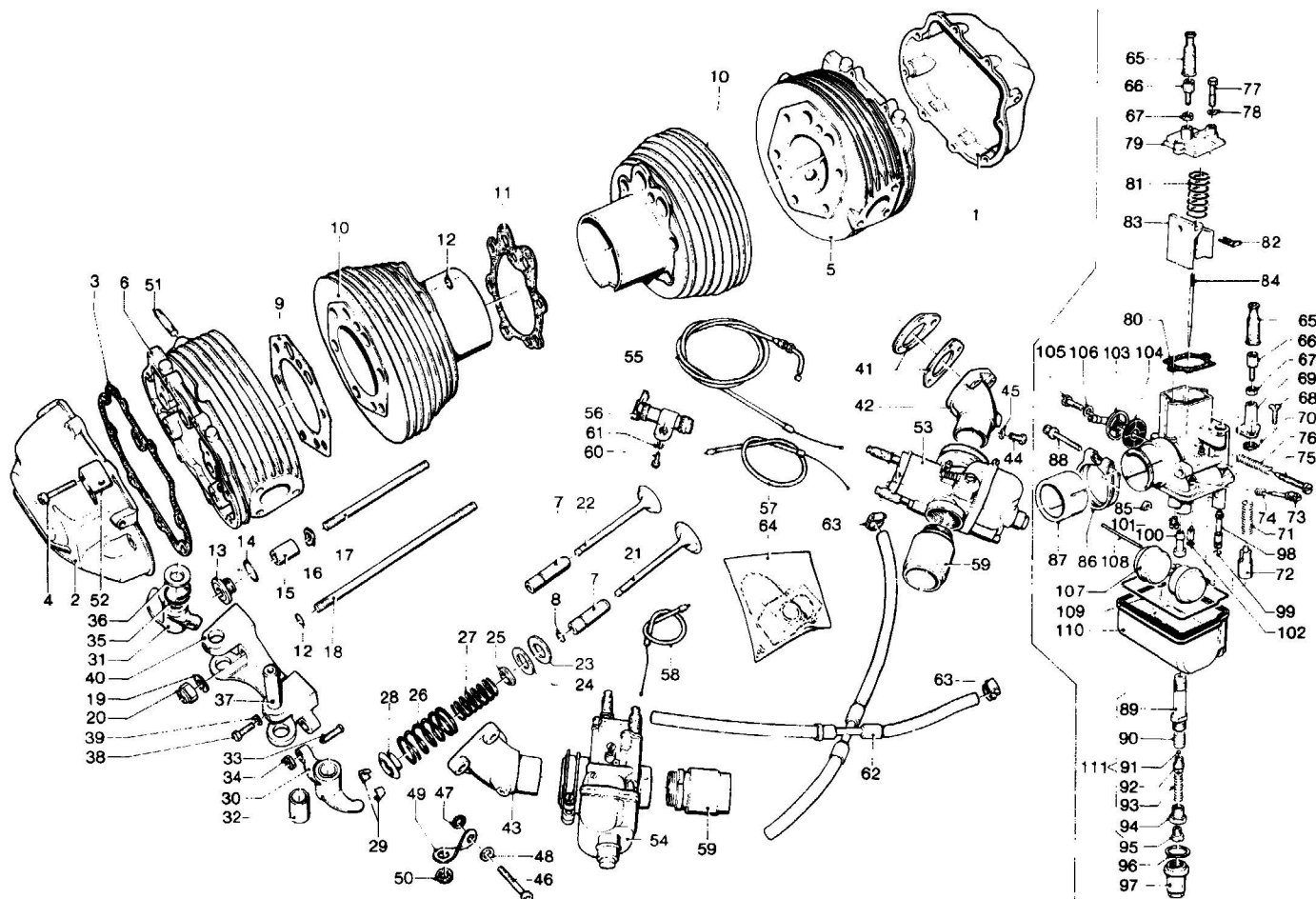




NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 02 36 50	1	Coperchio testa dx.	R.H. head cover	Couvercle culasse D	Zylinderkopfdeck. R.
	2	14 02 35 50	1	Coperchio testa sx.	L.H. head cover	Couvercle culasse G	Zylinderkopfdeck. L.
	3	12 02 37 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	98 62 03 25	16	Vite coperchio teste	Screw	Vis	Schraube
	5	14 02 21 01	1	Testa dx.	R.H. head	Culasse D	Zylinderkopf. R.
	6	14 02 22 01	1	Testa sx.	L.H. head	Culasse G	Zylinderkopf. L.
	7	13 03 68 01	4	Guida valv. asp. e scar.	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung
	8	90 35 30 16	4	Anello elastico	Circlip	Jonc élastique	Sprengring
	9	18 02 20 50	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	10	18 02 02 50	2	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
	11	14 02 08 50	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	12	90 70 60 90	12	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	13	12 02 26 00	2	Tappo testa	Head plug	Bouchon de culasse	Zylinderkopfstopfen
	14	90 70 62 03	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	15	13 02 19 00	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	95 12 91 80	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	17	12 02 18 00	4	Tirante corto	Short tie bar	Tirant court	Kurze Tragstange
	18	12 02 17 00	8	Tirante lungo	Long tie bar	Tirant long	Lange Tragstange
	19	14 01 84 00	10	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	20	92 60 20 10	10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	21	13 03 60 00	2	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil
	22	13 03 61 00	2	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappem.	Auslassventil
	23	13 03 72 00	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	24	14 03 73 00	10	Rosetta di spessore	Flat washer	Rondelle plate	Ring
	25	13 03 70 00	4	Piattello inferiore	Lower cup	Coupelle inférieure	Untere Manschette
	26	13 03 74 00	4	Molla esterna	External spring	Ressort extérieur	Aussenfeder
	27	13 03 76 00	4	Molla interna	Internal spring	Ressort int.	Innenfeder
	28	14 03 80 00	4	Piattello superiore	Upper cup	Coupelle supérieure	Obere Manschette
	29	12 03 81 00	8	Semicono per valvole	Valve half-cone	Demi-cône de soupape	Ventilhalbkegel
	30	14 03 02 00	2	Bilanciere dx. compl.	R.H. rocker arm, assy	Culbuteur D. complet	Kipphebel R. kpl.
	31	14 03 04 00	2	Bilanciere sx. compl.	L.H. rocker arm, assy	Culbuteur G. complet	Kipphebel L. kpl.
	32	91 11 15 11	4	Boccola	Bush	Bague	Buchse
	33	17 03 40 50	4	Vite registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube
	34	92 60 25 08	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	35	94 32 22 15	4	Molla per bilancieri	Rocker arm spring	Ressort pour culbuteur	Kipphebelfeder
	36	90 11 81 52	4	Rosetta di spessore	Shim	Rondelle d'épaisseur	Pass-Scheibe

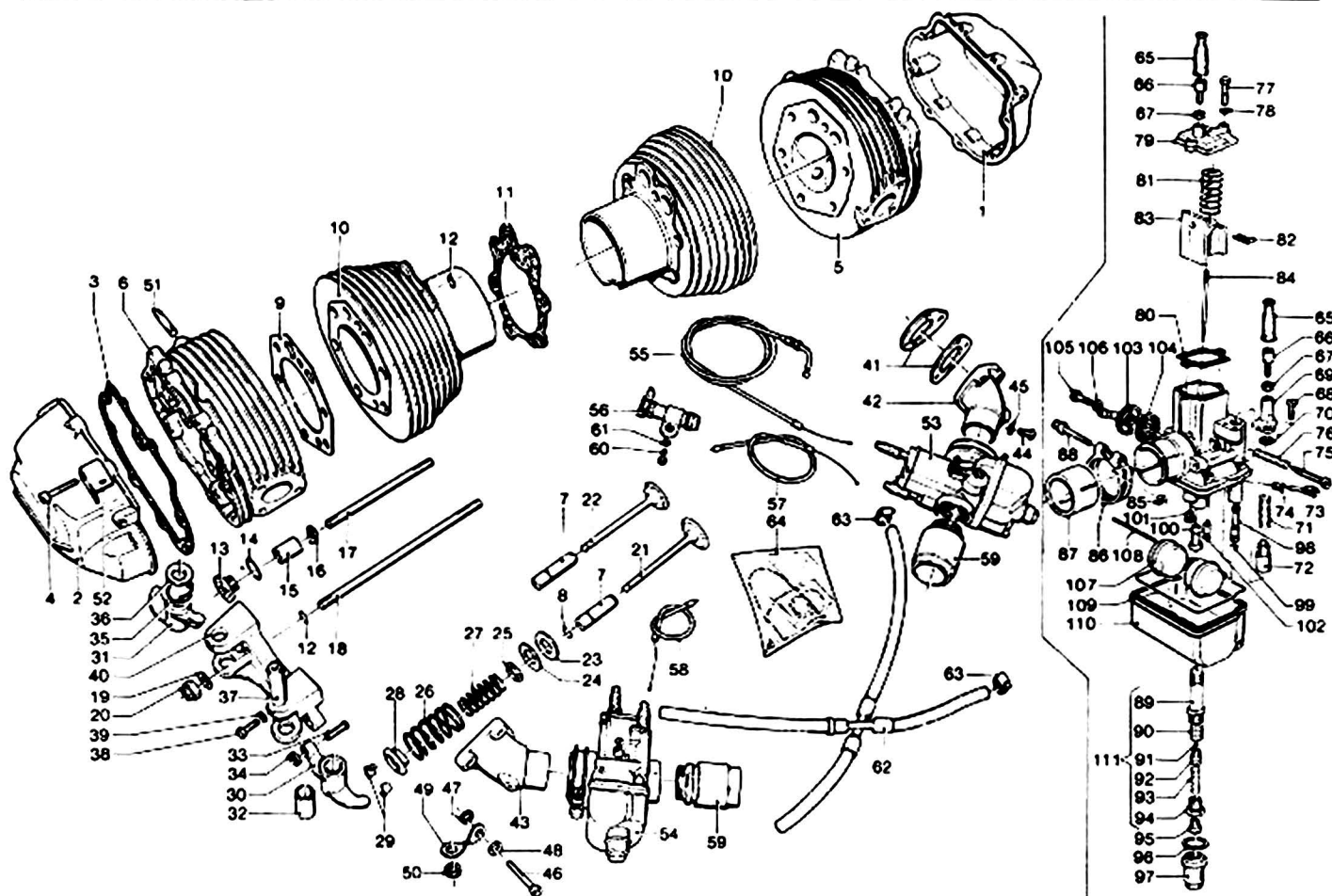
1000 SP

Tavola - Drawing
Table - Bild

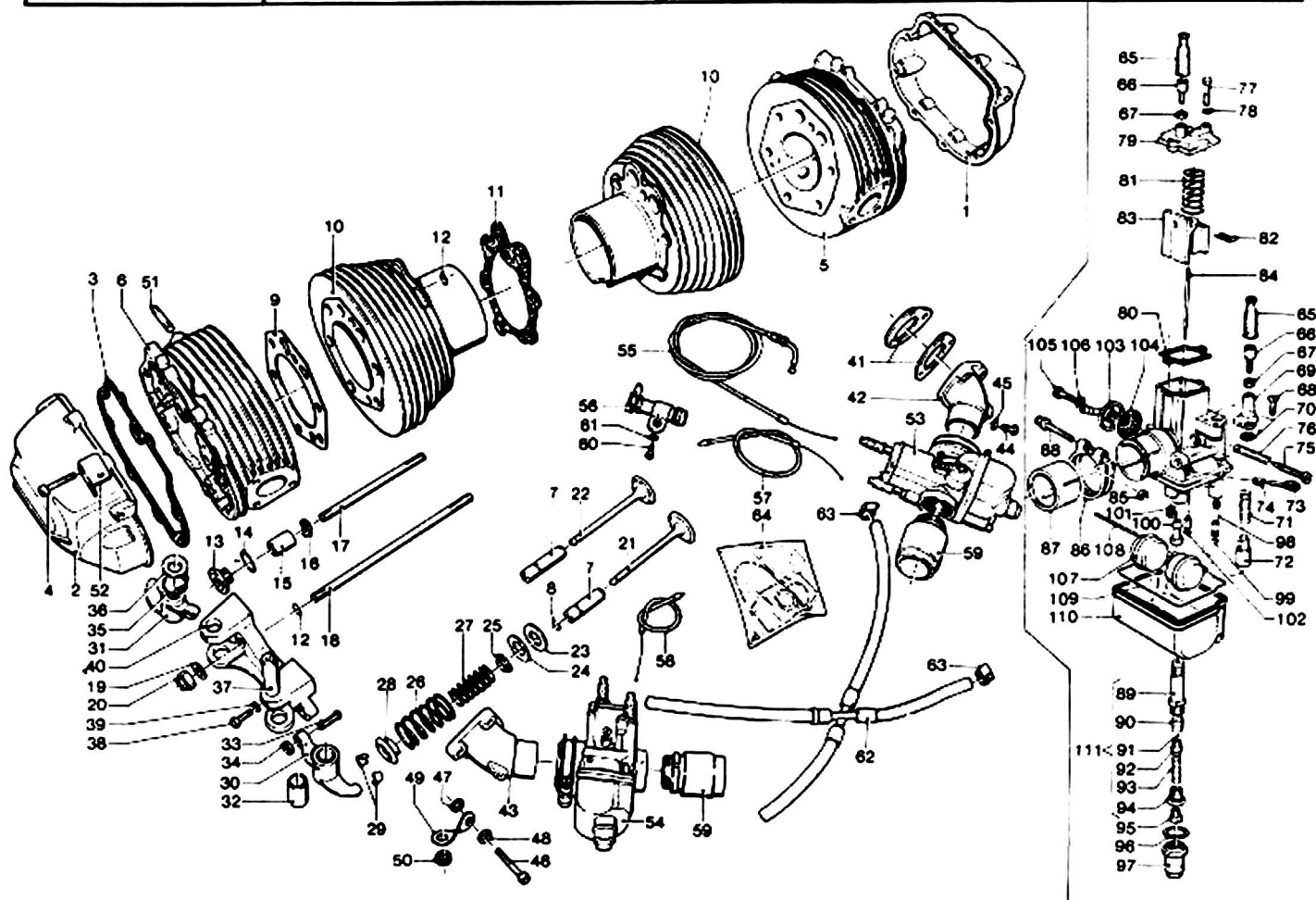
1

TESTA - CILINDRI - CARBURATORI
HEAD - CYLINDERS - CARBURET.
CULASSE - CYLIND. - CARBURAT.
KOPF - ZYLINDER - VERGASER

SEIMM
MOTO GUZZI

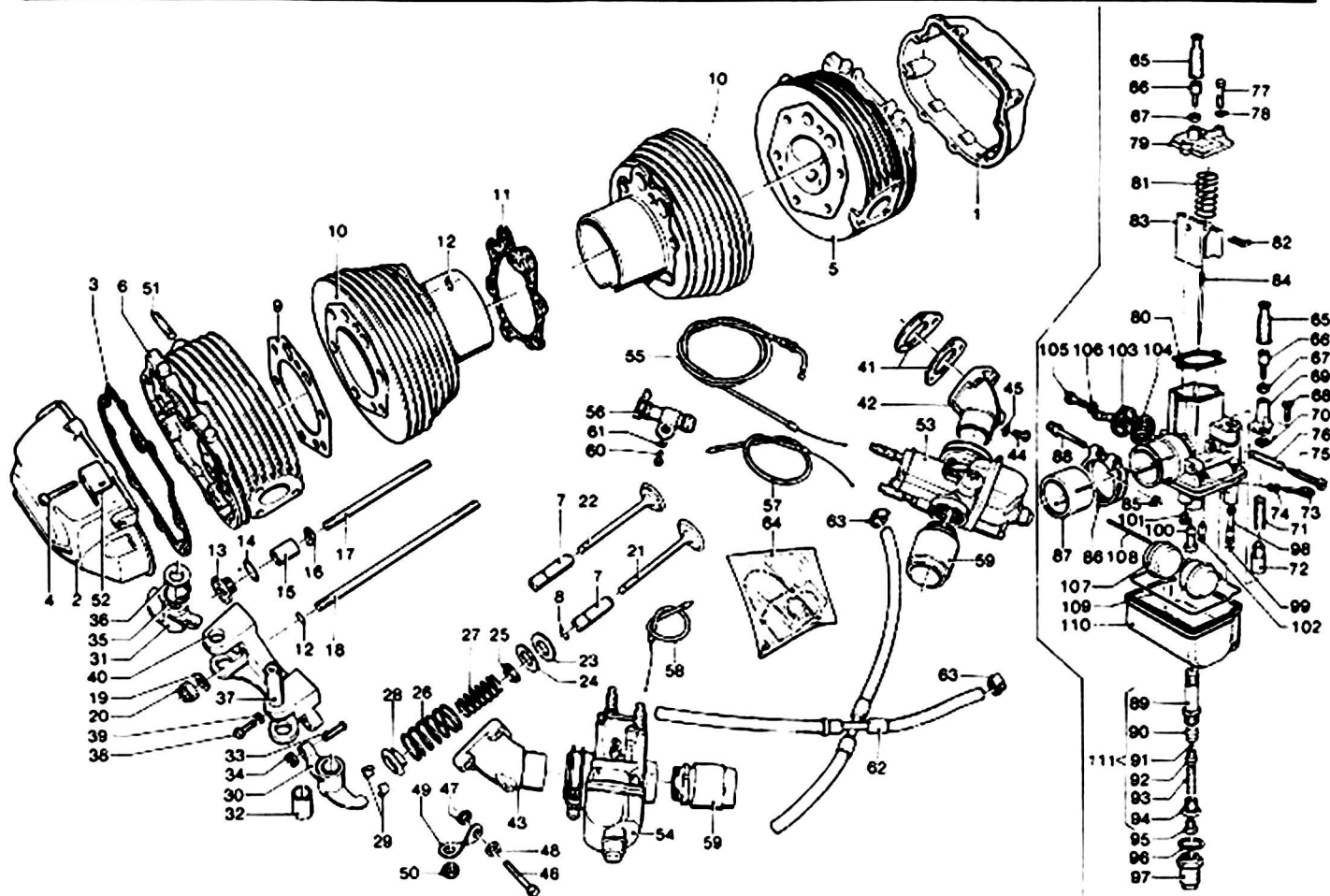


NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	12 03 18 00	4	Perno per bilancieri	Rocker pin	Pivot pour culbuteurs	Lagerbolzen
	38	98 05 43 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	39	95 12 00 65	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	40	12 03 48 00	2	Sopperto bilancieri	Rocker support	Support culbuteurs	Kupplenebelstütze
	41	14 11 55 00	4	Guarnizione isolante	Isolating flange	Flasque isolante	Isolierflansch
	42	14 11 50 02	1	Pipa aspirazione dx	R.H. manifold	Pipe D	Ansaugkrummer, R.
	43	14 11 50 03	1	Pipa aspirazione sx	L.H. manifold	Pipe G	Ansaugkrummer, L.
	44	98 34 60 10	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	45	95 10 01 16	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	46	98 62 04 35	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	47	90 71 60 83	6	Rosetta isolante	Isolating washer	Rondelle isolante	Isolierscheibe
	48	95 00 42 08	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	49	14 11 54 00	2	Piastrina	Bracket	Plaquette	Stütze
	50	91 55 10 81	2	Gommino	Rubber grommet	Douille caoutchouc	Gummi
	51	96 50 80 42	4	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube
	52	17 13 56 60	1	Mensola disp. starter	Bracket	Support	Stütze
	53	18 11 26 50	1	Carburatore dx	R.H. carburetor	Carburateur D	Vergaser, R.
	54	18 11 26 51	1	Carburatore sx	L.H. carburetor	Carburateur G	Vergaser, L.
	55	17 11 75 61	2	Trasm. comando gas	Twist-grip cable	Câble comm. gaz	Gasgriffkabel
	56	17 13 31 50	1	Comando starter	Starter device	Commande de starter	Starterbetätigung
	57	17 13 35 60	1	Trasm. starter carb. dx	R.H. carb. starter cable	Câble de starter carb. D	Seilzug für St. Verg. R.
	58	17 13 35 50	1	Trasm. starter carb. sx	L.H. carb. starter cable	Câble de starter carb. G	Seilzug für St. Verg. L.
	59	17 11 44 50	2	Cornetto per carbur.	Air funnel	Buse	Ansaugtrichter
	60	98 05 42 10	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	61	95 02 11 05	1	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	62	17 10 65 50	1	Tubazione carb. com.	Piping, complete	Canalisation complète	Rohrverbindung, kpl.
	63	61 10 84 00	4	Fascetta	Hose clamp	Collier	Schlauchbinder
	64	17 93 99 50	1	Gruppo revis. carbur.	Carb. overhauling kit	Kit de révis. du carb	Verg. Reparatursatz
*	65		2	Cappuccio	Cap	Chapeau	Schutzkappe
	66	12 93 72 00	2	Vite tendifilo	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
	67	12 93 73 00	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	68	13 93 79 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
*	69	17 93 74 50	1	Coperchio starter	Cover	Couvercle	Deckel
	70		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	71	13 93 76 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	72	13 93 78 00	1	Valvola avviamento	Starter valve	Soupape de starter	Starterventil



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	73	13 93 62 00	1	Vite reg. miscela min.	Idling adjusting screw	Vis régl. de mélange ral.	Gemischregulierschr.
	74	13 93 63 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	75	13 93 66 00	1	Vite reg. valvola gas	Throttle adjust. screw	Vis réglage de papillon	Drosselklappe
	76	13 93 67 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	77	13 93 28 00	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	78	13 93 29 00	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	79	13 93 50 00	1	Coperchio valvola gas	Cover	Couvercle	Deckel
*	80	13 93 50 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	81	13 93 71 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	82	55 93 85 85	1	Fermaglio spillo con.	Circlip	Support	Halter
	83	14 93 75 01	1	Valvola gas	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe
	84	14 93 77 01	1	Spillo conico tipo V	Needle	Aiguille	Nadel
	85	14 93 68 00	1	Piastrina	Threaded plate	Plaque filetée	Gewindeplättchen
	86	14 93 87 00	1	Anello serraggio	Ring	Bague	Ring
	87	14 93 89 00	1	Riduzione isolante	Insulating bush	Réduction isolante	Isolieruntersetzung
	88	14 93 86 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	89	17 93 89 00	1	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Pumpegehäuse
	90	17 93 90 00	1	Pistoncino pompa	Pump plunger	Plongeur de pompe	Pumpenkolben
	91	17 93 91 00	1	Valvola a sfera	Ball valve	Clapet à bille	Kugelventil
	92	17 93 92 00	1	Sede valvola	Valve seat	Siège de soupape	Ventilsitz
	93	17 93 93 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	94	17 93 94 00	1	Tappo getto	Jet holder	Porte gicleur	Dusenträger
	95	18 93 57 50	1	Getto massimo	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
*	96		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	97	13 93 37 00	1	Tappo per vaschetta	Plug	Bouchon	Stopfen
	98	13 93 60 00	1	Getto avviamento	Starting jet	Gicleur de starter	Starterdüse
	99		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	100	13 93 55 00	1	Polverizzatore	Atomizer	Pulvérisateur	Zerstäuber
	101	10 93 59 00	1	Getto minimo	Pilot jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse
	102	13 93 48 00	1	Spillo chiusura	Needle valve	Pointeau	Nadelventil
	103	13 93 46 00	1	Pipetta raccordo	Adaptor	Raccord	Adapter
*	104		1	Filtro benzina	Filter	Tamis	Sieb
	105	13 93 49 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	106	13 93 47 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	107	14 93 30 00	1	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer
	108	13 93 31 00	1	Perno galleggiante	Float pin	Axe de flotteur	Schwimmerachse

1000 SP Tavola - Drawing Table - Bild	TESTA - CILINDRI - CARBURATORI HEAD - CYLINDERS - CARBURET. CULASSE - CYLIND. - CARBURAT. KOPF - ZYLINDER - VERGASER		
--	---	--	---



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
---------------------------------	-----------	--	------------------------------	---------------	-------------	-------------	-------------

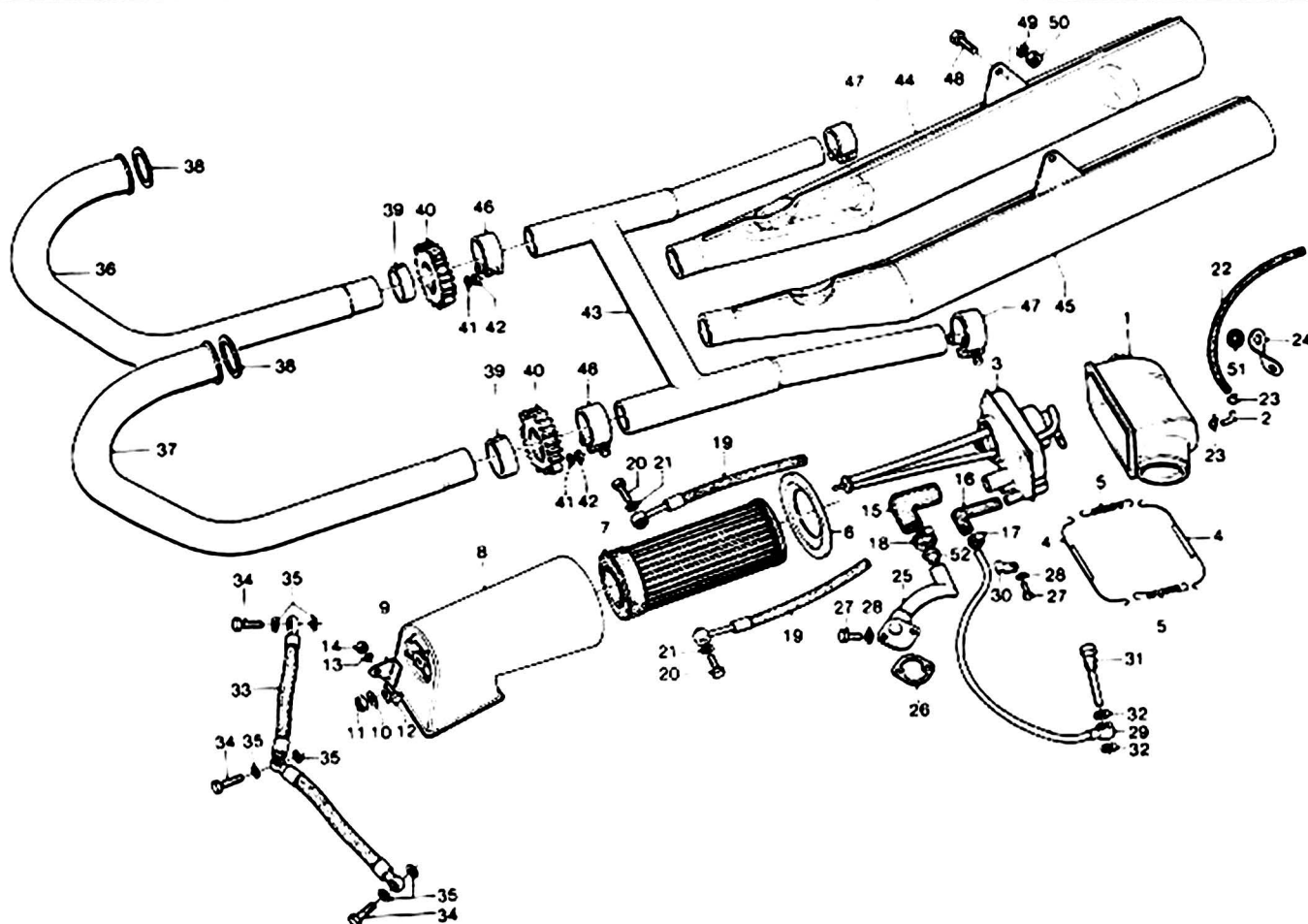
*	109		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	110	13 93 44 00	1	Vaschetta	Float chamber	Cuve à niveau	Schwimmergehäuse
	111	14 93 88 00	1	Pompa alimentaz. com.	Fuel pump, compl.	Pompe à essence, compl.	Kraftstoffpumpe, kpl

(*) I particolari contrassegnati con (*) sono componenti del "Gruppo revisione carburatori"

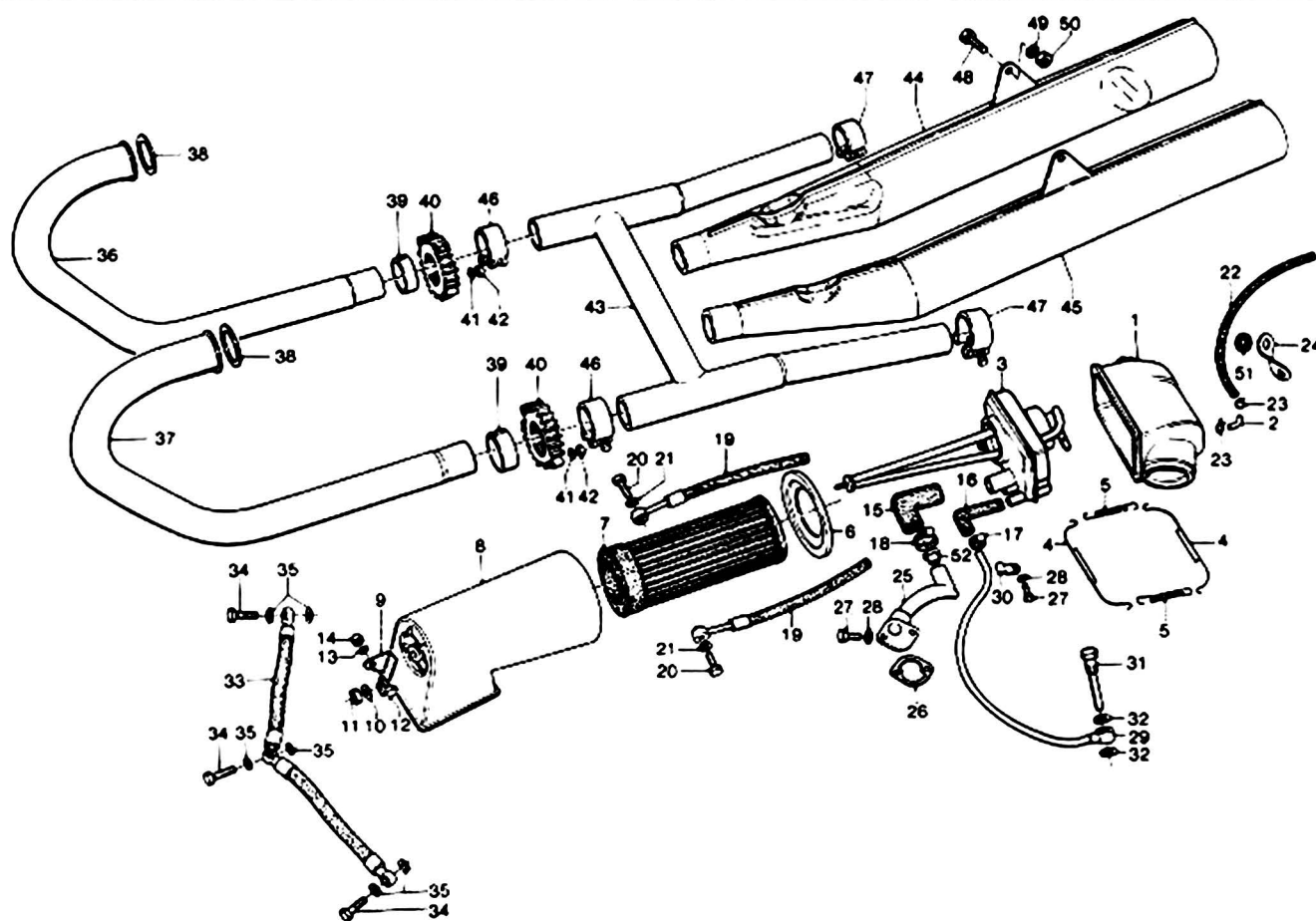
Items marked with (*) belong to "Carburetors kit".

Les pièces marquées avec (*) composent le "Kit de carburateurs".

Die mit (*) gezeichneten Teile gehören dem "Vergaser - Rep. Satz".

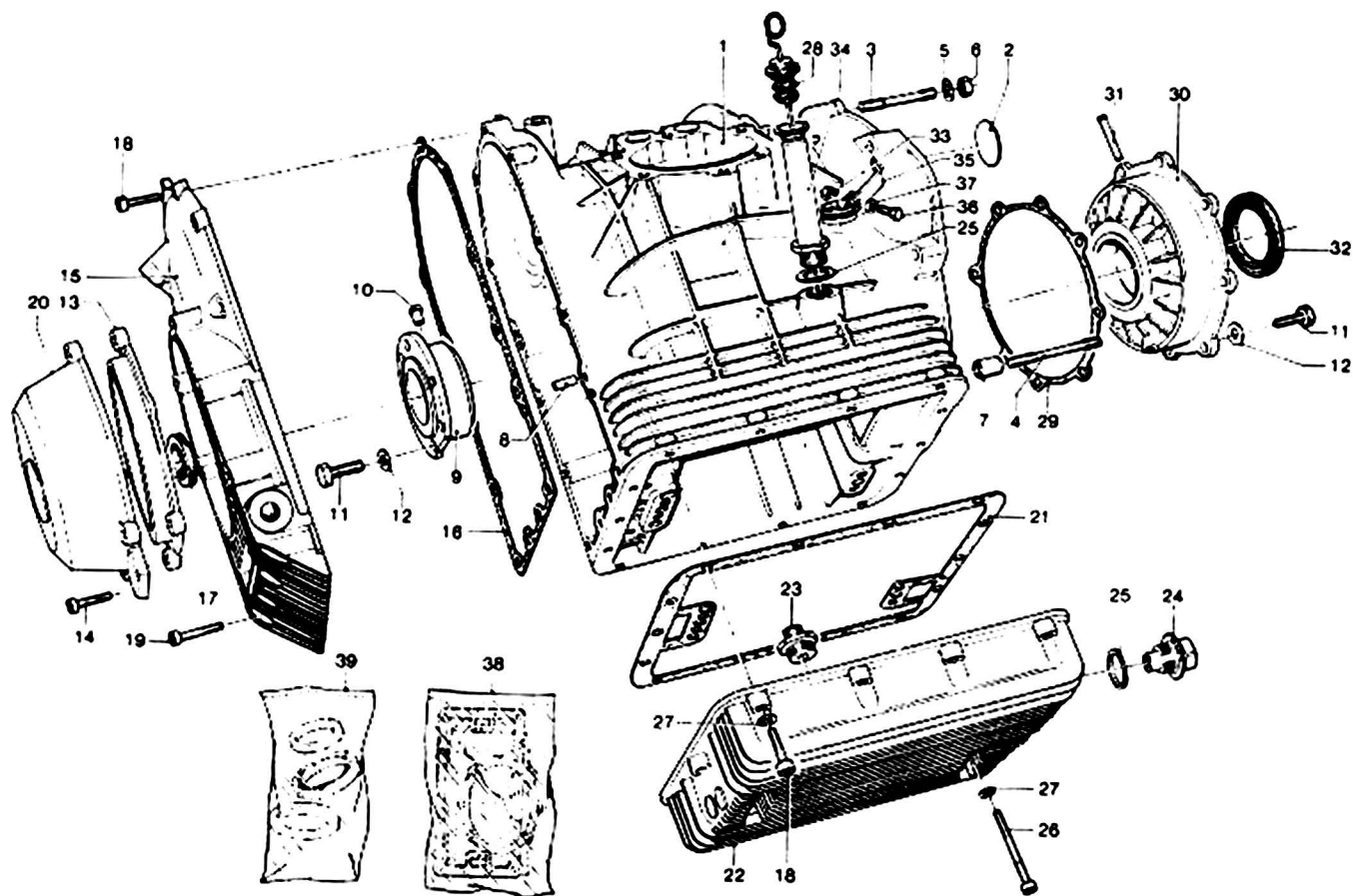


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 11 43 50	1	Collettore d'aspiraz.	Intake manifold	Collecteur d'admiss.	Ansaugrohr
	2	17 11 46 50	1	Tubetto	Elbow	Coude	Krummer
	3	17 15 57 50	1	Sfiatatore olio	Breather	Reniflard	Entlüfter
	4	17 11 45 53	2	Staffa	Buckle	Boucle	Schnalle
	5	17 66 76 50	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	6	17 11 34 50	1	Fondello	Ring	Bague	Ring
	7	17 11 36 50	1	Filtro aria	Filter cartridge	Cartouche filtre	Luftfilterpatrone
	8	17 11 40 50	1	Custodia	Air filter chamber	Chambre de filtre air	Luftfilterkammer
	9	17 11 41 50	1	Squadretta	Bracket	Support	Träger
	10	95 10 00 59	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	11	92 60 22 05	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	12	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	14	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	15	17 15 48 50	1	Pipetta sfiato	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrummer
	16	17 15 49 50	1	Pipetta recupero	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrummer
	17	12 10 84 00	5	Fascetta	Hose clamp	Collier	Schlauchschelle
	18	12 15 78 00	1	Fascetta grande	Hose clamp	Collier	Schlauchschelle
	19	17 15 96 50	2	Tubo sfiato	Vent hose	Tuyau de reniflard	Entlüftungsschlauch
	20	95 99 00 37	2	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
	21	12 15 42 00	4	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	22	95 98 55 32	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
	23	61 10 85 00	2	Fascetta	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchklemme
	24	14 11 54 00	1	Piastrina	Bracket	Plaque	Träger
	25	12 00 72 00	1	Tubazione	Breather	Reniflard	Entlüfter
	26	12 00 76 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	27	98 06 43 16	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	28	95 12 00 65	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	29	17 00 62 50	1	Tubazione recupero	Return pipe	Tuyau de retour	Rücklaufrohr
	30	12 00 65 00	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	31	12 00 66 00	1	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
	32	12 00 64 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	33	14 15 36 01	1	Tubazione	Oil tube	Tuyau d'huile	Ölleitung
	34	95 99 00 37	3	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
	35	12 15 42 00	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	36	14 12 09 01	1	Tubo scarico dx	R.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappem. R.	Auspuffrohr, R.

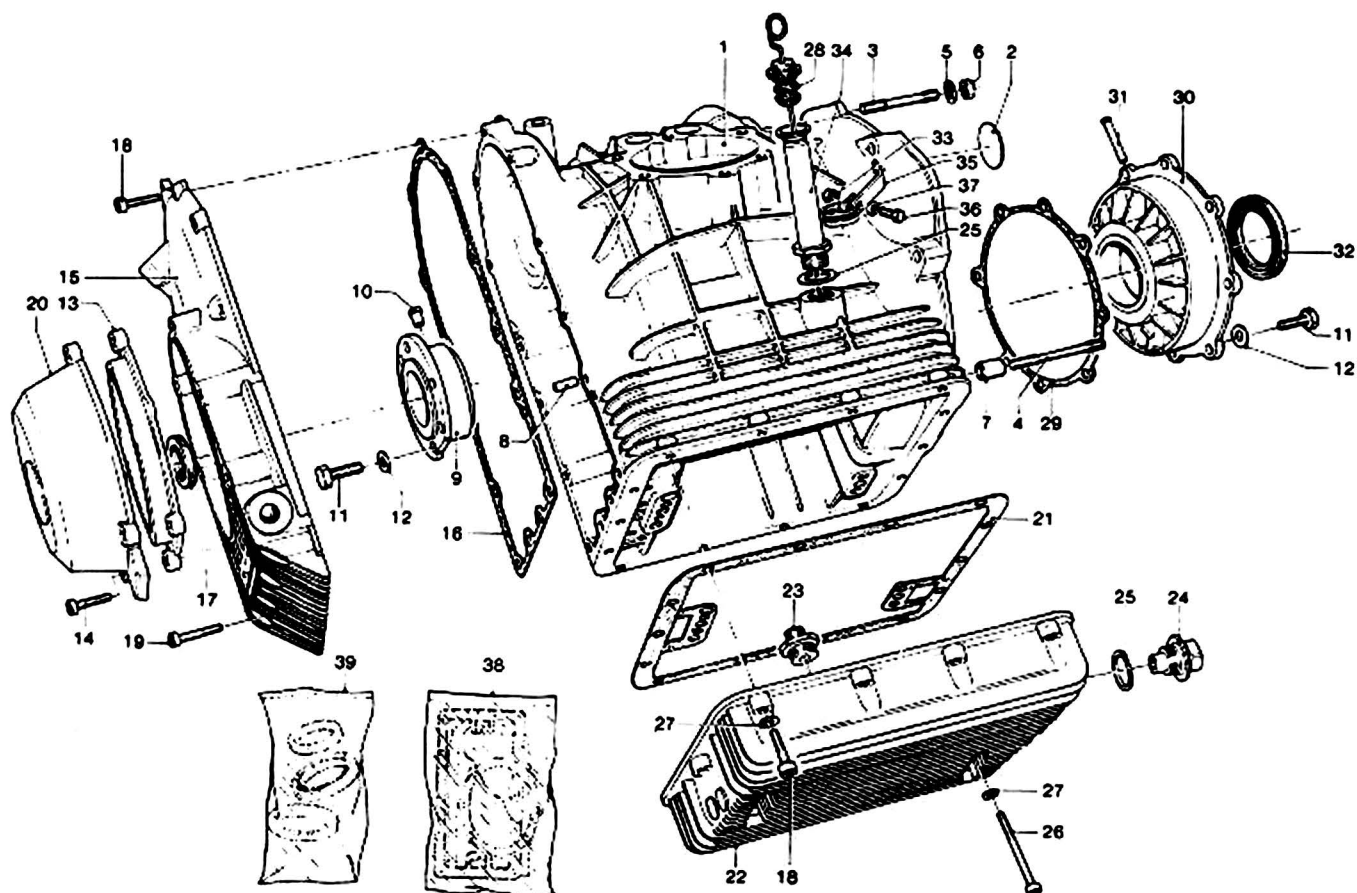
1000 SPTavola - Drawing
Table - Bild**2**FILT.ARIA-SFIAT.-TUBI SC.-SILEN.
AIR FILTER-BREAT.-EXH.PIPE.-SIL.
FILT.A AIR-RENIFL.-TUY.D'EC.-SIL.
FILT.-ENTLUF.-AUSPUFFR.-SCHAL.SEIMM
MOTO GUZZI

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N. COD CODE No No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	14 12 09 06	1	Tubo scarico sx	L.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappem. G	Auspuffrohr, L
	38	90 71 83 70	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	39	14 12 12 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzring
	40	14 12 10 00	2	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	41	14 61 59 01	4	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondello	Scheibe
	42	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	43	14 12 09 01	1	Camera di espansione	Expansion chamber	Chambre de détente	Expansionraum
	44	17 12 30 60	1	Silenziatore destro	R.H. silencer	Silencieux D	Schalldämpfer, R
	45	17 12 29 60	1	Silenziatore sinistro	L.H. silencer	Silencieux G	Schalldämpfer, L
	46	14 12 69 51	2	Fascetta tenuta tubi scar. e cam. di espans.	Expansion chamber and exhaust pipes clamp	Collier chambre de détente et tuy. échapp	Auspuffrohr-Expansion- raum Schelle
	47	14 12 34 51	2	Fascetta silenziatore	Silencer clamp	Collier silencieux	Schalldämpferschelle
	48	98 05 44 20	2	Vite fiss. silenziatore	Screw	Vis	Schraube
	49	95 02 11 08	2	Rosetta elastica dentell.	Washer	Rondelle	Scheibe
	50	92 60 22 08	2	Dado per vite fiss. sil.	Nut	Ecrou	Mutter
	51	91 55 10 81	1	Anello gomma	Grommet	Bague en caoutchouc	Gummiring
	52	17 15 05 51	1	Valvole sfiato	Air valve	Soupape de reniflard	Entlüfterventil

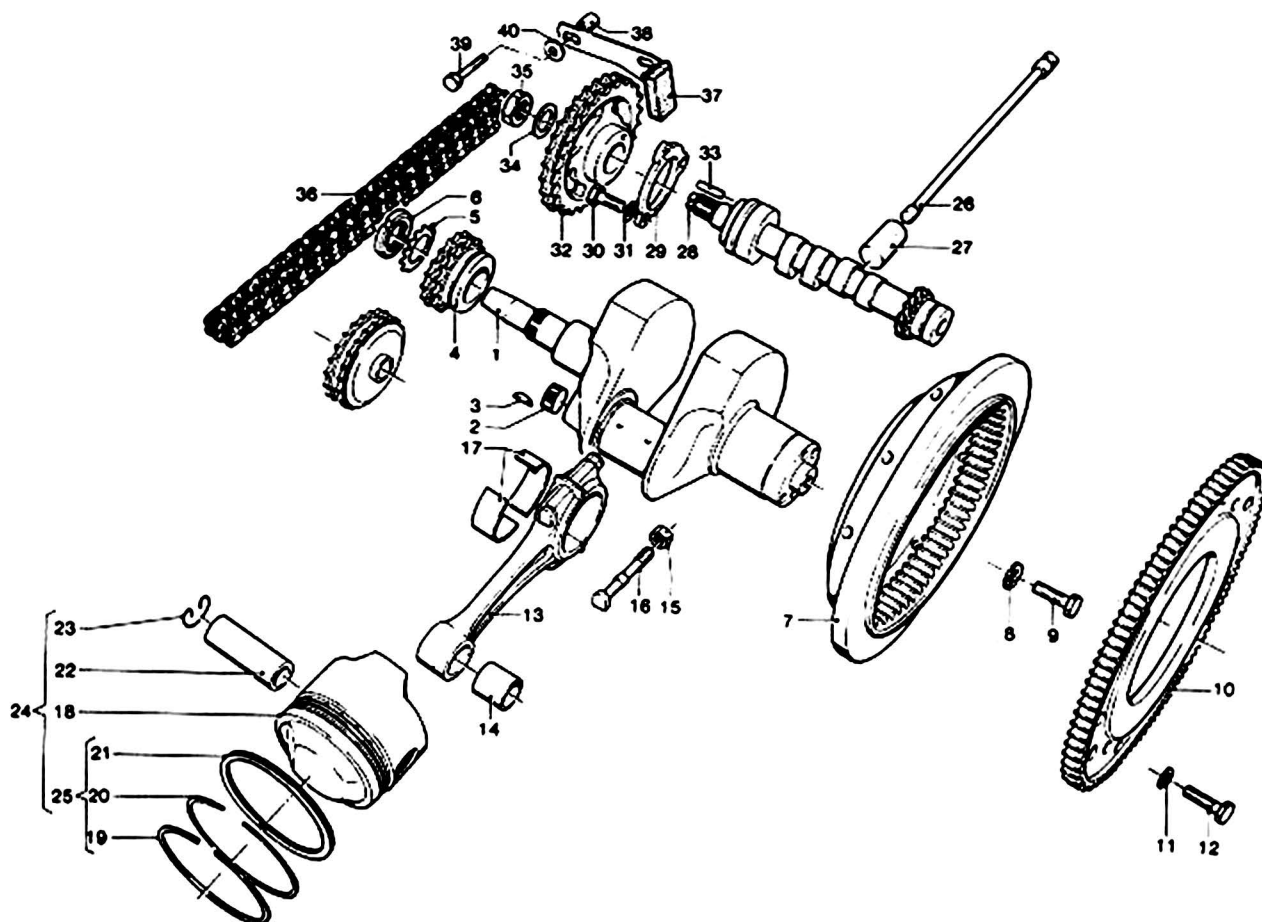
17123060



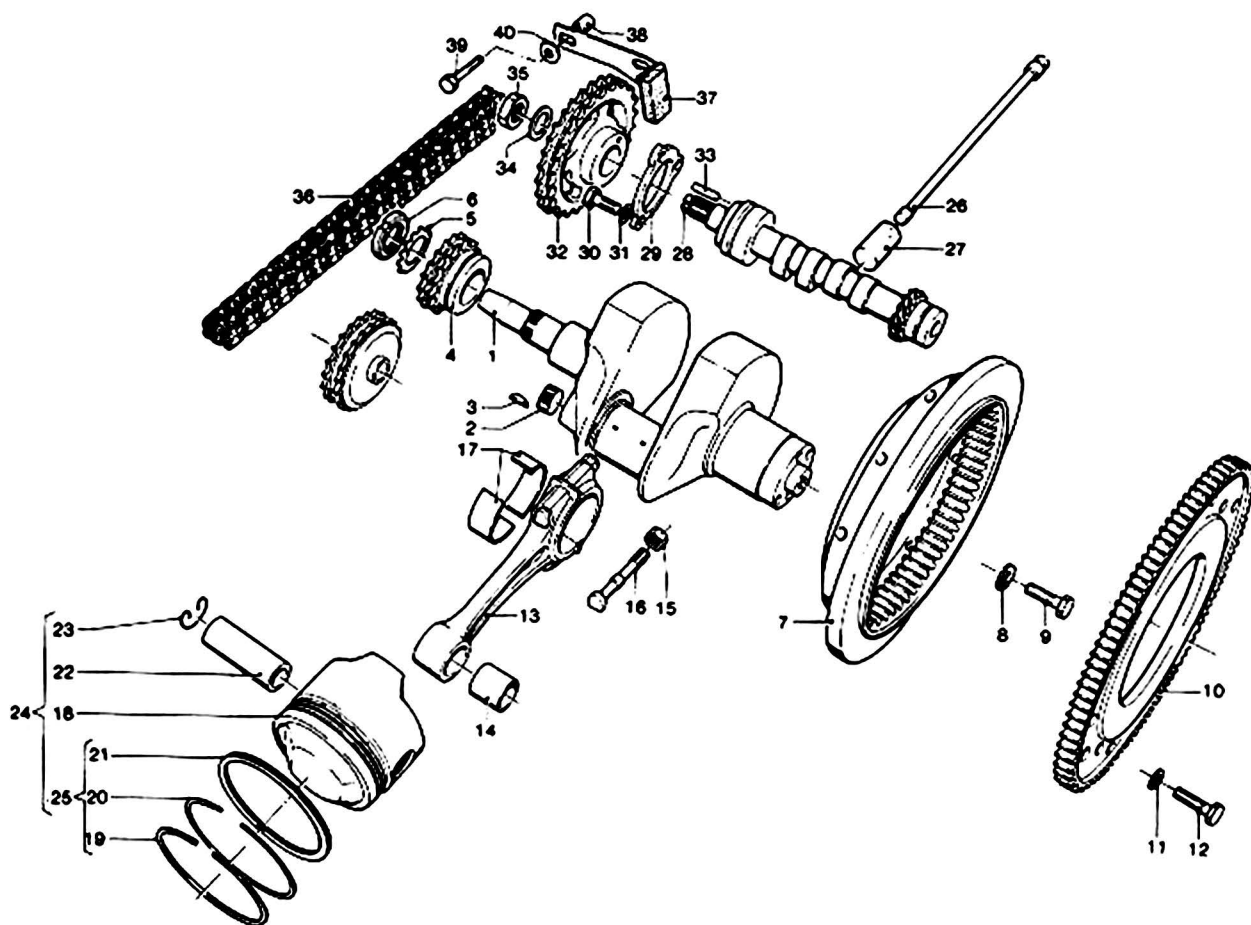
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 00 07 50	1	Basamento motore	Crankcase	Carter moteur	Kurbelgehäuseunterteil
	2	12 00 39 00	1	Fondello	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	96 50 80 66	4	Prigioniero corto	Short stud	Goujon cort	Kurze Stiftschraube
	4	96 50 80 75	2	Prigioniero lungo	Long stud	Goujon long	Lange Stiftschraube
	5	95 00 42 08	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	7	12 01 89 00	2	Bussola riferimento	Coupling bush	Bague d'accouplement	Kupplungsbuchse
	8	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Connecting pin	Axe de liaison	Halteboizen
	9	14 01 19 00	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing complete	Flasque avec roulement complète	Flansch mit Lager, kpl.
	9	14 01 19 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0,2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergrosse mm 0,2)
	9	14 01 19 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergrosse mm 0,4)
	9	14 01 19 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0,6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergrosse mm 0,6)
	10	12 01 22 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	11	98 05 44 25	14	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	61 27 03 00	14	Rosetta	Washer	Rondelle	Schraube
	13	18 00 11 50	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	14	98 31 06 30	4	Vite coperchio	Screw	Vis	Schraube
	15	14 00 14 00	1	Coperchio distribuz.	Timing cover	Couvercle de distrib.	Steuergehäusedeckel
	16	12 00 12 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	17	90 40 28 39	1	Anello	Ring	Bague	Ring
	18	98 62 03 25	22	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	19	98 62 03 35	6	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	20	18 00 16 50	1	Coperchio generatore	Alternator cover	Couvercle de l'altern.	Generatordeckel
	21	14 00 36 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	22	14 00 35 00	1	Coppa olio	Oil sump	Carter d'huile	Ölwanne
	23	14 00 38 00	1	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss
	24	12 00 37 02	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vid. huile	Ölablassschraube
	25	95 10 07 09	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	26	98 62 03 55	4	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	27	95 00 42 06	18	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	17 00 49 60	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempl. huile	Öleinfüllstutzen
	29	12 01 18 00	1	Guarnizione flangia	Flange gasket	Joint de flasque	Flanschdichtung

1000 SPTavola - Drawing
Table - Bild**3****BASAMENTO E COPERCHI
CRANKCASE - COVERS
CARTER MOTEUR - COUVERCLES
KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL****SEIMM
MOTO GUZZI**

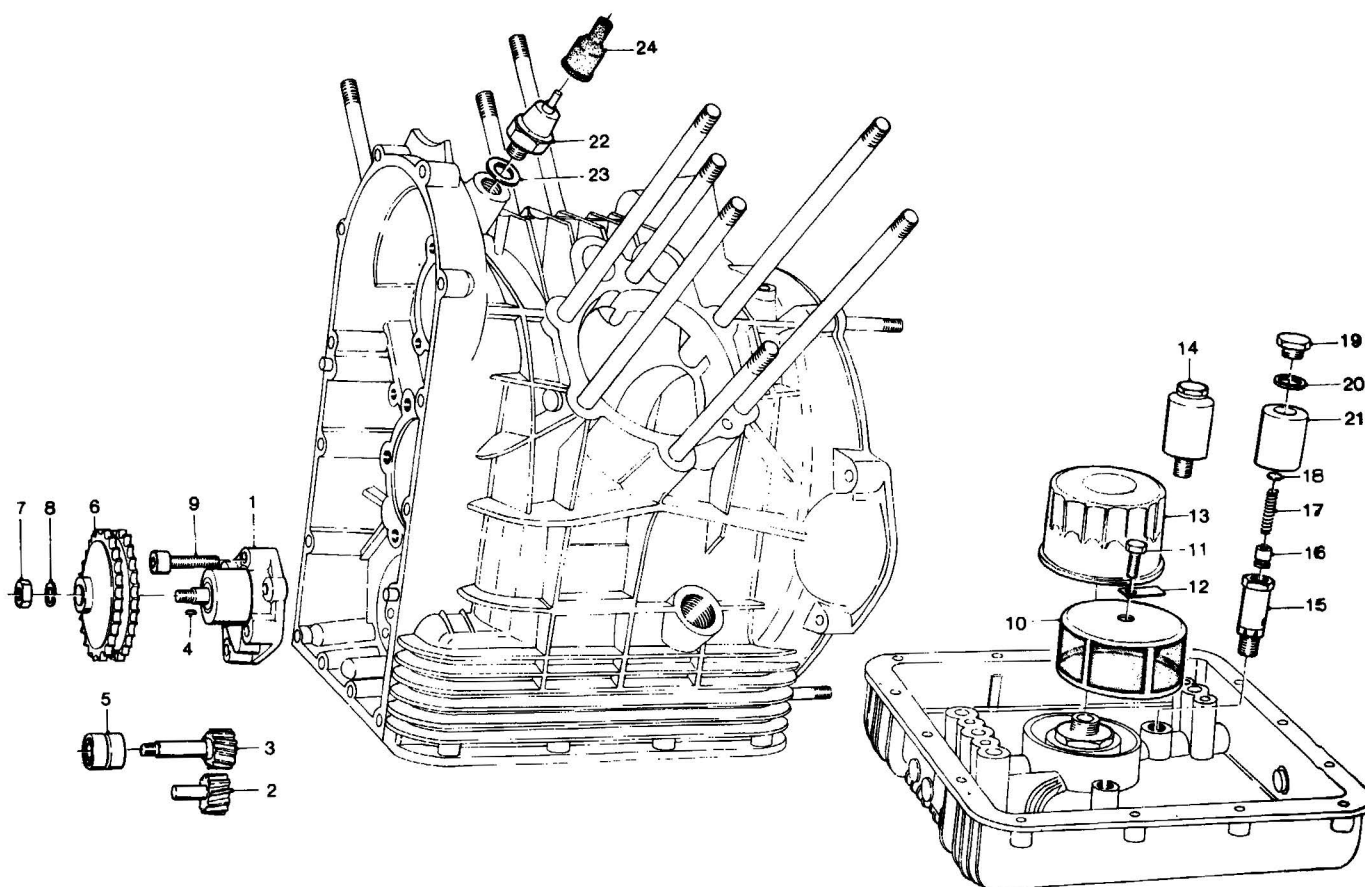
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	30	12 01 14 00	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing, complete	Flasque avec roulem. complète	Flansch mit Lager, kpl.
	30	12 01 14 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0.2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergrosse mm 0,2)
	30	12 01 14 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0.4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergrosse mm 0,4)
	30	12 01 14 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0.6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergrosse mm 0,6)
	31	12 01 17 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	32	90 40 53 67	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	33	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	34	17 00 48 60	1	Prolunga tappo	Plug extension	Prolonge bouchon	Verlängerung
	35	17 00 52 60	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	36	98 05 43 14	1	Vite fascetta	Screw	Vis	Schraube
	37	95 00 02 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	38	18 99 90 50	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Ensemble de joints	Dichtungsausrüstung
	39	17 99 95 50	1	Gruppo paraoli	Oil retainer set	Ensemble défilec. huile	Ölspritzringausrüstung
	—	17 99 10 60	1	Motore completo	Engine, assy	Moteur complet	Motor, kpl.
	—	17 99 14 60	1	Motore comp. cambio	Engine and gearbox, assy	Moteur et B.V. compl.	Motor u. Wechselgetr. kpl.



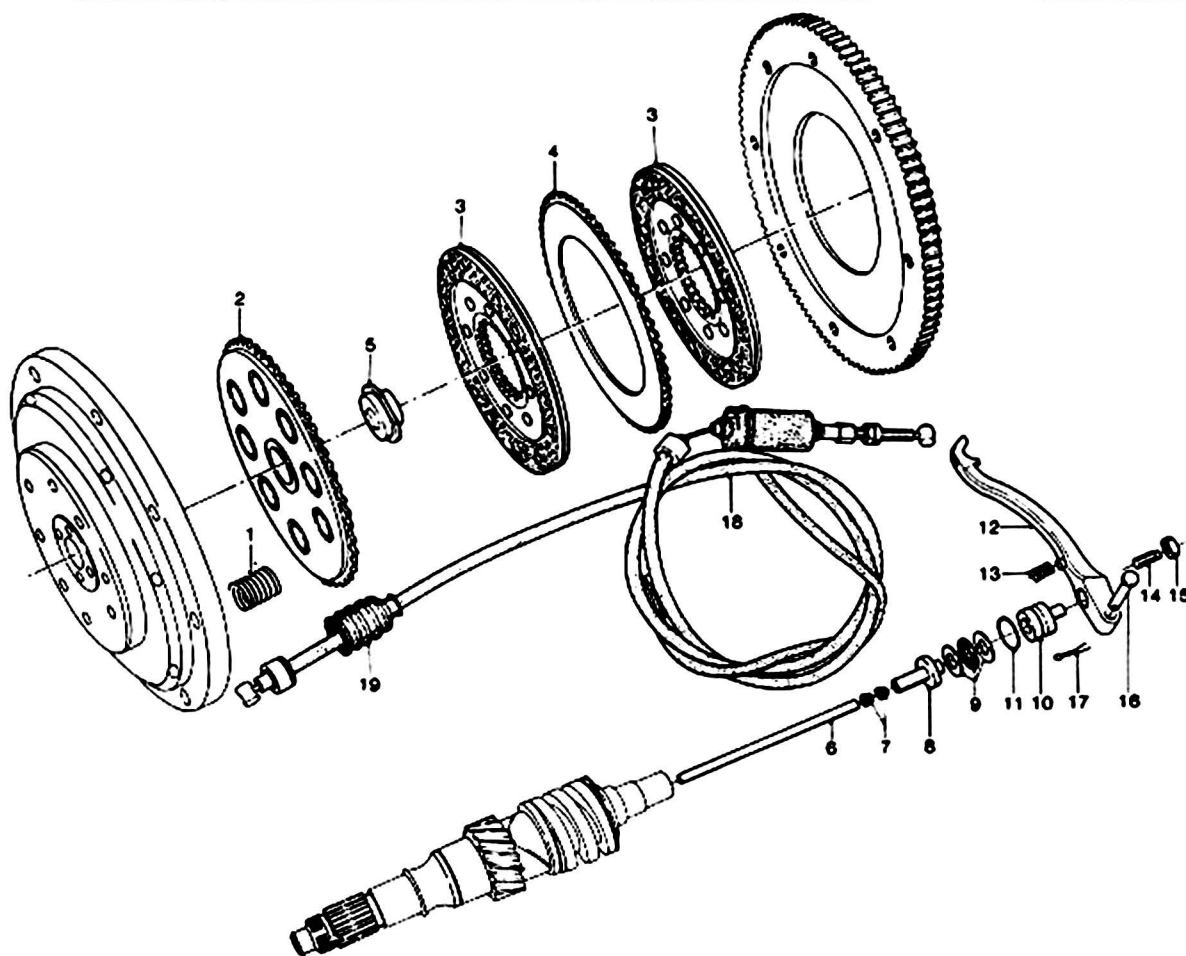
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 06 42 01	1	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
	2	12 06 54 00	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	91 70 23 55	1	Chiavella	Cotter	Clavette	Keil
	4	14 07 20 01	1	Pignone motore	Driving pinion	Pignon d'attaque	Antriebsritzel
	5	95 02 80 25	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	93 60 10 26	1	Ghiera bloccaggio	Ring nut	Collier de serrage	Gewindering
	7	17 06 70 50	1	Volano motore	Flywheel	Volant	Schwungrad
	8	14 61 59 01	6	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	12 06 77 01	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	10	17 06 79 00	1	Corona dentata	Flywheel ring gear	Couronne dentée	Schwungradkranz
	11	95 12 00 85	8	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	12	98 05 44 20	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	14 06 15 50	2	Biella completa	Connecting rod, assy	Bielle complète	Pleuellstange, kpl.
	14	91 11 21 24	2	Boccola	Bush	Bague	Buchse
	15	92 73 10 90	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou de sureté	Sicherungsmutter
	16	14 06 22 01	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	12 06 20 06	4	Semicuscinetti di biella	Big-end half bearing	Demi-couss. tête bielle	Pleuellagerschale
	17	12 06 20 06	4	Semicuscinetto (min. mm 0.254)	Half-bearing (under-size mm 0.254)	Demi-coussinet (minoré mm 0.254)	Lagerschale (Untergrösse mm 0.254)
	17	12 06 20 07	4	Semicuscinetto (min. mm 0.508)	Half-bearing (under-size mm 0.508)	Demi-coussinet (minoré mm 0.508)	Lagerschale (Untergrösse mm 0.508)
	17	12 06 20 08	4	Semicuscinetto (min. mm 0.762)	Half-bearing (under-size mm 0.762)	Demi-coussinet (minoré mm 0.762)	Lagerschale (Untergrösse mm 0.762)
	18	18 06 04 50	2	Pistone	Piston	Piston	Kolben
	18	18 06 05 50	2	Pistone (magg. 4/10)	Piston (oversize 4/10)	Piston (majoré 4/10)	Kolben (über. 4/10)
	18	18 06 05 51	2	Pistone (magg. 6/10)	Piston (oversize 6/10)	Piston (majoré 6/10)	Kolben (über 6/10)
	19	18 06 07 50	2	Fascia elast. super.	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	19	18 06 07 51	2	Fascia sup. (magg. 4/10)	Piston ring (over. 4/10)	Seg. d'étanch. (m. 4/10)	Kolbenring (über. 4/10)
	19	18 06 07 52	2	Fascia sup. (magg. 6/10)	Piston ring (over. 6/10)	Seg. d'étanch. (m. 6/10)	Kolbenring (über. 6/10)
	20	18 06 09 50	2	Fascia elast. interm.	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	20	18 06 09 51	2	Fascia int. (magg. 4/10)	Piston ring (over. 4/10)	Seg. d'étanch. (m. 4/10)	Kolbenring (über. 4/10)
	20	18 06 09 52	2	Fascia int. (magg. 6/10)	Piston ring (over. 6/10)	Seg. d'étanch. (m. 6/10)	Kolbenring (über. 6/10)
	21	18 06 10 50	2	Fascia elast. raschiaolio	Scrapers ring	Segment racleur	Ölabstreifring
	21	18 06 10 51	2	Fascia raschiaolio (magg. 4/10)	Scrapers ring (oversize 4/10)	Segment racleur (majoré 4/10)	Ölabstreifring (über. 4/10)
	21	18 06 10 52	2	Fascia raschiaolio (magg. 6/10)	Scrapers ring (oversize 6/10)	Segment racleur (majoré 6/10)	Ölabstreifring (über. 6/10)



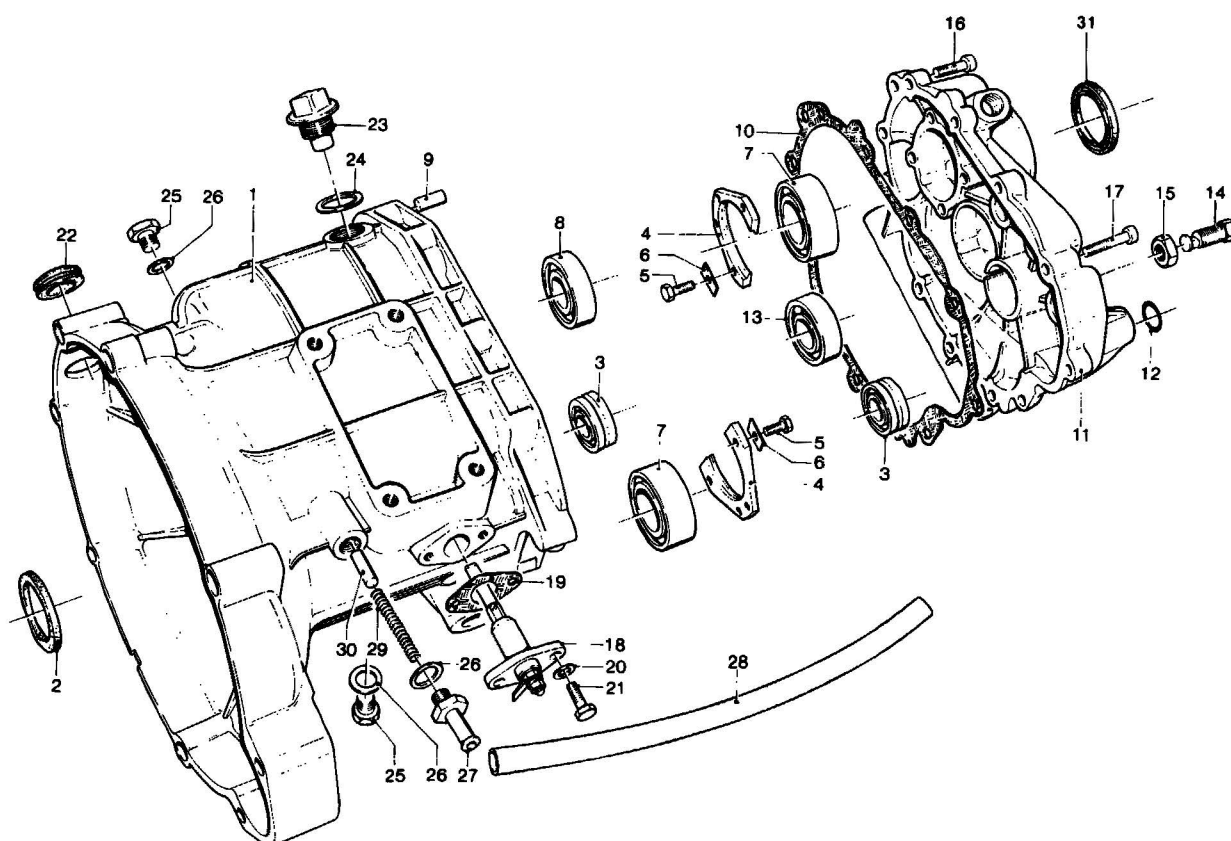
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	22	13 06 12 60	2	Spinotto	Wrist pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
	23	90 35 10 37	4	Molletta	Circlip	Jonc d'arrêt	Sprengring
	24	18 06 02 50	2	Pistone completo	Piston, assy	Piston complet	Kolben, kpl
	24	18 06 03 50	2	Pistone completo (magg. 4/10)	Piston, assy (oversize 4/10)	Piston complet (majoré 4/10)	Kolben, kpl (über 4/10)
	24	18 06 03 51	2	Pistone completo (magg. 6/10)	Piston, assy (oversize 6/10)	Piston complet (majoré 6/10)	Kolben, kpl (über 6/10)
	25	18 06 06 50	1	Gruppo fasce elastiche	Piston ring set	Ensemble de segments	Kolbenringausrüstung
	25	18 06 06 51	1	Gruppo fasce elastiche (magg. 4/10)	Piston ring set (oversize 4/10)	Ensemble de segments (majoré 4/10)	Kolbenringausrüstung (über 4/10)
	25	18 06 06 52	1	Gruppo fasce elastiche (magg. 6/10)	Piston ring set (oversize 6/10)	Ensemble de segments (majoré 6/10)	Kolbenringausrüstung (über 6/10)
	26	17 04 50 50	4	Astina com. bilancieri	Tapper stem	Tige de poussoir	Stossstange
	27	10 04 58 00	4	Punterie	Valve plunger	Poussoir de soupape	Ventilstosser
	27	10 04 58 01	4	Punterie (magg. mm 0.05)	Valve plunger (oversize mm 0.05)	Poussoir de soupape (majoré mm 0.05)	Ventilstosser (Obergrösse mm 0.05)
	27	10 04 58 02	4	Punterie (magg. mm 0.10)	Valve plunger (oversize mm 0.10)	Poussoir de soupape (majoré mm 0.10)	Ventilstosser (Obergrösse mm 0.10)
	28	14 05 33 01	1	Albero a camme	Camshaft	Arbre de distribution	Nockenwelle
	29	12 05 40 00	1	Flangia	Flange	Fiasque	Flansch
	30	98 05 43 20	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	31	95 12 00 65	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	32	13 05 45 02	1	Ingr. com. distrib.	Camshaft gear	Pignon d'arbre distrib.	Nockenwellenrad
	33	95 51 20 60	1	Spina	Pin	Goupille Mecanindus	Stift
	34	14 43 34 00	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	35	92 60 25 18	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	36	13 05 80 00	1	Catena com. distrib.	Timing chain	Chaîne de distrib.	Steuerkette
	37	13 05 82 00	1	Piastra tendicatena	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Kettenspanner
	38	91 18 09 15	2	Tubetto distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	39	98 05 44 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	40	61 27 03 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe



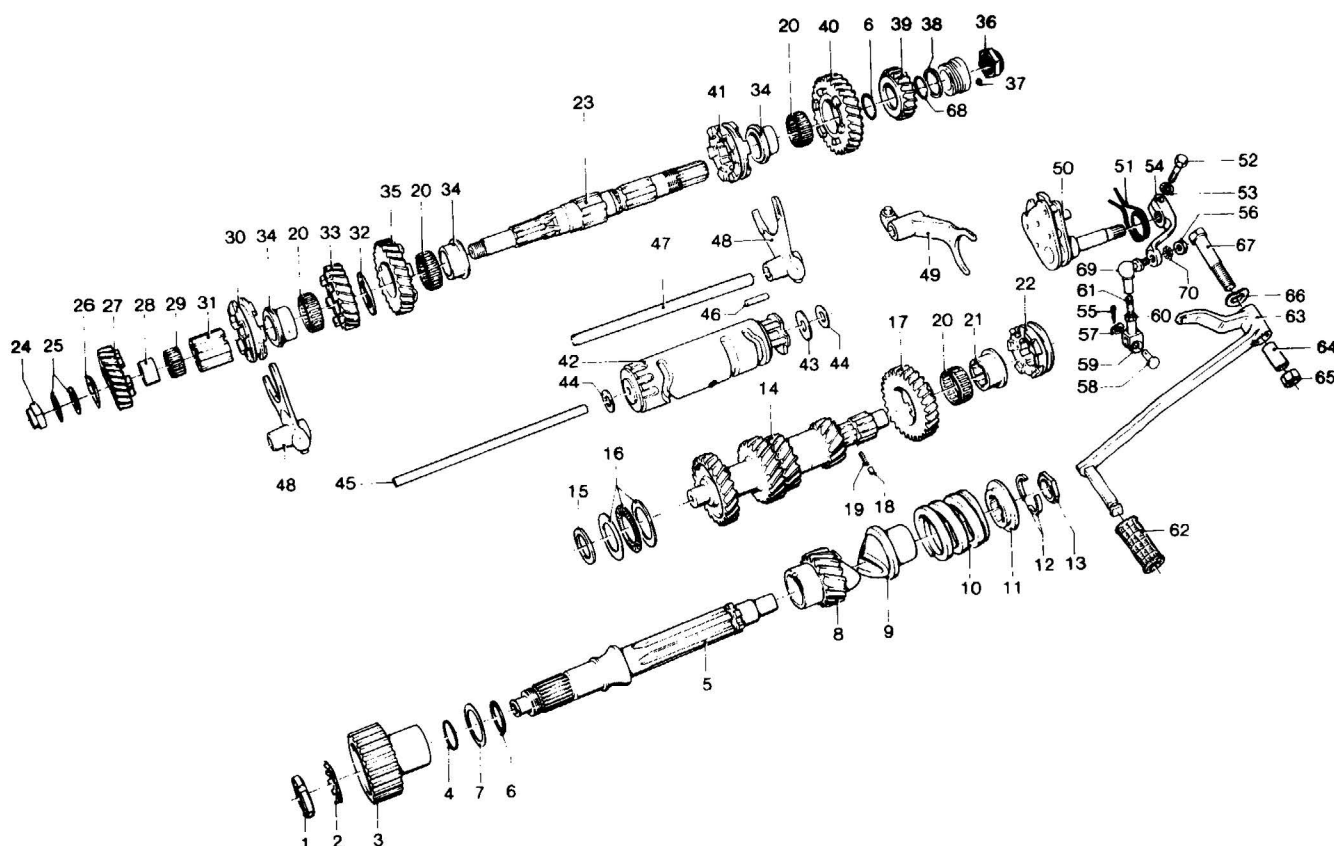
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	13 14 64 02	1	Pompa olio compl. senza ingr. comando	Oil pump compl. (N. 6 excl.)	Pompe à huile compl. (N. 6 exclu)	Ölpumpe, kpl. (N. 6 aus.)
	2	13 14 84 00	1	Ingranaggio condotto	Driven gear	Pignon mené	Zahnrad getrieben
	3	13 14 78 00	1	Ingranaggio conduttore	Drive gear	Pignon menant	Steuerrad
	4	13 14 83 00	1	Chiavella	Key	Clavette	Keil
	5	92 25 22 10	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
	6	13 14 77 01	1	Ingr. comando pompa	Pump driving gear	Roue d'entraîn. pompe	Zahnrad
	7	92 60 23 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	8	95 12 00 85	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	98 62 24 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	10	14 15 22 00	1	Filtro olio a rete	Gauze	Tamis	Sieb
	11	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	95 18 70 06	1	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette frein	Schliessblech
	13	14 15 30 00	1	Filtro olio a cartuccia	Cartridge	Cartouche	Patrone
	14	14 15 82 00	1	Valvola regolazione	Control valve	Clapet de décharge	Drucksteuerventil
	15	10 15 87 01	1	Corpo valvola	Valve housing	Corps de clapet	Ventilgehäuse
	16	12 15 09 00	1	Pistone per valvola	Valve piston	Piston de clapet	Ventilkolben
	17	94 32 10 72	1	Molla per valvola	Valve spring	Ressort de clapet	Ventilfeder
	18	12 15 07 00	1	Fondello per valvola	Bottom disc	Rondelle butée	Verschlusscheibe
	19	12 15 90 00	1	Tappo per valvola	Valve plug	Bouchon de clapet	Ventilstopfen
	20	95 10 05 07	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	14 15 88 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	22	17 76 87 50	1	Trasmettitore segnal.	Oil indicator	Mano-contact	Ölanzeige
	23	12 00 64 00	1	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	24	12 71 76 00	1	Cappuccio trasmett.	Cap	Capuchon	Schutzkappe



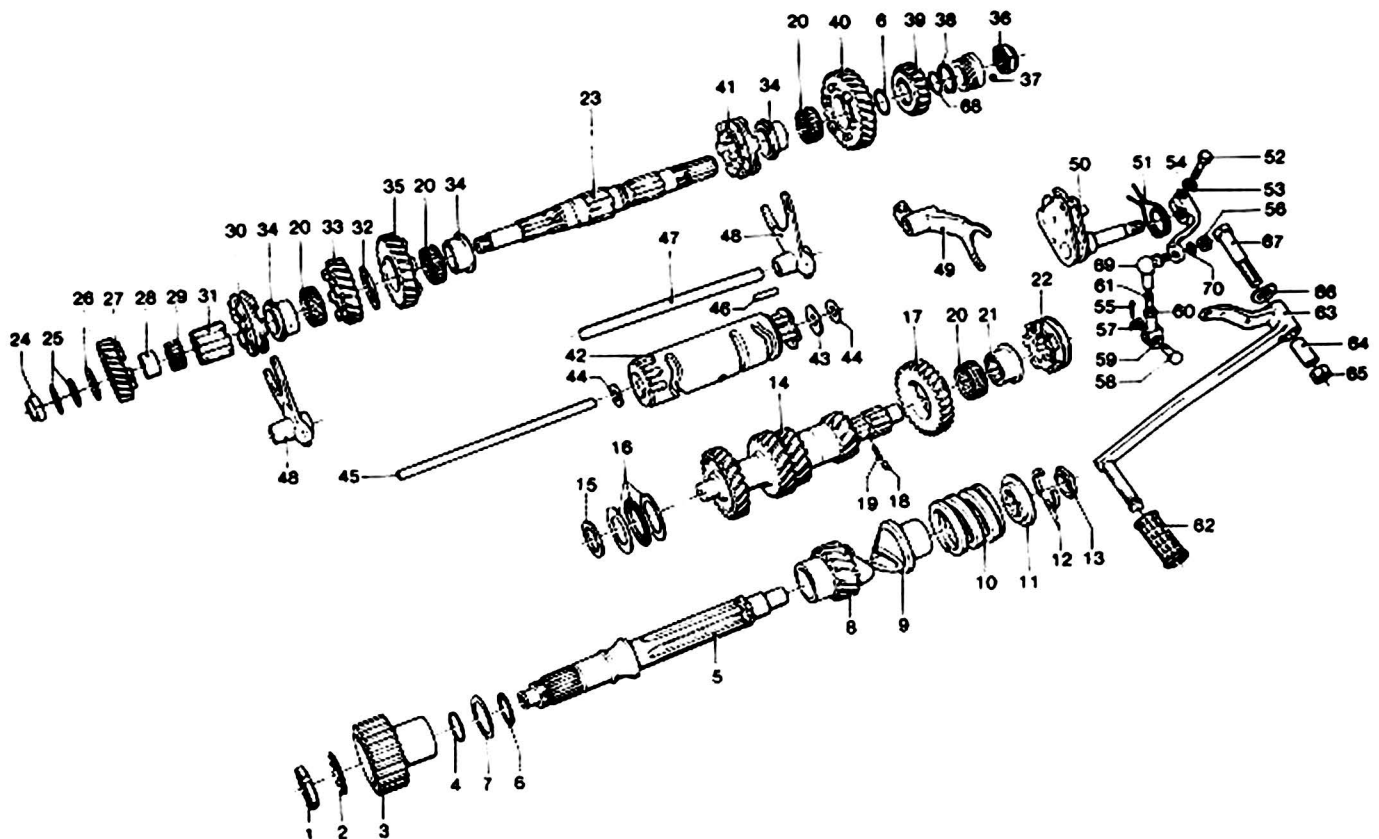
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	13 08 41 00	8	Molla per frizione	Spring	Ressort	Feder
	2	12 08 29 01	1	Piattello spingimolle	Pressure plate	Plaque de pression	Druckplatte
	3	14 08 44 50	2	Disco frizione compl.	Clutch plate, compl.	Disque d'embr. compl.	Kupplungsscheibe, kpl.
	4	12 08 23 00	1	Disco frizione interm.	Intermediate plate	Disque intercalaire	Zwischenscheibe
	5	12 08 28 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	6	14 08 57 00	1	Asta	Rod	Tige de poussée	Druckstift
	7	14 08 59 00	2	Bussola conica	Bush	Douille (caoutch.)	Gummibuchse
	8	14 08 60 00	1	Corpo interno	Inner body	Corps intérieur	Innengehäuse
	9	12 08 70 01	1	Cuscinetto reggispinginta	Thrust bearing	Butée d'embrayage	Drucklager
	10	14 08 61 00	1	Corpo esterno	Outer body	Corps extérieur	Aussengehäuse
	11	90 70 61 70	1	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtring
	12	14 09 02 02	1	Leva disinnesto friz.	Operating lever	Lever de dégagem.	Ausrückhebel
	13	94 32 11 05	1	Molla ritorno leva	Counter spring	Ressort de rappel	Gegenfeder
	14	14 09 04 00	1	Vite registro leva	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
	15	92 60 25 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	95 78 02 71	1	Spina	Pin	Axe de maintien	Stift
	17	95 50 02 22	1	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
	18	14 09 30 51	1	Trasm. com. frizione	Clutch cable	Câble d'embrayage	Kupplungskabel
	19	17 09 38 50	1	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balgmanschette



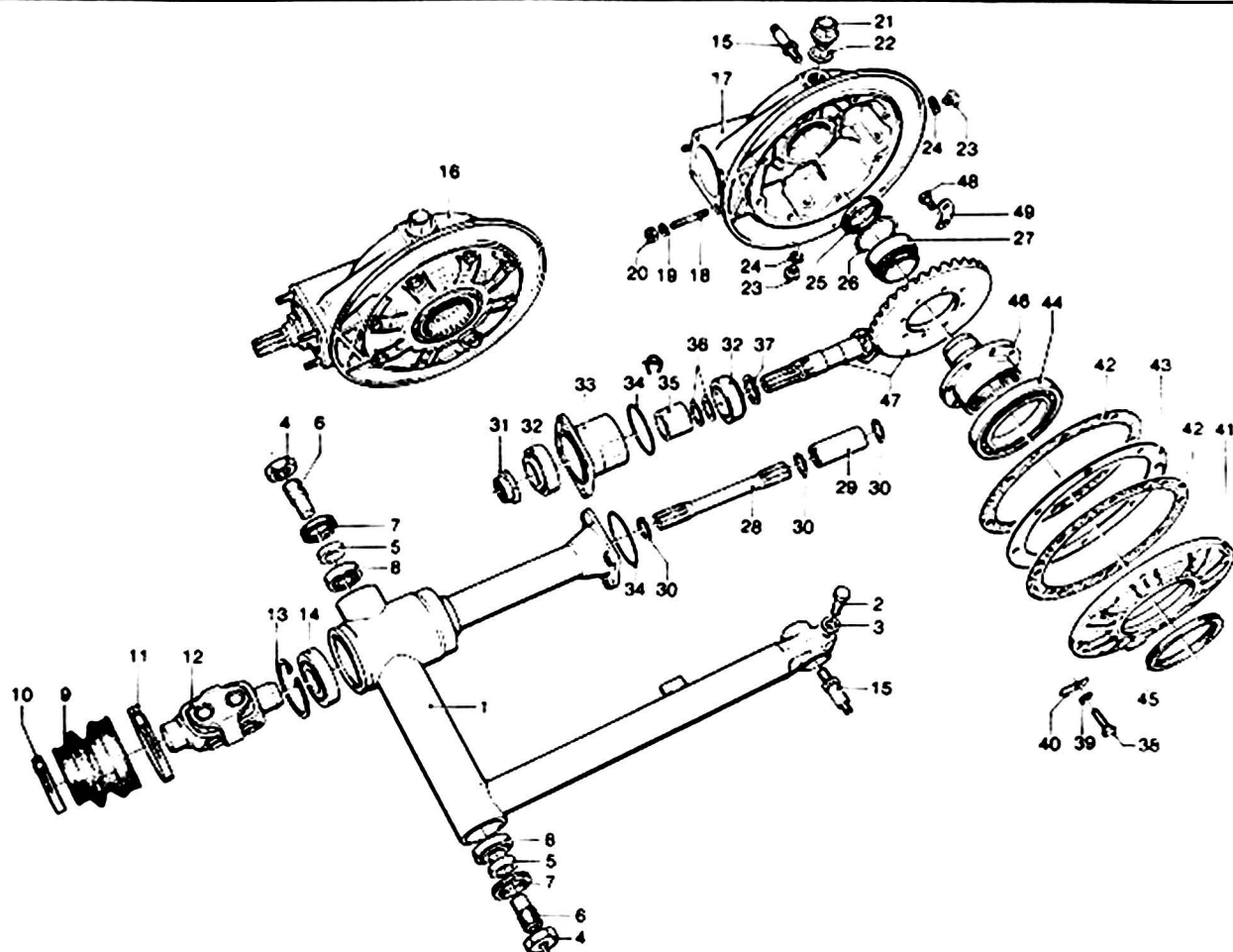
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 20 02 11	1	Scatola cambio	Gearbox	Boîte de vitesse	Getriebegehäuse
	2	90 40 35 48	1	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtring
	3	92 25 62 18	2	Cuscinetto A.P. e A.F.	Main shaft and clutch shaft bearing	Roulement arbre prim. et arbre d'embrayage	Lager für Antrieb- und Kupplungswelle
	4	14 21 38 03	2	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette frein	Schliessblech
	5	98 62 23 16	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	6	14 21 79 01	6	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette frein	Schliessblech
	7	92 21 84 24	2	Cuscinetto A.F. e A.S.	C.S. - L.S. bearing	Roulem. A. d'E. - A.S.	Lager für K.W. - Ab.W.
	8	92 23 47 17	1	Cuscinetto A.S.	L.S. bearing	Roulement A.S.	Lager für Ab.W.
	9	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Dowel	Téton	Dübel
	10	14 20 11 10	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	11	14 20 08 11	1	Coperchio per scatola	Cover	Couvercle	Deckel
	12	90 70 61 40	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	13	92 20 14 17	1	Cuscinetto per A.P.	M.S. bearing	Roulement A.P.	Lager für An.W.
	14	14 23 78 00	1	Vite eccentrica	Eccentric screw	Vis excentrique	Ausmittige Schraube
	15	92 60 25 12	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	98 62 03 25	10	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	17	98 62 03 35	1	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	18	12 20 72 00	1	Corpo contatti	Contact holder	Porte-contact	Kontaktträger
	19	12 20 77 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20	95 00 02 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	98 05 43 16	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	22	93 18 02 20	1	Tappo in gomma	Rubber plug	Bouchon en caoutch.	Gummistopfen
	23	12 00 37 02	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempl. huile	Öleinfüllstutzen
	24	95 10 07 09	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	25	95 98 06 10	2	Tappo livello e scarico	Lever and drain plug	Bouch. de niveau - vid.	Ölstand- und Ablassst.
	26	10 52 89 00	3	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	27	12 23 53 01	1	Tappo sfiatatoio	Breather	Reniflard	Entlüfter
	28	12 23 94 00	1	Tubazione	Breather pipe	Tuyau de reniflard	Entlüfterschlauch
	29	94 32 10 67	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	30	55 23 47 00	1	Nottolino fermo marce	Pawl	Cliquet d'arrêt	Sperrklinke
	31	90 40 35 47	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring



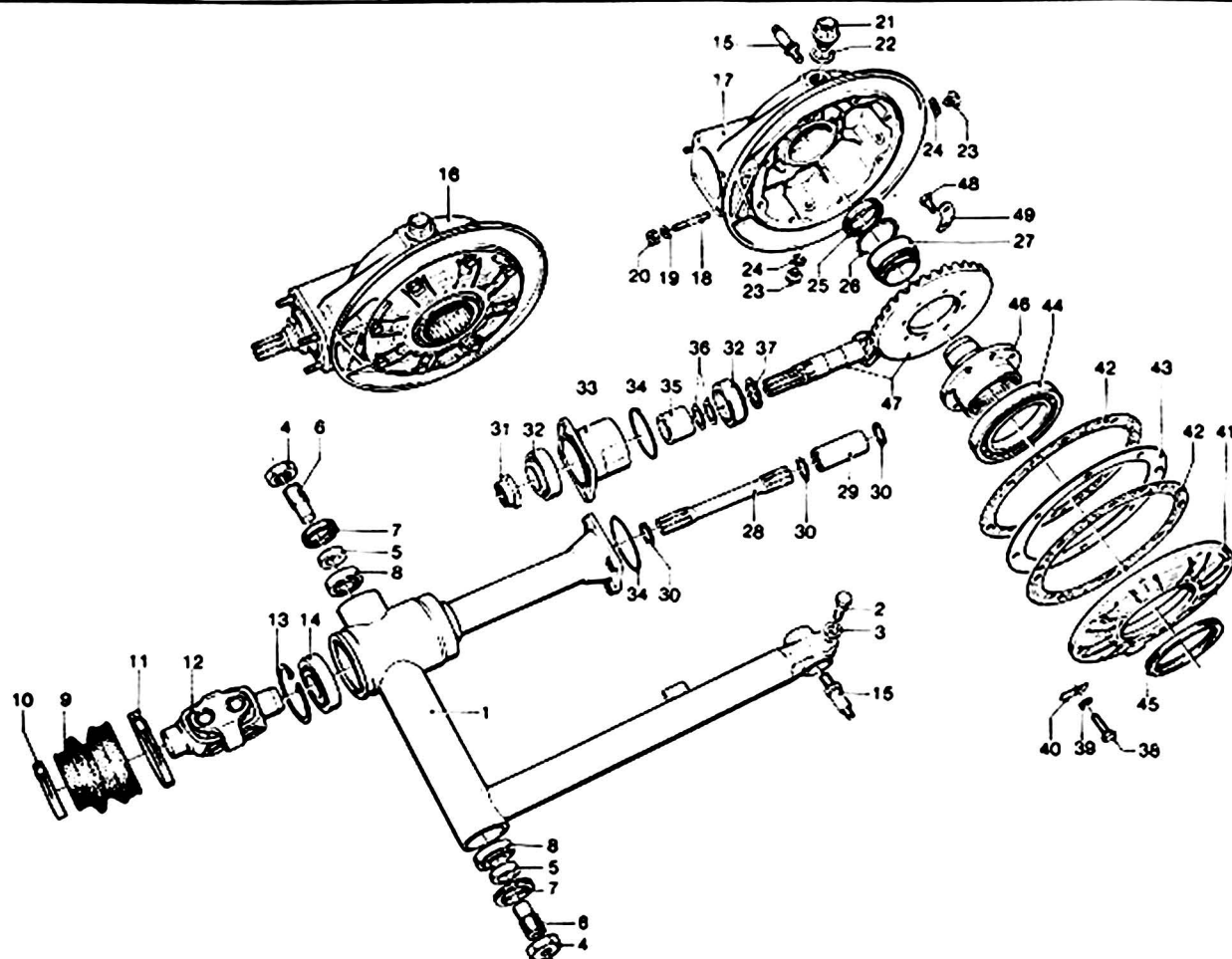
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	93 60 10 22	1	Ghiera	Locking sleeve	Manchon de verrouill.	Sicherungsblech
	2	95 02 80 22	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	3	14 08 18 11	1	Corpo inter. frizione	Clutch gear	Pignon d'embrayage	Kupplungsrad
	4	90 70 62 35	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	5	14 21 07 02	1	Albero frizione	Clutch shaft (C.S.)	Arbre d'embr. (A. d'E.)	Kupplungswelle (K.W.)
	6	90 70 62 03	2	Anello di tenuta A.F.	Seal ring (C.S.)	Bague d'étanch. (A. d'E.)	Dichtring für K.W.
	7	14 21 84 01	1	Rondella spandiloio	Oil spreading washer	Rondelle ép. d'huile	Olwergerscheibe
	8	14 21 11 10	1	Ingranaggio rinvio (Z = 17)	Idle gear (Z = 17)	Pignon intermédiaire (Z = 17)	Zahnradvorlege 17 Z
	9	14 21 12 01	1	Manicotto ad innesti	Coupling muff	Manchon à crabots	Eingreifmuffe
	10	13 21 15 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	11	14 21 16 00	1	Piattello	Cup	Coupelle	Manschette
	12	12 21 17 00	2	Semisettori	Semi-collar	Plaquette d'arrêt	Halbsektor
	13	14 21 94 01	1	Spessore	Spacer	Cale	Distanzstück
	14	14 21 05 13	1	Albero primario	Main shaft (M.S.)	Arbre primaire (A.P.)	Antriebwelle (An. W.)
	15	18 21 10 50	1	Rosetta di rasamento mm 2	Support washer mm 2	Rondelle d'appui mm 2	Stützscheibe mm 2
	15	18 21 10 51	1	Rosetta di rasamento mm 2,1	Support washer mm 2,1	Rondelle d'appui mm 2,1	Stützscheibe mm 2,1
	15	18 21 10 52	1	Rosetta di rasamento mm 2,2	Support washer mm 2,2	Rondelle d'appui mm 2,2	Stützscheibe mm 2,2
	15	18 21 10 54	1	Rosetta di rasamento mm 2,4	Support washer mm 2,4	Rondelle d'appui mm 2,4	Stützscheibe mm 2,4
	16	92 25 85 25	1	Cuscin. rullini reggispl.	Needle bearing	Roulem. à aiguilles	Nadellager
	17	14 21 20 13	1	Ingr. 5a A.P. (Z = 28)	5th gear (M.S.) (Z = 28)	Pignon 5ème (A.P.) (Z = 28)	(An.W.) Schaltrad 5. Gang 28 Z
	18	92 29 67 50	1	Rullo di fermo boccola	Bush lock	Galet d'interlock	Buchseanlagstift
	19	94 32 10 51	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	20	92 25 10 30	4	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkäfig
	21	14 21 22 10	1	Boccola per 5a (A.P.)	5th gear bush (M.S.)	Douille 5ème (A.P.)	Buchse 5. Gang (An.W.)
	22	14 23 15 10	1	Manicotto scorrev. 5a	5th gear sliding sleeve	Baladeur 5ème	Schiebemuffe für 5. Gang
	23	14 21 36 12	1	Albero secondario	Layshaft (L.S.)	Arbre second. (A.S.)	Abtriebwelle (Ab.W.)
	24	14 21 74 10	1	Dado di sicur. A.S.	Nut (L.S.)	Ecrou (A.S.)	Bundmutter (Ab.W.)
	25	43 08 38 10	2 ÷ 4	Rosetta di aggiustaggio	Shim	Disque d'ajustement	Passscheibe
	26	14 21 54 00	1	Rosetta di spallam.	Support washer	Rondelle d'épaulem.	Stützscheibe
	27	14 21 51 10	1	Ingranaggio 4a A.S. (Z = 20)	4th gear (L.S.) (Z = 20)	Pignon 4ème (A.S.) (Z = 20)	(Ab.W.) Schaltrad 4. Gang 20 Z
	28	92 25 90 17	1	Anello interno 4a	4th gear inner ring	Anneau int. 4ème	Innenring für 4. Gang



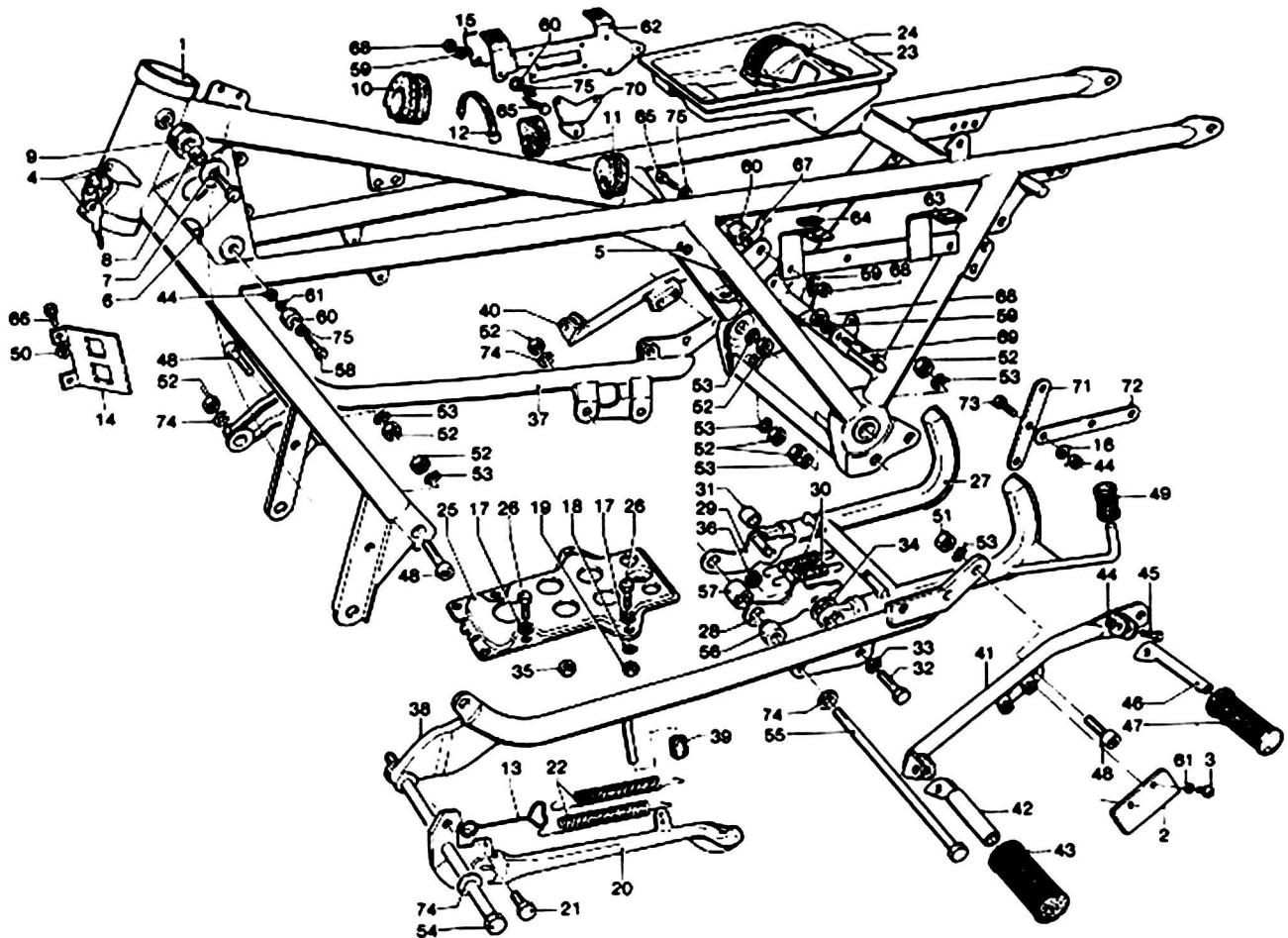
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	29	92 25 10 22	1	Gabbia a rullini 4a A.S.	4th gear needle cage (L.S.)	Cage à aiguilles 4ème (A.S.)	Nadelkäfig für 4. Gang (Ab.W.)
	30	14 23 10 12	1	Manicotto 3a - 4a A.S.	3rd - 4th sliding sleeve (L.S.)	Baladeur 3ème - 4ème (A.S.)	Schiebenmuffe für 3-4 Gang (Ab.W.)
	31	14 23 25 12	1	Manicotto fisso A.S.	Sleeve (L.S.)	Manchon (A.S.)	Muffe (Ab.W.)
	32	14 21 80 11	1	Rosetta di spall. A.S.	Support washer (L.S.)	Rondelle d'appui (A.S.)	Stuttscheibe (Ab.W.)
	33	14 21 48 10	1	Ingranaggio 3a A.S. (Z = 22)	3rd gear (Z = 22) (L.S.)	Pignon 3ème (Z = 22) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 3. Gang 22 Z
	34	14 21 30 01	3	Boccola 1a-2a-3a A.S.	1st-2nd-3rd bush (L.S.)	Douille 1ère-2ème 3ème (A.S.)	Buchse für 1.2.3. Gang (Ab.W.)
	35	14 21 45 10	1	Ingranaggio 2a A.S. (Z = 25)	2nd gear (Z = 25) (L.S.)	Pignon 2ème (Z = 25) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 2. Gang 25 Z
	36	14 21 93 10	1	Dado bloccaggio A.S.	Locking nut (L.S.)	Ecrou de serrage (A.S.)	Bundmutter (Ab.W.)
	37	92 29 57 02	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel
	38	14 21 73 00	1	Rosetta di spallam.	Support washer	Rondelle d'épaulem.	Stuttscheibe
	39	14 21 52 13	1	Ingranaggio 5a A.S. (Z = 21)	5th gear (Z = 21) (L.S.)	Pignon 5ème (Z = 21) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 5. Gang 21 Z
	40	14 21 42 10	1	Ingranaggio 1a A.S. (Z = 28)	1st gear (Z = 28) (L.S.)	Pignon 1ère (Z = 28) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 1. Gang 28 Z
	41	14 23 07 11	1	Manicotto scorrevole 1a e 2a A.S.	1st-2nd sliding sleeve (L.S.)	Baladeur 1ère-2ème (A.S.)	Schiebenmuffe für 1.-2. Gang (Ab.W.)
	42	14 23 44 06	1	Tamburo scanalato	Splined drum	Tambour de comm.	Keilwelle
	43	14 23 55 00	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	44	55 23 50 00	3	Rosetta di aggiustaggio mm 0,6	Shim mm 0.6	Rondelle d'ajustement mm 0,6	Passscheibe mm 0,6
	44	55 23 50 01	3	Rosetta di aggiustaggio mm 0,8	Shim mm 0.8	Rondelle d'ajustement mm 0,8	Passscheibe mm 0,8
	44	55 23 50 02	3	Rosetta di aggiustaggio mm 1	Shim mm 1	Rondelle d'ajustement mm 1	Passscheibe mm 1
	44	55 23 50 03	3	Rosetta di aggiustaggio mm 1,2	Shim mm 1.2	Rondelle d'ajustement mm 1,2	Passscheibe mm 1,2
	45	14 23 43 00	1	Asta	Rod	Tige	Keilwellenstange
	46	14 23 46 00	4	Piolo per tamburo	Drum pin	Goupille de tambour	Keilwellenstift
	47	14 23 24 00	1	Asta per forcellini	Shiftfork rod	Axe de fourchette	Schaltgabelstange
	48	14 23 05 01	2	Forcellini 1a-2a-3a-4a	1st-2nd-3rd-4th shift fork	Fourchette 1ère-2ème 3ème-4ème	Schaltgabel für 1-2-3-4 Gang
	49	14 23 12 01	1	Forcellino 5a	5th shiftfork	Fourchette 5ème	Schaltgabel für 5. Gabel



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 54 02 00	1	Forcellone oscillante	Rear fork	Fourche AR	Hintergabel
	2	98 06 25 35	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	3	95 00 52 10	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	4	14 54 78 00	2	Dado cieco	Nut	Ecrou borgne	Mutter
	5	12 54 72 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	6	14 54 70 01	2	Perno	Pin	Goujon	Stift
	7	90 40 30 40	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	8	92 24 92 16	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager
	9	18 54 80 00	1	Soffietto di protezione	Bellows	Soufflet	Faltenbag
	10	12 54 84 01	1	Fascetta piccola	Clamp	Collier	Schelle
	11	12 54 82 01	1	Fascetta grande	Clamp	Collier	Schelle
	12	17 32 80 50	1	Doppio giunto cardan UNI CARDAN	UNI CARDAN double joint	Joint double UNI CARDAN	UNI CARDAN Doppelverbindung
	13	90 27 20 62	1	Anello seeger	Circlip	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
	14	92 20 42 30	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	15	12 55 52 01	2	Perno inferiore	Goujon	Goujon	Stift
	16	17 35 02 50	1	Scatola trasm. compl	Transmission compl	Transmission complète	Kraftübertragung, kpl
	17	17 35 03 00	1	Scatola trasmissione	Transm. housing	Carter de transmission	Kraftübertragungsgehäuse
	18	96 50 80 45	4	Vite prigioniera	Stud	Goujon	Stiftschraube
	19	14 61 59 01	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	20	92 78 10 81	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	21	12 00 37 02	1	Tappo olio	Oil plug	Bouchon d'huile	Ölschraube
	22	95 10 07 09	1	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	23	95 98 06 10	2	Tappo livello-scar. olio	Level and drain plug	Bouch. niveau et vid	Ölmeß und Ablassschr
	24	10 52 89 00	2	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	25	90 40 38 50	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	26	12 35 11 00	1	Anello tenuta gabbia	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	27	92 25 43 40	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
	28	12 32 63 00	1	Albero trasmissione	Drive shaft	Arbre de transmission	Gelenkwelle
	29	12 32 77 00	1	Manicotto per albero	Sleeve	Manchon	Keilbuchse
	30	90 27 10 20	3	Anello elastico	Circlip	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
	31	12 35 67 00	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	32	92 24 92 27	2	Cuscinetti a rulli con.	Taper roller bearing	Roulement conique	Kegeiröhrerlager
	33	18 35 24 00	1	Custodia	Flange	Flasque	Flansch
	34	90 70 65 84	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	35	18 35 51 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	36	12 35 52 02	1 ÷ 11	Rosetta regolazione mm 0.1	Shim mm 0.1	Rondelle d'ajustement mm 0.1	Passscheibe mm 0.1

1000 SPTavola - Drawing
Table - Bild**9**FORCELL. OSCILL. - TRASM. POST.
REAR FORK AND TRANSMISSION
FOURCHE ET TRANSMISSION AR
HINTERGAB. - KRAFTÜBERTRAG.SEIMM
MOTO GUZZI

NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	12 35 52 03	1 ÷ 2	Rosetta regolazione mm 0,15	Shim mm 0,15	Rondelle d'ajustement mm 0,15	Passscheibe mm 0,15
	37	12 35 53 01	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1	Pinion shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1
	37	12 35 53 02	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1,2	Pinion shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2
	37	12 35 53 03	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1,5	Pinion shim mm 1,5	Cale d'épaisseur mm 1,5	Ausgleichscheibe mm 1,5
	38	98 05 44 25	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	39	61 27 03 00	8	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	40	95 18 70 08	8	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette d'arrêt	Sicherungsblech
	41	17 35 04 00	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	42	17 35 07 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	43	17 35 54 00	1	Spessore di regolazione mm 0,8	Shim mm 0,8	Cale d'épaisseur mm 0,8	Ausgleichscheibe mm 0,8
	43	17 35 54 02	1	Spessore di regolazione mm 0,9	Shim mm 0,9	Cale d'épaisseur mm 0,9	Ausgleichscheibe mm 0,9
	43	17 35 54 04	1	Spessore di regolazione mm 1	Shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1
	43	17 35 54 06	1	Spessore di regolazione mm 1,1	Shim mm 1,1	Cale d'épaisseur mm 1,1	Ausgleichscheibe mm 1,1
	43	17 35 54 08	1	Spessore di regolazione mm 1,2	Shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2
	43	17 35 54 10	1	Spessore di regolazione mm 1,3	Shim mm 1,3	Cale d'épaisseur mm 1,3	Ausgleichscheibe mm 1,3
	44	92 20 10 70	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	45	90 40 70 85	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	46	17 35 14 00	1	Perno forato	Drive flange	Bride de traction	Mitnehmerflansch
	47	17 35 46 50	1	Coppia conica 7/33	Bevel gear 7/33	Couple conique 7/33	Teillradsatz 7/33
	48	12 35 63 00	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	49	12 35 64 00	4	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette d'arrêt	Sicherungsblech

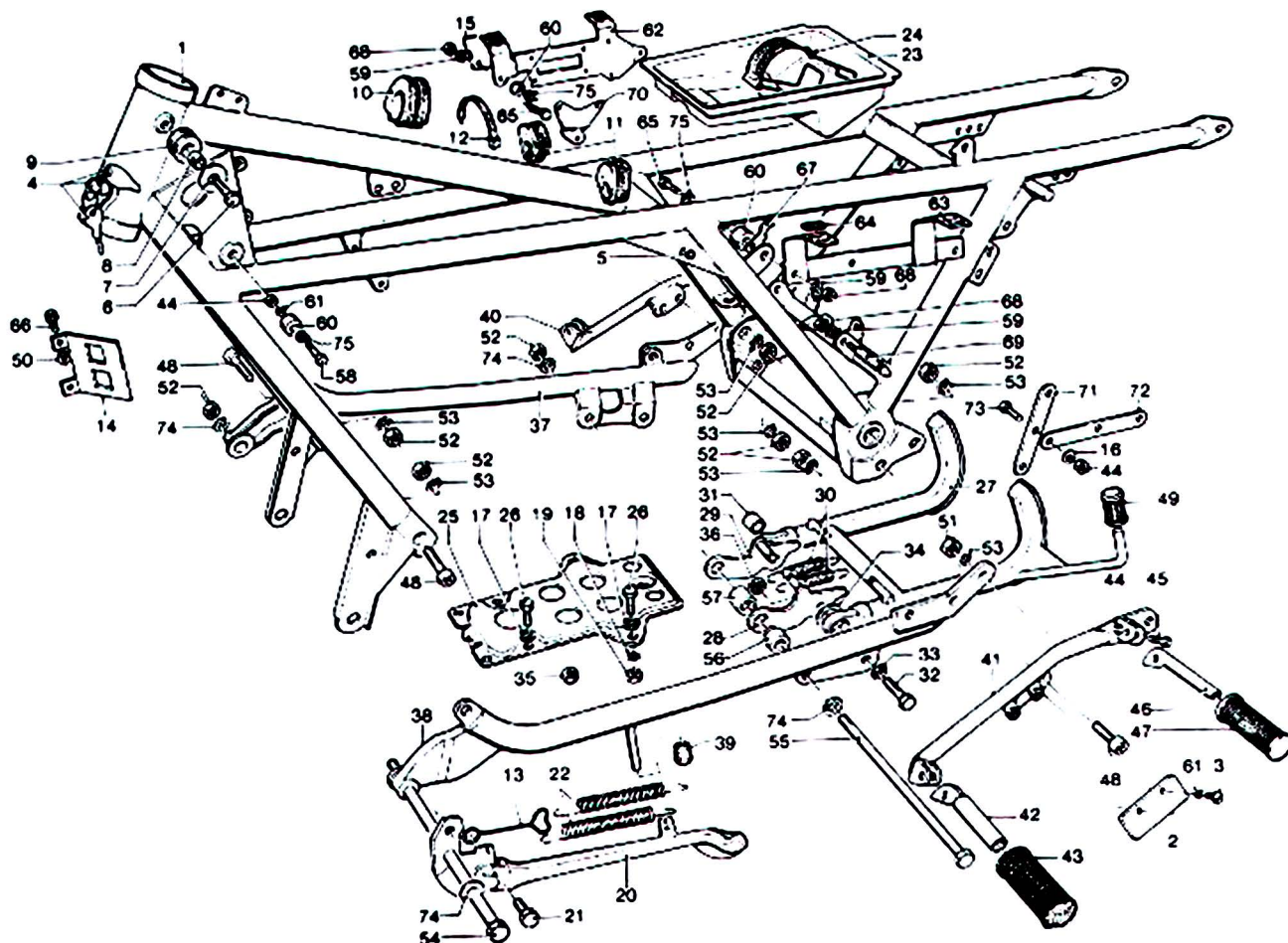


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No No CODE CODE Nr.	Qtà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 40 01 50	1	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen
	2	14 44 59 51	2	Protezione	Guard	Protection	Schutz
	3	98 32 60 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	4	12 78 27 80	1	Antifurto completo	Steering lock, compl.	Serrure de direct. comp.	Lenkschloss, kpl.
	5	93 18 00 80	4	Tappo fori telaio	Plug	Bouchon	Stopfen
	6	98 07 44 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	95 00 12 08	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	8	91 18 08 10	2	Distanziale	Spacer	Entretorse	Distanzstück
	9	14 10 34 00	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	10	14 10 71 00	1	Tampone centrale	Rubber buffer	Tampon de caoutch.	Gummipuffer
	11	14 10 90 00	2	Tampone laterale	Rubber buffer	Tampon de caoutch.	Gummipuffer
	12	13 60 96 60	3	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	13	17 43 27 60	1	Gancio per molla	Hook	Crochet	Haken
	14	14 74 97 50	1	Piastrina fiss. connett.	Plate	Plaquette	Platte
	15	17 75 04 00	1	Squadretta porta inter.	Gusset	Gousset	Vierkant
	16	95 00 02 06	3	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	95 00 42 08	7	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	18	95 02 11 08	3	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	19	92 60 22 08	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	20	17 43 20 60	1	Braccio laterale	Side stand	Bequille latérale	Seitenstander
	21	98 10 51 29	1	Perno	Pin	Pivot	Stift
	22	17 43 40 60	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	23	17 47 96 50	1	Contenitore attrezzi	Tool box	Porte-outils	Werkzeugbehälter
	24	17 47 97 50	1	Staffa	Belt	Sangle	Riemen
	25	14 41 82 00	1	Piastra porta batt.	Battery plate	Plaque de batterie	Platte für Batterie
	26	98 05 44 16	7	Vite	Screw	Vis	Schraube
	27	17 43 03 60	1	Cavalletto	Stand	Bequille	Ständer
	28	14 43 32 00	1	Piastra sx	L.H. plate	Plaque G	Platte L.
	29	14 43 29 00	1	Piastra dx	R.H. plate	Plaque D	Platte R.
	30	12 43 40 01	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	31	14 43 35 00	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	32	98 05 25 45	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	33	95 00 42 10	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	34	14 43 34 00	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	35	92 63 01 08	1	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	36	92 63 01 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter

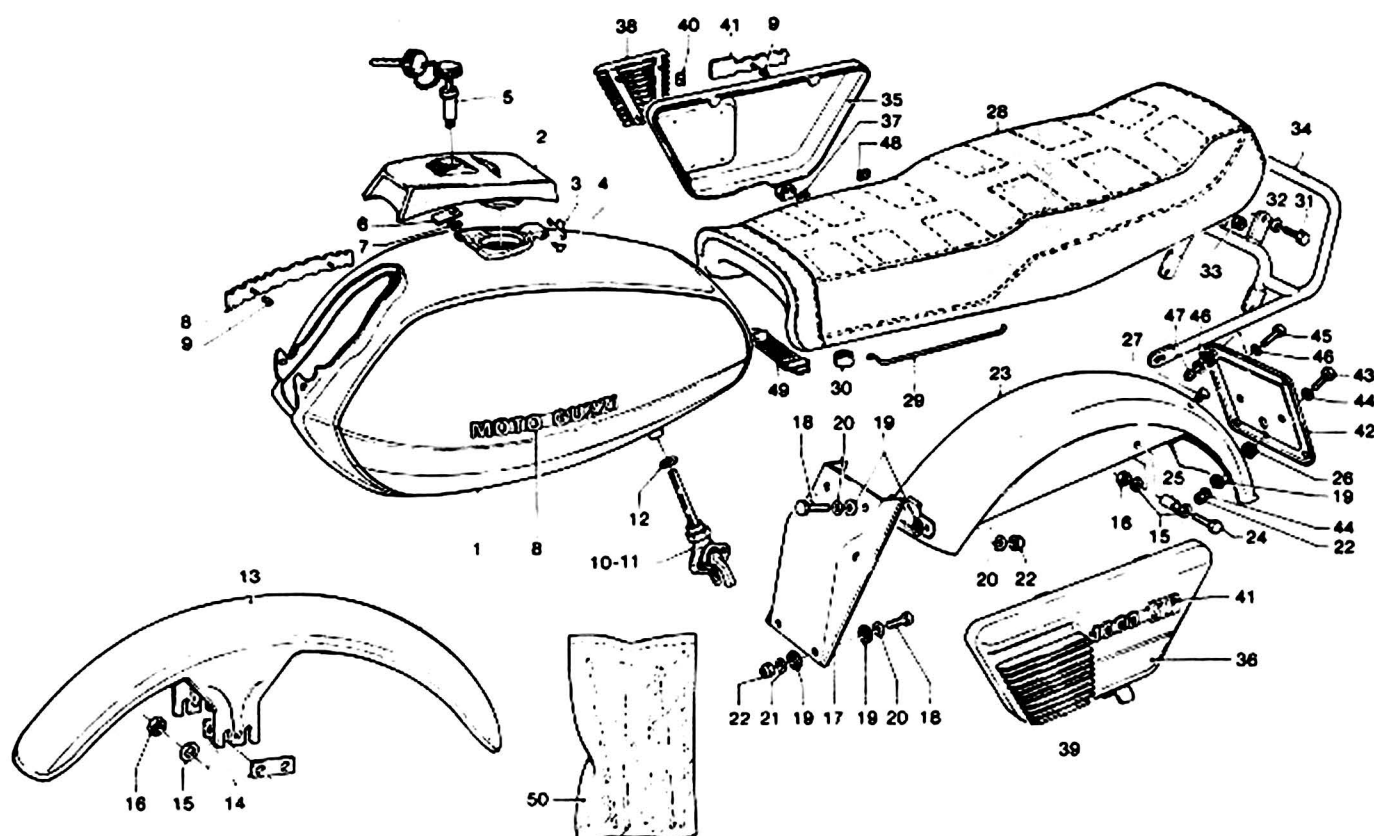
1000 SP

Tavola - Drawing
Table - Bild

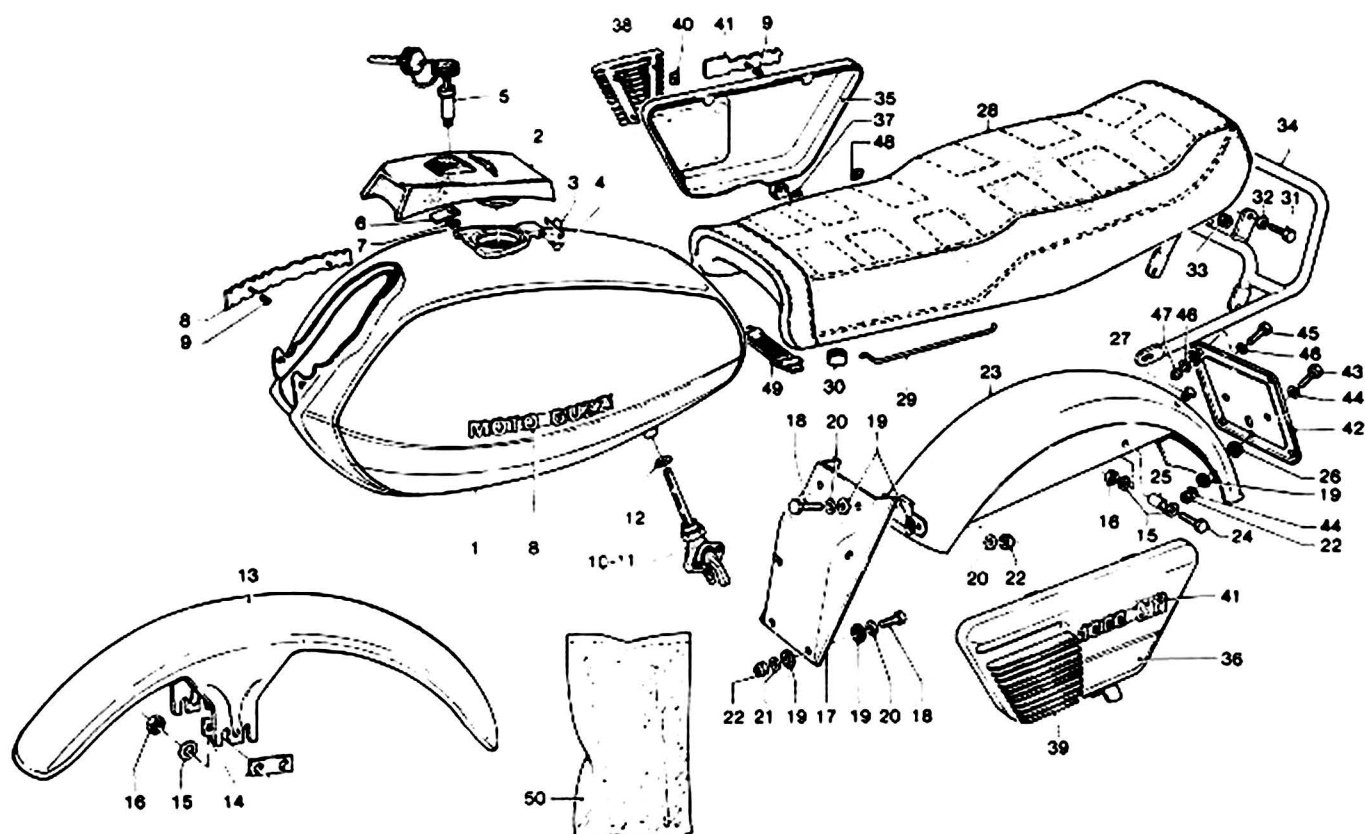
10

TELAIO
FRAME
CHASSIS
RAHMENSEIMM
MOTO GUZZI

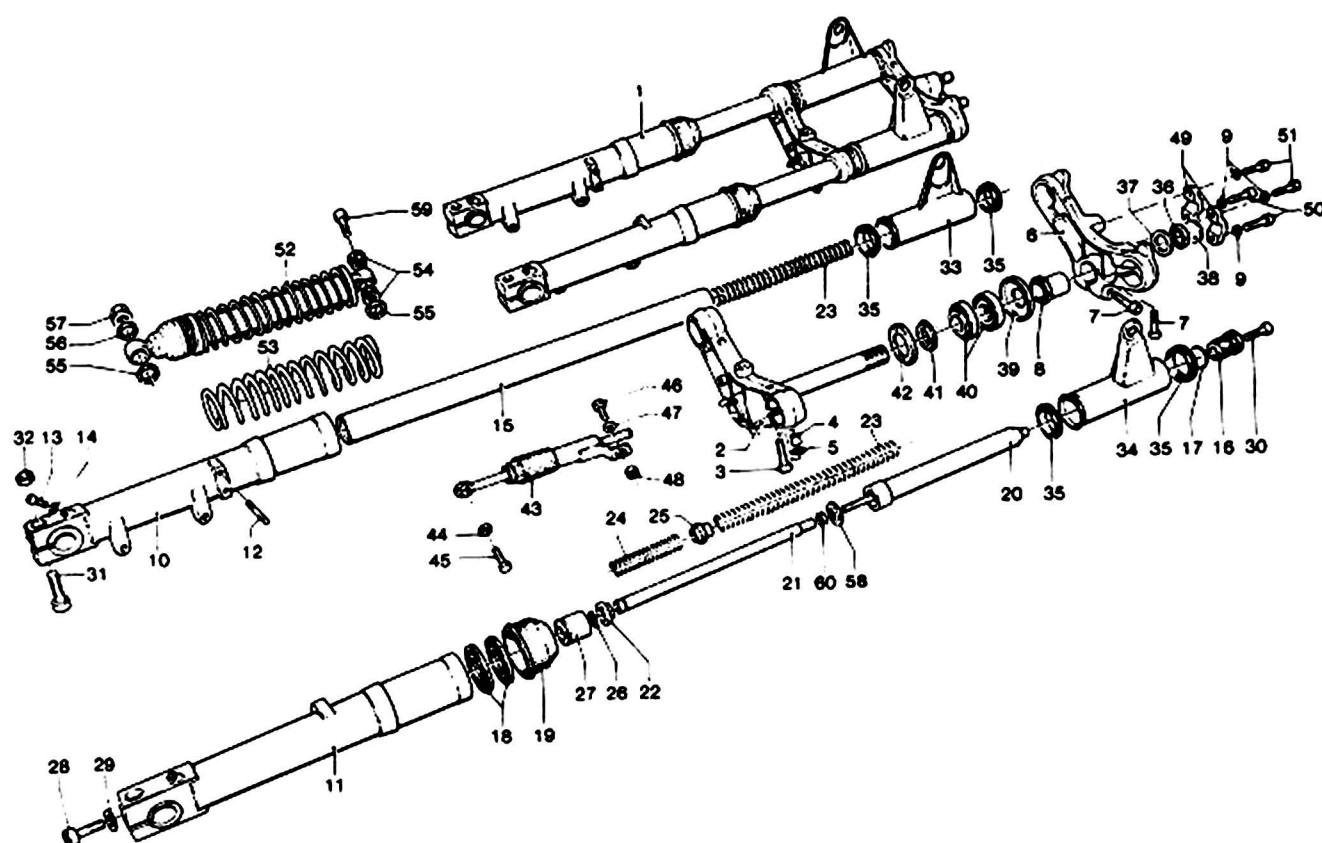
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	17 42 03 50	1	Braccio dx per culla	R.H. arm	Bras D	Arm. R.
	38	17 42 21 50	1	Braccio sx per culla	L.H. arm	Bras G	Arm. L.
	39	14 42 38 00	1	Calotta di fermo	Rubber stop	Arrêt en caoutchouc	Gummisperre
	40	14 44 36 53	1	Pedana dx appogg.	R.H. foot rest	Repose-pieds D	Fussraste R.
	41	14 44 60 53	1	Pedana app. piedi sx	L.H. foot rest	Repose-pieds G	Trittbretter, L.
	42	14 44 13 50	2	Pedalino app. piedi ant.	Front foot rest arm	Bras de rep. p.eds AV	Fussrastearm Vord.
	43	14 44 32 00	2	Pedalino gomma ant.	Foot rest, rubber	Caoutch. de rep.-pieds	Fussrastegummi
	44	92 60 12 06	7	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	45	98 07 23 25	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	46	14 44 23 50	2	Pedalino appoggiapiedi	Foot rest arm	Bras de repose-pieds	Fussrastearm
	47	55 44 33 85	2	Pedalino gomma post.	Foot rest, rubber	Caoutch. de rep.-pieds	Fussrastegummi
	48	98 61 36 30	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	49	13 43 26 40	1	Pedalino cavalletto	Foot rest for stand	Caoutchouc pour bequille	Fussrastegummi
	50	92 63 01 05	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	51	92 60 25 12	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	52	92 60 23 12	7	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	53	95 02 11 12	6	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	54	14 42 95 05	1	Tirante anteriore	Front bolt	Boulon AV	Vorne Bolzen
	55	14 42 96 00	1	Tirante posteriore	Rear bolt	Boulon AR	Hintere Bolzen
	56	14 42 99 00	2	Distanziatore	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	57	14 42 98 00	2	Distanziatore	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	58	98 05 43 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	59	95 00 02 06	7	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	60	14 10 38 00	4	Tampone	Rubber ring	Disque de caoutch.	Gummiring
	61	95 02 11 06	6	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	62	17 42 48 50	1	Piastra dx	R.H. support plate	Equerre de soutien D	Abstützwinkel, R.
	63	17 42 40 50	1	Piastra sx	L.H. support plate	Equerre de soutien G	Abstützwinkel, L.
	64	39 46 16 00	4	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
	65	98 05 23 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	66	98 05 42 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	67	93 30 13 13	1	Passacavo	Clamp	Guide-câble	Rohrschelle
	68	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	69	17 47 85 50	2	Colonnella	Pin	Goujon	Stift
	70	17 70 99 50	1	Piastrina	Support plate	Plaquette de support	Abstützblech
	71	14 71 67 50	1	Piastrina	Support plate	Plaquette de support	Abstützblech
	72	14 70 40 50	1	Piastrina	Support plate	Plaquette de support	Abstützblech
	73	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	74	95 00 02 13	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	75	95 10 01 21	4	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe



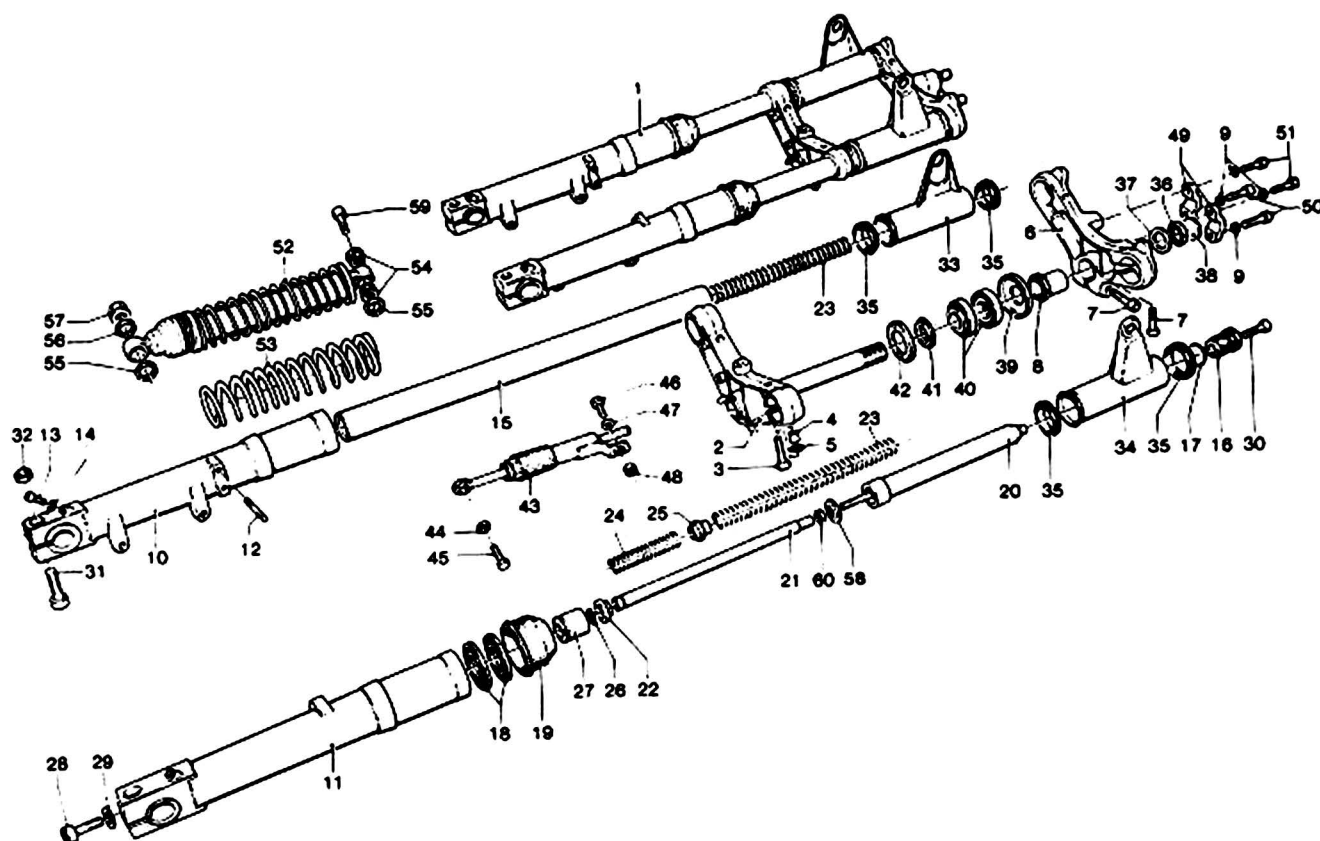
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 10 02 61	1	Serbatoio (grigio metall. chiaro)	Fuel tank (metal. light-grey)	Réservoir (gris mét. clair)	Kraftstoffbehälter (metall. hell-grau)
	1	17 10 02 62	1	Serbatoio (azzurro)	Fuel tank (blue)	Réservoir (bleu)	Kraftstoffbeh. (blau)
	1	17 10 02 63	1	Serbatoio (oro Longchamp)	Fuel tank (gold Longchamp)	Réservoir (or Longchamp)	Kraftstoffbehälter (gold Longchamp)
	2	18 10 39 01	1	Tappo serbatoio	Tank filler	Bouchon de rempliss.	Tankverschluss
	3	19 10 47 51	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	4	91 85 73 10	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet
	5	19 10 51 50	1	Serratura per tappo	Tank filler lock	Serrure pour bouchon	Verschlusschloss
	6	19 10 50 52	1	Chiavistello	Latch	Verrou	Drucker
	7	19 10 49 50	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	8	14 91 73 00	2	Marchio in rilievo	Emblem	Emblème	Typenembleme
	9	14 10 51 00	6	Fermaglio	Fastener clip	Agrafe	Klammer
	10	17 10 54 61	1	Rubinetto dx	R.H. fuel jet cock	Robinet D	Brennstoffhahn, R.
	11	17 10 54 60	1	Rubinetto sx	L.H. fuel jet cock	Robinet G	Brennstoffhahn, L.
	12	90 71 41 03	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	13	17 43 44 61	1	Parafango anter. (grigio metall. chiaro)	Front mudguard (metal. light-grey)	Garde-boue AV (gris mét. clair)	Vorderradkotflügel (metall. hell-grau)
	13	17 43 44 62	1	Parafango anter. (azzurro)	Front mudguard (blue)	Garde-boue AV (bleu)	Vorderradkotflügel (blau)
	13	17 43 44 63	1	Parafango anter. (oro Longchamp)	Front mudguard (gold Longchamp)	Garde-boue AV (or Longchamp)	Vorderradkotflügel (gold Longchamp)
	14	19 43 66 00	4	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen
	15	61 27 03 00	8	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	16	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	17	14 43 87 50	1	Paraspruzzi	Mudguard flap	Pare-boue	Kotflügelappen
	18	98 05 43 20	4	Vite fiss. paraspr.	Screw	Vis	Schraube
	19	93 11 00 60	11	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutch.	Gummidistanzstück
	20	95 00 02 06	6	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	95 10 01 41	2	Rosetta per dado	Washer	Rondelle	Scheibe
	22	92 63 01 06	5	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	23	17 43 70 61	1	Parafango poster. (grigio metall. chiaro)	Rear mudguard (metal. light-grey)	Garde-boue AR (gris mét. clair)	Hinterradkotflügel (metall. hell-grau)
	23	17 43 70 62	1	Parafango posteriore (azzurro)	Rear mudguard (blue)	Garde-boue AR (bleu)	Hinterradkotflügel (blau)
	23	17 43 70 63	1	Parafango poster. (oro Longchamp)	Rear mudguard (gold Longchamp)	Garde-boue AR (or Longchamp)	Hinterradkotflügel (gold Longchamp)
	24	98 05 24 40	2	Vite fiss. paraf.	Screw	Vis	Schraube
	25	91 18 08 16	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück



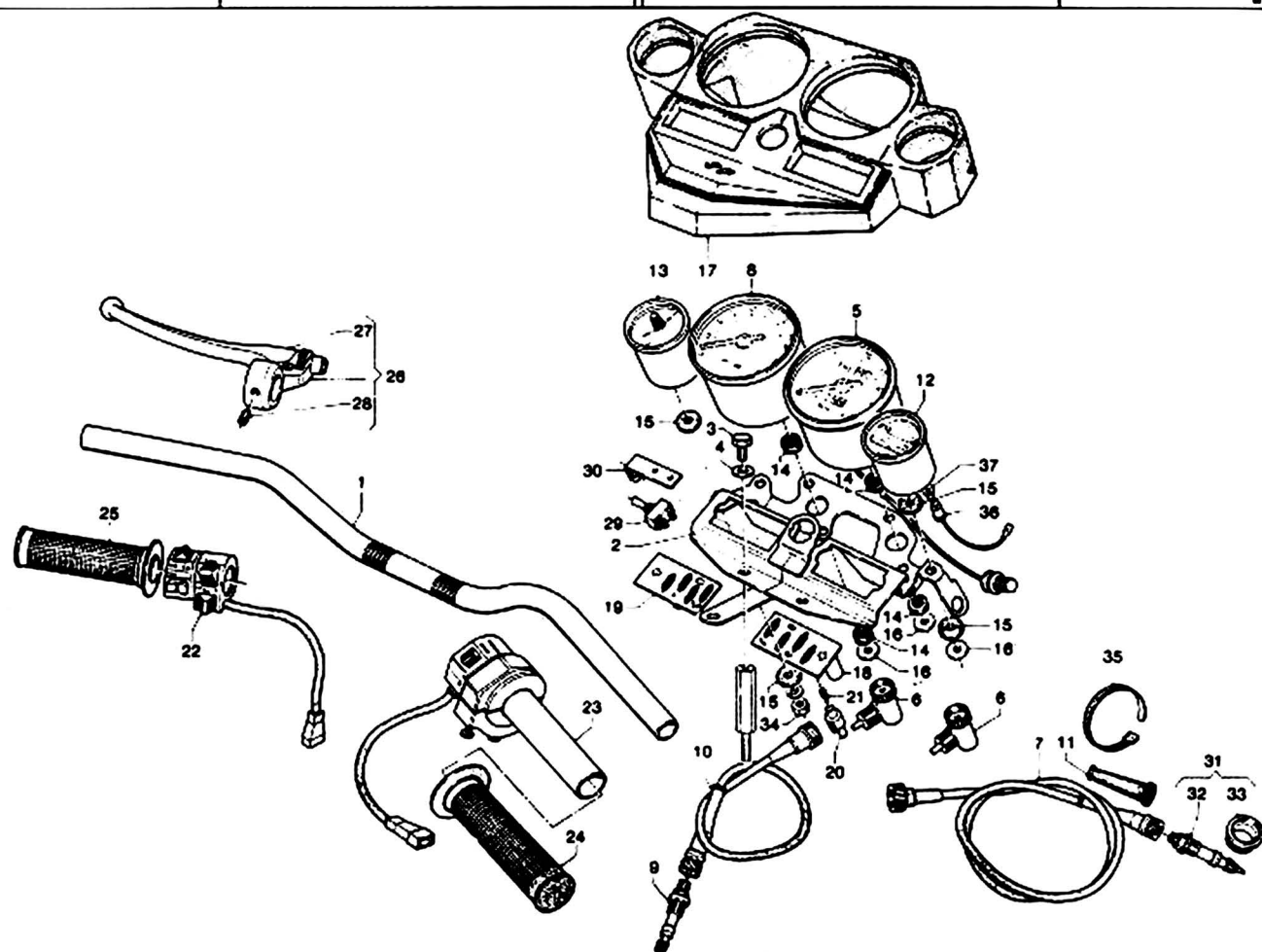
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	26	91 55 11 02	1	Anello gomma	Grommet	Bague en caoutchouc	Gummiring
	27	93 18 01 05	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	28	17 46 05 60	1	Sella	Seat	Siege	Sattel
	29	17 46 27 50	1	Bacchetta	Retainer	Arrêtoir	Befestigung
	30	14 10 38 00	4	Tampone	Rubber	Caoutchouc	Gummischeibe
	31	98 05 44 22	2	Vite per sella post.	Screw	Vis	Schraube
	32	61 27 03 00	2	Ranella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	33	92 63 01 08	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	34	17 46 43 00	1	Maniglia	Handgrif	Poignée de levage	Hubhandgriff
	35	17 47 62 61	1	Coperchio dx (grigio metall. chiaro)	R.H. cover (metal. light-grey)	Couvercle D (gris mét. clair)	Abdeckung, R. (metall. hell-grau)
	35	17 47 62 62	1	Coperchio dx (azzurro)	R.H. cover (blue)	Couvercle D (bleu)	Abdeckung, R. (blau)
	35	17 47 62 63	1	Coperchio dx (oro Longchamp)	R.H. cover (gold Longchamp)	Couvercle D (or Longchamp)	Abdeckung, R. (gold Longchamp)
	36	17 47 63 61	1	Coperchio sx (grigio metall. chiaro)	L.H. cover (metal. light-grey)	Couvercle G (gris mét. clair)	Abdeckung, L. (metall. hell-grau)
	36	17 47 63 62	1	Coperchio sx (azzurro)	L.H. cover (blue)	Couvercle G (bleu)	Abdeckung, L. (blau)
	36	17 47 63 63	1	Coperchio sx (oro Longchamp)	L.H. cover (gold Longchamp)	Couvercle G (or Longchamp)	Abdeckung, L. (gold Longchamp)
	37	91 55 10 82	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
	38	17 92 50 50	1	Griglia dx	R.H. cover grille	Grille de couvercle D	Abdeckungsgrill, R.
	39	17 92 51 50	1	Griglia sx	L.H. cover grille	Grille de couvercle G	Abdeckungsgrill, L.
	40	39 92 22 00	8	Fermaglio griglia	Clip	Etrier	Bügel
	41	17 92 20 61	2	Marchio coperchio	Emblem	Emblème	Emblème
	42	10 47 46 00	1	Piastra portatarga	Number plate holder	Plaque porte pl. de pol.	Nummernschildhalter
	43	98 05 43 18	1	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube
	44	95 10 00 59	2	Ranella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	45	98 05 42 20	2	Vite per portatarga	Screw	Vis	Schraube
	46	95 10 00 59	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	47	92 63 01 05	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	48	14 46 14 00	1	Impugnatura	Rubber	Caoutchouc	Gummi
	49	14 10 26 00	1	Tirante gomma	Rubber rod	Tirant en caoutchouc	Gummizugstange
	50	17 92 33 60	1	Serie decalcomanie	Trim set	Kit de décalcom.	Abziehbildsatz



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 49 02 61	1	Forcella anteriore compl.	Front fork, assy	Fourche AV, compl.	Vord. Gabel, kpl.
	2	18 49 40 60	1	Base forcella	Fork yoke	Chape de fourche	Gabeluntersatz
	3	98 07 25 55	2	Vite fiss. base	Screw	Vis	Schraube
	4	91 18 10 16	2	Distanziale per vite	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	5	95 00 72 10	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	17 49 31 00	1	Testa forcella	Fork head	Tête de fourche	Gabelkopf
	7	98 61 25 35	3	Vite fiss. testa	Screw	Vis	Schraube
	8	18 51 66 60	1	Bussola bloccasterzo	Bush	Douille	Buchse
	9	95 00 42 08	4	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	17 52 26 60	1	Gambale dx	R.H. sleeve	Chemise D	Laufbuchse, R
	11	17 52 25 60	1	Gambale sx	L.H. sleeve	Chemise G	Laufbuchse, L
	12	96 50 80 21	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube
	13	98 62 03 12	2	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube
	14	95 10 01 16	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	15	14 52 54 01	2	Braccio forcella	Fork arm	Bras pour fourche	Gabelarm
	16	14 50 45 02	2	Tappo super. forcella	Plug	Bouchon	Stopfen
	17	90 70 62 38	2	Guarnizione per tappo	Gasket	Joint	Dichtung
	18	90 40 35 47	4	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	19	14 52 45 00	2	Custodia sul gambale	Dust guard	Cache poussière	Schmutzfänger
	20	18 52 64 60	2	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
	21	14 52 78 00	2	Tubo per asta	Tube	Tuyau	Rohr
	22	14 52 79 00	2	Estremità per asta	End	Extrémité de tige	Ende
	23	17 52 69 60	2	Molla super. sospens.	Spring	Ressort	Feder
	24	18 52 66 60	2	Molla infer. sospens.	Spring	Ressort	Feder
	25	18 52 79 60	2	Distanziale guida molla	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	26	90 27 10 14	2	Anello seeger	Seeger ring	Bague d'étanchéité	Seegerring
	27	14 52 76 01	2	Scodellino inferiore	Lower cap	Coupelette inférieure	Unt. Manschette
	28	98 62 25 35	2	Vite fiss. tubo	Screw	Vis	Schraube
	29	10 52 89 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	30	98 62 24 22	2	Vite fiss. ammortizzatore	Screw	Vis	Schraube
	31	98 62 05 40	2	Vite fiss. gamb. a perno	Screw	Vis	Schraube
	32	92 78 11 00	2	Dado per vite	Nut	Ecrou	Mutter
	33	17 49 61 60	1	Fodero dx	R.H. stay tube	Tuyau étai D	Stützrohr, R.
	34	17 49 62 60	1	Fodero sx	L.H. stay tube	Tuyau étai G	Stützrohr, L.
	35	17 49 27 00	4	Anello per foderi	Ring	Bague	Ring
	36	18 51 34 60	1	Dado fiss. testa sterzo	Nut	Ecrou	Mutter

1000 SPTavola - Drawing
Table - Bild**12****SOSPENSIONI ANT. E POST.
FRONT AND REAR SUSPENSIONS
SUSPENSIONS AV ET AR
VORD. - HINTERRADAUFHANG.****SEIMM
MOTO GUZZI**

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	18 51 35 60	1	Rondella per dado	Washer	Rondelle	Scheibe
	38	17 51 77 00	1	Marchio sul dado	Mark	Marque	Marke
	39	14 49 46 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	40	92 24 92 25	2	Cuscinetto a rulli conici	Bearing	Roulement	Lager
	41	14 51 67 00	1	Rondella spall. cusc.	Washer	Rondelle	Scheibe
	42	14 51 70 00	1	Anello inf. cuscin.	Ring	Bague	Ring
	43	17 53 02 60	1	Ammortizzatore di sterzo	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
	44	95 10 01 21	1	Ranella per ammortizz.	Washer	Rondelle	Scheibe
	45	98 05 23 25	1	Vite per ammortizz.	Screw	Vis	Schraube
	46	98 05 43 20	1	Vite fiss. ammortizz.	Screw	Vis	Schraube
	47	95 00 02 06	1	Ranella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	48	92 63 01 06	1	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Nutmutter
	49	17 50 02 00	2	Morsetto fiss. manubrio	Clamp	Collier	Klemme
	50	98 62 04 35	2	Vite fiss. morsetto	Screw	Vis	Schraube
	51	17 50 07 60	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	52	17 55 02 60	2	Sospensione posteriore	Rear suspension	Suspension AR	Hint. Gabel
	53	17 55 23 60	2	Molla per sospensione	Spring	Ressort	Feder
	54	18 55 16 50	8	Boccola in gomma	Rubber bush	Douille en caoutch.	Gummibuchse
	55	95 00 42 15	4	Ranella int. inf. sup.	Washer	Rondelle	Scheibe
	56	95 10 03 37	2	Ranella est. inf.	Washer	Rondelle	Scheibe
	57	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	58	18 52 65 60	2	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	59	98 05 44 20	2	Vite superiore	Screw	Vis	Schraube
	60	92 63 01 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter

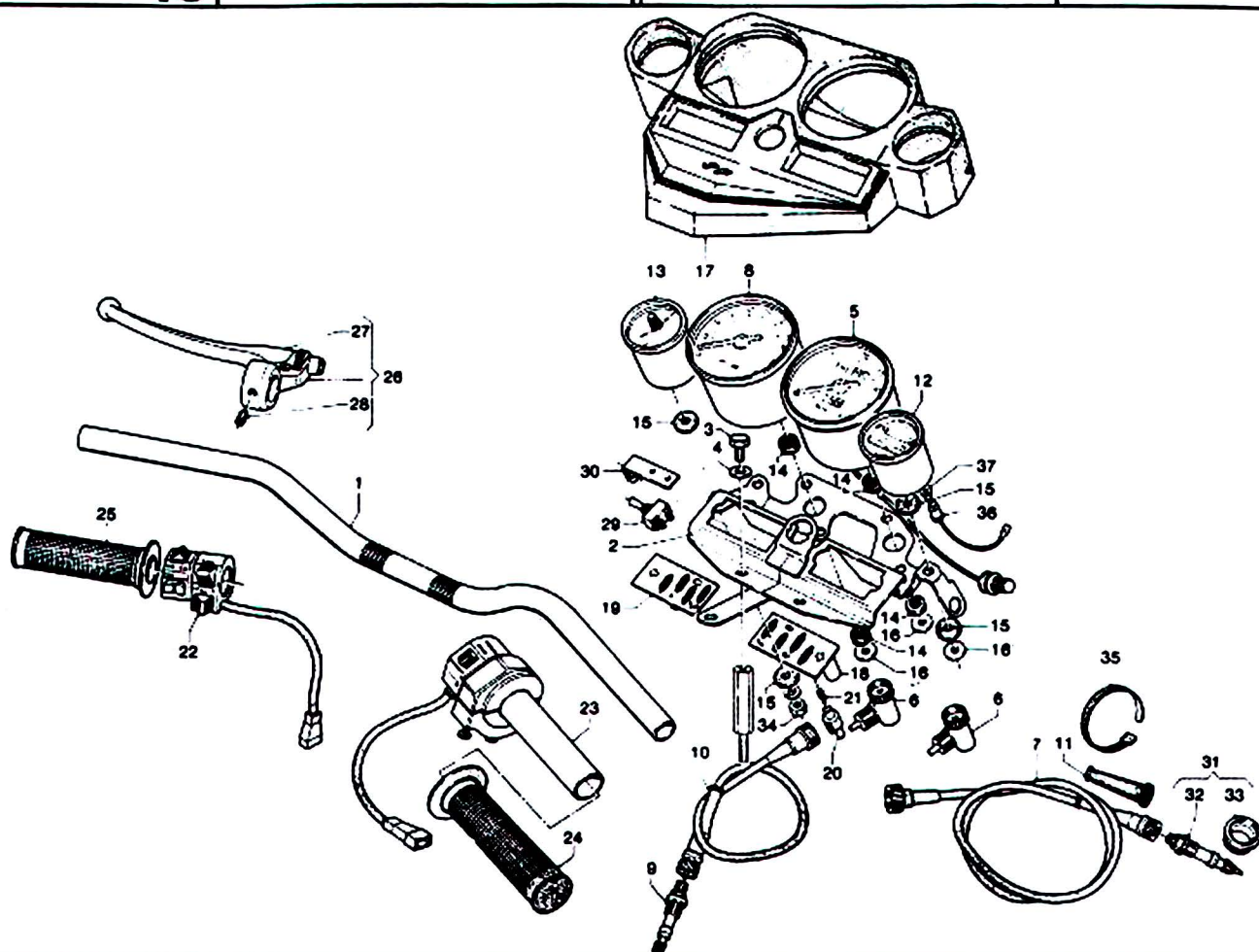


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 60 03 00	1	Manubrio	Handle-bar	Guidon	Lenker
	2	17 76 40 60	1	Piastra porta strum.	Plate	Plaque	Platte
	3	98 05 44 18	2	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube
	4	95 00 02 08	2	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe
	5	17 76 15 60	1	Tachimetro kontakm.	Speedometer	Compteur kilométrique	Tachometer
	6	17 76 83 60	2	Rinvio ad angolo kontakm.	Angular member	Renvoi d'angle	Winkelstück
	7	12 76 04 00	1	Trasmissione kontakm.	Speedometer cable	Câble compteur-km	Km.-Zählerkabel
	8	17 76 72 60	1	Contagiri	Rev. counter	Compte-tours	Drehzahlmesser
	9	14 76 92 00	1	Pignone cond. Z = 14	Pinion Z = 14	Pignon Z = 14	Ritzel Z = 14
	10	19 76 81 00	1	Trasmissione	Cable	Câble	Kabel
	11	17 76 22 00	2	Guaina copritrasm.	Hose	Gaine	Schutzschlauch
	12	17 78 49 60	1	Voltmetro	Voltmeter	Voltmètre	Spannungsmesser
	13	17 78 30 60	1	Orologio al quarzo	Quartz clock	Horloge à quartz	Quartzuhr
	14	17 76 58 60	8	Spessore elast. fiss. str.	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	15	17 78 39 60	6	Spessore elast. fiss. orol.	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	16	95 10 00 60	5	Ranella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	17 76 62 60	1	Cruscotto copristrument.	Instrument panel	Tableau de bord	Instrumentbrett
	18	17 76 58 60	1	Gruppo portaspie dx	R.H. warning light holder	Groupe porte-témoin D	Kontrollleuchtenträger, R.
	19	17 76 59 60	1	Gruppo portaspie sx	L.H. warning light holder	Groupe porte-témoin G	Kontrollleuchtenträger, L.
	20	14 76 86 51	8	Portalamada	Lamp socket	Douille d'ampoule	Glühlampenfassung
	21	93 45 01 40	8	Lampada 12 V - 1,2 W	Lamp 12 V - 1,2 W	Ampoule 12 V - 1,2 W	Lampe 12 V - 1,2 W
	22	17 73 80 61	1	Dispositivo com. indicat. clacson, lampeggio	Indicator, horn, flashing control	Dispositif comm. clignot. avert. acoust., cl.	Winker, Hupe, Blinker
	23	17 60 34 61	1	Impugnatura com. gas	Throttle control	Commande de gaz	Vorrichtung Gasregelung
	24	65 60 35 00	1	Manopola dx	R.H. hand grip	Poignée D	Handgriff, R.
	25	65 60 30 00	1	Manopola sx	L.H. hand grip	Poignée G	Handgriff, L.
	26	19 60 55 01	1	Leva com. friz. compl.	Clutch lever, compl.	Levier comm. embr. compl.	Kupplungshebel, kpl.
	27	14 60 57 50	1	Leva frizione	Clutch lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel
	28	98 62 23 18	1	Vite fiss. supporto	Screw	Vis	Schraube
	29	17 74 57 60	1	Commutatore inser. simultaneo lampegg.	Commutator	Commutateur	Schalter
	30	17 74 63 60	1	Piastrina supp. comm.	Plate	Plaquette	Platte
	31	14 76 25 10	1	Rinvio kontakm. Z = 5/11	Transmission speedom. Z = 5/11	Renvoi compteur-km Z = 5/11	Vorgelegekilometerzah. Z = 5/11
	32	12 76 33 00	1	Pignone condotto Z = 11	Pinion Z = 11	Pignon Z = 11	Ritzel Z = 11
	33	14 76 61 10	1	Corona dentata Z = 5	Toothed rim Z = 5	Couronne dentée Z = 5	Zahnkranz Z = 5

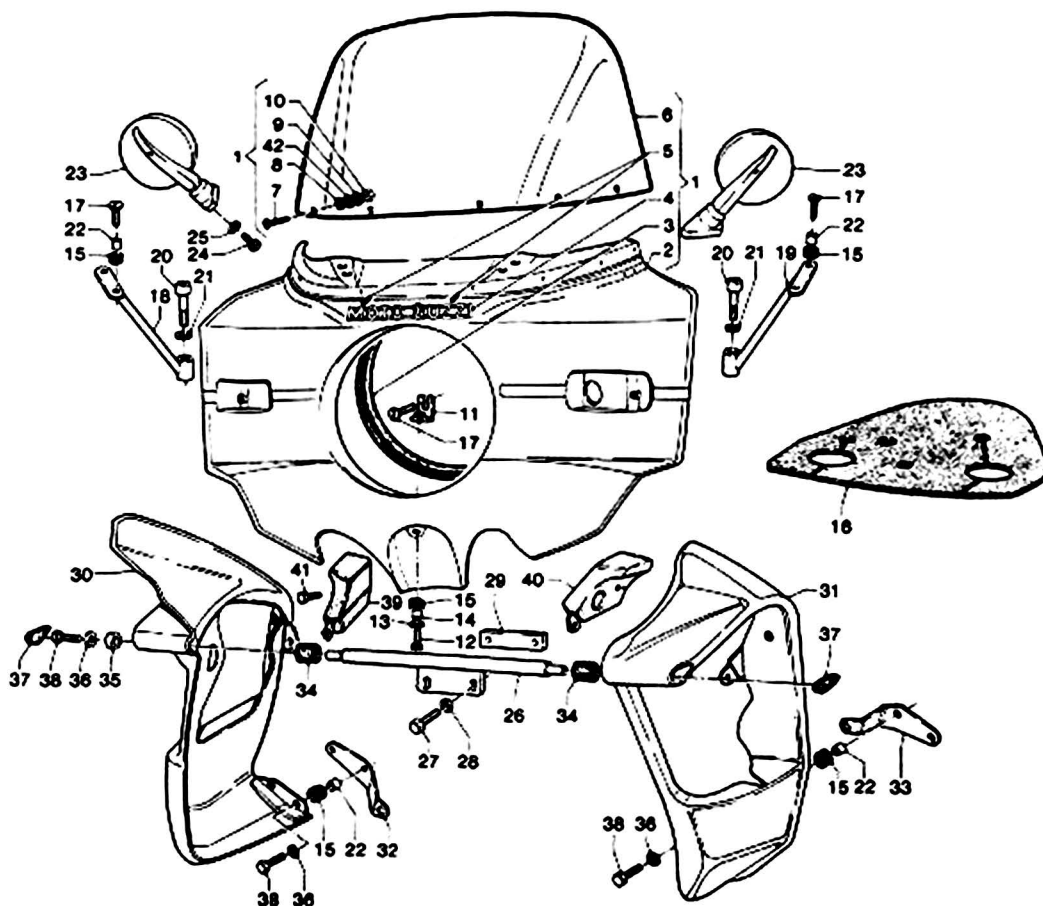
1000 SP

Tavola - Drawing
Table - Bild

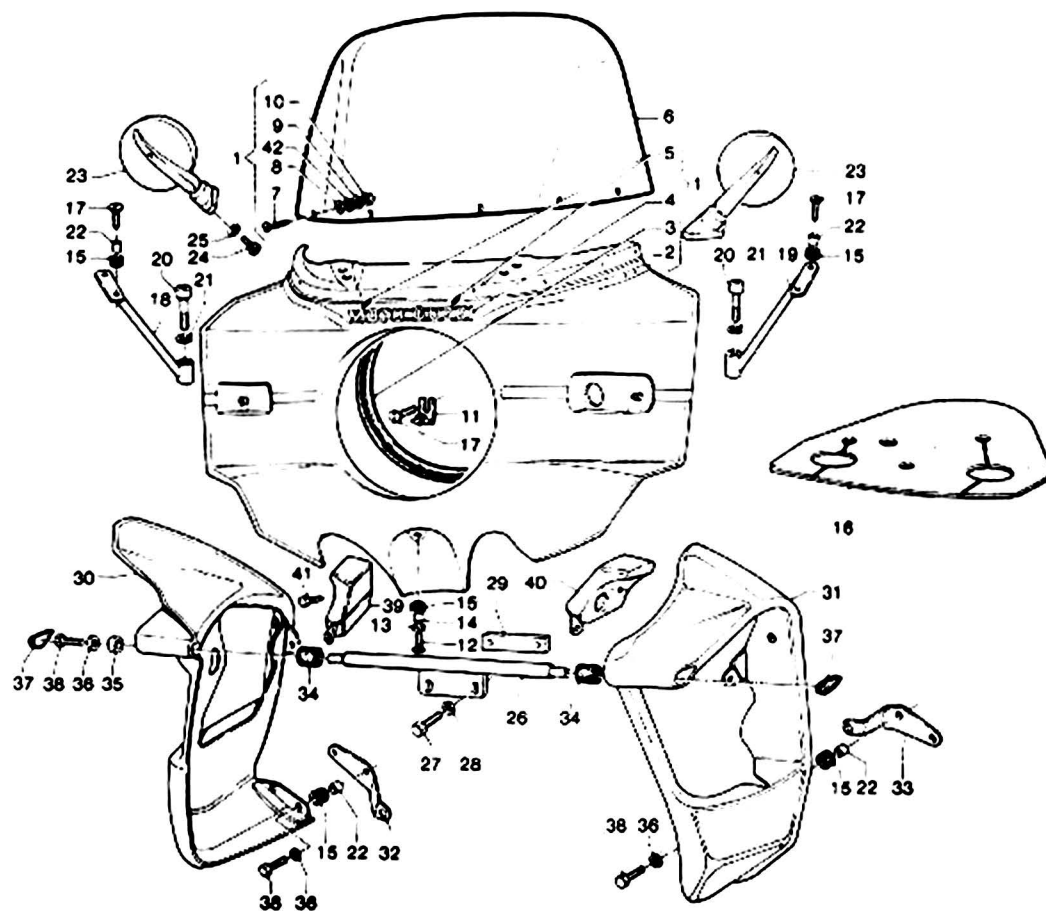
13

STRUMENTAZIONE E COMANDI
INSTRUM. PANEL AND CONTROLS
TABLEAU DE BORD ET COMM.
INSTRUM.BRETT UND STEUER.SEIMM
MOTO GUZZI

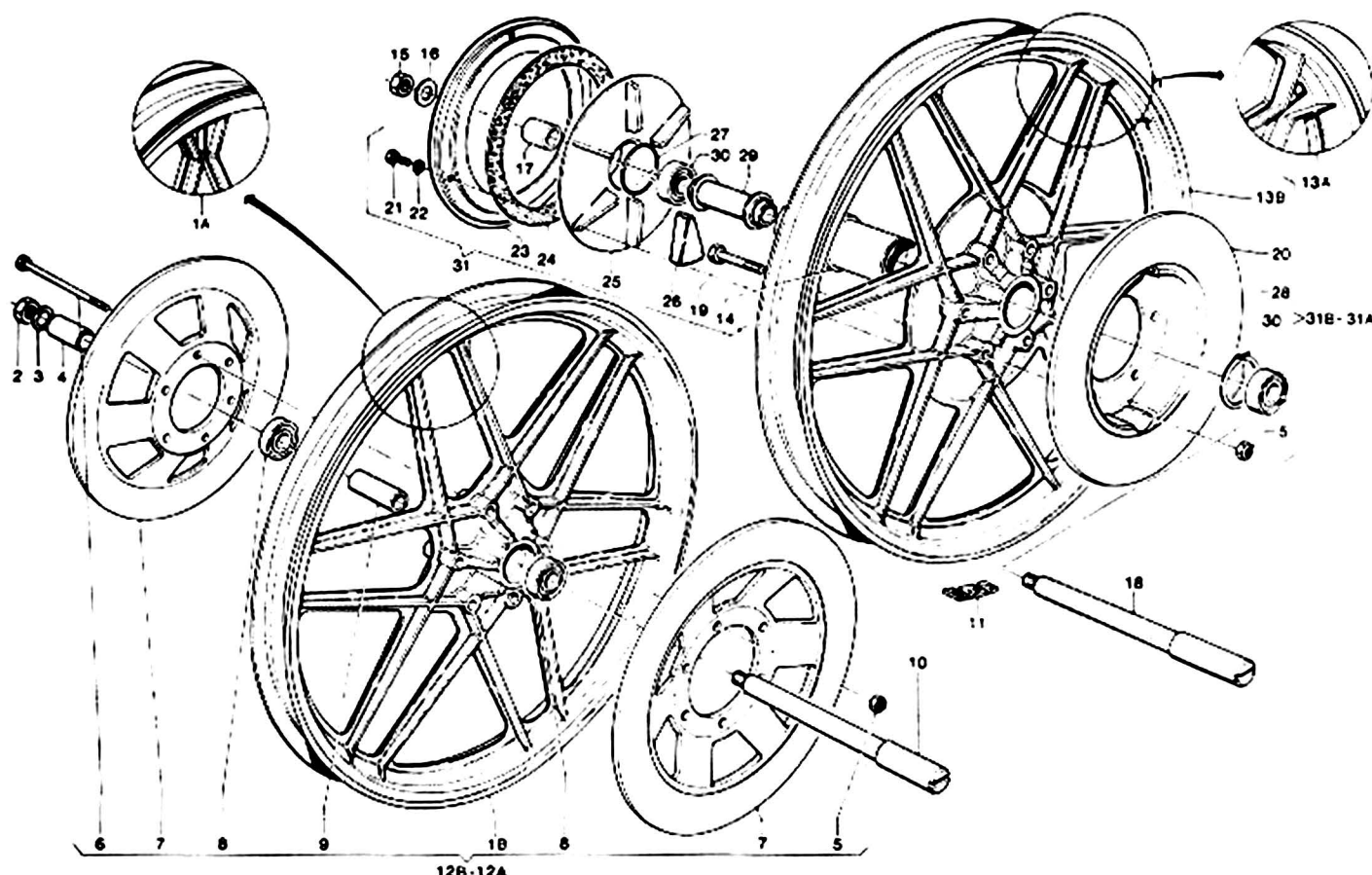
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	34	92 63 01 05	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	35	49 60 96 01	4	Fascetta tenuta trasm.	Clamp	Collier	Schelle
	36	17 76 06 50	4	Portalampada	Lamp socket	Douille	Lampenfassung
	37	17 76 21 50	4	Lampada 12 V - 4 W	Lamp 12 V - 4 W	Ampoule 12 V - 4 W	Lampe 12 V - 4 W



NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 57 53 61	1	Carenatura e parabrezza (grigio metall. chiaro)	Dowling and windscreen (metal. light-grey)	Carenage et pare-brise (gris mét. clair)	Ausrun. u. Windschutzsc. (metall. hell-grau)
	1	17 57 53 62	1	Carenatura e parabrezza (azzurro)	Dowling and windscreen (blue)	Carenage et pare-brise (bleu)	Ausrun. u. Windschutzsc. (blau)
	1	17 57 53 63	1	Carenatura e parabrezza (oro Longchamp)	Dowling and windscreen (gold Longchamp)	Carenage et pare-brise (or Longchamp)	Ausrun. u. Windschutzsc. (gold Longchamp)
	2	17 57 54 61	1	Carenatura nuda (grigio metall. chiaro)	Dowling (metal. light-grey)	Carenage (gris mét. clair)	Ausrundung (metall. hell-grau)
	2	17 57 54 62	1	Carenatura nuda (azzurro)	Dowling (blue)	Carenage (bleu)	Ausrundung (blau)
	2	17 57 54 63	1	Carenatura nuda (oro Longchamp)	Dowling (gold Longchamp)	Carenage (or Longchamp)	Ausrundung (gold Longchamp)
	3	17 57 89 60	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	39 91 73 00	1	Marchio	Mark	Marque	Marke
	5	14 10 51 00	2	Fermaglio	Fastener clip	Goujon	Klemme
	6	17 57 72 60	1	Parabrezza completo	Windscreen, assy	Pare-brise compl.	Windschutzscheibe
	7	98 26 04 16	8	Vite fiss. parabrezza	Screw	Vis	Schraube
	8	14 57 78 50	8	Ranella esterna	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	95 00 72 04	8	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	92 60 10 04	8	Dado con nylon	Nut	Ecrou	Mutter
	11	17 57 88 60	1	Squadretta inf. caren.	Bracket	Etrier	Stütze
	12	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 00 02 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	91 18 06 08	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	15	91 55 10 85	9	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	16	17 57 18 60	1	Grebbiale per caren.	Rubber guard	Protection en caoutch.	Gummischutz
	17	98 32 60 16	5	Vite	Screw	Vis	Schraube
	18	17 57 86 60	1	Supporto dx caren.	R.H. holder	Support D	Halter, R.
	19	17 57 86 61	1	Supporto sx caren.	L.H. holder	Support G	Halter, L.
	20	98 07 24 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	21	95 00 72 08	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	22	91 18 06 07	8	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	23	17 76 98 60	2	Specchietto retrovisore	Driving mirror	Rétroviseur	Rückblicksiegel
	24	98 29 05 13	4	Vite fiss. specchietto	Screw	Vis	Schraube
	25	95 00 72 05	4	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe
	26	17 57 08 60	1	Traversa fiss. fiancata	Transverse member	Transverse	Transverse

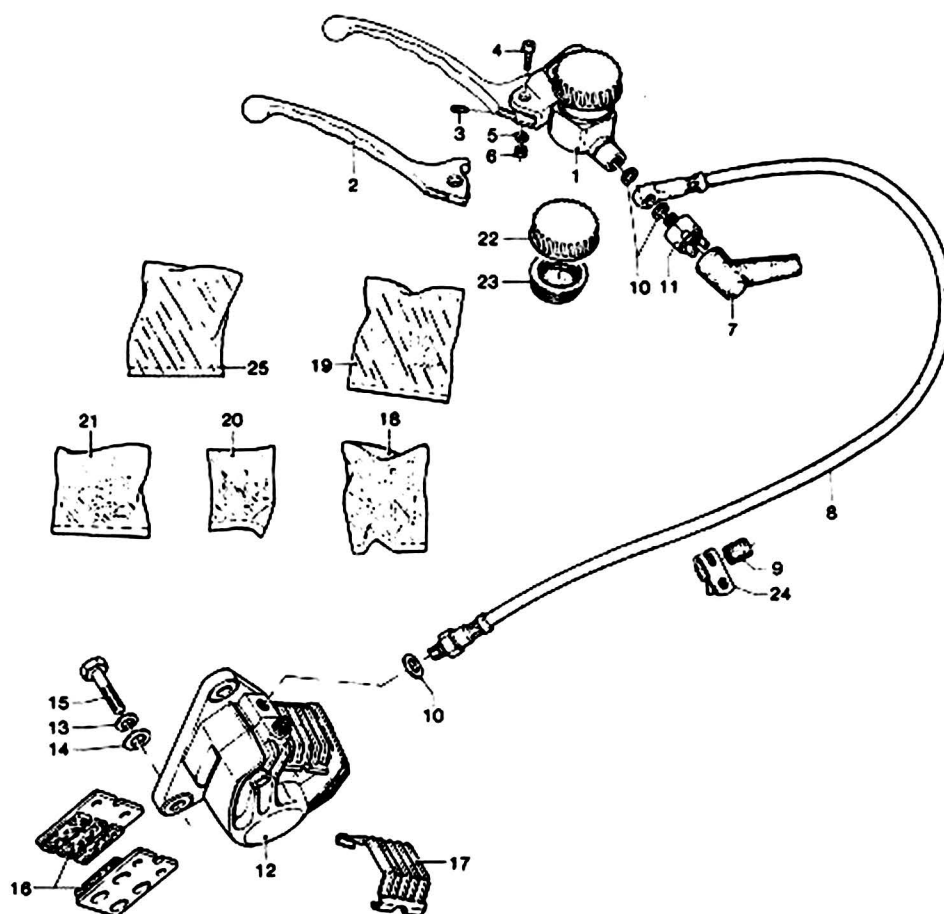


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	27	98 07 44 20	2	Vite fiss. traversa	Screw	Vis	Schraube
	28	95 00 72 08	2	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe
	29	17 45 17 50	1	Piastrina filettata	Threaded plate	Plaquette	Platte
	30	17 57 03 61	1	Fiancata dx (grigio metall. chiaro)	R.H. rear side (metal. light-grey)	Côté D (gris mét. clair)	Hint. Seite, R (metall. hell-grau)
	30	17 57 03 62	1	Fiancata dx (azzurro)	R.H. rear side (blue)	Côté D (bleu)	Hint. Seite, R (blau)
	30	17 57 03 63	1	Fiancata dx (oro Longchamp)	R.H. rear side (gold Longchamp)	Côté D (or Longchamp)	Hint. Seite, R (gold Longchamp)
	31	17 57 04 61	1	Fiancata sx (grigio metall. chiaro)	L.H. rear side (metal. light-grey)	Côté G (gris mét. clair)	Hint. Seite, L. (metall. hell-grau)
	31	17 57 04 62	1	Fiancata sx (azzurro)	L.H. rear side (blue)	Côté G (bleu)	Hint. Seite, L. (blau)
	31	17 57 04 63	1	Fiancata sx (oro Longchamp)	L.H. rear side (gold Longchamp)	Côté G (or Longchamp)	Hint. Seite, L. (gold Longchamp)
	32	17 57 19 60	1	Squadretta post. dx	R.H. rear support	Support AR D	Hint. Träger, R.
	33	17 57 21 60	1	Squadretta post. sx	L.H. rear support	Support AR G	Hint. Träger, L.
	34	17 57 38 60	2	Elemento elastico	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	35	90 71 81 03	2	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	36	95 09 01 41	6	Ranella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	37	17 57 39 60	2	Tappo sulle fiancate	Plug	Bouchon	Stopfen
	38	98 07 43 20	6	Vite fiss. fiancate	Screw	Vis	Schraube
	39	17 57 35 60	1	Attacco fiancate dx	R.H. side guard	Protection côté D	Schutz, Seite R.
	40	17 57 45 60	1	Attacco fiancate sx	L.H. side guard	Protection côté G	Schutz, Seite L.
	41	98 32 60 22	2	Vite fiss. fiancate	Screw	Vis	Schraube
	42	90 70 60 35	8	Anello gomma	Grommet	Bague en caoutchouc	Gummiring



12B-12A

NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1/A	17 61 03 61	1	Ruota ant. "FPS"	Front wheel "FPS"	Roue AV "FPS"	Vorderrad "FPS"
	1/B	17 61 03 60	1	Ruota anteriore	Front wheel	Roue AV	Vorderrad
	2	92 60 25 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	3	95 00 42 17	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	4	17 61 63 60	1	Distanziale ruota	Spacer	Entretoise	Abstandsrohr
	5	92 63 05 08	12	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	6	98 05 24 99	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	14 61 33 02	2	Dischi freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe
	8	92 20 42 21	2	Cuscinetti mozzo ruota	Bearing	Roulement	Lager
	9	14 63 40 51	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsrohr
	10	17 61 41 60	1	Perno ruota anteriore	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
	11	14 61 61 50	1 ÷ 2	Massa contrappeso	Balance weight	Masse additive	Gewichtsausgleich
	12/A	17 61 02 61	1	Ruota ant. compl. "FPS"	Front wheel, compl. "FPS"	Roue AV, compl. "FPS"	Vorderrad kpl. "FPS"
	12/B	17 61 02 60	1	Ruota ant. compl.	Front wheel, compl.	Roue AV, compl.	Vorderrad kpl.
	13/A	14 63 06 51	1	Ruota post. "FPS"	Rear wheel "FPS"	Roue AR "FPS"	Hinterrad "FPS"
	13/B	14 63 06 50	1	Ruota posteriore	Rear wheel	Roue AR	Hinterrad
	14	14 63 22 50	1	Mozzo per ruota	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe
	15	92 60 23 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	14 63 44 00	1	Anello lato scatola	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	17 63 41 50	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandsrohr
	18	17 63 33 60	1	Perno per ruota	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
	19	98 05 24 50	6	Vite fiss. disco	Screw	Vis	Schraube
	20	18 63 57 60	1	Disco freno post.	Rear disc	Disque AR	Hinterbremsscheibe
	21	98 05 43 20	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	22	95 02 11 06	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	23	14 33 56 50	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	24	14 33 53 50	1	Anello di attrito	Ring	Bague	Ring
	25	14 33 52 03	1	Disco parastrappi	Elastic coupling	Joint élastique	Elast. Kupplung
	26	14 33 68 03	12	Elemento parastrappi	Rubber coupling	Joint en caoutchouc	Gummikupplung
	27	90 70 64 90	1	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung
	28	90 27 10 55	1	Anello seeger (55e)	Circlip (55e)	Jonc d'arrêt (55e)	Seegering (55e)
	29	14 63 40 50	1	Distanziale completo	Spacer, compl.	Entretoise, compl.	Abstandsrohr kpl.
	30	92 20 42 20	2	Cuscinetto mozzo	Bearing	Roulement	Lager
	31/A	17 63 02 61	1	Ruota post. compl. "FPS"	Rear wheel, compl. "FPS"	Roue AR compl. "FPS"	Hinterrad kpl. "FPS"
	31/B	17 63 02 60	1	Ruota post. compl.	Rear wheel, compl.	Roue AR compl.	Hinterrad kpl.



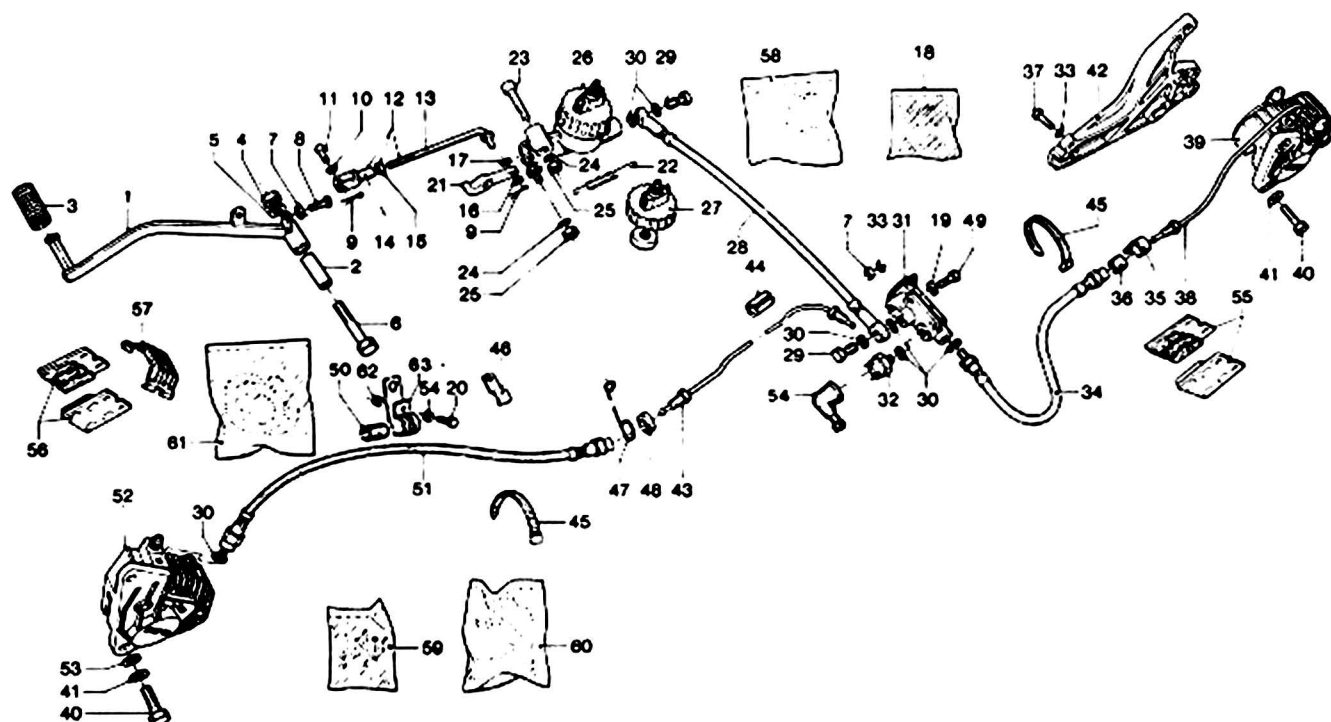
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 66 02 53	1	Pompa serbat. trasp.	Master cylinder	Maître-cylindre	Bremszylinder
	2	14 60 56 50	1	Leva com. fr. ant. dx	Hand lever	Levier à main	Handhebel
*	3		1	Vite regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
*	4		1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	5		1	Rosetta elast. ondul.	Washer	Rondelle	Scheibe
*	6		1	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	7	14 66 38 50	1	Cappuccio pompa freno	Dust cap	Pare-poussière	Staubkappe
	8	17 65 71 61	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsschlauch
	9	17 65 82 60	1	Anello fascia e tubo	Ring	Bague	Ring
	10	25 65 61 00	3	Guarnizione mm 1	Gasket mm 1	Joint mm 1	Dichtung mm 1
	10	25 65 61 01	3	Guarnizione mm 1,25	Gasket mm 1,25	Joint mm 1,25	Dichtung mm 1,25
	10	25 65 61 02	3	Guarnizione mm 1,5	Gasket mm 1,5	Joint mm 1,5	Dichtung mm 1,5
	11	14 65 70 50	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stoplichtschalter
	12	17 65 23 60	1	Pinza anteriore dx	R.H. front brake caliper	Etrier AV D	Vord. Festsattel, R.
	13	95 00 42 10	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	95 10 03 32	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento (mm 0,5)	Spacer washer (mm 0,5)	Rondelle d'épaulement (mm 0,5)	Einstellscheibe (mm 0,5)
	14	95 10 03 33	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento (mm 0,8)	Spacer washer (mm 0,8)	Rondelle d'épaulement (mm 0,8)	Einstellscheibe (mm 0,8)
	15	98 05 45 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	16	17 65 46 61	2	Pastiglie freno	Pad	Patins de frein	Bremsbelag
				Ferit I/D 332GG	Ferit I/D 332GG	Ferit I/D 332GG	Ferit 332GG
	17	17 65 47 60	1	Coperchio per pinza	Cover	Couvercle	Deckel
	18	17 65 93 52	1	Gruppo revisione pompe	Master cylinder kit	Kit de maître-cylindre	Bremszylinderdeckel, kpl.
	19	17 65 92 60	1	Gruppo revisione spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
	20	14 65 91 00	1	Gruppo revis. pastiglie	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	21	14 65 90 00	1	Gruppo revis. pinze	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	22	17 66 11 52	1	Coperchio pompa comp.	Master cyl. cover, comp.	Couvercle maître-cyl. c.	Bremszylinderdeckel, kpl.
	23	17 66 13 52	1	Membrana a soffierto	Membrane	Membrane	Membran
	24	17 65 84 60	1	Fascetta tubazione	Clamp	Collier	Schelle
	25	17 65 84 60	1	Gruppo revis. viti	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz

(*) I particolari contrassegnati con (*) sono componenti del "Gruppo revisione viti pompa freno anteriore destro.

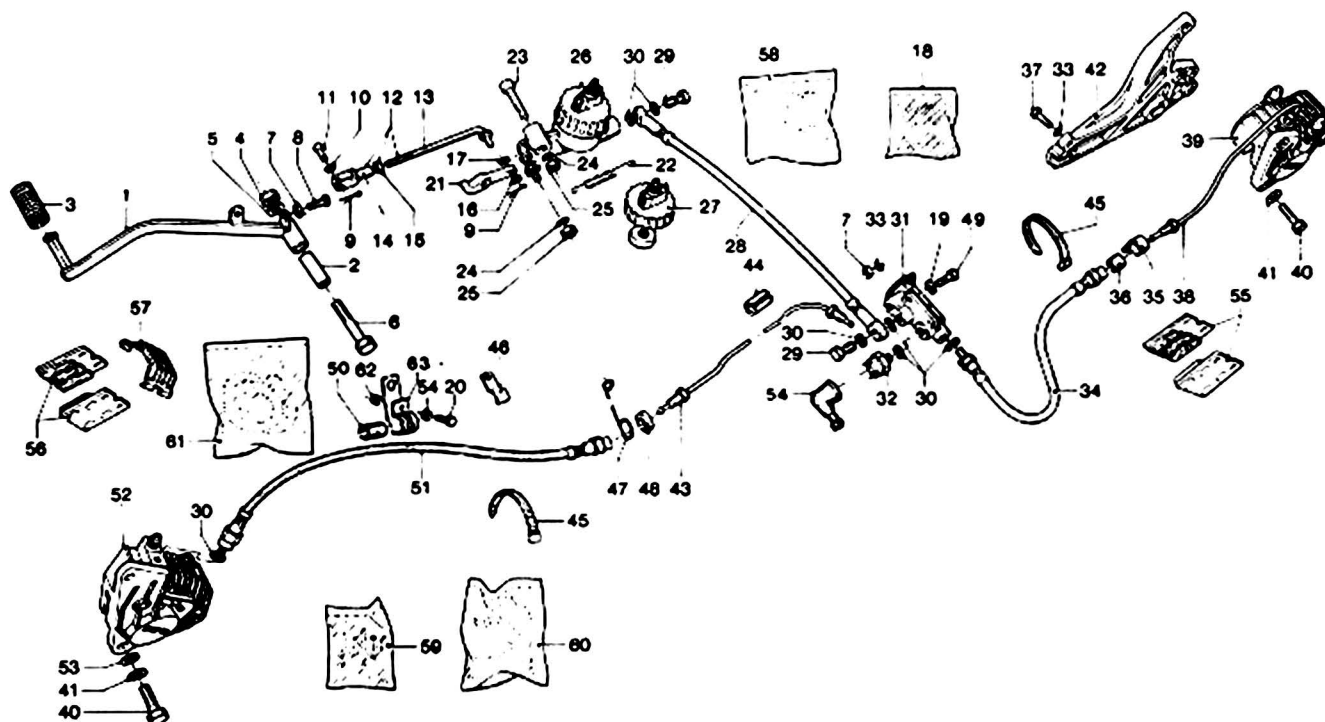
Items marked with (*) belong to "Screws kit for R.H. front brake pump".

Les pièces marquées avec (*) composent le "Kit de vis pour pompe frein AV D".

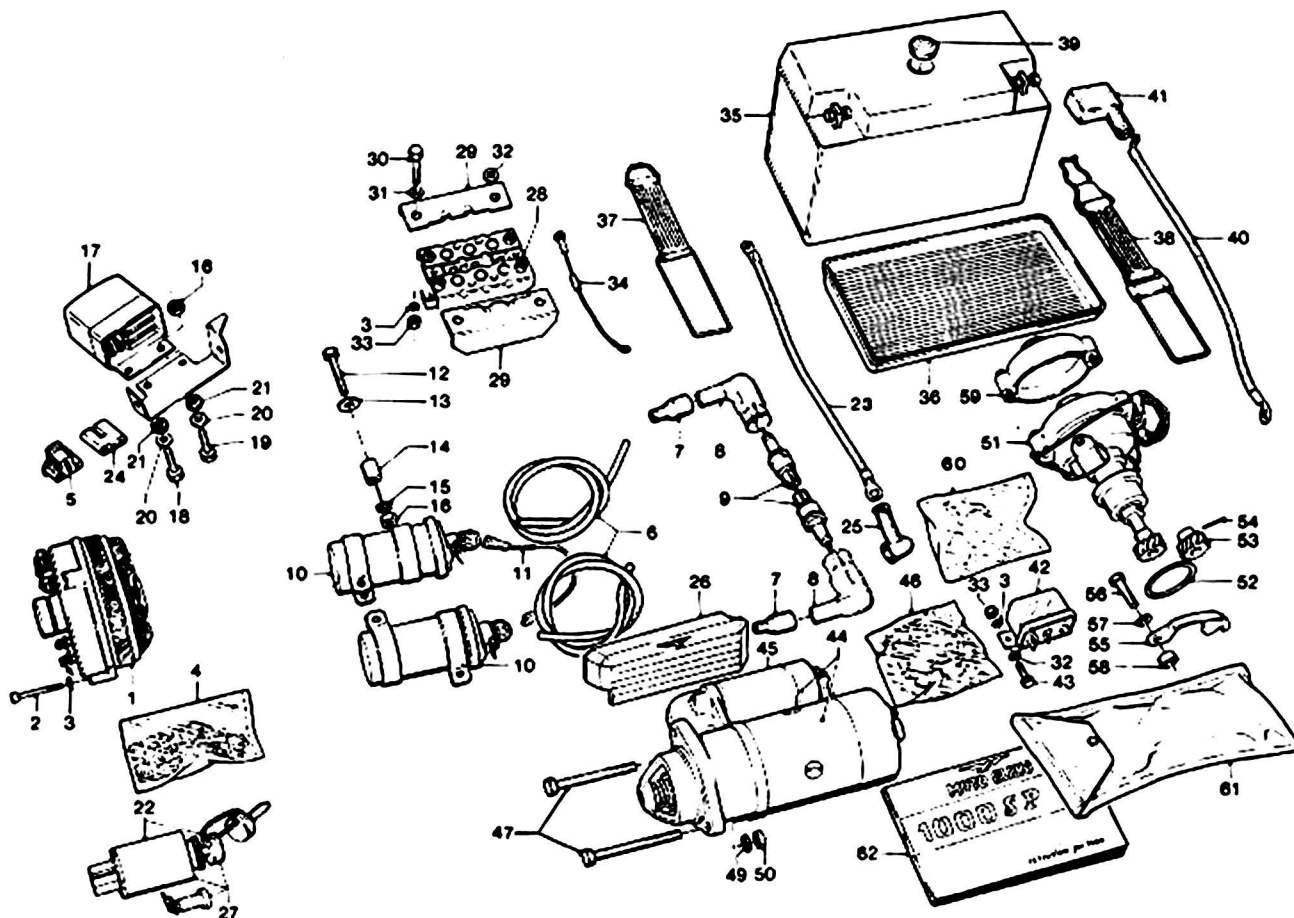
Die mit (*) gezeichneten Teile gehören dem "Schraube - Rep. Satz für Vorderbremsepumpe, R."



NOTE NOTES MARK	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 67 70 60	1	Leva a pedale com. fr	Brake pedal	Pédale de frein	Bremsfußhebel
	2	17 25 20 50	1	Boccola per leva	Bush	Douille	Buchse
	3	14 25 10 01	1	Pedolino gomma	Pedal rubber	Caoutchouc de pédale	Gummipedschutz
	4	92 70 11 20	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	5	17 25 27 50	1	Rosetta elast. ondul.	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	6	17 25 23 50	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	92 60 22 06	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	8	98 05 43 20	1	Vite registro e valvola	Adj. screw and valve	Vis réglage et soupape	Einstell. und Ventil
	9	95 50 02 22	2	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
	10	95 12 91 10	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	11	95 78 02 65	1	Spina	Pin	Pivot	Bundbolzen
	12	17 67 50 51	1	Tirante com. freni	Connecting rod	Tige intermédiaire	Zwischenstange
	13	17 67 51 51	1	Tirante	Connecting rod	Tige intermédiaire	Zwischenstange
	14	95 74 01 71	1	Forcellino	Fork	Fourchette	Gabel
	15	92 70 00 73	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	95 10 01 73	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	95 12 91 30	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	18	14 65 94 50	1	Gruppo revisione viti	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
	19	95 00 12 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	20	98 26 04 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	21	17 66 75 51	1	Leva com. pompa	Control lever	Lévier de commande	Schalthebel
	22	17 66 76 51	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	23	98 62 04 40	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	24	95 02 11 08	2	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	25	92 60 22 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	26	18 66 70 50	1	Pompa com. freni	Master cylinder	Maître-cylindre	Hauptbremszylinder
	27	18 66 74 50	1	Coperchio pompa	Cover	Couvercle	Deckel
	28	18 65 85 60	1	Tubazione	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsschlauch
	29	95 99 00 33	2	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
	30	25 65 61 00	7	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	31	18 66 85 60	1	Valvola pressione olio	Valve	Valve	Ventil
	32	63 65 70 00	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stoplichtschalter
	33	95 02 11 06	3	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	34	17 65 75 50	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsschlauch
	35	62 43 65 00	1	Supporto tubazione	Bracket	Support	Stütze
	36	90 71 61 42	1	Anello elastico	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummistülpe

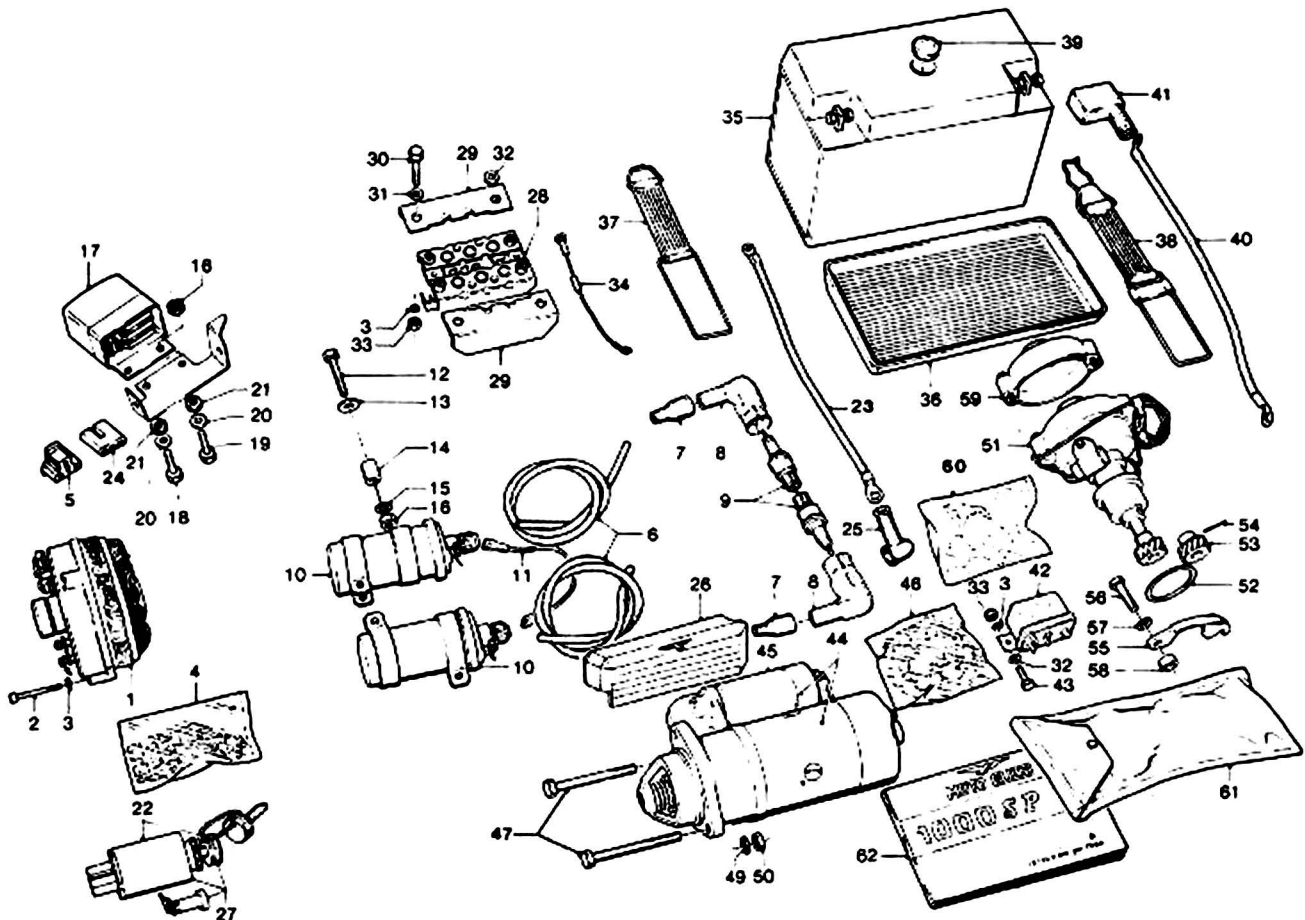


NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	38	17 65 86 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	39	18 65 30 60	1	Pinza posteriore	Rear caliper	Etrier AR	Hinterfestsattel
	40	98 05 45 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	41	95 00 42 10	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	42	18 63 58 60	1	Staffa	Bracket	Chape	Träger
	43	17 65 87 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	44	17 65 96 50	1	Fascia elastica	Clamp	Collier	Klemme
	45	14 60 96 50	2	Fascetta	Hose clip	Collier	Schlauchbinder
	46	93 30 13 13	1	Cavallotto	Clamp	Guide-câble	Befestigungsschelle
	47	17 65 97 50	1	Occhio	Bracket	Support	Stütze
	48	91 55 11 20	1	Anello tubazione	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummitülle
	49	98 07 42 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	50	17 65 83 60	1	Anello gomma	Rubber ring	Bague en caoutchouc	Gummiring
	51	17 65 88 60	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsschlauch
	52	17 65 22 60	1	Pinza anteriore sx	L.H. front caliper	Etrier AV G	Vorderfestsattel, L
	53	95 10 03 32	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento (mm 0,5)	Spacer washer (mm 0,5)	Rondelle d'épaulement (mm 0,5)	Einstellscheibe (mm 0,5)
	53	95 10 03 33	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento (mm 0,8)	Spacer washer (mm 0,8)	Rondelle d'épaulement (mm 0,8)	Einstellscheibe (mm 0,8)
	54	12 73 51 00	1	Cappuccio interr.	Cap	Capuchon	Kappe
	55	18 65 46 60	2	Pastiglie poster. Ferit I/D 334FG	Rear pads Ferit I/D 334FG	Patins de frein AR Ferit I/D 334FG	Hinterbremsbelag Ferit I/D 334FG
	56	17 65 46 61	2	Pastiglie anter. Ferit I/D 332FG	Front pads Ferit I/D 332FG	Patins de frein AV Ferit I/D 332FG	Vorderbremsbelag Ferit I/D 332FG
	57	14 65 47 00	1	Coperchio pinza post.	Cover	Couvercle	Deckel
	57	17 65 47 60	1	Coperchio pinza ant.	Cover	Couvercle	Deckel
	58	17 65 93 50	1	Gruppo rev. pompa	Master cylinder kit	Kit de maître-cylindre	Hauptbremszyl. Rep.-Satz
	59	17 65 92 60	1	Gruppo rev. spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schrauben - Rep. Satz
	60	14 65 91 00	1	Gr. rev. past. pinza ant.	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	60	18 65 91 50	1	Gr. rev. past. pinza post.	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	61	14 65 90 00	1	Gruppo rev. pinza ant.	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	61	18 65 90 50	1	Gruppo rev. pinza post.	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	62	92 63 01 04	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	63	17 65 83 60	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle

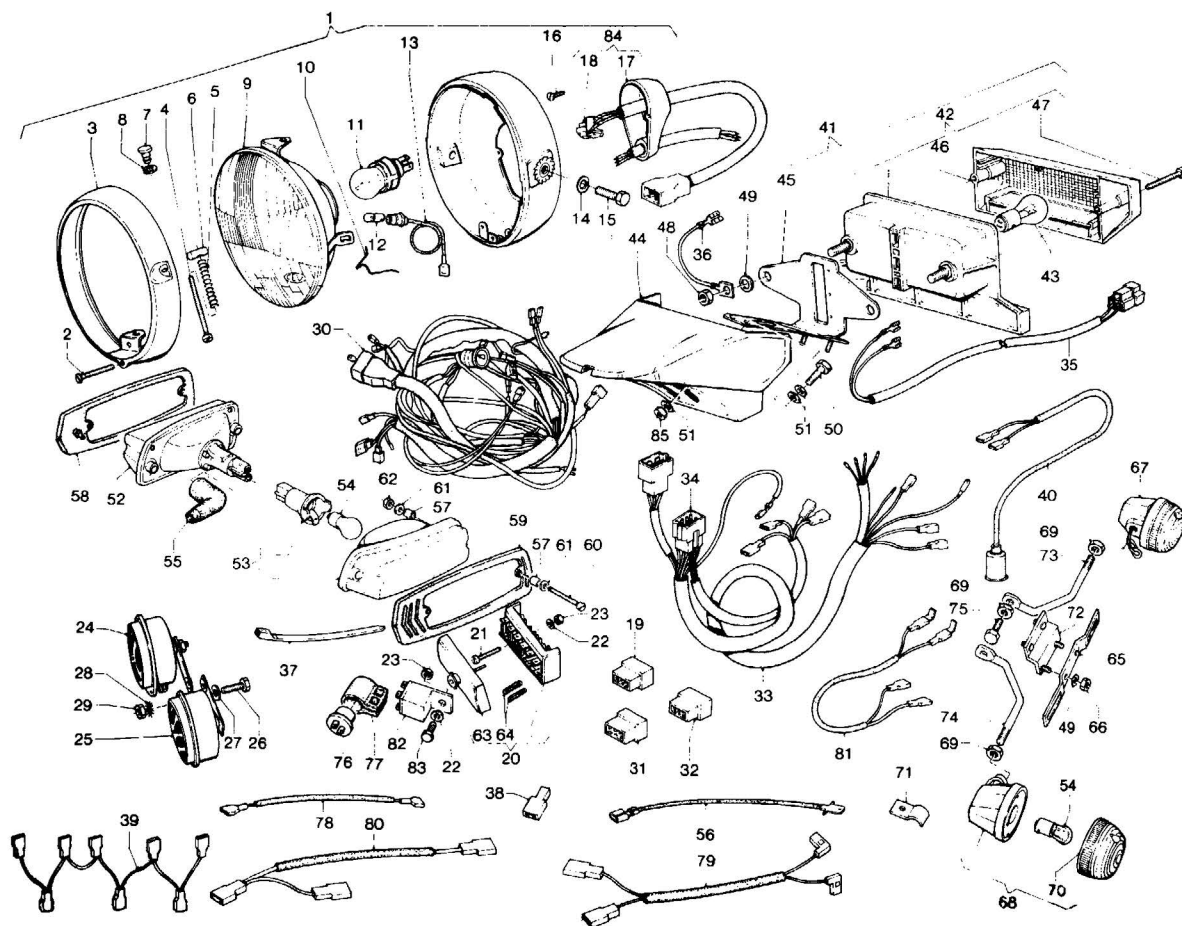


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 71 24 50	1	Generatore alternat.	Alternator	Alternateur	Drehstromgenerator
	2	98 62 02 45	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	3	95 02 11 05	9	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	4	17 71 99 00	1	Gruppo revis. generat	Alternator kit	Kit de l'alternateur	Generator - Rep. Satz
	5	61 71 25 00	1	Connettore innesti	Connection	Branchement	Steckdose
	6	17 71 84 50	2	Cavi A.T. dx e sx	R.H. - L.H. H.T. wire	Câble H.T. D et G	H.S. Leitung. R. und L.
	7	14 71 76 00	2	Cappuccio protezione	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
	8	14 71 74 00	2	Attacco cavi candele	Spark plug cap	Embout de bougie	Zündkerzenstecker
	9	25 71 70 25	2	Candele di accensione	Spark plug	Bougies	Zündkerze
	10	14 71 85 00	2	Bobina di accensione	Ignition coil	Bobine d'allumage	Zündspule
	11	14 74 77 00	1	Cavo bobina 1 a bob. 2	Coil 1 - coil 2 wire	Câble bobine 1 - bob. 2	Zündspule 1-2 Kabel
	12	98 05 23 45	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 10 01 54	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	91 18 07 18	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Scheibebuchse
	15	95 00 02 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	16	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	17	17 70 38 00	1	Regolatore Bosch	Regulator - Bosch	Régulateur Bosch	Spannungsregler Bosch
	18	98 05 43 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	19	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20	95 10 01 41	2	Rosetta grande	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	93 11 00 60	2	Spessore in gomma	Rubber space	Entretoise en caoutch	Gummipuffer
	22	19 73 53 00	1	Commutat. d'accens	Ignition switch, com.	Contacteur d'all. com	Zündschalter, kpl.
	23	17 74 79 50	1	Cavo batt. mot. avv.	Battery cable	Câble batterie	Batteriekabel
	24	61 71 26 00	1	Connettore	Connection	Branchement	Steckdose
	25	19 70 71 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
	26	19 73 33 50	1	Protezione motorino	Protection	Protection	Schutz
	27	19 73 68 01	1	Gruppo serratura	Lock device	Groupe serrure	Schlossgruppe
	28	17 70 43 00	1	Raddrizzatore	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter
	29	14 70 42 05	2	Coperchio raddrizz	Cover	Couvercle	Deckel
	30	98 30 50 17	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	31	95 10 00 59	2	Rosetta grande	Washer	Rondelle	Scheibe
	32	95 00 02 05	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	33	92 60 22 05	5	Dado per viti	Nut	Ecrou	Mutter
	34	17 74 85 00	1	Cavo massa radd -	Earthing wire -	Câble de masse -	Massaleitung -
	35	14 70 45 05	1	Accumulatore 12V - 32Ah	Battery 12V - 32 Ah	Batterie 12V - 32Ah	Batterie 12V - 32Ah

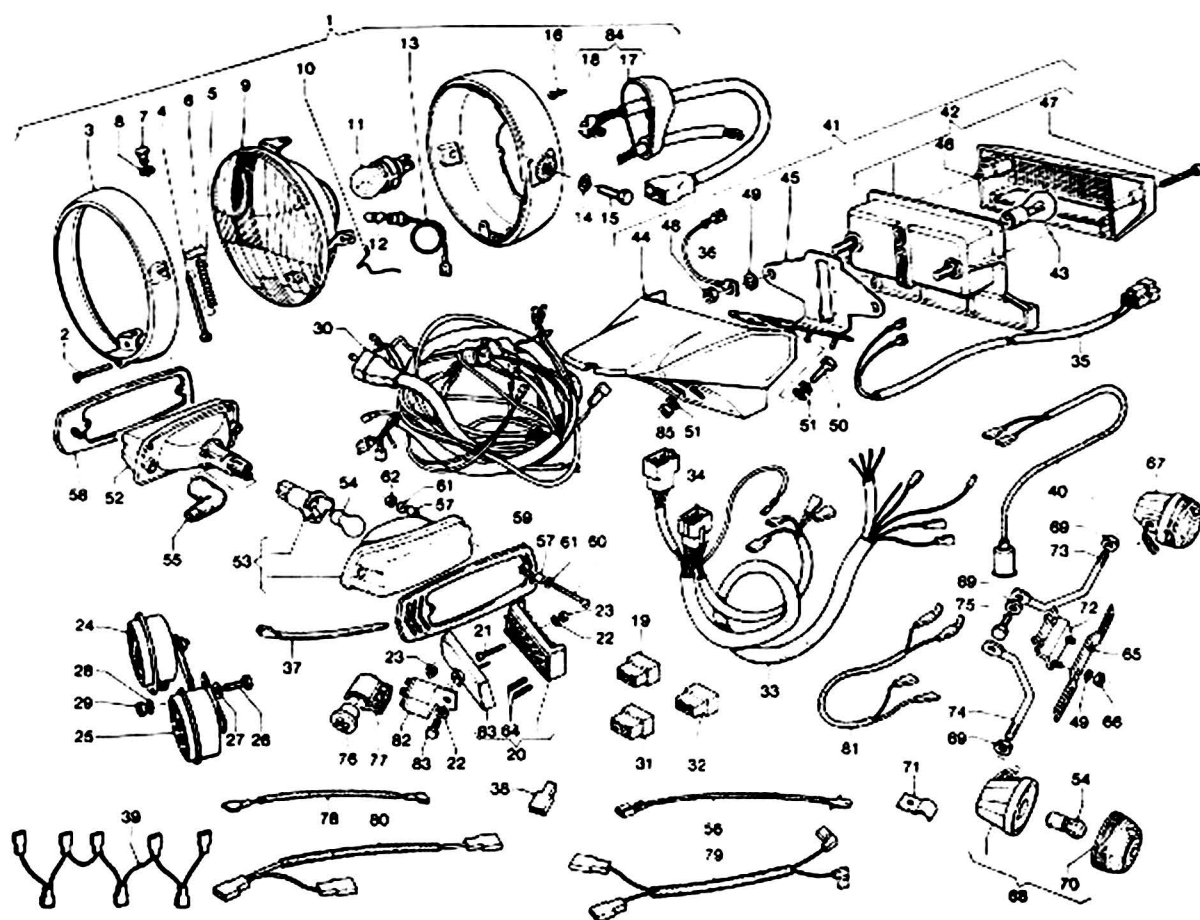
1000 SP Tavola - Drawing Table - Bild	ACCENSIONE - DOTAZIONE IGNITION - KITS ALLUMAGE - KITS ZÜNDUNG - REPARATURSATZ		
--	---	--	--



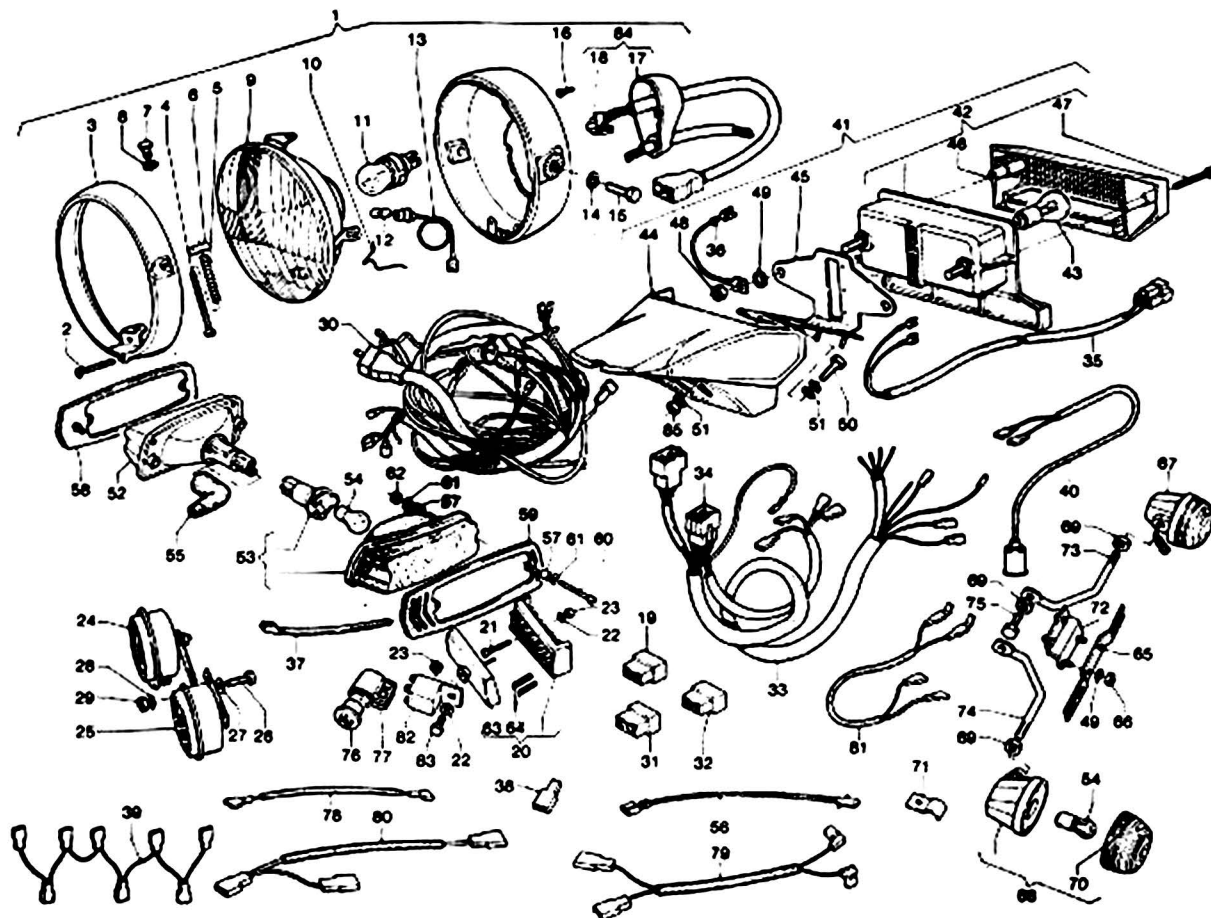
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	14 70 70 00	1	Vaschetta accumul.	Battery holder	Plateau de batterie	Batterieplatte
	37	14 70 48 00	1	Staffa fiss. batteria	Flexible clamp	Collier élastique	Elast. Klammer
	38	14 70 55 00	1	Staffa fiss. batteria	Flexible clamp	Collier élastique	Elast. Klammer
	39	93 18 02 20	1	Tampone	Plug	Bouchon	Stopfen
	40	14 74 84 00	1	Cavo batteria	Battery wire	Câble batterie	Batteriekabel
	41	25 70 67 00	1	Cappuccio morsetto	Dust cap	Pare-poussière	Staubkappe
	42	12 73 25 00	1	Teleruttore	Relay	Relais	Relais
	43	98 05 42 14	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	44	14 73 07 06	1	Motorino avv. Bosch	Starter Bosch	Démarrreur Bosch	Starter Bosch
	45	14 73 05 58	1	Interruttore completo	Switch, compl.	Interrupteur compl.	Schalter, kpl.
	46	14 73 05 70	1	Gruppo rev. mot. avv.	Starter kit	Kit de démarrage	Starter - Rep. Satz
	47	98 05 24 80	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	49	95 00 42 08	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	50	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	51	17 71 54 50	1	Doppio rutt. con antic.	Distributor with regul.	Distributeur avec régul.	Zundverteiler mit Verst.
	52	14 71 64 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	53	14 71 62 00	1	Ingranaggio completo	Helical gear wheel	Roue hélicoïdale	Schraubenrad
	54	95 51 03 18	1	Spina	Pin	Goupille	Stift
	55	14 71 57 00	1	Piastrina	Fastener	Arrêtoir	Halter
	56	98 05 24 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	57	95 12 00 85	2	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe
	58	91 18 09 07	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse
	59	14 71 54 20	1	Coperchio rottore	Cover	Couvercle	Deckel
	60	14 71 98 00	1	Gruppo revis. dopp. rut.	Distributor kit	Kit de distributeur	Zundverteiler Rep.- Satz
	61	17 92 99 00	1	Dotazione completa	Tool bag, compl.	Trousse complète	Werkzeugtasche, kpl.
	62	17 90 00 61	1	Libretto istruz. (I)	Rider's handbook (I)	Manuel d'entretien (I)	Betriebsanleitung (I)
	62	17 90 00 62	1	Libretto istr. (GB)	Rider's handbook (GB)	Manuel d'entr. (GB)	Betriebsanleitung (GB)
	62	17 90 00 63	1	Libretto istruz. (F)	Rider's handbook (F)	Manuel d'entretien (F)	Betriebsanleitung (F)
	62	17 90 00 64	1	Libretto istruz. (D)	Rider's handbook (D)	Manuel d'entretien (D)	Betriebsanleitung (D)



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 74 05 60	1	Proiettore completo	Headlight, compl.	Projecteur compl.	Scheinwerfer, kpl.
	2	39 74 03 02	1	Vite fiss. ghiera	Screw	Vis	Schraube
	3	39 74 04 02	1	Ghiera	Ring nut	Collier	Ring
	4	17 74 03 60	1	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube
	5	17 74 03 65	1	Molla di regolazione	Spring	Ressort	Feder
	6	17 74 03 62	1	Nottolino	Pawl	Rochet	Sperrlinke
	7	39 74 03 06	1	Perno di regolazione	Pin	Goujon	Stift
	8	17 74 03 63	1	Anello Benzing	Ring	Bague	Ring
	9	39 74 04 00	1	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe
	10	39 74 05 30	1	Molla di contrasto	Spring	Ressort	Feder
	11	93 45 02 31	1	Lampada 12V - 40/45W	Lamp 12V - 40/45W	Ampoule 12V - 40/45W	Lampe 12V - 40/45W
	12	93 45 01 19	1	Lampada 12V - 4W	Lamp 12V - 4W	Ampoule 12V - 4W	Lampe 12V - 4W
	13	17 74 04 68	1	Portalampana	Lamp holder	Douille	Lampenfassung
	14	95 12 01 05	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	15	98 05 45 20	1	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen
	16	17 74 03 66	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	17 74 04 67	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
	18	17 74 04 01	1	Bloccetto 3 vie	Key switch	Commutateur à clé	Umschalter mit Schl.
	19	14 75 62 51	1	Connettore 15 vie	Socket	Branchement	Anschluss
	20	17 74 30 00	1	Morsettiera portafusibili	Terminal board	Table bornes	Klemmkasten
	21	98 20 25 30	2	Vite fiss. morsettiera	Screw	Vis	Schraube
	22	95 00 02 05	3	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	23	92 63 01 05	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	24	17 74 37 60	1	Tromba tono alto	Horn (high tone)	Avert. acoust. (ton haut)	Hupe (Hochton)
	25	17 74 37 61	1	Tromba tono basso	Horn (low tone)	Avert. acoust. (ton bas)	Hupe (Tiefton)
	26	98 07 44 25	1	Vite fiss. trombe	Screw	Vis	Schraube
	27	95 00 12 08	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	95 02 11 08	1	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	29	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	30	17 74 71 60	1	Gruppo principali cavi	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	31	14 75 61 51	1	Connettore 15 vie F	Socket	Branchement F	Anschluss
	32	14 75 90 50	1	Connettore 12 vie F	Socket	Branchement F	Anschluss
	33	17 74 72 60	1	Gruppo cavi cruscotto a faro	Cable from instr. panel to headlight	Fil de tableau de bord à projecteur	Leitung von Instrumentbr. zu Scheinwerfer
	34	14 75 89 50	1	Connettore 12 vie M	Plug	Branchement M	Stecker
	35	17 74 73 60	1	Gruppo cavi da cablag. a fanale post.	Cable from wire assy to tail light	Fil de groupe de fils à lanterne AR	Leitung von Kabelsatz zu Rücklicht



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	14 74 81 00	1	Cavo massa fanal. post.	Earthing wire for tail l.	Fil de masse lant. AR	Masseband für Rücklicht
	37	14 60 96 50	10	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	38	93 40 08 63	2	Faston maschio	Faston joint	Connexion «Faston»	«Faston» Anschluss
	39	17 74 81 60	1	Gruppo cavi massa spie luci strumentazione	Earthing cable for instr. panel warning light	Fil de masse de témoin éclairage combiné	Masseband für Instrum. Brett Kontrollleuchte
	40	18 75 95 50	1	Cavo da liv. olio freni a massa	Cable from brake oil level to earth	Fil de niveau huile freins à masse	Leitung von Bremsstand zu Masse
	41	19 74 09 00	1	Fanalino poster. compl.	Tail light, compl.	Feu AR, compl.	Rücklicht, kpl.
	42	65 74 09 00	1	Fanalino nudo	Tail light	Feu AR	Rücklicht
	43	93 45 02 23	2	Lampada 12V - 21/5W	Lamp 12V - 21/5W	Ampoule 12V - 21/5W	Lampe 12V - 21/5W
	44	19 74 10 00	1	Carenatura fanalino	Dowling	Carénage	Ausrundung
	45	19 74 12 00	1	Supporto fanalino	Holder	Support	Halter
	46	65 74 17 00	1	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler
	47	35 75 18 70	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	48	92 60 22 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	49	95 00 02 06	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	50	98 05 43 16	2	Vite sup. fanal.	Screw	Vis	Schraube
	51	95 10 01 21	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	52	17 75 06 61	1	Indicatore ant. dx	R.H. front blinker	Clignotant AV D	Vord. Blinklicht. R.
	53	17 75 06 62	1	Indicatore ant. sx	L.H. front blinker	Clignotant AV G	Vord. Blinklicht. L.
	54	93 45 01 29	4	Lampada 12V - 21W	Lamp 12V - 21W	Ampoule 12V - 21W	Lampe 12V - 21W
	55	17 75 11 60	2	Cappuccio per indicat.	Cap	Capuchon	Kappe
	56	17 75 46 60	1	Cavo massa lampegg.	Earthing cable for flash.	Fil de masse pour clign.	Masseband für Blink.
	57	91 18 04 04	4	Distanziale fra cav. fan.	Spacer	Entretroise	Distanzbuchse
	58	17 75 07 61	1	Guarnizione dx	R.H. gasket	Joint D	Dichtung. R.
	59	17 75 08 61	1	Guarnizione sx	L.H. gasket	Joint G	Dichtung. L.
	60	98 20 24 40	4	Vite fiss. indicat.	Screw	Vis	Schraube
	61	95 00 72 04	8	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	62	92 60 10 04	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	63	17 74 31 00	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	64	17 74 25 50	6	Fusibile 16 A	Fuse 16 A	Fusible 16 A	Schmelzsicherung 16 A
	65	17 75 36 60	1	Piattina portatarga	Number plate holder	Plaquette porte pl. pol.	Nummerschildhalter
	66	92 60 24 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	67	14 75 06 51	1	Indicatore poster. dx	R.H. rear blinker	Clignotant AR D	Hint. Blinklicht. R.
	68	14 75 06 50	1	Indicatore poster. sx	L.H. rear blinker	Clignotant AR G	Hint. Blinklicht. L.
	69	92 60 24 11	4	Dado fiss. indicat.	Nut	Ecrou	Mutter
	70	14 75 37 50	2	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler



NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	71	93 30 11 75	1	Cavallotto	U-bolt	Etrier	Bügelschraube
	72	17 43 68 60	1	Piastra supp. portatarga	Plate	Plaquette	Platte
	73	17 75 85 60	1	Braccio dx	R.H. arm	Bras D	Arm, R.
	74	17 75 85 61	1	Braccio sx	L.H. arm	Bras G	Arm, L.
	75	98 07 45 14	2	Vite fiss. bracci	Screw	Vis	Schraube
	76	17 75 05 20	2	Intermittenza	Intermittence	Intermittence	Intermittenz
	77	17 75 12 00	1	Sostegno antivibrante	Holder	Support	Halter
	78	17 75 72 40	1	Cavo da raddrizzat a fusibile N. 5	Cable from rectifier to No. 5 fuse	Fil de redresseur à fusible Nr. 5	Leitung von Gleichrichter zu Schmelzsicher. Nr. 5
	79	18 72 01 50	1	Gruppo cavi interm.	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	80	17 75 31 60	1	Gruppo cavi ins. simult. lampegg	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	81	17 75 30 60	2	Gruppo cavi lampegg	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	82	19 73 25 00	1	Reluttore 12V	Relay 12V	Relais 12V	Relais 12V
	83	98 05 42 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	84	17 74 03 64	1	Collegamenti faro	Connection	Branchement	Steckdose
	85	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Mutmutter

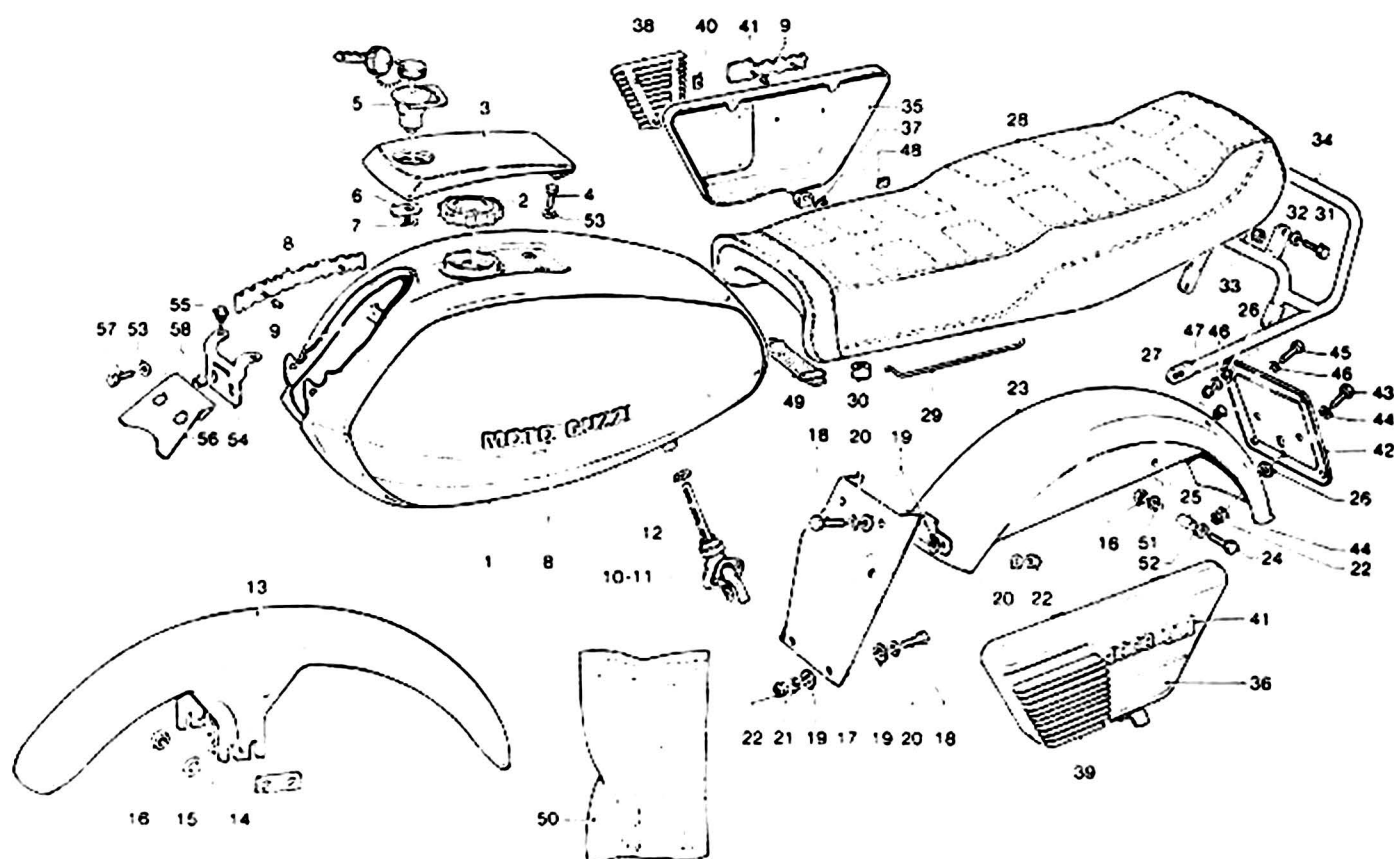
TAV. DRWG. TABLE BILD	POS. N.	Codice pre-mod. Pre-modif. code Code pre-mod. Vorveränderung	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE	Codice Modific. Modified code Code modifié Veränderte C.	Q.TA' Q.TY Q.TE M.GE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	NOTE NOTES NOTES MARKE
1	34	92 60 25 08	4	10 03 41 00	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	+ =
2	7	17 11 36 50	1	17 11 36 51	1	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	+ =
2	23	61 10 85 00	2	35 10 84 50	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	X
2	52	17 15 05 51	1	-	-	Valvola sfianto	Air valve	Soupape de reniflard	Entlüfterventil	-
10	13	17 43 27 60	1	17 43 27 61	1	Piastra per aggancio molle	Plate	Plaque	Platte	+ =
10	42	14 44 13 50	2	17 44 13 61	2	Pedalino appoggiapiedi ant.	Front foot rest arm	Bras de repose-pieds AV	Fussrastearm, Vord	+ =
10	46	14 44 23 50	2	17 44 23 61	2	Pedalino appoggiapiedi	Foot rest arm	Bras de repose-pieds	Fussrastearm	+ =
13	1	65 60 03 00	1	17 60 03 60	1	Manubrio	Handle bar	Guidon	Lenker	+ =
13	24	65 60 35 00	1	14 60 35 00	1	Manopola dx	R.H. handgrip	Poignée D	Handgriff, R.	+ =
13	25	65 60 30 00	1	14 60 30 00	1	Manopola sx	L.H. handgrip	Poignée G	Handgriff, L.	+ =
16	25	17 65 84 60	1	17 65 94 50	1	Gruppo revisione viti	Screws kit	Kit de vis	Schrauben - Rep. Satz	X
17	1	17 67 70 60	1	17 67 70 61	1	Leva a pedale comando freni	Brake pedal	Pédale de frein	Bremsfusshebel	+ =
18	35	-	-	18 70 45 50	1	Accumulatore 12 V 32 Ah (Tudor)	Batterie 12 V 32 Ah (Tudor)	Batterie 12 V 32 Ah (Tudor)	Batterie 12 V 32 Ah (Tudor)	+ =
18	35	-	-	19 70 45 90	1	Accumulatore 12 V 32 Ah (SAEM)	Batterie 12 V 32 Ah (SAEM)	Batterie 12 V 32 Ah (SAEM)	Batterie 12 V 32 Ah (SAEM)	+ =
19	71	93 30 11 75	1	49 60 96 01	2	Fascetta per cavi ind.	Clamp	Collier	Schelle	+ =

X Errata corrige - Wrong and right codes - Codes érronés - Falsche und vertagte Kodeangaben

= Intercambiabile - Interchangeable - Austauschbar

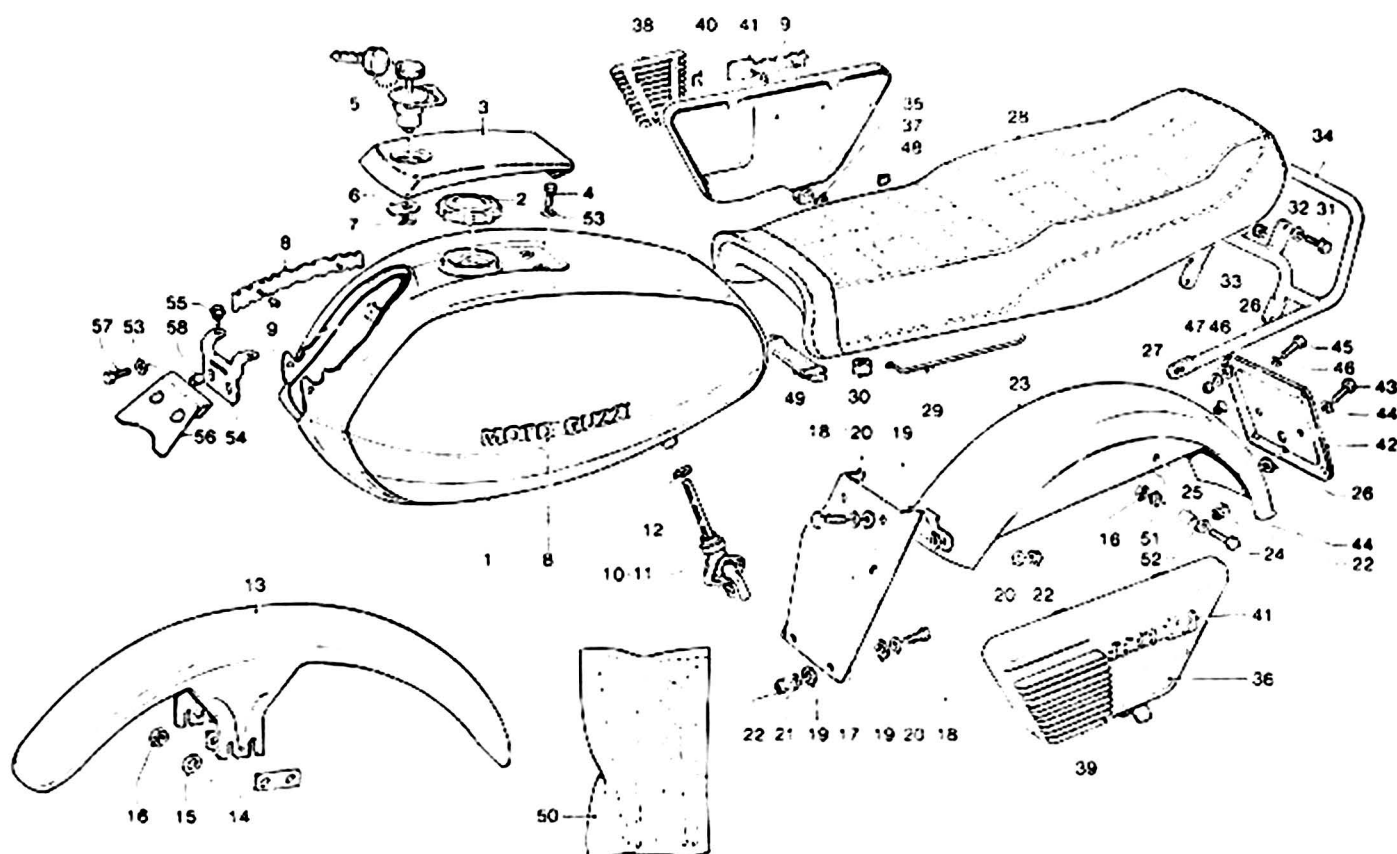
+ Particolare aggiunto - Added item - Pièce ajoutée - Zusatzteile

- Particolare annullato - Canceled item - Pièce annulée - Ungültig Teile

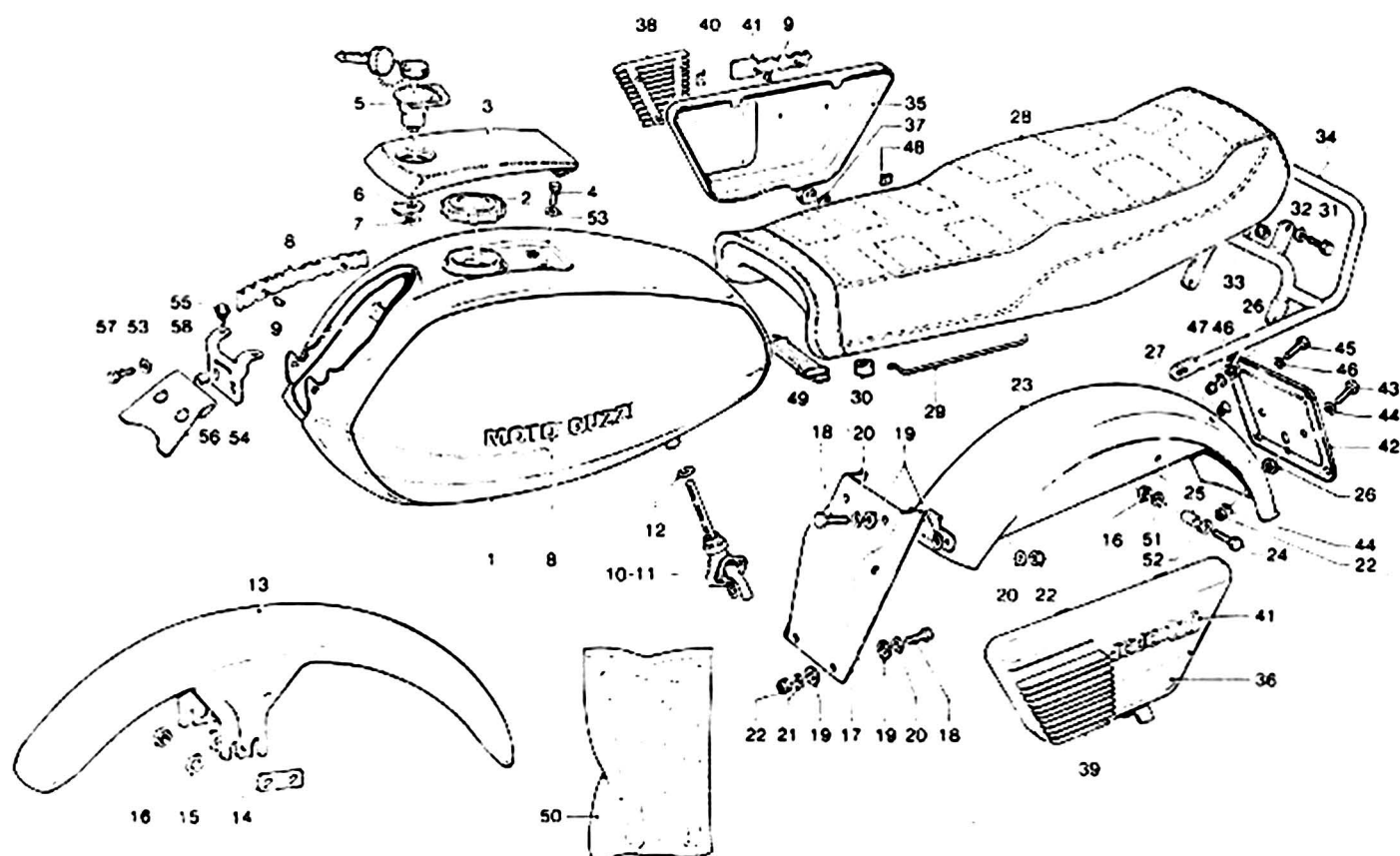


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 10 02 66	1	Serbatoio (grigio metall. chiaro)	Fuel tank (metal. light-grey)	Réservoir (gris mét. clair)	Kraftstoffbehälter (metall. hell-grau)
	1	17 10 02 67	1	Serbatoio (azzurro)	Fuel tank (blue)	Réservoir (bleu)	Kraftstoffbeh. (blau)
	1	17 10 02 68	1	Serbatoio (oro Longchamp)	Fuel tank (gold Longchamp)	Réservoir (or Longchamp)	Kraftstoffbehälter (gold Longchamp)
	2	14 10 39 55	1	Tappo serbatoio	Tank filler	Bouchon de rempliss	Tankverschluss
	3	14 10 40 55	1	Coperchietto per tappo	Cover	Couvercle	Deckel
	4	98 05 42 10	2	Vite fiss. coperchietto	Screw	Vis	Schraube
	5	14 10 44 65	1	Serratura con chiavi	Lock with keys	Serrure avec clés	Schloss mit Schlüssel
	6	18 10 50 01	1	Chiavistello	Latch	Verrou	Drücker
	7	19 10 49 50	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	8	14 91 73 00	2	Marchio in rilievo	Emblem	Emblème	Typenembleme
	9	14 10 51 00	8	Fermaglio	Fastener clip	Agrafe	Klammer
	10	17 10 54 61	1	Rubinetto dx	R.H. fuel jet cock	Robinet D	Brennstoffhahn, R.
	11	17 10 54 60	1	Rubinetto sx	L.H. fuel jet cock	Robinet G	Brennstoffhahn, L.
	12	90 71 41 03	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	13	17 43 44 61	1	Parafango anter. (grigio metall. chiaro)	Front mudguard (metal. light-grey)	Garde-boue AV (gris mét. clair)	Vorderradkotflügel (metall. hell-grau)
	13	17 43 44 62	1	Parafango anter. (azzurro)	Front mudguard (blue)	Garde-boue AV (bleu)	Vorderradkotflügel (blau)
	13	17 43 44 63	1	Parafango anter. (oro Longchamp)	Front mudguard (gold Longchamp)	Garde-boue AV (or Longchamp)	Vorderradkotflügel (gold Longchamp)
	14	19 43 66 00	4	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen
	15	61 27 03 00	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Schleife
	16	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	17	14 43 87 50	1	Paraspruzzi	Mudguard flap	Pare-brise	Kotflügelapfen
	18	98 05 43 20	4	Vite fiss. paraspr.	Screw	Vis	Schraube
	19	93 11 00 60	10	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutch.	Gummidistanzstück
	20	95 00 02 06	6	Rondella	Washer	Rondelle	Schleife
	21	95 10 01 41	2	Rosetta per dado	Washer	Rondelle	Schleife
	22	92 63 01 06	5	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	23	17 43 70 61	1	Parafango posteriore (grigio metall. chiaro)	Rear mudguard (metal. light-grey)	Garde-boue AR (gris mét. clair)	Hinterradkotflügel (metall. hell-grau)
	23	17 43 70 62	1	Parafango posteriore (azzurro)	Rear mudguard (blue)	Garde-boue AR (bleu)	Hinterradkotflügel (blau)

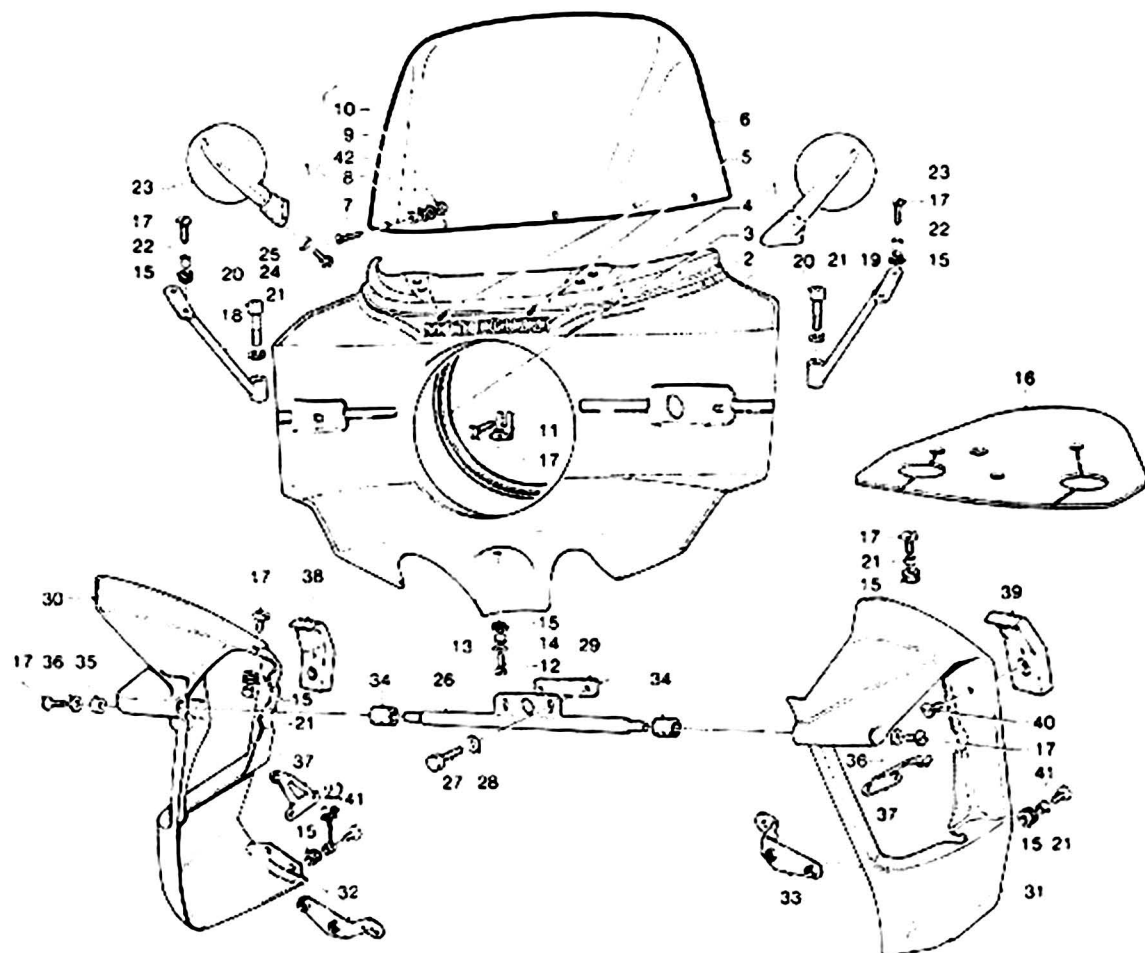
1000 SP Tavola - Drawing Table - Bild	CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KAROSSERIE	AGGIORNAMENTO GENNAIO 1979 UP-DATING JANUARY 1979 MISE A JOUR JANVIER 1979 VERTAGUNG JANUAR 1979	 SEIMM MOTO GUZZI
--	--	---	--



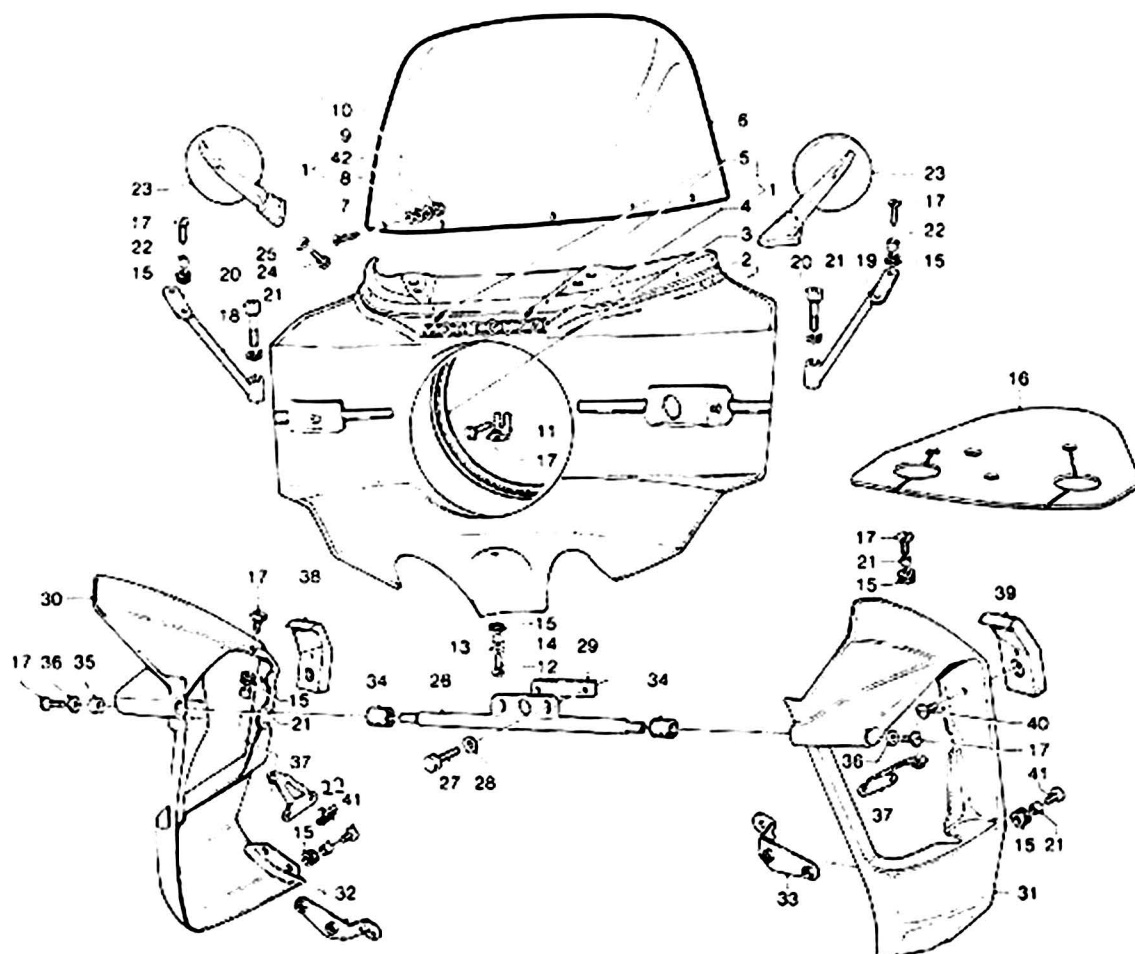
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No No. CODE CODE Nr	Q.18 Q.17 Q.16 Mge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	23	17 43 70 63	1	Parafango posteriore (oro Longchamp)	Rear mudguard (gold Longchamp)	Garde-boue AR (or Longchamp)	Hinterradkotflügel (gold Longchamp)
	24	98 05 24 40	2	Vite fiss. parafango	Screw	Vis	Schraube
	25	91 18 08 16	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	26	93 11 00 60	3	Spessore gomma	Spacer	Entretoise	Distanzring
	27	93 18 01 05	2	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	28	17 46 05 60	1	Sella	Seat	Siège	Sattel
	29	17 46 27 50	1	Bacchette	Retainer	Arrêt-oir	Befestigung
	30	14 10 38 00	4	Tampone	Rubber	Caoutchouc	Gummischeibe
	31	98 05 44 22	2	Vite per sella post.	Screw	Vis	Schraube
	32	61 27 03 00	2	Ranella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	33	92 63 01 08	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	34	17 46 43 00	1	Maniglia	Handgrif	Poignée de levage	Hubhandgriff
	35	17 47 62 61	1	Coperchio dx (grigio metall. chiaro)	R.H. cover (metal. light-grey)	Couvercle D (gris mét. clair)	Abdeckung, R. (metall. hell-grau)
	35	17 47 62 62	1	Coperchio dx (azzurro)	R.H. cover (blue)	Couvercle D (bleu)	Abdeckung, R. (blau)
	35	17 47 62 63	1	Coperchio dx (oro Longchamp)	R.H. cover (gold Longchamp)	Couvercle D (or Longchamp)	Abdeckung, R. (gold Longchamp)
	36	17 47 63 61	1	Coperchio sx (grigio metall. chiaro)	L.H. cover (metal. light-grey)	Couvercle G (gris mét. clair)	Abdeckung, L. (metall. hell-grau)
	36	17 47 63 62	1	Coperchio sx (azzurro)	L.H. cover (blue)	Couvercle G (bleu)	Abdeckung, L. (blau)
	36	17 47 63 63	1	Coperchio sx (oro Longchamp)	L.H. cover (gold Longchamp)	Couvercle G (or Longchamp)	Abdeckung, L. (gold Longchamp)
	37	91 55 10 82	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
	38	17 92 50 50	1	Griglia dx	R.H. cover grille	Grille de couvercle D	Abdeckungsgrill, R.
	39	17 92 51 50	1	Griglia sx	L.H. cover grille	Grille de couvercle G	Abdeckungsgrill, L.
	40	39 92 22 00	8	Fermaglio griglia	Clip	Etrier	Bügel
	41	17 92 20 61	2	Marchio coperchio	Emblem	Emblème	Emblème
	42	10 47 46 00	1	Piastra portatarga	Number plate holder	Plaque porte pl. de pol.	Nummernschildhalter
	43	98 05 43 16	1	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube
	44	95 10 00 59	2	Ranella plana	Washer	Rondelle	Scheibe
	45	98 05 42 20	2	Vite per portatarga	Screw	Vis	Schraube
	46	95 10 00 59	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	47	92 63 01 05	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	48	14 46 14 00	1	Impugnatura	Rubber	Caoutchouc	Gummi
	49	14 10 26 00	1	Tirante gomma	Rubber rod	Tirant en caoutchouc	Gummizugstange



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N.	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	50	17 92 33 60	1	Serie decalcomanie	Trim set	Kit de décalcom.	Abziehbildsatz
	51	95 00 02 08	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	52	95 02 11 08	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	53	95 12 91 00	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	54	14 10 22 55	1	Squadretta chiusura coperchio	Plate	Plaque	Platte
	55	93 18 07 06	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
	56	14 10 12 55	1	Plastra chius. tunnel	Plate	Plaque	Platte
	57	98 20 25 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	58	91 18 06 08	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück

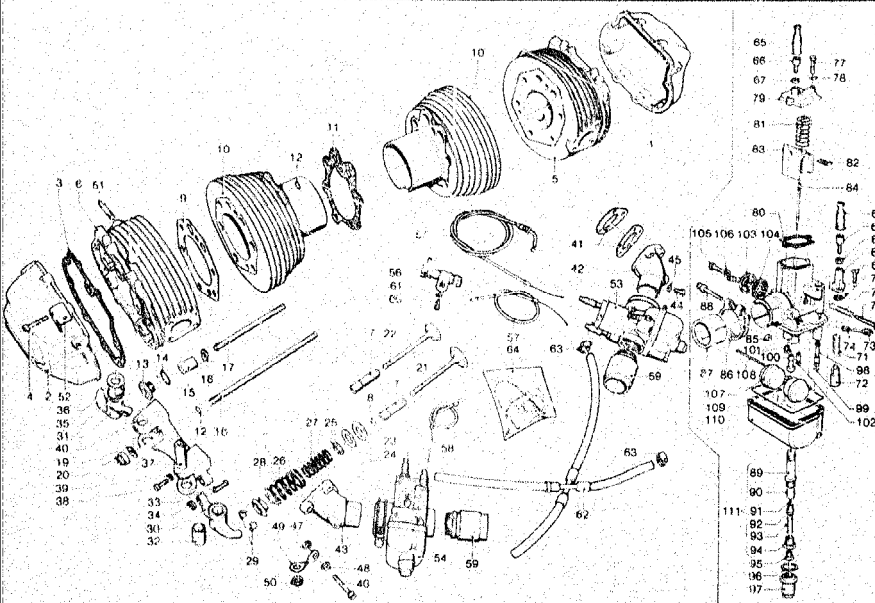


NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.tà M.gg.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 57 53 61	1	Carenatura e parabrezza (grigio metall. chiaro)	Dowling and windscreen (metal. light-grey)	Carenage et pare-brise (gris mét. clair)	Ausrund. u. Windschutzsc. (metall. hell-grau)
	1	17 57 53 62	1	Carenatura e parabrezza (azzurro)	Dowling and windscreen (blue)	Carenage et pare-brise (bleu)	Ausrund. u. Windschutzsc. (blau)
	1	17 57 53 63	1	Carenatura e parabrezza (oro Longchamp)	Dowling and windscreen (gold Longchamp)	Carenage et pare-brise (or Longchamp)	Ausrund. u. Windschutzsc. (gold Longchamp)
	2	17 57 54 61	1	Carenatura nuda (grigio metall. chiaro)	Dowling (metal. light-grey)	Carenage (gris mét. clair)	Ausrundung (metall. hell-grau)
	2	17 57 54 62	1	Carenatura nuda (azzurro)	Dowling (blue)	Carenage (bleu)	Ausrundung (blau)
	2	17 57 54 63	1	Carenatura nuda (oro Longchamp)	Dowling (gold Longchamp)	Carenage (or Longchamp)	Ausrundung (gold Longchamp)
	3	17 57 89 60	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	39 91 73 00	1	Marchio	Mark	Marque	Marke
	5	14 10 51 00	2	Fermaglio	Fastener clip	Goujon	Klemme
	6	17 57 72 60	1	Parabrezza completo	Windscreen, assy	Pare-brise	Windschutzscheibe
	7	98 26 04 16	8	Vite fiss. parabrezza	Screw	Vis	Schraube
	8	14 57 78 50	8	Ranella esterna	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	95 00 72 04	8	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	92 60 10 04	8	Dado con nylon	Nut	Ecrou	Mutter
	11	17 57 88 60	1	Squadretta inf. caren.	Bracket	Etrier	Stütze
	12	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 00 02 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	91 18 06 08	1	Distanziale	Spacer	Entretôise	Distanzstück
	15	91 55 10 85	11	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	16	17 57 18 60	1	Grembiale per caren.	Rubber guard	Protection en caoutch.	Gummischutz
	17	98 32 60 16	9	Vite	Screw	Vis	Schraube
	18	17 57 86 60	1	Supporto dx caren.	R.H. holder	Support D	Halter, R.
	19	17 57 86 61	1	Supporto sx caren.	L.H. holder	Support G	Halter, L.
	20	98 07 24 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	21	95 00 72 08	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	22	91 18 06 07	8	Distanziale	Spacer	Entretôise	Distanzstück
	23	17 76 98 60	2	Specchietto retrovisore	Driving mirror	Rétroviseur	Rückblickspegel
	24	98 29 05 13	4	Vite fiss. specchietto	Screw	Vis	Schraube
	25	95 00 72 05	4	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe
	26	17 57 08 61	1	Traverso fiss. fiancata	Transverse member	Transverse	Transverse

1000 SPTavola - Drawing
Table Bild **14A****CARENATURA PARABREZZA**
WINDSCREEN COWLING
CARENAGE PARE-BREISE
WINDSCHUTZSCH. AUSRUNDUNG**AGGIORNAMENTO GENNAIO 1979**
UP-DATING JANUARY 1979
MISE A JOUR JANVIER 1979
VERTAGUNG JANUAR 1979**SEIMM**
MOTO GUZZI

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Qtà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	27	98 07 44 20	2	Vite fiss. traversa	Screw	Vis	Schraube
	28	95 00 72 08	2	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe
	29	17 45 17 50	1	Plastrina filettata	Threaded plate	Plaquette	Platte
	30	17 57 03 65	1	Fiancata dx (grigio metall. chiaro)	R.H. rear side (metal. light-grey)	Côté D (gris mét. clair)	Hint. Seite, R. (metall. hell-grau)
	30	17 57 03 66	1	Fiancata dx (azzurro)	R.H. rear side (blue)	Côté D (bleu)	Hint. Seite, R. (bleu)
	30	17 57 03 67	1	Fiancata dx (oro Longchamp)	R.H. rear side (gold Longchamp)	Côté D (or Longchamp)	Hint. Seite, R. (gold Longchamp)
	31	17 57 04 65	1	Fiancata sx (grigio metall. chiaro)	L.H. rear side (metal. light-grey)	Côté G (gris mét. clair)	Hint. Seite, L. (metall. hell-grau)
	31	17 57 04 66	1	Fiancata sx (azzurro)	L.H. rear side (blue)	Côté G (bleu)	Hint. Seite, L. (bleu)
	31	17 57 04 67	1	Fiancata sx (oro Longchamp)	L.H. rear side (gold Longchamp)	Côté G (or Longchamp)	Hint. Seite, L. (gold Longchamp)
	32	17 57 19 60	1	Squadretta post. dx	R.H. rear support	Support AR D	Hint. Träger, R.
	33	17 57 21 60	1	Squadretta post. sx	L.H. rear support	Support AR G	Hint. Träger, L.
	34	17 57 38 60	2	Elemento elastico	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	35	90 71 61 04	2	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	36	95 10 01 39	6	Ranella plana	Washer	Rondelle	Scheibe
	37	17 57 05 61	2	Squadretta superiore	Support	Support	Träger
	38	17 57 35 61	1	Ginocchiera dx	R.H. knee guard	Protection genou D	Kniestütze, R.
	39	17 57 45 61	1	Ginocchiera sx	L.H. knee guard	Protection genou G	Kniestütze, L.
	40	98 32 60 22	2	Vite fiss. ginocchiera	Screw	Vis	Schraube
	41	98 07 43 20	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	42	90 70 60 35	8	Anello gomma	Grommet	Bague en caoutchouc	Gummiring





AIR FILTER.....	A5-A6
BODY.....	B1-B3
BREATHER.....	A5-A6
CARBURETTOR.....	A1-A4
CLUTCH.....	A12
CONNECTING SYSTEM.....	A9-A10
CONTROLS.....	B6-B7
CRANKCASE.....	A7-A8
CRANKCASE COVERS.....	A7-A8
CYLINDER.....	A1-A4
CYLINDER HEAD.....	A1-A4
EXHAUST PIPE.....	A5-A6
FRAME.....	A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....	B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....	B11
FRONT SUSPENSION.....	B4-B5
FRONT WHEEL.....	B10
GEARBOX.....	A13
GEARBOX COVER.....	A13
GEAR CONTROLS.....	A14-A16
GEARS.....	A14-A16
HORN.....	B16-B18
IGNITION KITS.....	B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....	B6-B7
LIGHTING.....	B16-B18
LUBRICATION.....	A11
REAR BRAKE CONTROL.....	B12-B13
REAR FORK.....	A17-A18
REAR SUSPENSION.....	B4-B5
REAR WHEEL.....	B10
SHAFTS.....	A14-A16
SILENCER.....	A5-A6
TIMING SYTEM.....	A9-A10
TRANSMISSION.....	A17-A18
WINDSCREEN DOWLING.....	B8-B9

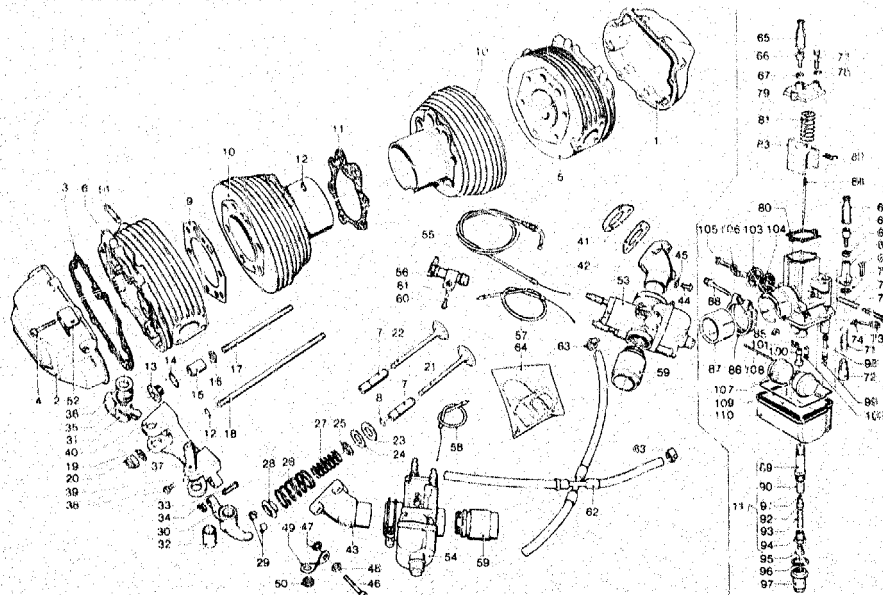
NOTE NOTES MARK	PC N	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.te M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
1	14 02 36 60	1	1	Coperchio testa dx	R.H. head cover	Couvercle culasse D	Zylinderkopfdeck. R
2	14 02 36 60	1	1	Coperchio testa sx	L.H. head cover	Couvercle culasse G	Zylinderkopfdeck. L
3	12 02 37 00	2	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
4	98 62 03 25	16	16	Viti coperchio teste	Screw	Vis	Schraube
5	14 02 21 01	1	1	Testa dx	R.H. head	Culasse D	Zylinderkopf, R
6	14 02 22 01	1	1	Testa sx	L.H. head	Culasse G	Zylinderkopf, L
7	13 03 68 01	4	4	Guida valv. nsp. e scar	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung
8	90 35 30 16	4	4	Anello elastico	Circle	Joint. elastique	Springring
9	18 02 20 50	2	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
10	18 02 02 50	2	2	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
11	14 02 08 50	2	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
12	90 70 60 90	12	12	Anello di tenuta	Seal ring	Pague d'étanchéité	Dichtring
13	12 02 26 00	2	2	Tappo testa	Head plug	Bouchon de culasse	Zylinderkopfschloß
14	90 70 62 03	2	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
15	13 02 19 00	2	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
16	95 12 91 80	2	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federring
17	12 02 18 00	4	4	Tirante corto	Short tie bar	Tirant court	Kurze Tragstange
18	12 02 17 00	8	8	Tirante lungo	Long tie bar	Tirant long	Lange Tragstange
19	14 01 64 00	10	10	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federring
20	92 60 20 10	10	10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
21	13 03 60 00	2	2	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil
22	13 03 61 00	4	4	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappom.	Auslassventil
23	13 03 72 00	2	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
24	14 03 73 00	10	10	Rosetta di spessore	Flat washer	Rondelle plate	Ring
25	13 03 70 00	4	4	Pialettina inferiore	Lower cup	Couppelle inférieure	Untere Manschette
26	13 03 74 00	4	4	Molla esterna	External spring	Ressort extérieur	Außenfeder
27	13 03 76 00	4	4	Molla interna	Internal spring	Ressort intgr.	Innenfeder
28	14 03 80 00	4	4	Pialettina superiore	Upper cup	Couppelle supérieure	Obere Manschette
29	12 03 81 00	8	8	Semicone per valvole	Valve half cone	Demi-cone de soupape	Ventilhalbkegel
30	14 03 02 00	2	2	Bilanciere dx. comp.	R.H. rocker arm, assy	Culbuteur D. complet	Kipphebel R. kpl.
31	14 03 04 00	2	2	Bilanciere sx. comp.	L.H. rocker arm, assy	Culbuteur G. complet	Kipphebel L. kpl.
32	91 11 15 11	4	4	Buccola	Bush	Bague	Buchse
33	17 03 40 50	4	4	Vite registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube
34	92 60 25 08	4	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
35	63 32 22 15	4	4	Molla per bilanciere	Rocker arm spring	Ressort pour culbuteur	Kipphebelfeder
36	90 11 81 52	4	4	Rosetta di spessore	Shim	Rondelle d'épaisseur	Pass-Scheibe

A2

TESTA - CILINDRI - CARBURATORI
HEAD - CYLINDERS - CARBURET.
CULASSE - CYLIND. - CARBURAT.
KOPF - ZYLINDER - VERGASER

SEMM
MOTO GUZZI

INDEX



AIR FILTER.....A5-A5

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

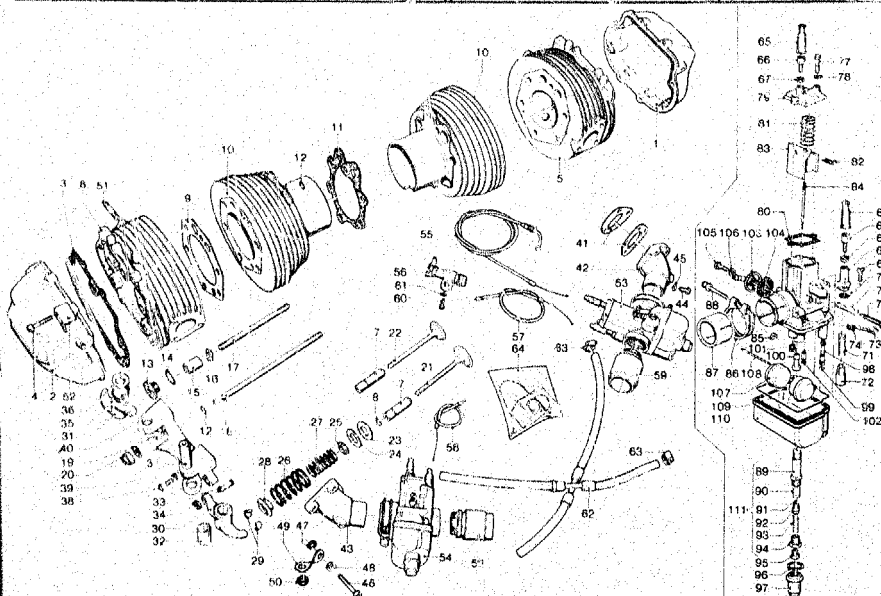
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES NOTES MARKE	FOS N	N. COD. CODE No No CODE CODE Nr	Q15 C14 Q16 M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	12 03 18 00	4	Perno per bilancieri	Rocker pin	Pivot pour balanciers	Lagerbolzen
	38	98 05 43 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	39	95 12 00 05	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federling
	40	12 03 48 00	2	Supporto bilancieri	Rocker support	Support balanciers	Kupplungsstütze
	41	14 11 55 00	4	Guarnizione isolante	Isolating flange	Flasque isolante	Isolierflansch
	42	14 11 55 02	1	Pipa aspirazione dx	R.H. manifold	Pipe D	Ansaugkrümmer, R.
	43	14 11 50 03	1	Pipa aspirazione sx	L.H. manifold	Pipe G	Ansaugkrümmer, L.
	44	98 34 60 10	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	45	95 10 01 16	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	46	98 62 74 35	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	47	90 71 60 82	6	Rosetta isolante	Isolating washer	Rondelle isolante	Isolierscheibe
	48	95 00 42 00	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	49	14 11 54 00	2	Piastrina	Bracket	Plaque	Stütze
	50	91 55 10 81	2	Giommino	Rubber grommet	Douille caoutchouc	Gummiring
	51	96 50 80 42	4	Prigioni	Stud	Goujon	Stiftschraube
	52	17 13 56 60	1	Mensola disp. starter	Bracket	Support	Stütze
	53	18 11 26 50	1	Carburatore dx	R.H. carburetor	Carbureteur D	Vergaser, R.
	54	18 11 26 51	1	Carburatore sx	L.H. carburetor	Carbureteur G	Vergaser, L.
	55	17 11 75 61	2	Trasm. comando gas	Twist-grip cable	Cable comm. gaz	Gasgriffkabel
	56	17 13 31 50	1	Comando starter	Starter device	Commande de starter	Starterbetätigung
	57	17 13 35 60	1	Trasm. starter carb. dx	R.H. carb. starter cable	Câble de starter carb. D	Seilzug für St. Verg. R.
	58	17 13 35 50	1	Trasm. starter carb. sx	L.H. carb. starter cable	Câble de starter carb. G	Seilzug für St. Verg. L.
	59	17 11 44 30	2	Connetto per carbur.	Air funnel	Buse	Ansaugtrichter
	60	98 05 42 10	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	61	95 02 11 05	1	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	62	17 10 85 50	1	Tubazione carb. con	Piping, complete	Canalisation complete	Rohrverbindung, kpl.
	63	81 10 84 00	4	Flascetta	Hose clamp	Collier	Schlauchbinder
	64	17 93 99 50	1	Gruppo revis. carbur.	Carb. overhauling kit	Kit de révis. du carb.	Verg. Reparaturatz
	65	2 13 72 00	2	Cappuccio	Cap	Chapenu	Schutzkappe
	66	12 93 73 00	2	Vite fendifilo	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
	67	12 93 73 00	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	68	13 93 79 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	69	17 93 74 50	1	Coperchio starter	Cover	Couvercle	Deckel
	70	17 93 74 50	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	71	13 93 76 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	72	13 93 78 00	1	Valvola avviamento	Start valve	Soupape de starter	Startventil



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

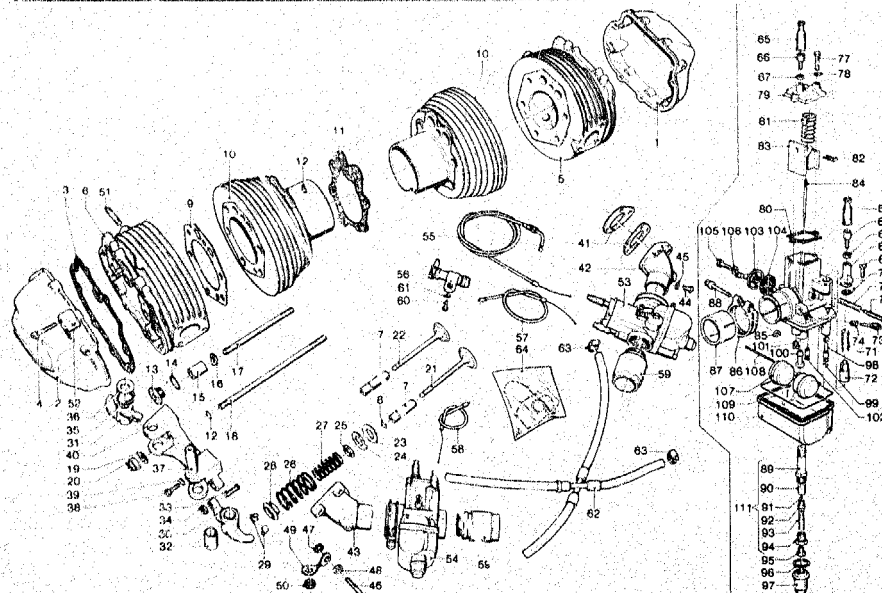
WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES MARKE	POS N	N. LOC CODE N. No CODE CODE Nr.	Q. lb Q. lb Q. lb M g	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
73	13 93 67 00	1		Vite reg. miscela min.	Idling adjusting screw	Vis régl. de mélange ral.	Gemischregulierschr.
74	13 93 61 00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder
75	13 93 61 00	1		Vite reg. valvola gas	Throttle adjust. screw	Vis réglage de papillon	Drosselklappe
76	13 93 67 00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder
77	13 93 28 00	2		Vite	Screw	Vis	Schraube
78	13 93 29 00	2		Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federstange
79	13 93 50 00	1		Coperchio valvola gas	Cover	Couvercle	Deckel
80		1		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
81	11 93 71 00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder
82	55 93 85 85	1		Fermaglio, spillo con.	Crimp	Support	Halter
83	14 93 75 01	1		Valvola gas	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe
84	14 93 77 01	1		Spillo conico tipo V	Needle	Aiguille	Nadel
85	14 93 68 00	1		Piastrina	Threaded plate	Plaque fileté	Gewindeplättchen
86	14 93 87 00	1		Anello serraggio	Ring	Bague	Ring
87	14 93 89 00	1		Riduzione isolante	Insulating bush	Réduction isolante	Isolieruntersetzung
88	14 93 86 00	1		Vite	Screw	Vis	Schraube
89	17 93 89 00	1		Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Pumpgehäuse
90	17 93 80 00	1		Pistoncino pompa	Pump plunger	Plongeur de pompe	Pumpenkolben
91	17 93 91 00	1		Valvola a sfera	Ball valve	Cloquet à bille	Kugelventil
92	17 93 97 00	1		Sede valvola	Valve seat	Siège de soupape	Ventilsitz
93	17 93 95 00	1		Molla	Spring	Ressort	Feder
94	17 93 94 00	1		Tappo getto	Jet holder	Porte gicleur	Düsenhalter
95	18 93 57 50	1		Getto massimo	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
96		1		Getto minimo	Idle jet	Gicleur	Düse
97	13 93 37 00	1		Tappo per vaschetta	Plug	Bouchon	Stopfen
98	15 93 60 00	1		Getto avviamento	Starting jet	Gicleur de starter	Startdüse
99		1		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
100	13 93 56 00	1		Poli-sprizzatore	Atomizer	Pulvérisateur	Zerstäuber
101	10 93 58 00	1		Getto minimo	Pilot jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse
102	13 93 48 00	1		Spillo chiusura	Needle valve	Ponteau	Nadelventil
103	13 93 46 00	1		Pipetti raccordi	Adaptor	Raccord	Adapter
104		1		Filtro benzina	Filter	Tamis	Sieb
105	13 93 49 00	1		Vite	Screw	Vis	Schraube
106	13 93 17 00	1		Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
107	14 93 30 00	1		Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer
108	13 93 31 00	1		Perno galleggiante	Float pin	Axe de flotteur	Schwimmerachse

A4

TESTA - CILINDRI - CARBURATORI
HEAD - CYLINDERS - CARBURET.
CULASSE - CYLIND. - CARBURAT.
KOPF - ZYLINDER - VERGASER

SEIMM
MOTO GIUZZI

INDEX

AIR FILTER.....	A5-A6
BODY.....	B1-B3
BREATHER.....	A5-A6
CARBURETTOR.....	A1-A4
CLUTCH.....	A12
CONNECTING SYSTEM.....	A9-A10
CONTROLS.....	B6-B7
CRANKCASE.....	A7-A8
CRANKCASE COVERS.....	A7-A8
CYLINDER.....	A1-A4
CYLINDER HEAD.....	A1-A4
EXHAUST PIPE.....	A5-A6
FRAME.....	A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....	B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....	B11
FRONT SUSPENSION.....	B4-B5
FRONT WHEEL.....	B10
GEARBOX.....	A13
GEARBOX COVER.....	A13
GEAR CONTROLS.....	A14-A16
GEARS.....	A14-A16
HORN.....	B16-B18
IGNITION KITS.....	B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....	B6-B7
LIGHTING.....	B16-B18
LUBRICATION.....	A11
REAR BRAKE CONTROL.....	B12-B13
REAR FORK.....	A17-A18
REAR SUSPENSION.....	B4-B5
REAR WHEEL.....	B10
SHAFTS.....	A14-A16
SILENCER.....	A5-A6
TIMING SYSTEM.....	A9-A10
TRANSMISSION.....	A17-A18
WINDSCREEN DOWLING.....	B8-B9

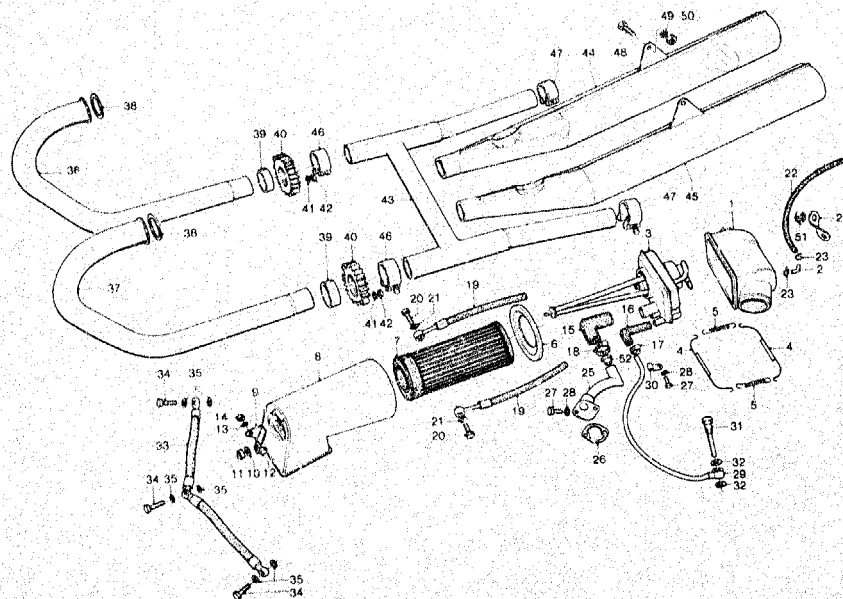
NOTE NOTES NOTES NOTES	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.tà Q.tà Q.tà	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	109	13 93 44 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	110	14 93 44 00	1	Vaschetta	Float chamber	Cuve à niveau	Schwimmergehäuse
	111	14 93 88 00	1	Pompa elmer.taz. com.	Fuel pump, compl.	Pompe à essence, compl.	Kraftstoffpumpe, kpl.

(*) I particolari contrassegnati con (*) sono componenti del "Gruppo revisione carburatori".

Items marked with (*) belong to "Carburetors kit".

Les pièces marquées avec (*) composent le "Kit de carburateurs".

Die mit (*) gezeichneten Teile gehören dem "Vergaser - Rep. Satz".



AIR FILTER.....A5-5

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

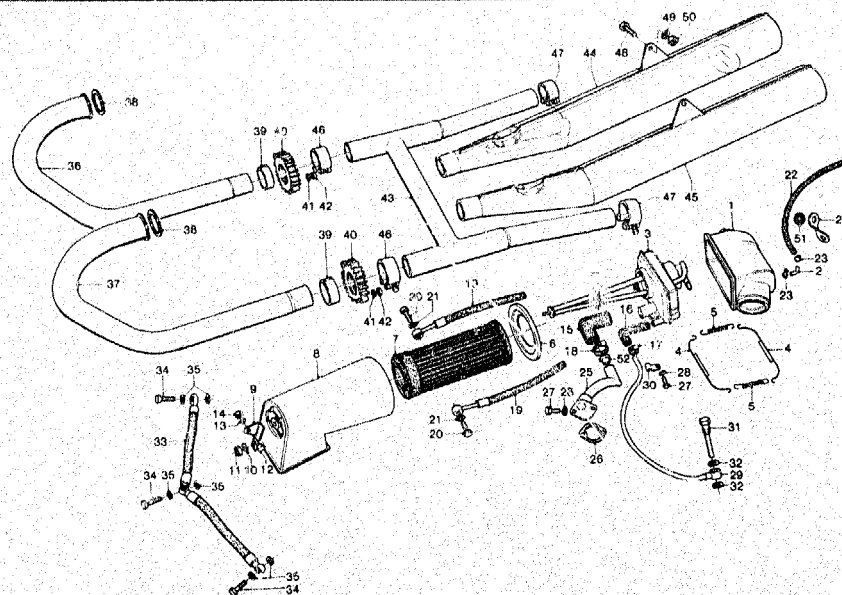
NOTE NOTES MARK	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 11 43 50	1	Collettore d'aspiraz.	Intake manifold	Collecteur d'admiss.	Ansaugrohr.
	2	17 11 46 60	1	Tubetto	Elbow	Coude	Krümmer
	4	17 11 47 50	1	Stafetta olio	Breather	Reniflard	Entlüfter
	4	17 11 45 53	2	Staffa	Buckle	Boucle	Schnalle
	5	17 80 76 60	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	7	17 11 34 50	1	Fondello	Ring	Bague	Ring
	7	17 11 36 50	1	Filtro aria	Filter cartridge	Cartouche filtre	Luftfilterpatrone
	8	17 11 40 50	1	Custodia	Air filter chamber	Chambre de filtre air	Luftfilterkammer
	9	17 11 41 60	1	Squadretta	Bracket	Support	Träger
	10	95 10 00 68	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	11	92 60 22 05	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	12	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	14	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	15	17 15 48 50	1	Pipetta sfioro	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrümmer
	16	17 15 49 50	1	Pipetta recupero	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrümmer
	17	12 10 84 00	6	Fascetta	Hose clamp	Collier	Schlauchscheite
	18	12 15 78 00	1	Fascetta grande	Hose clamp	Collier	Schlauchscheite
	19	17 15 96 50	2	Tubo sfioro	Vent hose	Tuyau de reniflard	Entlüftungsschlauch
	20	95 99 00 37	2	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlchraube
	21	12 15 42 00	4	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	22	95 98 56 32	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
	23	81 10 85 00	2	Fascetta	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchklemme
	24	14 11 54 00	1	Piastrina	Bracket	Plaque	Träger
	25	12 00 72 00	1	Tubazione	Breather	Reniflard	Entlüfter
	26	12 00 76 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	27	98 05 43 18	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	28	95 12 00 85	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	29	17 00 62 50	1	Tubazione recupero	Return pipe	Tuyau de retour	Rücklaufrohr
	30	12 00 68 00	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	31	12 00 66 00	1	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlchraube
	32	12 00 64 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	33	14 15 36 01	1	Tubazione	Oil tube	Tuyau d'huile	Ölleitung
	34	95 99 00 37	3	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlchraube
	35	12 15 42 60	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	36	14 12 09 01	1	Tubo scarico dx	R.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappem. D	Auspuffrohr. R.

A6

FILT. ARIA-SFIAT. TUBI SC. SILEN.
AIR FILTER-BREAT. EXH. PIPE-SIL.
FILT. A AIR-RENIFL. TUY D'EC. SIL.
FILT. ENTLUF. AU' UFFR. SCHAL.

SEIMM
MOTO GUZZI

INDEX



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEAR BOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

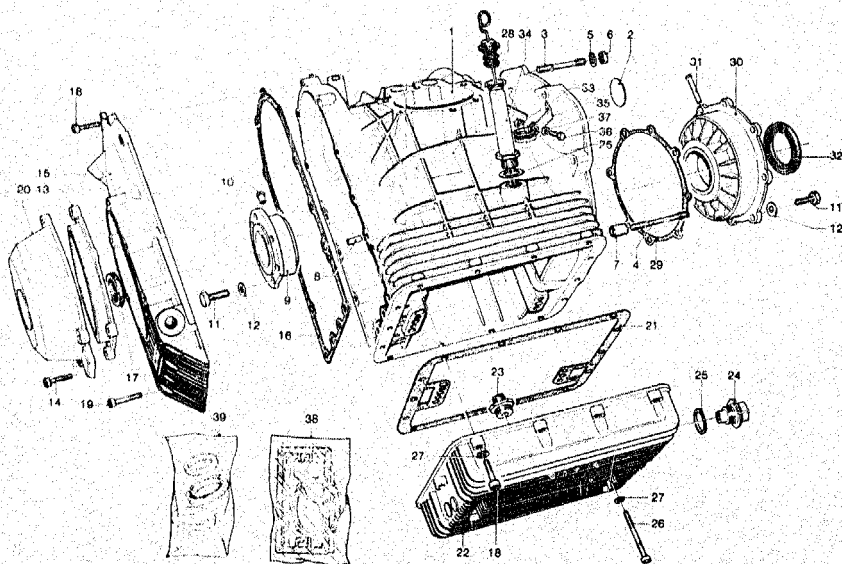
REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES MARKE	POS N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty U.lit M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	17 12 09 08	1	Tubo scarico sx	L.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappem. G	Auspuffrohr, L.
	38	90 71 83 70	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	39	14 12 12 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Disenzierung
	40	14 12 10 00	2	Flangia	Flange	Flansque	Flansch
	41	14 61 59 01	4	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe
	42	92 69 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	43	14 12 38 51	1	Camera di espansione	Expansion chamber	Chambre de détente	Expansionsraum
	44	17 12 30 60	1	Silenziatore destro	R.H. silencer	Silencieux D	Schalldämpfer, R.
	45	17 12 29 60	1	Silenziatore sinistro	L.H. silencer	Silencieux G	Schalldämpfer, L.
	46	14 12 69 51	2	Fascetta tenuta tubi	Expansion chamber and	Collier chambre de	Auspuffrohr-Expansion-
	47	14 12 34 51	2	scar. e cam. di espans.	exhaust pipes clamp	détente et tuy. échapp.	raum Schelle
				Fascetta silenziatore	Silencer clamp	Collier silencieux	Schalldämpferschelle
	48	98 05 44 20	2	Vite fiss. silenziatore	Screw	Vis	Schraube
	49	95 02 11 08	2	Rosetta elastica dentell.	Washer	Rondelle	Scheibe
	50	92 69 22 08	2	Dado per vite fiss. sil.	Nut	Ecrou	Mutter
	51	91 65 10 81	1	Anello gomma	Grommet	Bague en caoutchouc	Gumming
	52	17 15 05 51	1	Valvola sfiato	Air valve	Souape de reniflard	Entlüfterventil



NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 00 61 00	1	Basamento motore	Crankcase	Carter moteur	Kurbelgehäuseunterteil
	2	12 00 31 00	1	Forcellino	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	96 60 81 00	4	Prigioniero corto	Short stud	Goujon cort	Kurze Stiftschraube
	4	96 60 80 76	2	Prigioniero lungo	Long stud	Goujon long	Lange Stiftschraube
	5	95 00 42 08	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	7	12 01 89 00	2	Bussola riferimento	Coupling bush	Bague d'accouplement	Kupplungsbuchse
	8	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Connecting pin	Axe de liaison	Haltebolzen
	9	14 01 19 00	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing complete	Flasque avec roulement complète	Flansch mit Lager, kpl.
	9	14 01 19 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0,2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergrosse mm 0,2)
	9	14 01 19 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergrosse mm 0,4)
	9	14 01 19 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0,6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergrosse mm 0,6)
	10	12 01 22 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	11	99 05 44 25	14	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	01 27 03 00	14	Rosetta	Washer	Rondelle	Schraube
	13	18 00 11 50	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	14	98 31 06 30	4	Vite coperchio	Screw	Vis	Schraube
	15	14 00 14 00	1	Coperchio distribuz.	Timing cover	Couvercle de distrib.	Steuergehäusedeckel
	16	12 00 12 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	17	90 40 28 39	1	Anello	Ring	Bague	Ring
	18	98 62 03 25	22	Vite corte	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	19	98 62 02 35	6	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	20	18 00 16 60	1	Coperchio generatore	Alternator cover	Couvercle de l'altern.	Generatordeckel
	21	14 00 36 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	22	14 00 35 00	1	Coppa olio	Oil sump	Carter d'huile	Ölwanne
	23	14 00 38 00	1	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss
	24	12 00 37 02	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vid. huile	Ölbleisschraub.
	25	95 10 07 09	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	26	98 62 03 55	4	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	27	95 00 42 06	18	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	17 00 45 60	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempli huile	Ölfüllstutzen
	29	12 01 18 00	1	Guarnizione flangia	Flange gasket	Joint de flasque	Flanschdichtung

AIR FILTER.....A5-A6

BOLY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

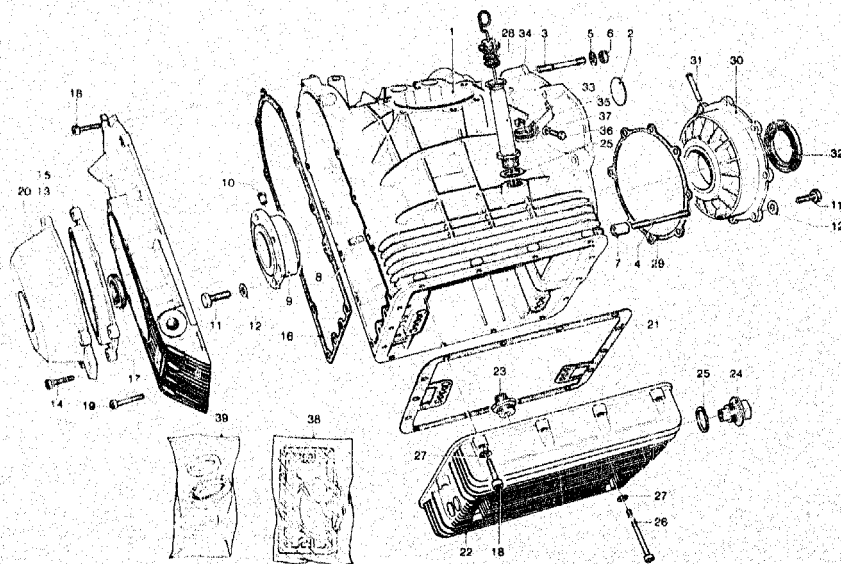
TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

A8

BASAMENTO E COPERCHI
CRANKCASE COVERS
CARTER MOTEUR - COUVERCLES
KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL

REIMS
MOTO GUZZI

INDEX

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....A11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

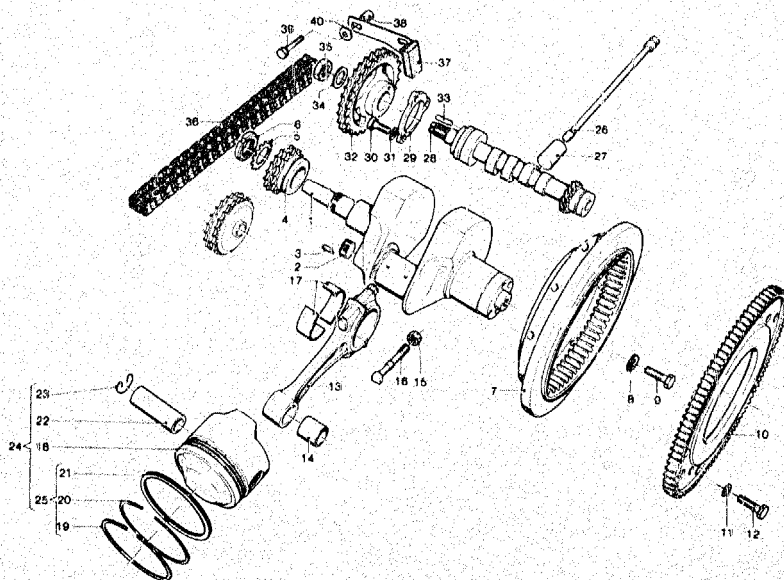
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES MARKS	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.tte M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	30	12 01 14 00	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing, complete	Flangue avec roulement, complète	Flansch mit Lager, kpl.
	30	12 01 14 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0,2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergroße mm 0,2)
	30	12 01 14 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergroße mm 0,4)
	30	12 01 14 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0,6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergroße mm 0,6)
	31	12 01 17 00	1	Spina	Peg	Bague d'arrêt	Stift
	32	90 40 53 67	1	Anello di tenuta	Seal ring	Eccrou	Mutter
	33	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
	34	1 00 48 60	1	Prolunga tappo	Plug extension	Prolongu bouchon	Verlängerung
	35	11 00 52 80	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	36	98 05 43 14	1	Vite fascetta	Screw	Vie	Schraube
	37	96 00 02 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	38	18 99 90 50	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Ensemble de joints	Dichtungsausrüstung
	39	17 99 95 50	1	Gruppo paraoli	Oil retainer set	Ensemble défil. huile	Ölspritzringausrüstung
	—	17 99 10 80	1	Motore completo	Engine, assy	Moteur complet	Motor, kpl.
	—	17 99 14 90	1	Motore comp. cambio	Engine & gearbox, assy	Moteur et B.V. compl.	Motor u. Wechselgetr. kpl.



NOTE NOTES MARKE	POS N	N. COD. CODE No. CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 06 42 01	1	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
	2	12 06 54 00	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	91 70 23 95	1	Chiavella	Cotter	Clavette	Keil
	4	14 07 20 01	1	Pignone motore	Driving pinion	Pignon d'attaque	Antriebsritzel
	5	95 02 80 25	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	93 60 10 26	1	Ghiera bloccaggio	Ring nut	Collier de serrage	Gewindering
	7	17 06 70 50	1	Volano motore	Flywheel	Volant	Schwungrad
	8	14 61 59 01	6	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	12 06 77 01	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	10	17 06 79 00	1	Corona dentata	Plywheel ring gear	Couronne dentée	Schwungradkranz
	11	95 12 00 85	8	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federling
	12	98 05 44 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	14 06 15 50	2	Biella completa	Connecting rod, assy	Bielle complète	Pleuelstange, kpl.
	14	91 11 21 24	2	Boccola	Bush	Bague	Buchse
	15	92 73 10 90	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou de sûreté	Sicherungsmutter
	16	74 06 22 01	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	12 06 20 05	4	Semicuscinetti di biella	Big-end half bearing	Demi-bouss. tête bielle	Pleuellagerschale
	17	12 06 20 06	4	Semicuscinetto (min. mm 0,254)	Half-bearing (under-size mm 0,254)	Demi-coussinet (minoré mm 0,254)	Lagerschale (Untergroße mm 0,254)
	17	12 06 20 07	4	Semicuscinetto (max. mm 0,508)	Half-bearing (under-size mm 0,508)	Demi-coussinet (majoré mm 0,508)	Lagerschale (Untergroße mm 0,508)
	17	12 06 20 08	4	Semicuscinetto (min. mm 0,762)	Half-bearing (under-size mm 0,762)	Demi-coussinet (minoré mm 0,762)	Lagerschale (Untergroße mm 0,762)
	18	18 06 04 50	2	Pistone	Piston	Piston	Kolben
	18	18 06 05 50	2	Pistone (magg. 4/10)	Piston (oversize 4/10)	Piston (majoré 4/10)	Kolben (über 4/10)
	18	18 06 06 51	2	Pistone (magg. 6/10)	Piston (oversize 6/10)	Piston (majoré 6/10)	Kolben (über 6/10)
	19	18 06 07 50	2	Fascia elast. super.	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	19	18 06 07 51	2	Fascia sup. (magg. 4/10)	Piston ring (over 4/10)	Seg. d'étanch. (m. 4/10)	Kolbenring (über 4/10)
	19	18 06 07 52	2	Fascia sup. (magg. 6/10)	Piston ring (over 6/10)	Seg. d'étanch. (m. 6/10)	Kolbenring (über 6/10)
	20	18 06 09 50	2	Fascia elast. interm.	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	20	18 06 09 51	2	Fascia int. (magg. 4/10)	Piston ring (over 4/10)	Seg. d'étanch. (m. 4/10)	Kolbenring (über 4/10)
	20	18 06 09 52	2	Fascia int. (magg. 6/10)	Piston ring (over 6/10)	Seg. d'étanch. (m. 6/10)	Kolbenring (über 6/10)
	21	18 06 10 50	2	Fascia elast. raschiaolio	Scraper ring	Segment réclueur	Ölabstreifring
	21	18 06 10 51	2	Fascia raschiaolio (magg. 4/10)	Scraper ring (oversize 4/10)	Segment réclueur (majoré 4/10)	Ölabstreifring (über 4/10)
	21	18 06 10 52	2	Fascia raschiaolio (magg. 6/10)	Scraper ring (oversize 6/10)	Segment réclueur (majoré 6/10)	Ölabstreifring (über 6/10)

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL(LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL(RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

AIR FI.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHE.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B5-B7

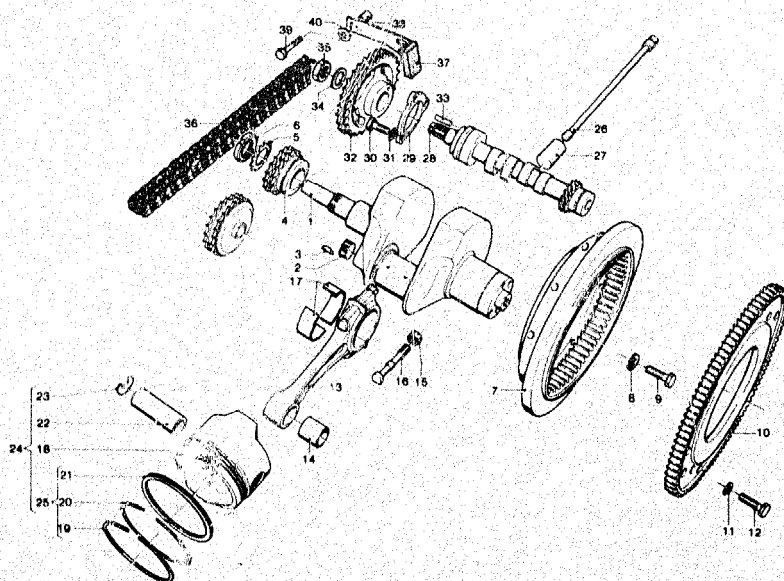
LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

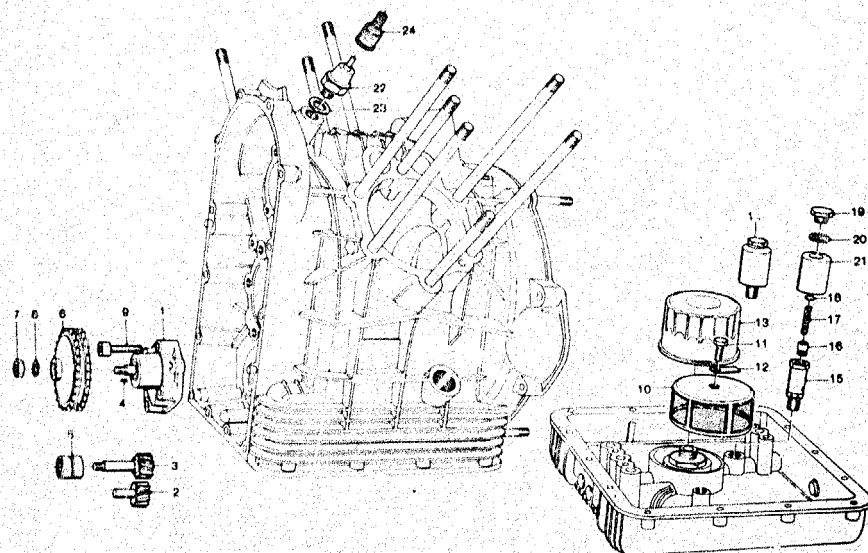
SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q. it. Q. it. Q. it. M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	22	13 06 12 60	2	Spinnotto	Wrist pin	Axe du piston	Kolbenbolzen
	23	90 35 10 37	4	Mollette	Circlo	Jo - d'arrêt	Spannring
	24	18 06 02 50	2	Pistone completo	Piston, assy	Piston complet	Kolben, kpl.
	24	18 06 03 50	2	Pistone completo (magg. 4/10)	Piston, assy (oversize 4/10)	Piston complet (majoré 4/10)	Kolben, kpl. (über. 4/10)
	24	18 06 03 51	2	Pistone completo (magg. 6/10)	Piston, assy (oversize 6/10)	Piston complet (majoré 6/10)	Kolben, kpl. (über 6/10)
	25	18 06 06 50	1	Gruppo fasce elastiche	Piston ring set	Ensemble de segments	Kolbenringausrüstung
	25	18 06 06 51	1	Gruppo fasce elastiche (magg. 4/10)	Piston ring set (oversize 4/10)	Ensemble de segments (majoré 4/10)	Kolbenringausrüstung (über. 4/10)
	25	18 06 08 52	1	Gruppo fasce elastiche (magg. 6/10)	Piston ring set (oversize 6/10)	Ensemble de segments (majoré 6/10)	Kolbenringausrüstung (über 6/10)
	26	17 04 50 50	A	Astina com. bilancieri	Tapor stem	Tige du poussoir	Stoßstange
	27	10 04 58 00	4	Punterie	Valve plunger	Poussoir de soupape	Ventilstößel
	27	10 04 58 01	4	Punterie (magg. mm 0,05)	Valve plunger (oversize mm 0,05)	Poussoir de soupape (majoré mm 0,05)	Ventilstößel (Obergrösse mm 0,05)
	27	10 04 58 02	4	Punterie (magg. mm 0,10)	Valve plunger (oversize mm 0,10)	Poussoir de soupape (majoré mm 0,10)	Ventilstößel (Obergrösse mm 0,10)
	28	14 05 33 01	1	Albero a canne	Camshaft	Arbre de distribution	Nockenwelle
	29	12 05 40 00	1	Flangia	Flange	Fleisque	Flansch
	30	58 06 43 20	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	31	55 12 00 65	3	Rosette	Washer	Rondelle	Scheibe
	32	13 05 45 02	1	Ingr. com. distrib.	Camshaft gear	Pignon d'arbre distrib.	Nockenwellenrad
	33	96 91 20 60	1	Spina	Pin	Goupille Mecanindus	Stift
	34	14 43 34 00	1	Rosette	Washer	Rondelle	Scheibe
	35	82 80 25 18	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	36	13 05 80 00	1	Catena com. distrib.	Timing chain	Chaîne de distrib.	Steuerkette
	37	13 05 72 00	1	Piastra tendicatena	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Kettenspanner
	38	91 18 09 15	2	Tubetto distinzionale	Spacer	Entretien	Distanzstück
	39	88 05 44 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	40	61 27 03 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe



NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. COD. CODE No. N° CODE CODE Nr	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	13 14 64 02	1	Pompa olio compl. sans ingr. comando	Oil pump compl. (N. 6 excl.)	Pompe à huile compl. (N. 6 exclu)	Ölpumpe, kpl. (N. 6 aus.)
	2	13 14 84 00	1	Ingranaggio condotto	Driven gear	Pignon mené	Zahnrad getrieben
	3	13 14 78 00	1	Ingranaggio conduttore	Drive gear	Pignon menant	Steuerrad
	4	13 14 83 00	1	Chiavella	Key	Clavette	Keil
	5	92 25 22 10	1	Cuscinetto a rullini	Nerille bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
	6	13 14 77 01	1	Ingr. comando pompa	Pump driving gear	Roue d'entrain. pompe	Zahnrad
	7	92 60 23 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	8	95 12 00 50	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	98 62 24 70	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	10	14 15 22 00	1	Filtro olio a rete	Strainer	Tamais	Sieb
	11	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	95 18 70 06	1	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque de frein	Schliesblech
	13	14 15 30 00	1	Filtro olio a cartuccia	Cartridge	Cartouche	Patrone
	14	14 15 82 00	1	Valvola regolazione	Control valve	Clapet de décharge	Druckstueventil
	15	10 15 87 01	1	Corpo valvola	Valve housing	Corps de clapet	Ventilgehäuse
	16	12 15 09 00	1	Pistone per valvola	Valve piston	Histon de clapet	Ventilkolben
	17	94 32 10 72	1	Molla per valvola	Valve spring	Ressort de clapet	Vantillfeder
	18	12 15 07 00	1	Fondello per valvola	Bottom disc	Rondelle butée	Verschluss Scheibe
	19	12 15 90 00	1	Tappo per valvola	Valve plug	Bouchon du clapet	Ventilschloß
	20	95 10 05 07	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	14 15 98 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	22	17 76 87 50	1	Trasmettitore segnal	Oil indicator	Memo contact	Ölanzeige
	23	12 00 04 00	1	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	24	12 71 76 00	1	Cappuccio trasmett.	Cap	Capuchon	Schutzkappe

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

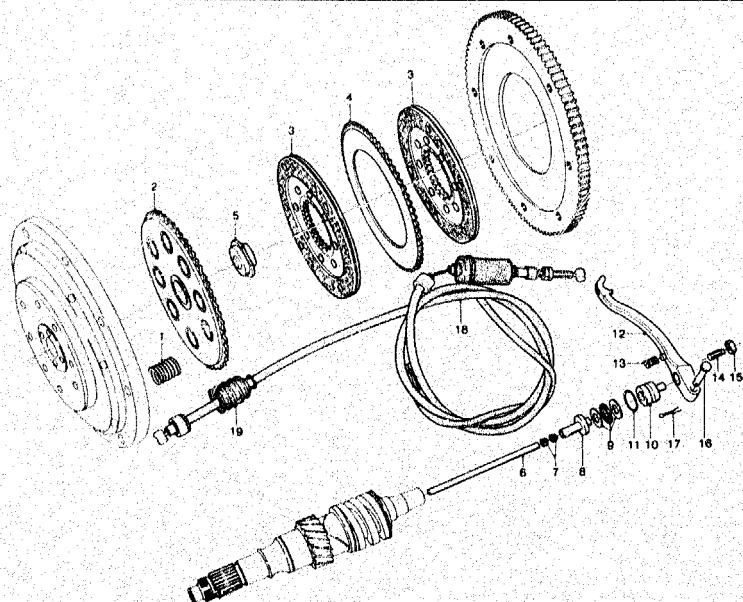
LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N°	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	13 08 41 00	8	Molla per frizione	Spring	Ressort	Feder
	2	12 08 29 01	1	Piattello spingimolla	Pressure plate	Plaque de pression	Druckplatte
	3	14 08 44 80	2	Disco frizione compl.	Clutch plate, compl.	Disque d'embr. compl.	Kupplungs-scheibe, kpl.
	4	12 08 23 00	1	Disco frizione intern.	Intermediate plate	Disque intercalaire	Zwischenscheibe
	5	12 08 28 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschiette
	6	14 08 57 00	1	Asta	Rod	Tige de poussée	Druckstift
	7	14 08 59 00	2	Bussola conica	Bush	Douille (cautch.)	Gummibüchse
	8	14 08 60 00	1	Corpo interno	Inner body	Corps intérieur	Innengehäuse
	9	12 08 70 01	1	Cuscinetto reggispirale	Thrust bearing	Butée d'embrayage	Drucklager
	10	14 08 61 00	1	Corpo esterno	Outer body	Corps extérieur	Aussengehäuse
	11	90 70 61 70	1	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtring
	12	14 08 02 02	1	Leva disinnesto friz.	Operating lever	Levier de dégagement	Ausrückst.-abel
	13	94 32 11 05	1	Molla ritorno leva	Counter spring	Ressort de rappel	Gegenfeder
	14	14 08 04 00	1	Vite registro leva	Adjusting screw	Vis de réglage	Teilschraube
	15	92 80 35 08	1	Ossio	Nut	Ecrou	Nut
	16	85 78 02 71	1	Spina	Pin	Axe de maintien	Stift
	17	95 50 02 22	1	Copiglia	Split pin	Goupille	Split
	18	14 08 30 51	1	Tram. cam. frizione	Clutch cable	Câble d'embrayage	Kupplungskabel
	19	17 09 38 50	1	Soffietto	Bellows	Soufflet	Belganschette

AIR FILTER.....	A5-A6
BODY.....	B1-B3
BREATHER.....	A5-A6
CARBURETTOR.....	A1-A4
CLUTCH.....	A12
CONNECTING SYSTEM.....	A9-A10
CONTROLS.....	B6-B7
CRANKCASE.....	A7-A8
CRANKCASE COVERS.....	A7-A8
CYLINDER.....	A1-A4
CYLINDER HEAD.....	A1-A4
EXHAUST PIPE.....	A5-A6
FRAME.....	A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....	B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....	B11
FRONT SUSPENSION.....	B4-B5
FRONT WHEEL.....	B10
GEARBOX.....	A13
GEARBOX COVER.....	A13
GEAR CONTROLS.....	A14-A16
GEARS.....	A14-A16
HORN.....	B16-B18
IGNITION KITS.....	B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....	B6-B7
LIGHTING.....	B16-B18
LUBRICATION.....	A11
REAR BRAKE CONTROL.....	B12-B13
REAR FORK.....	A17-A18
REAR SUSPENSION.....	B4-B5
REAR WHEEL.....	B10
SHAFTS.....	A14-A16
SILENCER.....	A5-A6
TIMING SYTEM.....	A9-A10
TRANSMISSION.....	A17-A18
WINDSCREEN DOWLING.....	B8-B9

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

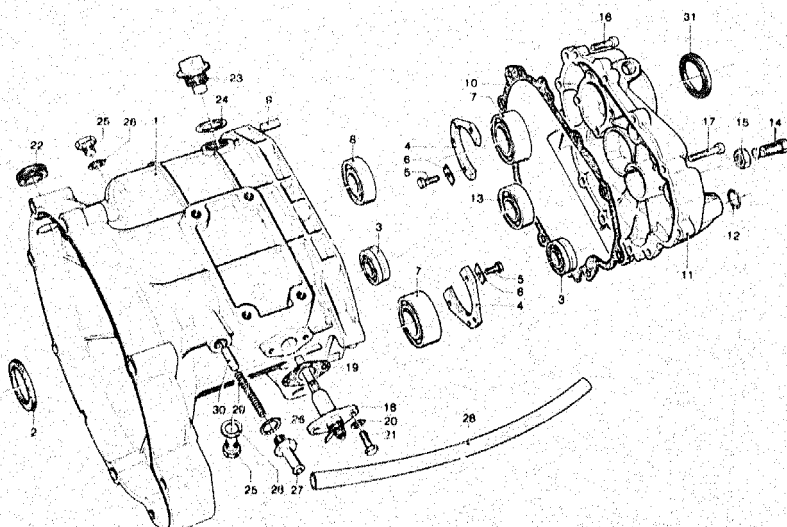
LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

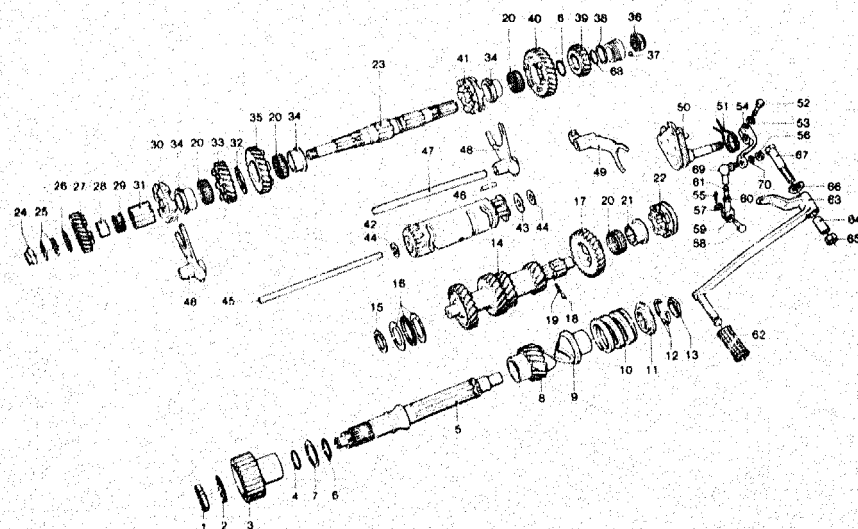
SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



NOTE NOTES MARKE	POS N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q1a Qty Q1a M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 20 02 11	1	Scatola cambio	Gearbox	Boîte de vitesse	Getriebegehäuse
	2	90 40 35 48	1	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtung
	3	92 26 62 18	2	Cuscinetto A.P. e A.F.	Main shaft and clutch shaft bearing	Roulement arbre prim. et arbre d'embrayage	Lager für Antriebs- und Kupplungs-welle
	4	14 21 38 03	2	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque de frein	Schließblech
	5	98 62 23 16	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	6	14 21 78 01	6	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque de frein	Schließblech
	7	92 21 34 23	2	Cuscinetto A.F. e A.S.	C.S. L.S. bearing	Roulem. A. d'E. - A.S.	Lager für K.W. - Ab.W.
	8	92 23 47 17	1	Cuscinetto A.S.	L.S. bearing	Roulement A.S.	Lager für Ab.W.
	9	96 11 20 81	7	Spina di riferimento	Dowel	Tidon	Dübel
	10	14 20 11 10	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	11	14 70 08 11	1	Coperchio per scatola	Cover	Couvercle	Deckel
	12	90 70 61 40	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtung
	13	92 20 14 17	1	Cuscinetto per A.P.	M.S. bearing	Roulement A.P.	Lager für An.W.
	14	14 23 78 00	1	Vite eccentrica	Eccentric screw	Vis excentrique	Ausmittige Schraube
	15	92 60 26 12	1	Decka	Nut	Eccrou	Mutter
	16	98 62 03 25	10	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	17	98 62 03 35	1	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	18	12 20 72 00	1	Corpo contatti	Contact holder	Pont-contact	Schaltträger
	19	12 20 77 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20	96 00 02 08	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	98 08 43 16	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	22	93 18 02 20	1	Tappo in gomma	Rubber plug	Bouchon en caoutch.	Gummistopfen
	23	12 00 37 02	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempl. huile	Öleinfüllstutzen
	24	95 10 37 09	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	25	95 98 08 10	2	Tappo livello e scarico	Lever and drain plug	Bouch. de niveau - vid.	Stand- und Ablassst.
	26	10 52 89 00	3	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	27	12 23 63 01	1	Tappo sfioratoio	Breather	Ren-lard	Entlüfter
	28	17 33 94 00	1	Tubazione	Breather pipe	Tuyau de reniflard	Entlüfterschlauch
	29	54 21 10 67	1	Molla	Spring	Resort	Feder
	30	56 14 47 00	1	Notolino fermo marce	Pawl	Cliqueur d'arrêt	Sperrklinke
	31	90 40 35 47	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtung



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

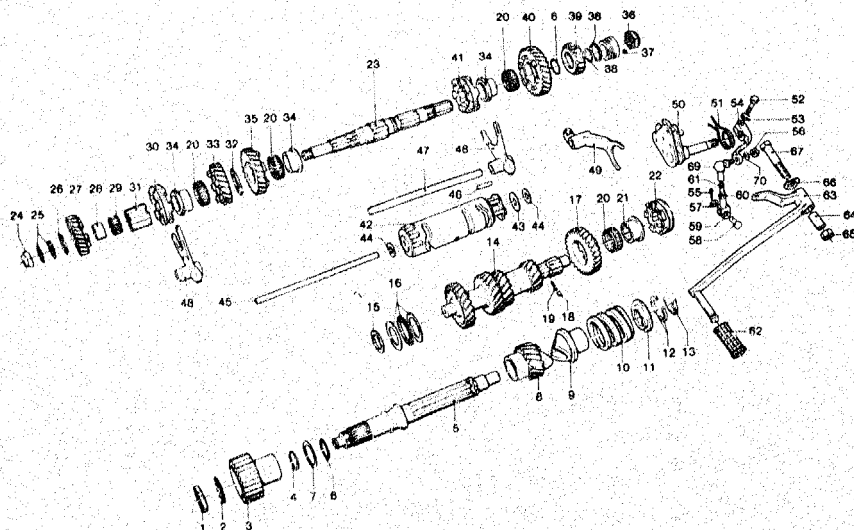
WINDSCREEN DOWL.....B8-B9

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.tà Q.tà M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	93 60 10 22	1	Ghiera	Locking sleeve	Manchon de verrouill.	Sicherungsblech
	2	85 02 80 22	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	3	14 08 18 11	1	Corpo inter. frizione	Clutch gear	Pignon d'embrayage	Kupplungsrad
	4	90 70 62 35	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	5	14 21 07 02	1	Albero frizione	Clutch shaft (C.S.)	Arbre d'embr. (A. d'E.)	Kupplungswelle (K.W.)
	6	90 70 62 03	2	Anello di tenuta A.F.	Seal ring (C.S.)	Bague d'étanch. (A. d'E.)	Dichtung für K.W.
	7	14 21 84 01	1	Rondella spondilolo	Oil spreading washer	Rondelle ép. d'huile	Ölvergerscheibe
	8	14 21 11 10	1	Ingranaggio rinvio	Idler gear	Pignon intermédiaire	Zahnradvorgelege
	9	14 21 12 01	1	Manicotto ad innesti	Coupling muff	Manchon à crachots	Eingriffmuffe
	10	13 21 15 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	11	14 21 16 00	1	Piatello	Cup	Coupelle	Manchette
	12	12 21 17 00	2	Semisettori	Semi collar	Plaque d'arrêt	Halbsektor
	13	14 21 94 01	1	Spessore	Spacer	Cale	Distanzstück
	14	14 21 05 13	1	Albero primario	Main shaft (M.S.)	Arbre primaire (A.P.)	Antriebswelle (An. W.)
	15	18 21 10 50	1	Rosetta di rasamento	Support washer	Rondelle d'appui	Stützscheibe mm 2
	16	18 21 10 51	1	Rosetta di rasamento	Support washer	Rondelle d'appui	Stützscheibe mm 2,1
	17	18 21 10 52	1	Rosetta di rasamento	Support washer	Rondelle d'appui	Stützscheibe mm 2,2
	18	18 21 10 54	1	Rosetta di rasamento	Support washer	Rondelle d'appui	Stützscheibe mm 2,4
	19	92 26 85 25	1	Cuscin. rullini reggisp.	Needle bearing	Roulem. à aiguilles	Nadellager
	20	14 21 20 13	1	Ingr. 5a A.P.	5th gear (M.S.)	Pignon 5ème (A.P.)	(An. W.) Scheitrad
	21	14 21 22 10	1	Buccia di ferro	5th gear bush (M.S.)	Douille 5ème (A.P.)	5. Gang 28 Z
	22	92 26 87 50	1	Rullo di fermo boccia	Bush lock	Galet d'interlock	Buchsenanlagstift
	23	94 22 10 51	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	24	92 25 10 30	4	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkäfig
	25	14 21 22 10	1	Buccia per 5a (A.P.)	5th gear bush (M.S.)	Douille 5ème (A.P.)	Buchse 5. Gang (An. W.)
	26	14 23 15 10	1	Manicotto scorrev. 5a	5th gear sliding sleeve	Baladeur 5ème	Schiebemuffe für 5. Gang
	27	14 21 36 12	1	Albero secondario	Layshaft (L.S.)	Arbre second. (A.S.)	Antriebswelle (An. W.)
	28	14 21 74 10	1	Dado di scur. A.S.	Nut (L.S.)	Ecrou (A.S.)	Bundmutter (Ab. W.)
	29	43 08 38 10	2-4	Rosetta di aggiustaggio	Shim	Disque d'ajustement	Passscheibe
	30	14 21 54 00	1	Rosetta di appaia	Support washer	Rondelle d'appaiement	Stützscheibe
	31	14 21 51 10	1	Ingranaggio 4a A.S.	4th gear (L.S.)	Pignon 4ème (A.S.)	(Ab. W.) Scheitrad
	32	92 26 90 17	1	Anello interno 4a	4th gear inner ring	Anneau int. 4ème	Innenring für 4. Gang

A15

INGRAN. - ALBERI E COM. CAMBIO
GEARS - SHAFTS - CONTROLS
PIGIONS - ARBRES - COMM.
ZAHNRAD - WELLEN - SCHALTUNG

MOTO GUZZI

INDEX

NOTE NOTES MARK	POS. N.	N. COD. CODE No. CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	29	92 25 10 22	1	Gabbia a rullini 4a A.S.	4th gear needle cage (L.S.)	Cage à aiguilles 4ème (A.S.)	Nadelkäfig für 4. Gang (Ab.W.)
	30	14 23 10 12	1	Manicotto 3a - 4a A.S.	3rd - 4th sliding sleeve (L.S.)	Baladeur 3ème - 4ème (A.S.)	Schiebenmuffe für 3-4 Gang (Ab.W.)
	31	14 23 25 12	1	Manicotto fisso A.S.	Sleeve (L.S.)	Manchon (A.S.)	Muffe (Ab.W.)
	32	14 21 80 11	1	Rosetta di spall. A.S.	Support washer (L.S.)	Rondelle d'appui (A.S.)	Stützscheibe (Ab.W.)
	33	14 21 48 10	1	Ingranaggio 3a A.S. (Z = 22)	3rd gear (Z = 22) (L.S.)	Pignon 3ème (Z = 22) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 3. Gang 22 Z.
	34	14 21 30 01	3	Boccola 1a-2a-3a A.S.	1st-2nd-3rd bush (L.S.)	Douille 1ère - 2ème - 3ème (A.S.)	Büchse für 1.2.3. Gang (Ab.W.)
	35	14 21 45 10	1	Ingranaggio 2a A.S. (Z = 25)	2nd gear (Z = 25) (L.S.)	Pignon 2ème (Z = 25) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltad 2. Gang 25 Z.
	36	14 21 93 10	1	Dado bloccaggio A.S.	Locking nut (L.S.)	Ecrou de serrage (A.S.)	Bundmutter (Ab.W.)
	37	92 29 67 02	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel
	38	14 21 73 00	1	Rosetta di spallam.	Support washer	Rondelle d'entraînement	Stützscheibe
	39	14 21 52 13	1	Ingranaggio 5a A.S. (Z = 21)	5th gear (Z = 21) (L.S.)	Pignon 5ème (Z = 21) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltad 5. Gang 21 Z.
	40	14 21 42 10	1	Ingranaggio 1a A.S. (Z = 28)	1st gear (Z = 28) (L.S.)	Pignon 1ère (Z = 28) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltad 1. Gang 28 Z.
	41	14 23 07 11	1	Manicotto scorrevole 1a e 2a A.S.	1st-2nd sliding sleeve (L.S.)	Baladeur 1ère-2ème (A.S.)	Schiebenmuffe für 1.-2. Gang (Ab.W.)
	42	14 23 44 05	1	Tamburo scanalato	Spined drum	Tambour de comm.	Keilwelle
	43	14 23 50 00	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	44	55 23 50 00	3	Rosetta di aggiustaggio mm 0,6	Shim mm 0,6	Rondelle d'ajustement mm 0,6	Passscheibe mm 0,6
	44	55 23 50 01	3	Rosetta di aggiustaggio mm 0,8	Shim mm 0,8	Rondelle d'ajustement mm 0,8	Passscheibe mm 0,8
	44	55 23 50 02	3	Rosetta di aggiustaggio mm 1	Shim mm 1	Rondelle d'ajustement mm 1	Passscheibe mm 1
	44	55 23 50 03	3	Rosetta di aggiustaggio mm 1,2	Shim mm 1,2	Rondelle d'ajustement mm 1,2	Passscheibe mm 1,2
	45	14 23 43 00	1	Asta	Rod	Tige	Keilwellenstange
	46	14 23 46 00	4	Pilo per tamburo	Drum pin	Goupille de tambour	Keilwellenstift
	47	14 23 24 00	1	Asta per forcellini	Shiftfork rod	Axe de fourchettes	Schaltgabelstange
	48	14 23 06 01	2	Forcellini 1a-2a-3a-4a	1st-2nd-3rd-4th shift fork	Fourchettes 1ère-2ème - 3ème-4ème	Schaltgabel für 1.-2.-3.-4. Gang
	49	14 23 12 01	1	Forcellino 5a	5th shiftfork	Fourchette 5ème	Schaltgabel für 5. Gang

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

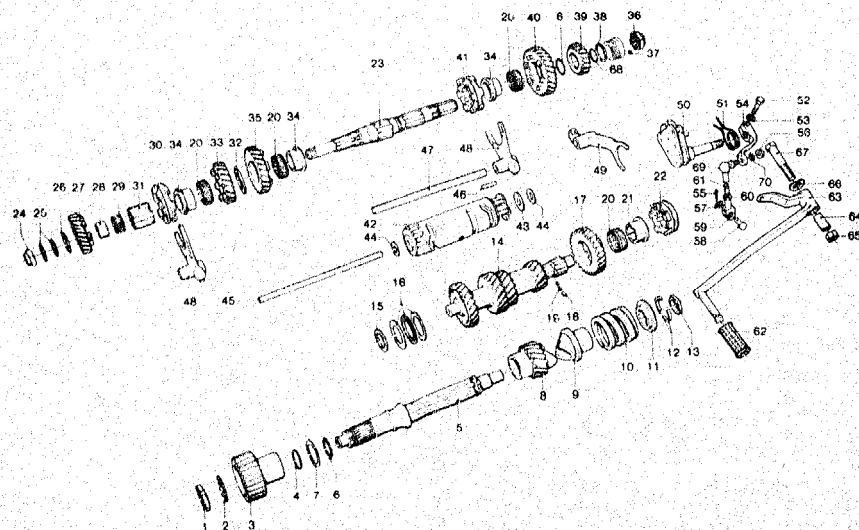
SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

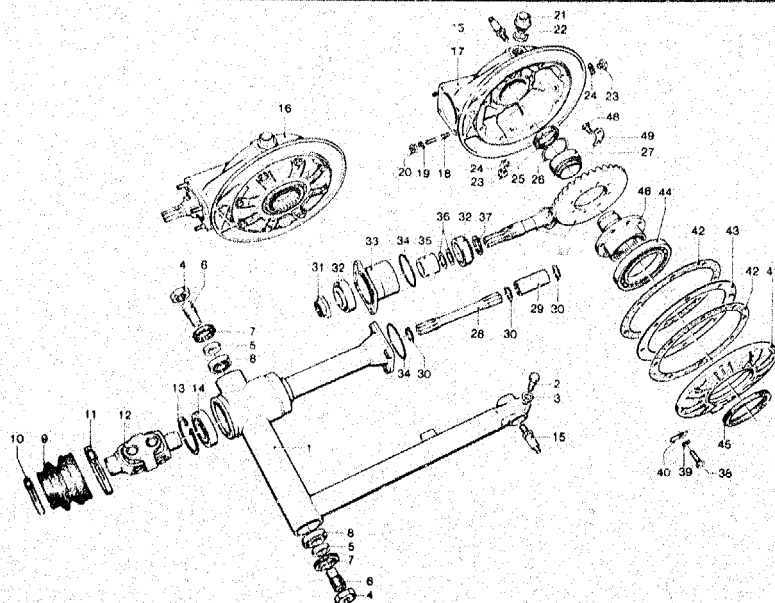
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No CODE CODE Nr.	Q. 10 Q. 10 Q. 10 M. 10	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	50	14 23 62 02	1	Preselettore completo	Preselection, compl.	Présélecteur complet	Vorwahl, kpl.
	51	14 23 82 01	1	Molla richiamo presele.	Return spring	Ressort de rappel	Rückzugfeder
	52	98 05 23 25	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	53	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	54	18 25 82 01	1	Leva com. settore	Shift finger	Doigt de sélection	Schaltfinger
	55	95 60 02 22	1	Coppiglia	Split pin	Goupille	Spinn
	56	92 63 01 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	57	95 12 91 10	1	Rosetta antivibrante	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	58	95 78 02 65	1	Spina	Pin	Clavette	Ech.
	59	12 62 68 00	1	Forcellino	Fork	Fourchettes	Gabel
	60	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	61	18 25 78 01	1	Tirante completo	Shift rod	Tige de commande	Schaltstange
	62	14 25 10 01	1	Pedalino gomma	Rubber protection	Couvre-pédale	Gummiüberzug
	63	17 25 09 60	1	Leva comando	Shift lever	Lévier de commande	Schalthebel
	64	17 25 20 50	1	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	65	92 70 11 20	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	66	17 25 27 60	1	Rosetta elast. ondul.	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	67	17 25 23 50	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	68	90 70 62 19	1	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung
	69	18 25 81 01	1	Snodo sferico tiv.	Gearshift lever ball	Rotule du levier B.V.	Schalthebelgriff
	70	61 01 38 00	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B19

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B11

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

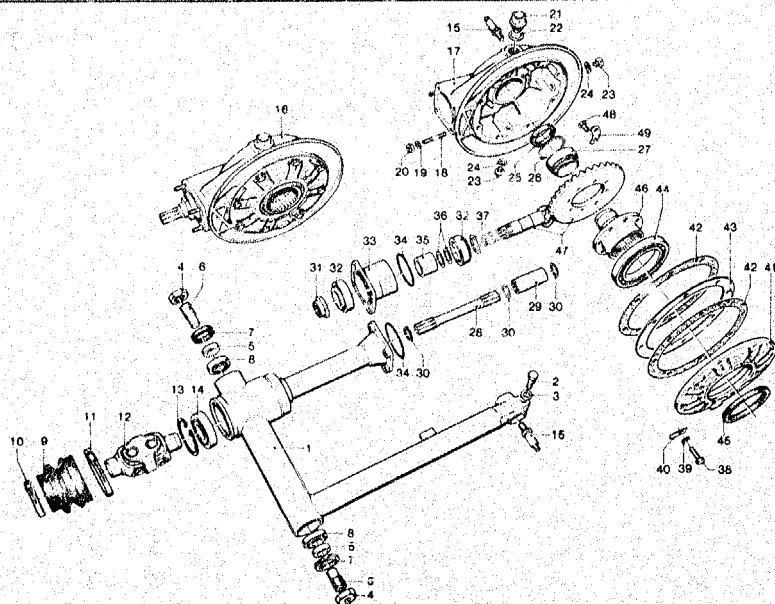
NOTE NOTES MARKE	POS N	N. COD. CODE No. CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.gr	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 54 02 00	1	Forcellone oscillante	Rear fork	Fourche AR	Hintergabel
	2	98 06 25 35	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	3	95 00 52 10	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	4	14 54 76 00	2	Dado cieco	Nut	Eccrou borgne	Mutter
	6	12 54 72 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	7	14 54 70 01	2	Perno	Pin	Goujon	Stift
	8	90 40 30 40	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	9	92 24 92 16	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager
	9	18 54 80 00	1	Soffiutto di protezione	Bellows	Soufflet	Faltenbag
	10	12 54 84 01	1	Fascetta piccola	Clamp	Collier	Schelle
	11	12 54 82 01	1	Fascetta grande	Clamp	Collier	Schelle
	12	17 32 80 50	1	Doppio giunto cardan. UNI CARDAN	UNI CARDAN double joint	Joint double UNI CARDAN	UNI CARDAN Doppelverbindung
	13	90 27 20 62	1	Anello seeger	Circlip	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
	14	92 20 42 30	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	15	12 54 52 01	2	Perno anteriore	Pin	Goujon	Stift
	16	17 35 02 50	1	Scatola trasmiss. compl.	Transmission compl.	Transmission complète	Kraftübertragung, kompl.
	17	17 35 03 00	1	Scatola trasmissione	Transm. hous.	Carte de transmission	Kübertragungsgehäuse
	18	96 80 80 45	4	Vite prigioniera	Stud	Goujon	Stiftschraube
	19	14 61 59 01	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	20	92 78 10 81	4	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
	21	12 00 37 02	1	Tappo olio	Oil plug	Bouchon d'huile	Ölschraube
	22	95 10 07 09	1	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	23	96 98 06 10	2	Tappo livello scar. olio	Level and drain plug	Bouch. niveau et vid.	Ölmess und Ablassschr.
	24	10 52 89 00	2	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	25	90 40 38 50	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	26	12 35 11 00	1	Anello tenuta gabbia	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	27	92 25 43 40	1	Cuscinetto a rulli	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelager
	28	12 32 63 00	1	Albero trasmissione	Drive shaft	Arbre de transmission	Gelenkwelle
	28	12 32 77 00	1	Manicotto per albero	Sleeve	Manchon	Keilbuchse
	30	90 27 10 20	3	Anello elastico	Circlip	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
	31	12 35 67 00	1	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
	32	92 24 92 27	2	Cuscinetti a rulli con.	Taper roller bearing	Roulement conique	Kegelrollenlager
	33	18 36 24 00	1	Custodia	Flange	Fiasque	Flansch
	34	90 70 65 84	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	35	18 36 51 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	36	12 35 52 02	1 ± 11	Rosetta regolazione	Shim mm 0.1	Rondelle d'ajustement	Passscheibe

A18

FORCELL OSCILL. TRASM. POST.
REAR FORK AND TRANSMISSION
FOURCHE ET TRANSMISSION AR
HINTERGAB. KRAFTÜBERTRAG.

SEIMM
MOTO GUZZI

INDEX



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No No. CODE CODE Nr.	Q.T.A. Q.T. Q.T. M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	12 35 52 03	1 ÷ 2	Rosetta regolazione mm 0,15	Shim mm 0,15	Rondelle d'ajustement mm 0,15	Passscheibe mm 0,15
	37	12 35 53 01	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1	Pinion shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1
	37	12 35 53 02	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1,2	Pinion shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2
	37	12 35 53 03	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1,5	Pinion shim mm 1,5	Cale d'épaisseur mm 1,5	Ausgleichscheibe mm 1,5
	38	98 05 44 25	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	39	61 27 03 00	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	40	95 18 70 08	8	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque d'arrêt	Sicherungsblech
	41	17 35 04 00	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	42	17 35 07 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	43	17 35 54 00	1	Spessore di regolazione mm 0,8	Shim mm 0,8	Cale d'épaisseur mm 0,8	Ausgleichscheibe mm 0,8
	43	17 35 54 02	1	Spessore di regolazione mm 0,9	Shim mm 0,9	Cale d'épaisseur mm 0,9	Ausgleichscheibe mm 0,9
	43	17 35 54 04	1	Spessore di regolazione mm 1	Shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1
	43	17 35 54 06	1	Spessore di regolazione mm 1,1	Shim mm 1,1	Cale d'épaisseur mm 1,1	Ausgleichscheibe mm 1,1
	43	17 35 54 08	1	Spessore di regolazione mm 1,2	Shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2
	43	17 35 54 10	1	Spessore di regolazione mm 1,3	Shim mm 1,3	Cale d'épaisseur mm 1,3	Ausgleichscheibe mm 1,3
	44	92 20 10 70	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
	45	90 40 70 85	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	46	17 35 14 00	1	Perno forato	Drive flange	Bride de traction	Mitnehmerflansch
	47	17 35 46 50	1	Coppia conica 7/33	Bevel gear 7/33	Couple conique 7/33	Telleri 7/33
	48	12 35 53 00	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	49	12 35 54 00	4	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque d'arrêt	Sicherungsblech

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL(LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL(RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

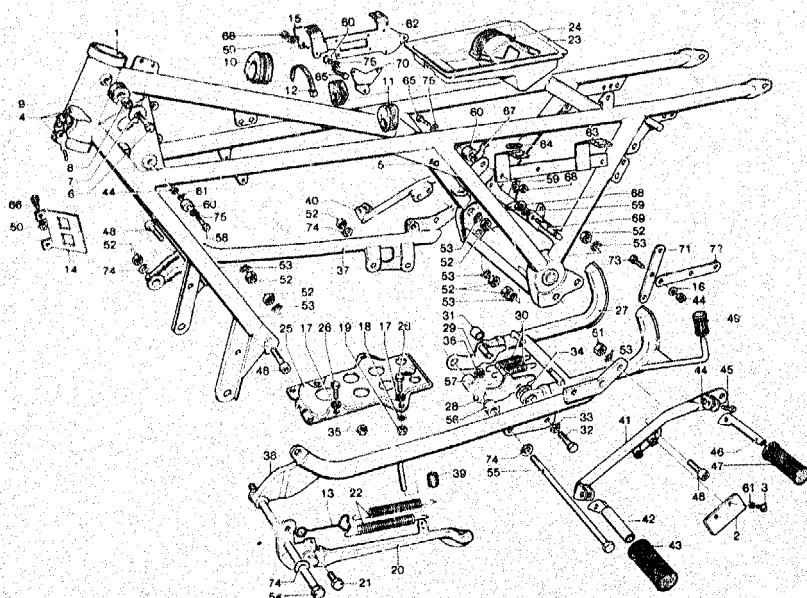
SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N COD CODE No. CODE Nr	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 40 01 50	1	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen
	2	14 44 59 51	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz
	3	98 32 60 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	4	12 75 27 80	1	Antifurto completo	Steering lock, comp.	Serrure de direct. comp.	Lenkschluss, kpl.
	5	93 18 00 80	4	Tappo fori telaio	Plug	Bouchon	Stopfen
	6	98 07 44 26	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	95 00 12 08	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	8	91 18 08 10	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Werkzeugstück
	9	14 10 34 00	2	Boccola	Rush	Douille	Buchse
	10	14 10 71 00	1	Tampone centrale	Rubber buffer	Tampon de caoutch.	Gummipuffer
	11	14 10 90 00	2	Tampone laterale	Rubber buffer	Tampon de caoutch.	Gummipuffer
	12	13 60 96 60	3	Fuscelta	Clamp	Collier	Schelle
	13	17 43 27 60	1	Gancio per molla	Hook	Crochet	Haken
	14	14 74 97 50	1	Piastrina fiss. connett.	Plate	Plaque	Platte
	15	17 75 04 00	1	Squadretta porta inter.	Gusset	Gousset	Vierkant
	16	95 00 07 06	3	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	95 00 47 08	7	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	18	95 00 11 08	3	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federling
	19	92 60 22 08	1	Occhio	Nut	Ecrou	Buchse
	20	17 43 20 60	1	Braccio laterale	Side stand	Bequille laterale	Seitenständer
	21	99 10 51 29	1	Perno	Pin	Pivot	Stift
	22	17 43 40 60	2	Molla	Spring	ressort	Feder
	23	17 47 96 50	1	Contenitore attrezzi	Tool box	Porte-outils	Werkzeugbehälter
	24	17 47 97 50	1	Staffa	Belt	Sangle	Riemen
	25	14 41 82 00	1	Piastra porta batt.	Battery plate	Plaque de batterie	Platte für Batterie
	26	98 06 44 16	7	Vite	Screw	Vis	Schraube
	27	17 43 03 60	1	Cavalletto	Stand	Bequille	Ständer
	28	14 43 32 00	1	Piastra sx	L.H. plate	Plaque G	Platte L.
	29	14 43 29 00	1	Piastra dx	R.H. plate	Plaque D	Platte R.
	30	12 43 40 01	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	31	14 43 35 00	1	Boccola	Rush	Douille	Buchse
	32	98 05 25 46	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	33	95 00 42 10	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	34	14 43 34 00	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle elastique	Federling
	35	92 63 01 08	1	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autobloccage	Hutmutter
	36	92 63 01 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (L.H.).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (R.H.).....B17

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

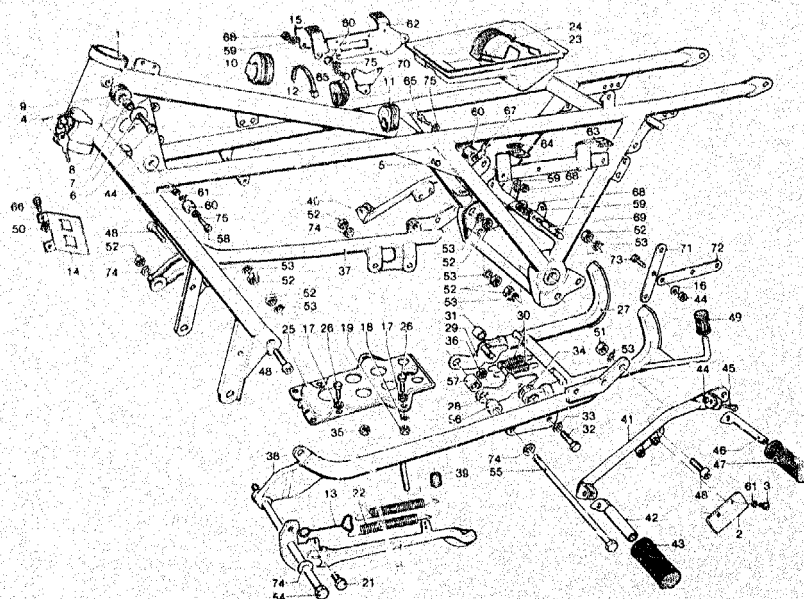
WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

A20

TELAIO
FRAME
CHASSIS
RAHMEN

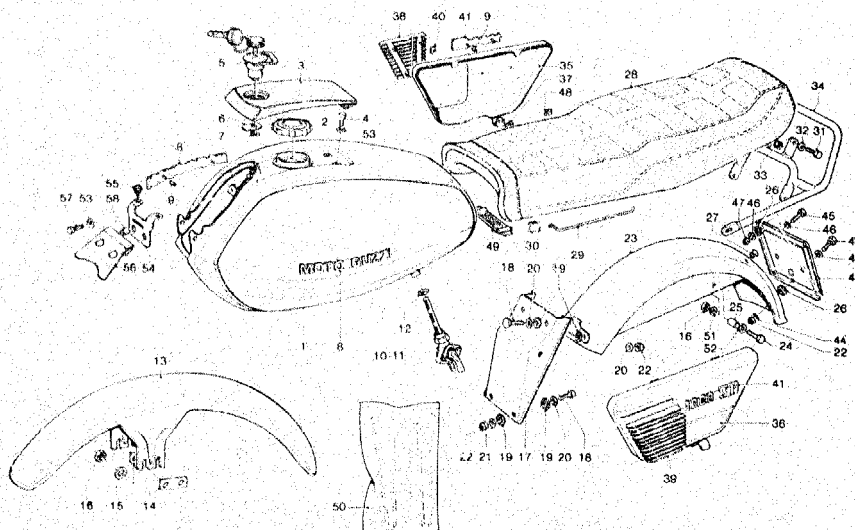
SEIMI
MOTO GUZZI

INDEX



NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
37	17 42 03 50	1	1	Braccio dx per culla	R.H. arm	Bras D	Arm R.
38	17 42 21 50	1	1	Braccio sx per culla	L.H. arm	Bras G	Arm L.
39	14 42 38 00	1	1	Calotta di fermo	Rubber stop	Arrêt en caoutchouc	Gumm-Stop
40	14 44 36 53	1	1	Pedana dx appogg.	R.H. foot rest	Repose-pieds D	Fußrasten R.
41	14 44 80 53	1	1	Pedana app.-piedi sx	L.H. foot rest	Repose-pieds G	Fußrasten L.
42	14 44 13 50	2	2	Pedalino app.-piedi ant.	Front foot rest arm	Bras de rep.-pieds AV	Fußrastenarm Vord.
43	14 44 32 00	2	2	Pedalino gomma ant.	Foot rest, rubber	Caoutch. de rep.-pieds	Fußrastengummi
44	92 60 12 06	7	7	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
45	98 07 23 25	4	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
46	14 44 23 50	2	2	Pedalino appoggapiedi	Foot rest arm	Bras de repose-pieds	Fußrastenarm
47	55 44 33 85	2	2	Pedalino gomma post.	Foot rest, rubber	Caoutch. de rep.-pieds	Fußrastengummi
48	98 61 36 30	6	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
49	13 43 26 40	1	1	Pedalino vavallotto	Foot rest for stand	Caoutchouc pour bequille	Fußrastengummi
50	92 63 01 05	2	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblochage	Hutmutter
51	92 60 25 12	1	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
52	92 60 23 17	7	7	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
53	95 02 11 12	6	6	Rosetta siasi, dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
54	14 42 36 05	1	1	Tirante anteriore	Front bolt	Boulon AV	Vorne Bolzen
55	14 42 96 00	1	1	Tirante posteriore	Rear bolt	Boulon AR	Hintere Bolzen
56	14 42 99 00	2	2	Distanziatore	Spacer	Entraisois	Abstandrohr
57	14 42 98 00	2	2	Distanziatore	Spacer	Entraisois	Abstandrohr
58	98 06 43 20	2	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
59	95 00 02 06	7	7	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
60	14 40 38 00	4	4	Tampone	Rubber ring	Disque de caoutch.	Gummiring
61	95 02 11 06	6	6	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
62	17 42 48 50	1	1	Piastrina dx	R.H. support plate	Équerre de soutien D	Abstützblech R.
63	17 42 40 50	1	1	Piastrina sx	L.H. support plate	Équerre de soutien G	Abstützblech L.
64	39 46 16 00	4	4	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
65	96 05 23 25	2	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
66	98 05 42 20	2	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
67	93 30 13 13	1	1	Passacavo	Clamp	Guide-câble	Rohrschelle
68	92 63 01 06	4	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblochage	Hutmutter
69	17 47 85 50	2	2	Colonnina	Pin	Goujon	Stift
70	17 70 95 50	1	1	Piastrina	Support plate	Plaque de support	Abstützblech
71	14 70 67 50	1	1	Piastrina	Support plate	Plaque de support	Abstützblech
72	14 70 40 50	1	1	Piastrina	Support plate	Plaque de support	Abstützblech
73	98 05 43 16	1	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
74	95 00 02 13	4	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
75	95 10 01 21	4	4	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe

AIR FILTER.....	A5-A6
BODY.....	B1-B3
BREATHER.....	A5-A6
CARBURETTOR.....	A1-A4
CLUTCH.....	A12
CONNECTING SYSTEM.....	A9-A10
CONTROLS.....	B7-B7
CRANKCASE.....	A7-A8
CRANKCASE COVERS.....	A7-A8
CYLINDER.....	A1-A4
CYLINDER HEAD.....	A1-A4
EXHAUST PIPE.....	A5-A6
FRAME.....	A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....	B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....	B11
FRONT SUSPENSION.....	B4-B5
FRONT WHEEL.....	B10
GEARBOX.....	A13
GEARBOX COVER.....	A13
GEAR CONTROLS.....	A14-A16
GEARS.....	A14-A16
HORN.....	B16-B18
IGNITION KITS.....	B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....	B6-B7
LIGHTING.....	B16-B18
LUBRICATION.....	B11
REAR BRAKE CONTROL.....	B12-B13
REAR FORK.....	A14-A18
REAR SUSPENSION.....	B4-B5
REAR WHEEL.....	B10
SHAFTS.....	A14-A16
SILENCER.....	A5-A6
TIMING SYTEM.....	A9-A10
TRANSMISSION.....	A17-A18
WINDSCREEN DOWLING.....	B8-B9



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES MARKS	POR N	N CODE CODE No. No. CODE CODE Nr.	Qty Qty Mtg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 10 02 66	1	Serbatoio (grigio metall. chiaro)	Fuel tank (metal. light-grey)	Réservoir (gris mét. clair)	Kraftstoffbehälter (metall. hell-grau)
	1	17 10 02 67	1	Serbatoio (azzurro)	Fuel tank (blue)	Réservoir (bleu)	Kraftstoffbehälter (blau)
	1	17 10 02 68	1	Serbatoio (oro Longchamp)	Fuel tank (gold Longchamp)	Réservoir (or Longchamp)	Kraftstoffbehälter (gold Longchamp)
	2	14 10 38 65	1	Tappo serbatoio	Tank filler	Pouchon de remplissage	Tankverschluss
	3	14 10 40 65	1	Coperchietto per tappo	Cover	Couvercle	Deckel
	4	98 05 42 10	2	Vite fiss. coperchietto	Screw	Vis	Schraube
	5	14 10 44 65	1	Serratura con chiavi	Lock with keys	Serrure avec clés	Schloss mit Schlüssel
	6	18 10 60 01	1	Chiaustello	Latch	Verrou	Drücker
	7	18 10 49 60	1	Pascetta	Clamp	Collier	Schelle
	8	14 91 73 00	2	Marchio in rilievo	Emblem	Emblème	Typen-Embleme
	9	14 10 61 00	8	Fermaglio	Fastener clip	Aggriffe	Klammer
	10	17 10 54 61	1	Rubinetto dx.	R.H. fuel jet cock	Robinet D	Brennstoffhahn, R.
	11	17 10 54 60	1	Rubinetto sx.	L.H. fuel jet cock	Robinet G	Brennstoffhahn, L.
	12	90 71 41 03	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	13	17 43 44 51	2	Parafango anter. (grigio metall. chiaro)	Front mudguard (metal. light-grey)	Garde-boue AV (gris mét. clair)	Vorderradkotflügel (metall. hell-grau)
	13	17 43 44 62	1	Parafango anter. (azzurro)	Front mudguard (blue)	Garde-boue AV (bleu)	Vorderradkotflügel (blau)
	13	17 43 44 63	1	Parafango anter. (oro Longchamp)	Front mudguard (gold Longchamp)	Garde-boue AV (or Longchamp)	Vorderradkotflügel (gold Longchamp)
	14	19 43 66 00	4	Plastrina	Plate	Plaquette	Plättchen
	15	61 27 03 00	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Schabe
	16	02 60 22 08	6	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
	17	14 43 87 50	1	Parapruzzi	Mudguard flap	Para-brise	Kotflügelapen
	18	98 05 43 20	4	Vite fiss. parap.	Screw	Vis	Schraube
	19	93 11 00 80	10	Rubber spacer	Rubber spacer	Entretoiles en caoutch.	Gummidistanzstück
	20	98 00 02 06	6	Rondella	Washer	Rondelle	Schabe
	21	98 10 01 41	2	Rosetta per dado	Washer	Rondelle	Schabe
	22	92 61 01 06	5	Dado autobloccante	Self-locking nut	Eccrou à autobloccage	Hubmutter
	23	17 43 76 31	1	Parafango posteriore (grigio metall. chiaro)	Rear mudguard (metal. light-grey)	Garde-boue AR (gris mét. clair)	Hinterradkotflügel (metall. hell-grau)
	23	17 43 76 62	1	Parafango posteriore (azzurro)	Rear mudguard (blue)	Garde-boue AR (bleu)	Hinterradkotflügel (blau)

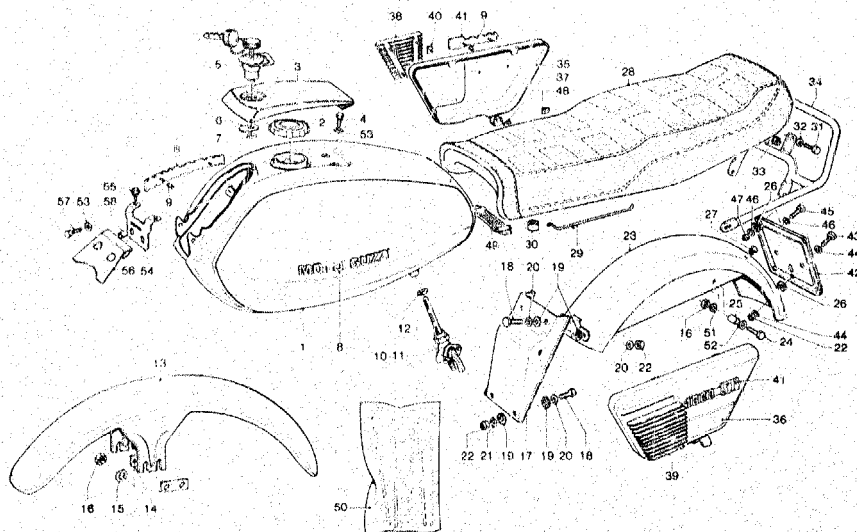
B2

CARROZZERIA
BODY
CARROSSERIE
KAROSserie

AGGIORNAMENTO GENNAIO 1979
UP-DATING JANUARY 1979
MISE A JOUR JANVIER 1979
VERTAGUNG JANUAR 1979

SEIMM
MOTO GUZZI

INDEX



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té Mge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	23	17 43 70 63	1	Parafango posteriore (oro Longchamp)	Rear mudguard (gold Longchamp)	Garde-boue AR (or Longchamp)	Hinterradkotflügel (gold Longchamp)
	24	98 05 24 40	2	Vite fiss. parafango	Screw	Vite	Schraube
	26	91 18 08 16	2	Distanziali	Spacer	Entretôle	Distanzstück
	26	93 11 00 60	3	Spessore gomma	Spacer	Entretôle	Distanzring
	27	93 18 01 05	2	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	28	17 46 05 60	1	Sella	Seat	Siège	Sattel
	29	17 46 27 60	1	Bacchetta	Retainer	Arrêt-oir	Befestigung
	30	14 10 38 00	4	Tampone	Rubber	Caoutchouc	Gummischelbe
	31	98 05 44 22	2	Vite per sella post.	Screw	Vite	Schraube
	32	61 27 03 00	2	Ranella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federachse
	33	92 63 01 08	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Nutmutter
	34	17 46 43 00	1	Maniglia	Handgrip	Poignée de levage	Hubhandgriff
	35	17 47 62 61	1	Coperchio dx. (grigio metall. chiaro)	R.H. cover (metal. light-gray)	Couvercle D (gris mét. clair)	Abdeckung, R. (metall. hell-grau)
	35	17 47 62 62	1	Coperchio dx. (azzurro)	R.H. cover (blue)	Couvercle D (bleu)	Abdeckung, R. (bleu)
	35	17 47 62 63	1	Coperchio sx. (oro Longchamp)	L.H. cover (gold Longchamp)	Couvercle G (or Longchamp)	Abdeckung, L. (gold Longchamp)
	36	17 47 63 61	1	Coperchio sx. (grigio metall. chiaro)	L.H. cover (metal. light-gray)	Couvercle G (gris mét. clair)	Abdeckung, L. (metall. hell-grau)
	36	17 47 63 62	1	Coperchio sx. (azzurro)	L.H. cover (blue)	Couvercle G (bleu)	Abdeckung, L. (bleu)
	36	17 47 63 63	1	Coperchio sx. (oro Longchamp)	L.H. cover (gold Longchamp)	Couvercle G (or Longchamp)	Abdeckung, L. (gold Longchamp)
	37	91 55 10 82	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
	38	17 92 60 60	1	Griglia dx.	R.H. cover grille	Grille de couvercle D	Abdeckungsgrill, R.
	39	17 92 61 60	1	Griglia sx.	L.H. cover grille	Grille de couvercle G	Abdeckungsgrill, L.
	40	50 82 22 00	8	Farmaglio griglia	Clip	Étrier	Bügel
	41	17 92 20 61	1	Marchio coperchio	Emblem	Emblème	Emblem
	42	10 47 48 00	1	Plastre portaterge	Number plate holder	Plaque porte pl. de por.	Nummernschildhalter
	43	98 05 43 16	1	Vite fiss. piastra	Screw	Vite	Schraube
	44	98 10 00 59	2	Ranella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	45	98 05 42 20	2	Vite per portaterge	Screw	Vite	Schraube
	46	98 10 00 59	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	47	92 63 01 05	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Nutmutter
	48	14 46 14 00	1	Impugnatura	Rubber	Caoutchouc	Gummi
	49	14 10 26 00	1	Tirante gomma	Rubber rod	Tirant en caoutchouc	Gummisäugänge

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

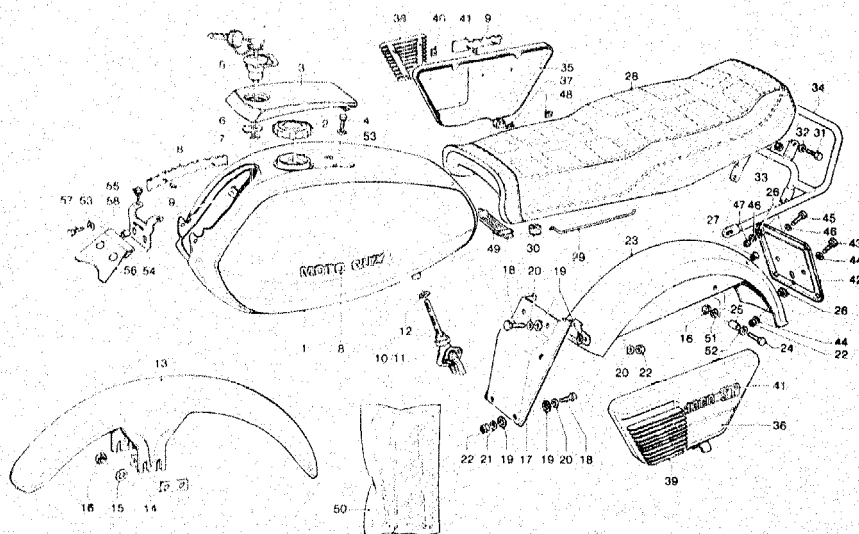
SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOHLING.....B8-B9



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

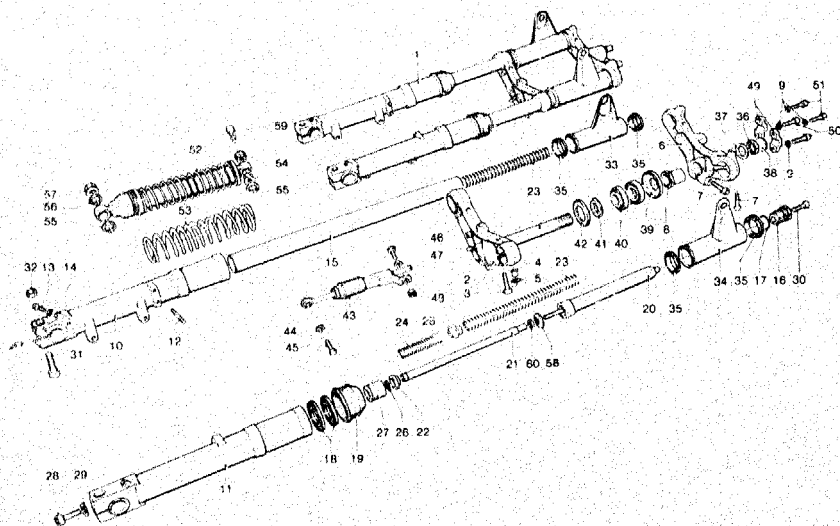
TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	O.16 O.17 O.18 M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
---------------------------------	------------	---	------------------------------	---------------	-------------	-------------	-------------

50	17 92 33 00	1		Serie decalcomanie	Trim set	Kit de décalcom.	Abziehbildsatz
51	95 00 02 08	4		Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
52	95 02 11 06	2		Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
53	95 12 91 00	4		Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
54	14 10 22 55	1		Squadretta chiusura coperchio	Plate	Piaque	Piette
55	93 18 07 06	2		Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
56	14 10 12 55	1		Piastra chius. tunnel	Plate	Piaque	Piette
57	98 20 26 75	2		Vite	Screw	Vis	Schraube
58	91 18 06 08	2		Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

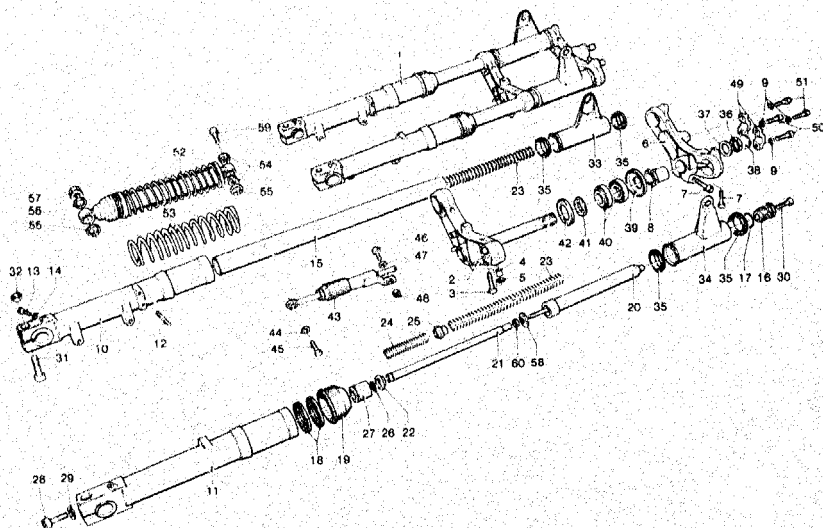
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. COD. No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Qty Q.té M.g	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 49 02 61	1	Forcella anteriore compl.	Front fork, assy	Fourche AV. compl.	Vord. Gabel, kpl.
	2	18 49 40 60	1	Base forcella	Fork yoke	Chape de fourche	Gabeluntersatz
	3	98 07 25 55	2	Vite fiss. base	Screw	Vis	Schraube
	4	91 18 10 16	2	Distanziale per vito	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	5	95 00 72 10	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	17 49 01 00	1	Testa forcella	Fork head	Tête de fourche	Gabelkopf
	7	96 61 25 35	3	Vite fiss. testa	Screw	Vis	Schraube
	8	18 11 66 60	1	Bussola bloccasterzo	Bush	Douille	Buchse
	9	95 00 42 08	4	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	17 52 26 60	1	Gambale dx	R.H. sleeve	Chemise D	Scheibe
	11	17 52 26 60	1	Gambale sx	L.H. sleeve	Chemise G	Laufbüchse, L.
	12	96 50 80 21	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube
	13	98 62 03 12	2	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube
	14	95 10 01 16	2	Ranilla	Washer	Rondelle	Scheibe
	15	14 52 54 01	2	Braccio forcella	Fork arm	Bras pour fourche	Gabelarm
	16	14 50 45 02	2	Tappo super. forcella	Plug	Bouchon	Stopfen
	17	90 70 62 38	2	Guarnizione per tappo	Gasket	Joint	Dichtung
	18	90 40 36 47	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	19	14 52 45 00	2	Custodia sul gambale	Guard	Cache pousστήre	Schutzfänger
	20	18 52 64 60	2	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
	21	14 52 78 00	2	Tubo per asta	Tube	Tuyau	Rohr
	22	14 52 79 00	2	Estremità per asta	End	Extrémité de tige	Ende
	23	17 52 69 60	2	Molla super. sospens.	Spring	Ressort	Feder
	24	18 52 66 60	2	Molla infer. sospens.	Spring	Ressort	Feder
	25	18 52 79 60	2	Distanziale guida molla	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	26	90 27 10 14	2	Anello seeger	Seeger ring	Bague d'étanchéité	Seegerring
	27	14 52 76 01	2	Scodellino inferiore	Lower cap	Couplette inférieure	Unt. Manschette
	28	98 62 25 35	2	Vite fiss. tubo	Screw	Vis	Schraube
	29	10 52 89 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	30	98 62 22 22	2	Vite fiss. ammortizzatore	Screw	Vis	Schraube
	31	98 62 05 40	2	Vite fiss. gamb. a perno	Screw	Vis	Schraube
	32	92 78 11 00	2	Dado per vite	Nut	Ecrou	Mutter
	33	17 49 61 60	1	Foderino dx	R.H. s.s. tube	Tuyau étai D	Stützrohr, R.
	34	17 49 62 60	1	Foderino sx	L.H. s.s. tube	Tuyau étai G	Stützrohr, L.
	35	17 49 27 00	4	Anello per foderi	Ring	Bague	Ring
	36	18 51 34 60	1	Dado fiss. testa sterzo	Nut	Ecrou	Mutter

B5

SOSPENSIONI ANT. E POST.
FRONT AND REAR SUSPENSIONS
SUSPENSIONS AV ET AR
VORD. - HINTERADÄUFHANG.

SEIWM
MOTO GL'ZZA

INDEX



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

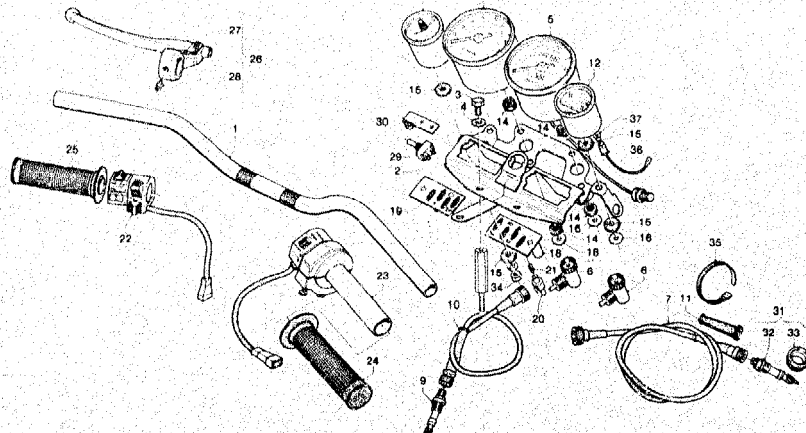
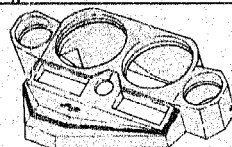
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCOPE DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. CODE CODE Nr	Q.tà Qty Q.tà M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	18 51 35 60	1	Rondella per dado	Washer	Rondelle	Scheibe
	38	17 51 77 00	1	Merchio sul dado	Mark	Marque	Marko
	39	14 49 46 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Menschette
	40	92 24 92 25	2	Cuscinetto a rulli co-axi	Bearing	Roulement	Lager
	41	14 51 67 00	1	Rondella spall. lusc.	Washer	Rondelle	Scheibe
	42	14 51 70 00	1	Anello inf. cuscin.	Ring	Bague	Ring
	43	17 53 02 60	1	Ammortizzatore di sterzo	Shock absorber	Amortisseur	Stossdämpfer
	44	95 10 01 21	1	Ranella per ammortizz.	Washer	Rondelle	Scheibe
	45	98 05 23 25	1	Vite per ammortizz.	Screw	Vis	Schraube
	46	98 05 43 20	1	Vite fiss. ammortizz.	Screw	Vis	Schraube
	47	95 00 02 06	1	Ranella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	48	92 63 01 06	1	Dado autobloccante	Self-locking nut	écrou à autoblocage	Nutmutter
	49	17 50 02 00	2	Morsetto fiss. manubrio	Clamp	Collier	Klemme
	50	98 62 04 35	2	Vite fiss. morsetto	Screw	Vis	Schraube
	51	17 50 07 60	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	52	17 55 02 60	2	Sospensione posteriore	Rear suspension	Suspension AR	Hint. Gabel
	53	17 55 23 60	2	Molla per sospensione	Spring	Ressort	Feder
	54	18 55 16 50	8	Boccola in gomma	Rubber bush	Douille en caoutch.	Gummibuchse
	55	95 00 42 15	4	Ranella int. inf. sup.	Washer	Rondelle	Scheibe
	56	95 10 03 37	2	Ranella est. inf.	Washer	Rondelle	Scheibe
	57	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	58	18 52 55 60	2	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	59	98 05 44 20	2	Vite superiore	Screw	Vis	Schraube
	60	92 63 01 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	65 60 03 00	1	Manubrio	Handle bar	Guidon	Lenker
	2	17 76 40 80	1	Placca porta instrum.	Plate	Plaque	Platte
	3	98 00 44 18	2	Vite fiss. piastra	Screw	Vis	Schraube
	4	95 00 02 08	2	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe
	5	17 76 15 60	1	Tachimetro contakm.	Speedometer	Compteur kilométrique	Tachometer
	6	17 76 83 60	2	Rinvio ad angolo contakm	Angular member	Renvoi d'angle	Winkelstück
	7	12 76 04 00	1	Trasmisore contakm.	Speedometer cable	Câble compteur-km	Km.-Zählerkabel
	8	17 76 72 60	1	Contagiri	Rev. counter	Compte-tours	Drehzahlmesser
	9	14 76 92 00	1	Pignone cond. Z = 14	Pinion Z = 14	Pignon Z = 14	Ritzel Z = 14
	10	19 76 81 00	1	Trasmisore	Cable	Câble	Kabel
	11	17 76 22 00	2	Guaina copritrasm.	Hose	Gaine	Schutzschlauch
	12	17 76 49 60	1	Volmetro	Voltmeter	Voltmètre	Spannungsmesser
	13	17 76 30 60	1	Orologio al quarzo	Quartz clock	Horloge à quartz	Quartzuhr
	14	17 76 55 60	8	Sensore elast. fass. str.	Specer	Entoilage	Distanzstück
	15	17 76 39 60	6	Spazzola elast. fass. orol.	Specer	Entoilage	Distanzstück
	16	95 10 00 L 3	5	Ranella piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	17 76 62 L 3	1	Cruscotto copristrument.	Instrument panel	Tableau de bord	Instrumentbrett
	18	17 76 58 60	1	Gruppo portaspie dx	R.H. warning light holder	Groupe porte-témoin D	Kontrollleuchterträger, R.
	19	17 76 59 60	1	Gruppo portaspie sx	L.H. warning light holder	Groupe porte-témoin G	Kontrollleuchterträger, L.
	20	14 76 86 51	8	Portelampada	Lamp socket	Douille d'ampoule	Glühlampenfassung
	21	93 45 01 40	8	Lampada 12 V - 1.2 W	Lamp 12 V - 1.2 W	Ampoule 12 V - 1.2 W	Lampe 12 V - 1.2 W
	22	17 73 80 61	1	Dispositivo com. indicat. clacson, lampeggio	Indicator, horn, flashing control	Dispositif comm. clignot. avert. acoust., cl.	Winker, Hupe, Blinker
	23	17 60 34 61	1	Impugnatura com. gas	Throttle control	Commande de gaz	Vorrichtung Gasregelung
	24	65 60 35 00	1	Manopola dx	R.H. hand grip	Poignée D	Handgriff, R.
	25	65 60 30 00	1	Manopola sx	L.H. hand grip	Poignée G	Handgriff, L.
	26	19 60 55 01	1	Leva com. friz. compl.	Clutch lever, compl.	Lever comm. embr. compl.	Kupplungshebel, kpl.
	27	14 60 57 60	1	Leva frizione	Clutch lever	Lever d'embrayage	Kupplungshebel
	28	98 62 23 18	1	Vite fiss. supporto	Screw	Vis	Schraube
	29	17 74 57 60	1	Commutatore inss. simultaneo lampeggio	Commutator	Commutateur	Schalter
	30	17 74 63 60	1	Piastrina supp. comm.	Plate	Plaque	Platte
	31	14 76 25 10	1	Rinvio contakm	Transmission speedometer	Renvoi compteur-km	Vorgelegekilometerzähl
	32	12 76 33 00	1	Pignone condotto Z = 11	Pinion Z = 11	Pignon Z = 11	Z = 11
	33	14 76 61 10	1	Corona dentata Z = 5	Toothed rim Z = 5	Couronne dentée Z = 5	Zahnkranz Z = 5

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

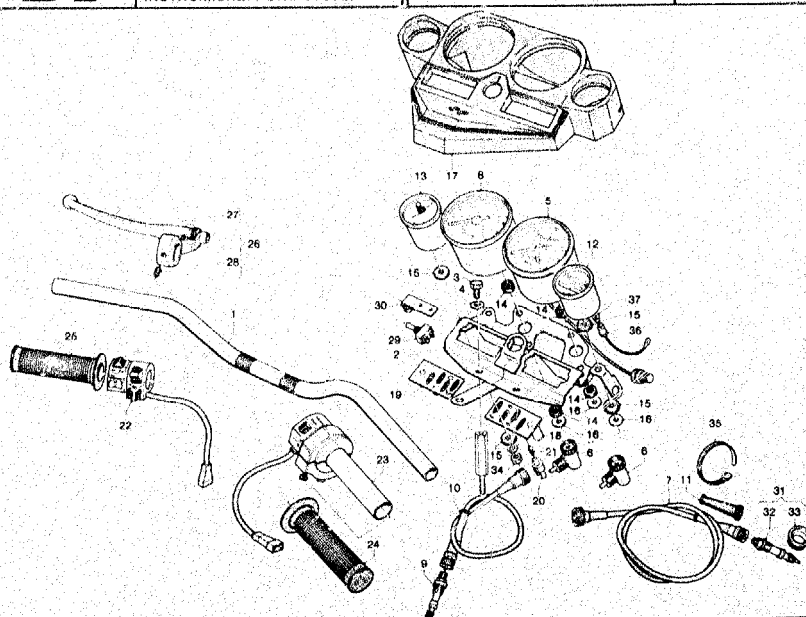
WINDSCREEN DOWLING.....B3-B9

B7

STRUMENTAZIONE E COMANDI
INSTRUM. PANEL AND CONTROLS
TABLEAU DE BORD ET COMM.
INSTRUM. BRETT UND STEUER.

SEIMM
MOTO GIEZZI

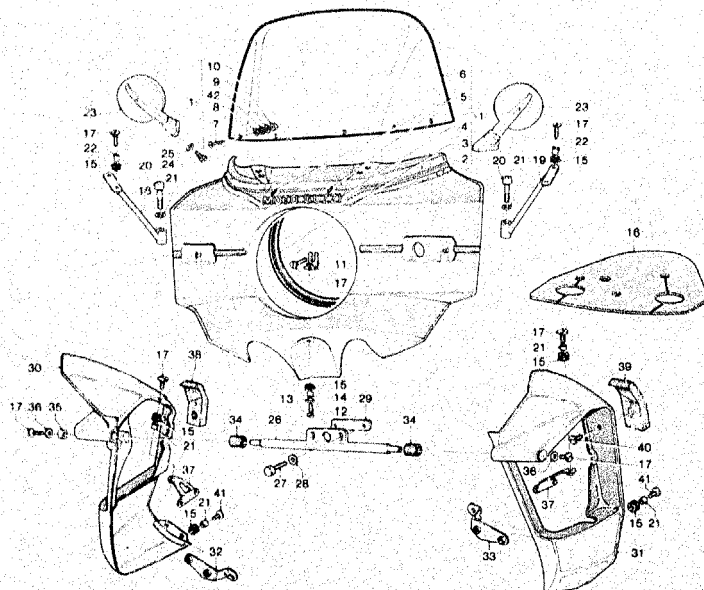
INDEX



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q. la Q. ty Q. 14 M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
---------------------------------	-----------	---	----------------------------------	---------------	-------------	-------------	-------------

34	92 63 01 06	2	Dado	Nut	Eccm	Mutter
35	49 60 56 01	4	Fascetta tenuta trasn	Clamp	Collier	Schelle
36	17 76 06 50	4	Porta lampada	Lamp socket	Douille	Lampenfassung
37	17 76 21 50	4	Lampada 12 V - 4 W	Lamp 12 V - 4 W	Ampoule 12 V - 4 W	Lampe 12 V - 4 W

AIR FILTER.....A5-A6
 BODY.....B1-B3
 BREATHER.....A5-A6
 CARBURETTOR.....A1-A4
 CLUTCH.....A12
 CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
 CONTROLS.....B6-B7
 CRANK CASE.....A7-A8
 CRANK CASE COVERS.....A7-A8
 CYLINDER.....A1-A4
 CYLINDER HEAD.....A1-A4
 EXHAUST PIPE.....A5-A6
 FRAME.....A19-A20
 FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
 FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
 FRONT SUSPENSION.....B4-B5
 FRONT WHEEL.....B10
 GEARBOX.....A13
 GEARBOX COVER.....A13
 GEAR CONTROLS.....A14-A16
 GEARS.....A14-A16
 HORN.....B16-B18
 IGNITION KITS.....B14-B15
 INSTRUMENT PANEL.....B6-B7
 LIGHTING.....B16-B18
 LUBRICATION.....A11
 REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
 REAR FORK.....A17-A18
 REAR SUSPENSION.....B4-B5
 REAR WHEEL.....B10
 SHAFTS.....A14-A16
 SILENCER.....A5-A6
 TIMING SYTEM.....A9-A10
 TRANSMISSION.....A17-A18
 WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES MARKE	POS N	N. COD. CODE No. No. Code CODE Nr	Clà Oly G16 Mge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 67 53 61	1	Carenatura e parabrezza (grigio metall. chiaro)	Dowling and wind-screen (metal. light-grey)	Carenage et pare-brise (gris mét. clair)	Ausrund. u. Windschutzsch. (metall. hell-grau)
	1	17 67 53 62	1	Carenatura e parabrezza (azzurro)	Dowling and wind-screen (blue)	Carenage et parabrise (bleu)	Ausrund. u. Windschutzsch. (blau)
	1	17 67 53 63	1	Carenatura e parabrezza (oro Longchamp)	Dowling and wind-screen (gold Longchamp)	Carenage et parabrise (or Longchamp)	Ausrund. u. Windschutzsch. (gold Longchamp)
	2	17 67 54 61	1	Carenatura nuda (grigio metall. chiaro)	Dowling (metal. light-grey)	Carenage (gris mét. clair)	Ausrundung (metall. hell-grau)
	2	17 67 54 62	1	Carenatura nuda (azzurro)	Dowling (blue)	Carenage (bleu)	Ausrundung (blau)
	2	17 67 54 63	1	Carenatura nuda (oro Longchamp)	Dowling (gold Longchamp)	Carenage (or Longchamp)	Ausrundung (gold Longchamp)
	3	17 67 89 60	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	30 91 73 00	1	Marchio	Mark	Marque	Marke
	6	14 10 51 20	2	Fermaglio	Fastener clip	Goujon	Klamme
	6	17 67 72 60	1	Parabrezza completo	Windscreen, easy	Pare-brise	Windschutzscheibe
	7	98 26 04 18	8	Vite fiss. parabrezza	Screw	Vite	Schraube
	8	14 51 78 00	8	Ranella esterna	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	95 00 72 04	8	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	92 60 10 04	8	Dado con nylon	Nut	Ecrou	Mutter
	11	17 67 88 60	1	Squadretta inf. caren.	Bracket	Etrier	Stütze
	12	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vite	Schraube
	13	95 00 02 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	91 18 06 08	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	15	91 55 10 85	11	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	16	17 67 18 60	1	Grembiante per caren.	Rubber guard	Protection en caoutch.	Gummischutz
	17	98 32 60 18	9	Vite	Screw	Vite	Schraube
	18	17 67 89 60	1	Supporto dx. caren.	R.H. holder	Support D	Halter, R.
	19	17 67 86 61	1	Supporto sx. caren.	L.H. holder	Support G	Halter, L.
	20	98 07 24 40	2	Vite	Screw	Vite	Schraube
	21	95 00 72 08	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	22	91 18 06 07	8	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	23	17 78 89 60	2	Specchietto retrovisore	Driving mirror	Rétroviseur	Rückblickspiegel
	24	98 29 08 13	4	Vite fiss. specchietto	Screw	Vite	Schraube
	25	95 00 72 08	4	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe

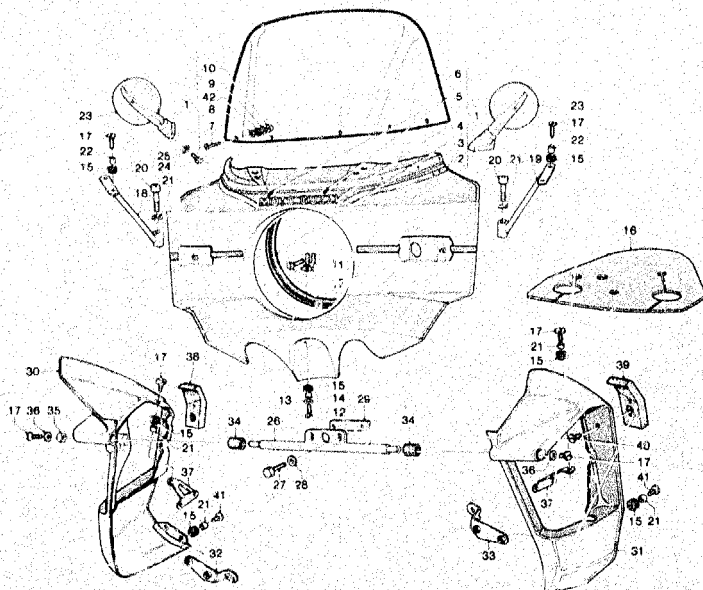
B9

CARENATURA PARABREZZA
WINDSCREEN COWLING
CARENAGE PARE-BRISE
WINDSCHUTZSCH. ABRUNDUNG

AGGIORNAMENTO GENNAIO 1979
UP-DATING JANUARY 1979
MISE A JOUR JANVIER 1979
VERTAGUNG JANUAR 1979

PIRELLA
PIRELLA

INDEX



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q1A Q1V Q1A M ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	27	98 07 44 20	2	Vite fiss. traversa	Screw	Vite	Schraube
	28	95 00 72 08	2	Runella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe
	29	17 45 17 80	1	Plastrina filareata	Threaded plate	Piquette	Platte
	30	17 57 03 85	1	Fiancata dx (grigio metall. chiaro)	R.H. rear side (metal. light-gray)	Côté D (gris mét. clair)	Hint. Seite, R. (metall. hell-grau)
	30	17 57 03 85	1	Fiancata dx (azzurro)	R.H. rear side (blue)	Côté D (bleu)	Hint. Seite, R. (blue)
	30	17 57 03 87	1	Fiancata dx (oro Longchamp)	R.H. rear side (gold Longchamp)	Côté D (or Longchamp)	Hint. Seite, R. (gold Longchamp)
	31	17 57 04 65	1	Fiancata sx (grigio metall. chiaro)	L.H. rear side (metal. light-gray)	Côté G (gris mét. clair)	Hint. Seite, L. (metall. hell-grau)
	31	17 57 04 66	1	Fiancata sx (azzurro)	L.H. rear side (blue)	Côté G (bleu)	Hint. Seite, L. (blue)
	31	17 57 04 67	1	Fiancata sx (oro Longchamp)	L.H. rear side (gold Longchamp)	Côté G (or Longchamp)	Hint. Seite, L. (gold Longchamp)
	32	17 57 19 50	1	Squadrette post. dx	R.H. rear support	Support AR D	Hint. Träger, R.
	33	17 57 21 00	1	Squadretta post. sx	L.H. rear support	Support AR G	Hint. Träger, L.
	34	17 57 38 60	2	Elemento elastico	Rubber block	Caoutchouc	Gummstück
	35	90 71 61 04	2	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	36	95 10 01 33	6	Ranella plana	Washer	Rondelle	Scheibe
	37	17 57 05 61	1	Squadretta superiore	Support	Support	Träger
	38	17 57 35 61	1	Ginocchio dx	R.H. knee guard	Protection genou D	Knieutsutze, R.
	39	17 57 45 61	1	Ginocchio sx	L.H. knee guard	Protection genou G	Knieutsutze, L.
	40	98 32 03 22	1	Vite fiss. ginocchio	Screw	Vite	Schraube
	41	98 07 43 20	4	Vite	Screw	Vite	Schraube
	42	90 70 60 36	8	Anello gomma	Grommet	Laque en caoutchouc	Gummiring

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL(LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL(RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

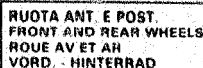
SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

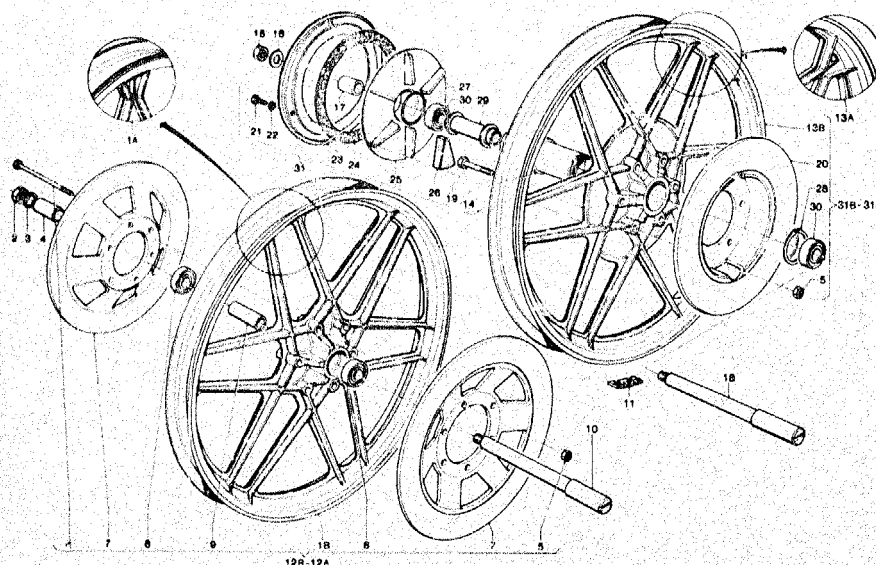
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

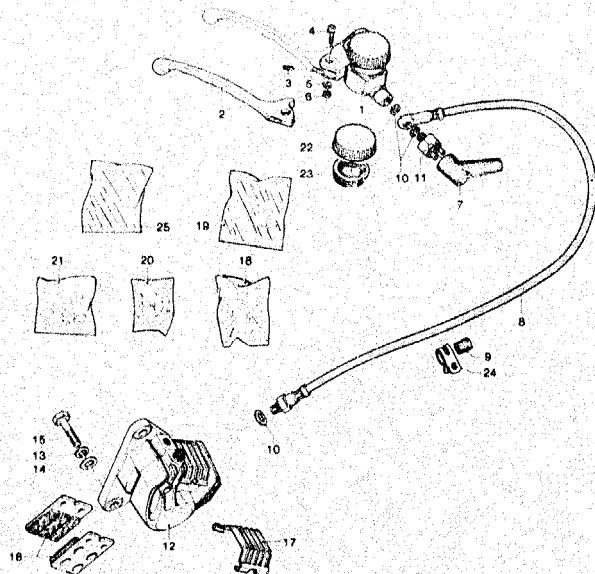


BIO

INDEX



NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE No.	Q.tà Qty Q.tà Mq	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DENOMINATION	BEZEICHNUNG
		17 61 03 61	1	Ruota ant. "FPS"	Front wheel "FPS"	Roue AV "FPS"	Vorderrad "FPS"
1 B		17 61 03 60	1	Ruota anteriore	Front wheel	Roue AV	Vorderrad
2		92 06 24 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
3		95 04 22 17	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
4		17 61 63 60	1	Distanza s. ruota	Spacer	Entrotoise	Abstandsrohr
5		92 03 06 08	12	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
6		98 06 24 99	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
7		14 61 33 02	2	Dischi freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe
8		92 20 42 21	2	Cuscinetti mozzo ruota	Bearing	Roulement	Lager
9		14 63 40 51	1	Distanziale	Spacer	Entrotoise	Abstandsrohr
10		17 61 41 80	1	Perno ruota anteriore	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
11		14 61 61 50	1	Massa contrappeso	Balance weight	Masse additive	Gewichtsausgleich
12 A		17 61 02 61	1	Ruota ant. com. "FPS"	Front wheel, com. "FPS"	Roue AV, com. "FPS"	Vorderrad, kpl. "FPS"
12 B		17 61 01 60	1	Ruota ant. compl.	Front wheel, compl.	Roue AV, compl.	Vorderrad, kpl.
13 A		14 63 06 51	1	Ruota post. "FPS"	Rear wheel "FPS"	Roue AR "FPS"	Hintererrad "FPS"
13 B		14 61 06 50	1	Ruota posteriore	Rear wheel	Roue AR	Hintererrad
14		14 63 22 50	1	Mozzo per ruota	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe
15		92 06 23 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
16		14 63 44 00	1	Anello lato acetola	Washer	Rondelle	Scheibe
17		17 63 41 50	1	Distanziale	Spacer	Entrotoise	Abstandsrohr
18		17 63 33 60	1	Perno per ruota	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
19		98 06 24 50	6	Vite fiss. disco	Screw	Vis	Schraube
20		18 63 51 60	1	Disco freno post.	Rear wheel disc	Disque AR	Hinterbremsscheibe
21		28 06 43 20	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
22		95 02 11 06	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
23		14 33 56 50	1	Flangia	Flange	Flange	Flansch
24		14 33 53 50	1	Anello di attrito	Ring	Bague	Ring
25		14 33 82 03	1	Disco parastrappi	Elastic coupling	Joint élastique	Elast. Kupplung
26		14 33 68 03	12	Elemento parastrappi	Rubber coupling	Joint en caoutchouc	Gummikupplung
27		80 70 64 90	1	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung
28		90 27 10 55	1	Anello segher (55e)	Circip (55e)	Jonc d'arrêt (55e)	Segerring (55e)
29		14 63 40 50	1	Distanziale completo	Spacer, compl.	Entrotoise, compl.	Abstandsrohr, kpl.
30		92 20 42 20	2	Cuscinetto mozzo	Bearing	Roulement	Lager
31 A		17 63 03 61	1	Ruota post. com. "FPS"	Rear wheel, com. "FPS"	Roue AR, com. "FPS"	Hintererrad, kpl. "FPS"
31 B		17 63 02 60	1	Ruota post. compl.	Rear wheel, compl.	Roue AR compl.	Hintererrad, kpl.



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N. COD CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 66 02 53	1	Pompa aeral. trasp.	Master cylinder	Maître-cylindre	Bremszylinder
	2	14 60 56 50	1	Leva com. fr. ant. dx	Hand lever	Lévier à main	Handhebel
	3		1	Vite regolatrice	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
	4		1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	5		1	Rosetta elast. ondul.	Washer	Rondelle	Scheibe
	6		1	Dado autobloccante	Self-locking nut	Eccrou à autoblocaje	Muttermutter
	7	14 66 38 50	1	Cappuccio pompa freno	Dust cap	Pare-poussière	Staubkappe
	8	17 65 71 61	1	Tubo "line flessibile"	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	9	17 65 82 60	1	Anello fascia e tubo	Ring	Bague	Ring
	10	17 65 81 00	3	Guarnizione mm 1	Gasket mm 1	Joint mm 1	Dichtung mm 1
	10	21 65 61 01	3	Guarnizione mm 1,25	Gasket mm 1,25	Joint mm 1,25	Dichtung mm 1,25
	10	26 65 81 02	3	Guarnizione mm 1,5	Gasket mm 1,5	Joint mm 1,5	Dichtung mm 1,5
	11	14 66 70 50	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stopplichtschalter
	12	17 65 23 60	1	Pinza anteriore dx	R.H. front brake caliper	Etrier AV D	Hand. Festsattel, R.
	13	95 00 42 10	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	95 10 03 32	0-4	Rosetta di spalla (mm 0,5)	Spacer washer	Rondelle d'épaulement (mm 0,5)	Einstellscheibe (mm 0,5)
	14	95 10 03 33	0-4	Rosetta di spalla (mm 0,8)	Spacer washer	Rondelle d'épaulement (mm 0,8)	Einstellscheibe (mm 0,8)
	15	98 05 45 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	16	17 65 46 51	2	Pastiglie freno	Pad	Pattins de frein	Bremsbelag
				Ferit I/D 332GG	Ferit I/D 332GG	Ferit I/D 332GG	Ferit 332GG
	17	17 65 47 60	1	Copert. "a pinza"	Cover	Couvercle	Deckel
	18	17 65 33 52	1	Gruppo revisione pinze	Master cylinder kit	Kit de maître-cylindre	Hauptbremszyl. - Rep. Satz
	19	17 65 82 60	1	Gruppo revisione spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
	20	14 65 91 00	1	Gruppo revisione pastiglie	Pinz kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	21	14 65 90 00	1	Gruppo revisione pinze	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	22	17 66 11 52	1	Coperchio pompa comp.	Master cyl. cover, comp.	Couvercle maître-cyl. c.	Bremszylinder-deckel, kpl.
	23	17 66 13 52	1	Membrana a soffietto	Membrane	Membrane	Membran
	24	17 65 84 60	1	Fascette tubazione	Clamp	Collier	Schelle
	25	17 65 84 60	1	Gruppo revisione viti	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz

(*) I particolari contrassegnati con (*) sono componenti del "Gruppo revisione viti pompa freno anteriore destro.

Items marked with (*) belong to "Screws kit for R.H. front brake pump".

Les pièces marquées avec (*) composent le "Kit de vis pompe frein AV D".

Die mit (*) bezeichneten Teile gehören zum "Schraube - Rep. Satz für Vorderbremspumpe, R."

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHING.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANK CASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

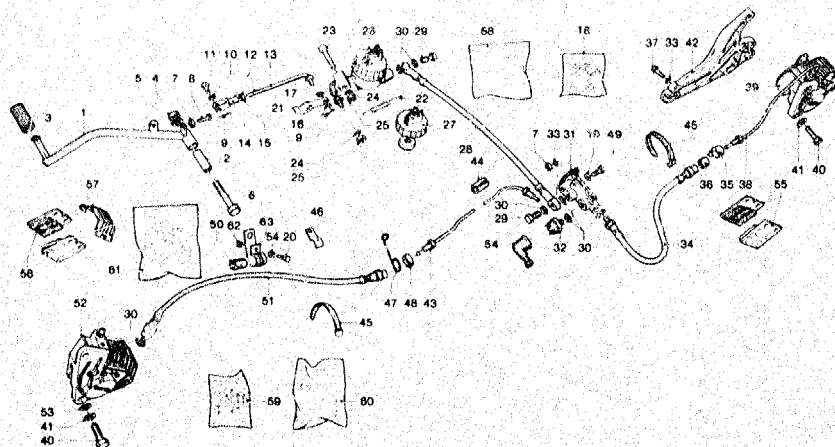
SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES MARKS	POS N.	N. COD CODE No. No CODE CODE N°	Q.14 Q.15 Q.16 M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 67 70 60	1	Leva a pedale com. fr.	Brake pedal	Pédale de frein	Bremsfußhebel
	2	17 75 20 50	1	Busc. per leva	Bush	Douille	Bushse
	3	14 25 10 01	1	Ped. gomm. (gomm.)	Pedal rubber	Cautchouc de pédale	Gummigleitschuh
	4	92 70 11 20	1	Nut	Nut	Ecrou	Mutter
	5	17 25 27 50	1	Rosetta elast. ondul.	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	6	17 25 23 50	1	Vite	Vis	Ecrou	Schraube
	7	92 60 23 06	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	8	98 05 43 20	1	Vite registro v. valvola	Adj. screw and valve	Vis réglage et soupape	Einstell. und Ventil
	9	88 50 02 22	2	Cupiglia	Split pin	Goupille	Splint
	10	95 12 91 10	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	11	95 76 02 65	1	Spine	Pin	Pivot	Bundbolzen
	12	17 67 50 51	1	Tirante com. franti	Connecting rod	Tige intermédiaire	Zwischenstange
	13	17 67 51 51	1	Tirante	Connecting rod	Tige intermédiaire	Zwischenstange
	14	95 74 01 71	1	Forcellino	Fork	Fourchette	Gabel
	15	92 70 00 73	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	95 10 01 73	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	17	95 12 91 30	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	18	14 85 94 50	1	Gruppo revisione viti	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
	19	95 00 12 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe
	20	98 26 04 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	21	17 65 75 51	1	Leva com. pompa	Control lever	Lévier de commande	Schalthebel
	22	17 65 75 51	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	23	98 62 04 40	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	24	95 02 11 08	2	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	25	92 60 22 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	26	18 66 70 60	1	Pompa com. franti	Master cylinder	Mt. de cylindre	Hauptbremszylinder
	27	18 66 74 50	1	Coperchio pompa	Cover	Couvercle	Deckel
	28	18 65 85 60	1	Tubazione	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	29	95 99 00 33	2	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohltschraube
	30	25 65 61 00	7	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	31	18 66 85 60	1	Valvola pressione olio	Valve	Valve	Ventil
	32	53 65 70 00	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stopplichtschalter
	33	95 02 11 06	3	Rosetta elast. dentell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	34	17 65 75 50	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	35	82 43 65 00	1	Supporto tubazione	Bracket	Support	Stütze
	36	90 71 61 42	1	Anello elastico	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummiröhre

B13

FRENO ANT. SIN. E POST. - COM.
 REAR - FRONT L.H. BRAKE - CONT.
 FREIN AV G ET AR - COMMANDES
 HINT. L. VORD. BREMSE STEUER

SEIMM
 MOTO GUZZI

INDEX

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

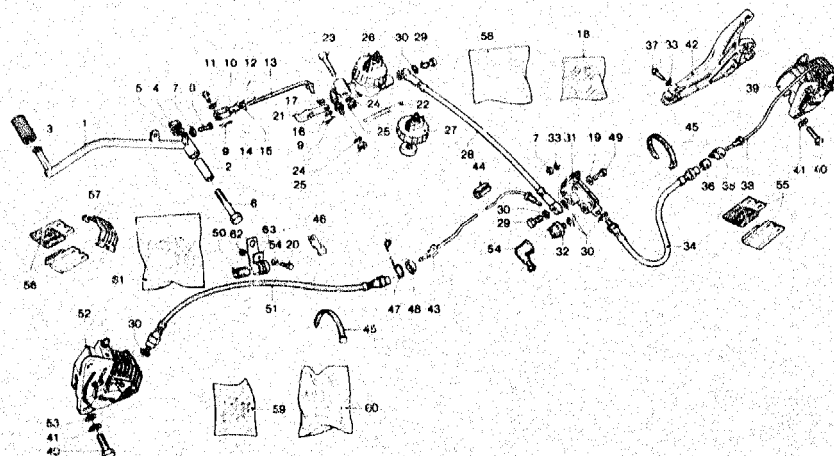
SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

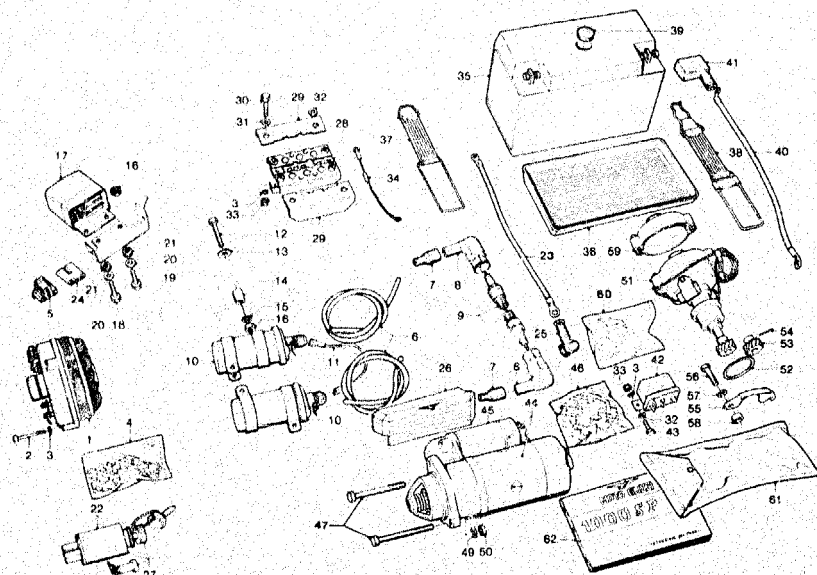
TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOHLING.....B8-B9



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N COD CODE No No. CODE CODE Nr.	Q TA Q ty Q te M ge	DENOMINATION	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	98 05 43 14	1	Vite	Crew	Vis	Schraube
	38	17 65 86 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	39	18 65 30 60	1	Pinza posteriore	Rear caliper	Etrier AR	Hinterfeststeller
	40	98 05 45 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	41	95 00 42 10	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	42	18 63 50 60	1	Stiffa	Bracket	Chappo	Träger
	43	17 65 87 50	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	44	17 65 86 50	1	Fascia elastica	Clamp	Collier	Klemme
	45	14 60 96 50	2	Fascetta	Hose clip	Collier	Schlauchbinder
	46	93 30 13 13	1	Cavallotto	Clamp	Guide-câble	Befestigungsschelle
	47	17 65 97 50	1	Occhio	Bracket	Support	Stütze
	48	91 55 11 20	1	Anello tubazione	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummütülle
	49	98 07 43 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	50	17 65 82 60	1	Anello gomma	Rubber ring	Bague en caoutchouc	Gummiring
	51	17 65 88 60	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	52	17 65 22 60	1	Pinza anteriore sx	L.H. front caliper	Etrier AV G	Vorderfeststeller, L.
	53	95 10 03 32	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento (mm 0,8)	Spacer washer (mm 0,8)	Rondelle d'épaulement (mm 0,8)	Einstellscheibe (mm 0,8)
	53	95 10 03 33	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento (mm 0,8)	Spacer washer (mm 0,8)	Rondelle d'épaulement (mm 0,8)	Einstellscheibe (mm 0,8)
	54	12 73 51 00	1	Cappuccio interr.	Cap	Capuchon	Kappe
	56	18 65 48 60	2	Pastiglie poster.	Rear pads	Patins de frein AR	Hinterbremsbel.
	58	17 65 46 61	2	Pastiglie anter.	Front pads	Patins de frein AV	Vorderbremsbel.
				Ferit I/D 332FG	Ferit I/D 332FG	Ferit I/D 332FG	Ferit I/D 332FG
	57	14 65 47 00	1	Coperchio pinza post.	Cover	Couvercle	Deckel
	57	17 65 47 60	1	Coperchio pinza ant.	Cover	Couvercle	Deckel
	58	17 65 93 00	1	Gruppo revis. pompa	Master cylinder kit	Kit c. maître cylindre	Hauptbremszyl. Rep. Satz
	59	17 65 92 60	1	Gruppo rev. spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schrauben - Rep. Satz
	60	14 65 91 00	1	Gr. rev. past. pinza ant.	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	60	17 65 91 50	1	Gr. rev. past. pinza post.	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	61	17 65 90 00	1	Gruppo rev. pinza ant.	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	61	16 65 90 50	1	Gruppo rev. pinza post.	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	62	92 63 04	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	63	17 65 93 60	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

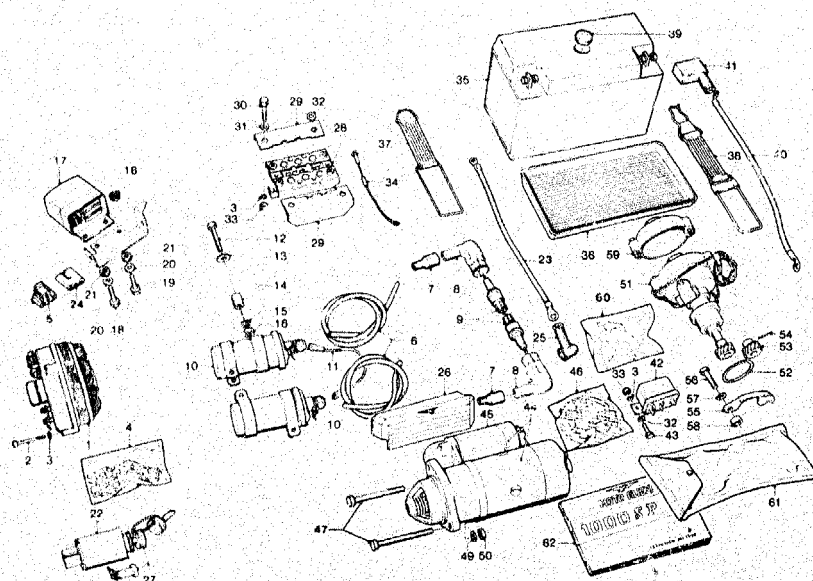
NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No No. CODE CODE Nr	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 71 24 50	1	Generatore alternat.	Alternator	Alternateur	Drehstromgenerator
	2	98 02 02 45	3	Vite	Screw	Schraube	Schraube
	3	95 02 11 05	9	Rosetta elast. demell.	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	4	17 71 99 00	1	Gruppo revis. generat.	Alternator kit	Kit de l'alternateur	Generator - Rep. Satz
	5	61 71 25 00	1	Connettore innesti	Connection	Branchement	Steckdose
	6	17 71 84 50	2	Cavi A.T. dx e sx	R.H. - L.H. H.T. wire	Câble H.T. D et G	H.S. Leitung, R. und L.
	7	14 71 78 00	2	Cappuccio protezione	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
	8	14 71 74 00	2	Attacco cavi candele	Spark plug cap	Embout de bougie	Zündkerzenstecker
	9	25 71 70 25	2	Candele di accensione	Spark plug	Bougies	Zündkerze
	10	14 71 65 00	2	Bobina di accensione	Ignition coil	Bobine d'allumage	Zündspule
	11	14 73 77 00	1	Cavo bobina 1 a bob. 2	Coil 1 - coil 2 wire	Câble bobine 1 - bob. 2	Zündkabel 1-2 Kabel
	12	98 05 23 45	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 10 01 64	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	81 18 07 18	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse
	15	95 00 02 06	2	Rosetta plana	Washer	Rondelle	Scheibe
	16	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Nutmutter
	17	17 70 38 00	1	Regolatore Bosch	Regulator - Bosch	Régulateur Bosch	Spannungsregler Bosch
	18	98 05 43 20	1	Vite	Screw	Schraube	Schraube
	19	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	20	95 10 01 41	2	Rosetta grande	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	93 11 00 60	2	Spessore in gomma	Rubber space	Entretoise en caoutch.	Gummipuffer
	22	19 73 63 00	1	Commutat. d'accens.	Ignition switch, com.	Contacteur d'all. com.	Zündschalter, kpl
	23	17 74 78 50	1	Cavo batt. mol. avv.	Battery cable	Câble batterie	Batterieakabel
	24	61 71 26 00	1	Connettore	Connection	Branchement	Steckdose
	25	19 70 71 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
	26	19 73 23 50	1	Protezione motorino	Protection	Protection	Schutz
	27	19 73 68 01	1	Gruppo serratura	Lock device	Groupe serrure	Schlossgruppe
	28	17 70 43 00	1	Raddrizzatore	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter
	29	14 70 42 05	2	Copercchio raddrizz.	Cover	Couvercle	Deckel
	30	98 30 50 17	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	31	95 10 00 69	2	Rosetta grande	Washer	Rondelle	Scheibe
	32	95 00 02 05	5	Rosetta plana	Washer	Rondelle	Scheibe
	33	92 60 22 05	4	Dado per viti	Nut	Ecrou	Mutter
	34	17 74 85 00	1	Cavo massa radd. —	Earthling wire —	Câble de masse —	Massaleitung —
	35	14 70 45 05	1	Accumulatore 12V - 32Ah	Battery 12V - 32 Ah	Batterie 12V - 32Ah	Batterie 12V - 3, 1h

B15

ACCENSIONE - DOTAZIONE
IGNITION - KITS
ALLUMAGE - KITS
ZÜNDUNG - REPARATURSATZ

BEIMM
MOTO GUZZA

INDEX



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr	Q.tà Qty Q.té Mqg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	14 70 70 00	1	Vaschetta accumuli	Battery holder	Plaque de batterie	Batterieplatte
	37	14 70 49 00	1	Staffa fiss. batteria	Flexible clamp	Collier élastique	Elast. Klammer
	39	14 70 65 00	1	Staffa fiss. batteria	Plug	Collier élastique	Elast. Klammer
	39	93 18 02 20	1	Tampone		Bouchon	Stopfen
	40	14 74 84 00	1	Cavo batteria	Battery wire	Cable batterie	Batteriekabel
	41	25 70 67 00	1	Cappuccio morsetto	Dust cap	Capot-poussoire	Staubkappe
	42	12 73 25 00	1	Teleselettore	Relay	Relais	Relais
	43	98 05 42 14	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	44	14 73 07 06	1	Muturino avv. Bosch	Starter Bosch	Démarrateur Bosch	Starter Bosch
	45	14 73 05 58	1	Interruttore completo	Switch, compl.	Interrupteur compl.	Schalter, kpl.
	46	14 73 05 70	1	Gruppo rev. mot. avv.	Starter kit	Kit de démarrage	Starter - Rep. Satz
	47	98 05 24 80	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	48	95 00 42 08	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	50	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	51	17 71 54 50	1	Doppio rutt. con antic.	Distributor with regul.	Distributeur avec regul.	Zündverteiler mit Verst.
	52	14 71 64 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	53	14 71 62 00	1	Ingranaggio completo	Helical gear wheel	Roue hélicoïdale	Schraubenrad
	54	95 51 03 18	1	Spina	Pin	Goupille	Stift
	55	14 71 57 00	1	Pastrina	Fastener	Arrêtir	Halter
	56	95 35 24 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	57	95 12 10 85	2	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe
	58	91 18 39 07	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse
	59	14 71 54 20	1	Coperchio rottore	Cover	Couvercle	Deckel
	60	14 71 98 00	1	Gruppo revis. dopp. rut.	Distributor kit	Kit de distributeur	Zündverteiler Rep. Satz
	61	17 92 99 00	1	Dotazione completa	Tool bag, compl.	Trousse complète	Werkzeugtasche, kpl.
	62	17 90 00 61	1	Libretto istruz. (I)	Rider's handbook (I)	Manuel d'entretien (I)	Betriebsanleitung (I)
	62	17 90 00 62	1	Libretto istr. (GB)	Rider's handbook (GB)	Manuel d'entretien (GB)	Betriebsanleitung (GB)
	62	17 90 00 63	1	Libretto istruz. (F)	Rider's handbook (F)	Manuel d'entretien (F)	Betriebsanleitung (F)
	62	17 90 00 64	1	Libretto istruz. (D)	Rider's handbook (D)	Manuel d'entretien (D)	Betriebsanleitung (D)

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3
BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4
CLUTCH.....A12
CONNECTING SYSTEM.....A9-A10
CONTROLS.....B6-B7
CRANKCASE.....A7-A8
CRANKCASE COVERS.....A7-A8
CYLINDER.....A1-A4
CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20
FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13
FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11
FRONT SUSPENSION.....B4-B5
FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13
GEARBOX COVER.....A13
GEAR CONTROLS.....A14-A16
GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15
INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

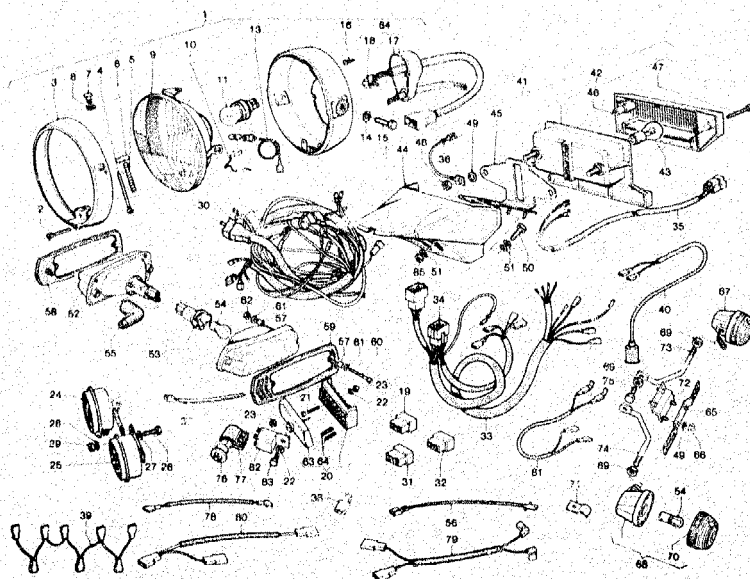
LIGHTING.....B16-B18
LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13
REAR FORK.....A17-A18
REAR SUSPENSION.....B4-B5
REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10
TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



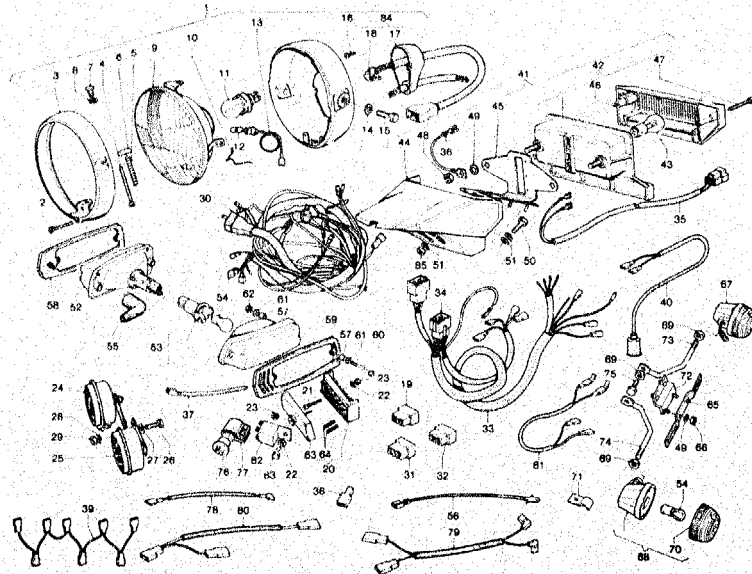
NOTE NOTES MARK	P/OS N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 74 05 60	1	Proiettore completo	Headlight, comp.	Projecteur compl.	Scheinwerfer, kpl.
	2	39 74 03 02	1	Vite fiss. ghiera	Screw	Vis	Schraube
	3	39 74 04 02	1	Ghiera	Ring nut	Collor	Ring
	4	17 74 03 60	1	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube
	5	17 74 03 65	1	Molla di regolazione	Spring	Ressort	Feder
	6	17 74 03 62	1	Nottolino	Pawl	Rochet	Sperrlinke
	7	39 74 03 06	1	Perno di regolazione	Pin	Goujon	Stift
	8	17 74 03 63	1	Anello, S-spring	Ring	Bague	Ring
	9	39 74 04 00	1	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe
	10	39 74 05 30	1	Molla di contrasto	Spring	Ressort	Feder
	11	93 45 02 31	1	Lampada 12V - 40/45W	Lamp 12V - 40/45W	Ampoule 12V - 40/45W	Lampe 12V - 40/45W
	12	93 45 01 19	1	Lampada 12V - 4W	Lamp 12V - 4W	Ampoule 12V - 4W	Lampe 12V - 4W
	13	17 74 04 68	1	Portata, spada	Lamp holder	Douille	Lampenfassung
	14	95 12 01 05	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe
	15	98 05 45 20	1	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen
	16	17 74 03 66	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	17 74 04 67	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
	18	17 74 04 01	1	Bicchettu 3 vie	Key switch	Commutateur à clé	Umschalter mit Schl.
	19	14 75 62 51	1	Connettore 15 vie	Socket	Branchement	Anschluss
	20	17 74 30 00	1	Morsettiera portafusibili	Terminal board	Table bornes	Klemmkasten
	21	98 20 25 30	2	Vite fiss. morsettiera	Screw	Vis	Schraube
	22	95 07 02 05	3	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	23	92 - 01 38	3	Odo	Nut	Ecrou	Mutter
	24	17 - 4 37 60	1	Tromba tono alto	Horn (high tone)	Avvert. acoust. (ton haut)	Hupe (Hochton)
	25	17 74 37 61	1	Tromba tono basso	Horn (low tone)	Avvert. acoust. (ton bas)	Hupe (Tiefton)
	26	99 07 44 75	1	Vite fiss. tromba	Screw	Vis	Schraube
	27	95 00 12 08	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	95 02 11 08	1	Rosetta dentalata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	29	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	30	17 74 71 60	1	Gruppo principali cavi	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	31	14 75 61 51	1	Connettore 15 vie F	Socket	Branchement F	Anschluss
	32	14 75 90 50	1	Connettore 12 vie F	Socket	Branchement F	Anschluss
	33	17 74 72 60	1	Gruppo cavi cruscotto e fari	Cable from instr. panel to headlight	Fil de tableau de bord à projecteur	Leitung von Instrumentor zu Scheinwerfer
	34	14 75 99 50	1	Connettore 12 vie M	Plug	Branchement M	Stecker
	35	17 74 73 60	1	Gruppo cavi da cablag. a fanale post.	Cable from wire assy to tail light	Fil de groupe de fils à lan-arre AR	Leitung von Kabelsatz zu Rücklicht

BI7

ILLUMINAZIONE - ACUSTICO
LIGHTING - HORN
SIGNAL LUMINFUX - AVERT. AC.
BELEUCHTUNG - HUPE

SEIM
MOTO GUZZI

INJEX



AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B6-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B16-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

SHAFTS.....A14-A16

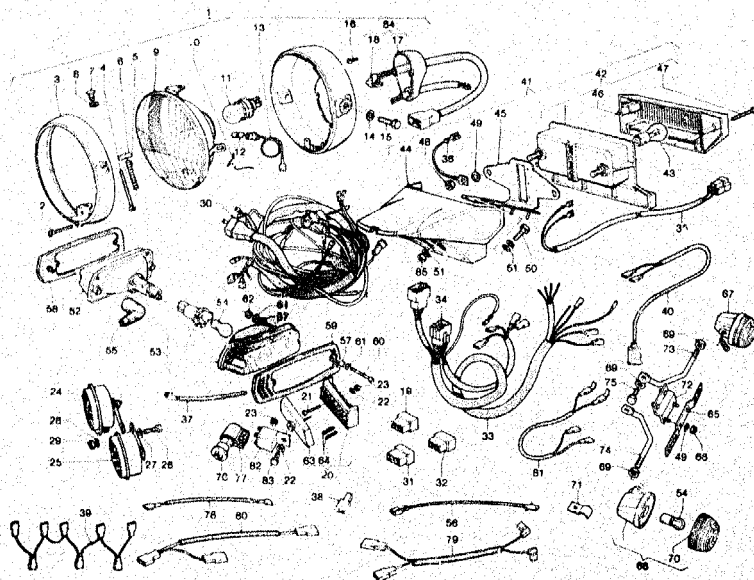
SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q. tà Qty Q. tà M. ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	D. SIGNATION	BEZEICHNUNG
	36	14 74 81 00	1	Cavo massa fanal. post.	Earthing wire for tail l.	Fil de masse lant. AR	Masseband für Rücklicht
	37	14 60 98 50	10	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	38	93 40 08 63	2	Faston maschio	Faston joint	Connexion «Faston»	«Faston» Anschluss
	39	17 74 81 60	1	Gruppo cavi massa spe- luci strumentazione	Earthing cable for instr. panel warning light	Fil de masse de démon- téalage combiné	Masseband für Instrum. Brett Kontrollleuchte
	40	18 75 95 50	1	Cavo da liv. olio freni a massa	Cable from brake oil level to earth	Fil de niveau huile freins a masse	Leitung von Bremsölstand zu Masse
	41	18 74 09 00	1	Fanalino poster. compl.	Tail light, compl.	Feu AR, compl.	Rücklicht, kpl.
	42	65 74 09 00	1	Fanalino nudo	Tail light	Feu AR	Rücklicht
	43	93 45 02 23	2	Lampada 12V - 21/5W	Lamp 12V - 21/5W	Ampoule 12V - 21/5W	Lampe 12V - 21/5W
	44	18 74 13 00	1	Carenatura fanalino	Dowling	Carenage	Ausrundung
	45	19 74 13 00	1	Supporto fanalino	Holder	Support	Halter
	46	65 74 13 00	1	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler
	47	35 75 18 70	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	48	92 60 23 06	2	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
	49	95 00 02 06	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	50	98 06 43 16	2	Vite sup. fanal.	Screw	Vis	Schraube
	51	95 10 01 21	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	52	17 75 08 61	1	Indicatore ant. dx	R.H. front blinker	Clignotant AV D	Vord. Blinklicht, R.
	53	17 75 08 62	1	Indicatore ant. sx	L.H. front blinker	Clignotant AV G	Vord. Blinklicht, L.
	54	93 45 01 29	4	Lampada 12V - 21W	Lamp 12V - 21W	Ampoule 12V - 21W	Lampe 12V - 21W
	55	17 75 11 60	2	Capuccio per indicat.	Cap	Capuchon	Kappe
	56	17 75 46 60	4	Cavo massa lampo.	Earthing cable for flash.	Fil de masse pour clign.	Masseband für Blink.
	57	91 18 04 04	1	Distanziale tra cav. fan.	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse
	58	17 75 07 61	1	Guarnizione dx	R.H. gasket	Joint D	Dichtung, R.
	59	17 75 08 61	1	Guarnizione sx	L.H. gasket	Joint G	Dichtung, L.
	60	98 20 24 40	4	Vite fiss. indicat.	Screw	Vis	Schraube
	61	95 00 22 04	8	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	62	92 60 10 04	4	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
	63	17 74 31 00	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	64	17 74 22 00	6	Fusibile 16 A	Fuse 16 A	Fusible 16 A	Schmelzsicherung 16 A
	65	17 75 36 60	1	Piastrina portatarga	Number plate holder	Plaque porte pl. pol.	Nummerschildhalter
	66	92 60 24 06	2	Dado	Nut	Eccrou	Mutter
	67	14 75 06 51	1	Indicatore poster. dx	R.H. rear blinker	Clignotant AR D	Hint. Blinklicht, R.
	68	14 75 06 50	1	Indicatore poster. sx	L.H. rear blinker	Clignotant AR G	Hint. Blinklicht, L.
	69	92 60 24 11	4	Dado fiss. indicat.	Nut	Eccrou	Mutter
	70	14 75 37 50	2	Catadiottro	Reflector	Catadioptré	Rückstrahler



NOTE NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE N°	Q.tà Qty. Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	71	93 30 11 75	1	Cavallotto	U-bolt	Etrier	Bügelschraube
	72	17 43 68 60	1	Piastra supp. portelargo	Plate	Plaque	Platte
	73	17 75 85 60	1	Braccio dx	R.H. arm	Bras D	Arm. R.
	74	17 75 85 61	1	Braccio sx	L.H. arm	Bras G	Arm. L.
	75	98 07 45 14	2	Vite fiss. bracci	Screw	Vis	Schraube
	76	17 75 06 20	2	Intermittenza	Intermittence	Vis	Intermittenz
	77	17 75 12 00	1	Sostegno antivibrante	Holder	Support	Halter
	78	17 75 72 40	1	Cavo da radtrizzat. a fusibile N. 5	Cable from rectifier to No. 5 fuse	Fil de redresseur à fusible Nr. 5	Leitung von Gleichrichter zu Schmelzsicher. Nr. 5
	79	18 72 01 50	1	Gruppo cavi intern.	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	80	17 75 31 60	1	Gruppo cavi ins. simult. lampeggi	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	81	17 75 30 60	2	Gruppo cavi lampeggi	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	82	19 73 25 00	1	1-Interruttore 12V	Relay 12V	Relais 12V	Relais 12V
	83	98 05 42 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	84	17 74 03 64	1	Collegamenti laro	Connection	Branchement	Steckdose
	85	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter

AIR FILTER.....A5-A6

BODY.....B1-B3

BREATHER.....A5-A6

CARBURETTOR.....A1-A4

CLUTCH.....A12

CONNECTING SYSTEM.....A9-A10

CONTROLS.....B5-B7

CRANKCASE.....A7-A8

CRANKCASE COVERS.....A7-A8

CYLINDER.....A1-A4

CYLINDER HEAD.....A1-A4

EXHAUST PIPE.....A5-A6

FRAME.....A19-A20

FRONT BRAKE CONTROL (LH).....B12-B13

FRONT BRAKE CONTROL (RH).....B11

FRONT SUSPENSION.....B4-B5

FRONT WHEEL.....B10

GEARBOX.....A13

GEARBOX COVER.....A13

GEAR CONTROLS.....A14-A16

GEARS.....A14-A16

HORN.....B15-B18

IGNITION KITS.....B14-B15

INSTRUMENT PANEL.....B6-B7

LIGHTING.....B16-B18

LUBRICATION.....A11

REAR BRAKE CONTROL.....B12-B13

REAR FORK.....A17-A18

REAR SUSPENSION.....B4-B5

REAR WHEEL.....B10

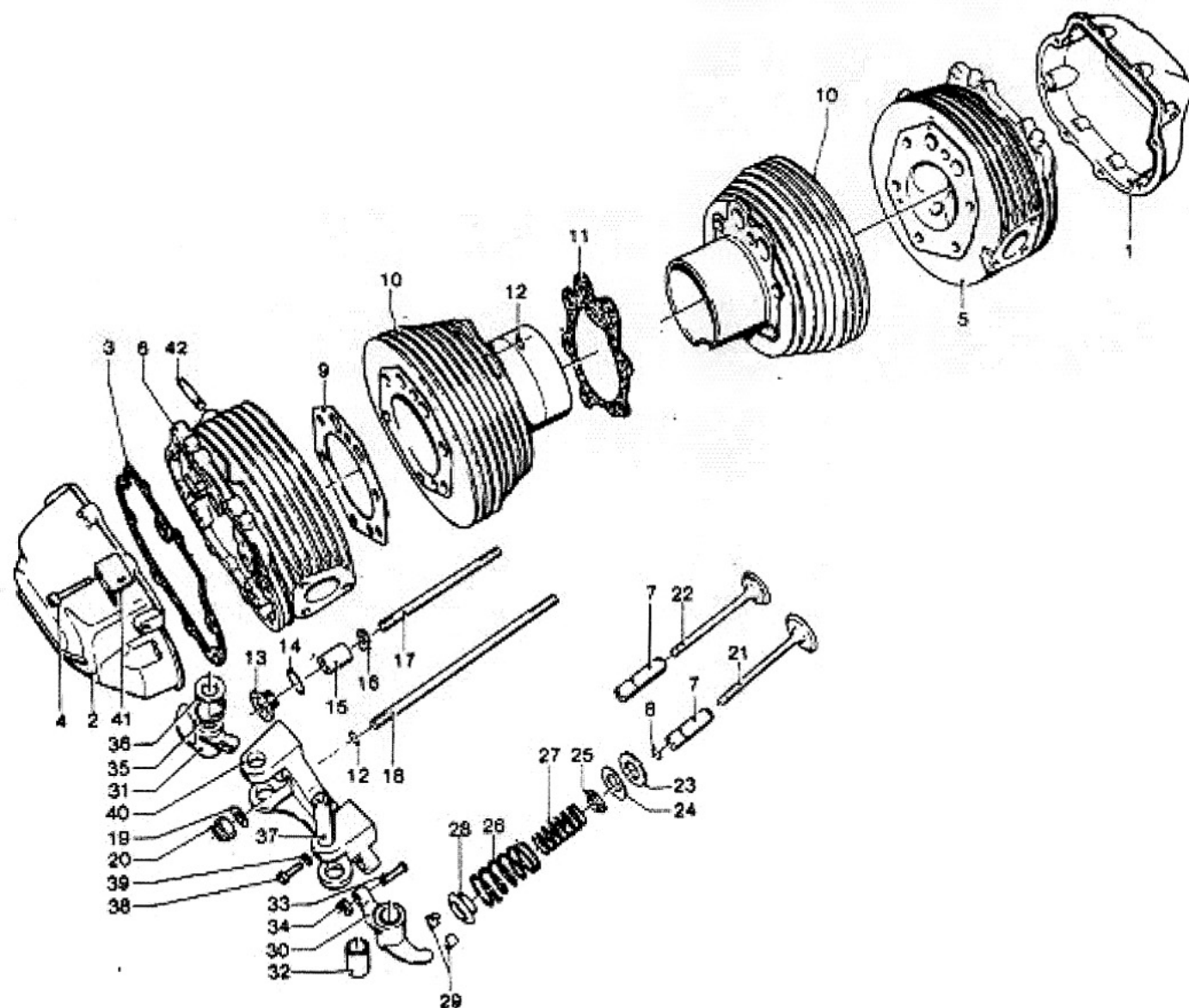
SHAFTS.....A14-A16

SILENCER.....A5-A6

TIMING SYTEM.....A9-A10

TRANSMISSION.....A17-A18

WINDSCREEN DOWLING.....B8-B9



NOTE
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Q.tà
Q.ty
Q.té
M.ge

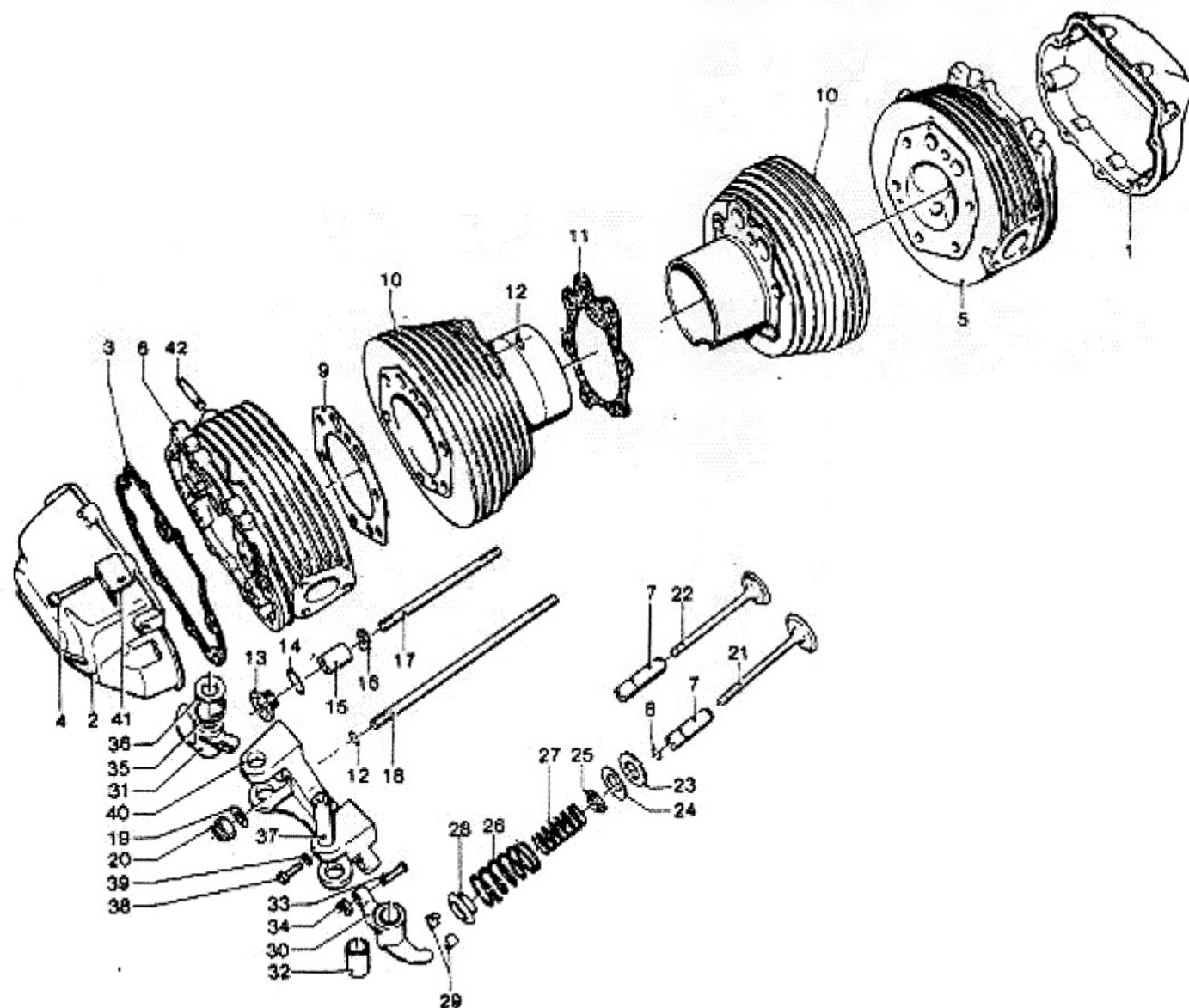
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

DESIGNATION

BEZEICHNUNG

1	17 02 36 60	1	Coperchio testa destro	R.H. head cover	Couvercle culasse D	Zylinderkopfdeckel, R.
2	17 02 35 60	1	Coperchio testa sinistro	L.H. head cover	Couvercle culasse G	Zylinderkopfdeckel, L.
3	12 02 37 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
4	98 62 03 25	16	Vite coperchio teste	Screw	Vis	Schraube
5	14 02 21 01	1	Testa destra	R.H. head	Culasse D	Zylinderkopf, R.
6	14 02 22 01	1	Testa sinistra	L.H. head	Culasse G	Zylinderkopf, L.
7	13 03 68 01	4	Guida valvola aspirazione e scarico	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung
8	90 35 30 16	4	Anello elastico	Circlip	Jonc élastique	Sprengring
9	18 02 20 50	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
10	18 02 02 50	2	Cilindro	Cylinder	Cylindre	Zylinder
11	14 02 08 50	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
12	90 70 60 90	12	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
13	12 02 26 00	2	Tappo testa	Head plug	Bouchon de culasse	Zylinderkopfstopfen
14	90 70 62 03	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
15	13 02 19 00	2	Dado a colonna	Nut	Ecrou	Mutter
16	95 12 91 80	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
17	12 02 18 00	4	Tirante corto	Short tie bar	Tirant court	Kurze Tragstange
18	12 02 17 00	8	Tirante lungo	Long tie bar	Tirant long	Lange Tragstange
19	14 01 84 00	10	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
20	92 60 20 10	10	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
21	13 03 60 00	2	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil
22	13 03 61 00	2	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslassventil
23	13 03 72 00	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
24	14 03 73 00	10	Rosetta di spessore	Flat washer	Rondelle plate	Ring
25	13 03 70 00	4	Piattello inferiore	Lower cup	Coupelle inférieure	Untere Manschette
26	13 03 74 00	4	Molla esterna	External spring	Ressort extérieur	Aussenfeder
27	13 03 76 00	4	Molla interna	Internal spring	Ressort intérieur	Innenfeder
28	14 03 80 00	4	Piattello superiore	Upper cup	Coupelle supérieure	Obere Manschette
29	12 03 81 00	8	Semicono per valvole	Valve half-cone	Demi-cône de soupape	Ventilhalbkegel
30	14 03 02 00	2	Bilanciere destro completo	R.H. rocker arm, assy	Culbuteur D, complet	Kipphebel, R. kpl.
31	14 03 04 00	2	Bilanciere sinistro completo	L.H. rocker arm, assy	Culbuteur G, complet	Kipphebel, L. kpl.
32	91 11 15 11	4	Boccola	Bush	Bague	Buchse
33	17 03 40 50	4	Vite registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube
34	10 03 41 00	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
35	94 32 22 15	4	Molla per bilancieri	Rocker arm spring	Ressort pour culbuteur	Kipphebelfeder
36	90 11 81 52	4	Rosetta di spessore	Shim	Rondelle d'épaisseur	Pass-Scheibe





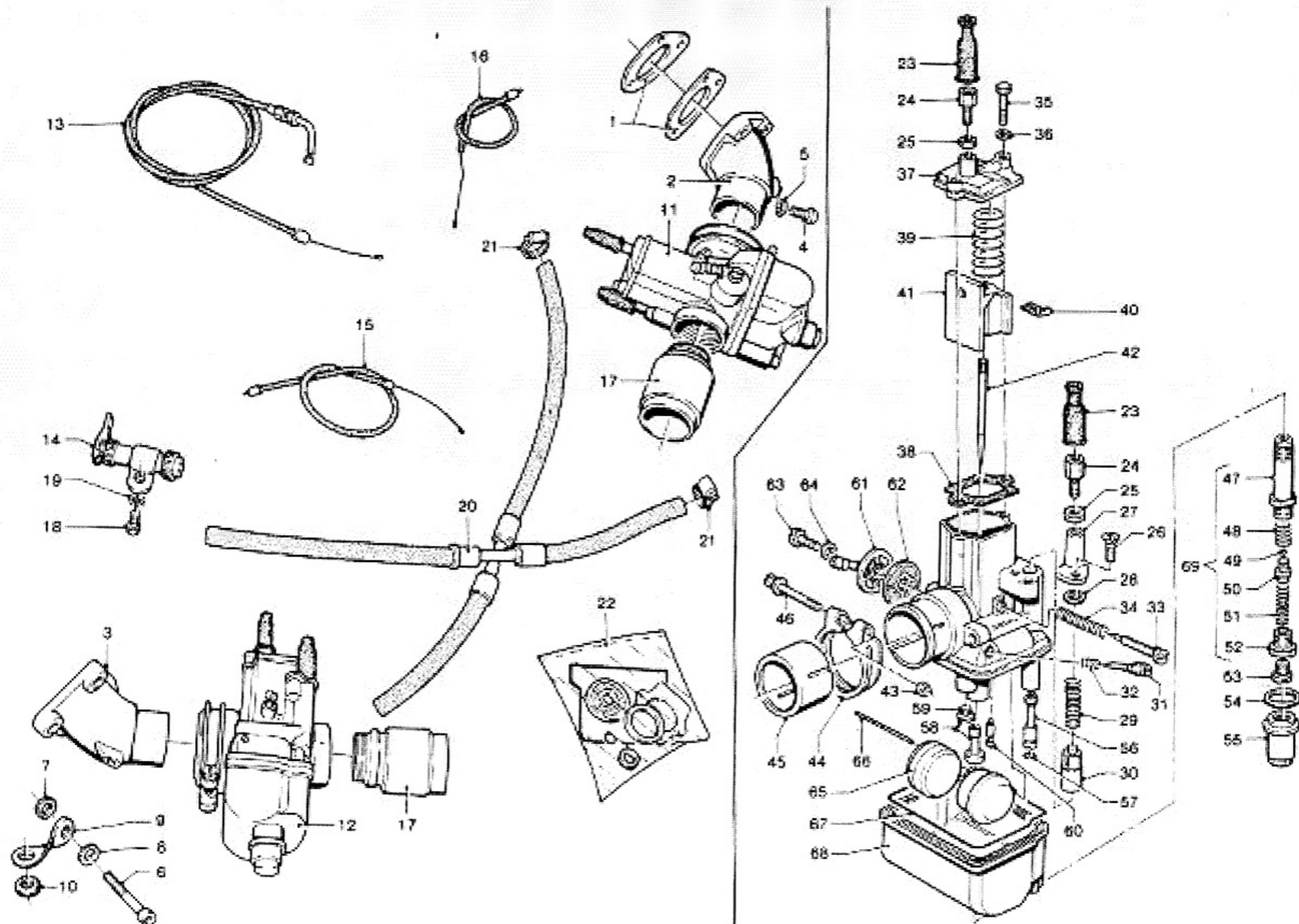
TESTA - CILINDRI
HEAD - CYLINDERS
CULASSE - CYLINDRES
KOPF - ZYLINDER

1000 SP

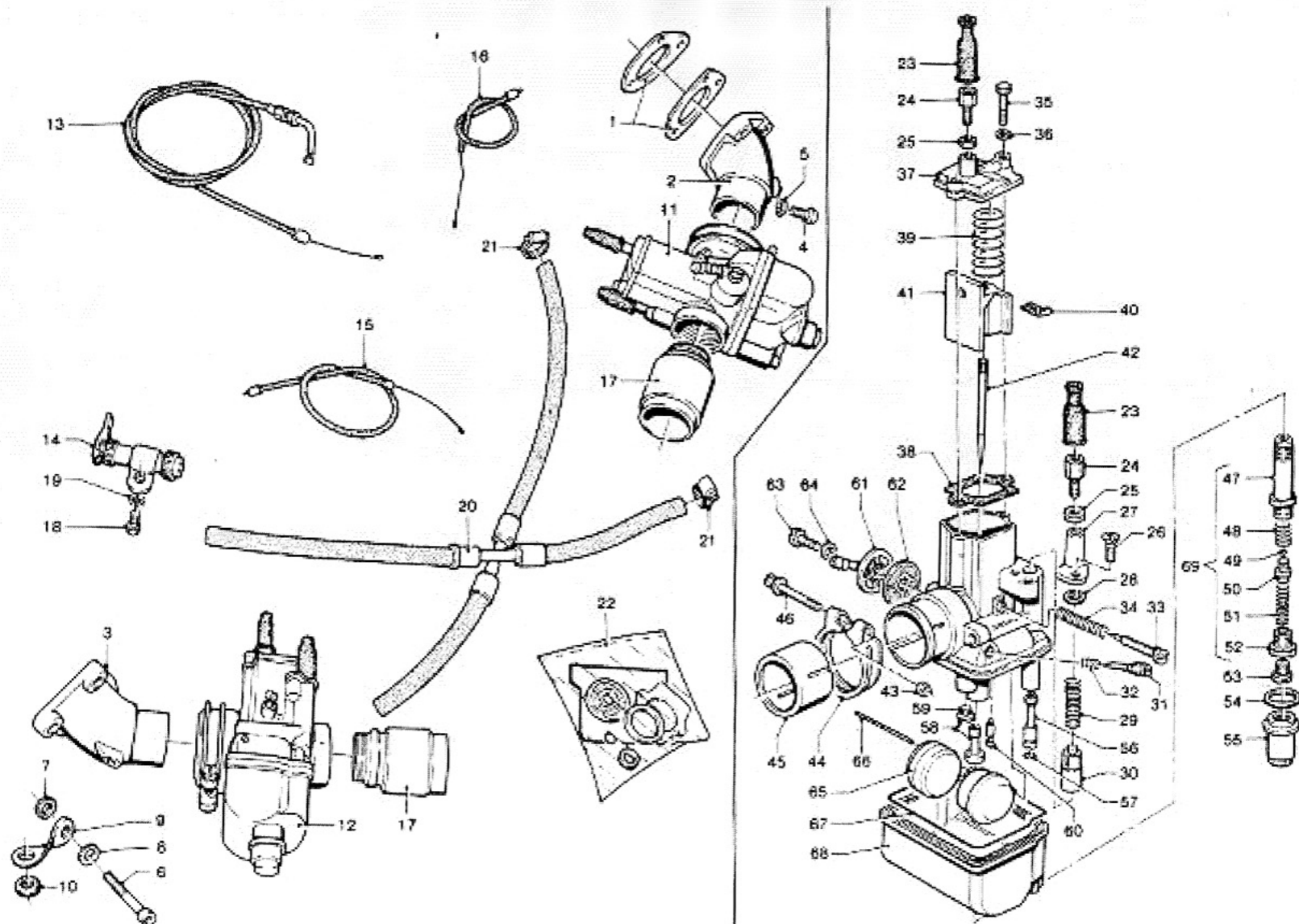
Tavola - Drawing
Table - Bild

1

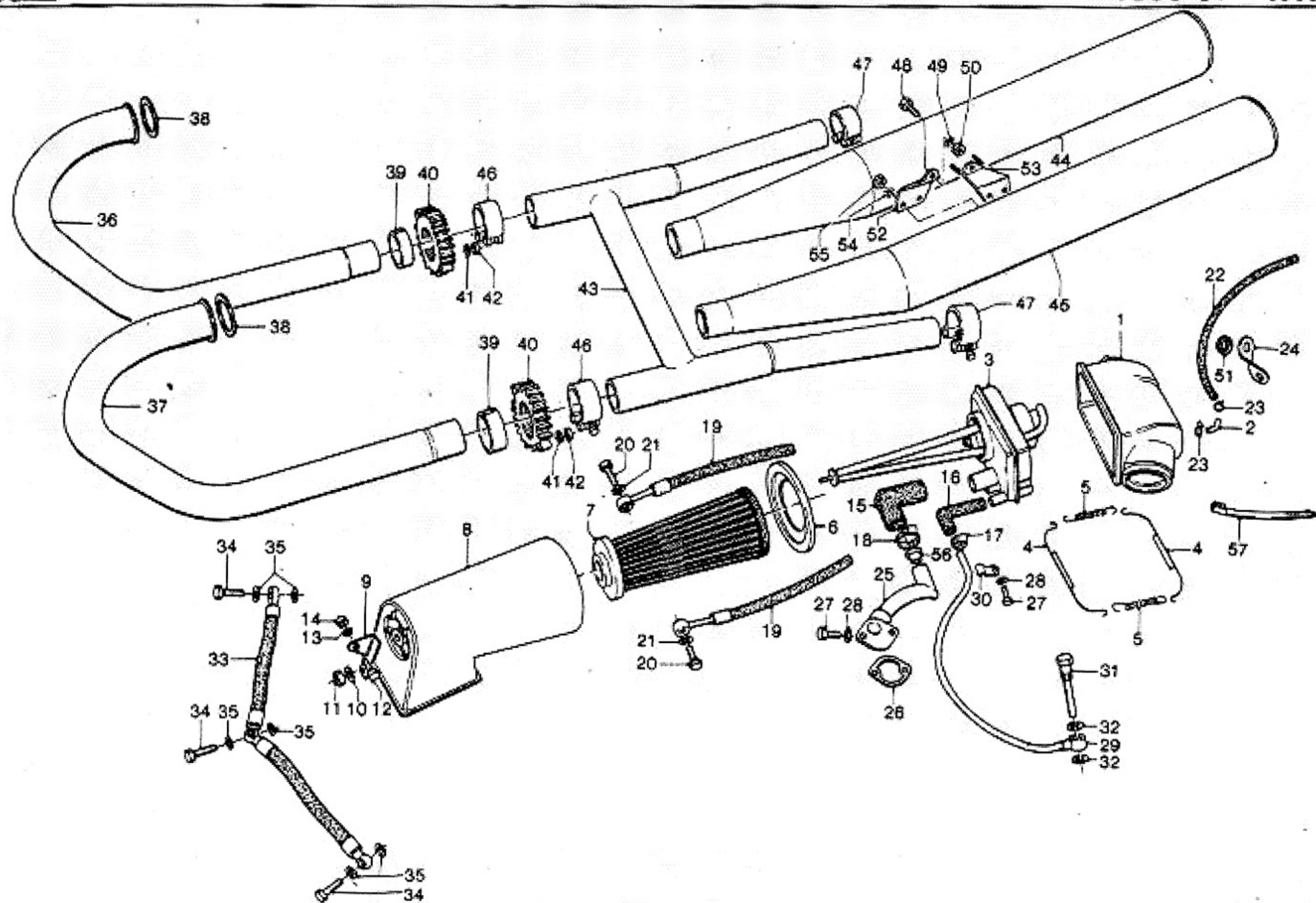
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.18 Q.19 Q.16 Mg e	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	12 03 18 00	4	Perno per bilancieri	Rocker pin	Pivot pour culbuteurs	Lagerbolzen
	38	98 06 43 14	4	Vite	Screw	Vls	Schraube
	39	95 12 00 65	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	40	12 03 48 00	2	Supporto bilancieri	Rocker support	Support culbuteurs	Kupphelstütze
	41	17 13 56 50	1	Mensola dispositivo starter	Bracket	Support	Stütze
	42	96 50 80 42	4	Prigioniero	Stud	Goujon	Stiftschraube



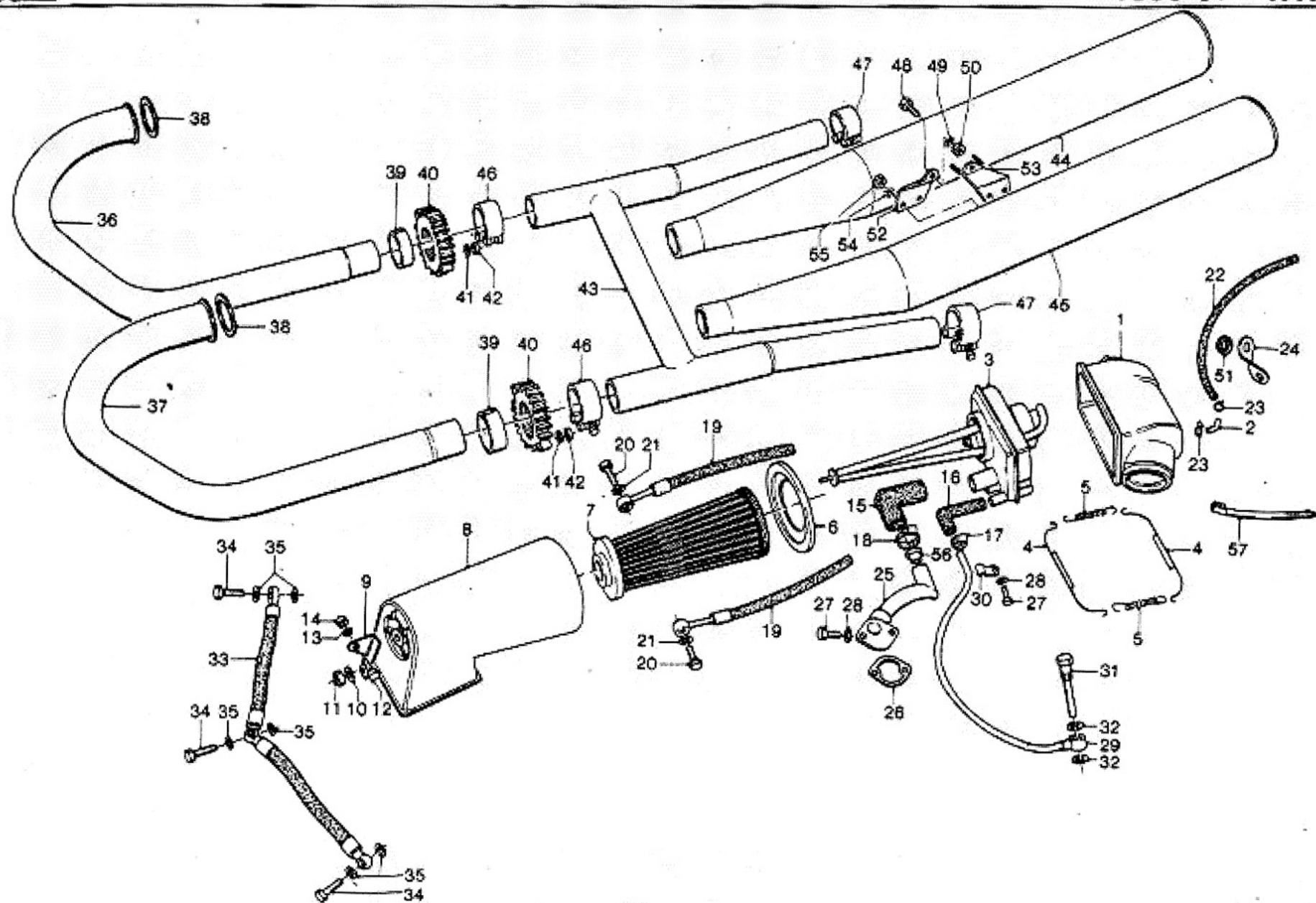
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.pg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 11 55 00	4	Guarnizione isolante	Isolating flange	Flasque isolante	Isolierflansch
	2	14 11 50 02	1	Pipa aspirazione destra	R.H. manifold	Pipe D	Ansaugkrümmer, R.
	3	14 11 50 03	1	Pipa aspirazione sinistra	L.H. manifold	Pipe G	Ansaugkrümmer, L.
	4	98 34 60 10	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	5	95 10 01 16	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	98 62 04 35	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	90 71 60 83	6	Rosetta isolante	Isolating washer	Rondelle isolante	Isolierscheibe
	8	95 00 42 08	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	14 11 54 00	2	Piastrina	Bracket	Plaquette	Stütze
	10	91 55 10 81	2	Gommino	Rubber grommet	Douille caoutchouc	Gummi
	11	18 11 26 50	1	Carburatore destro	R.H. carburetor	Carbureteur D	Vergaser, R.
	12	18 11 26 51	1	Carburatore sinistro	L.H. carburetor	Carbureteur G	Vergaser, L.
	13	17 11 76 61	2	Trasmissione comando gas	Twist-grip cable	Câble commande gaz	Gasgriffkabel
	14	17 13 31 50	1	Comando starter	Starter device	Commande de starter	Starterbetätigung
	15	17 13 35 50	1	Trasmissione starter carburatore destro	R.H. carburetor starter cable	Câble de starter carbur. D	Seilzug für St. Verg. R.
	16	17 13 40 60	1	Trasmissione starter carburatore sin.	L.H. carburetor starter cable	Câble de starter carbur. G	Seilzug für St. Verg. L.
	17	17 11 44 50	2	Cornetto per carburatore	Air funnel	Buse	Ansaugtrichter
	18	98 05 42 10	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	19	95 02 11 05	1	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	20	17 10 65 50	1	Tubazione carburatore completa	Piping, complete	Canalisation complète	Rohrverbindung, kpl.
	21	61 10 84 00	4	Fascetta	Hose clamp	Collier	Schlauchbinder
	22	17 93 99 50	1	Gruppo revisione carburatore	Carburetor overhauling kit	Kit de révision du carbur.	Vergaser Reparatursatz
*	23		2	Cappuccio	Cap	Capuchon	Schutzkappe
	24	12 93 72 00	2	Vite tendifilo	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
	25	12 93 73 00	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	26	13 93 79 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	27	17 93 74 50	1	Coperchio starter	Cover	Couvercle	Deckel
*	28		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	29	13 93 76 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	30	13 93 78 00	1	Valvola avviamento	Starter valve	Soupape de starter	Starterventil
	31	13 93 82 00	1	Vite regolazione miscela minimo	Idling adjusting screw	Vis de réglage de mélange ral.	Gemischregulierschr.
	32	13 93 83 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	33	13 93 66 00	1	Vite regolazione valvola gas	Throttle adjusting screw	Vis réglage de papillon	Drosselklappe
	34	13 93 67 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	35	13 93 28 00	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	36	13 93 29 00	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.14 Q.15 Q.16 Mg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BEZEICHNUNG
*	37	13 93 50 00	1	Coperchio valvola gas	Cover	Couvercle	Deckel
	38		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	39	13 93 71 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	40	55 93 85 85	1	Fermaglio spillo conico	Clip	Support	Halter
	41	14 93 75 01	1	Valvola gas	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe
	42	14 93 77 01	1	Spillo conico tipo V	Needle	Aiguille	Nadel
	43	14 93 68 00	1	Piastrina	Threaded plate	Plaque filetée	Gewindeplättchen
	44	14 93 87 00	1	Anello serraggio	Ring	Bague	Ring
	45	14 93 89 00	1	Riduzione isolante	Insulating bush	Réduction isolante	Isolieruntersetzung
	46	14 93 86 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	47	17 93 89 00	1	Corpo pompa	Pump body	Corps de pompe	Pumpengehäuse
	48	17 93 90 00	1	Pistoncino pompa	Pump plunger	Pionneur de pompe	Pumpenkolben
	49	17 93 91 00	1	Valvola a sfera	Ball valve	Clapet à bille	Kugelventil
	50	17 93 92 00	1	Sede valvola	Valve seat	Siège de soupape	Ventilsitz
	51	17 93 93 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	52	17 93 94 00	1	Tappo getto	Jet holder	Porte gicleur	Düsenträger
*	53	18 93 57 50	1	Getto massimo	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse
	54		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	55	13 93 37 00	1	Tappo per vaschetta	Plug	Bouchon	Stopfen
	56	13 93 60 00	1	Getto avviamento	Starting jet	Gicleur de starter	Starterdüse
*	57		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	58	13 93 55 00	1	Polverizzatore	Atomizer	Pulvérisateur	Zerstäuber
	59	10 93 59 00	1	Getto minimo	Pilot jet	Gicleur de ralenti	Leerlaufdüse
	60	13 93 48 00	1	Spillo chiusura	Needle valve	Pointeau	Nadelventil
*	61	13 93 46 00	1	Pipetta ricordo	Adaptor	Raccord	Adapter
	62		1	Filtro benzina	Filter	Tamis	Sieb
*	63	13 93 49 00	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	64		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
*	65	14 93 30 00	1	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer
	66	13 93 31 00	1	Perno galleggiante	Float pin	Axe de flotteur	Schwimmerachse
	67		1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	68	13 93 44 00	1	Vaschetta	Float chamber	Cuve à niveau	Schwimmergehäuse
	69	14 93 88 00	1	Pompa alimentazione completa	Fuel pump, complete	Pompe à essence, complète	Kraftstoffpumpe, kpl.
* I particolari contrassegnati con (*) sono componenti del "Gruppo revisione carburatori" Items marked with (*) belong to "Carburetors kit" Les pièces marquées avec (*) composent le "Kit de carburateurs" Die mit (*) gezeichneten Teile gehören dem "Vergaser - Rep. Satz"							



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.tà Mgs	DEGNOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 11 43 50	1	Collettore d'aspirazione	Intake manifold	Collecteur d'admission	Ansaugrohr
	2	17 11 46 50	1	Tubetto	Elbow	Coude	Krümmer
	3	17 15 57 51	1	Sfiatatoio olio	Breather	Reniflard	Entlüfter
	4	17 11 45 53	2	Staffa	Buckle	Boucle	Schnalle
	5	17 66 76 50	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	6	17 11 34 50	1	Fondello	Ring	Bague	Ring
	7	17 11 36 51	1	Filtro aria	Filter cartridge	Cartouche filtre	Luftfilterpatrone
	8	17 11 40 50	1	Custodia	Air filter chamber	Chambre de filtre air	Luftfilterkammer
	9	17 11 41 50	1	Squadretta	Bracket	Support	Träger
	10	95 10 00 59	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	11	92 80 22 05	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	12	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	14	92 80 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	15	17 15 48 50	1	Pipetta sfiato	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrümmer
	16	17 15 49 50	1	Pipetta recupero	Rubber elbow	Coude de caoutchouc	Gummikrümmer
	17	12 10 84 00	5	Fascetta	Hose clamp	Collier	Schlauchschelle
	18	12 15 78 00	1	Fascetta grande	Hose clamp	Collier	Schlauchschelle
	19	17 15 96 50	2	Tubo sfiato	Vent hose	Tuyau de reniflard	Entlüftungsschlauch
	20	95 99 00 37	2	Vite cava	Hollow screw	Vis screw	Hohlgeschraube
	21	12 15 42 00	4	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	22	95 98 55 32	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr
	23	61 10 85 00	2	Fascetta	Hose clip	Collier de serrage	Schlauchklemme
	24	14 11 54 00	1	Piastrina	Bracket	Plaquette	Träger
	25	12 00 72 00	1	Tubazione	Breather	Reniflard	Entlüfter
	26	12 00 76 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	27	98 05 43 18	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	28	95 12 00 65	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	29	17 00 62 50	1	Tubazione recupero	Return pipe	Tuyau de retour	Rücklaufrohr
	30	12 00 65 00	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	31	12 00 68 00	1	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlgeschraube
	32	12 00 64 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	33	14 15 36 01	1	Tubazione	Oil tube	Tuyau d'huile	Ölleitung
	34	95 99 00 37	3	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlgeschraube
	35	12 15 42 00	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	36	14 12 09 01	1	Tubo scarico destro	R.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappement D	Auspuffrohr, R.

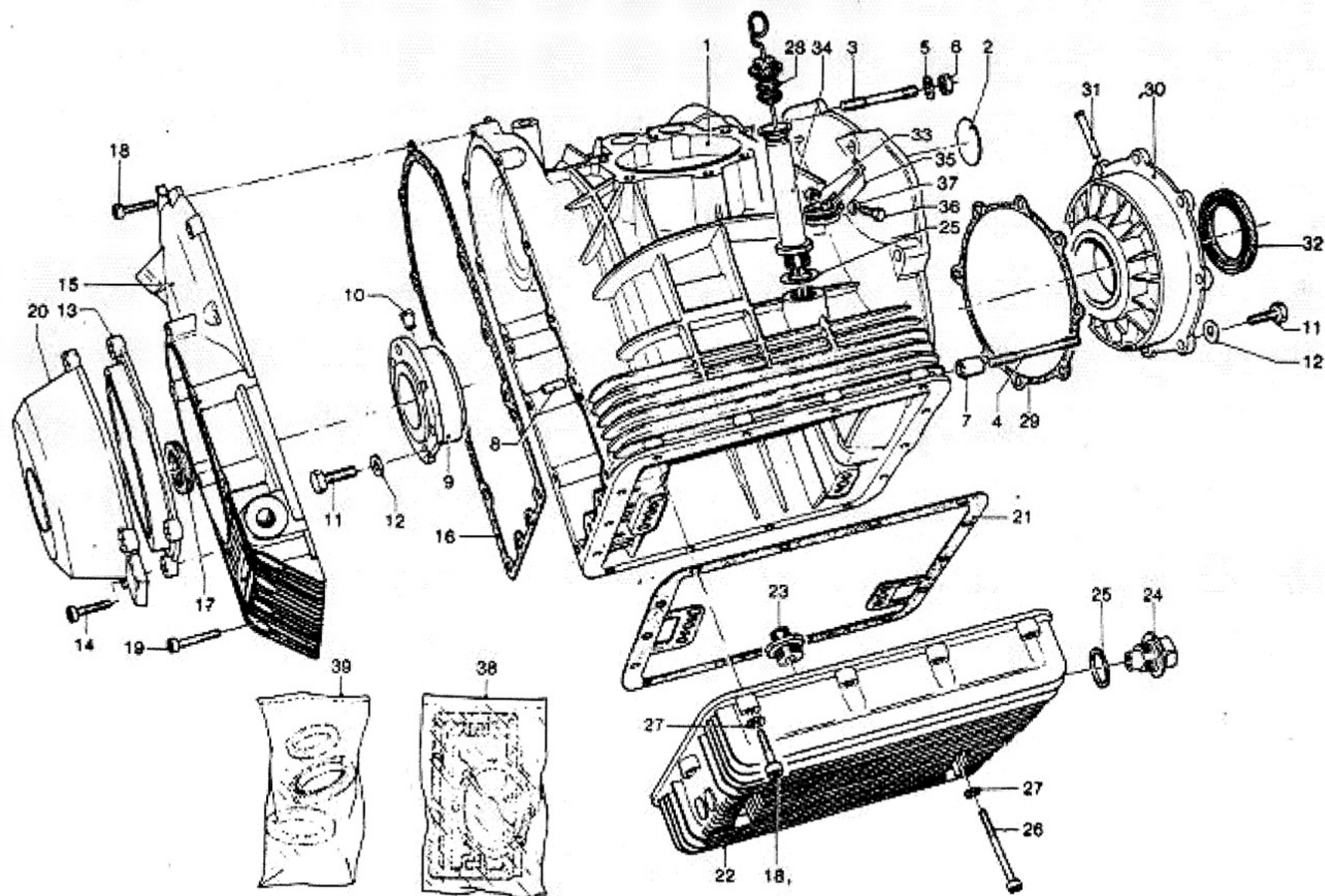




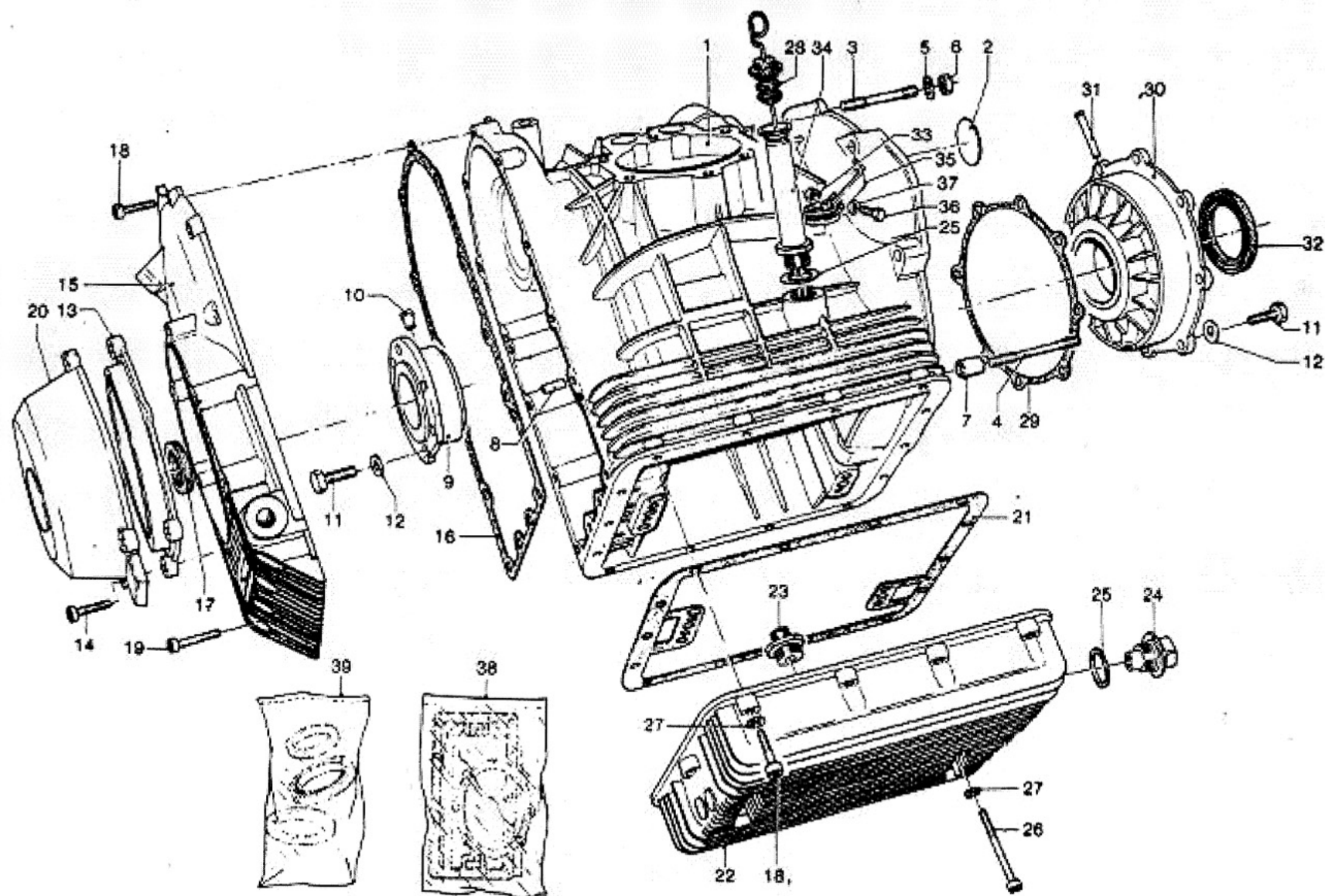
FILTRO ARIA - SFIATO - TUBI SCARICO - SILENZIATORE
AIR FILTER - BREATHER - EXHAUST PIPE - SILENCER
FILTER A AIR - RENIFLARD TUYAU D'ECHAPPEMENT - SILENC.
LUFTFILTER - ENTLÜFTER - AUSPUFFROHR - SCHALLDÄMPFER

1000 SP
Tavola - Drawing 3
Table - Bild

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.td M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	14 12 09 06	1	Tubo scarico sinistro	L.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappement G	Auspuffrohr, L.
	38	90 71 83 70	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	39	14 12 12 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzring
	40	17 12 10 60	2	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	41	14 61 59 01	4	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	42	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	43	17 12 39 62	1	Camera di espansione	Expansion chamber	Chambre de détente	Expansionraum
	44	17 12 30 62	1	Silenziatore destro	R.H. silencer	Silencieux D	Schalldämpfer, R.
	45	17 12 29 62	1	Silenziatore sinistro	L.H. silencer	Silencieux G	Schalldämpfer, L.
	46	14 12 69 00	2	Fascetta tenuta tubi scarico e camera di espansione	Expansion chamber and exhaust pipes clamp	Collier chambre de détente et tuyau échapp.	Auspuffrohr-Expansionraum Schelle
	47	14 12 34 00	2	Fascetta silenziatore	Silencer clamp	Collier silencieux	Schalldämpferschelle
	48	98 05 44 20	2	Vite fissaggio silenziatore	Screw	Vis	Schraube
	49	95 02 11 08	2	Rosetta elastica dentellata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	50	92 60 22 08	2	Dado per vite fissaggio silenziatore	Nut	Ecrou	Mutter
	51	91 55 10 81	1	Anello gomma	Grommet	Bague en caoutchouc	Gummiring
	52	17 12 86 62	1	Piastra silenziatore destro	R.H. silencer plate	Plaque silencieux D	Schalldämpferplatte, R.
	53	17 12 87 62	1	Piastra silenziatore sinistro	L.H. silencer plate	Plaque silencieux G	Schalldämpferplatte, L.
	54	95 02 11 08	4	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	55	92 60 22 08	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	56	17 15 05 51	1	Valvola sfiato	Air valve	Soupape de reniflard	Entlüfterventil
	57	14 60 96 50	2	Fascetta fissaggio cornetto	Clamp	Collier	Schelle.



 BASAMENTO E COPERCHI CRANKCASE - COVERS CARTER MOTEUR - COUVERCLES KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL							1000 SP Tavola - Drawing Table - Bld 4
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.tà M.gs	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 00 07 50	1	Basamento motore	Crankcase	Carter moteur	Kurbelgehäuseunterteil
	2	12 00 39 00	1	Fondello	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	98 50 80 66	4	Prigioniero corto	Short stud	Goujon cort	Kurze Stiftschraube
	4	98 50 80 75	2	Prigioniero lungo	Long stud	Goujon long	Lange Stiftschraube
	5	95 00 42 08	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	6	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	7	12 01 89 00	2	Bussola riferimento	Coupling bush	Bague d'accouplement	Kupplungsbuchse
	8	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Connecting pin	Axe de liaison	Haltebolzen
	9	14 01 19 00	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing compl.	Flasque avec roulem. compl.	Flansch mit lager, kpl.
	9	14 01 19 01	1	Flangia (minorazione mm 0,2)	Flange (undersize mm 0,2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergr. mm 0,2)
	9	14 01 19 02	1	Flangia (minorazione mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergr. mm 0,4)
	9	14 01 19 03	1	Flangia (minorazione mm 0,6)	Flange (undersize mm 0,6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergr. mm 0,6)
	10	12 01 22 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	11	98 05 44 25	14	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	61 27 03 00	14	Rosetta	Washer	Rondelle	Schraube
	13	18 00 11 50	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	14	98 31 06 30	4	Vite coperchio	Screw	Vis	Schraube
	15	14 00 14 00	1	Coperchio distribuzione	Timing cover	Couvercle de distribution	Steuergehäusedeckel
	16	12 00 12 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	17	90 40 28 39	1	Anello	Ring	Bague	Ring
	18	98 62 03 25	22	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	19	98 62 03 35	6	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	20	18 00 16 50	1	Coperchio generatore	Alternator cover	Couvercle de l'altern.	Generatordeckel
	21	14 00 36 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	22	14 00 35 00	1	Coppa olio	Oil sump	Carter d'huile	Ölwanne
	23	14 00 38 00	1	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss
	24	12 00 37 02	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vidange huile	Ölablassschraube
	25	95 10 07 09	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	26	98 62 03 65	4	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	27	95 00 42 08	18	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	28	17 00 49 60	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempl. huile	Öleinfüllstutzen
	29	12 01 18 00	1	Guarnizione flangia	Flange gasket	Joint de flasque	Flanschdichtung
	30	12 01 14 00	1	Flangia completa di cuscinetto	Flange with bearing, compl.	Flasque avec roulem. compl.	Flansch mit Lager, kpl.
	30	12 01 14 01	1	Flangia (minorazione mm 0,2)	Flange (undersize mm 0,2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergr. mm 0,2)
	30	12 01 14 02	1	Flangia (minorazione mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergr. mm 0,4)
	30	12 01 14 03	1	Flangia (minorazione mm 0,6)	Flange (undersize mm 0,6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergr. mm 0,6)
	31	12 01 17 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift





BASAMENTO E COPERCHI
CRANKCASE - COVERS
CARTER MOTEUR - COUVERCLES
KURBELGEHAUSEUNT. - DECKEL

1000 SP

Table - Drawing
Table - Bild

4

NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE N°.

Q.14
Q.15
Q.16
M.24

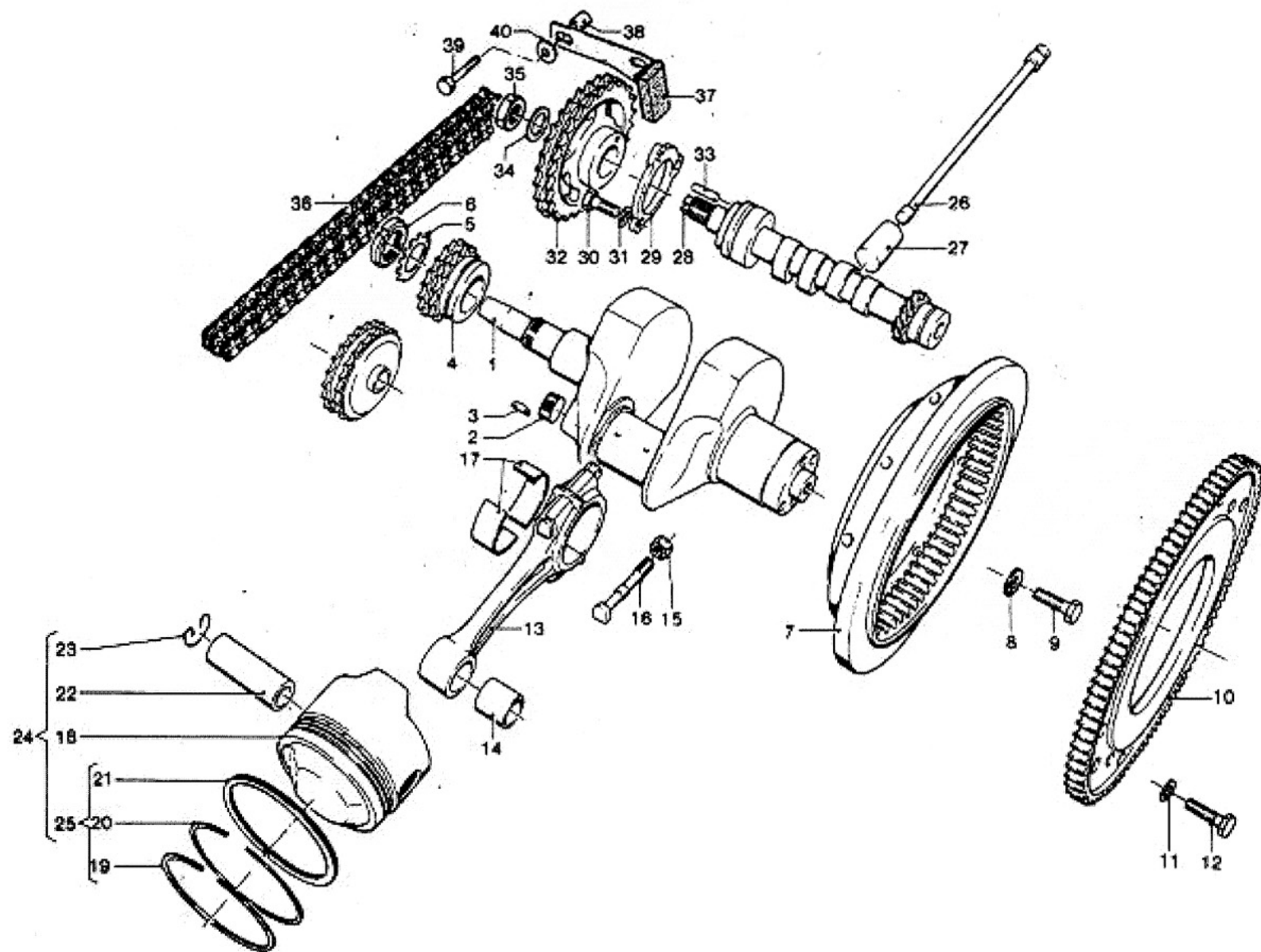
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

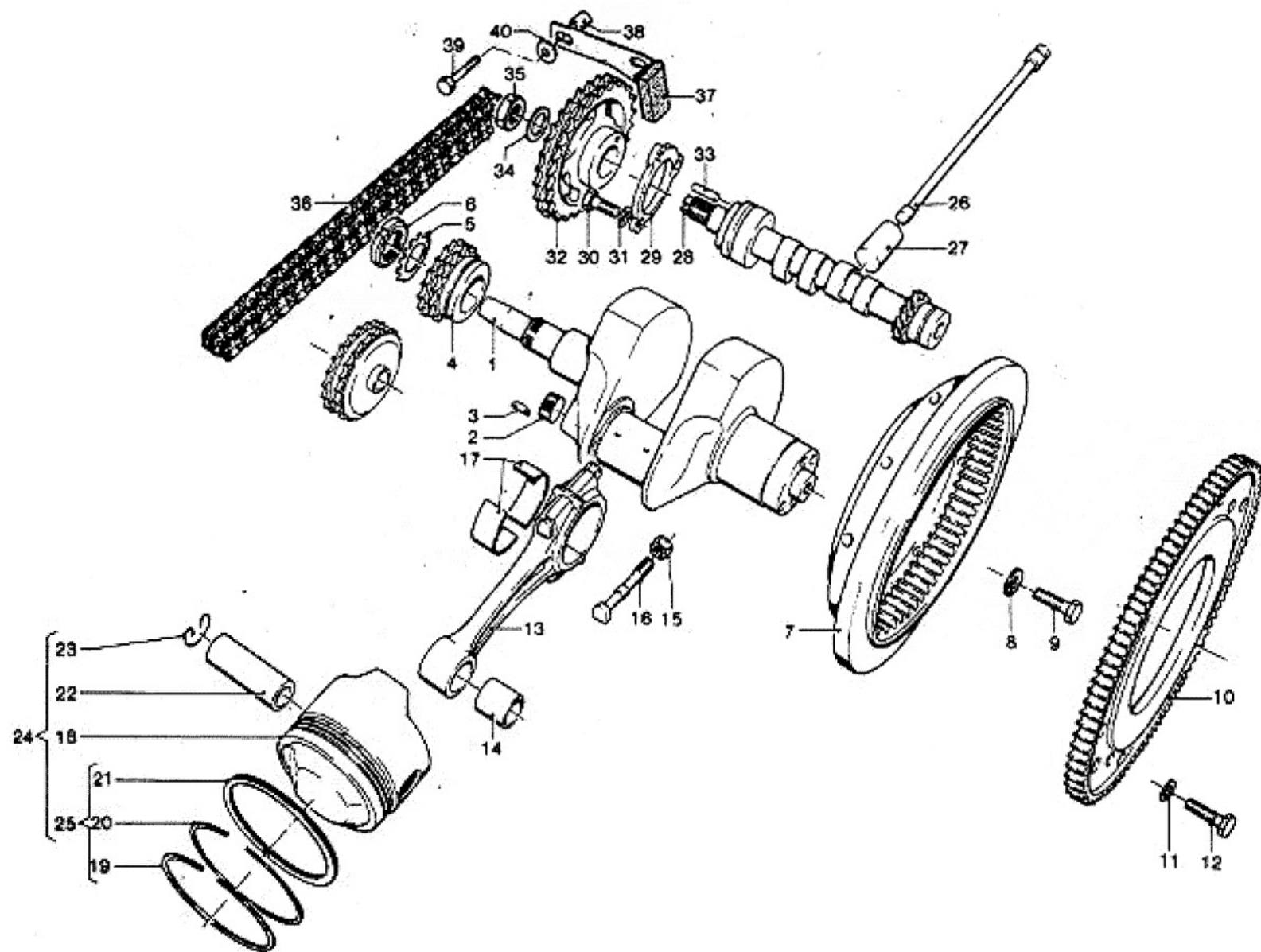
DESIGNATION

BEZEICHNUNG

32	90 40 53 67	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
33	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
34	17 00 48 60	1	Prolunga tappo	Plug extenalon	Prolonge bouchon	Verlängerung
35	17 00 52 60	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
36	98 05 43 14	1	Vite fascetta	Screw	Vis	Schraube
37	95 00 02 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlagscheibe
38	18 99 90 50	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Ensemble de joints	Dichtungsausrüstung
39	17 99 95 50	1	Gruppo paraoli	Oil retainer set	Ensemble déflecteur huile	Ölspritzringausrüstung
-	17 99 10 60	1	Motore completo	Engine, assy	Moteur complet	Motor, kpl.
-	17 99 14 60	1	Motore completo cambio	Engine and gearbox, assy	Moteur et B.V. compl.	Motor u. Wechselgetr., kpl.



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.18 Q.19 Q.16 Mg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	18 06 42 01	1	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle
	2	12 06 54 00	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	91 70 23 55	1	Chiavella	Cotter	Clavette	Kell
	4	14 07 20 01	1	Pignone motore	Driving pinion	Pignon d'attaque	Antriebsritzel
	5	95 02 80 25	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	6	93 80 10 26	1	Ghiera bloccaggio	Ring nut	Collier de serrage	Gewindering
	7	17 06 70 50	1	Volano motore	Flywheel	Volant	Schwungrad
	8	14 61 59 01	6	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	9	12 06 77 01	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	10	17 06 79 00	1	Corona dentata	Flywheel ring gear	Couronne dentée	Schwungradkranz
	11	14 61 59 01	8	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	12	98 05 44 20	8	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	14 06 15 50	2	Biella completa	Connecting rod, assy	Biella complète	Pleuellstange, kpl.
	14	91 11 21 24	2	Boccola	Bush	Bague	Buchse
	15	92 73 10 80	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou de sûreté	Sicherungsmutter
	16	14 06 22 01	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	12 06 20 05	4	Semicuscinetti di biella	Big-end half bearing	Demi-couss. tête biella	Pleuellagerschale
	17	12 06 20 06	4	Semicuscinetto (minorazione mm 0,254)	Half-bearing (undersize mm 0.254)	Demi-coussinet (minoré mm 0,254)	Lagerschale (Untergrösse mm 0,254)
	17	12 06 20 07	4	Semicuscinetto (minorazione mm 0,508)	Half-bearing (undersize mm 0.508)	Demi-coussinet (minoré mm 0,508)	Lagerschale (Untergrösse mm 0,508)
	17	12 06 20 08	4	Semicuscinetto (minorazione mm 0,762)	Half-bearing (undersize mm 0.762)	Demi-coussinet (minoré mm 0,762)	Lagerschale (Untergrösse mm 0,762)
	18	18 06 04 50	2	Pistone	Piston	Piston	Kolben
	18	18 06 05 50	2	Pistone (maggiorazione 4/10)	Piston (oversize 4/10)	Piston (majoré 4/10)	Kolben (über. 4/10)
	18	18 06 05 51	2	Pistone (maggiorazione 6/10)	Piston (oversize 6/10)	Piston (majoré 6/10)	Kolben (über. 6/10)
	19	18 06 07 50	2	Fascia elastica superiore	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	19	18 06 07 51	2	Fascia sup. (maggiorazione 4/10)	Piston ring (oversize 4/10)	Segment d'ét. (majoré 4/10)	Kolbenring (über. 4/10)
	19	18 06 07 52	2	Fascia sup. (maggiorazione 6/10)	Piston ring (oversize 6/10)	Segment d'ét. (majoré 6/10)	Kolbenring (über. 6/10)
	20	18 06 09 50	2	Fascia elastica intermedia	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring
	20	18 06 09 51	2	Fascia int. (maggiorazione 4/10)	Piston ring (oversize 4/10)	Segment d'ét. (majoré 4/10)	Kolbenring (über. 4/10)
	20	18 06 09 52	2	Fascia int. (maggiorazione 6/10)	Piston ring (oversize 6/10)	Segment d'ét. (majoré 6/10)	Kolbenring (über. 6/10)
	21	14 06 10 60	2	Fascia elastica raschiaolio	Scraper ring	Segment racleur	Olabstreifring
	21	14 06 10 61	2	Fascia raschiaolio (magg. 4/10)	Scraper ring (oversize 4/10)	Segment racleur (maj. 4/10)	Olabstreifring (über. 4/10)
	21	14 06 10 62	2	Fascia raschiaolio (magg. 6/10)	Scraper ring (oversize 6/10)	Segment racleur (maj. 6/10)	Olabstreifring (über. 6/10)
	22	13 06 12 60	2	Spinotto	Wrist pin	Axe de piston	Kolbenbolzen
	23	90 35 10 37	4	Molletta	Circclip	Jonc d'arrêt	Sprengring



NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Q.tà
Qty
Q.tà
M.pg

DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

DESIGNATION

BEZEICHNUNG

24	17 06 02 60	2	Pistone completo	Piston, assy	Piston complet	Kolben, kpl.
24	17 06 03 60	2	Pistone completo (magg. 4/10)	Piston, assy (oversize 4/10)	Piston complet (maj. 4/10)	Kolben, kpl. (über. 4/10)
24	17 06 03 61	2	Pistone completo (magg. 6/10)	Piston, assy (oversize 6/10)	Piston complet (maj. 6/10)	Kolben, kpl. (über. 6/10)
25	17 06 06 60	2	Gruppo fasce elastiche	Piston ring set	Ensemble de segments	Kolbenringsausrüstung
25	17 06 06 61	1	Gruppo fasce elastiche (magg. 4/10)	Piston ring set (over. 4/10)	Ensemble de seg. (maj. 4/10)	Kolbenringsausr. (über. 4/10)
25	17 06 06 62	2	Gruppo fasce elastiche (magg. 6/10)	Piston ring set (over. 6/10)	Ensemble de seg. (maj. 6/10)	Kolbenringsausr. (über. 6/10)
26	17 04 50 50	4	Astina comando bilancieri	Tappet stem	Tige de poussoir	Stoßstange
27	17 04 58 60	4	Punteria	Valve plunger	Poussoir de soupape	Ventilrößel
27	17 04 58 61	4	Punterire (maggiorazione mm 0,05)	Valve plunger (oversize mm 0,05)	Poussoir de soupape (majoré mm 0,05)	Ventilrößel (Obergröße mm 0,05)
27	17 04 58 62	4	Punterire (maggiorazione mm 0,10)	Valve plunger (oversize mm 0,10)	Poussoir de soupape (majoré mm 0,10)	Ventilrößel (Obergröße mm 0,10)
28	14 05 33 01	1	Albero a camme	Camshaft	Arbre de distribution	Nockenwelle
29	12 05 40 00	1	Flangia	Flange	Flaque	Flansch
30	98 05 43 20	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
31	95 12 00 65	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
32	13 05 45 02	1	Ingranaggio comando distribuzione	Camshaft gear	Pignon d'arbre distribution	Nockenwellenrad
33	95 51 20 60	1	Spina	Pin	Goupille	Stift
34	14 43 34 00	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
35	92 60 25 18	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
36	13 05 80 00	1	Catena comando distribuzione	Timing chain	Chaîne de distribution	Stauerkette
37	13 05 82 00	1	Piastra tendicatena	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Kettenspanner
38	91 18 09 15	2	Tubetto distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
39	98 06 44 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
40	61 27 03 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe

NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Q.ta
Q.ty
Q.té
M.ge

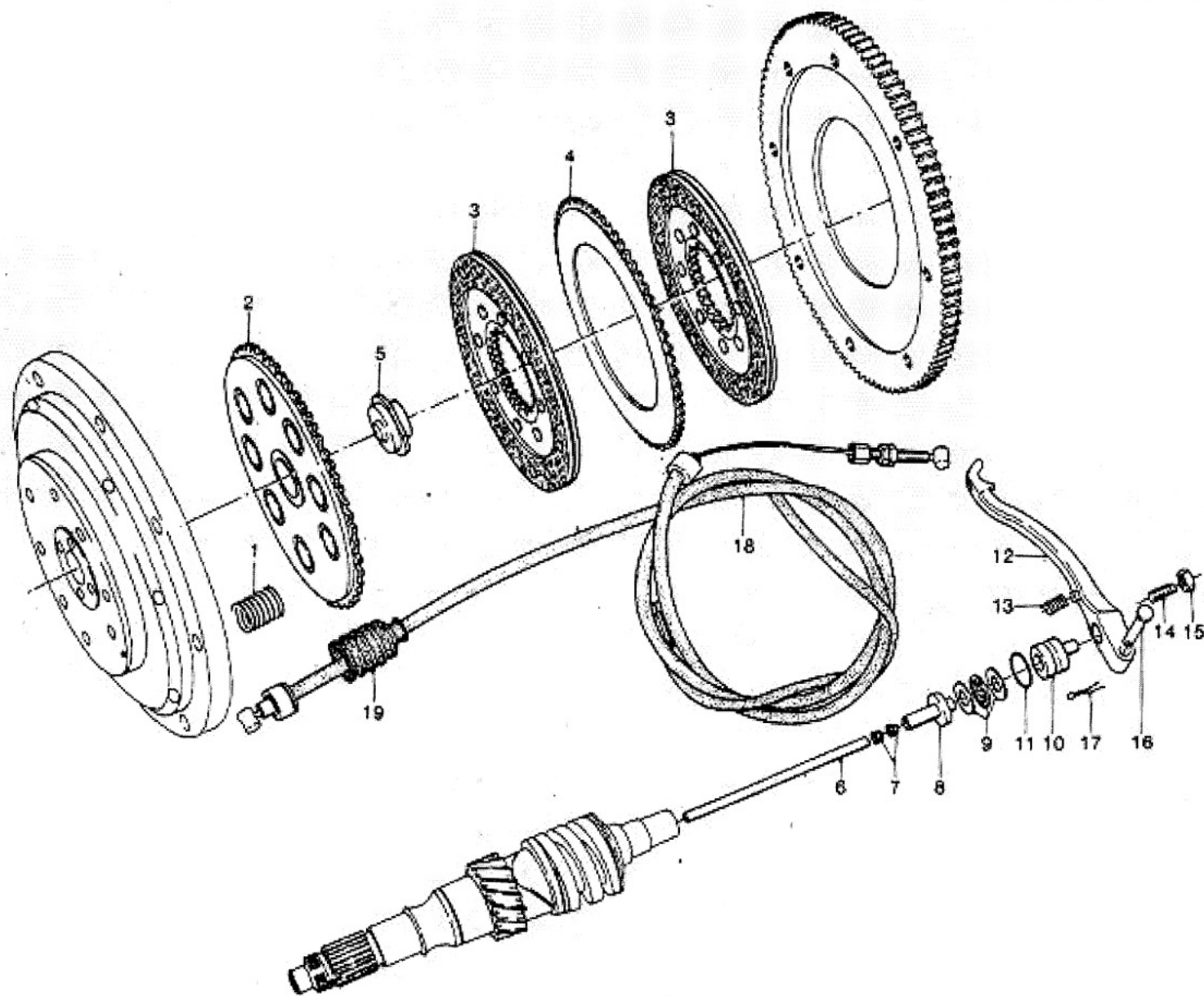
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

DESIGNATION

BEZEICHNUNG

1	13 14 84 02	1	Pompa olio completa senza Ingranaggio comando	Oil pump-complete (N. 6 excl.)	Pompe à huile complète (N. 6 exclu)	Ölpumpe, kpl. (N. 6 aus.)
2	13 14 84 00	1	Ingranaggio condotto	Driven gear	Pignon mené	Zahnrad getrieben
3	13 14 78 00	1	Ingranaggio conduttore	Drive gear	Pignon menant	Steuerrad
4	13 14 83 00	1	Chiavella	Key	Clavette	Keil
5	92 25 22 10	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
6	13 14 77 01	1	Ingranaggio comando pompa	Pump driving gear	Roue d'entraînement. pompe	Zahnrad
7	92 60 23 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
8	95 12 00 85	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
9	98 62 24 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
10	14 15 22 00	1	Filtro olio a rete	Gauze	Tamis	Sieb
11	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
12	95 18 70 06	1	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette frein	Schliesblech
13	14 15 30 00	1	Filtro olio a cartuccia	Cartridge	Cartouche	Patrone
14	14 15 82 00	1	Valvola regolazione	Control valve	Clapet de décharge	Drucksteuerventil
15	10 15 87 01	1	Corpo valvola	Valve housing	Corps de clapet	Ventilgehäuse
16	12 15 09 00	1	Pistone per valvola	Valve piston	Piston de clapet	Ventilkolben
17	94 32 10 72	1	Molla per valvola	Valve spring	Ressort de clapet	Ventilfeder
18	12 15 07 00	1	Fondello per valvola	Bottom disc	Rondelle butée	Verschlusscheibe
19	12 15 80 00	1	Tappo per valvola	Valve plug	Bouchon de clapet	Ventilstopfen
20	95 10 05 23	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
21	14 15 88 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
22	17 78 87 50	1	Trasmittitore segnalazione	Oil indicator	Mano-contact	Ölanzeige
23	12 00 64 00	1	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
24	12 71 76 00	1	Cappuccio trasmettitore	Cap	Capuchon	Schutzkappe



NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Q.14
Q.15
Q.16
M.ge

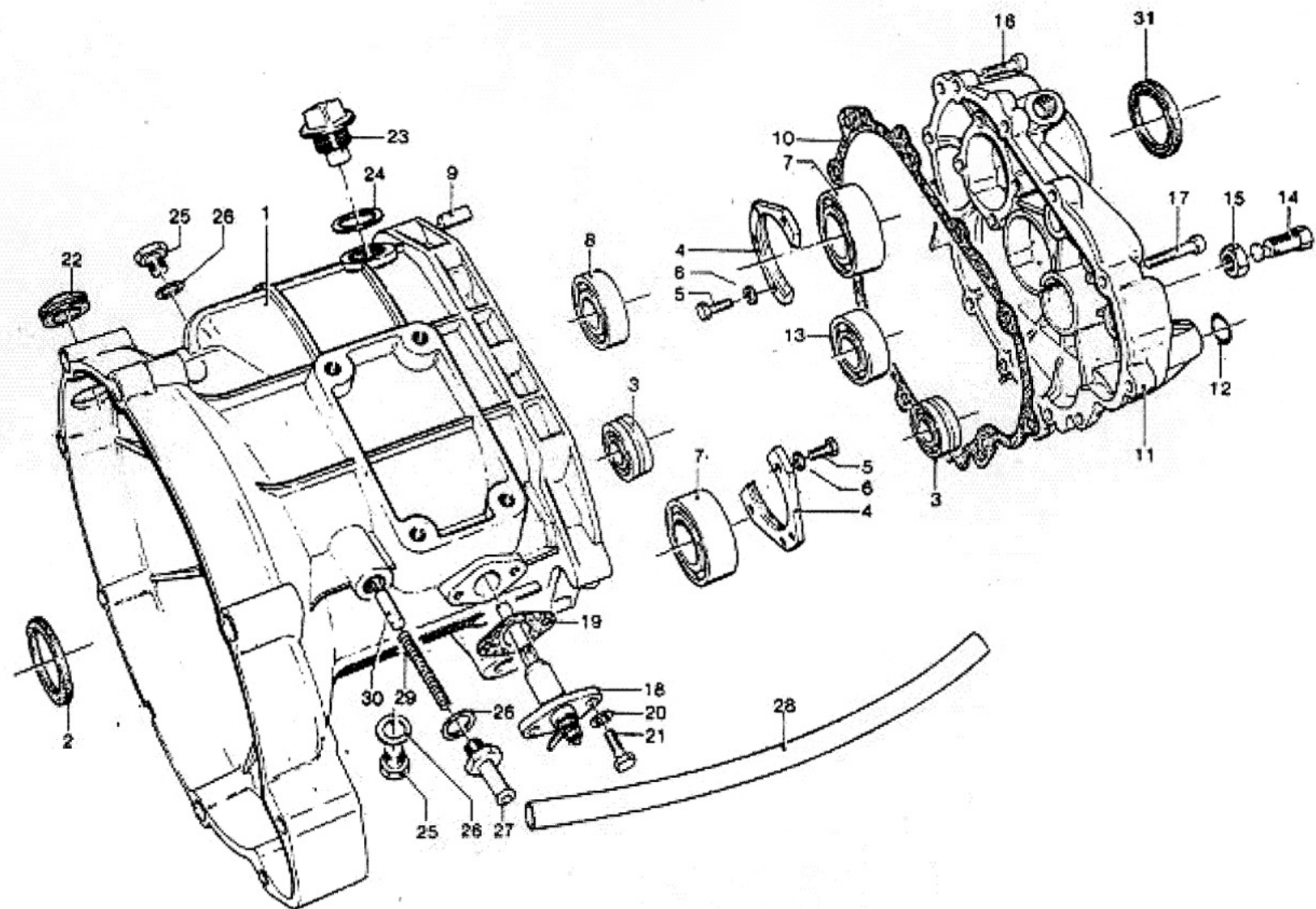
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

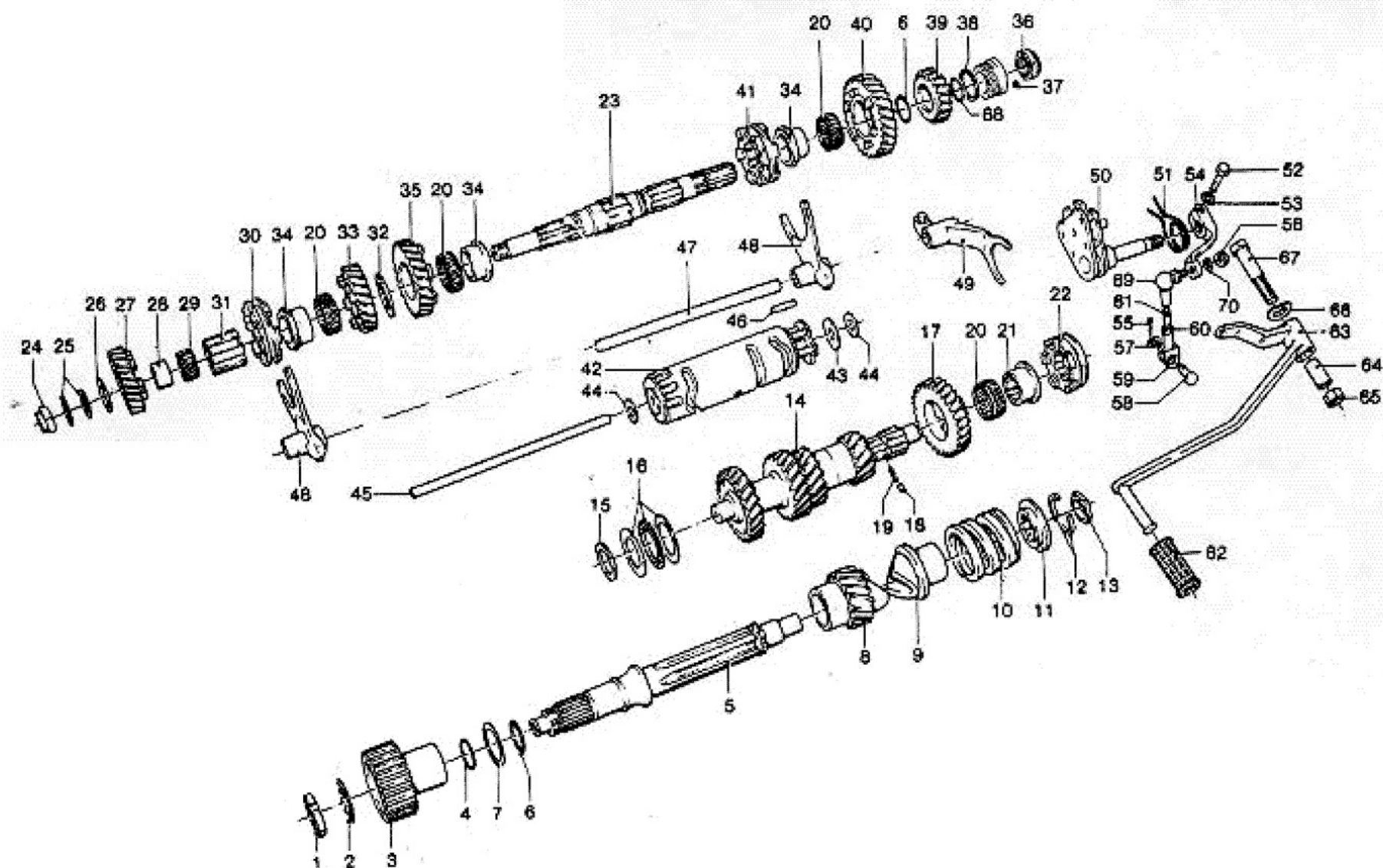
DESIGNATION

BEZEICHNUNG

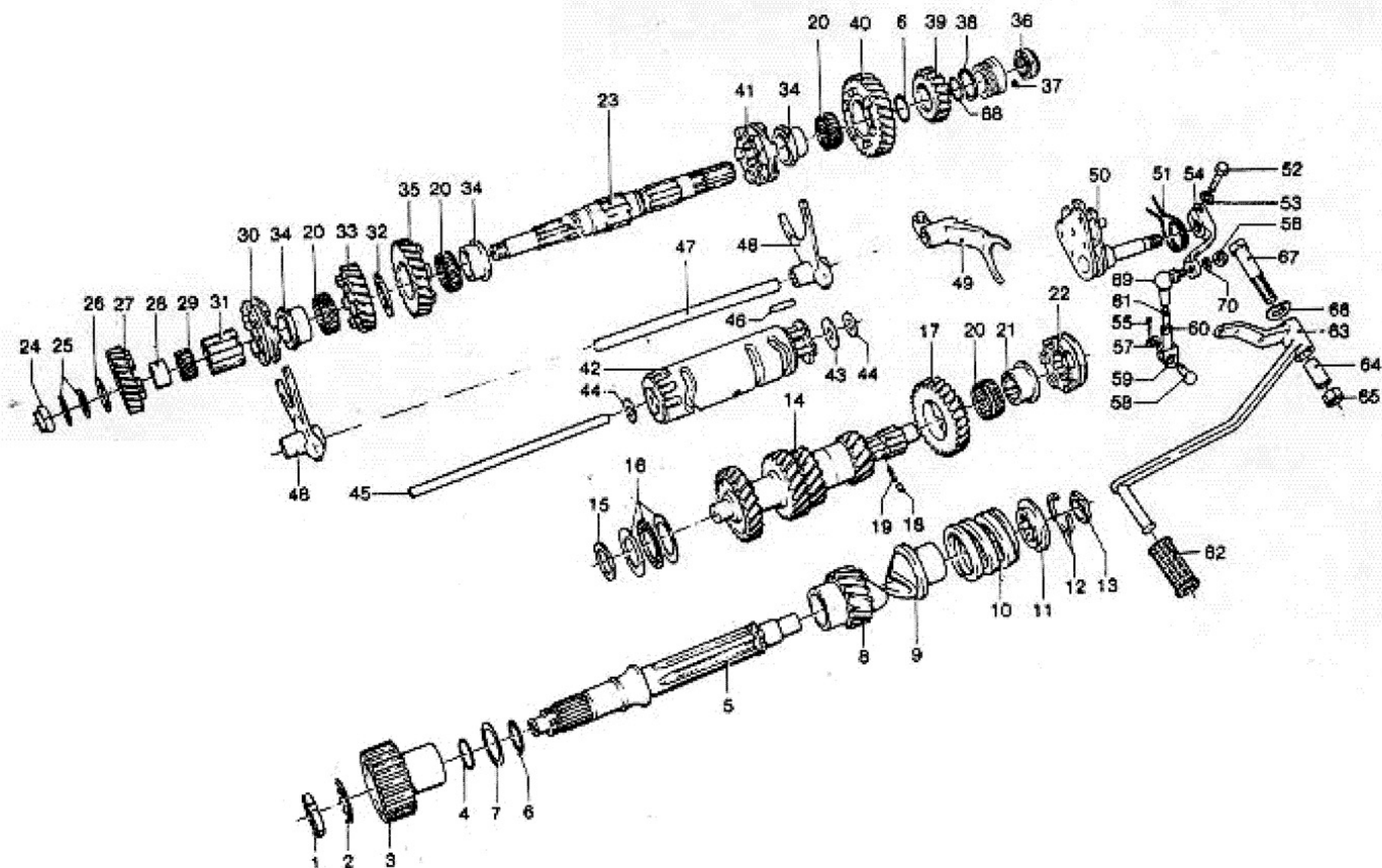
1	13 08 41 00	8	Molla per frizione	Spring	Ressort	Feder
2	12 08 29 01	1	Plattello spingimolle	Pressure plate	Plaque de pression	Druckplatte
3	14 08 44 50	2	Disco frizione completo	Clutch plate, complete	Disque d'embrayage compl.	Kupplungsscheibe, kpl.
4	12 08 23 00	1	Disco frizione intermedio	Intermediate plate	Disque intercalaire	Zwischenscheibe
5	12 08 28 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manchette
6	14 08 57 00	1	Asta	Rod	Tige de poussée	Druckstift
7	14 08 59 00	2	Bussola conica	Bush	Douille (caoutchouc)	Gummibuchse
8	14 08 60 00	1	Corpo interno	Inner body	Corps intérieur	Innengehäuse
9	12 08 70 01	1	Cuscinetto reggispira	Thrust bearing	Butée d'embrayage	Drucklager
10	14 08 61 00	1	Corpo esterno	Outer body	Corps extérieur	Aussengehäuse
11	90 70 61 70	1	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtring
12	14 09 02 02	1	Leva disinnesto frizione	Operating lever	Levier de dégagement	Ausrückhebel
13	94 32 11 05	1	Molla ritorno leva	Counter spring	Ressort de rappel	Gegenfeder
14	14 09 04 00	1	Vite registro leva	Adjusting screw	Vis de réglage	Stellschraube
15	92 60 25 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
16	95 78 02 71	1	Spina	Pin	Axe de maintien	Stift
17	95 60 02 22	1	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
18	14 09 30 51	1	Trasmissione comando frizione	Clutch cable	Câble d'embrayage	Kupplungskabel
19	17 09 38 50	1	Soffietto	Bellows	Soufflet	Balganschette



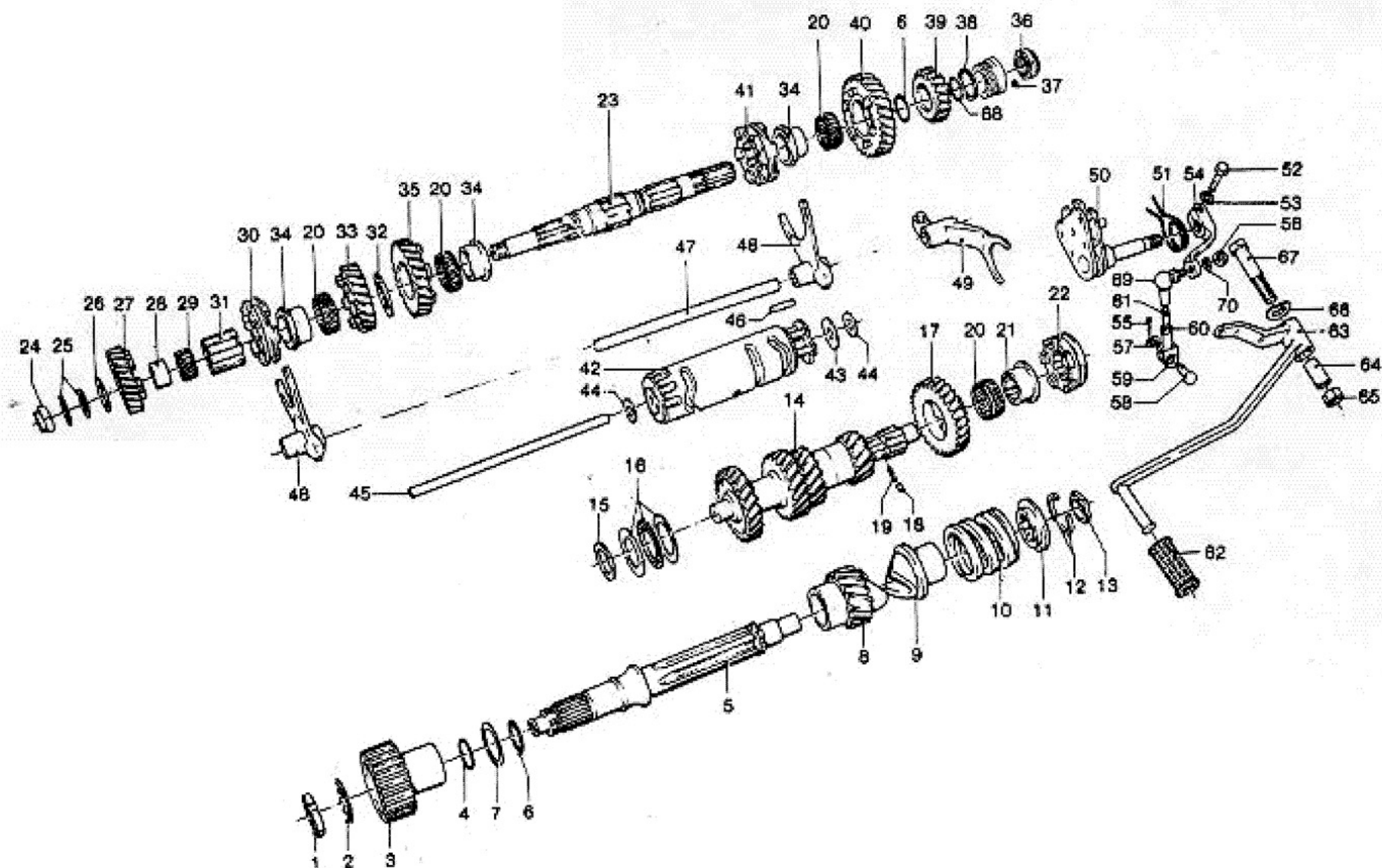
 BENTLEY	SCATOLA E COPERCHI CAMBIO GEARBOX AND COVERS BOITE DE VITESSE ET COUVERCLES GETRIEBEGEHÄUSE UND DECKEL						1000 SP
							Tavola - Drawing Table - Bild 8
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.1A Q.1y Q.1A M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 20 02 11	1	Scatola cambio	Gearbox	Boîte de vitesse	Getriebegehäuse
	2	90 40 35 48	1	Anello di tenuta	Seal ring	Joint d'étanchéité	Dichtring
	3	92 25 62 18	2	Cuscinetto A.P. e A.F.	Main shaft and clutch shaft bearing	Roulement arbre primaire et arbres d'embrayage	Lager für Antrieb- und Kupplungswelle
	4	14 21 38 03	2	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette	Schliessblech
	5	98 62 23 16	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	6	14 21 79 01	6	Ranella di sicurezza	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	7	92 21 84 24	2	Cuscinetto A.F. e A.S.	C.S. - L.S. bearing	Roulement A. d'E. - A.S.	Lager für K.W. - Ab.W.
	8	92 23 47 17	1	Cuscinetto A.S.	L.S. bearing	Roulement A.S.	Lager für Ab.W.
	9	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Dowel	Téton	Dübel
	10	14 20 11 10	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	11	18 20 08 01	1	Coperchio per scatola	Cover	Couvercle	Deckel
	12	90 70 81 40	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bagué d'étanchéité	Dichtring
	13	92 20 14 17	1	Cuscinetto per A.P.	M.S. bearing	Roulement A.P.	Lager für An.W.
	14	14 23 78 00	1	Vite eccentrica	Eccentric screw	Vis excentrique	Ausmittige Schraube
	15	92 60 25 12	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	98 62 03 25	10	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	17	98 62 03 35	1	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	18	12 20 72 00	1	Corpo contatti	Contact holder	Porte-contact	Kontaktträger
	19	12 20 77 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	20	95 00 02 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	21	98 05 43 16	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	22	93 18 02 20	1	Tappo in gomma	Rubber plug	Bouchon en caoutchouc	Gummistopfen
	23	12 00 37 02	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempl. huile	Öleinfüllstutzen
	24	95 10 07 09	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	25	95 98 06 10	2	Tappo livello a scarico	Lever and drain plug	Bouchon de niveau - vid.	Ölstand- und Ablassst.
	26	10 52 89 00	3	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	27	12 23 53 01	1	Tappo sfiatatoio	Breather	Reniflard	Entlüfter
	28	12 23 94 00	1	Tubazione	Breather pipe	Tuyau de reniflard	Entlüfterschlauch
	29	94 32 10 67	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	30	55 23 47 00	1	Nottolino fermo marce	Pawl	Cliquet d'arrêt	Sperrklinke
	31	90 40 35 47	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bagué d'étanchéité	Dichtring



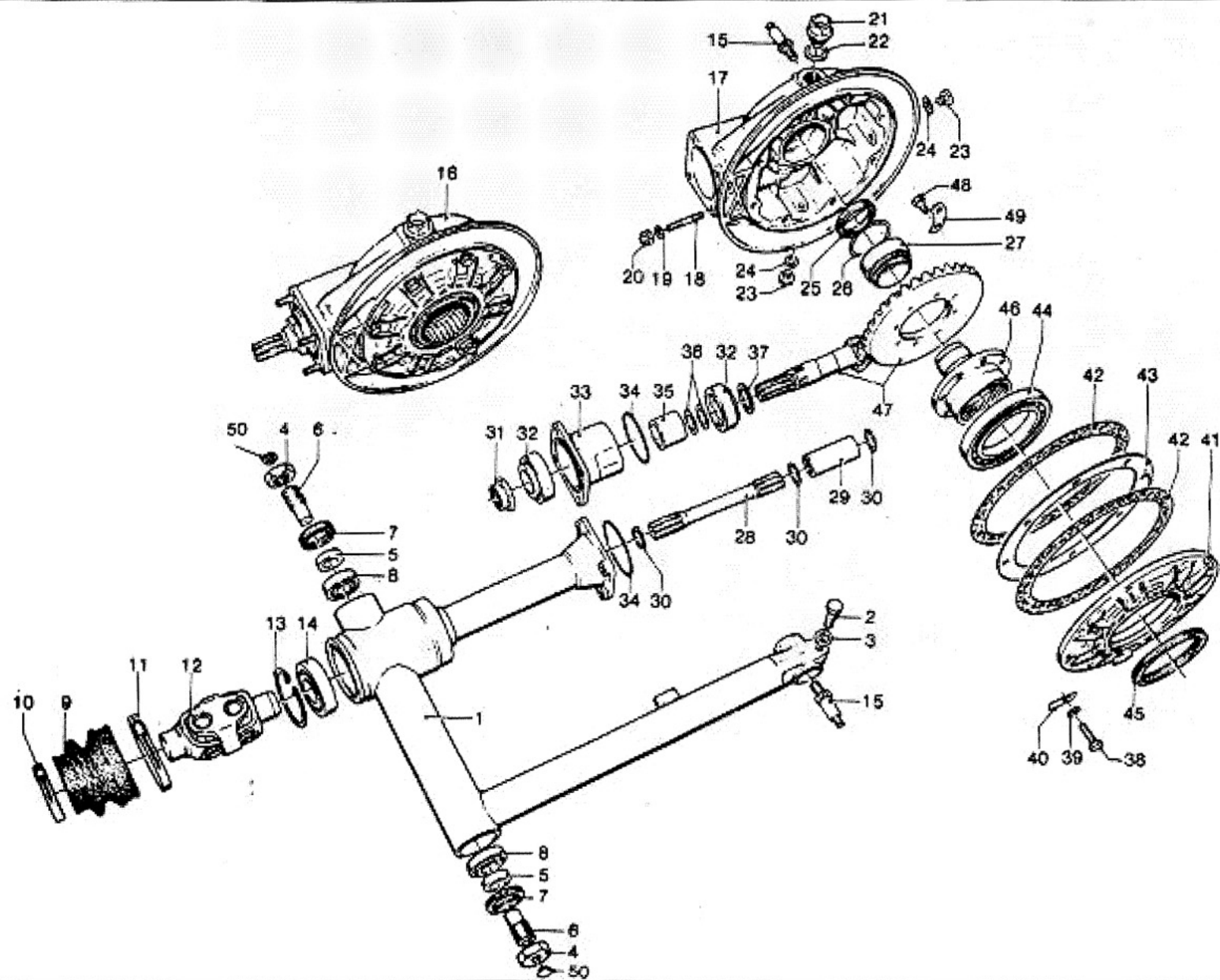
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té Mge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	93 80 10 22	1	Ghiera	Locking sleeve	Manchon de verrouill.	Sicherungsblech
	2	95 02 80 22	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterslagscheibe
	3	14 08 18 11	1	Corpo interno frizione	Clutch gear	Pignon d'embrayage	Kupplungsrad
	4	90 70 62 35	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	5	14 21 07 02	1	Albero frizione	Clutch shaft (C.S.)	Arbre d'embr. (A. d'E.)	Kupplungswelle (K.W.)
	6	90 70 62 03	2	Anello di tenuta A.F.	Seal ring (C.S.)	Bague d'étanch. (A. d'E.)	Dichtring für K.W.
	7	14 21 84 01	1	Rondella spandiolio	Oil spreading washer	Rondelle ép. d'huile	Ölwerscheibe
	8	14 21 11 10	1	Ingranaggio rinvio (Z = 17)	Idle gear (Z = 17)	Pignon interm. (Z = 17)	Zahnradvorgelege 17 Z
	9	14 21 12 01	1	Manicotto ad innesti	Coupling muff	Manchon à crabots	Eingreifmuffe
	10	13 21 15 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	11	14 21 16 00	1	Piattello	Cup	Coupelle	Manschette
	12	12 21 17 00	2	Semisettori	Semi-collar	Plaquette d'arrêt	Halbsektor
	13	14 21 94 01	1	Spessore	Spacer	Cale	Distanzstück
	14	14 21 05 13	1	Albero primario	Main shaft (M.S.)	Arbre primaire (A.P.)	Antriebwelle (An. W.)
	15	18 21 10 50	1	Rosetta di rasamento mm 2	Support washer mm 2	Rondelle d'appui mm 2	Stützscheibe mm 2
	15	18 21 10 51	1	Rosetta di rasamento mm 2,1	Support washer mm 2,1	Rondelle d'appui mm 2,1	Stützscheibe mm 2,1
	15	18 21 10 52	1	Rosetta di rasamento mm 2,2	Support washer mm 2,2	Rondelle d'appui mm 2,2	Stützscheibe mm 2,2
	15	18 21 10 54	1	Rosetta di rasamento mm 2,4	Support washer mm 2,4	Rondelle d'appui mm 2,4	Stützscheibe mm 2,4
	16	92 25 85 25	1	Cuscinetto rullini reggispinta	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
	17	14 21 20 13	1	Ingranaggio 5a A.P. (Z = 28)	5th gear (M.S.) (Z = 28)	Pignon 5ème (A.P.) (Z = 28)	(An.W.) Schaltrad 5. Gang 28 Z
	18	92 29 67 50	1	Rullo di fermo boccola	Bush lock	Galet d'interlock	Buchseanlagstift
	19	94 32 10 51	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	20	92 25 10 30	4	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkäfig
	21	14 21 22 10	1	Boccola per 5a (A.P.)	5th gear bush (M.S.)	Douille 5ème (A.P.)	Buchse 5. Gang (An.W.)
	22	14 23 15 10	1	Manicotto scorrevole 5a	5th gear sliding sleeve	Baladeur 5ème	Schiebemuffe für 5. Gang
	23	14 21 36 12	1	Albero secondario	Layshaft (L.S.)	Arbre secondaire (A.S.)	Abtriebwelle (Ab.W.)
	24	14 21 74 10	1	Dado di sicurezza A.S.	Nut (L.S.)	Ecrou (A.S.)	Bundmutter (Ab.W.)
	25	43 08 38 10	2 ÷ 4	Rosetta di aggiustaggio	Shim	Disque d'ajustement	Passscheibe
	26	14 21 54 00	1	Rosetta di spallamento	Support washer	Rondelle d'épaulement	Stützscheibe
	27	14 21 51 10	1	Ingranaggio 4a A.S. (Z = 20)	4th gear (L.S.) (Z = 20)	Pignon 4ème (A.S.) (Z = 20)	(Ab.W.) Schaltrad 4. Gang 20 Z
	28	92 25 90 17	1	Anello interno 4a	4th gear inner ring	Anneau int. 4ème	Innenring für 4. Gang
	29	92 25 10 22	1	Gabbia a rullini 4a A.S.	4th gear needle cage (L.S.)	Cage à aiguilles 4ème (A.S.)	Nadelkäfig für 4. Gang (Ab.W.)
	30	14 23 10 12	1	Manicotto 3a - 4a A.S.	3rd - 4th sliding sleeve (L.S.)	Baladeur 3ème - 4ème (A.S.)	Schiebemuffe für 3-4 Gang (Ab.W.)



		INGRANAGGI - ALBERI E COMANDO CAMBIO GEARS - SHAFTS - CONTROLS PIGNONS - ABRES - COMMANDE BOITE DE VITESSES ZAHNRAD - WELLEN - SCHALTUNG				1000 SP Tavola - Drawing 9 Table - Bild	
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	O.18 O.19 O.16 M.g.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	31	14 23 25 12	1	Manicotto fisso A.S.	Sleeve (L.S.)	Manchon (A.S.)	Muffe (Ab.W.)
	32	14 21 80 11	1	Rosetta di spallamento A.S.	Support washer (L.S.)	Rondelle d'appui (A.S.)	Stützscheibe (Ab.W.)
	33	14 21 48 10	1	Ingranaggio 3a A.S. (Z = 22)	3rd gear (Z = 22) (L.S.)	Pignon 3ème (Z = 22) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 3. Gang 22 Z
	34	14 21 30 01	3	Boccola 1a-2a-3a A.S.	1st-2nd-3rd bush (L.S.)	Douille 1ère-2ème-3ème (A.S.)	Büchse für 1.2.3. Gang (Ab.W.)
	35	14 21 45 10	1	Ingranaggio 2a A.S. (Z = 25)	2nd gear (Z = 25) (L.S.)	Pignon 2ème (Z = 25) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 2. Gang 25 Z
	36	14 21 93 10	1	Dado bloccaggio A.S.	Locking nut (L.S.)	Ecrou de serrage (A.S.)	Bundmutter (Ab.W.)
	37	92 29 57 02	1	Sfera	Ball	Bille	Kugel
	38	14 21 73 00	1	Rosetta di spallamento	Support washer	Rondelle d'épaulment	Stützscheibe
	39	14 21 52 13	1	Ingranaggio 5a A.S. (Z = 21)	5th gear (Z = 21) (L.S.)	Pignon 5ème (Z = 21) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 5. Gang 21 Z
	40	14 21 42 10	1	Ingranaggio 1a A.S. (Z = 28)	1st gear (Z = 28) (L.S.)	Pignon 1ère (Z = 28) (A.S.)	(Ab.W.) Schaltrad 1. Gang 28 Z
	41	14 23 07 11	1	Manicotto scorrevole 1a e 2a A.S.	1st-2nd sliding sleeve (L.S.)	Baladeur 1ère-2ème (A.S.)	Schiebenmuffe für 1. - 2. Gang (Ab.W.)
	42	14 23 44 05	1	Tamburo scanalato	Splined drum	Tambour de commande	Keilwelle
	43	14 23 55 00	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	44	55 23 50 00	3	Rosetta di aggiustaggio mm 0,6	Shim mm 0,6	Rondelle d'ajustement mm 0,6	Passscheibe mm 0,6
	44	55 23 50 01	3	Rosetta di aggiustaggio mm 0,8	Shim mm 0,8	Rondelle d'ajustement mm 0,8	Passscheibe mm 0,8
	44	55 23 50 02	3	Rosetta di aggiustaggio mm 1	Shim mm 1	Rondelle d'ajustement mm 1	Passscheibe mm 1
	44	55 23 50 03	3	Rosetta di aggiustaggio mm 1,2	Shim mm 1,2	Rondelle d'ajustement mm 1,2	Passscheibe mm 1,2
	45	14 23 43 00	1	Asta	Rod	Tige	Keilwellestange
	46	14 23 46 00	4	Piolo per tamburo	Drum pin	Goupille de tambour	Keilwellestift
	47	14 23 24 00	1	Asta per forcellini	Shifork rod	Axe de fourchette	Schaltgabelstange
	48	14 23 05 01	2	Forcellini 1a-2a-3a-4a	1st-2nd-3rd-4th shift fork	Fourchette 1ère-2ème-3ème-4ème	Schaltgabel für 1-2-3-4 Gang
	49	14 23 12 01	1	Forcellino 5a	5th shifork	Fourchette 5ème	Schaltgabel für 5. Gang
	50	14 23 62 02	1	Preselettore completo	Preselection, complete	Présélecteur complet	Vorwahl. kpl.
	51	14 23 82 01	1	Molla richiamo preselettore	Return spring	Ressort de rappel	Rückzugfeder
	52	98 05 23 25	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	53	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.18 Q.19 Q.18 Mg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	54	18 25 82 01	1	Leva comando settore	Shift finger	Doigt de sélection	Schaltfinger
	55	95 50 02 22	1	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint
	56	92 63 01 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	57	95 12 91 10	1	Rosetta antivibrante	Spring washer	Rondelle élastique	Federschleibe
	58	96 78 02 65	1	Spina	Pin	Clavette	Stift
	59	12 62 68 00	1	Forcellino	Fork	Fourchette	Gabel
	60	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	61	18 25 78 01	1	Tirante completo	Shift rod	Tige de commande	Schaltstange
	62	14 25 10 01	1	Pedalino gomma	Rubber protection	Couvre-pédale	Gummiüberzug
	63	17 25 09 50	1	Leva comando	Shift lever	Levier de commande	Schalthebel
	64	17 25 20 50	1	Boccola	Bush	Douille	Buchse
	65	92 70 11 20	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	66	17 25 27 50	1	Rosetta elastica ondulata	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	67	17 25 23 50	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	68	90 70 62 19	1	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung
	69	18 25 81 01	1	Snodo sferico	Gearshift lever ball	Rotule du levier B.V.	Schalthebelgriff
	70	81 01 38 00	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federschleibe



NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Q.tà
Qty
Q.tà
M.p.e

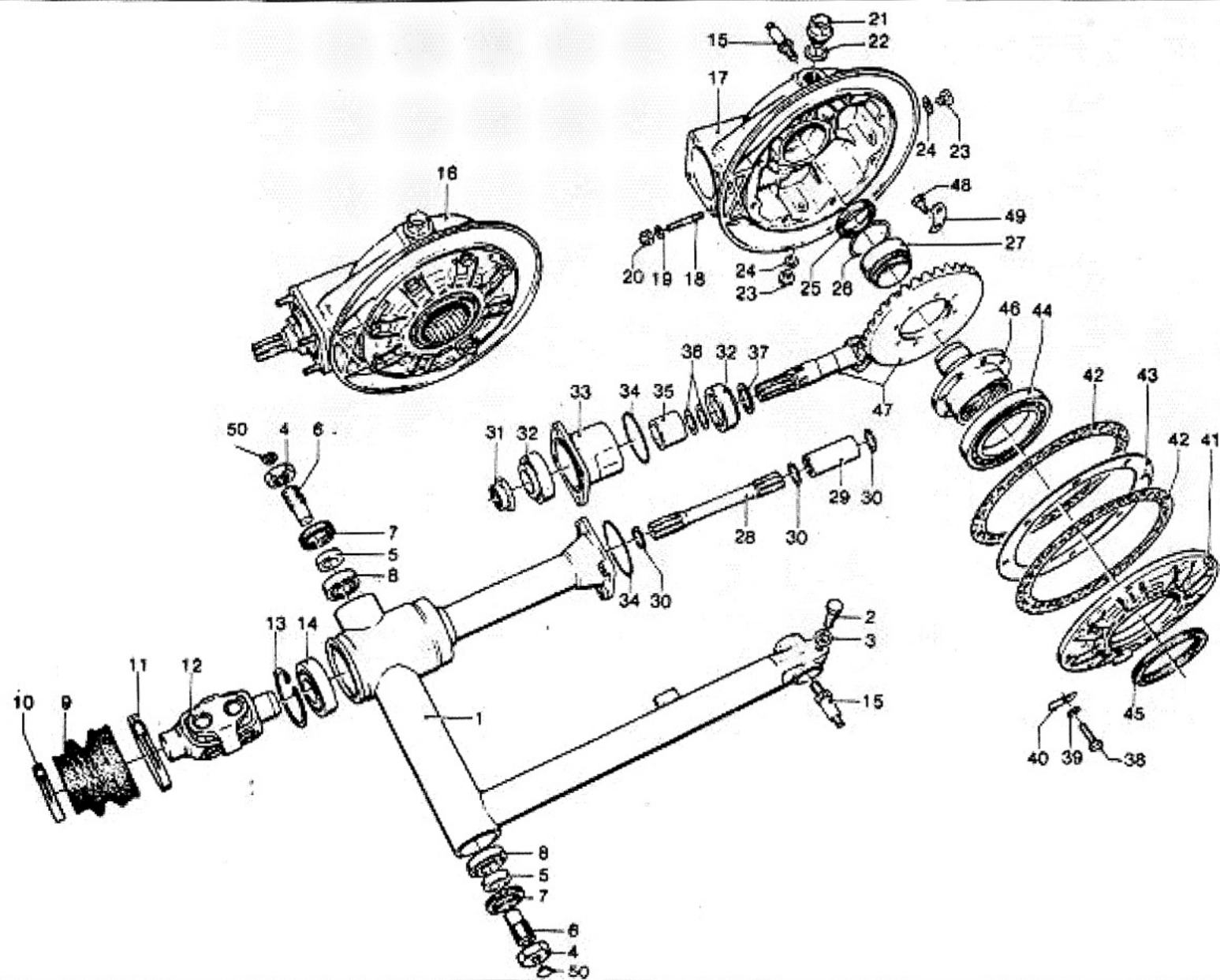
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

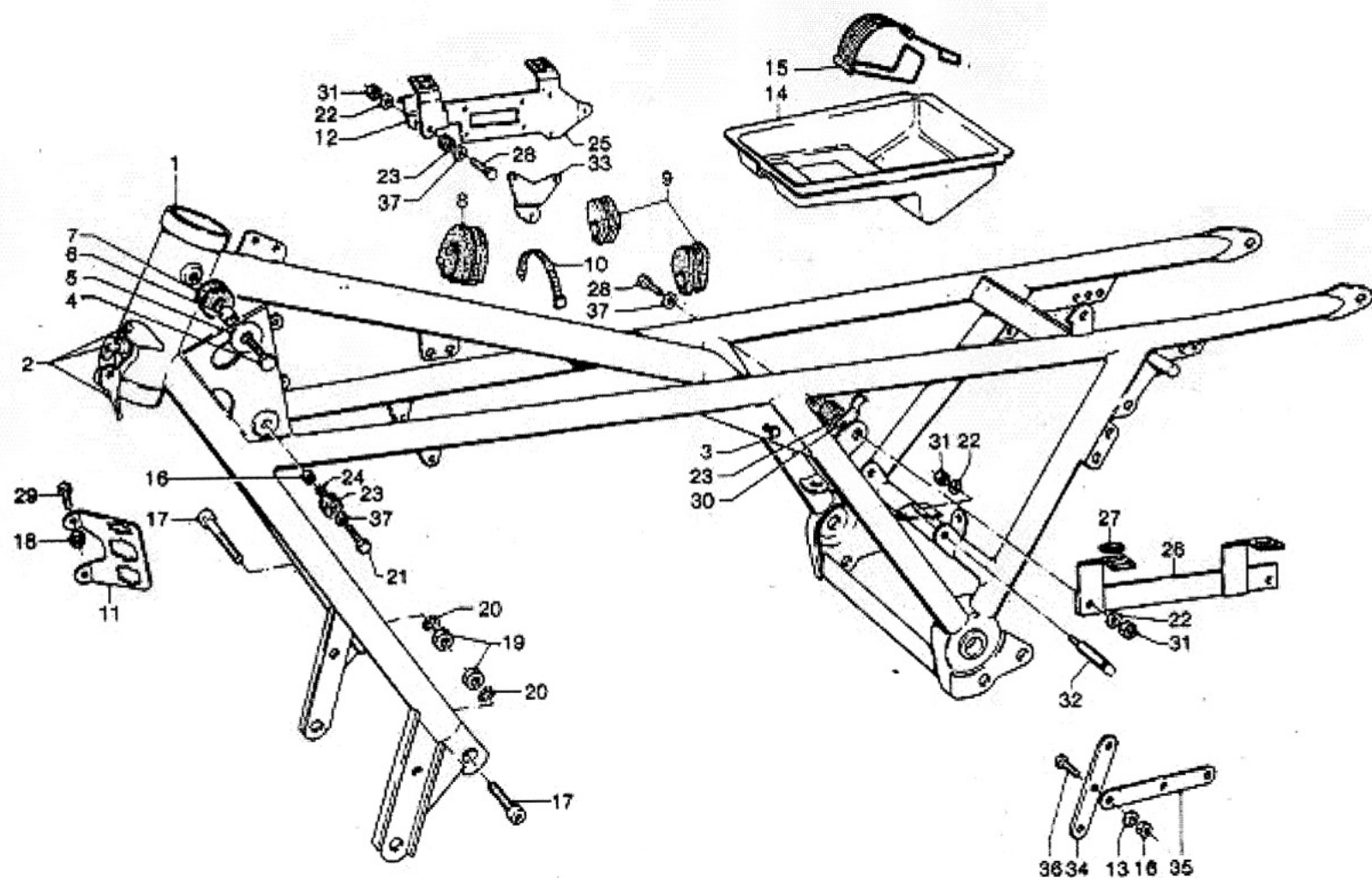
DESIGNATION

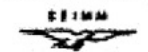
BEZEICHNUNG

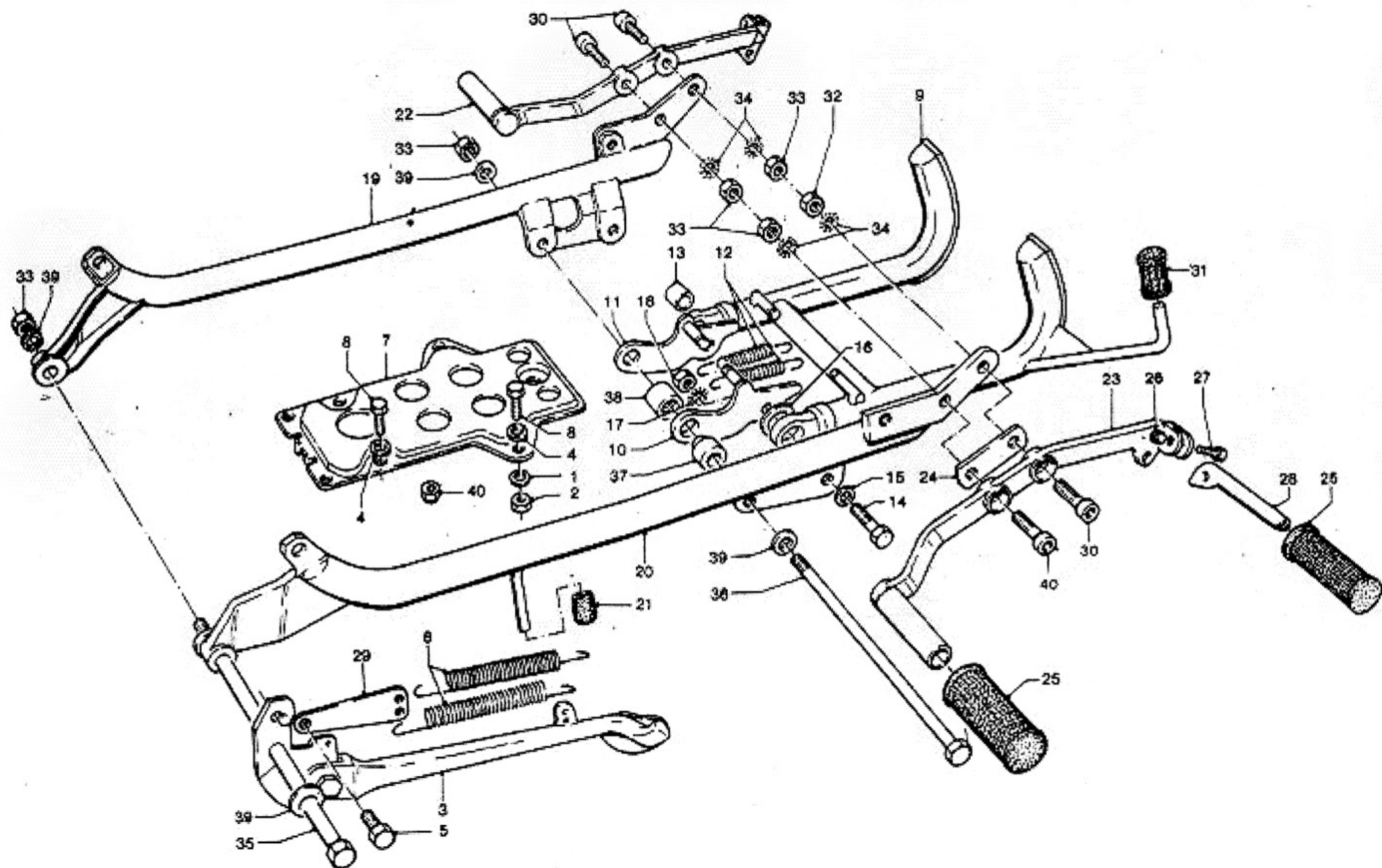
1	18 54 02 00	1	Forcellone oscillante	Rear fork	Fourche AR	Hintergabel
2	98 05 25 35	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
3	95 00 42 10	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
4	14 54 78 00	2	Dado cieco	Nut	Ecrou borgne	Mutter
5	12 54 72 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
6	14 54 70 01	2	Perno	Pin	Goujon	Stift
7	90 40 30 40	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
8	92 24 92 16	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager
9	18 54 80 00	1	Soffietto di protezione	Bellows	Soufflet	Faltenbag
10	12 54 84 01	1	Fascetta piccola	Clamp	Collier	Schelle
11	12 54 82 01	1	Fascetta grande	Clamp	Collier	Schelle
12	17 32 80 50	1	Doppio giunto cardanico	Double joint	Joint double	Doppelverbindung
13	90 27 20 62	1	Anello seeger	Circlip	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
14	92 20 42 30	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager
15	12 55 52 01	2	Perno inferiore	Pin	Goujon	Stift
16	17 35 02 50	1	Scatola trasmissione completa	Transmission complete	Transmission complète	Kraftübertragung, kpl.
17	17 35 03 00	1	Scatola trasmissione	Transmission housing	Carter de transmission	K. Übertragungsgehäuse
18	96 50 80 45	4	Vite prigioniera	Stud	Goujon	Stiftschraube
19	14 61 59 01	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
20	92 78 10 81	4	Dado cieco	Nut	Ecrou	Mutter
21	12 00 37 02	1	Tappo olio	Oil plug	Bouchon d'huile	Ölschraube
22	95 10 07 09	1	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
23	95 98 06 10	2	Tappo livello-scarico olio	Level and drain plug	Bouchon niveau et vidange	Ölmess und Ablassschr.
24	10 52 89 00	2	Rosetta alluminio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
25	90 40 38 50	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
26	12 35 11 00	1	Anello di tenuta gabbia	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
27	92 25 43 40	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
28	12 32 63 00	1	Albero trasmissione	Drive shaft	Arbre de transmission	Gelenkwelle
29	12 32 77 00	1	Manicotto per albero	Sleeve	Manchon	Kellbüchse
30	90 27 10 20	3	Anello elastico	Circlip	Jonc d'arrêt	Sicherungsring
31	12 35 67 00	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
32	92 24 92 27	2	Cuscinetti a rulli conici	Taper roller bearing	Roulement conique	Kegelrollenlager
33	18 35 24 00	1	Custodia	Flange	Flaque	Flansch
34	90 70 65 84	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
35	18 35 51 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
36	12 35 52 02	1 + 2	Rosetta regolaz. mm 0,1	Shim mm 0,1	Rondelle d'adjust. mm 0,1	Passscheibe mm 0,1



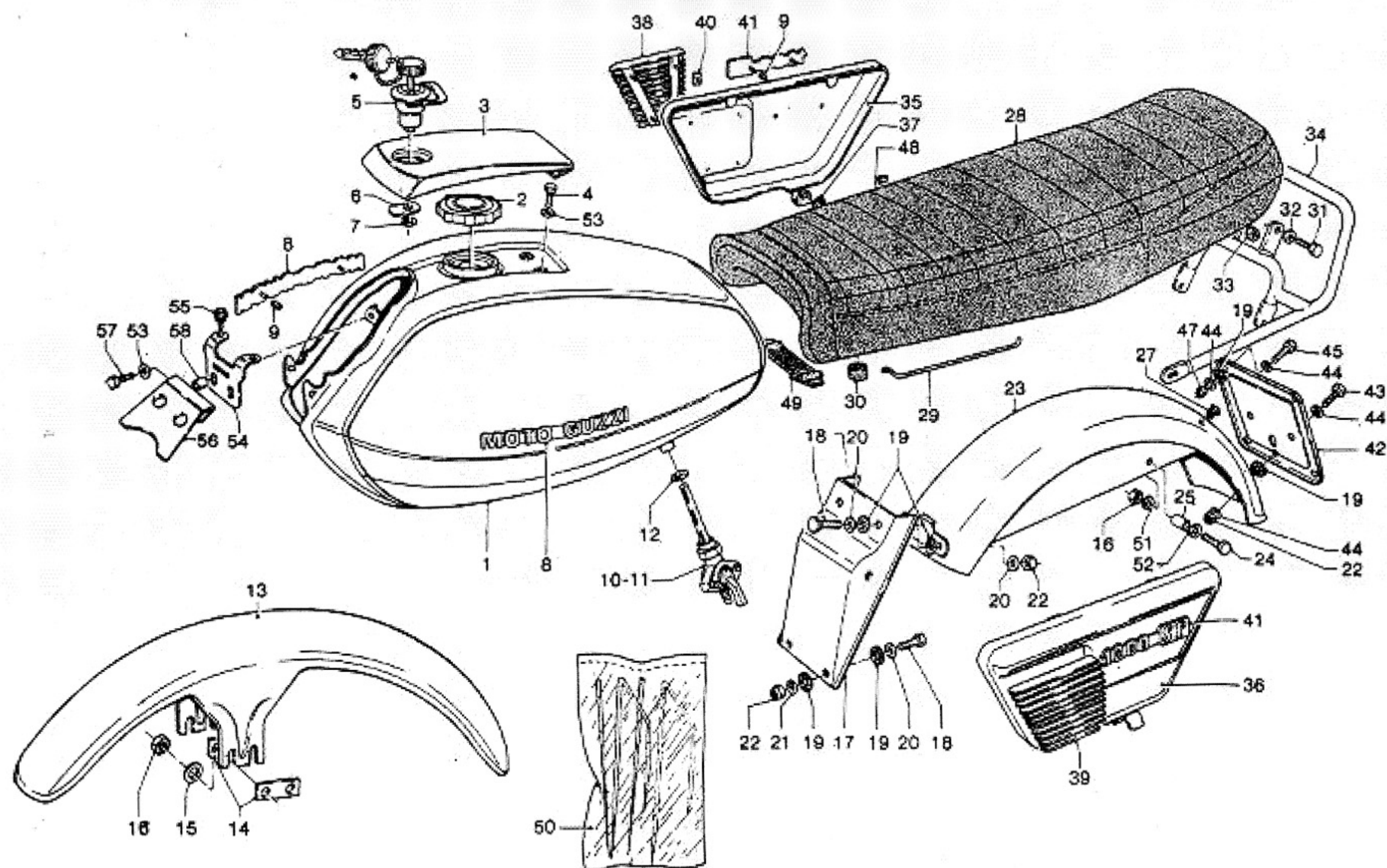
		FORCELLONE OSCILLANTE - TRASMISSIONE POSTERIORE REAR FORK AND TRANSMISSION FOURCHETTE ET TRANSMISSION AR HINTERGABEL - KRAFTÜBERTRAGUNG						1000 SP
								Tavola - Drawing Table - Bild 10
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Qté Mge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	36	12 35 52 03	1 ÷ 11	Rosetta regolaz. mm 0,15	Shim mm 0.15	Rondella d'adjust. mm 0,15	Passscheibe mm 0,15	
	37	12 35 53 01	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1	Pinion shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1	
	37	12 35 53 02	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1,2	Pinion shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2	
	37	12 35 53 03	1 ÷ 2	Spessore per pignone mm 1,5	Pinion shim mm 1,5	Cale d'épaisseur mm 1,5	Ausgleichscheibe	
	38	98 05 44 25	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	39	61 27 03 00	8	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlagscheibe	
	40	95 18 70 08	8	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque d'arrêt	Sicherungsblech	
	41	17 35 04 00	1	Flangia	Flange	Flaque	Flansch	
	42	17 35 07 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	43	17 35 54 00	1	Spessore di regolazione mm 0,8	Shim mm 0,8	Cale d'épaisseur mm 0,8	Ausgleichscheibe mm 0,8	
	43	17 35 54 02	1	Spessore di regolazione mm 0,9	Shim mm 0,9	Cale d'épaisseur mm 0,9	Ausgleichscheibe mm 0,9	
	43	17 35 54 04	1	Spessore di regolazione mm 1	Shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1	
	43	17 35 54 06	1	Spessore di regolazione mm 1,1	Shim mm 1,1	Cale d'épaisseur mm 1,1	Ausgleichscheibe mm 1,1	
	43	17 35 54 08	1	Spessore di regolazione mm 1,2	Shim mm 1,2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2	
	43	17 35 54 10	1	Spessore di regolazione mm 1,3	Shim mm 1,3	Cale d'épaisseur mm 1,3	Ausgleichscheibe mm 1,3	
	43	17 35 54 12	1	Spessore di regolazione mm 1,5	Shim mm 1,5	Cale d'épaisseur mm 1,5	Ausgleichscheibe mm 1,5	
	44	92 20 10 70	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	
	45	90 40 70 85	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	46	17 35 14 00	1	Perno forato	Drive flange	Bride de traction	Mitnehmerflansch	
	47	17 35 48 50	1	Coppia conica 7/33	Bevel gear 7/33	Couple conique 7/33	Teilradsatz 7/33	
	48	12 35 63 00	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	49	12 35 64 00	4	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque d'arrêt	Sicherungsblech	
	50	93 18 01 05	2	Tappo per dado cieco	Plug	Bouchon	Stopfen	



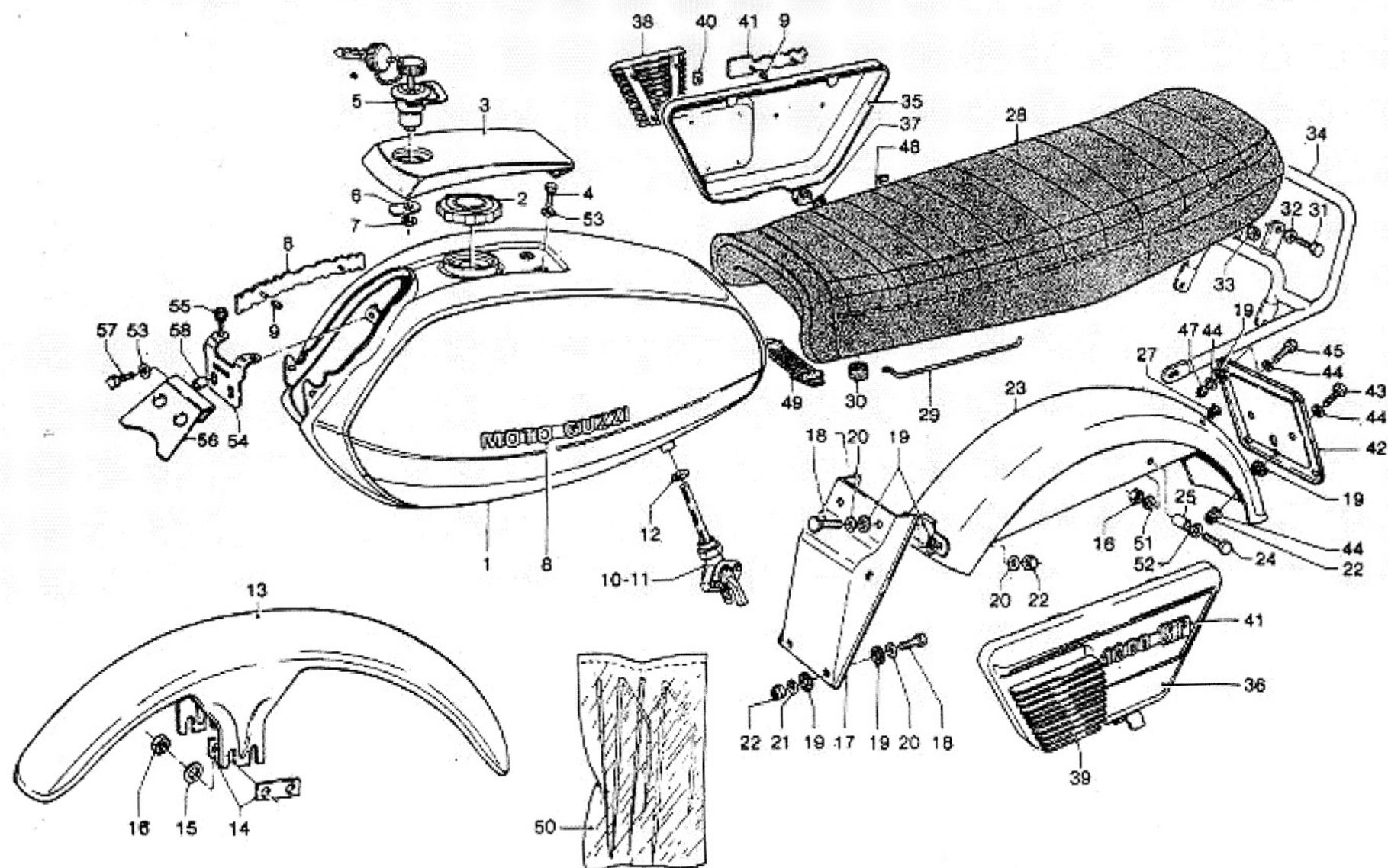
 MOTO GUZZI		TELAIO FRAME CHASSIS RAHMEN						1000 SP
NOTE NOTES NOTES MARKE		POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.1A Q.1V Q.14 M. ps	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
								Tavola - Drawing Table - Bild 11
		1	17 40 01 60	1	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen
		2	12 78 27 80	1	Antifurto completo	Steering lock, complete	Serrure de direction compl.	Lenkschloss, kpl.
		3	93 18 00 80	4	Tappo fori telaio	Plug	Bouchon	Stopfen
		4	98 07 44 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
		5	95 00 12 08	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
		6	91 18 08 10	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
		7	14 10 34 00	2	Boccola	Bush	Ouille	Buchse
		8	14 10 71 00	1	Tampone centrale	Rubber buffer	Tampon de caoutchouc	Gummipuffer
		9	14 10 80 00	2	Tampone laterale	Rubber buffer	Tampon de caoutchouc	Gummipuffer
		10	14 80 98 50	3	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
		11	14 74 97 55	1	Piastrina fissaggio connettore	Plate	Plaquette	Platte
		12	17 75 04 00	1	Squadretta porta intern.	Gusset	Gousset	Vierkant
		13	95 00 02 08	3	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
		14	17 47 96 50	1	Contenitore attrezzi	Tool box	Porte-outils	Werkzeugbehälter
		15	17 47 97 50	1	Staffa	Belt	Sangle	Riemen
		16	92 60 12 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
		17	98 61 36 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
		18	92 63 01 05	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
		19	92 60 23 12	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
		20	95 02 11 12	2	Rosetta elastica dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
		21	98 05 43 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
		22	95 00 02 08	7	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
		23	14 10 38 00	4	Tampone	Rubber ring	Disque de caoutchouc	Gummiring
		24	95 02 11 08	6	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
		25	17 42 48 50	1	Piastra destra	R.H. support plate	Equerre de soutien D	Abstützwinkel, R.
		26	17 42 40 50	1	Piastra sinistra	L.H. support plate	Equerre de soutien G	Abstützwinkel, L.
		27	39 46 16 00	4	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
		28	98 05 23 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
		29	98 05 42 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
		30	93 30 13 13	1	Passacavo	Clamp	Guide-câble	Rohrschelle
		31	92 63 01 08	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
		32	17 47 85 50	2	Colonnaletta	Pin	Goujon	Stift
		33	17 70 99 50	1	Piastrina	Support plate	Plaquette de support	Platte
		34	14 71 87 50	1	Piastrina	Support plate	Plaquette de support	Platte
		35	14 70 40 50	1	Piastrina	Support plate	Plaquette de support	Platte
		36	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
		37	95 10 01 21	4	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe



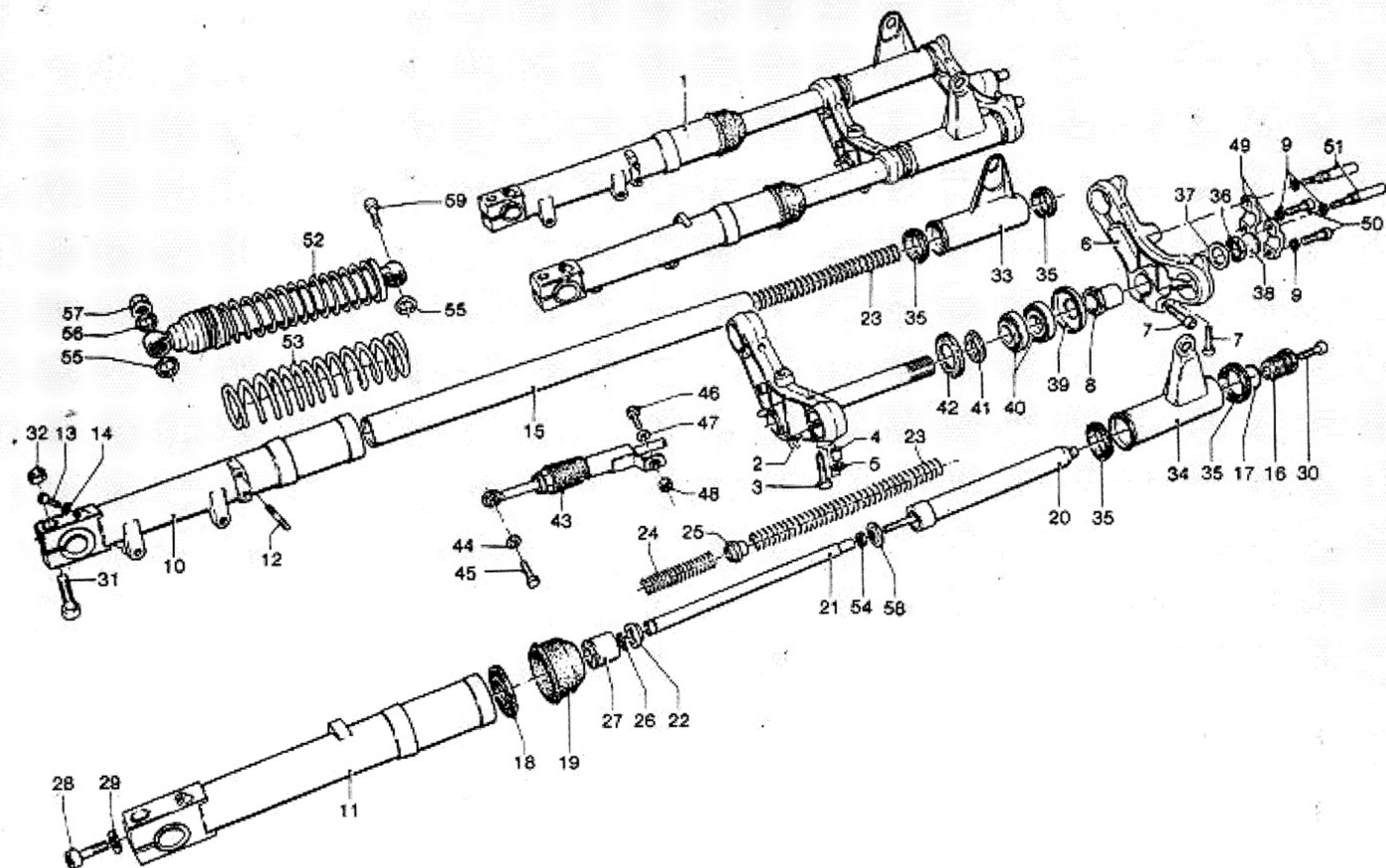
 NOTE NOTES MARKE	CULLA TELAIO - PEDANE E CAVALLETTO FRAME - FOOT REST AND STAND CHASSIS - REPOSE-PIEDS ET BEQUILLE RAHMEN - FUSSRASTE UND STÄNDER						1000 SP Tavola - Drawing Table - Bild
	POS. N.	N. COD. CODE No. CODE Nr.	Q.tà Qty M.pz	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	95 02 11 08	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	2	92 60 22 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	3	17 43 20 60	1	Braccio laterale	Side stand	Bequille stand	Seitenständer
	4	95 00 42 08	7	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	5	99 10 61 29	1	Perno	Pin	Pivot	Stift
	6	17 43 40 60	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	7	14 41 82 00	1	Piastra porta batteria	Battery plate	Plaque de batterie	Platte für Batterie
	8	98 05 44 16	7	Vite	Screw	Vis	Schraube
	9	17 43 03 62	1	Cavalletto	Stand	Bequille	Ständer
	10	14 43 32 00	1	Piastra sinistra	L.H. plate	Plaque G	Platte L.
	11	14 43 28 00	1	Piastra destra	R.H. plate	Plaque D	Platte R.
	12	12 43 40 01	2	Molla	Spring	Ressort	Feder
	13	14 43 35 00	2	Boccola	Bush	Douille	Buchsa
	14	98 05 25 45	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	15	95 00 42 10	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	16	14 43 34 00	2	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	17	92 63 01 08	1	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	18	92 63 01 10	2	Dado fissaggio cavalletto	Nut	Ecrou	Mutter
	19	17 42 03 50	1	Braccio destro per culla	R.H. arm	Bras D	Arm R.
	20	17 42 21 50	1	Braccio sinistro per culla	L.H. arm	Bras G	Arm L.
	21	14 42 38 00	1	Calotta di fermo	Rubber stop	Arrêt en caoutchouc	Gummisperre
	22	17 44 36 60	1	Pedana destra appoggiapiedi	R.H. foot rest	Repose-pieds D	Fussraste R.
	23	17 44 60 60	1	Pedana sinistra appoggiapiedi	L.H. foot rest	Repose-pieds G	Fussraste L.
	24	17 44 42 50	2	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	25	14 44 32 00	4	Pedalino gomma anteriore	Foot rest, rubber	Caoutchouc de repose-pieds	Fussrastegummi
	26	92 60 12 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	27	98 05 23 25	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	28	14 44 13 50	2	Pedalino appoggiapiedi posteriore	Foot rest arm	Bras de repose-pieds	Fussrastearm
	29	17 43 27 61	1	Piastra per molle ric. braccio	Plate	Plaque	Platte
	30	98 61 36 35	3	Vite fissaggio culla	Screw	Vis	Schraube
	31	13 43 26 40	1	Pedalino gomma per cavalletto	Foot rest stand	Repose-pieds pour bequille	Fussrasteständer
	32	92 60 25 12	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	33	92 60 23 12	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	34	95 02 11 12	4	Rosetta elastica dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	35	14 42 95 05	1	Tirante anteriore	Front bolt	Boulon AV	Vorne Bolzen
	36	14 42 98 00	1	Tirante posteriore	Rear bolt	Boulon AR	Hintere Bolzen
	37	14 42 99 00	2	Distanziatore	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	38	14 42 98 00	2	Distanziatore	Spacer	Entretoise	Abstandrohr
	39	95 00 02 13	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	40	98 61 36 30	1	Vite fissaggio culla	Screw	Vis	Schraube



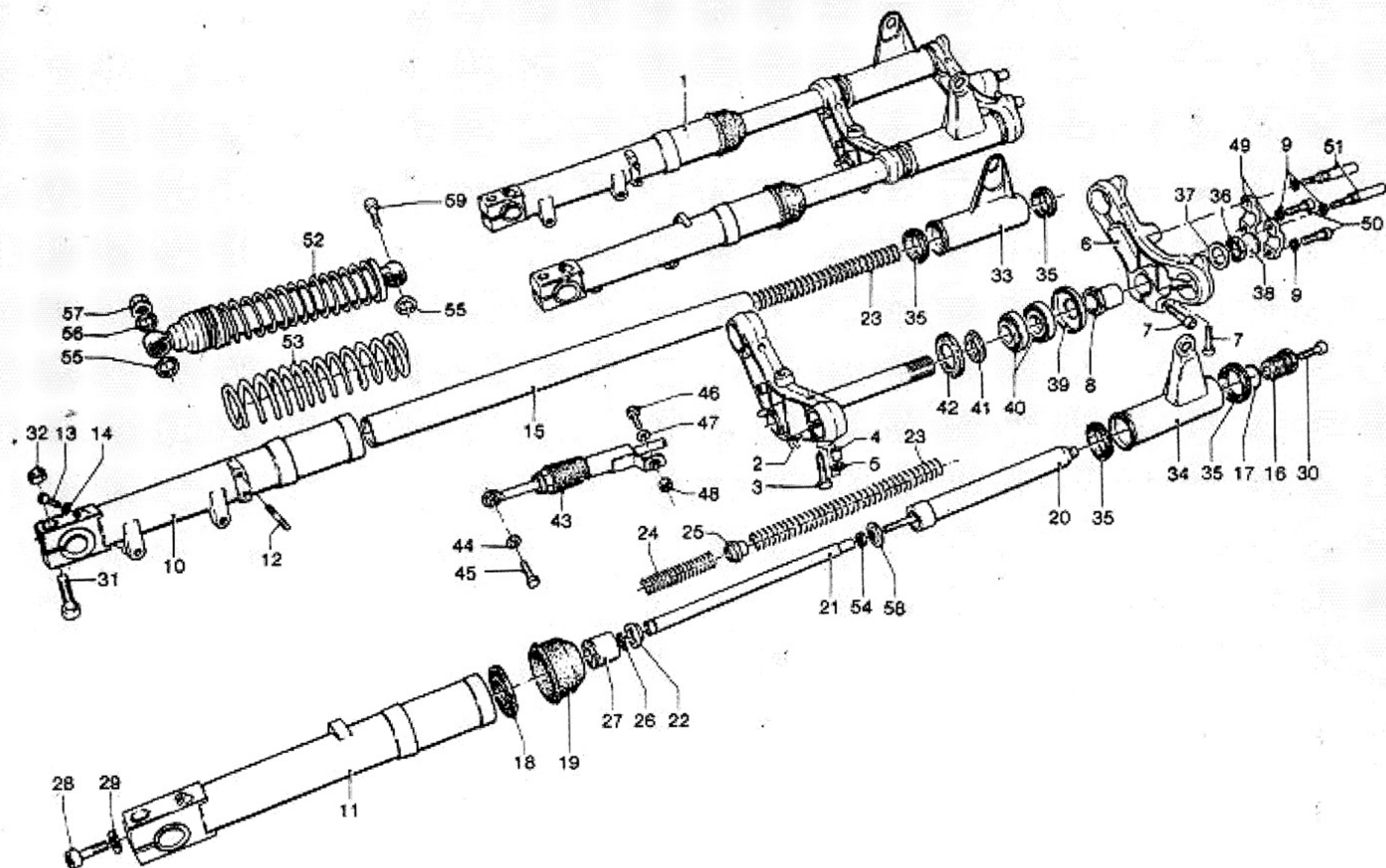
							1000 SP Tavola - Drawing Table - B3d 13
CARROZZERIA BODY CARROSSERIE KAROSSERIE							
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té Mts	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 10 02 74	1	Serbatoio (azzurro)	Fuel tank (blue)	Réservoir (bleu)	Kraftstoffbehälter (blau)
	1	17 10 02 75	1	Serbatoio (verde metallizzato)	Fuel tank (metallized green)	Réservoir (vert métallisé)	Kraftstoffbehälter (metallisierte grün)
	1	17 10 02 76	1	Serbatoio (grigio metallizzato chiaro)	Fuel tank (metallized light grey)	Réservoir (gris métallisé clair)	Kraftstoffbehälter (metallisierte hell-grau)
	2	14 10 39 55	1	Tappo serbatoio	Tank filler	Bouchon de remplissage	Tankverschluss
	3	17 10 40 60	1	Coperchietto per tappo (azzurro)	Cover (blue)	Couvercle (bleu)	Deckel (blau)
	3	17 10 40 61	1	Coperchietto per tappo (verde metallizzato)	Cover (metallized green)	Couvercle (vert métallisé)	Deckel (metallisierte grün)
	3	17 10 40 62	1	Coperchietto per tappo (grigio metallizzato chiaro)	Cover metallized light grey)	Couvercle (gris métallisé clair)	Deckel (metallisierte hell-grau)
	4	98 05 42 10	2	Vite fissaggio coperchietto	Screw	Vis	Schraube
	5	14 10 44 55	1	Serratura con chiavi	Lock with keys	Serrure avec clés	Schloss mit Schlüssel
	6	18 10 50 01	1	Chiavistello	Latch	Verrou	Drücker
	7	19 10 49 50	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	8	14 91 73 00	2	Marchio in rilievo	Emblem	Emblème	Typenembleme
	9	14 10 51 00	8	Fermaglio	Fastener clip	Agrafe	Klammer
	10	17 10 54 61	1	Rubinetto sinistro	L.H. fuel jet cock	Robinet G	Brenstoffhahn, L.
	11	17 10 54 60	1	Rubinetto destro	R.H. fuel jet cock	Robinet D	Brenstoffhahn, R.
	12	90 71 41 03	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	13	17 43 44 61	1	Parafango anteriore (grigio metallizzato chiaro)	Front mudguard (metallized light grey)	Garde-boue AV (gris métallisé)	Vorderradkotflügel (metallisierte hell-grau)
	13	17 43 44 62	1	Parafango anteriore (azzurro)	Front mudguard (blue)	Garde-boue AV (bleu)	Vorderradkotflügel (blau)
	13	17 43 44 64	1	Parafango anteriore (verde metallizzato)	Front mudguard (metallized green)	Garde-boue AV (vert métallisé)	Vorderradkotflügel (metallisierte grün)
	14	19 43 66 00	4	Piastrina	Plate	Plaque	Platte
	15	81 27 03 00	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	16	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	17	14 43 87 50	1	Parastrappi	Mudguard flap	Pare-brise	Kotflügelappen
	18	98 05 43 20	4	Vite fissaggio parastrappi	Screw	Vis	Schraube
	19	93 11 00 60	13	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutchouc	Gummidistanzstück
	20	95 00 02 06	6	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	21	95 10 01 41	2	Rosetta per dado	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe



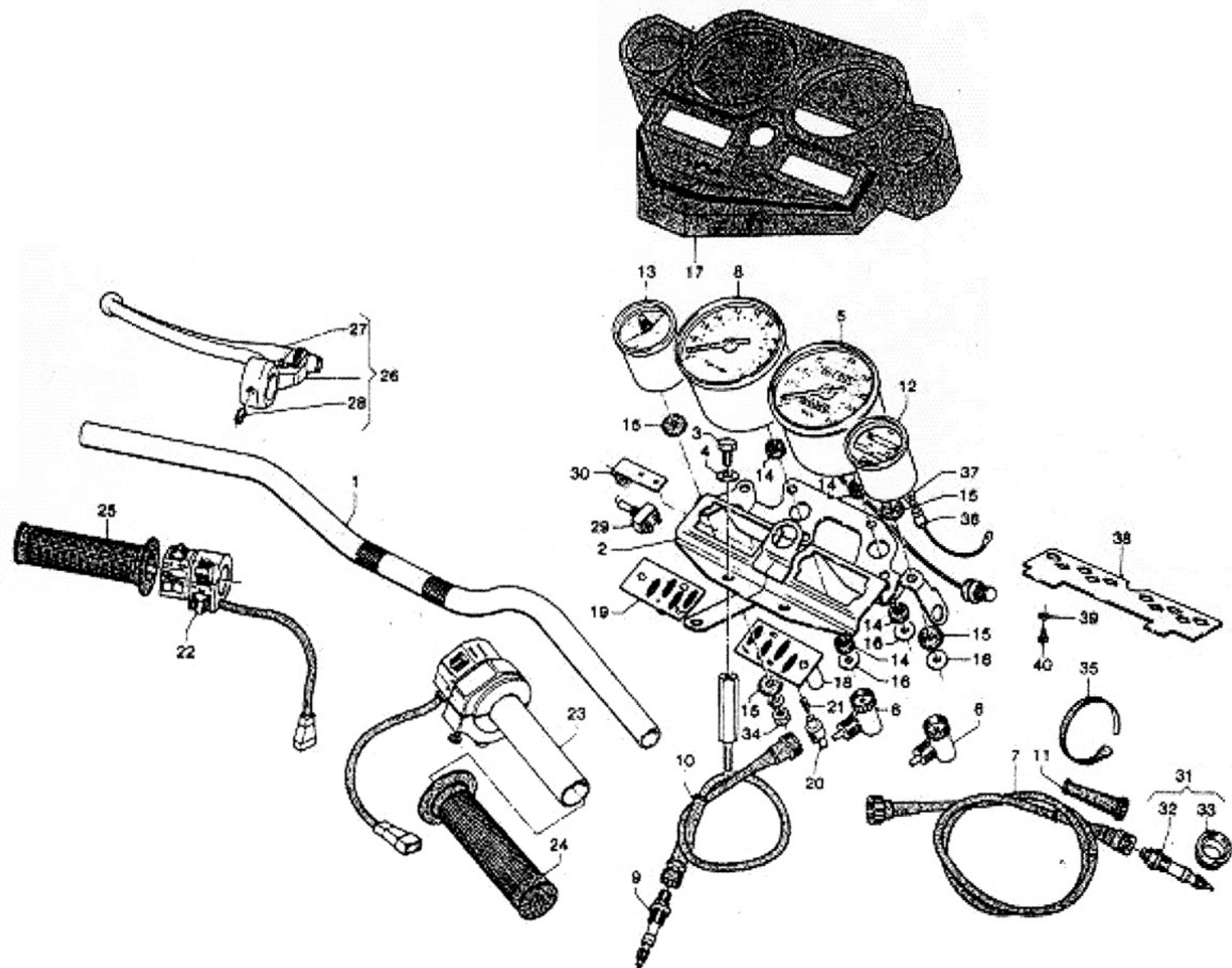
NOTE NOTES MARKS	POS. N.	N. COO. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	45	98 05 42 20	2	Vite per portatarga	Screw	Vis	Schraube
	47	92 63 01 05	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	48	14 46 14 00	1	Impugnatura sbloccaggio sella	Rubber	Caoutchouc	Gummi
	49	14 10 26 00	1	Tirante gomma	Rubber rod	Tirant en caoutchouc	Gummizugstange
	50	17 92 33 61	1	Serie decalcomanie (marrone)	Trim set (brown)	Kit de décalcom. (marron)	Abziehbildsatz (braun)
	50	17 92 33 62	1	Serie decalcomanie (bleu)	Trim set (blue)	Kit de décalcom. (bleu)	Abziehbildsatz (blau)
	51	95 00 02 08	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unteriagscheibe
	52	95 02 11 08	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	53	95 12 91 00	4	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	54	14 10 22 55	1	Squadretta chiusura coperchio	Plate	Plaque	Platte
	55	93 18 07 06	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
	56	14 10 12 55	1	Piastre chiusura tunnel	Plate	Plaque	Platte
	57	98 20 25 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	58	91 18 06 08	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück



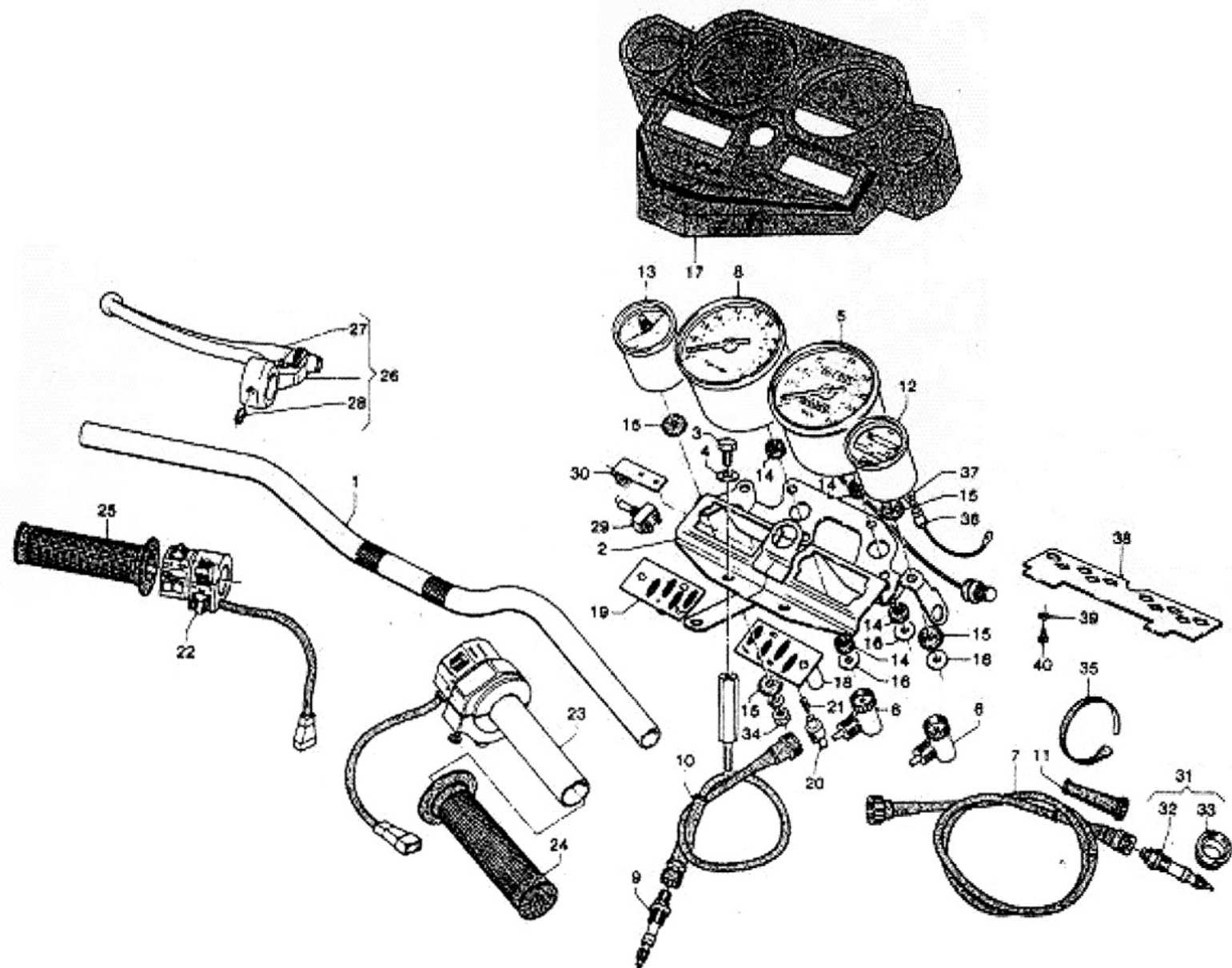
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.tà Mtg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 49 02 62	1	Forcella anteriore completa	Front fork, complete	Fourche AV, complète	Vord. Gabel, kpl.
	2	18 49 40 61	1	Base forcella	Fork yoke	Chape de fourche	Gabeluntersatz
	3	98 07 25 55	2	Vite fissaggio base	Screw	Vis	Schraube
	4	91 18 10 16	2	Distanziale per vite	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	5	95 00 72 10	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	6	17 49 31 60	1	Testa forcella	Fork head	Tête de fourche	Gabelkopf
	7	98 61 25 35	2	Vite fissaggio testa	Screw	Vis	Schraube
	8	18 51 66 60	1	Bussola bloccasterzo	Bush	Douille	Buchse
	9	95 00 42 08	4	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	10	18 52 26 60	1	Gambale destro	R.H. sleeve	Chemise D	Laufbüchse, R.
	11	18 52 25 60	1	Gambale sinistro	L.H. sleeve	Chemise G	Laufbüchse, L.
	12	96 50 80 21	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube
	13	98 62 03 12	2	Vite scarico olio	Screw	Vis	Schraube
	14	95 10 01 16	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	15	14 52 64 01	2	Braccio forcella	Fork arm	Bras pour fourche	Gabelarm
	16	14 50 45 02	2	Tappo superiore forcella	Plug	Bouchon	Stopfen
	17	90 70 62 38	2	Guarnizione per tappo	Gasket	Joint	Dichtung
	18	90 40 35 48	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	19	14 52 45 00	2	Custodia sul gambale	Dust guard	Cache poussière	Schmutzfänger
	20	14 52 64 55	2	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
	21	14 52 78 00	2	Tubo per asta	Tube	Tuyau	Rohr
	22	14 52 79 00	2	Estremità per asta	End	Extrémité de tige	Ende
	23	17 52 69 60	2	Molla superiore sospensione	Spring	Ressort	Feder
	24	18 52 66 60	2	Molla inferiore sospensione	Spring	Ressort	Feder
	25	18 52 79 60	2	Distanziale guida molle	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	26	90 27 10 14	2	Anello seeger	Seeger ring	Bague d'étanchéité	Seegerring
	27	14 52 78 01	2	Scodellino inferiore	Lower cap	Coupeille inférieure	Unt. Manschette
	28	98 62 25 35	2	Vite fissaggio tubo	Screw	Vis	Schraube
	29	10 52 89 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	30	98 62 24 22	2	Vite fissaggio ammortizzatore	Screw	Vis	Schraube
	31	98 62 05 40	2	Vite fissaggio gambale a perno	Screw	Vis	Schraube
	32	92 78 11 00	2	Dado per vite	Nut	Ecrou	Mutter
	33	17 49 61 60	1	Fodero destro	R.H. stay tube	Tuyau étai D	Stützrohr, R.
	34	17 49 62 60	1	Fodero sinistro	L.H. stay tube	Tuyau étai G	Stützrohr, L.
	35	17 49 27 00	4	Anello per foderi	Ring	Bague	Ring
	36	18 51 34 60	1	Dado fissaggio testa sterzo	Nut	Ecrou	Mutter



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.16 Q.17 Q.18 M.g	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	18 51 35 60	1	Rondella per dado	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	38	17 51 77 00	1	Marchio sul dado	Mark	Marque	Marke
	39	14 49 46 00	1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	40	92 24 92 25	2	Cuscinetto a rulli conici	Bearing	Roulement	Lager
	41	14 51 67 00	1	Rondella spallamento cuscinetto	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	42	14 51 70 00	1	Anello inferiore cuscinetto	Ring	Bague	Ring
	43	17 53 02 60	1	Ammortizzatore di sterzo	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpfer
	44	95 10 01 21	1	Ranella per ammortizzatore	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	45	98 05 23 25	1	Vite per ammortizzatore	Screw	Vis	Schraube
	46	98 05 43 20	1	Vite fissaggio ammortizzatore	Screw	Vis	Schraube
	47	95 00 02 08	1	Ranella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	48	92 63 01 08	1	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
	49	17 50 02 00	2	Morsetto fissaggio manubrio	Clamp	Collier	Klemme
	50	98 82 04 35	2	Vite fissaggio morsetto	Screw	Vis	Schraube
	51	17 50 07 60	2	Vite a colonnetta	Screw	Vis	Schraube
	52	17 55 02 62	2	Sospensione posteriore	Rear suspension	Suspension AR	Hint. Gabel
	53	17 55 23 61	2	Molla per sospensione	Spring	Ressort	Feder
	54	92 63 01 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	55	95 00 42 15	4	Ranella interna inferiore e superiore	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	56	95 10 03 37	2	Ranella esterna inferiore	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	57	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	58	18 52 65 60	2	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette
	59	98 05 44 20	2	Vite superiore	Screw	Vis	Schraube



		STRUMENTAZIONE E COMANDI INSTRUMENT PANEL AND CONTROLS TABLEAU DE BORD ET COMMANDES INSTRUMENT UND STEUERUNG						1000 SP
NOTE NOTES NOTES MARKE		POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té Menge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
		1	17 60 03 60	1	Manubrio	Handle bar	Guldon	Lenker
		2	17 76 40 60	1	Plastra porta strumenti	Plate	Plaque	Platte
		3	98 05 44 18	2	Vite fissaggio piastra	Screw	Vis	Schraube
		4	95 00 02 08	2	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
		5	17 76 16 60	1	Tachimetro contachilometri	Speedometer	Compteur kilométrique	Tachometer
		6	17 76 83 60	2	Rinvio ad angolo contachilometri	Angular member	Renvois d'angle	Winkelstück
		7	12 78 04 00	1	Trasmissione contachilometri	Speedometer cable	Câble compteur-km	Km-Zählerkabel
		8	17 76 72 60	1	Contagiri	Rev. counter	Compte-tours	Drehzahlmesser
		9	14 76 92 00	1	Pignone cond. Z = 14	Pinion Z = 14	Pignon Z = 14	Ritzel Z = 14
		10	19 76 81 00	1	Trasmissione	Cable	Câble	Kabel
		11	17 76 22 00	2	Guaina coprotrasmissione	Hose	Gaine	Schuttschlauch
		12	17 78 49 60	1	Voltmetro	Voltmeter	Voltmètre	Spannungsmesser
		13	17 78 30 60	1	Orologio al quarzo	Quartz clock	Horloge à quartz	Quartzuhr
		14	17 76 66 60	10	Spessore elastico fissaggio strum.	Spacer	Entretoise	Distanzstück
		15	17 78 39 60	6	Spessore elastico fissaggio orologio	Spacer	Entretoise	Distanzstück
		16	95 10 00 60	6	Ranella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
		17	17 76 62 60	1	Cruscotto copistrumentazione	Instrument panel	Tableau de bord	Instrumentbrett
		18	14 76 58 55	1	Gruppo portaspie destro	R.H. warning light holder	Groupe porte-témoin D	Kontrollleuchtträger, R.
		19	14 76 59 55	1	Gruppo portaspie sinistro	L.H. warning light holder	Groupe porte-témoin G	Kontrollleuchtträger, L.
		20	14 76 86 55	8	Portalamada	Lamp socket	Douille d'ampoule	Glühlampenfassung
		21	93 45 01 40	8	Lampada 12V - 1,2W	Lamp 12V - 1,2W	Ampoule 12V - 1,2W	Lampe 12V - 1,2W
		22	14 73 80 55	1	Dispositivo comando indicatori clacson, lampeggio	Indicator, horn flashing control	Dispositif comm. clignotant avertisseur acoustique, cl.	Winker, Hupe, Blinker Vorrichtung
		23	14 60 34 55	1	Impugnatura comando gas	Throttle control	Commande de gaz	Gasregelung
		24	14 60 35 00	1	Manopola destra	R.H. hand grip	Poignée D	Handgriff, R.
		25	14 60 30 00	1	Manopola sinistra	L.H. hand grip	Poignée G	Handgriff, L.
		26	19 60 55 01	1	Leva comando frizione completa	Clutch lever, complete	Levier comm. embrayage com.	Kupplungshebel, kpl.
		27	14 60 57 50	1	Leva frizione	Clutch lever	Levier d'embrayage	Kupplungshebel
		28	98 62 23 18	1	Vite fissaggio supporto	Screw	Vis	Schraube
		29	17 74 57 60	1	Commutatore inserimento sim. lamp.	Commutator	Commutateur	Schalter
		30	17 74 63 60	1	Piastrina supporto comm.	Plate	Plaquette	Platte
		31	14 76 25 10	1	Rinvio contachilometri Z = 5/11	Transmission speedometer Z = 5/11	Renvois compteur-km Z = 5/11	Vorgelegekilometerzähl. Z = 5/11
		32	12 76 33 00	1	Pignone condotto Z = 11	Pinion Z = 11	Pignon Z = 11	Ritzel Z = 11
		33	14 76 61 10	1	Corona dentata Z = 5	Toothed rim Z = 5	Couronne dentée Z = 5	Zahnkranz Z = 5
		34	92 63 01 05	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
		35	49 60 98 01	4	Fascetta tenuta trasmissione	Clamp	Collier	Schelle





STRUMENTAZIONE E COMANDI
INSTRUMENT PANEL AND CONTROLS
TABLEAU DE BORD ET COMMANDES
INSTRUMENT UND STEUERUNG

1000 SP

Tavola - Drawing
Table - Bild

15

NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Q.14
Q.15
Q.16
M.14

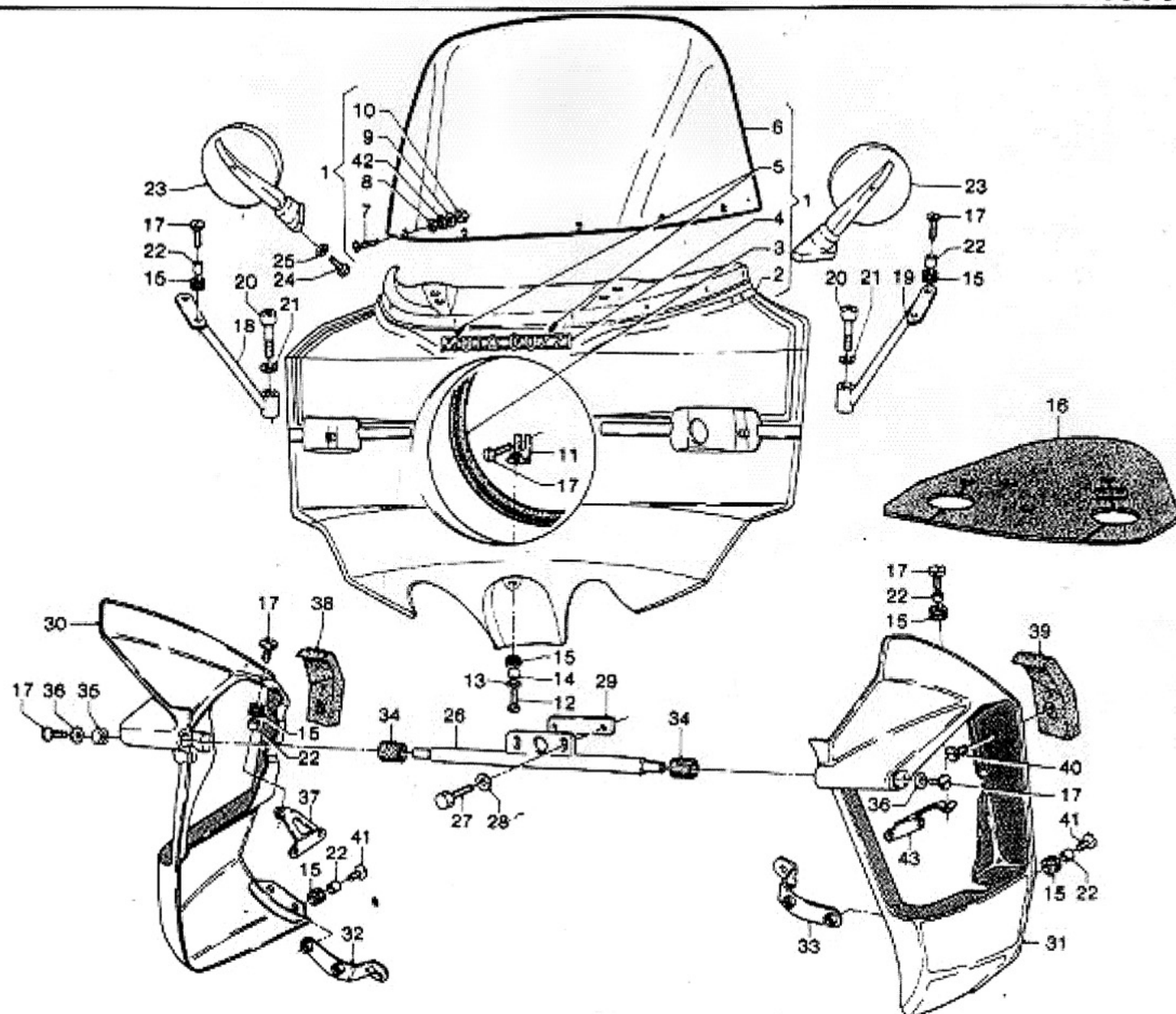
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

DESIGNATION

BEZEICHNUNG

36	17 76 06 50	4	Portalampe	Lamp socket	Douille	Lampenfassung
37	17 76 21 50	4	Lampada 12V - 3W	Lamp 12V - 3W	Ampoule 12V - 3W	Lampe 12V - 3W
38	14 76 53 55	1	Piastra circuito stampato	Plate	Plaque	Platte
39	95 00 12 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
40	99 20 05 13	2	Vite autofilettante	Screw	Vis	Schraube



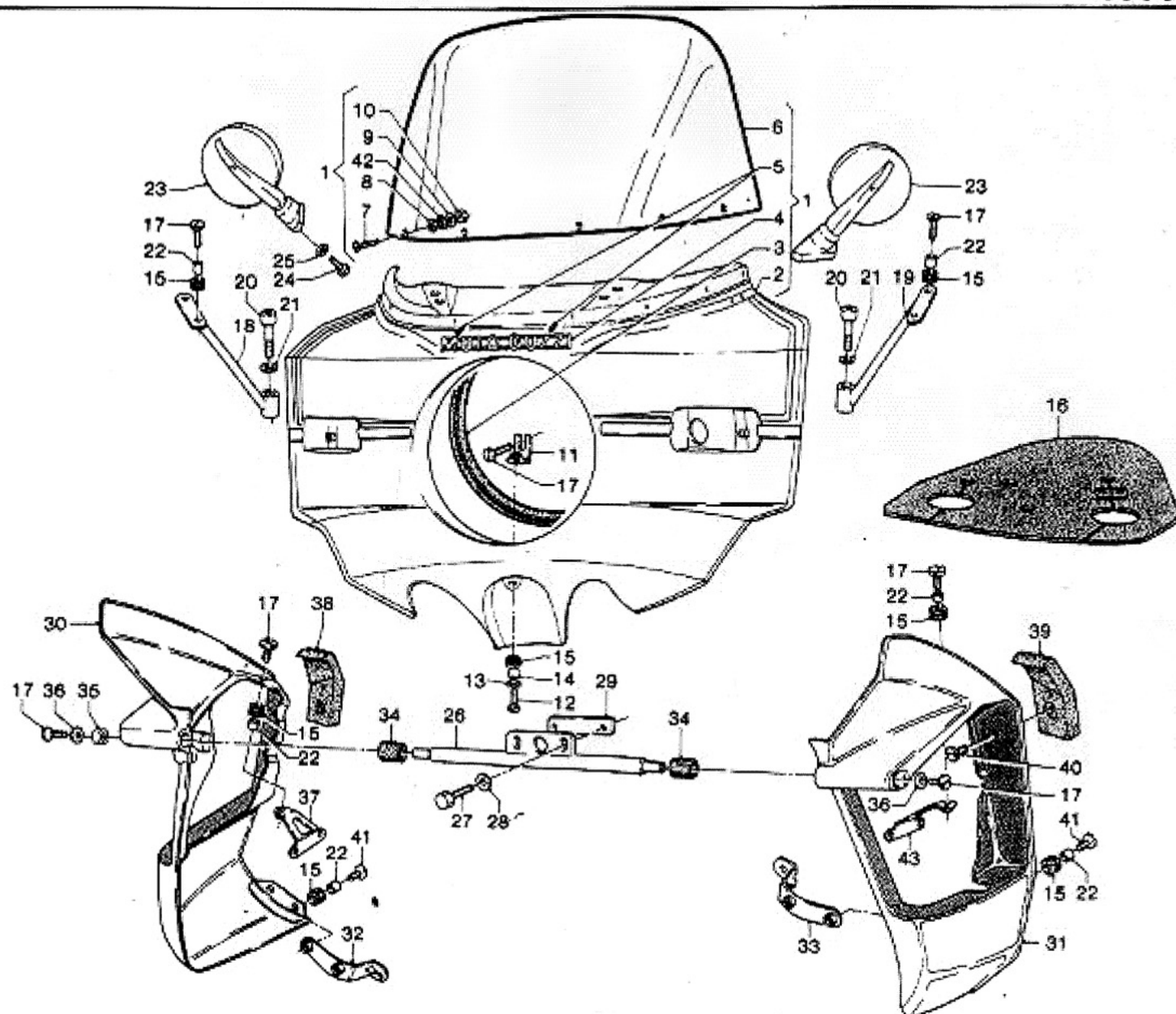
CARENATURA E PARABREZZA
WINDSCREEN COWLING
CARENAGE PARE-BRISE
WINDSCHUTZSCH. - AUSRUNDUNG

1000 SP

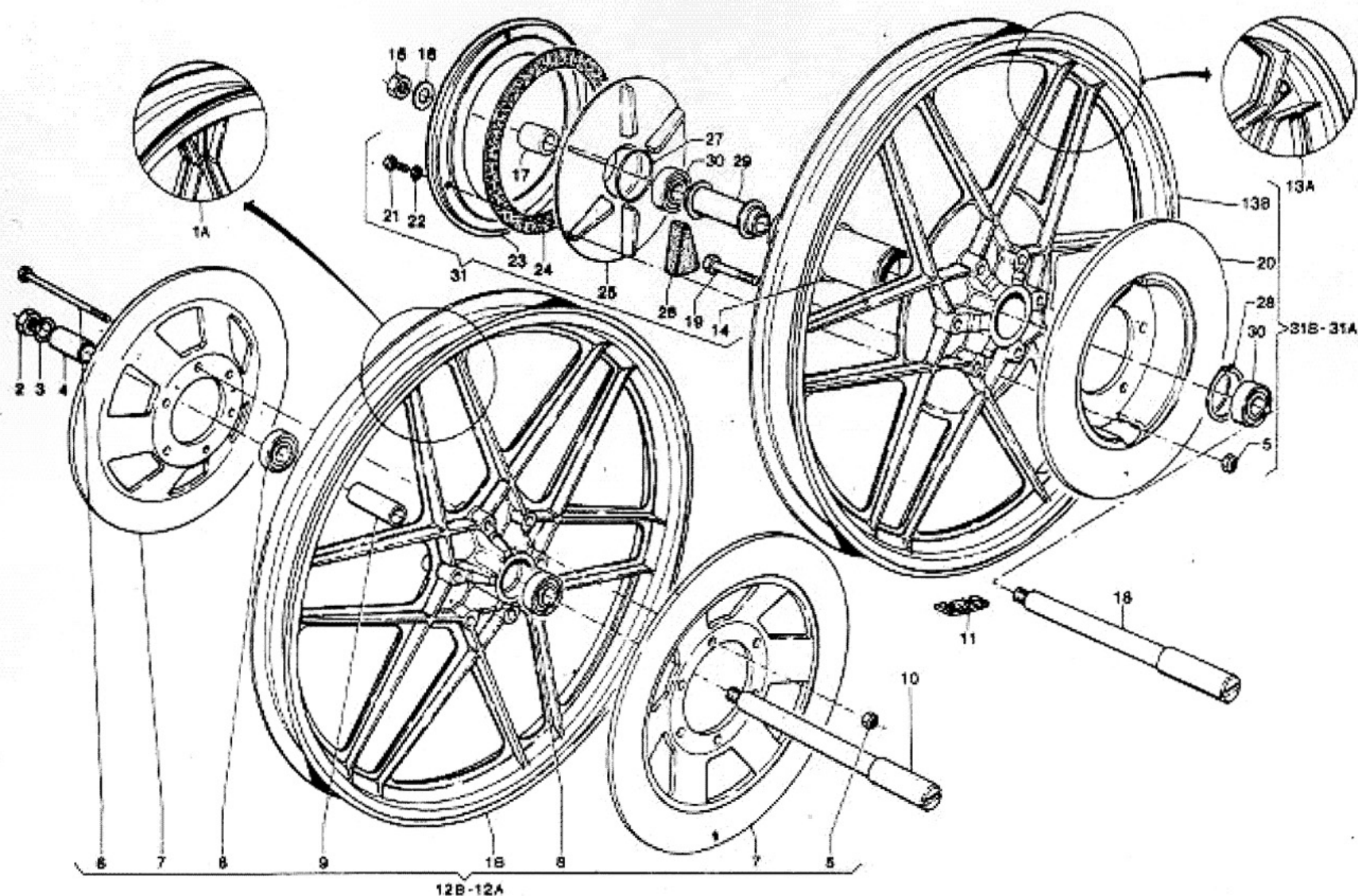
Tavola - Drawing
 Table - Bild

16

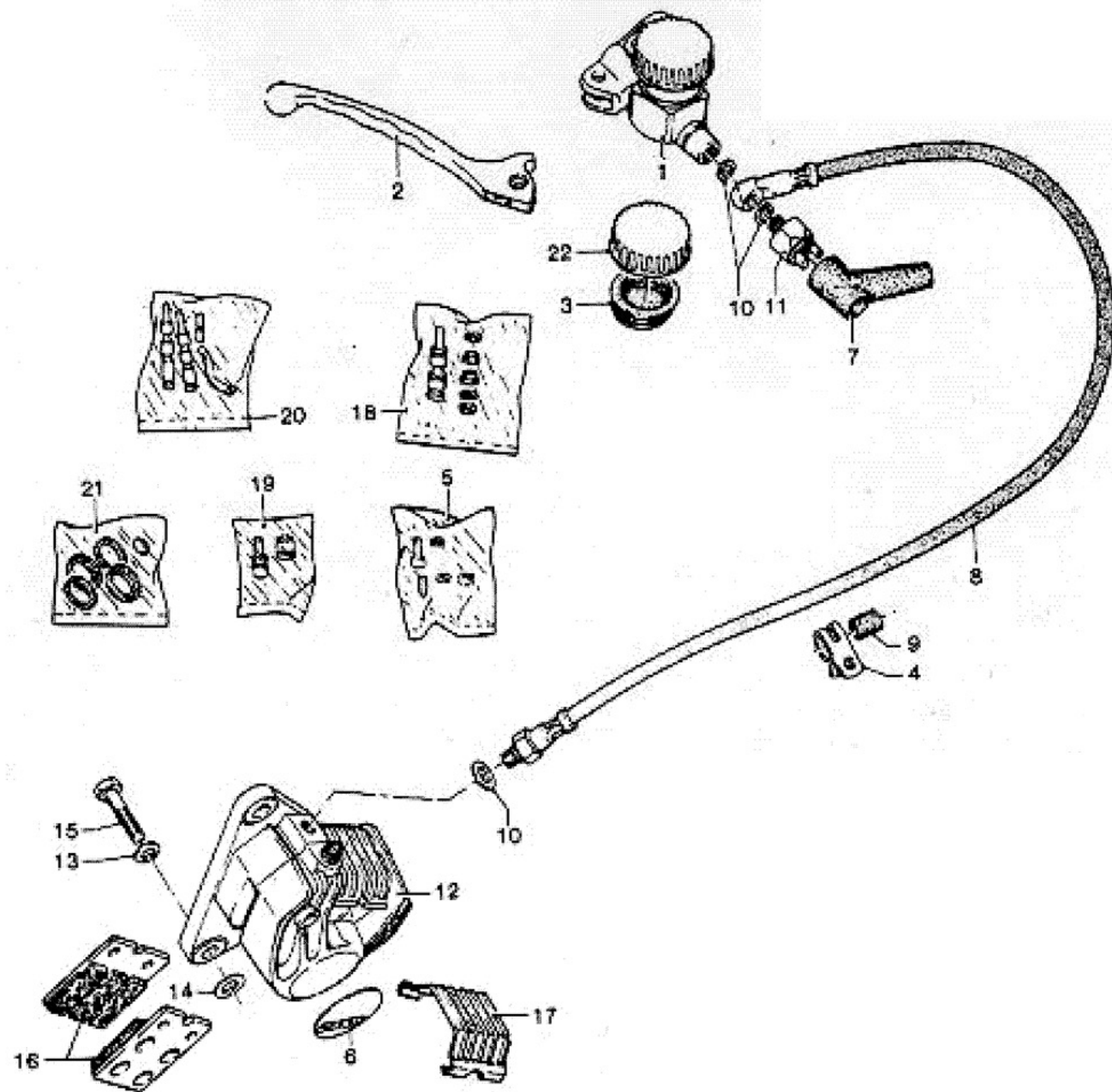
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.tà Mge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 57 53 74	1	Carenatura e parabrezza (azzurro)	Dowling and windscr. (blue)	Carenage et pare-brise (bleu)	Ausrun. u. Windschutzsc. (blau)
	1	17 57 53 75	1	Carenatura e parabrezza (verde metall.)	Dowling and windscreen (metallized green)	Carenage et pare-brise (vert métallisé)	Ausrun. u. Windschutzsc. (metallisierte grün)
	1	17 57 53 76	1	Carenatura e parabrezza (grigio metallizzato chiaro)	Dowling and windscreen (metallized light grey)	Carenage et pare-brise (gris métallisé clair)	Ausrun. u. Windschutzsc. (metallisierte hell-grau)
	2	17 57 54 74	1	Carenatura nuda (azzurro)	Dowling (blue)	Carenage (bleu)	Ausrundung (blau)
	2	17 57 54 75	1	Carenatura nuda (verde metallizzato)	Dowling (metallized green)	Carenage (vert métallisé)	Ausrundung (metallisierte grün)
	2	17 57 54 76	1	Carenatura nuda (grigio metallizzato chiaro)	Dowling (metallized light grey)	Carenage (gris métallisé clair)	Ausrundung (metallisierte hell-grau)
	3	17 57 89 60	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	4	39 91 73 00	1	Marchio	Mark	Marque	Marke
	5	14 10 51 00	2	Fermaglio	Fastener clip	Goujon	Klemme
	6	17 57 72 61	1	Parabrezza completo	Windscreen, complete	Pare-brise, complet	Windschutzscheibe
	7	98 26 04 16	8	Vite fissaggio parabrezza	Screw	Vis	Schraube
	8	14 57 78 50	8	Ranella esterna	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	9	95 00 72 04	8	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	10	92 60 10 04	8	Dado con nylon	Nut	Écrou	Mutter
	11	17 57 88 60	1	Squadretta inf. carenatura	Bracket	Etrier	Stütze
	12	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	13	95 00 02 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	14	91 18 08 08	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	15	91 55 10 85	11	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	16	17 57 18 60	1	Grembiale per carenatura	Rubber guard	Protection en caoutchouc	Gummischutz
	17	98 32 60 16	10	Vite	Screw	Vis	Schraube
	18	17 57 88 60	1	Supporto destro carenatura	R.H. holder	Support D	Halter, R.
	19	17 57 88 61	1	Supporto sinistro carenatura	L.H. holder	Support G	Halter, L.
	20	98 07 24 40	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	21	95 00 72 08	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	22	91 18 06 07	8	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	23	17 76 98 60	2	Specchietto retrovisore	Driving mirror	Rétroviseur	Rückblickspiegel
	24	98 29 05 13	4	Vite fissaggio specchietto	Screw	Vis	Schraube
	25	95 00 72 05	4	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	26	17 57 08 61	1	Traverso fissaggio fiancatina	Traverse member	Transverse	Transverse
	27	98 07 44 20	2	Vite fissaggio traversa	Screw	Vis	Schraube
	28	95 00 72 08	2	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	29	17 45 17 50	1	Piastrina filettata	Threaded plate	Plaquette	Platte
	30	17 57 03 74	1	Fiancata destra (azzurro)	R.H. rear side (blue)	Côté D (bleu)	Hint. Seite, R. (blau)
	30	17 57 03 75	1	Fiancata destra (verde metallizzato)	R.H. rear side (metallized green)	Côté D (vert métallisé)	Hint. Seite, R. (metallisierte grün)
	30	17 57 03 76	1	Fiancata destra (grigio metallizzato chiaro)	R.H. rear side (metallized light grey)	Côté D (gris métallisé clair)	Hint. Seite, R. (metallisierte hell-grau)
	31	17 57 04 74	1	Fiancata sinistra (azzurro)	L.H. rear side (blue)	Côté G (bleu)	Hint. Seite, L. (blau)
	31	17 57 04 75	1	Fiancata sinistra (verde metallizzato)	L.H. rear side (metallized green)	Côté G (vert métallisé)	Hint. Seite, L. (metallisierte grün)
	31	17 57 04 76	1	Fiancata sinistra (grigio metallizzato chiaro)	L.H. rear side (metallized light grey)	Côté G (gris métallisé clair)	Hint. Seite, L. (metallisierte hell-grau)
	32	17 57 19 61	1	Squadretta posteriore destra	R.H. rear support	Support AR D	Hint. Träger, R.
	33	17 57 21 61	1	Squadretta posteriore sinistra	L.H. rear support	Support AR G	Hint. Träger, L.
	34	17 57 38 60	2	Elemento elastico	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück
	35	90 71 61 04	2	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	36	95 10 01 39	6	Ranella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	37	17 57 05 62	1	Squadretta fiss. fiancata sup. destra	Support	Support	Träger
	38	17 57 35 62	1	Ginocchiera destra	R.H. knee guard	Protection genou D	Kniestutze, R.
	39	17 57 45 62	1	Ginocchiera sinistra	L.H. knee guard	Protection genou G	Kniestutze, L.
	40	98 32 60 11	2	Vite fissaggio ginocchiera alle fiancate	Screw	Vis	Schraube
	41	98 32 60 16	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	42	90 70 60 35	8	Anello gomma	Grommet	Bague en caoutchouc	Gummiring
	43	17 57 05 63	1	Squadretta fiss. fiancata sup. sinistra	Support	Support	Träger



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Qtà Qty Q.tà M.gs	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1/A	17 61 03 61	1	Ruota anteriore "FPS"	Front wheel AV "FPS"	Roue AV "FPS"	Vorderrad "FPS"
	1/B	17 61 03 60	1	Ruota anteriore	Front wheel	Roue AV	Vorderrad
	2	92 60 25 18	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	3	95 00 42 17	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	4	17 61 63 60	1	Distanziale ruota	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	5	92 63 05 08	12	Dado	Nut	Ecrou	Mütter
	6	98 05 24 99	6	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	14 61 33 02	2	Dischi freno	Brake disc	Disque frein	Bremscheibe
	8	92 20 42 21	2	Cuscinetti mozzo ruota	Bearing	Roulement	Lager
	9	14 63 40 51	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	10	17 61 41 60	1	Perno ruota anteriore	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
	11	14 61 61 50	1 + 2	Massa contrappeso	Balance weight	Massa additive	Gewichtsausgleich
	12/A	17 61 02 61	1	Ruota anteriore completa "FPS"	Front wheel, compl. "FPS"	Roue AV, compl. "FPS"	Vorderrad, kpl. "FPS"
	12/B	17 61 02 60	1	Ruota anteriore completa	Front wheel, complete	Roue AV, complète	Vorderrad, kpl.
	13/A	14 63 06 51	1	Ruota posteriore "FPS"	Rear wheel "FPS"	Roue AR "FPS"	Hinterrad "FPS"
	13/B	14 63 06 50	1	Ruota posteriore	Rear wheel	Roue AR	Hinterrad
	14	14 63 22 50	1	Mozzo per ruota	Wheel hub	Moyeu de roue	Radnabe
	15	92 60 23 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	14 63 44 00	1	Anello lato scatola	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	17	17 63 41 50	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	18	17 63 33 60	1	Perno per ruota	Wheel axle	Axe de roue	Radachse
	19	98 05 24 45	6	Vite fissaggio disco	Screw	Vis	Schraube
	20	18 63 57 60	1	Disco freno posteriore	Rear disc	Disque AR	Hinterbremscheibe
	21	98 05 43 20	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	22	95 02 11 06	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	23	14 33 56 50	1	Flangia	Flange	Flasque	Flansch
	24	14 33 63 50	1	Anello di attrito	Ring	Bague	Ring
	25	14 33 62 03	1	Disco parastrappi	Elastic coupling	Joint élastique	Elast. Kupplung
	26	14 33 68 03	12	Elemento parastrappi	Rubber coupling	Joint en caoutchouc	Gummikupplung
	27	90 70 64 90	1	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung
	28	90 27 10 55	1	Anello seeger (55e)	Circlip (55e)	Jon d'arrêt (55e)	Seegerring (55e)
	29	14 63 40 50	1	Distanziale completo	Spacer, complete	Entretoise, complet	Distanzstück, kpl.
	30	92 20 42 20	2	Cuscinetto mozzo	Bearing	Roulement	Lager
	31/A	17 63 02 61	1	Ruota posteriore completa "FPS"	Rear wheel, compl. "FPS"	Roue AR, compl. "FPS"	Hinterrad, kpl. "FPS"
	31/B	17 63 02 60	1	Ruota posteriore completa	Rear wheel, complete	Roue AR, complète	Hinterrad, kpl.



NOTE
NOTES
NOTES
MARKEPOS.
N.N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.Q.tà
Q.ty
Q.té
M.ge

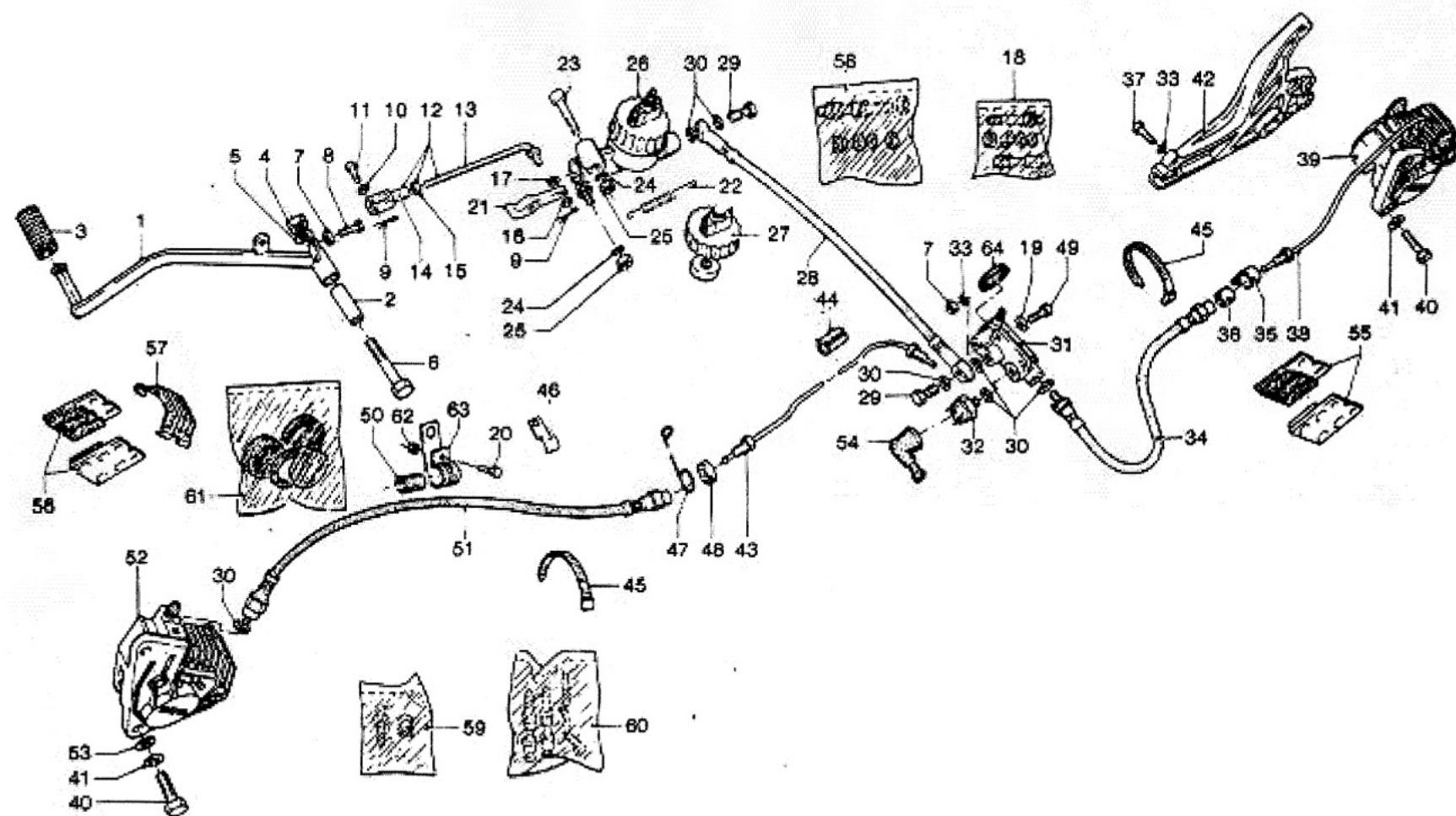
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

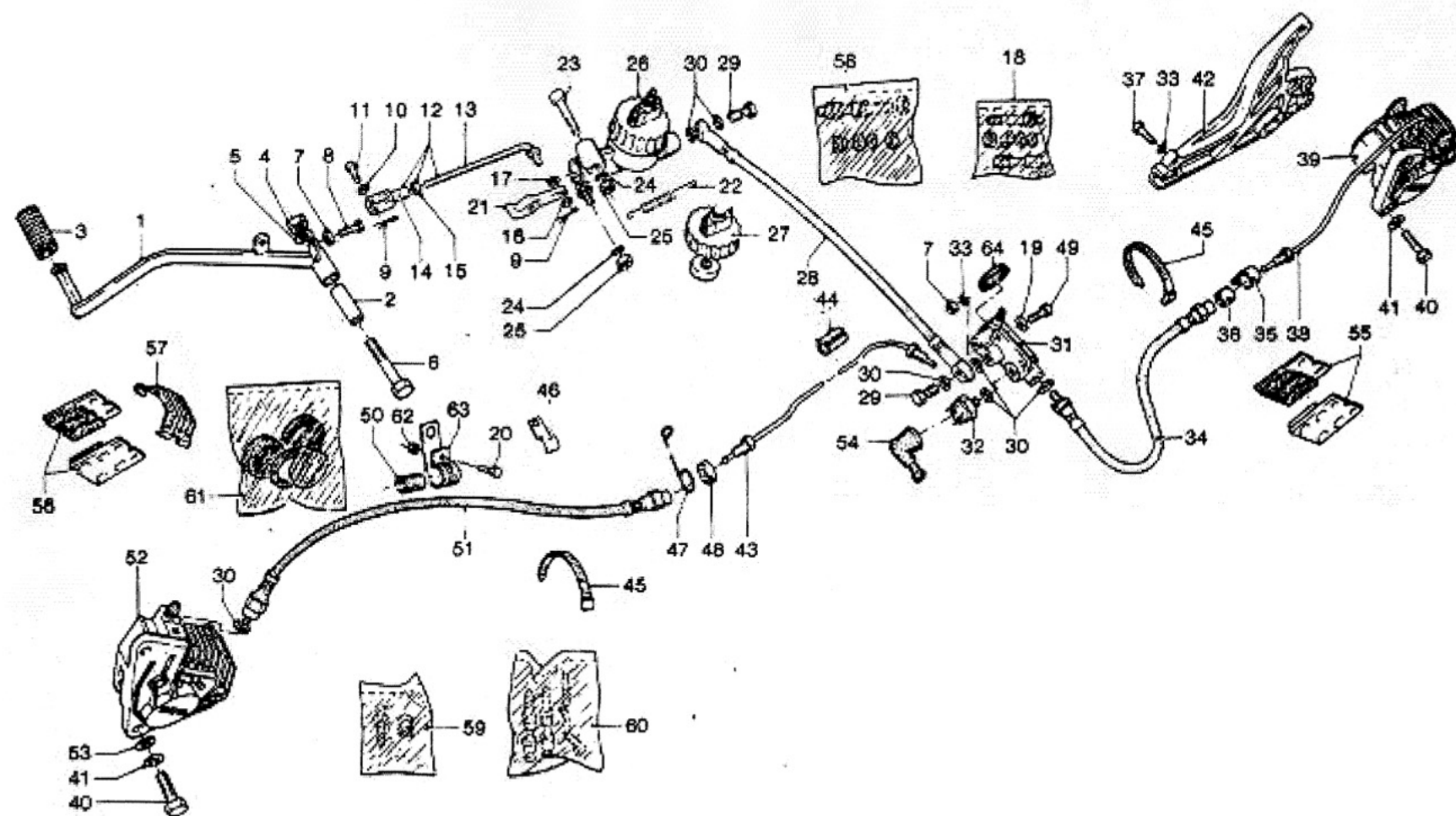
DESIGNATION

BEZEICHNUNG

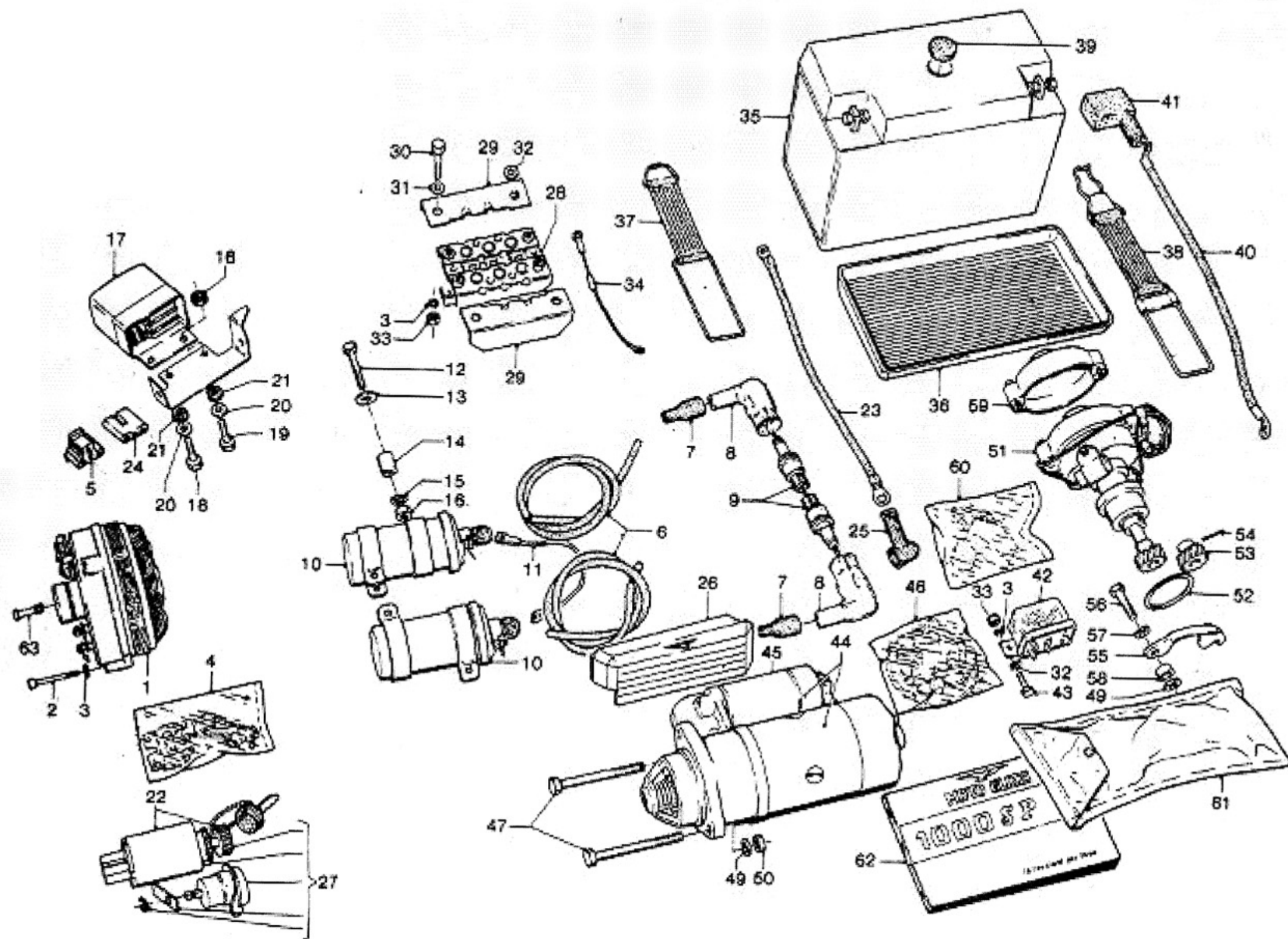
1	17 66 02 53	1	Pompa serbatoio trasparente	Master cylinder	Maître-cylindre	Bremszylinder
2	14 60 56 50	1	Lava comando freno anteriore destro	Hand lever	Levier à main	Handhebel
3	17 66 13 52	1	Membrana a soffietto	Membrane	Membrane	Membran
4	17 65 84 60	1	Fascetta tubazione	Clamp	Collier	Schelle
5	17 65 94 50	1	Gruppo revisione viti per leva	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
6	14 65 49 00	1	Decalcomania per pinza	Decal	Décakcomanie	Abziehbild
7	14 66 38 50	1	Cappuccio pompa freno	Dust cap	Pare-poussière	Staubkappe
8	17 65 71 61	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsschlauch
9	17 65 82 60	1	Anello fascia e tubo	Ring	Bague	Ring
10	25 65 61 00	3	Guarnizione mm 1	Gasket mm 1	Joint mm 1	Dichtung mm 1
10	25 65 61 01	3	Guarnizione mm 1,25	Gasket mm 1.25	Joint mm 1,25	Dichtung mm 1,25
10	25 65 61 02	3	Guarnizione mm 1,5	Gasket mm 1.5	Joint mm 1,5	Dichtung mm 1,5
11	14 65 70 50	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stoplichtschalter
12	17 65 23 60	1	Pinza anteriore destra	R.H. front brake caliper	Etrier AV D	Vord. Festsattel, R.
13	95 00 42 10	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
14	95 10 03 32	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento mm 0,5	Spacer washer mm 0.5	Rondelle d'épaul. mm 0,5	Einsteilscheibe mm 0,5
14	95 10 03 33	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento mm 0,8	Spacer washer mm 0.8	Rondelle d'épaul. mm 0,8	Einsteilscheibe mm 0,8
15	98 05 45 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
16	14 65 46 01	2	Pastiglie freno Ferit I/D 332	Pad Ferit I/D 332	Patind de frein Ferit I/D 332	Bremsbelag Ferit I/D 332
17	17 65 47 60	1	Coperchio per pinza	Cover	Couvercle	Deckel
18	17 65 93 52	1	Gruppo revisione pompa	Master cylinder kit	Kit de maître-cylindre	Hauptbremszyl. - Rep. Satz
19	17 65 92 60	1	Gruppo revisione spurgo	Screw kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
20	14 65 91 00	1	Gruppo revisione pastiglie	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
21	14 65 90 00	1	Gruppo revisione pinze	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
22	17 66 11 52	1	Coperchio pompa	Master cylinder cover	Couvercle maître-cylindre	Bremszylinderdeckel



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té Menge	DEGNOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	17 67 70 50	1	Leva a pedale comando freni	Brake pedal	Pédale de frein	Bremsfußhebel
	2	17 25 20 50	1	Boccola per leva	Bush	Douille	Buchse
	3	14 25 10 01	1	Pedalino gomma	Pedal rubber	Caoutchouc de pédale	Gummigleitschutze
	4	92 70 11 20	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	5	17 25 27 50	1	Rosetta elastica ondulata	Spring washer	Rondelle élastique	Federring
	6	17 25 23 50	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	7	92 60 22 06	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	8	98 05 43 20	1	Vite registro valvola	Adjust. screw and valve	Vis réglage et soupape	Einstell und Ventil
	9	95 50 02 22	2	Copiglia	Slit pin	Goupille	Splint
	10	95 12 91 10	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	11	95 77 02 65	1	Spina	Pin	Pivot	Stift
	12	17 67 50 51	1	Tirante comando freni completo	Connecting rod, compl.	Tige intermédiaire, compl.	Zwischenstange, kpl.
	13	17 67 51 51	1	Tirante	Connecting rod	Tige intermédiaire	Zwischenstange
	14	95 74 01 75	1	Forcellino	Fork	Fourchette	Gabel
	15	92 69 00 73	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	16	95 10 01 73	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	17	95 12 91 30	1	Rosetta antivibrante	Shake proof washer	Rondelle éventail	Unterlegscheibe
	18	14 65 94 50	1	Gruppo revisione viti	Screws kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz
	19	95 00 12 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	20	98 26 04 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	21	17 66 75 51	1	Leva comando pompa	Control lever	Levier de commande	Schalthebel
	22	17 66 76 51	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	23	98 62 04 40	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	24	95 02 11 08	2	Rosetta elastica dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	25	92 60 22 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	26	18 66 70 50	1	Pompa comando freni	Master cylinder	Maitre-cylindre	Hauptbremszylinder
	27	18 66 74 50	1	Coperchio pompa	Cover	Couvercle	Deckel
	28	18 65 85 80	1	Tubazione	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	29	95 99 00 33	2	Vite cava	Hollow screw	Vis creuse	Hohlschraube
	30	25 65 61 00	7	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	31	18 66 85 60	1	Valvola pressione olio	Valve	Valve	Ventil
	32	63 65 70 00	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stoplichtschalter
	33	95 02 11 06	3	Rosetta elastica dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	34	17 65 75 50	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremschlauch
	35	62 43 65 00	1	Supporto tubazione	Bracket	Support	Stütze
	36	90 71 61 42	1	Anello elastico	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummitülle



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.té M.pg	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	38	17 65 86 60	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	39	18 65 30 60	1	Pinza posteriore	Rear caliper	Etrier AR	Hinterfestsattel
	40	98 05 45 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	41	95 00 42 10	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	42	18 63 58 60	1	Staffa	Bracket	Chape	Träger
	43	17 65 87 60	1	Tubazione rigida	Rigid pipe	Tuyau rigide	Rohrleitung
	44	17 65 96 50	1	Fascia elastica	Clamp	Collier	Klemme
	45	14 60 96 50	2	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme
	46	93 30 13 13	1	Cavallotto	Clamp	Guide-câble	Befestigungsschelle
	47	17 65 97 50	1	Occhiello	Bracket	Support	Stütze
	48	91 55 11 20	1	Anello tubazione	Rubber grommet	Douille en caoutchouc	Gummistülze
	49	98 07 43 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	50	17 65 82 60	1	Anello gomma	Rubber ring	Bague en caoutchouc	Gummiring
	51	17 65 88 60	1	Tubazione flessibile	Flexible hose	Tuyau flexible	Bremsschlauch
	52	17 65 22 60	1	Pinza anteriore sinistra	L.H. front caliper	Etrier AV G	Vorderfestsattel, L.
	53	95 10 03 32	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento mm 0,5	Spacer washer mm 0,5	Rondelle d'épaul. mm 0,5	Einstellschraube mm 0,5
	53	95 10 03 33	0 ÷ 4	Rosetta di spallamento mm 0,8	Spacer washer mm 0,8	Rondelle d'épaul. mm 0,8	Einstellschraube mm 0,8
	54	12 73 51 00	1	Cappuccio interruttore	Cap	Capuchon	Kappe
	55	18 65 46 60	2	Pastiglie posteriori Ferit I/D 334FG	Rear pads Ferit I/D 334FG	Patins de frein AR Ferit I/D 334FG	Hinterbremsbelag Ferit I/D 334FG
	56	14 65 46 01	2	Pastiglie anteriori Ferit I/D 332GG	Front pads Ferit I/D 332GG	Patins de frein AV Ferit I/D 332GG	Vorderbremsbelag Ferit I/D 332GG
	57	14 65 47 00	1	Coperchio pinza posteriore	Cover	Couvercle	Deckel
	57	17 65 47 60	1	Coperchio pinza anteriore	Cover	Couvercle	Deckel
	58	17 65 93 50	1	Gruppo revisione pompa	Master cylinder kit	Kit de maître-cylindre	Hauptbremszyl. Rep.-Satz
	59	17 65 92 60	1	Gruppo revisione spurgo	Screw kit	Kit de vis	Schrauben - Rep.-Satz
	60	14 65 91 00	1	Gruppo revisione pastiglie pinza ant.	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	60	18 65 91 50	1	Gruppo revisione pastiglie pinza post.	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz
	61	14 65 90 00	1	Gruppo revisione pinza anteriore	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	61	18 65 90 50	1	Gruppo revisione pinza posteriore	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz
	62	92 63 01 04	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	63	17 65 83 60	1	Fascetta	Clamp	Collier	Klemme
	64	18 66 93 60	1	Parapolvere per valvola	Dust cover	Couvercle pare-poussière	Schutzdeckel



NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Q.14
Q.15
Q.16
M.gg

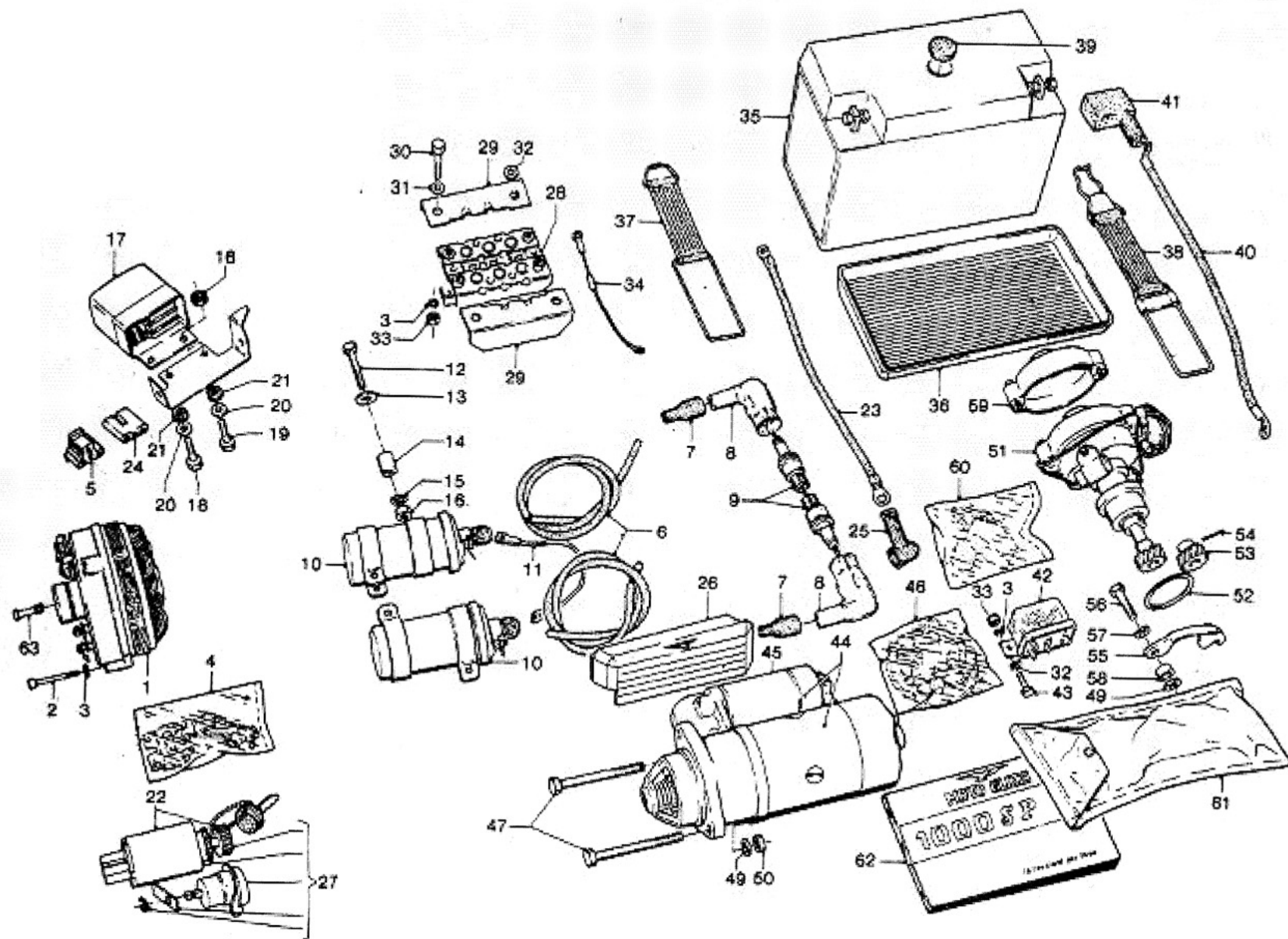
DECOMINAZIONE

DESCRIPTION

DESIGNATION

BEZEICHNUNG

1	18 71 24 50	1	Generatore alternatore	Alternator	Alternateur	Drehstromgenerator
2	98 62 02 45	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
3	95 02 11 05	9	Rosetta elastica dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
4	17 71 99 00	1	Gruppo revisione generatore	Alternator kit	Kit de l'alternateur	Generator - Rep. Satz
5	61 71 26 00	1	Connettore innesti	Connection	Branchement	Steckdose
6	17 71 84 50	2	Cavi A.T. destro e sinistro	R.H. - L.H. H.T. wire	Câble H.T. D et G	H.S. Leitung, R. und L.
7	14 71 76 00	2	Cappuccio protezione	Protective cap	Capuchon protecteur	Schutzkappe
8	14 71 74 00	2	Attacco cavi candele	Spark plug cap	Embout de bougie	Zündkerzenstecker
9	25 71 70 25	2	Candele di accensione	Spark plug	Bougies	Zündkerze
10	14 71 65 00	2	Bobina di accensione	Ignition coil	Bobine d'allumage	Zündspule
11	14 74 77 00	1	Cavo bobina 1 a bobina 2	Coil 1 - coil 2 wire	Câble bobine 1 - bobine 2	Zündspule 1-2 Kabel
12	98 05 23 45	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
13	95 10 01 54	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
14	91 18 07 18	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
15	95 00 02 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
16	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
17	17 70 38 00	1	Regolatore Bosch	Regulator - Bosch	Régulateur - Bosch	Spannungsregler - Bosch
18	98 06 43 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
19	98 05 43 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
20	95 10 01 41	2	Rosetta grande	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
21	93 11 00 60	2	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutchouc	Gummipuffer
22	19 73 53 00	1	Commutatore d'accensione	Ignition switch, complete	Contacteur d'all. compl.	Zündschalter, kpl.
23	17 74 79 50	1	Cavo batteria motore avviamento	Battery cable	Câble batterie	Batteriekabel
24	61 71 26 00	1	Connettore	Connection	Branchement	Steckdose
25	19 70 71 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
26	19 73 33 50	1	Protezione motorino	Protection	Protection	Schutz
27	14 73 68 55	1	Gruppo serratura	Lock device	Groupe serrure	Schlossgruppe
28	17 70 43 00	1	Raddrizzatore	Rectifier	Redresseur	Gleichrichter
29	14 70 42 05	2	Coperchio raddrizzatore	Cover	Couvercle	Deckel
30	98 30 50 17	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
31	95 10 00 59	2	Rosetta grande	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
32	95 00 02 05	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
33	92 60 22 05	5	Dado per viti	Nut	Ecrou	Mutter
34	17 74 85 00	1	Cavo massa raddrizzatore -	Earthing wire -	Câble de masse -	Masselleitung -
35	14 70 45 05	1	Accumulatore 12V 32Ah (FIAMM)	Battery 12V 32Ah (FIAMM)	Batterie 12V 32Ah (FIAMM)	Batterie 12V 32Ah (FIAMM)
35	18 70 45 50	1	Accumulatore 12V 32Ah (TUDOR)	Battery 12V 32Ah (TUDOR)	Batterie 12V 32Ah (TUDOR)	Batterie 12V 32Ah (TUDOR)





ACCENSIONE · DOTAZIONE
IGNITION · KITS
ALLUMAGE · KITS
ZÜNDUNG · REPARATURSATZ

1000 SP

Tavola · Drawing
Table · Bild

20

NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE Nr.

Qsk
Qty
Qsk
Mgs

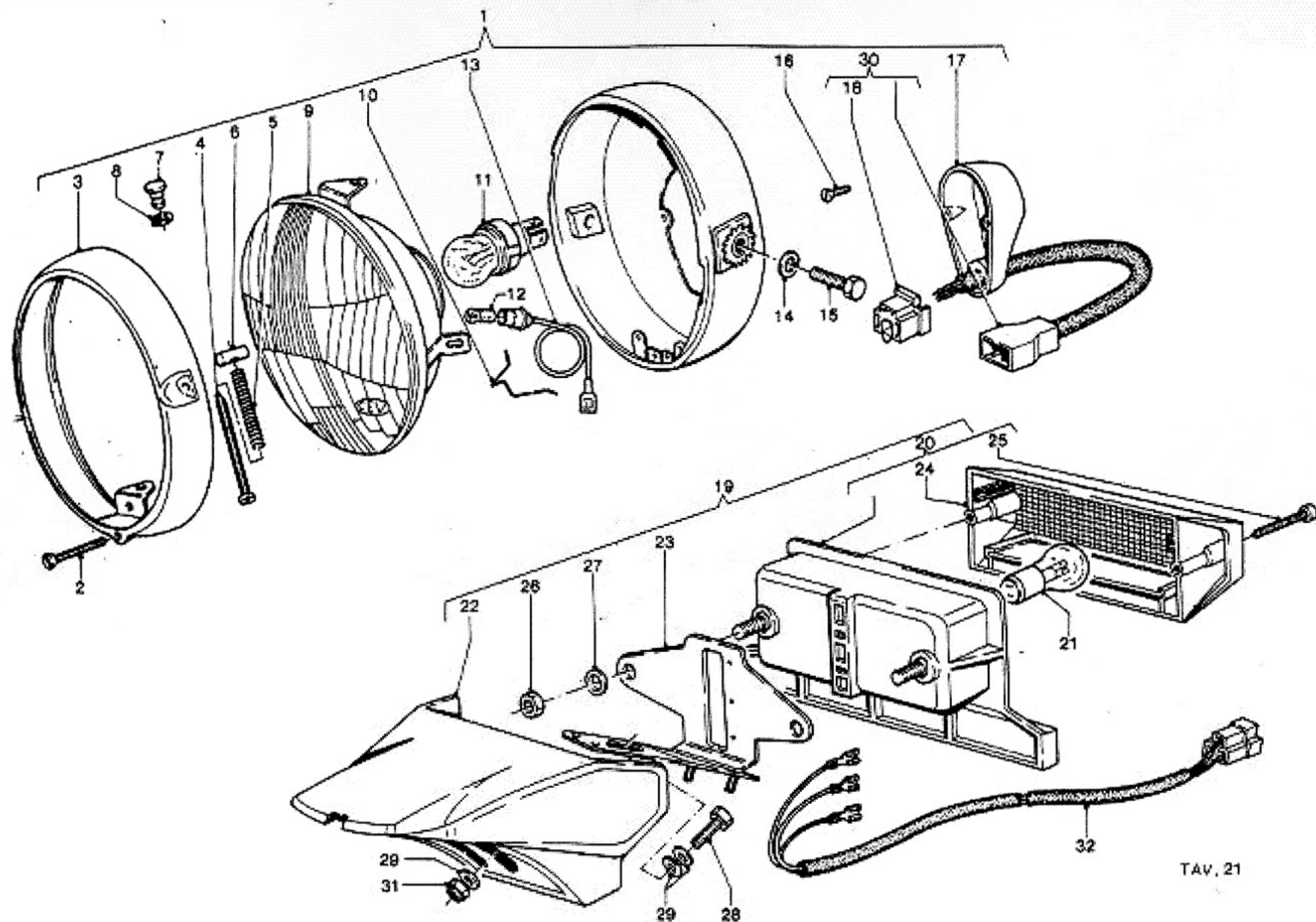
DENOMINAZIONE

DESCRIPTION

DESIGNATION

BEZEICHNUNG

35	19 70 45 90	1	Accumulatore 12V 32Ah (SAEM)	Battery 12V 32Ah (SAEM)	Batterie 12V 32Ah (SAEM)	Batterie 12V 32Ah (SAEM)
36	14 70 70 00	1	Vaschetta accumulatore	Battery holder	Plateau de batterie	Batterieplatte
37	14 70 48 00	1	Staffa fissaggio batteria	Flexible clamp	Collier élastique	Elast. Klammer
38	14 70 55 00	1	Staffa fissaggio batteria	Flexible clamp	Collier élastique	Elast. Klammer
39	93 18 02 20	1	Tampone	Plug	Bouchon	Stopfen
40	14 74 84 00	1	Cavo batteria	Battery wire	Câble batterie	Batteriekabel
41	25 70 87 00	1	Cappuccio morsetto	Dust cap	Pare-poussière	Staubkappe
42	12 73 25 00	1	Reluttore	Relay	Relais	Relais
43	98 05 42 14	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
44	14 73 07 06	1	Motorino avviamento Bosch	Starter Bosch	Démarrreur Bosch	Starter Bosch
45	14 73 06 58	1	Interruttore completo	Switch, complete	Interrupteur complet	Schalter, kpl.
46	14 73 05 70	1	Gruppo revisione motorino avviamento	Starter kit	Kit de démarrage	Starter - Rep. Satz
47	98 05 24 80	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
49	95 00 42 08	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
50	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
51	17 71 54 50	1	Doppio rottore con anticipo	Distributor with regulator	Distributeur avec régulateur	Zündverteiler mit Verst.
52	14 71 64 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
53	14 71 62 00	1	Ingranaggio completo	Helical gear wheel	Roue hélicoïdale	Schraubenrad
54	95 51 03 18	1	Spina	Pin	Goupille	Stift
55	14 71 57 00	1	Piastrina fissaggio doppio rottore	Fastener	Arrêtoir	Halter
56	98 05 24 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
57	14 61 59 01	2	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
58	91 18 09 07	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse
59	14 71 54 20	1	Coperchio rottore	Cover	Couvercle	Deckel
60	14 71 98 00	1	Gruppo revisione doppio rottore	Distributor kit	Kit de distributeur	Zündverteiler Rep. - Satz
61	17 92 99 00	1	Dotazione completa	Tool bag, complete	Trousse complète	Werkzeugtasche, kpl.
62	17 90 00 61	1	Libretto istruzioni (I)	Rider's handbook (I)	Manuel d'entretien (I)	Betriebsanleitung (I)
62	17 90 00 62	1	Libretto istruzioni (GB)	Rider's handbook (GB)	Manuel d'entretien (GB)	Betriebsanleitung (GB)
62	17 90 00 63	1	Libretto istruzioni (F)	Rider's handbook (F)	Manuel d'entretien (F)	Betriebsanleitung (F)
62	17 90 00 64	1	Libretto istruzioni (D)	Rider's handbook (D)	Manuel d'entretien (D)	Betriebsanleitung (D)
63	14 71 24 59	1	Vite fissaggio generatore alternatore	Screw	Vis	Schraube



NOTE
NOTES
NOTES
MARKE

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
No. CODE
CODE No.

Q.tà
Qty
Q.té
M.ge

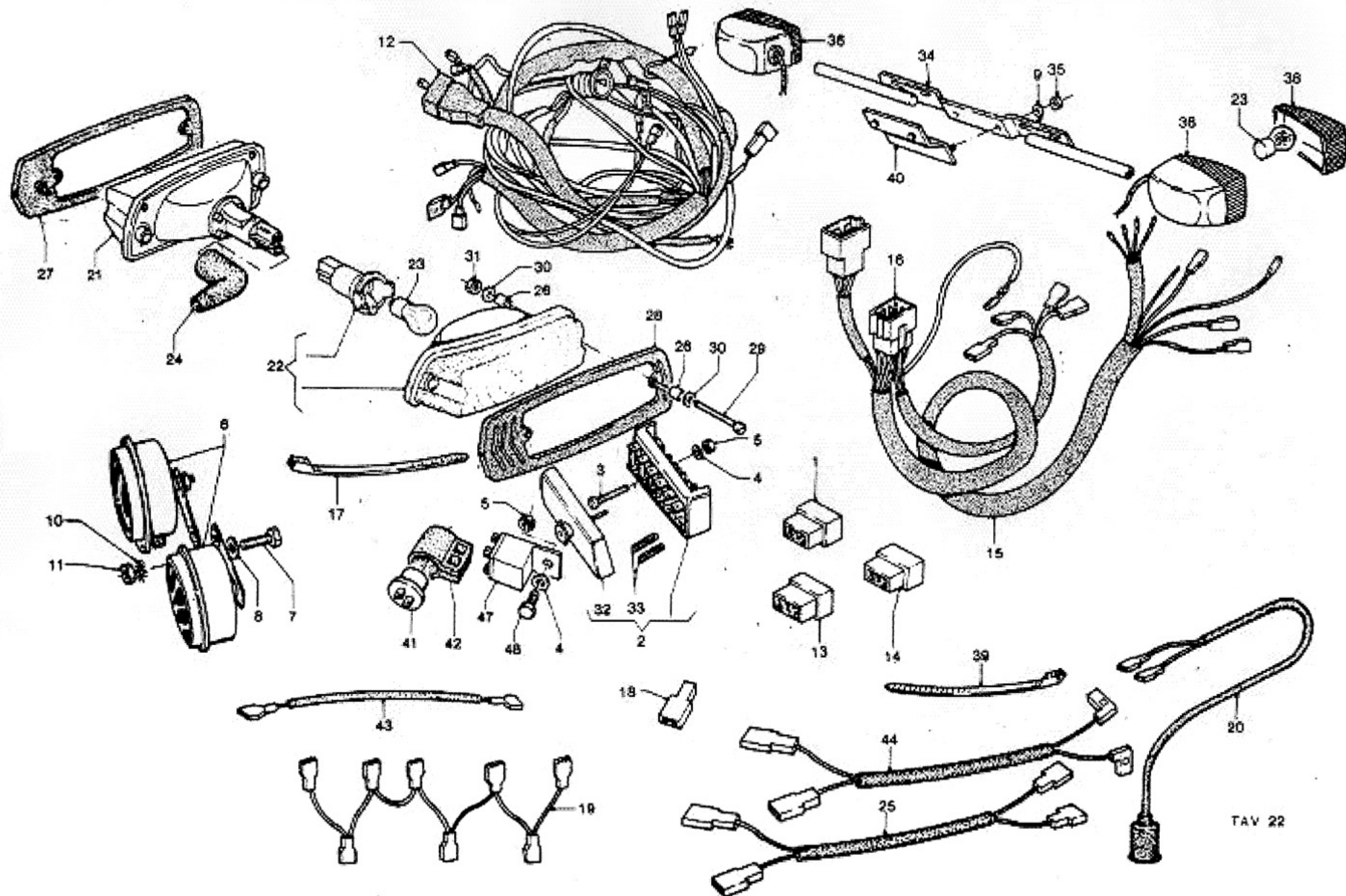
DEGNOMINAZIONE

DESCRIPTION

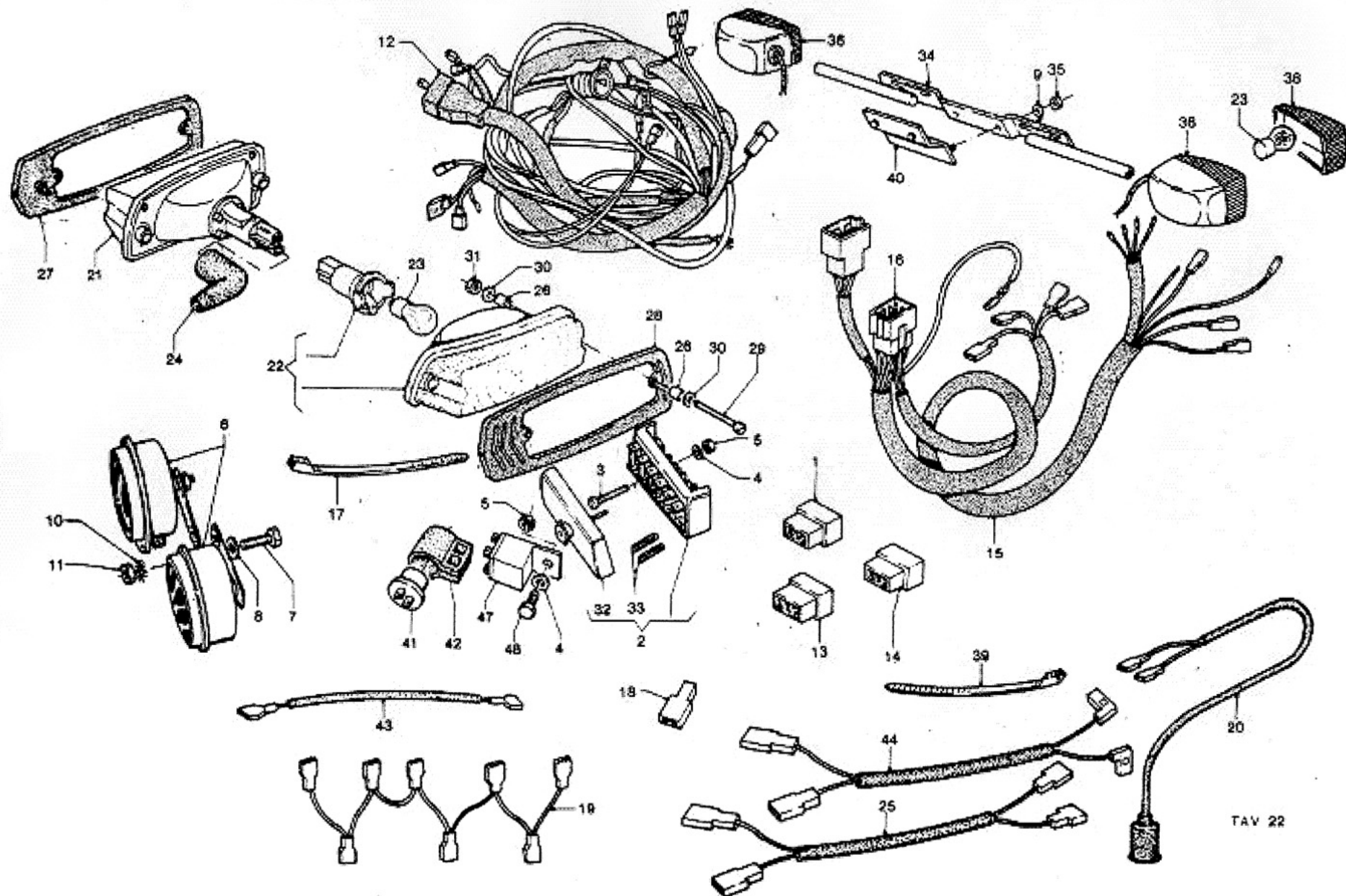
DESIGNATION

BEZEICHNUNG

1	17 74 05 60	1	Proiettore completo	Headlight, complete	Projecteur complet	Scheinwerfer, kpl.
2	39 74 03 02	1	Vite fissaggio ghiera	Screw	Vis	Schraube
3	39 74 04 02	1	Ghiera	Ring nut	Collier	Ring
4	17 74 03 60	1	Vite di regolazione	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube
5	17 74 03 65	1	Molla di regolazione	Spring	Ressort	Feder
6	17 74 03 62	1	Nottolino	Pawl	Rochet	Sperrlinke
7	39 74 03 06	1	Perno di regolazione	Pin	Goujon	Stift
8	17 74 03 63	1	Anello Benzing	Ring	Bague	Ring
9	39 74 04 00	1	Gruppo ottico	Optical group	Groupe optique	Optische Gruppe
10	39 74 05 30	1	Molla di contrasto	Spring	Ressort	Feder
11	93 45 02 31	1	Lampada 12V - 40/45W	Lamp 12V - 40/45W	Ampoule 12V - 40/45W	Lampe 12V - 40/45W
12	93 45 01 19	1	Lampada 12V - 4W	Lamp 12V - 4W	Ampoule 12V - 4W	Lampe 12V - 4W
13	17 74 04 68	1	Portalampe	Lamp holder	Douille	Lampenfassung
14	95 12 01 05	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
15	98 05 45 20	1	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen
16	17 74 03 66	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
17	17 74 04 67	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
18	17 74 04 01	1	Bloccetto 3 vie	Key switch	Commutateur à clé	Umschalter mit Schl.
19	19 74 09 00	1	Fanalino posteriore completo	Tail light, complete	Feu AR, complet	Rücklicht, kpl.
20	65 74 09 00	1	Fanalino nudo	Tail light	Feu AR	Rücklicht
21	93 45 02 23	2	Lampada 12V - 21/5W	Lamp 12V - 21/5W	Ampoule 12V - 21/5W	Lampe 12V - 21/5W
22	19 74 10 00	1	Carenatura fanalino	Dowling	Carenage	Ausrüstung
23	19 74 12 00	1	Supporto fanalino	Holder	Support	Halter
24	65 74 17 00	1	Catadiottro	Reflector	Catadoptré	Rückstrahler
25	36 75 18 70	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
26	92 60 22 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
27	95 00 02 06	4	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
28	98 05 43 16	2	Vite fissaggio fanalino	Screw	Vis	Schraube
29	95 10 01 21	4	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
30	17 74 03 64	1	Collegamenti faro	Connection	Branchement	Steckdose
31	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter
32	17 74 73 60	1	Gruppo cavi da cablaggio a fanale posteriore	Cable from wire assy to tail light	Fil de groupe de fils à lanterne AR	Leitung von Kabelsatz zu Rücklicht



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Qty Q.tà M.pz	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DÉSIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 75 62 61	1	Connettore 15 vie	Socket	Branchement	Anschluss
	2	17 74 30 00	1	Morsettiera portafusibili	Terminal board	Table bornes	Klemmkasten
	3	98 20 25 30	2	Vite fissaggio morsettiera	Screw	Vis	Schraube
	4	95 00 02 05	4	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	5	92 63 01 05	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	6	14 74 37 00	1	Trombe elettriche abbinato	Horns	Avvertisseurs acoustique	Hupe
	7	14 74 37 01	1	Vite fissaggio tromba	Screw	Vis	Schraube
	8	95 00 02 08	1	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	9	95 00 02 08	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	10	95 02 11 08	3	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe
	11	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	12	14 74 71 55	1	Gruppo principale cavi	Cable kit	Kit de câbles	Kabelsatz
	13	14 75 61 51	1	Connettore 15 vie F	Socket	Branchement F	Anschluss
	14	14 75 90 50	1	Connettore 12 vie F	Socket	Branchement F	Anschluss
	15	14 74 72 55	1	Gruppo cavi cruscotto fero a gruppo principale	Cable from instrument panel, headlig. to main group	Fil de tableau de bord, project. à groupe principal	Leitung von Instrumentbr. Scheinwerfer zu Hauptkab.
	16	14 75 89 50	1	Connettore 12 vie M	Plug	Branchement M	Stecker
	17	14 60 98 50	10	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	18	93 40 08 63	2	Faston maschio	Faston joint	Connexion Faston	Faston Anschluss
	19	14 74 81 55	1	Gruppo cavi massa spie luci strumentazione	Earthing cable for instrument panel warning light	Fil de masse de témoin éclairage	Masseband für Instrument Brett Kontrollleuchte
	20	18 75 95 50	1	Cavo da livello olio freni a massa	Cable from brake oil level to earth	Fil de niveau huile freins à masse	Leitung von Bremsölstand zu Masse
	21	17 75 06 61	1	Indicatore anteriore destro	R.H. front blinker	Clignotant AV D	Vord. Blinklicht; R.
	22	17 75 06 62	1	Indicatore anteriore sinistro	L.H. front blinker	Clignotant AV G	Vord. Blinklicht, L.
	23	93 45 01 29	4	Lampada 12V - 21W	Lamp 12V - 21W	Ampoule 12V - 21W	Lampe 12V - 21W
	24	17 75 11 60	2	Cappuccio per indicatore	Cap	Capuchon	Kappe
	25	14 74 80 00	1	Cavo collegamento tr. TA - TB	Cable	Câble	Kabel
	26	91 18 04 04	4	Distanziale fra cavo fanale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	27	17 75 07 61	1	Guarnizione destra	R.H. gasket	Joint D	Dichtung, R.
	28	17 75 08 61	1	Guarnizione sinistra	L.H. gasket	Joint G	Dichtung, L.
	29	98 20 24 40	4	Vite fissaggio indicatore	Screw	Vis	Schraube
	30	95 00 72 04	8	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	31	92 60 10 04	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	32	17 74 31 00	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel
	33	17 74 25 50	6	Fusibile 16 A	Fuse 16 A	Fusible 16 A	Schmelzsicherung 16 A
	34	17 75 35 60	1	Traverso porta targa e lampeggiatori	Ind. and numb. plate bracket	Suppl. clign. et pl. d'immatr.	Blink. u. Numm. Halter



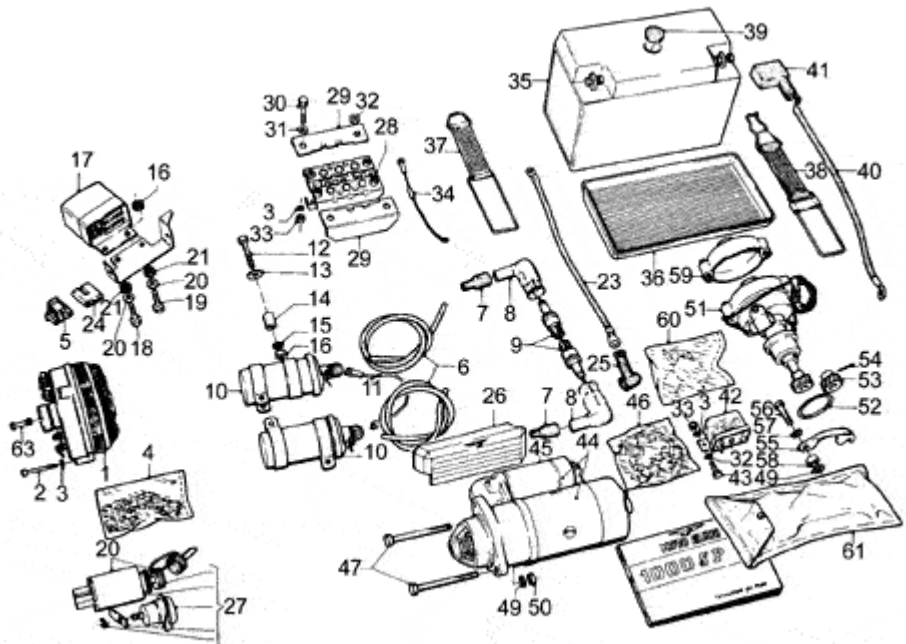
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.18 Q.19 Q.10 M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	35	92 60 24 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	36	14 75 06 56	2	Indicatore posteriore destro e sinistro	R.H. - L.H. rear blinker	Clignotant AR D et G	Hint. Blinklicht, R. L.
	38	14 75 37 55	2	Coppetta per indicatori	Cap	Capuchon	Kappe
	39	49 60 96 01	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	40	17 43 68 60	1	Piastra supporto portatarga	Plate	Plaque	Platte
	41	17 75 05 20	2	Intermittenza	Intermittence	Intermittence	Intermittenz
	42	17 75 12 00	1	Sostegno antivibrante	Holder	Support	Halter
	43	17 75 72 40	1	Cavo da raddrizzatore a fusibile N. 5	Cable from rectifier to No. 5	Fil de rédress. à fusible Nr. 5	Leitung von Gleichrichter zu Schmelzsicher. Nr. 5
	44	18 72 01 60	1	Gruppo cavi intermittenza	Intermittence cable set	Kit de câbles intermittence	Intermittenz Kabelsatz
	47	19 73 25 00	1	Teleruttore 12 V	Relay 12 V	Relais 12 V	Relais 12 V
	48	98 05 42 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube

BEIMM MOTO GUZZI		NOTIZIARIO RICAMBI				DATA MARZO 1982	
SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI		TIPI DI VEICOLI - 1000 SP - COLORI PER VERSIONE 1982				N. PROGR. 70	PAGINA 1/2
N. TAV.	N. POS.	N. CODICE PRE MODIFICA	N. CODICE MODIFICATO	QUANT.	DENOMINAZIONE	NOTE	
13	1	-	17.10.02.77	1	Serbatoio carburante (rosso/bianco posteriormente)		
13	1	-	17.10.02.78	1	Serbatoio carburante (bianco/rosso posteriormente)		
13	1	-	17.10.02.79	1	Serbatoio carburante (azzurro metallizz./grigio metallizz.)		
13	3	-	17.10.40.63	1	Coperchietto per tappo (rosso)		
13	3	17.10.40.62	17.10.40.62	1	Coperchietto per tappo (grigio metallizz.)		■
13	3	-	17.10.40.64	1	Coperchietto per tappo (bianco)		
13	13	-	17.43.44.67	1	Parafango anteriore (bianco)		
13	13	-	17.43.44.66	1	Parafango anteriore (rosso)		
13	13	17.43.44.61	17.43.44.61	1	Parafango anteriore (grigio metallizz.)		■
13	23	-	17.43.70.66	1	Parafango posteriore (rosso)		
13	23	-	17.43.70.67	1	Parafango posteriore (bianco)		
13	23	17.43.70.61	17.43.70.61	1	Parafango posteriore (grigio metallizz.)		■
13	35	-	17.47.62.77	1	Coperchio destro copriaccumulatore (rosso/bianco posteriormente)		
13	35	-	17.47.62.78	1	Coperchio destro copriaccumulatore (bianco/rosso posteriormente)		
13	1.	-	17.47.62.79	1	Coperchio destro copriaccumulatore (azzurro metallizz./grigio metallizz.)		
13	36	-	17.47.63.77	1	Coperchio sinistro copriaccumulatore (rosso/bianco posteriormente)		
13	36	-	17.47.63.78	1	Coperchio sinistro copriaccumulatore (bianco/rosso posteriormente)		
13	36	-	17.47.63.79	1	Coperchio sinistro copriaccumulatore (azzurro metallizz./grigio metallizz.)		
16	1	-	17.57.53.77	1	Carenatura e parabrezza (rosso/bianco posteriormente)		
16	1	-	17.57.53.78	1	Carenatura e parabrezza (bianco/rosso posteriormente)		
16	1	-	17.57.53.79	1	Carenatura e parabrezza (azzurro metallizz./grigio metallizz.)		
16	2	-	17.57.54.77	1	Carenatura nuda (rosso/bianco posteriormente)		
16	2	-	17.57.54.78	1	Carenatura nuda (bianco/rosso posteriormente)		

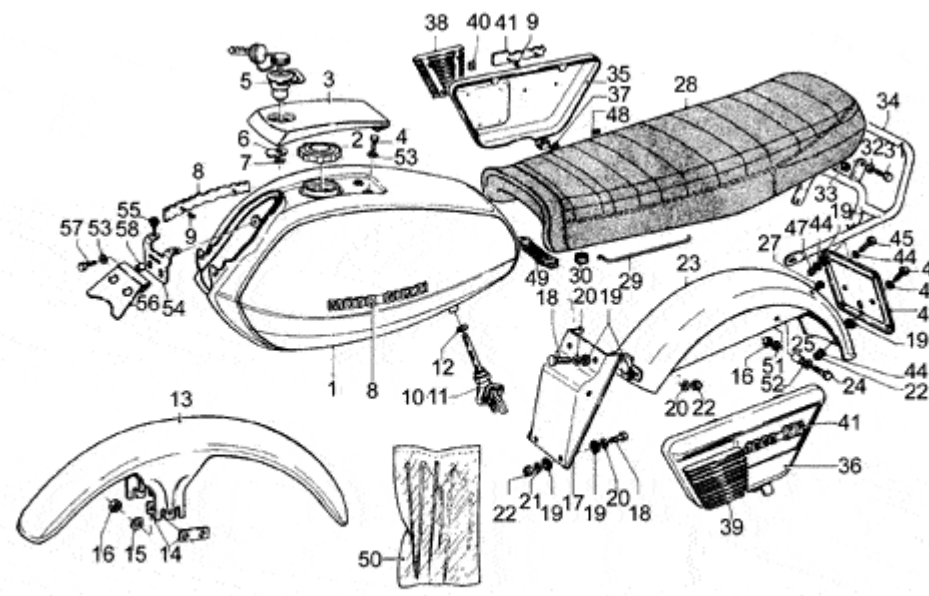
BEIMM  MOTO GUZZI		NOTIZIARIO RICAMBI				DATA MARZO 1982	
SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI		TIPI DI VEICOLI -1000 SP - COLORI PER VERSIONE 1982				N. PROGR. 70	PAGINA 2/2
N. TAV.	N. POS.	N. CODICE PRE MODIFICA	N. CODICE MODIFICATO	QUANT.	DENOMINAZIONE	NOTE	
16	2	-	17.57.54.79	1	Carenatura nuda (azzurro metallizz./grigio metallizz.)		
16	30	-	17.57.03.77	1	Fiancata destra (rosso/nero opaco)		
16	30	-	17.57.03.78	1	Fiancata destra (bianco/nero opaco)		
16	30	17.57.03.76	17.57.03.76	1	Fiancata destra (grigio metallizz./nero opaco)	■	
16	31	-	17.57.04.77	1	Fiancata sinistra (rosso/nero opaco)		
16	31	-	17.57.04.78	1	Fiancata sinistra (bianco/nero opaco)		
16	31	17.57.04.76	17.57.04.76	1	Fiancata sinistra (grigio metallizz./nero opaco)	■	
-	-	-	17.92.33.65	1	Serie decalcomanie (Filetto bianco anteriormente)		
-	-	-	17.92.33.63	1	Serie decalcomanie (Filetto rosso anteriormente)		
-	-	-	17.92.33.64	1	Serie decalcomanie (azzurro metallizz./grigio metallizz.)		
-	-	-	897.392.416	-	Kg. 1 di vernice (Bianco)		
-	-	-	897.392.107	-	Kg. 1 di vernice (Rosso)		
-	-	-	897.393.310	-	Kg. 1 di vernice (Grigio metallizz.)		
-	-	-	897.393.225	-	Kg. 1 di vernice (Azzurro metallizz.)		

■ Particolare invariato rispetto alla versione precedente



		SP 1000 1979-1983		GU073		00		TAB N.		01	
BATTERY											
											
Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.			
1	Bosch alternator	-	-	-	-	GU17712400	1				
2	Hex socket screw M5X45	-	-	-	-	GU98620245	3				
3	Notched washer	-	-	-	-	GU95021105	9				
4	Repairing kit	-	-	-	-	GU17712454	1				
5	Connector 3 vie	-	-	-	-	GU61712500	1				
6	HT cable	-	-	-	-	GU17718350	2				
7	Cap	-	-	-	-	GU14717600	2				
8	Sparkplug cap	-	-	-	-	GU14717400	2				
9	Spark plug	-	-	-	-	GU25717025	2				
10	HT cable	-	-	-	-	GU17718350	2				
11	Wire	-	-	-	-	GU14747700	1				
12	Screw	-	-	-	-	GU98052345	2				
13	Washer	-	-	-	-	GU95100154	2				
14	Spacer	-	-	-	-	GU91180718	2				
15	Washer	-	-	-	-	GU95000206	2				
16	Nut M6x1	-	-	-	-	GU92630106	4				
17	Voltage regulator BOSCH	-	-	-	-	GU29703800	1				
18	Hex screw M6X20	-	-	-	-	GU98054320	1				
19	Hex screw M6X16	-	-	-	-	GU98054316	1				
20	Washer 6,4x12x1,2	-	-	-	-	GU95100141	2				
21	Rubber spacer	-	-	-	-	GU93110060	2				
22	Main switch	-	-	-	-	GU31735360	1				
23	Wire	-	-	-	-	GU14748450	1				
24	Connector	-	-	-	-	GU61712600	1				
25	Cap	-	-	-	-	GU19707100	1				
26	Protection	-	-	-	-	GU19733350	1				
27	Lock hardware kit	-	-	-	-	GU14736850	1				
28	Bosch rectifier	-	-	-	-	GU17704300	1				
29	Cover	-	-	-	-	GU14704205	2				
30	Screw	-	-	-	-	GU98305017	4				
31	Washer 5,25x14x1,5	-	-	-	-	GU95100059	2				
32	Washer	-	-	-	-	GU95000205	4				
33	Nut	-	-	-	-	GU92602205	5				

34	Wire	-	-	-	-	-	GU17748500	1
35	Battery 12V-32AH	-	-	-	-	-	GU14704505	1
36	Float chamber	-	-	-	-	-	GU14707000	1
37	Belt	-	-	-	-	-	GU14704800	1
38	Fixing snap	-	-	-	-	-	GU14705500	1
39	Plug	-	-	-	-	-	GU93180220	1
40	Wire	-	-	-	-	-	GU14748450	1
41	Cap	-	-	-	-	-	GU25706700	1
42	Starter relay	-	-	-	-	-	GU19732500	1
43	Screw	-	-	-	-	-	GU98054214	2
44	Starter motor Valeo	-	-	-	-	-	GU30730711	1
45	Switch assy	-	-	-	-	-	GU14730558	1
46	Starter motor revision kit	-	-	-	-	-	GU14730570	1
47	Screw	-	-	-	-	-	GU98052480	2
49	Washer	-	-	-	-	-	GU95004208	2
50	Nut M8X1,25	-	-	-	-	-	GU92602208	1
51	Contact breaker	-	-	-	-	-	GU17715450	1
52	Gasket	-	-	-	-	-	GU14716400	1
53	Gear	-	-	-	-	-	GU14716200	1
54	Pin	-	-	-	-	-	GU95510318	1
55	Plate	-	-	-	-	-	GU14715700	1
56	Hex screw M8x30	-	-	-	-	-	GU98052430	2
57	Washer 8,4X13X0,8	-	-	-	-	-	GU14615901	2
58	Spacer	-	-	-	-	-	GU91180907	2
59	Cover	-	-	-	-	-	GU14715420	1
60	Contact breaker rev.kit	-	-	-	-	-	GU14719800	1
61	Toolkit	-	-	-	-	-	GU28929940	1
63	Screw	-	-	-	-	-	GU14712459	1

		SP 1000 1979-1983		GU073		00		TAB N.		02	
BODY											
											
Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.			
1	Fuel tank	-	-	-	-	GU171002651	1				
2	Tank cap	-	-	-	-	GU28103946	1				
3	Tank cover, blank	-	-	-	-	GU141040551	1				
4	Screw	-	-	-	-	GU98054210	2				
5	Locks	-	-	-	-	GU14736856	1				
6	Tab	-	-	-	-	GU18105001	1				
7	Hose clamp	-	-	-	-	GU19104950	1				
8	Decal "Moto Guzzi"	-	-	-	-	GU14917300	2				
9	Clip	-	-	-	-	GU14105100	8				
10	LH fuel cock	-	-	-	-	GU17105461	1				
11	RH fuel cock	-	-	-	-	GU17105460	1				
12	Gasket	-	-	-	-	GU90714103	2				
13	Front mudguard	-	-	-	-	GU144344601	1				
14	Plate	-	-	-	-	GU19436600	4				
15	Spring washer 8x15x0,3	-	-	-	-	GU61270300	4				
16	Nut M8X1,25	-	-	-	-	GU92602208	6				
17	Splash guard	-	-	-	-	GU14438750	1				
18	Hex screw M6X20	-	-	-	-	GU98054320	4				
19	Rubber spacer	-	-	-	-	GU93110060	13				
20	Washer	-	-	-	-	GU95000206	6				
21	Washer 6,4x12x1,2	-	-	-	-	GU95100141	2				
22	Nut M6x1	-	-	-	-	GU92630106	5				
23	Rear mudguard	-	-	-	-	GU174370401	1				
24	Screw	-	-	-	-	GU98052440	2				
25	Spacer	-	-	-	-	GU91180816	2				
27	Plug	-	-	-	-	GU93180105	2				
28	Saddle	-	-	-	-	GU18460650	1				
29	Rod	-	-	-	-	GU17462750	1				
30	Drift	-	-	-	-	GU14103800	4				
31	Screw M8X22	-	-	-	-	GU98054422	2				
32	Spring washer 8x15x0,3	-	-	-	-	GU61270300	2				
33	Nut	-	-	-	-	GU92630108	2				
34	Pillion grab bar	-	-	-	-	GU17464300	1				

35	RH side panel	-	-	-	-	-	GU17476250	1
36	LH side panel	-	-	-	-	a	GU17476365	1
	LH side panel	-	-	-	-	g	GU17476367	1
	LH side panel	-	-	-	-	v	GU17476366	1
37	Rubber spacer	-	-	-	-	-	GU91551082	2
38	Net panel (r)	-	-	-	-	-	GU17925050	1
39	Net panel (l)	-	-	-	-	-	GU17925150	1
40	Plate	-	-	-	-	-	GU39922200	8
41	Name plate "1000 SP"	-	-	-	-	-	GU17922061	2
42	Plate holder support	-	-	-	-	-	GU10474600	1
43	Hex screw M6X16	-	-	-	-	-	GU98054316	1
44	Washer 5,25x14x1,5	-	-	-	-	-	GU95100059	6
45	Screw	-	-	-	-	-	GU98054220	2
47	Nut	-	-	-	-	-	GU92630105	2
48	Rubber spacer	-	-	-	-	-	GU14461400	1
49	Fixing snap	-	-	-	-	-	GU14102600	1
50	Decal set	-	-	-	D1	-	GU17923362	1
51	Washer	-	-	-	-	-	GU95000208	4
52	Spring washer	-	-	-	-	-	GU95021108	2
53	Spring washer 5,3X10X0,5	-	-	-	-	-	GU95129100	4
54	Clamp	-	-	-	-	-	GU141022551	1
55	Rubber spacer	-	-	-	-	-	GU93180706	2
56	Plate	-	-	-	-	-	GU141012551	1
57	Screw	-	-	-	-	-	GU98202525	2
58	Spacer	-	-	-	-	-	GU91180608	2

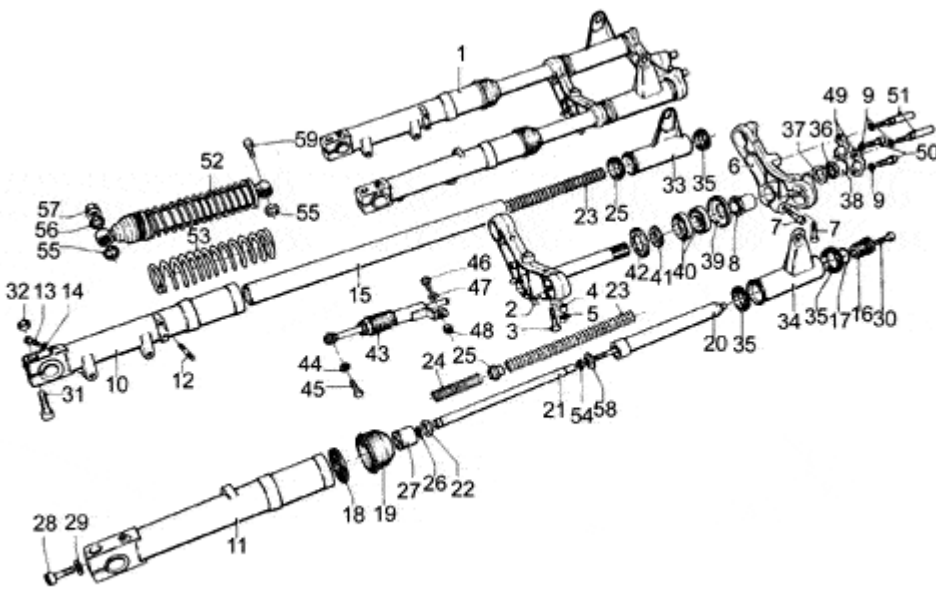
Pos.	Description	Year	I_M	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Front fairing	-	-	-	-	GU17575442	1	
3	Gasket	-	-	-	-	GU17578960	1	
4	Name plate Moto Guzzi	-	-	-	-	GU39917300	1	
5	Clip	-	-	-	-	GU14105100	2	
6	Windscreen	-	-	-	-	GU17577261	1	
7	Screw	-	-	-	-	GU98260416	8	
8	Washer	-	-	-	-	GU14577850	8	
9	Washer	-	-	-	-	GU95007204	8	
10	Nut	-	-	-	-	GU92601004	8	
11	Fairing lower support	-	-	-	-	GU17578860	1	
12	Screw	-	-	-	-	GU98054314	1	
13	Washer	-	-	-	-	GU95000206	1	
14	Spacer	-	-	-	-	GU91180608	1	
15	Rubber spacer	-	-	-	-	GU91551085	11	
16	Protection	-	-	-	-	GU17571860	1	
17	Screw	-	-	-	-	GU98326016	10	
18	RH front fairing support	-	-	-	-	GU17578660	1	
19	LH front fairing support	-	-	-	-	GU17578661	1	
20	Screw	-	-	-	-	GU98072440	2	
21	Washer	-	-	-	-	GU95007208	2	
22	Spacer	-	-	-	-	GU91180607	8	
23	Rearview mirror	-	-	-	-	GU17769861	2	
24	Screw	-	-	-	-	GU98290513	4	
25	Washer	-	-	-	-	GU95007205	4	
26	Front fairing support	-	-	-	-	GU175708611	1	
27	Screw	-	-	-	-	GU98074420	2	
28	Washer	-	-	-	-	GU95007208	2	
29	Plate	-	-	-	-	GU17451750	1	
30	RH side panel	-	-	-	-	GU175703731	1	
31	LH side panel	-	-	-	-	GU175704731	1	
32	Plate	-	-	-	-	GU17571961	1	
33	LH front fairing support	-	-	-	-	GU175721611	1	
34	Protection	-	-	-	-	GU17573860	2	

35	Spacer	-	-	-	-	-	GU90716104	2
36	Washer 6,5X17X1.5	-	-	-	-	-	GU95100139	6
37	Plate	-	-	-	-	-	GU175705621	1
38	RH protection	-	-	-	-	-	GU17573562	1
39	LH protection	-	-	-	-	-	GU17574562	1
40	Screw	-	-	-	-	-	GU98326016	2
41	Screw	-	-	-	-	-	GU98326016	4
42	O-ring	-	-	-	-	-	GU90706035	8
43	LH clamp	-	-	-	-	-	GU17570563	1

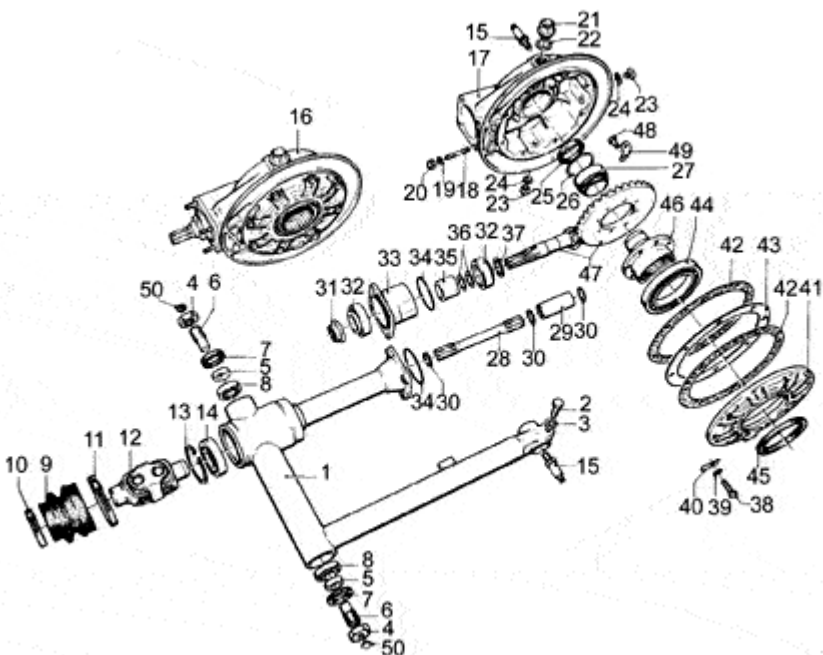
SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
LIGHTS			

04

Pos.	Description	Year	I_M	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Headlight	-	-	-	-	GU28740533	1	
2	Special screw	-	-	-	-	GU39740302	1	
4	Screw	-	-	-	-	GU39740303	1	
5	Spring	-	-	-	-	GU39740304	1	
6	Pawl	-	-	-	-	GU17740362	1	
7	Adjusting pin	-	-	-	-	GU39740306	1	
8	Snap ring	-	-	-	-	GU19740307	1	
10	Lampholder	-	-	-	-	GU39740530	1	
11	Lamp 12V 45/40W	-	-	-	-	GU93450231	1	
12	Lamp 12V-4W	-	-	-	-	GU93450119	1	
13	Lampholder	-	-	-	-	GU17740468	1	
14	Washer	-	-	-	-	GU95120105	1	
15	Screw	-	-	-	-	GU98054520	1	
16	Self-tap screw	-	-	-	-	GU17740366	1	
17	Rear cap plug	-	-	-	-	GU19740404	1	
18	Main switch	-	-	-	-	GU17740364	1	
19	Taillight assy	-	-	-	-	GU19740900	1	
20	Taillight	-	-	-	-	GU65740900	1	
21	Lamp 12V/5-21W	-	-	-	-	GU93450224	2	
22	Taillight body	-	-	-	-	GU19741000	1	
23	Support	-	-	-	-	GU19741200	1	
24	Taillight lens	-	-	-	-	GU65741700	1	
25	Screw	-	-	-	-	GU35751870	2	
26	Nut	-	-	-	-	GU92602206	2	
27	Washer	-	-	-	-	GU95000206	4	
28	Hex screw M6X16	-	-	-	-	GU98054316	2	
29	Washer 5,3x10x0,5	-	-	-	-	GU95100121	4	
30	Main switch	-	-	-	-	GU17740364	1	
31	Nut M6x1	-	-	-	-	GU92630106	4	
32	Wiring	-	-	-	-	GU17747360	1	

		SP 1000 1979-1983		GU073		00		TAB N.		05	
FRONT FORK											
											
Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version		Code	Q.ty	P.Cod.		
1	Front fork	-	-	-	-	-	GU17490262	1			
2	Lower fork plate	-	-	-	-	-	GU184940611	1			
3	Hex screw M10X55	-	-	-	-	-	GU98072555	2			
4	Spacer	-	-	-	-	-	GU91181016	2			
5	Washer	-	-	-	-	-	GU95007210	2			
6	Fork upper plate	-	-	-	-	-	GU17493160	1			
7	Screw	-	-	-	-	-	GU98612535	2			
8	Steering lock bush	-	-	-	-	-	GU18516660	1			
9	Washer	-	-	-	-	-	GU95004208	4			
10	LH sleeve	-	-	-	-	-	GU185226601	1			
11	RH sleeve	-	-	-	-	-	GU185225601	1			
12	Stud bolt	-	-	-	-	-	GU96508021	4			
13	Oil unload plug	-	-	-	-	-	GU98620312	2			
14	Washer 6,25x10x1,5	-	-	-	-	-	GU95100116	2			
15	Fork arm	-	-	-	-	-	GU14525401	2			
16	Plug	-	-	-	-	-	GU14504502	2			
17	Gasket ring	-	-	-	-	-	GU90706238	2			
18	Oil seal	-	-	-	-	-	GU90403449	2			
19	Dust cover	-	-	-	-	-	GU14524500	2			
20	Fork shock absorber	-	-	-	-	-	GU14526455	2			
21	Pipe	-	-	-	-	-	GU14527800	2			
22	Fork pump ring	-	-	-	-	-	GU14527900	2			
23	Spring	-	-	-	-	-	GU17526960	2			
24	Return spring	-	-	-	-	-	GU18526660	2			
25	Spacer	-	-	-	-	-	GU18527960	2			
26	Circlip	-	-	-	-	-	GU90271014	2			
27	Lower cup	-	-	-	-	-	GU14527601	2			
28	Screw	-	-	-	-	-	GU98622535	2			
29	Gasket	-	-	-	-	-	GU10528900	2			
30	Screw	-	-	-	-	-	GU98622422	2			
31	Screw M10X40	-	-	-	-	-	GU98620540	2			
32	Nut	-	-	-	-	-	GU92781100	2			
33	RH headlight bracket	-	-	-	-	-	GU17496160	1			

34	LH headlight bracket	-	-	-	-	-	GU17496260	1
35	Ring	-	-	-	-	-	GU17492700	4
36	Plug	-	-	-	-	-	GU18513460	1
37	Stem plug washer	-	-	-	-	-	GU18513560	1
38	Plug	-	-	-	-	-	GU17517700	1
39	Cup	-	-	-	-	-	GU14494600	1
40	Tap.roller bearing	-	-	-	-	-	GU92249225	2
41	Clearance washer	-	-	-	-	-	GU14516700	1
42	Dust cover	-	-	-	-	-	GU14517000	1
43	Steering shock absorber	-	-	-	-	-	GU03530270	1
44	Washer 5,3x10x0,5	-	-	-	-	-	GU95100121	1
45	Screw	-	-	-	-	-	GU98052325	1
46	Hex screw M6X20	-	-	-	-	-	GU98054320	1
47	Washer	-	-	-	-	-	GU95000206	1
48	Nut M6x1	-	-	-	-	-	GU92630106	1
49	Handlebar collar	-	-	-	-	-	GU17500200	2
50	Screw M8X35	-	-	-	-	-	GU98620435	2
51	Screw	-	-	-	-	-	GU17500760	2
52	Shock absorber	-	-	-	-	-	GU23999290	2
53	Spring	-	-	-	-	-	GU17552361	2
54	Nut M6x1	-	-	-	-	-	GU92630106	2
55	Flat washer	-	-	-	-	-	GU95004215	4
56	Washer	-	-	-	-	-	GU95100337	2
57	Nut	-	-	-	-	-	GU92602210	2
58	Nylon washer	-	-	-	-	-	GU18526560	2
59	Hex screw M8X20	-	-	-	-	-	GU98054420	2

		SP 1000 1979-1983		GU073		00		TAB N.		06	
SWING ARM											
											
Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.			
1	Swing arm	-	-	-	-	GU185402001	1				
2	Screw	-	-	-	-	GU98052535	1				
3	Washer 10,2x18x2	-	-	-	-	GU95004210	1				
4	Nut	-	-	-	-	GU14547800	2				
5	Spacer	-	-	-	-	GU12547200	2				
6	Pin	-	-	-	-	GU14547001	2				
7	Gasket ring	-	-	-	-	GU90403040	2				
8	Bearing	-	-	-	-	GU92249217	2				
9	Protection collar	-	-	-	-	GU18548000	1				
10	Clamp	-	-	-	-	GU12548401	1				
11	Hose clamp 62/82 mm	-	-	-	-	GU12548201	1				
12	Coupling	-	-	-	-	GU30328031	1				
13	Circlip	-	-	-	-	GU90272062	1				
14	Ball bearing 30x62x16	-	-	-	-	GU92204230	1				
15	Pin	-	-	-	-	GU12555201	2				
16	Transmission complete	-	-	-	-	GU17350250	1				
17	Transmission box, blank	-	-	-	-	GU28350345	1				
18	Stud bolt 8x46	-	-	-	-	GU96508045	4				
19	Washer 8,4X13X0,8	-	-	-	-	GU14615901	4				
20	Nut	-	-	-	-	GU92781081	4				
21	Oil unload plug	-	-	-	-	GU12003702	1				
22	Gasket 20,1x28x2	-	-	-	-	GU95100709	1				
23	Plug	-	-	-	-	GU95980610	2				
24	Gasket	-	-	-	-	GU10528900	2				
25	Gasket ring	-	-	-	-	GU90403850	1				
26	Gasket ring	-	-	-	-	GU12351100	1				
27	Roller bearing 40x55x17	-	-	-	-	GU92254340	1				
28	Drive shaft	-	-	-	-	GU12326300	1				
29	Hose	-	-	-	-	GU12327700	1				
30	Snap ring	-	-	-	-	GU90271020	3				
31	Nut	-	-	-	-	GU30356760	1				
32	Tap.roller bearing 25x5	-	-	-	-	GU92249227	2				
33	Flange	-	-	-	-	GU18352400	1				

34	Gasket 58,42x2,62	-	-	-	-	-	GU90706584	2
35	Spacer	-	-	-	-	-	GU18355100	1
36	Shim 0,1 mm	-	-	-	-	-	GU12355202	2
	Shim 0,15 mm	-	-	-	-	-	GU12355203	11
37	Spacer 1 mm	-	-	-	-	-	GU19355320	2
	Spacer 1,2 mm	-	-	-	-	-	GU19355322	2
	Spacer 1,5 mm	-	-	-	-	-	GU19355325	2
38	Screw M8X25	-	-	-	-	-	GU98054425	8
39	Spring washer 8x15x0,3	-	-	-	-	-	GU61270300	8
40	Plate	-	-	-	-	-	GU95187008	8
41	Flange	-	-	-	-	-	GU17350400	1
42	Gasket	-	-	-	-	-	GU17350700	2
43	Spacer 1,1 mm	-	-	-	-	-	GU17355406	1
	Spacer 1,3 mm	-	-	-	-	-	GU17355410	1
	Spacer 0,9 mm	-	-	-	-	-	GU17355402	1
	Spacer 1,5 mm	-	-	-	-	-	GU17355412	1
	Spacer 0,8 mm	-	-	-	-	-	GU17355400	1
	Spacer 1 mm	-	-	-	-	-	GU17355404	1
	Spacer 1,2 mm	-	-	-	-	-	GU17355408	1
44	Ball bearing 70x110x13	-	-	-	-	-	GU92201070	1
45	Gasket ring	-	-	-	-	-	GU90407085	1
46	Drive flange	-	-	-	-	-	GU17351400	1
47	Bevel gear Z=7/33	-	-	-	-	-	GU17354650	1
48	Screw	-	-	-	-	-	GU12356300	8
49	Safety plate	-	-	-	-	-	GU12356400	4
50	Plug	-	-	-	-	-	GU93180105	2

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
ELECTRICAL SYSTEM			

07

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Connector 15 vie	-	-	-	-	GU14756251	1	
2	Rubber fuse box	-	-	-	-	GU17743000	1	
3	Screw	-	-	-	-	GU98202530	2	
4	Washer	-	-	-	-	GU95000205	4	
5	Nut	-	-	-	-	GU92630105	4	
6	Horn	-	-	-	-	GU14743700	1	
	Bass horn	-	-	-	-	GU14743701	1	
7	Screw M8X25	-	-	-	-	GU98054425	1	
8	Washer	-	-	-	-	GU95000208	1	
9	Washer	-	-	-	-	GU95000206	2	
10	Spring washer	-	-	-	-	GU95021108	3	
11	Nut M8X1,25	-	-	-	-	GU92602208	1	
12	Electrical system	-	-	-	-	GU14747155	1	
13	Connector 15 vie	-	-	-	-	GU14756151	1	
14	Connector	-	-	-	-	GU14759050	1	
15	Dashboard cable	-	-	-	-	GU14747255	1	
16	Connector 12 vie	-	-	-	-	GU14758950	1	
17	Hose clamp 3,6x20,6	-	-	-	-	GU14609650	10	
18	Male connector	-	-	-	-	GU93400863	2	
19	Instrument wiring harness	-	-	-	-	GU14748155	1	
20	Wire	-	-	-	-	GU18759550	1	
21	RH front turn indicator	-	-	-	-	GU17750661	1	
22	LH front turn indicator	-	-	-	-	GU17750662	1	
23	Lamp 12V-10W	-	-	-	-	GU93450129	4	
24	Cap	-	-	-	-	GU17751160	2	
25	Horn cable	-	-	-	-	GU14748000	1	
26	Spacer	-	-	-	-	GU91180404	4	
27	RH gasket	-	-	-	-	GU17750761	1	
28	LH gasket	-	-	-	-	GU17750861	1	
29	Screw	-	-	-	-	GU98202440	4	
30	Washer	-	-	-	-	GU95007204	8	
31	Nut	-	-	-	-	GU92601004	4	
32	Cover	-	-	-	-	GU17743100	1	

33	Fuse 16A	-	-	-	-	-	GU17742550	6
34	Number plate bracket	-	-	-	-	-	GU17753560	1
35	Nut M6x1	-	-	-	-	-	GU92602406	2
36	Front turn indicator	-	-	-	-	-	GU28750645	2
38	Rear turn signal lens	-	-	-	-	-	GU14753755	2
39	Hose clamp 2,4x92	-	-	-	-	-	GU49609601	2
40	Plate holder support	-	-	-	-	-	GU17436860	1
41	Flasher unit	-	-	-	-	-	GU17750520	2
42	Block	-	-	-	-	-	GU17751200	1
43	Fuse cable	-	-	-	-	-	GU17757240	1
44	Wiring	-	-	-	-	-	GU18720150	1
47	Starter relay	-	-	-	-	-	GU19732500	1
48	Screw	-	-	-	-	-	GU98054220	1

SP 1000 1979-1983

GU073

00

TAB N.

08

RH FRONT BRAKE SYSTEM

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Front master cilinder	-	-	-	-	GU28660178	1	
2	Front brake lever	-	-	-	-	GU14605650	1	
3	Tank cap	-	-	-	-	GU17661052	1	
4	Hose clamp	-	-	-	-	GU17658460	1	
5	Lever overhaul kit	-	-	-	-	GU17659450	1	
6	Brake calipers decal	-	-	-	-	GU14654900	1	
7	Cap	-	-	-	-	GU14663850	1	
8	Pipe	-	-	-	-	GU17657161	1	
9	Ring	-	-	-	-	GU17658260	1	
10	Gasket	-	-	-	-	GU25656102	3	
	Gasket	-	-	-	-	GU25656100	3	
11	Brake light switch	-	-	-	-	GU14657050	1	
12	RH front brake caliper	-	-	-	-	GU28653001	1	
13	Washer 10,2x18x2	-	-	-	-	GU95004210	2	
14	Clearance washer 0,8 mm	-	-	-	-	GU95100333	4	
	Clearance washer 0,5 mm	-	-	-	-	GU95100332	4	
15	Screw	-	-	-	-	GU98054530	2	
16	Pads (pair) Frendo 222	-	-	-	-	GU28654601	2	
17	Brake caliper cover	-	-	-	-	GU17654760	1	
18	Rear pump rev. kit	-	-	-	-	GU17659352	1	
19	Bleeder+cap	-	-	-	-	GU17659260	1	
20	Pins+Caliper springs	-	-	-	-	GU14659100	1	
21	Brake caliper rev. kit	-	-	-	-	GU14659000	1	
22	Pump cover	-	-	-	-	GU17661152	1	

SP 1000 1979-1983

GU073

00

TAB N.

09

FRONT LH/REAR BRAKE SYSTEM

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Brake lever	-	-	-	-	GU17677050	1	
2	Bush	-	-	-	-	GU17252050	1	
3	Rubber spacer	-	-	-	-	GU14251001	1	
4	Nut	-	-	-	-	GU92701120	1	
5	Washer	-	-	-	-	GU17252750	1	
6	Screw	-	-	-	-	GU30252360	1	
7	Nut	-	-	-	-	GU92602206	3	
8	Hex screw M6X20	-	-	-	-	GU98054320	1	
9	Split pin	-	-	-	-	GU95500222	2	
10	Washer	-	-	-	-	GU95129110	1	
11	Pin	-	-	-	-	GU95770265	1	
12	Brake m.cyl. rod assy	-	-	-	-	GU17675051	1	
13	Tie rod	-	-	-	-	GU17675151	1	
14	Fork	-	-	-	-	GU95740175	1	
15	Nut	-	-	-	-	GU92690073	1	
16	Washer 7,5x13x1	-	-	-	-	GU95100173	1	
17	Spring washer	-	-	-	-	GU95129130	1	
18	Pads kit	-	-	-	-	GU14659450	1	
19	Washer	-	-	-	-	GU95001206	2	
20	Screw	-	-	-	-	GU98260416	1	
21	Pump control lever	-	-	-	-	GU17667551	1	
22	Spring	-	-	-	-	GU17667651	1	
23	Screw M8X40	-	-	-	-	GU98620440	1	
24	Spring washer	-	-	-	-	GU95021108	2	
25	Nut M8X1,25	-	-	-	-	GU92602208	2	
26	Rear master cylinder	-	-	-	-	GU29667000	1	
27	Pump cover	-	-	-	-	GU18667450	1	
28	Rear divider	-	-	-	-	GU18658560	1	
29	Oil pipe screw *	-	-	-	-	GU95990028	2	
30	Gasket	-	-	-	-	GU25656100	7	
31	Pressure valve	-	-	-	-	GU18668560	1	
32	Switch	-	-	-	-	GU63657000	1	
33	Notched washer	-	-	-	-	GU95021106	3	

34	Pipe	-	-	-	-	-	GU17657550	1
35	Hose clamp	-	-	-	-	-	GU62436500	1
36	Snap ring	-	-	-	-	-	GU90716142	1
37	Screw	-	-	-	-	-	GU98054314	1
38	Pipe	-	-	-	-	-	GU17658650	1
39	Brake caliper d.48	-	-	-	-	-	GU18653060	1
40	Screw	-	-	-	-	-	GU98054530	4
41	Washer 10,2x18x2	-	-	-	-	-	GU95004210	4
42	Rear brake caliper brcket	-	-	-	-	-	GU18635860	1
43	Pipe	-	-	-	-	-	GU17658750	1
44	Piston ring	-	-	-	-	-	GU17659650	1
45	Hose clamp 3,6x20,6	-	-	-	-	-	GU14609650	2
46	U-bolt	-	-	-	-	-	GU93301313	1
47	Pipe guide	-	-	-	-	-	GU17659750	1
48	Ring	-	-	-	-	-	GU91551120	1
49	Screw	-	-	-	-	-	GU98074320	2
50	Ring	-	-	-	-	-	GU17658260	1
51	Brake hose	-	-	-	-	-	GU17658860	1
52	Brake caliper	-	-	-	-	-	GU28652301	1
53	Clearance washer 0,8 mm	-	-	-	-	-	GU95100333	4
	Clearance washer 0,5 mm	-	-	-	-	-	GU95100332	4
54	Cap	-	-	-	-	-	GU12735100	1
55	Pads (pair)	-	-	-	-	-	GU18654660	2
56	Pads (pair) Frendo 222	-	-	-	-	-	GU28654601	2
57	Rear brake caliper cover	-	-	-	-	-	GU14654700	1
	Brake caliper cover	-	-	-	-	-	GU17654760	1
58	Pump revision kit	-	-	-	-	-	GU17659350	1
59	Bleeder+cap	-	-	-	-	-	GU17659260	1
60	Pins+Caliper springs	-	-	-	-	-	GU14659100	1
	Pins+Caliper springs	-	-	-	-	-	GU18659150	1
61	Brake caliper rev. kit	-	-	-	-	-	GU14659000	1
62	Nut M4x0,7	-	-	-	-	-	GU92630104	1
63	Hose clamp	-	-	-	-	-	GU17658360	1
64	Cap	-	-	-	-	-	GU18669360	1

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Handlebar	-	-	-	-	GU30600310	1	
2	Instrument support	-	-	-	-	GU17764060	1	
3	Screw	-	-	-	-	GU98054418	2	
4	Washer	-	-	-	-	GU95000208	2	
5	Speedometer	-	-	-	-	GU17761560	1	
6	Gear 90°	-	-	-	-	GU17768360	2	
7	Speedometer transmission	-	-	-	-	GU12760400	1	
8	Tachometer	-	-	-	-	GU17767260	1	
9	Gear Z=14	-	-	-	-	GU14769200	1	
10	Rev counter transmission	-	-	-	-	GU19768100	1	
11	Sheath	-	-	-	-	GU17762200	2	
12	Voltmeter	-	-	-	-	GU17784960	1	
13	Clock assy.	-	-	-	-	GU29783061001	1	
14	Rubber spacer	-	-	-	-	GU17765560	10	
15	Rubber spacer	-	-	-	-	GU17783960	6	
16	Washer	-	-	-	-	GU95100060	5	
17	Cover	-	-	-	-	GU17766260	1	
18	RH indicators	-	-	-	-	GU14765855	1	
19	LH indicators	-	-	-	-	GU14765955	1	
20	Lampholder	-	-	-	-	GU14768655	8	
21	Lamp 12V-1,2W	-	-	-	-	GU93450140	8	
22	LH lights selector	-	-	-	-	GU18738062	1	
23	Throttle	-	-	-	-	GU14603455	1	
24	RH hand grip	-	-	-	-	GU14603500	1	
25	LH hand grip	-	-	-	-	GU14603000	1	
26	Clutch lever control	-	-	-	-	GU19605501	1	
28	Hex socket screw M6X18	-	-	-	-	GU98622318	1	
29	Switch	-	-	-	-	GU17745760	1	
30	Plate	-	-	-	-	GU17746360	1	
31	Gear Z5/11	-	-	-	-	GU14762510	1	
32	Pinion Z5	-	-	-	-	GU12763300	1	
33	Chain ring Z11	-	-	-	-	GU14766110	1	
34	Nut	-	-	-	-	GU92630105	2	
35	Hose clamp 2,4x92	-	-	-	-	GU49609601	4	
36	Lampholder	-	-	-	-	GU14768650	4	
37	Lamp 12v-3w	-	-	-	-	GU93450120	4	
38	Plate	-	-	-	-	GU14765355	1	
39	Washer	-	-	-	-	GU95001206	2	
40	Self-tap screw	-	-	-	-	GU99200513	2	

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
FOOT RESTS - LATERAL STAND			

11

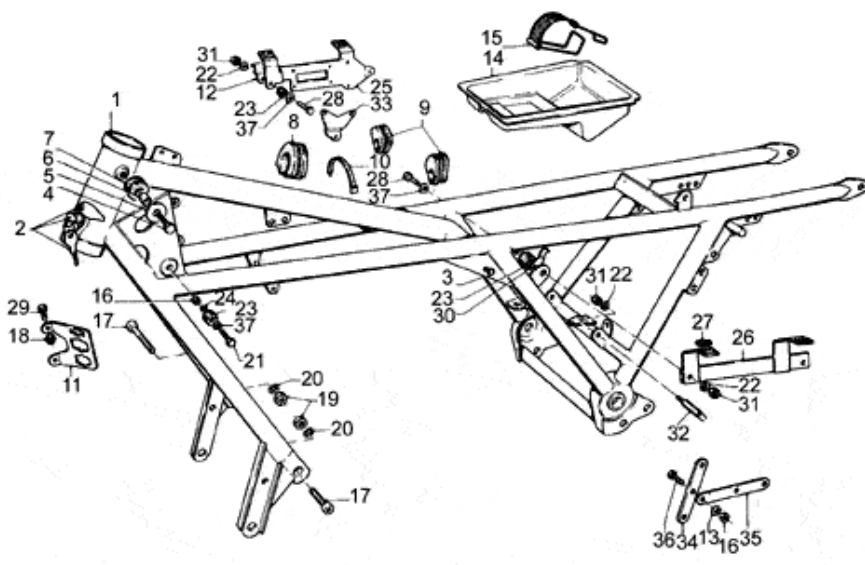
Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Spring washer	-	-	-	-	GU95021108	2	
2	Nut M8X1,25	-	-	-	-	GU92602208	2	
3	Lateral stand	-	-	-	-	GU17432060	1	
4	Washer	-	-	-	-	GU95004208	7	
5	Pin	-	-	-	-	GU99105129	1	
6	Spring	-	-	-	-	GU17434060	2	
7	Plate	-	-	-	-	GU14418200	1	
8	Hex screw M8X16	-	-	-	-	GU98054416	7	
9	Central stand	-	-	-	-	GU174303621	1	
10	LH plate	-	-	-	-	GU14433200	1	
11	RH plate	-	-	-	-	GU14432900	1	
12	Lateral stand spring	-	-	-	-	GU12434001	2	
13	LH bush	-	-	-	-	GU14433500	2	
14	Screw	-	-	-	-	GU98052545	2	
15	Washer 10,2x18x2	-	-	-	-	GU95004210	2	
16	Spring washer 19x34x1,5	-	-	-	-	GU14433400	2	
17	Nut	-	-	-	-	GU92630108	1	
18	Nut M10X1,5	-	-	-	-	GU92630110	2	
19	RH cradle arm	-	-	-	-	GU17420350	1	
20	LH cradle arm	-	-	-	-	GU174221501	1	
21	Rubber spacer	-	-	-	-	GU14423800	1	
22	RH footrest	-	-	-	-	GU17443660	1	
23	LH footrest	-	-	-	-	GU17446050	1	
24	Plate	-	-	-	-	GU17444250	2	
25	Footrest rubber	-	-	-	-	GU14443200	4	
26	Nut	-	-	-	-	GU92601206	2	
27	Screw	-	-	-	-	GU98052325	3	
28	Footrest	-	-	-	-	GU144413501	2	
29	Plate	-	-	-	-	GU17432761	1	
30	Screw	-	-	-	-	GU98613635	3	
31	Rubber pedal	-	-	-	-	GU13432640	1	
32	Low nut M12x1,25	-	-	-	-	GU92602512	1	
33	Nut	-	-	-	-	GU92602312	6	

34	Notched washer	-	-	-	-	-	GU95022112	4
35	Tie rod	-	-	-	-	-	GU14429505	1
36	Pin M12x250	-	-	-	-	-	GU03429600	1
37	LH outer spacer	-	-	-	-	-	GU14429900	2
38	Spacer	-	-	-	-	-	GU14429800	2
39	Washer	-	-	-	-	-	GU95000213	4
40	Screw	-	-	-	-	-	GU98613630	1

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
WHEELS			

12

Pos.	Description	Year	I_M	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Front wheel	-	-	-	-	GU17610360	1	
2	Nut M16X1,5	-	-	-	-	GU92602516	1	
3	Washer 17X27X2	-	-	-	-	GU95004217	1	
4	Spacer	-	-	-	-	GU17616360	1	
5	Nut	-	-	-	-	GU92630508	12	
6	Screw	-	-	-	-	GU98052499	6	
7	Front brake disc	-	-	-	-	GU28613345	2	
8	Bearing	-	-	-	-	GU92204221	2	
9	Spacer	-	-	-	-	GU14634051	1	
10	Front wheel spindle	-	-	-	-	GU17614160	1	
11	Counterweight	-	-	-	-	GU14616150	2	
13	Rear wheel	-	-	-	-	GU14630650	1	
14	Hub	-	-	-	-	GU14632250	1	
15	Nut M6X1,5	-	-	-	-	GU92602316	1	
16	Washer	-	-	-	-	GU14634400	1	
17	Spacer	-	-	-	-	GU17634150	1	
18	Pin	-	-	-	-	GU17633360	1	
19	Screw	-	-	-	-	GU98052445	6	
20	Rear brake disc	-	-	-	-	GU14635750	1	
21	Hex screw M6X20	-	-	-	-	GU98054320	3	
22	Notched washer	-	-	-	-	GU95021106	3	
23	Flange	-	-	-	-	GU14335650	1	
24	Ring	-	-	-	-	GU14335350	1	
25	Flexible coupling disc	-	-	-	-	GU14335203	1	
26	Rubber cush drive hub	-	-	-	-	GU01336800	12	
27	O-ring	-	-	-	-	GU90706490	1	
28	Circlip	-	-	-	-	GU90271055	1	
29	Bearing internal spacer	-	-	-	-	GU14634050	1	
30	Ball bearing 20X47X14	-	-	-	-	GU92204220	2	
31	Rear wheel	-	-	-	-	GU17630261	1	

		SP 1000 1979-1983		GU073		00		TAB N.		13
FRAME										
										
Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.		
1	Frame	-	-	-	-	GU17400150	1			
2	Steering lock	-	-	-	-	GU28782550	1			
3	Plug	-	-	-	-	GU93180080	4			
4	Screw	-	-	-	-	GU98074425	2			
5	Washer	-	-	-	-	GU95001208	2			
6	Spacer	-	-	-	-	GU91180810	2			
7	Rubber spacer	-	-	-	-	GU14103400	2			
8	Drift	-	-	-	-	GU14107100	1			
9	Rubber spacer	-	-	-	-	GU14109000	2			
10	Hose clamp 3,6x20,6	-	-	-	-	GU14609650	3			
11	Plate	-	-	-	-	GU14749755	1			
12	Plate	-	-	-	-	GU17750400	1			
13	Washer	-	-	-	-	GU95000206	3			
14	Tool kit box	-	-	-	-	GU17479650	1			
15	Clamp	-	-	-	-	GU17479750	1			
16	Nut	-	-	-	-	GU92601206	2			
17	Screw	-	-	-	-	GU98613630	2			
18	Nut	-	-	-	-	GU92630105	2			
19	Nut	-	-	-	-	GU92602312	2			
20	Notched washer	-	-	-	-	GU95022112	2			
21	Hex screw M6X20	-	-	-	-	GU98054320	2			
22	Washer	-	-	-	-	GU95000206	7			
23	Drift	-	-	-	-	GU14103800	4			
24	Notched washer	-	-	-	-	GU95021106	6			
25	RH plate	-	-	-	-	GU174248501	1			
26	LH plate	-	-	-	-	GU17424050	1			
27	Rubber spacer	-	-	-	-	GU39461600	4			
28	Screw	-	-	-	-	GU98052325	2			
29	Screw	-	-	-	-	GU98054220	2			
30	U-bolt	-	-	-	-	GU93301313	1			
31	Nut M6x1	-	-	-	-	GU92630106	4			
32	LH pin	-	-	-	-	GU17478550	2			
33	Plate	-	-	-	-	GU17709950	1			
34	Plate	-	-	-	-	GU14716750	1			
35	Plate	-	-	-	-	GU147040501	1			
36	Hex screw M6X16	-	-	-	-	GU98054316	1			
37	Washer 5,3x10x0,5	-	-	-	-	GU95100121	4			

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
DRIVE SHAFT			

14

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Drive shaft	-	-	-	-	GU18064204	1	
2	Plug	-	-	-	-	GU12065400	1	
3	Transmission key	-	-	-	-	GU91702355	1	
4	Pinion	-	-	-	-	GU14072001	1	
5	Safety washer	-	-	-	-	GU95028025	1	
6	Ring nut	-	-	-	-	GU93601026	1	
7	Flywheel	-	-	-	-	GU17067050	1	
8	Washer 8,4X13X0,8	-	-	-	-	GU14615901	6	
9	Screw M8X25	-	-	-	-	GU12067701	6	
10	Chain ring	-	-	-	-	GU17067900	1	
11	Washer 8,4X13X0,8	-	-	-	-	GU14615901	8	
12	Hex screw M8X20	-	-	-	-	GU98054420	8	
13	Connecting rod	-	-	-	-	GU14061550	2	
14	Bush	-	-	-	-	GU91112128	2	
15	Self-locking nut	-	-	-	-	GU92731090	4	
16	Screw	-	-	-	-	GU30062260	4	
17	Bearing half-shell 0,762 mm	-	-	-	MIN	GU30062003	4	
	Bearing half-shell	-	-	-	std	GU30062000	4	
	Bearing half-shell 0,254 mm	-	-	-	MIN	GU30062001	4	
	Bearing half-shell 0,508 mm	-	-	-	MIN	GU30062002	4	
18	Piston	-	-	-	std	GU18060450	2	
19	Piston ring	-	-	-	std	GU18060750	2	
20	Piston ring	-	-	-	std	GU18060950	2	
21	Oil scraper ring	-	-	-	std	GU14061060	2	
22	Piston pin	-	-	-	-	GU13061260	2	
23	Stop ring	-	-	-	-	GU27061385	4	
25	Piston rings set	-	-	-	std	GU17060660	2	
26	Rocker arm rod	-	-	-	-	GU37045006	4	
27	Tappet	-	-	-	-	GU17045860	4	
28	Camshaft	-	-	-	-	GU14053301	1	
29	Flange	-	-	-	-	GU12054000	1	
30	Hex screw M6X20	-	-	-	-	GU98054320	3	
31	Washer 6,5x11x2	-	-	-	-	GU95120065	3	

32	Timing system gear	-	-	-	-	-	GU13054502	1
33	Pin	-	-	-	-	-	GU14234600	1
34	Spring washer 19x34x1,5	-	-	-	-	-	GU14433400	1
35	Nut M18X1,5	-	-	-	-	-	GU92602518	1
36	Chain	-	-	-	-	-	GU28058060	1
37	Chain tensioner	-	-	-	-	-	GU30057810	1
38	Spacer	-	-	-	-	-	GU91180915	2
39	Screw	-	-	-	-	-	GU98054440	2
40	Spring washer 8x15x0,3	-	-	-	-	-	GU61270300	2

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
INTAKE-EXHAUST			

15

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Intake pipe	-	-	-	-	GU17114350	1	
2	Pipe	-	-	-	-	GU17114650	1	
3	Breather	-	-	-	-	GU17155751	1	
4	Clamp	-	-	-	-	GU17114553	2	
5	Spring	-	-	-	-	GU17667650	2	
6	Ring	-	-	-	-	GU17113450	1	
7	Air filter	-	-	-	-	GU17113651	1	
8	Filter cover	-	-	-	-	GU17114050	1	
9	Plate	-	-	-	-	GU17114150	1	
10	Washer 5,25x14x1,5	-	-	-	-	GU95100059	1	
11	Nut	-	-	-	-	GU92602205	1	
12	Screw	-	-	-	-	GU98054314	1	
13	Notched washer	-	-	-	-	GU95021106	1	
14	Nut	-	-	-	-	GU92602206	1	
15	Sparkplug cap	-	-	-	-	GU17154850	1	
16	Sparkplug cap	-	-	-	-	GU17154950	1	
17	Hose clamp	-	-	-	-	GU93305017	5	
18	Hose clamp	-	-	-	-	GU12157800	1	
19	Breather pipe	-	-	-	-	GU17159650	2	
20	Screw	-	-	-	-	GU95990037	2	
21	Gasket 8,25x15x1	-	-	-	-	GU12154200	4	
22	Breather pipe	-	-	-	-	GU95985532	1	
23	Hose clamp D9	-	-	-	-	GU61108500	2	
24	Plate	-	-	-	-	GU14115401	1	
25	Breather pipe	-	-	-	-	GU01007200	1	
26	Gasket	-	-	-	-	GU12007600	1	
27	Screw	-	-	-	-	GU98054318	2	
28	Washer 6,5x11x2	-	-	-	-	GU95120065	2	
29	Breather	-	-	-	-	GU17006250	1	
30	Hose clamp	-	-	-	-	GU12006500	1	
31	Screw	-	-	-	-	GU12006600	1	
32	Gasket 12,25	-	-	-	-	GU12006400	2	
33	Pipe	-	-	-	-	GU14153601	1	

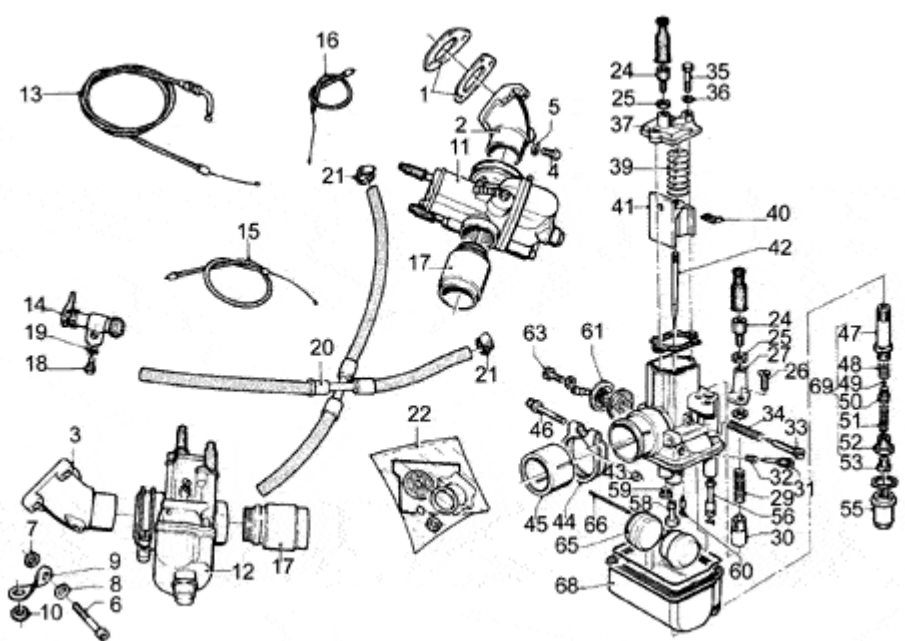
34	Screw	-	-	-	-	-	GU95990037	3
35	Gasket 8,25x15x1	-	-	-	-	-	GU12154200	6
36	RH exhaust pipe	-	-	-	-	-	GU14120901	1
37	LH exhaust pipe	-	-	-	-	-	GU14120906	1
38	Gasket	-	-	-	-	-	GU90718370	2
39	Spacer	-	-	-	-	-	GU14121200	2
40	Flange	-	-	-	-	-	GU17121061	2
41	Washer 8,4X13X0,8	-	-	-	-	-	GU14615901	4
42	Nut M8X1,25	-	-	-	-	-	GU92602208	6
43	Expansion chamber	-	-	-	-	-	GU17123962	1
44	RH silencer S17	-	-	-	-	-	GU17123062	1
45	LH silencer S17	-	-	-	-	-	GU17122962	1
46	Hose clamp	-	-	-	-	-	GU14126900	2
47	Hose clamp	-	-	-	-	-	GU14123400	2
48	Hex screw M8X20	-	-	-	-	-	GU98054420	2
49	Spring washer	-	-	-	-	-	GU95021108	2
50	Nut M8X1,25	-	-	-	-	-	GU92602208	2
51	Rubber spacer 8x15	-	-	-	-	-	GU91551081	1
52	RH clamp	-	-	-	-	-	GU17128662	1
53	LH clamp	-	-	-	-	-	GU17128762	1
54	Spring washer	-	-	-	-	-	GU95021108	4
55	Nut M8X1,25	-	-	-	-	-	GU92602208	4
56	Oil breather valve	-	-	-	-	-	GU28150560	1
57	Hose clamp 3,6x20,6	-	-	-	-	-	GU14609650	2

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
GEAR BOX			

16

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Ring nut	-	-	-	-	GU93601022	1	
2	Washer 22x20x3,9	-	-	-	-	GU95028022	1	
3	Clutch gear	-	-	-	-	GU29999350	1	
4	O-ring 23,52x1,78	-	-	-	-	GU90706235	1	
5	Clutch shaft	-	-	-	-	GU14210702	1	
6	O-ring 20,24X2,62	-	-	-	-	GU90706203	2	
7	Oil-spreading washer 25,1x36x0,5	-	-	-	-	GU14218401	1	
8	Gear Z=17	-	-	-	-	GU14211110	1	
9	Hose	-	-	-	-	GU14211201	1	
10	Belleville spring	-	-	-	-	GU13211500	1	
11	Disc	-	-	-	-	GU14211600	1	
12	Half ring	-	-	-	-	GU12211700	2	
13	Spacer	-	-	-	-	GU14219401	1	
14	Primary gear shaft	-	-	-	-	GU14210513	1	
15	Thrust washer sp.2,1	-	-	-	-	GU18211051	1	
	Thrust washer sp.2,2	-	-	-	-	GU18211052	1	
	Thrust washer sp.2,4	-	-	-	-	GU18211054	1	
	Thrust washer sp.2	-	-	-	-	GU18211050	1	
16	Roller bearing	-	-	-	-	GU92258525	1	
17	Gear 5a Z=28	-	-	-	-	GU14212013	1	
18	Roller	-	-	-	-	GU92296750	1	
19	Spring	-	-	-	-	GU94321051	1	
20	Roller cage 30x35x13	-	-	-	-	GU92251030	4	
21	Bush 5a AP	-	-	-	-	GU14212210	1	
22	Sliding sleeve 5a	-	-	-	-	GU14231510	1	
23	Driven shaft	-	-	-	-	GU14213612	1	
24	Nut	-	-	-	-	GU14217410	1	
25	Shim 17,25x27x0,5	-	-	-	-	GU43083810	4	
26	Clearance washer 17,1x30	-	-	-	-	GU14215400	1	
27	Gear 4a Z=20	-	-	-	-	GU14215110	1	
28	Ring 4a	-	-	-	-	GU92259017	1	
29	Roller cage 4a A.S.	-	-	-	-	GU92251022	1	

30	Sliding sleeve 3a-4a	-	-	-	-	-	GU14231012	1
31	Hose	-	-	-	-	-	GU14232512	1
32	Washer 25x40x3	-	-	-	-	-	GU14218011	1
33	Gear 3a Z=22	-	-	-	-	-	GU14214810	1
34	Bush 1a-2a-3a AS	-	-	-	-	-	GU14213001	3
35	Gear 2a Z=25	-	-	-	-	-	GU14214510	1
36	Nut	-	-	-	-	-	GU14219310	1
37	Ball	-	-	-	-	-	GU92295702	1
38	Washer 22,1x32x2	-	-	-	-	-	GU14217300	1
39	Gear 5a AS Z=21	-	-	-	-	-	GU14215213	1
40	Gear 1a Z=28	-	-	-	-	-	GU14214210	1
41	Sliding sleeve 1a-2a	-	-	-	-	-	GU14230711	1
42	Shift cam	-	-	-	-	-	GU14234405	1
43	Washer 8,2x28x1	-	-	-	-	-	GU14235500	1
44	Shim 0,6 mm	-	-	-	-	-	GU55235000	3
	Shim 1,2 mm	-	-	-	-	-	GU55235003	3
	Shim 0,8 mm	-	-	-	-	-	GU55235001	3
	Shim 1 mm	-	-	-	-	-	GU55235002	3
45	Rod	-	-	-	-	-	GU14234300	1
46	Pin	-	-	-	-	-	GU14234600	4
47	Rod	-	-	-	-	-	GU14232400	1
48	Fork 1a-2a-3a-4a	-	-	-	-	-	GU14230501	2
49	Fork 5a	-	-	-	-	-	GU14231201	1
50	Preselection complete	-	-	-	-	-	GU28236260	1
51	Spring	-	-	-	-	-	GU28238261	1
52	Screw	-	-	-	-	-	GU98052325	1
53	Notched washer	-	-	-	-	-	GU95021106	1
54	Lever	-	-	-	-	-	GU18258201	1
55	Split pin	-	-	-	-	-	GU95500222	1
56	Nut M6x1	-	-	-	-	-	GU92630106	1
57	Washer	-	-	-	-	-	GU95129110	1
58	Pin	-	-	-	-	-	GU95770265	1
59	Fork	-	-	-	-	-	GU12626800	1
60	Nut	-	-	-	-	-	GU92602206	1
61	Fork	-	-	-	-	-	GU18257801	1
62	Rubber spacer	-	-	-	-	-	GU14251001	1
63	Gear lever	-	-	-	-	-	GU17250950	1
64	Bush	-	-	-	-	-	GU17252050	1
65	Nut	-	-	-	-	-	GU92701120	1
66	Washer	-	-	-	-	-	GU17252750	1
67	Screw	-	-	-	-	-	GU30252360	1
68	O-ring 21,95x1,78	-	-	-	-	-	GU90706219	1
69	Ball joint	-	-	-	-	-	GU18258101	1
70	Special washer	-	-	-	-	-	GU61013800	1

		SP 1000 1979-1983		GU073		00		TAB N.		17	
CARBURETTORS											
											
Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.			
1	Gasket	-	-	-	-	GU14115500	4				
2	RH intake manifold	-	-	-	-	GU14115002	1				
3	LH intake manifold	-	-	-	-	GU14115003	1				
4	Screw	-	-	-	-	GU98326009	2				
5	Washer 6,25x10x1,5	-	-	-	-	GU95100116	2				
6	Screw M8X35	-	-	-	-	GU98620435	6				
7	Washer	-	-	-	-	GU90716083	6				
8	Washer	-	-	-	-	GU95004208	6				
9	Plate	-	-	-	-	GU14115401	2				
10	Rubber spacer 8x15	-	-	-	-	GU91551081	2				
11	Carburettor RH	-	-	-	-	GU18112650	1				
12	Carburettor LH	-	-	-	-	GU18112651	1				
13	Throttle cable	-	-	-	-	GU17117561	2				
14	Starter lever	-	-	-	-	GU17133151	1				
15	LH choke cable	-	-	-	-	GU17133550	1				
16	LH choke cable	-	-	-	-	GU17134060	1				
17	Air intake pipe	-	-	-	-	GU17114450	2				
18	Screw	-	-	-	-	GU98054210	1				
19	Notched washer	-	-	-	-	GU95021105	1				
20	Fuel pipe	-	-	-	-	GU17106550	1				
21	Hose clamp	-	-	-	-	GU61108400	4				
22	Carburettor gasket kit	-	-	-	-	GU17939950	1				
24	Wire tensioner screw	-	-	-	-	GU12937200	2				
25	Nut	-	-	-	-	GU12937300	2				
26	Screw	-	-	-	-	GU13937900	1				
27	Starter device cover	-	-	-	-	GU17937450	1				
29	Spring	-	-	-	-	GU13937600	1				
30	Starter valve	-	-	-	-	GU13937800	1				
31	Adj.min.eng.speed screw	-	-	-	-	GU13936200	1				
32	Spring	-	-	-	-	GU13936300	1				
33	Gas valve adjuster screw	-	-	-	-	GU13936600	1				
34	Spring	-	-	-	-	GU13936700	1				
35	Screw	-	-	-	-	GU13932800	2				

36	Washer	-	-	-	-	-	GU13932900	2
37	Gas valve cover	-	-	-	-	-	GU13935000	1
39	Spring	-	-	-	-	-	GU13937100	1
40	Conical pin clip	-	-	-	-	-	GU55938585	1
41	Gas valve	-	-	-	-	-	GU14937501	1
42	Conical pin	-	-	-	-	-	GU14937701	1
43	Plate	-	-	-	-	-	GU14936800	1
44	Hose clamp	-	-	-	-	-	GU14938700	1
45	Insulating reduction	-	-	-	-	-	GU14938900	1
46	Screw	-	-	-	-	-	GU14938600	1
47	Fuel pump	-	-	-	-	-	GU17938900	1
48	Piston	-	-	-	-	-	GU17939000	1
49	Valve	-	-	-	-	-	GU17939100	1
50	Valve holder	-	-	-	-	-	GU17939200	1
51	Spring	-	-	-	-	-	GU17939300	1
52	Jetholder	-	-	-	-	-	GU17939400	1
53	Main jet 125	-	-	-	-	-	GU18935750	1
55	Plug	-	-	-	-	-	GU13933700	1
56	Starter jet	-	-	-	-	-	GU13936000	1
58	Needle valve	-	-	-	-	-	GU13935500	1
59	Idle jet 50	-	-	-	-	-	GU66935910	1
60	Jet Needle	-	-	-	-	-	GU13934800	1
61	Fuel pipe union cap	-	-	-	-	-	GU13934600	1
63	Cap fixing screw	-	-	-	-	-	GU10934900	1
65	Float	-	-	-	-	-	GU14933000	1
66	Float pin	-	-	-	-	-	GU13933100	1
68	Float chamber	-	-	-	-	-	GU13934400	1
69	Fuel pump cpl.	-	-	-	-	-	GU14938800	1

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.	18
-------------------	-------	----	--------	----

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Crankcase	-	-	-	-	GU18000750	1	
2	Disc	-	-	-	-	GU12003900	1	
3	Stud bolt M8X66	-	-	-	-	GU96508066	4	
4	Stud bolt M8x75	-	-	-	-	GU96508075	2	
5	Washer	-	-	-	-	GU95004208	5	
6	Nut M8X1,25	-	-	-	-	GU92602208	6	
7	Coupling bush	-	-	-	-	GU12018900	2	
8	Pin	-	-	-	-	GU95512081	2	
9	Complete flange	-	-	-	-	GU14011900	1	
10	Pin	-	-	-	-	GU12012200	1	
11	Screw M8X25	-	-	-	-	GU98054425	14	
12	Spring washer 8x15x0,3	-	-	-	-	GU61270300	14	
13	Flange	-	-	-	-	GU18001150	1	
14	Screw	-	-	-	-	GU98310630	4	
15	Timing system cover	-	-	-	-	GU14001400	1	
16	Cover gasket	-	-	-	-	GU12001200	1	
17	Gasket ring 28x38x7	-	-	-	-	GU90402840	1	
18	Hex socket screw M6X25	-	-	-	-	GU98622325	22	
19	Screw M6X35	-	-	-	-	GU98620335	6	
20	Cover	-	-	-	-	GU18001650	1	
21	Sump gasket	-	-	-	-	GU14003600	1	
22	Motor oil cup	-	-	-	-	GU03003501001	1	
23	Oil filter union 61 mm	-	-	-	-	GU14003800	1	
24	Oil unload plug	-	-	-	-	GU12003702	1	
25	Gasket 20,1x28x2	-	-	-	-	GU95100709	2	
26	Screw M6X60	-	-	-	-	GU98620355	4	
27	Washer 6,15x11x0,8	-	-	-	-	GU95008206	18	
28	Oil plug	-	-	-	-	GU17004960	1	
29	Gasket	-	-	-	-	GU12011800	1	
30	Flange min.0,2 mm	-	-	-	-	GU12011401	1	
	Flange min.0,4 mm	-	-	-	-	GU12011402	1	
	Complete flange	-	-	-	-	GU12011400	1	
	Flange min.0,6 mm	-	-	-	-	GU12011403	1	
31	Pin	-	-	-	-	GU12011700	1	

32	Gasket ring	-	-	-	-	-	GU90405367	1
33	Nut	-	-	-	-	-	GU92602206	1
34	Oil pipe	-	-	-	-	-	GU170048601	1
35	Hose clamp	-	-	-	-	-	GU17005260	1
36	Screw	-	-	-	-	-	GU98054314	1
37	Washer	-	-	-	-	-	GU95000206	1
38	Engine set gasket	-	-	-	-	-	GU18999050	1
39	Engine oil seal kit	-	-	-	-	-	GU17999550	1

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
CYLINDER HEAD			

19

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	RH cover	-	-	-	-	GU14023650	1	
2	LH cover	-	-	-	-	GU14023550	1	
3	Valve cover gasket	-	-	-	-	GU12023700	2	
4	Hex socket screw M6X25	-	-	-	-	GU98622325	16	
5	RH cylinder head	-	-	-	-	GU14022101	1	
6	LH cylinder head	-	-	-	-	GU14022201	1	
7	Exhaust valve guide	-	-	-	-	GU13036801	4	
8	Snap ring	-	-	-	-	GU90353016	4	
9	Cylinder head gasket	-	-	-	-	GU18022050	2	
10	Cylinder	-	-	-	-	GU18060151	2	
11	Cylinder base gasket	-	-	-	-	GU14020850	2	
12	O-ring 9x2	-	-	-	-	GU90706094	12	
13	Oil plug	-	-	-	-	GU12022600	2	
14	O-ring 20,24X2,62	-	-	-	-	GU90706203	2	
15	Column nut	-	-	-	-	GU13021900	2	
16	Washer 10,5X18X0,8	-	-	-	-	GU95129180	2	
17	Stud bolt	-	-	-	-	GU12021800	4	
18	Stud bolt	-	-	-	-	GU12021700	8	
19	Washer 10,5X21X1	-	-	-	-	GU14018400	10	
20	Nut M10X1,5	-	-	-	-	GU92603010	10	
21	Intake valve	-	-	-	-	GU29036050	2	
22	Exhaust valve	-	-	-	-	GU29036150	2	
23	Washer 14,2x31x1	-	-	-	-	GU13037200	4	
24	Washer 14,2x31x0,3	-	-	-	-	GU14037300	10	
25	Lower cup	-	-	-	-	GU13037000	4	
26	Outer spring	-	-	-	-	GU13037400	4	
27	Inner spring	-	-	-	-	GU13037600	4	
28	Upper cup	-	-	-	-	GU14038000	4	
29	Valve half-cone	-	-	-	-	GU12038100	8	
30	RH rocker arm assy	-	-	-	-	GU14030201	2	
31	LH rocker arm assy	-	-	-	-	GU14030401	2	
32	Bush 15x18x43	-	-	-	-	GU91111511	4	
33	Adjuster screw	-	-	-	-	GU17034050	4	

34	Nut	-	-	-	-	-	GU10034100	4
35	Spring	-	-	-	-	-	GU94322215	4
36	Washer 15,2x26x1	-	-	-	-	-	GU90118152	4
37	Rocker shaft	-	-	-	-	-	GU12031800	4
38	Screw	-	-	-	-	-	GU98054314	4
39	Washer 6,5x11x2	-	-	-	-	-	GU95120065	4
40	Rocker arm support	-	-	-	-	-	GU12034800	2
41	Support	-	-	-	-	-	GU17135650	1
42	Stud bolt	-	-	-	-	-	GU96508040	4

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
CLUTCH			

20

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Clutch spring	-	-	-	-	GU13084100	8	
2	Disc	-	-	-	-	GU12082901	1	
3	Clutch gear	-	-	-	-	GU29999350	2	
4	Intermediate plate	-	-	-	-	GU12082300	1	
5	Cup	-	-	-	-	GU12082800	1	
6	Rod	-	-	-	-	GU14085700	1	
7	Bush	-	-	-	-	GU14085900	2	
8	Inner body	-	-	-	-	GU14086000	1	
9	Thrust bearing	-	-	-	-	GU12087001	1	
10	Outer body	-	-	-	-	GU14086100	1	
11	O-ring 17,13x2,62	-	-	-	-	GU90706170	1	
12	Clutch relese shaft	-	-	-	-	GU14090202	1	
13	Lever return spring	-	-	-	-	GU94321105	1	
14	Adjuster screw	-	-	-	-	GU14090400	1	
15	Nut M8X1	-	-	-	-	GU92602508	1	
16	Pin 7x39	-	-	-	-	GU95780271	1	
17	Split pin	-	-	-	-	GU95500222	1	
18	Clutch cable	-	-	-	-	GU14093051	1	
19	Cap	-	-	-	-	GU17093850	1	

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
OIL PUMP			

21

Pos.	Description	Year	I_M_	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Oil pump gear	-	-	-	-	GU30147700	1	
2	Driven gear	-	-	-	-	GU13148400	1	
3	Drive gear	-	-	-	-	GU13147800	1	
4	Transmission key	-	-	-	-	GU13148300	1	
5	Roller bearing 10x22x20	-	-	-	-	GU92252210	1	
6	Oil pump gear	-	-	-	-	GU13147701	1	
7	Nut	-	-	-	-	GU92602308	1	
8	Spring washer	-	-	-	-	GU95120085	1	
9	Screw M8X30	-	-	-	-	GU98622430	4	
10	Oil filter	-	-	-	-	GU14152200	1	
11	Hex screw M6X16	-	-	-	-	GU98054316	1	
12	Plate	-	-	-	-	GU95187006	1	
13	Oil filter 61 mm	-	-	-	-	GU14153000	1	
14	Oil valve cpl.	-	-	-	-	GU03158200	1	
15	Valve body	-	-	-	-	GU10158701	1	
16	Piston	-	-	-	-	GU12150900	1	
17	Valve spring	-	-	-	-	GU94321072	1	
18	Bottom	-	-	-	-	GU12150700	1	
19	Plug	-	-	-	-	GU12159000	1	
20	Washer 14,5X20X1	-	-	-	-	GU95100523	1	
21	Cup	-	-	-	-	GU14158800	1	
22	Pressure sensor	-	-	-	-	GU17768750	1	
23	Gasket 12,25	-	-	-	-	GU12006400	1	
24	Cap	-	-	-	-	GU12717600	1	

SP 1000 1979-1983	GU073	00	TAB N.
TRANSMISSION CAGE			

22

Pos.	Description	Year	I_M	Country	Version	Code	Q.ty	P.Cod.
1	Gearbox, blank	-	-	-	-	GU14200211	1	
2	Gasket ring 35x47x7/6,5	-	-	-	-	GU90403548	1	
3	Roller bearing 17x35x15	-	-	-	-	GU92256218	2	
4	Plate	-	-	-	-	GU14213803	2	
5	Hex socket screw M6X16	-	-	-	-	GU98622316	6	
6	Washer 6,4x10x0,7	-	-	-	-	GU14217901	6	
7	Ball bearing AF/AS 25x52	-	-	-	-	GU92218424	2	
8	Roller bearing AS 17x47x14	-	-	-	-	GU92234717	1	
9	Pin	-	-	-	-	GU95512081	2	
10	Gasket	-	-	-	-	GU14201110	1	
11	Box cover, blank	-	-	-	-	GU18200802	1	
12	O-ring 13,95x2,92	-	-	-	-	GU90706140	1	
13	Ball bearing AP 17x47x14	-	-	-	-	GU92201417	1	
14	Screw	-	-	-	-	GU14237800	1	
15	Low nut M12x1,25	-	-	-	-	GU92602512	1	
16	Hex socket screw M6X25	-	-	-	-	GU98622325	10	
17	Screw M6X35	-	-	-	-	GU98620335	1	
18	Neutral indicator switch	-	-	-	-	GU12207200	1	
19	Gasket	-	-	-	-	GU12207700	1	
20	Washer	-	-	-	-	GU95000206	2	
21	Hex screw M6X16	-	-	-	-	GU98054316	2	
22	Plug	-	-	-	-	GU93180220	1	
23	Oil unload plug	-	-	-	-	GU12003702	1	
24	Gasket 20,1x28x2	-	-	-	-	GU95100709	1	
25	Plug	-	-	-	-	GU95980610	2	
26	Gasket	-	-	-	-	GU10528900	3	
27	Oil hose union	-	-	-	-	GU12235301	1	
28	Rubber pipe 12,5X7,8 5/16"	-	-	-	-	GU00823956080	1	
29	Lever return spring	-	-	-	-	GU94321067	1	
30	Pawl	-	-	-	-	GU55234700	1	
31	Gasket ring 35x47x7	-	-	-	-	GU90403547	1	



PIAGGIO & C.s.p.a.



SPARE PARTS CATALOGUE



SP 1000 1979-1983

Chassis prefix: ZGUVG

Engine prefix:



Index

Products.....	3
Part reference.....	4
FRAME.....	9
Drawing 33.01 - Battery.....	9
Drawing 33.02 - Body.....	12
Drawing 33.03 - Windshield.....	15
Drawing 33.04 - Lights.....	17
Drawing 33.05 - Front fork.....	19
Drawing 33.06 - Swing arm.....	22
Drawing 33.07 - Electrical system.....	25
Drawing 33.08 - RH Front brake system.....	27
Drawing 33.09 - Front LH/rear brake system.....	28
Drawing 33.10 - Handlebar - Controls.....	31
Drawing 33.11 - Foot rests - Lateral stand.....	33
Drawing 33.12 - Wheels.....	35
Drawing 33.13 - Frame.....	37
Drawing 33.15 - Intake-exhaust.....	39
ENGINE.....	42
Drawing 34.14 - Drive shaft.....	42
Drawing 34.16 - Gear box.....	44
Drawing 34.17 - Carburettors.....	47
Drawing 34.18 - Crankcase.....	50
Drawing 34.19 - Cylinder head.....	52
Drawing 34.20 - Clutch.....	54
Drawing 34.21 - Oil pump.....	55
Drawing 34.22 - Transmission cage.....	56



SP
GU073 - SP 1000 1979-1983

Chassis prefix: ZGUVG
Engine prefix:

Products

Code	Validity
no products	



SP
GU073 - SP 1000 1979-1983

Chassis prefix: ZGUVG
Engine prefix:

Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.
GU00823956080	34.22	28	GU12555201	33.06	15	GU141022551	33.02	54
GU01007200	33.15	25	GU12626800	34.16	59	GU14102600	33.02	49
GU01336800	33.12	26	GU12717600	34.21	24	GU14103400	33.13	7
GU03003501001	34.18	22	GU12735100	33.09	54	GU14103800	33.02	30
GU03158200	34.21	14	GU12760400	33.10	7	GU14103800	33.13	23
GU03429600	33.11	36	GU12763300	33.10	32	GU141040551	33.02	3
GU03530270	33.05	43	GU12937200	34.17	24	GU14105100	33.02	9
GU10034100	34.19	34	GU12937300	34.17	25	GU14105100	33.03	5
GU10158701	34.21	15	GU13021900	34.19	15	GU14107100	33.13	8
GU10474600	33.02	42	GU13036801	34.19	7	GU14109000	33.13	9
GU10528900	33.05	29	GU13037000	34.19	25	GU14115002	34.17	2
GU10528900	33.06	24	GU13037200	34.19	23	GU14115003	34.17	3
GU10528900	34.22	26	GU13037400	34.19	26	GU14115401	33.15	24
GU10934900	34.17	63	GU13037600	34.19	27	GU14115401	34.17	9
GU12001200	34.18	16	GU13054502	34.14	32	GU14115500	34.17	1
GU12003702	33.06	21	GU13061260	34.14	22	GU14120901	33.15	36
GU12003702	34.18	24	GU13084100	34.20	1	GU14120906	33.15	37
GU12003702	34.22	23	GU13147701	34.21	6	GU14121200	33.15	39
GU12003900	34.18	2	GU13147800	34.21	3	GU14123400	33.15	47
GU12006400	33.15	32	GU13148300	34.21	4	GU14126900	33.15	46
GU12006400	34.21	23	GU13148400	34.21	2	GU14152200	34.21	10
GU12006500	33.15	30	GU13211500	34.16	10	GU14153000	34.21	13
GU12006600	33.15	31	GU13432640	33.11	31	GU14153601	33.15	33
GU12007600	33.15	26	GU13932800	34.17	35	GU14158800	34.21	21
GU12011400	34.18	30	GU13932900	34.17	36	GU14200211	34.22	1
GU12011401	34.18	30	GU13933100	34.17	66	GU14201110	34.22	10
GU12011402	34.18	30	GU13933700	34.17	55	GU14210513	34.16	14
GU12011403	34.18	30	GU13934400	34.17	68	GU14210702	34.16	5
GU12011700	34.18	31	GU13934600	34.17	61	GU14211110	34.16	8
GU12011800	34.18	29	GU13934800	34.17	60	GU14211201	34.16	9
GU12012200	34.18	10	GU13935000	34.17	37	GU14211600	34.16	11
GU12018900	34.18	7	GU13935500	34.17	58	GU14212013	34.16	17
GU12021700	34.19	18	GU13936000	34.17	56	GU14212210	34.16	21
GU12021800	34.19	17	GU13936200	34.17	31	GU14213001	34.16	34
GU12022600	34.19	13	GU13936300	34.17	32	GU14213612	34.16	23
GU12023700	34.19	3	GU13936600	34.17	33	GU14213803	34.22	4
GU12031800	34.19	37	GU13936700	34.17	34	GU14214210	34.16	40
GU12034800	34.19	40	GU13937100	34.17	39	GU14214510	34.16	35
GU12038100	34.19	29	GU13937600	34.17	29	GU14214810	34.16	33
GU12054000	34.14	29	GU13937800	34.17	30	GU14215110	34.16	27
GU12065400	34.14	2	GU13937900	34.17	26	GU14215213	34.16	39
GU12067701	34.14	9	GU14001400	34.18	15	GU14215400	34.16	26
GU12082300	34.20	4	GU14003600	34.18	21	GU14217300	34.16	38
GU12082800	34.20	5	GU14003800	34.18	23	GU14217410	34.16	24
GU12082901	34.20	2	GU14011900	34.18	9	GU14217901	34.22	6
GU12087001	34.20	9	GU14018400	34.19	19	GU14218011	34.16	32
GU12150700	34.21	18	GU14020850	34.19	11	GU14218401	34.16	7
GU12150900	34.21	16	GU14022101	34.19	5	GU14219310	34.16	36
GU12154200	33.15	21	GU14022201	34.19	6	GU14219401	34.16	13
GU12154200	33.15	35	GU14023550	34.19	2	GU14230501	34.16	48
GU12157800	33.15	18	GU14023650	34.19	1	GU14230711	34.16	41
GU12159000	34.21	19	GU14030201	34.19	30	GU14231012	34.16	30
GU12207200	34.22	18	GU14030401	34.19	31	GU14231201	34.16	49
GU12207700	34.22	19	GU14037300	34.19	24	GU14231510	34.16	22
GU12211700	34.16	12	GU14038000	34.19	28	GU14232400	34.16	47
GU12235301	34.22	27	GU14053301	34.14	28	GU14232512	34.16	31
GU12326300	33.06	28	GU14061060	34.14	21	GU14234300	34.16	45
GU12327700	33.06	29	GU14061550	34.14	13	GU14234405	34.16	42
GU12351100	33.06	26	GU14072001	34.14	4	GU14234600	34.14	33
GU12355202	33.06	36	GU14085700	34.20	6	GU14234600	34.16	46
GU12355203	33.06	36	GU14085900	34.20	7	GU14235500	34.16	43
GU12356300	33.06	48	GU14086000	34.20	8	GU14237800	34.22	14
GU12356400	33.06	49	GU14086100	34.20	10	GU14251001	33.09	3
GU12434001	33.11	12	GU14090202	34.20	12	GU14251001	34.16	62
GU12547200	33.06	5	GU14090400	34.20	14	GU14335203	33.12	25
GU12548201	33.06	11	GU14093051	34.20	18	GU14335350	33.12	24
GU12548401	33.06	10	GU141012551	33.02	56	GU14335650	33.12	23



SP
GU073 - SP 1000 1979-1983

Chassis prefix: ZGUVG
Engine prefix:

Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.
GU14418200	33.11	7	GU14716400	33.01	52	GU17123962	33.15	43
GU14423800	33.11	21	GU14716750	33.13	34	GU17128662	33.15	52
GU14429505	33.11	35	GU14717400	33.01	8	GU17128762	33.15	53
GU14429800	33.11	38	GU14717600	33.01	7	GU17133151	34.17	14
GU14429900	33.11	37	GU14719800	33.01	60	GU17133550	34.17	15
GU14432900	33.11	11	GU14730558	33.01	45	GU17134060	34.17	16
GU14433200	33.11	10	GU14730570	33.01	46	GU17135650	34.19	41
GU14433400	33.11	16	GU14736850	33.01	27	GU17154850	33.15	15
GU14433400	34.14	34	GU14736856	33.02	5	GU17154950	33.15	16
GU14433500	33.11	13	GU14743700	33.07	6	GU17155751	33.15	3
GU144344601	33.02	13	GU14743701	33.07	6	GU17159650	33.15	19
GU14438750	33.02	17	GU14747155	33.07	12	GU17250950	34.16	63
GU144413501	33.11	28	GU14747255	33.07	15	GU17252050	33.09	2
GU14443200	33.11	25	GU14747700	33.01	11	GU17252050	34.16	64
GU14461400	33.02	48	GU14748000	33.07	25	GU17252750	33.09	5
GU14494600	33.05	39	GU14748155	33.07	19	GU17252750	34.16	66
GU14504502	33.05	16	GU14748450	33.01	23	GU17350250	33.06	16
GU14516700	33.05	41	GU14748450	33.01	40	GU17350400	33.06	41
GU14517000	33.05	42	GU14749755	33.13	11	GU17350700	33.06	42
GU14524500	33.05	19	GU14753755	33.07	38	GU17351400	33.06	46
GU14525401	33.05	15	GU14756151	33.07	13	GU17354650	33.06	47
GU14526455	33.05	20	GU14756251	33.07	1	GU17355400	33.06	43
GU14527601	33.05	27	GU14758950	33.07	16	GU17355402	33.06	43
GU14527800	33.05	21	GU14759050	33.07	14	GU17355404	33.06	43
GU14527900	33.05	22	GU14762510	33.10	31	GU17355406	33.06	43
GU14547001	33.06	6	GU14765355	33.10	38	GU17355408	33.06	43
GU14547800	33.06	4	GU14765855	33.10	18	GU17355410	33.06	43
GU14577850	33.03	8	GU14765955	33.10	19	GU17355412	33.06	43
GU14603000	33.10	25	GU14766110	33.10	33	GU17400150	33.13	1
GU14603455	33.10	23	GU14768650	33.10	36	GU17420350	33.11	19
GU14603500	33.10	24	GU14768655	33.10	20	GU174221501	33.11	20
GU14605650	33.08	2	GU14769200	33.10	9	GU17424050	33.13	26
GU14609650	33.07	17	GU14917300	33.02	8	GU174248501	33.13	25
GU14609650	33.09	45	GU14933000	34.17	65	GU174303621	33.11	9
GU14609650	33.13	10	GU14936800	34.17	43	GU17432060	33.11	3
GU14609650	33.15	57	GU14937501	34.17	41	GU17432761	33.11	29
GU14615901	33.01	57	GU14937701	34.17	42	GU17434060	33.11	6
GU14615901	33.06	19	GU14938600	34.17	46	GU17436860	33.07	40
GU14615901	33.15	41	GU14938700	34.17	44	GU174370401	33.02	23
GU14615901	34.14	11	GU14938800	34.17	69	GU17443660	33.11	22
GU14615901	34.14	8	GU14938900	34.17	45	GU17444250	33.11	24
GU14616150	33.12	11	GU170048601	34.18	34	GU17446050	33.11	23
GU14630650	33.12	13	GU17004960	34.18	28	GU17451750	33.03	29
GU14632250	33.12	14	GU17005260	34.18	35	GU17462750	33.02	29
GU14634050	33.12	29	GU17006250	33.15	29	GU17464300	33.02	34
GU14634051	33.12	9	GU17034050	34.19	33	GU17476250	33.02	35
GU14634400	33.12	16	GU17045860	34.14	27	GU17476365	33.02	36
GU14635750	33.12	20	GU17060660	34.14	25	GU17476366	33.02	36
GU14654700	33.09	57	GU17067050	34.14	7	GU17476367	33.02	36
GU14654900	33.08	6	GU17067900	34.14	10	GU17478550	33.13	32
GU14657050	33.08	11	GU17093850	34.20	19	GU17479650	33.13	14
GU14659000	33.08	21	GU171002651	33.02	1	GU17479750	33.13	15
GU14659000	33.09	61	GU17105460	33.02	11	GU17490262	33.05	1
GU14659100	33.08	20	GU17105461	33.02	10	GU17492700	33.05	35
GU14659100	33.09	60	GU17106550	34.17	20	GU17493160	33.05	6
GU14659450	33.09	18	GU17113450	33.15	6	GU17496160	33.05	33
GU14663850	33.08	7	GU17113651	33.15	7	GU17496260	33.05	34
GU147040501	33.13	35	GU17114050	33.15	8	GU17500200	33.05	49
GU14704205	33.01	29	GU17114150	33.15	9	GU17500760	33.05	51
GU14704505	33.01	35	GU17114350	33.15	1	GU17517700	33.05	38
GU14704800	33.01	37	GU17114450	34.17	17	GU17526960	33.05	23
GU14705500	33.01	38	GU17114553	33.15	4	GU17552361	33.05	53
GU14707000	33.01	36	GU17114650	33.15	2	GU175703731	33.03	30
GU14712459	33.01	63	GU17117561	34.17	13	GU175704731	33.03	31
GU14715420	33.01	59	GU17121061	33.15	40	GU175705621	33.03	37
GU14715700	33.01	55	GU17122962	33.15	45	GU17570563	33.03	43
GU14716200	33.01	53	GU17123062	33.15	44	GU175708611	33.03	26



SP
GU073 - SP 1000 1979-1983

Chassis prefix: ZGUVG
Engine prefix:

Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.
GU17571860	33.03	16	GU17750761	33.07	27	GU18658560	33.09	28
GU17571961	33.03	32	GU17750861	33.07	28	GU18659150	33.09	60
GU175721611	33.03	33	GU17751160	33.07	24	GU18667450	33.09	27
GU17573562	33.03	38	GU17751200	33.07	42	GU18668560	33.09	31
GU17573860	33.03	34	GU17753560	33.07	34	GU18669360	33.09	64
GU17574562	33.03	39	GU17757240	33.07	43	GU18720150	33.07	44
GU17575442	33.03	1	GU17761560	33.10	5	GU18738062	33.10	22
GU17577261	33.03	6	GU17762200	33.10	11	GU18759550	33.07	20
GU17578660	33.03	18	GU17764060	33.10	2	GU18935750	34.17	53
GU17578661	33.03	19	GU17765560	33.10	14	GU18999050	34.18	38
GU17578860	33.03	11	GU17766260	33.10	17	GU19104950	33.02	7
GU17578960	33.03	3	GU17767260	33.10	8	GU19355320	33.06	37
GU17610360	33.12	1	GU17768360	33.10	6	GU19355322	33.06	37
GU17614160	33.12	10	GU17768750	34.21	22	GU19355325	33.06	37
GU17616360	33.12	4	GU17769861	33.03	23	GU19436600	33.02	14
GU17630261	33.12	31	GU17783960	33.10	15	GU19605501	33.10	26
GU17633360	33.12	18	GU17784960	33.10	12	GU19707100	33.01	25
GU17634150	33.12	17	GU17922061	33.02	41	GU19732500	33.01	42
GU17654760	33.08	17	GU17923362	33.02	50	GU19732500	33.07	47
GU17654760	33.09	57	GU17925050	33.02	38	GU19733350	33.01	26
GU17657161	33.08	8	GU17925150	33.02	39	GU19740307	33.04	8
GU17657550	33.09	34	GU17937450	34.17	27	GU19740404	33.04	17
GU17658260	33.08	9	GU17938900	34.17	47	GU19740900	33.04	19
GU17658260	33.09	50	GU17939000	34.17	48	GU19741000	33.04	22
GU17658360	33.09	63	GU17939100	34.17	49	GU19741200	33.04	23
GU17658460	33.08	4	GU17939200	34.17	50	GU19768100	33.10	10
GU17658650	33.09	38	GU17939300	34.17	51	GU23999290	33.05	52
GU17658750	33.09	43	GU17939400	34.17	52	GU25656100	33.08	10
GU17658860	33.09	51	GU17939950	34.17	22	GU25656100	33.09	30
GU17659260	33.08	19	GU17999550	34.18	39	GU25656102	33.08	10
GU17659260	33.09	59	GU18000750	34.18	1	GU25706700	33.01	41
GU17659350	33.09	58	GU18001150	34.18	13	GU25717025	33.01	9
GU17659352	33.08	18	GU18001650	34.18	20	GU27061385	34.14	23
GU17659450	33.08	5	GU18022050	34.19	9	GU28058060	34.14	36
GU17659650	33.09	44	GU18060151	34.19	10	GU28103946	33.02	2
GU17659750	33.09	47	GU18060450	34.14	18	GU28150560	33.15	56
GU17661052	33.08	3	GU18060750	34.14	19	GU28236260	34.16	50
GU17661152	33.08	22	GU18060950	34.14	20	GU28238261	34.16	51
GU17667551	33.09	21	GU18064204	34.14	1	GU28350345	33.06	17
GU17667650	33.15	5	GU18105001	33.02	6	GU28613345	33.12	7
GU17667651	33.09	22	GU18112650	34.17	11	GU28652301	33.09	52
GU17675051	33.09	12	GU18112651	34.17	12	GU28653001	33.08	12
GU17675151	33.09	13	GU18200802	34.22	11	GU28654601	33.08	16
GU17677050	33.09	1	GU18211050	34.16	15	GU28654601	33.09	56
GU17704300	33.01	28	GU18211051	34.16	15	GU28660178	33.08	1
GU17709950	33.13	33	GU18211052	34.16	15	GU28740533	33.04	1
GU17712400	33.01	1	GU18211054	34.16	15	GU28750645	33.07	36
GU17712454	33.01	4	GU18257801	34.16	61	GU28782550	33.13	2
GU17715450	33.01	51	GU18258101	34.16	69	GU28929940	33.01	61
GU17718350	33.01	10	GU18258201	34.16	54	GU29036050	34.19	21
GU17718350	33.01	6	GU18352400	33.06	33	GU29036150	34.19	22
GU17740362	33.04	6	GU18355100	33.06	35	GU29667000	33.09	26
GU17740364	33.04	18	GU18460650	33.02	28	GU29703800	33.01	17
GU17740364	33.04	30	GU184940611	33.05	2	GU29783061001	33.10	13
GU17740366	33.04	16	GU18513460	33.05	36	GU29999350	34.16	3
GU17740468	33.04	13	GU18513560	33.05	37	GU29999350	34.20	3
GU17742550	33.07	33	GU18516660	33.05	8	GU30057810	34.14	37
GU17743000	33.07	2	GU185225601	33.05	11	GU30062000	34.14	17
GU17743100	33.07	32	GU185226601	33.05	10	GU30062001	34.14	17
GU17745760	33.10	29	GU18526560	33.05	58	GU30062002	34.14	17
GU17746360	33.10	30	GU18526660	33.05	24	GU30062003	34.14	17
GU17747360	33.04	32	GU18527960	33.05	25	GU30062260	34.14	16
GU17748500	33.01	34	GU185402001	33.06	1	GU30147700	34.21	1
GU17750400	33.13	12	GU18548000	33.06	9	GU30252360	33.09	6
GU17750520	33.07	41	GU18635860	33.09	42	GU30252360	34.16	67
GU17750661	33.07	21	GU18653060	33.09	39	GU30328031	33.06	12
GU17750662	33.07	22	GU18654660	33.09	55	GU30356760	33.06	31



SP
GU073 - SP 1000 1979-1983

Chassis prefix: ZGUVG
Engine prefix:

Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.
GU30600310	33.10	1	GU91111511	34.19	32	GU92602518	34.14	35
GU30730711	33.01	44	GU91112128	34.14	14	GU92603010	34.19	20
GU31735360	33.01	22	GU91180404	33.07	26	GU92630104	33.09	62
GU35751870	33.04	25	GU91180607	33.03	22	GU92630105	33.02	47
GU37045006	34.14	26	GU91180608	33.02	58	GU92630105	33.07	5
GU39461600	33.13	27	GU91180608	33.03	14	GU92630105	33.10	34
GU39740302	33.04	2	GU91180718	33.01	14	GU92630105	33.13	18
GU39740303	33.04	4	GU91180810	33.13	6	GU92630106	33.01	16
GU39740304	33.04	5	GU91180816	33.02	25	GU92630106	33.02	22
GU39740306	33.04	7	GU91180907	33.01	58	GU92630106	33.04	31
GU39740530	33.04	10	GU91180915	34.14	38	GU92630106	33.05	48
GU39917300	33.03	4	GU91181016	33.05	4	GU92630106	33.05	54
GU39922200	33.02	40	GU91551081	33.15	51	GU92630106	33.13	31
GU43083810	34.16	25	GU91551081	34.17	10	GU92630106	34.16	56
GU49609601	33.07	39	GU91551082	33.02	37	GU92630108	33.02	33
GU49609601	33.10	35	GU91551085	33.03	15	GU92630108	33.11	17
GU55234700	34.22	30	GU91551120	33.09	48	GU92630110	33.11	18
GU55235000	34.16	44	GU91702355	34.14	3	GU92630508	33.12	5
GU55235001	34.16	44	GU92201070	33.06	44	GU92690073	33.09	15
GU55235002	34.16	44	GU92201417	34.22	13	GU92701120	33.09	4
GU55235003	34.16	44	GU92204220	33.12	30	GU92701120	34.16	65
GU55938585	34.17	40	GU92204221	33.12	8	GU92731090	34.14	15
GU61013800	34.16	70	GU92204230	33.06	14	GU92781081	33.06	20
GU61108400	34.17	21	GU92218424	34.22	7	GU92781100	33.05	32
GU61108500	33.15	23	GU92234717	34.22	8	GU93110060	33.01	21
GU61270300	33.02	15	GU92249217	33.06	8	GU93110060	33.02	19
GU61270300	33.02	32	GU92249225	33.05	40	GU93180080	33.13	3
GU61270300	33.06	39	GU92249227	33.06	32	GU93180105	33.02	27
GU61270300	34.14	40	GU92251022	34.16	29	GU93180105	33.06	50
GU61270300	34.18	12	GU92251030	34.16	20	GU93180220	33.01	39
GU61712500	33.01	5	GU92252210	34.21	5	GU93180220	34.22	22
GU61712600	33.01	24	GU92254340	33.06	27	GU93180706	33.02	55
GU62436500	33.09	35	GU92256218	34.22	3	GU93301313	33.09	46
GU63657000	33.09	32	GU92258525	34.16	16	GU93301313	33.13	30
GU65740900	33.04	20	GU92259017	34.16	28	GU93305017	33.15	17
GU65741700	33.04	24	GU92295702	34.16	37	GU93400863	33.07	18
GU66935910	34.17	59	GU92296750	34.16	18	GU93450119	33.04	12
GU90118152	34.19	36	GU92601004	33.03	10	GU93450120	33.10	37
GU90271014	33.05	26	GU92601004	33.07	31	GU93450129	33.07	23
GU90271020	33.06	30	GU92601206	33.11	26	GU93450140	33.10	21
GU90271055	33.12	28	GU92601206	33.13	16	GU93450224	33.04	21
GU90272062	33.06	13	GU92602205	33.01	33	GU93450231	33.04	11
GU90353016	34.19	8	GU92602205	33.15	11	GU93601022	34.16	1
GU90402840	34.18	17	GU92602206	33.04	26	GU93601026	34.14	6
GU90403040	33.06	7	GU92602206	33.09	7	GU94321051	34.16	19
GU90403449	33.05	18	GU92602206	33.15	14	GU94321067	34.22	29
GU90403547	34.22	31	GU92602206	34.16	60	GU94321072	34.21	17
GU90403548	34.22	2	GU92602206	34.18	33	GU94321105	34.20	13
GU90403850	33.06	25	GU92602208	33.01	50	GU94322215	34.19	35
GU90405367	34.18	32	GU92602208	33.02	16	GU95000205	33.01	32
GU90407085	33.06	45	GU92602208	33.07	11	GU95000205	33.07	4
GU90706035	33.03	42	GU92602208	33.09	25	GU95000206	33.01	15
GU90706094	34.19	12	GU92602208	33.11	2	GU95000206	33.02	20
GU90706140	34.22	12	GU92602208	33.15	42	GU95000206	33.03	13
GU90706170	34.20	11	GU92602208	33.15	50	GU95000206	33.04	27
GU90706203	34.16	6	GU92602208	33.15	55	GU95000206	33.05	47
GU90706203	34.19	14	GU92602208	34.18	6	GU95000206	33.07	9
GU90706219	34.16	68	GU92602210	33.05	57	GU95000206	33.13	13
GU90706235	34.16	4	GU92602308	34.21	7	GU95000206	33.13	22
GU90706238	33.05	17	GU92602312	33.11	33	GU95000206	34.18	37
GU90706490	33.12	27	GU92602312	33.13	19	GU95000206	34.22	20
GU90706584	33.06	34	GU92602316	33.12	15	GU95000208	33.02	51
GU90714103	33.02	12	GU92602406	33.07	35	GU95000208	33.07	8
GU90716083	34.17	7	GU92602508	34.20	15	GU95000208	33.10	4
GU90716104	33.03	35	GU92602512	33.11	32	GU95000213	33.11	39
GU90716142	33.09	36	GU92602512	34.22	15	GU95001206	33.09	19
GU90718370	33.15	38	GU92602516	33.12	2	GU95001206	33.10	39

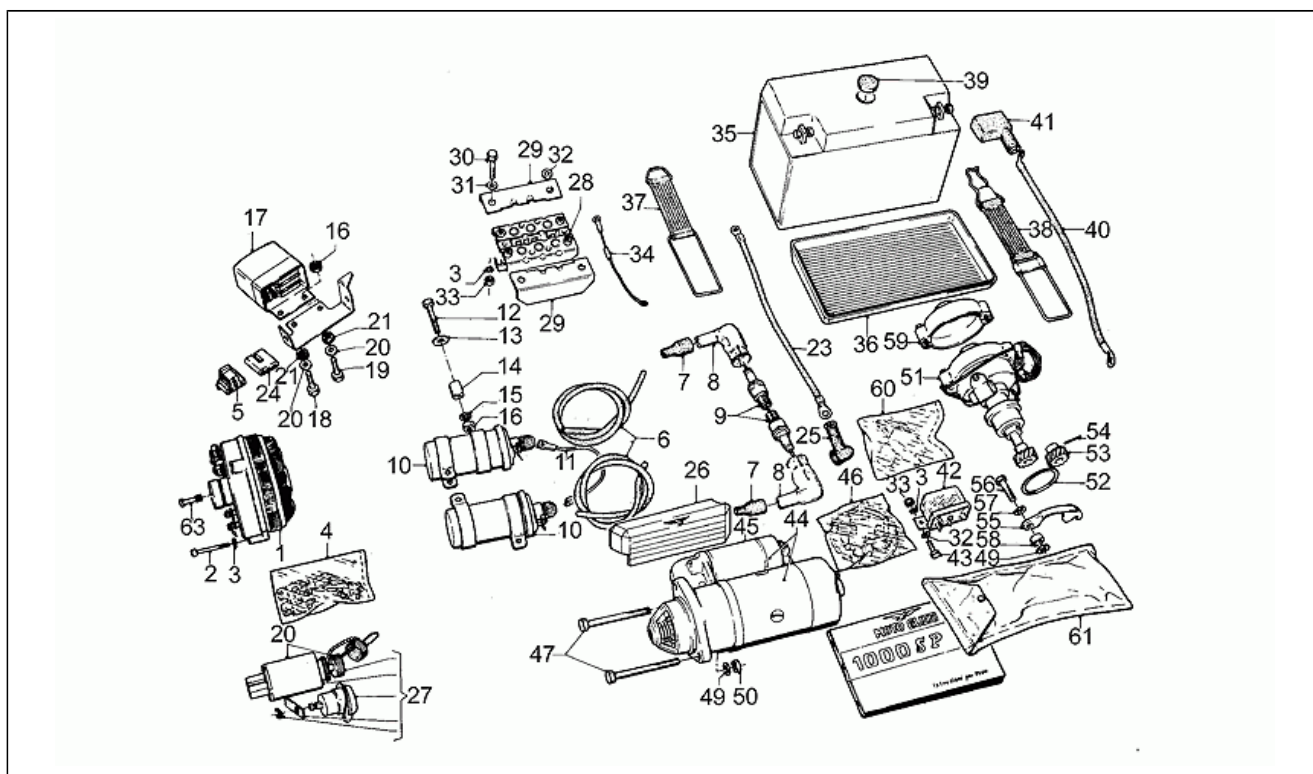


SP
GU073 - SP 1000 1979-1983

Chassis prefix: ZGUVG
Engine prefix:

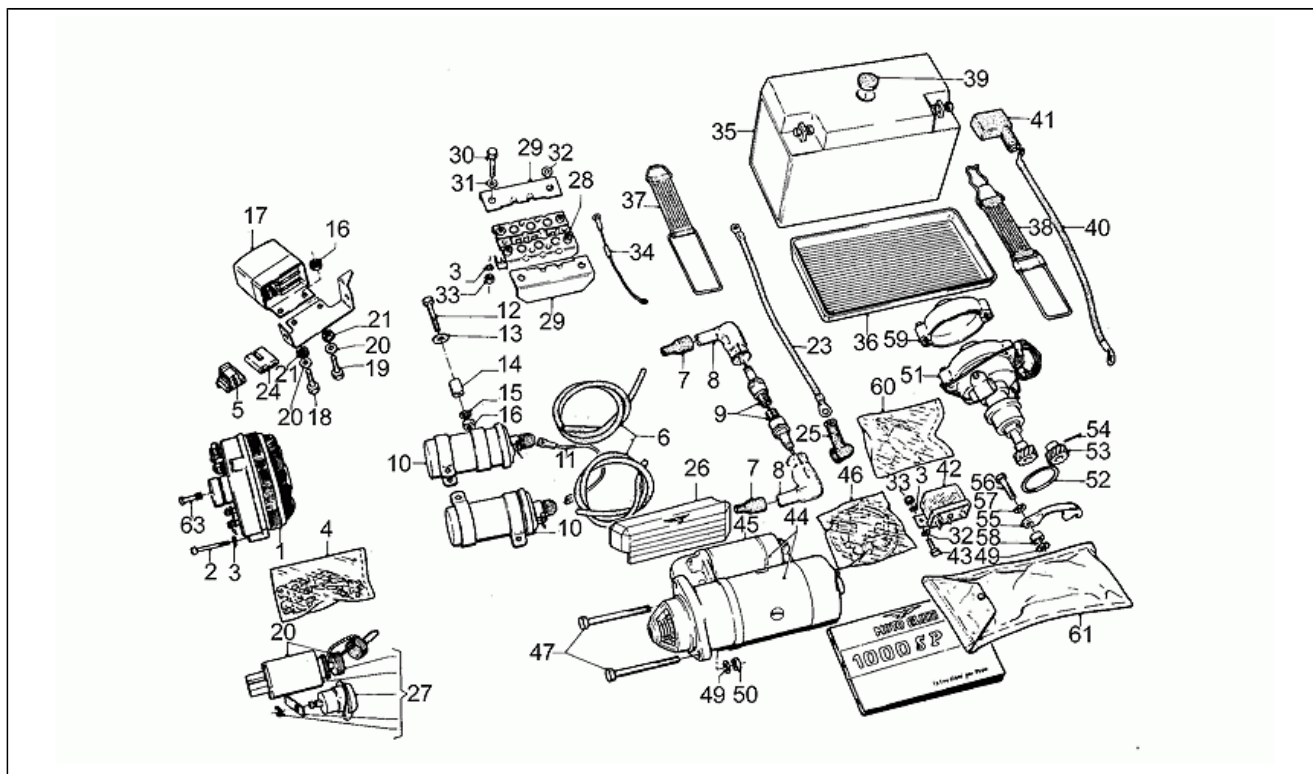
Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.	Code	Drawing Nr.	Pos.
GU95001208	33.13	5	GU95129130	33.09	17	GU98054422	33.02	31
GU95004208	33.01	49	GU95129180	34.19	16	GU98054425	33.06	38
GU95004208	33.05	9	GU95187006	34.21	12	GU98054425	33.07	7
GU95004208	33.11	4	GU95187008	33.06	40	GU98054425	34.18	11
GU95004208	34.17	8	GU95500222	33.09	9	GU98054440	34.14	39
GU95004208	34.18	5	GU95500222	34.16	55	GU98054520	33.04	15
GU95004210	33.06	3	GU95500222	34.20	17	GU98054530	33.08	15
GU95004210	33.08	13	GU95510318	33.01	54	GU98054530	33.09	40
GU95004210	33.09	41	GU95512081	34.18	8	GU98072440	33.03	20
GU95004210	33.11	15	GU95512081	34.22	9	GU98072555	33.05	3
GU95004215	33.05	55	GU95740175	33.09	14	GU98074320	33.09	49
GU95004217	33.12	3	GU95770265	33.09	11	GU98074420	33.03	27
GU95007204	33.03	9	GU95770265	34.16	58	GU98074425	33.13	4
GU95007204	33.07	30	GU95780271	34.20	16	GU98202440	33.07	29
GU95007205	33.03	25	GU95980610	33.06	23	GU98202525	33.02	57
GU95007208	33.03	21	GU95980610	34.22	25	GU98202530	33.07	3
GU95007208	33.03	28	GU95985532	33.15	22	GU98260416	33.03	7
GU95007210	33.05	5	GU95990028	33.09	29	GU98260416	33.09	20
GU95008206	34.18	27	GU95990037	33.15	20	GU98290513	33.03	24
GU95021105	33.01	3	GU95990037	33.15	34	GU98305017	33.01	30
GU95021105	34.17	19	GU96508021	33.05	12	GU98310630	34.18	14
GU95021106	33.09	33	GU96508040	34.19	42	GU98326009	34.17	4
GU95021106	33.12	22	GU96508045	33.06	18	GU98326016	33.03	17
GU95021106	33.13	24	GU96508066	34.18	3	GU98326016	33.03	40
GU95021106	33.15	13	GU96508075	34.18	4	GU98326016	33.03	41
GU95021106	34.16	53	GU98052325	33.05	45	GU98612535	33.05	7
GU95021108	33.02	52	GU98052325	33.11	27	GU98613630	33.11	40
GU95021108	33.07	10	GU98052325	33.13	28	GU98613630	33.13	17
GU95021108	33.09	24	GU98052325	34.16	52	GU98613635	33.11	30
GU95021108	33.11	1	GU98052345	33.01	12	GU98620245	33.01	2
GU95021108	33.15	49	GU98052430	33.01	56	GU98620312	33.05	13
GU95021108	33.15	54	GU98052440	33.02	24	GU98620335	34.18	19
GU95022112	33.11	34	GU98052445	33.12	19	GU98620335	34.22	17
GU95022112	33.13	20	GU98052480	33.01	47	GU98620355	34.18	26
GU95028022	34.16	2	GU98052499	33.12	6	GU98620435	33.05	50
GU95028025	34.14	5	GU98052535	33.06	2	GU98620435	34.17	6
GU95100059	33.01	31	GU98052545	33.11	14	GU98620440	33.09	23
GU95100059	33.02	44	GU98054210	33.02	4	GU98620540	33.05	31
GU95100059	33.15	10	GU98054210	34.17	18	GU98622316	34.22	5
GU95100060	33.10	16	GU98054214	33.01	43	GU98622318	33.10	28
GU95100116	33.05	14	GU98054220	33.02	45	GU98622325	34.18	18
GU95100116	34.17	5	GU98054220	33.07	48	GU98622325	34.19	4
GU95100121	33.04	29	GU98054220	33.13	29	GU98622325	34.22	16
GU95100121	33.05	44	GU98054314	33.03	12	GU98622422	33.05	30
GU95100121	33.13	37	GU98054314	33.09	37	GU98622430	34.21	9
GU95100139	33.03	36	GU98054314	33.15	12	GU98622535	33.05	28
GU95100141	33.01	20	GU98054314	34.18	36	GU99105129	33.11	5
GU95100141	33.02	21	GU98054314	34.19	38	GU99200513	33.10	40
GU95100154	33.01	13	GU98054316	33.01	19			
GU95100173	33.09	16	GU98054316	33.02	43			
GU95100332	33.08	14	GU98054316	33.04	28			
GU95100332	33.09	53	GU98054316	33.13	36			
GU95100333	33.08	14	GU98054316	34.21	11			
GU95100333	33.09	53	GU98054316	34.22	21			
GU95100337	33.05	56	GU98054318	33.15	27			
GU95100523	34.21	20	GU98054320	33.01	18			
GU95100709	33.06	22	GU98054320	33.02	18			
GU95100709	34.18	25	GU98054320	33.05	46			
GU95100709	34.22	24	GU98054320	33.09	8			
GU95120065	33.15	28	GU98054320	33.12	21			
GU95120065	34.14	31	GU98054320	33.13	21			
GU95120065	34.19	39	GU98054320	34.14	30			
GU95120085	34.21	8	GU98054416	33.11	8			
GU95120105	33.04	14	GU98054418	33.10	3			
GU95129100	33.02	53	GU98054420	33.05	59			
GU95129110	33.09	10	GU98054420	33.15	48			
GU95129110	34.16	57	GU98054420	34.14	12			

Assembly	FRAME
Code	33.01
Description	Battery
Revision	1



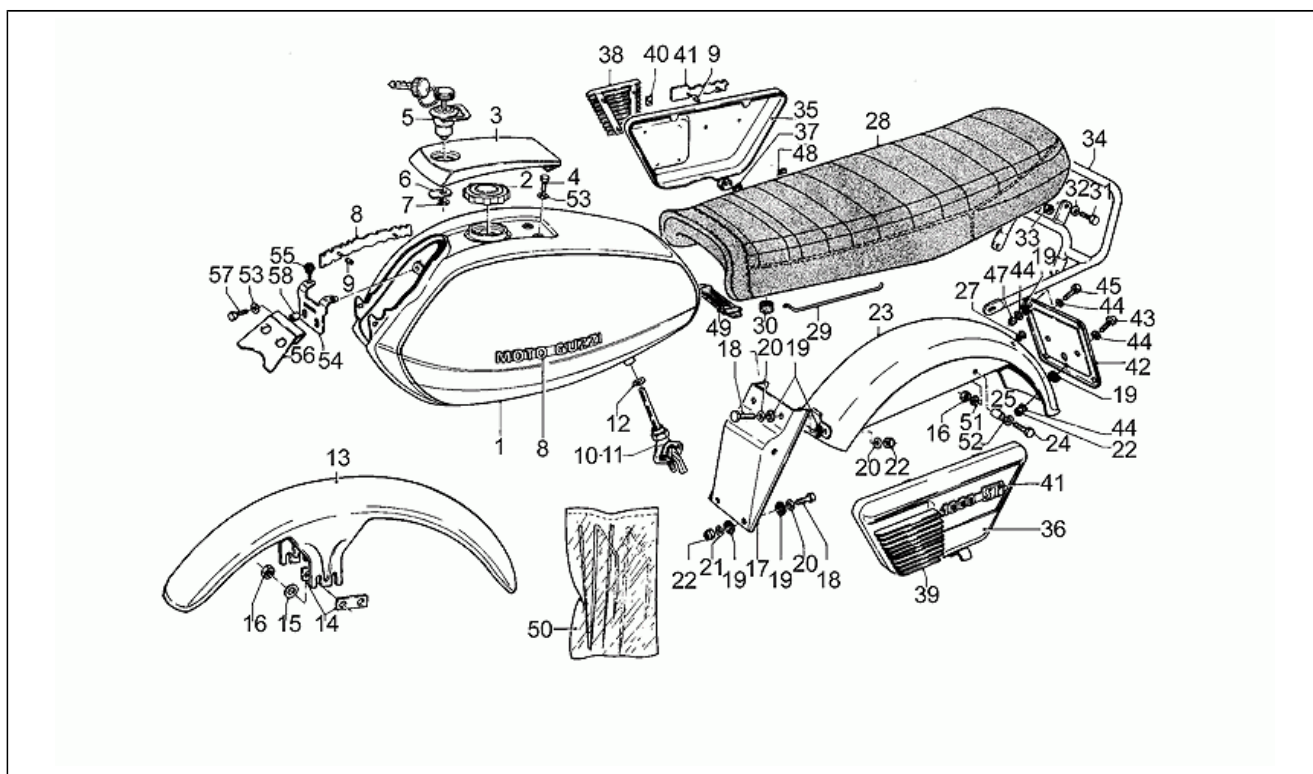
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU17712400	Bosch alternator	1	
2	GU98620245	Hex socket screw M5X45	3	
3	GU95021105	Notched washer	9	
4	GU17712454	Repairing kit	1	
5	GU61712500	Connector 3 vie	1	
6	GU17718350	HT cable	2	
7	GU14717600	Cap	2	
8	GU14717400	Sparkplug cap	2	
9	GU25717025	Spark plug	2	
10	GU17718350	HT cable	2	
11	GU14747700	Wire	1	
12	GU98052345	Screw	2	
13	GU95100154	Washer	2	
14	GU91180718	Spacer	2	
15	GU95000206	Washer	2	
16	GU92630106	Nut M6x1	4	
17	GU29703800	Voltage regulator BOSCH	1	
18	GU98054320	Hex screw M6X20	1	
19	GU98054316	Hex screw M6X16	1	
20	GU95100141	Washer 6,4x12x1,2	2	
21	GU93110060	Rubber spacer	2	
22	GU31735360	Main switch	1	
23	GU14748450	Wire	1	
24	GU61712600	Connector	1	
25	GU19707100	Cap	1	
26	GU19733350	Protection	1	
27	GU14736850	Lock hardware kit	1	
28	GU17704300	Bosch rectifier	1	

Assembly	FRAME
Code	33.01
Description	Battery
Revision	1



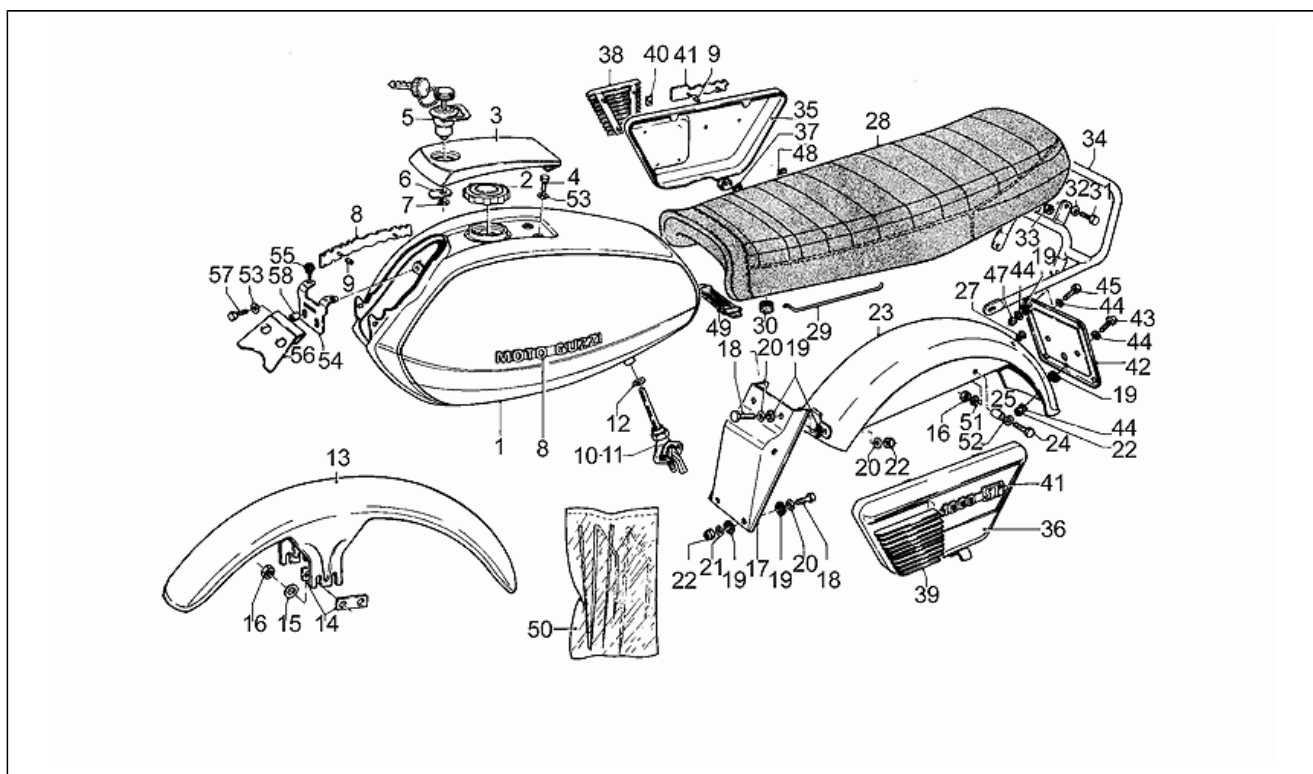
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU14704205	Cover	2	
30	GU98305017	Screw	4	
31	GU95100059	Washer 5,25x14x1,5	2	
32	GU95000205	Washer	4	
33	GU92602205	Nut	5	
34	GU17748500	Wire	1	
35	GU14704505	Battery 12V-32AH	1	
36	GU14707000	Float chamber	1	
37	GU14704800	Belt	1	
38	GU14705500	Fixing snap	1	
39	GU93180220	Plug	1	
40	GU14748450	Wire	1	
41	GU25706700	Cap	1	
42	GU19732500	Starter relay	1	
43	GU98054214	Screw	2	
44	GU30730711	Starter motor Valeo	1	
45	GU14730558	Switch assy	1	
46	GU14730570	Starter motor revision kit	1	
47	GU98052480	Screw	2	
49	GU95004208	Washer	2	
50	GU92602208	Nut M8X1,25	1	
51	GU17715450	Contact breaker	1	
52	GU14716400	Gasket	1	
53	GU14716200	Gear	1	
54	GU95510318	Pin	1	
55	GU14715700	Plate	1	
56	GU98052430	Hex screw M8x30	2	
57	GU14615901	Washer 8,4X13X0,8	2	

Assembly	FRAME
Code	33.02
Description	Body
Revision	1



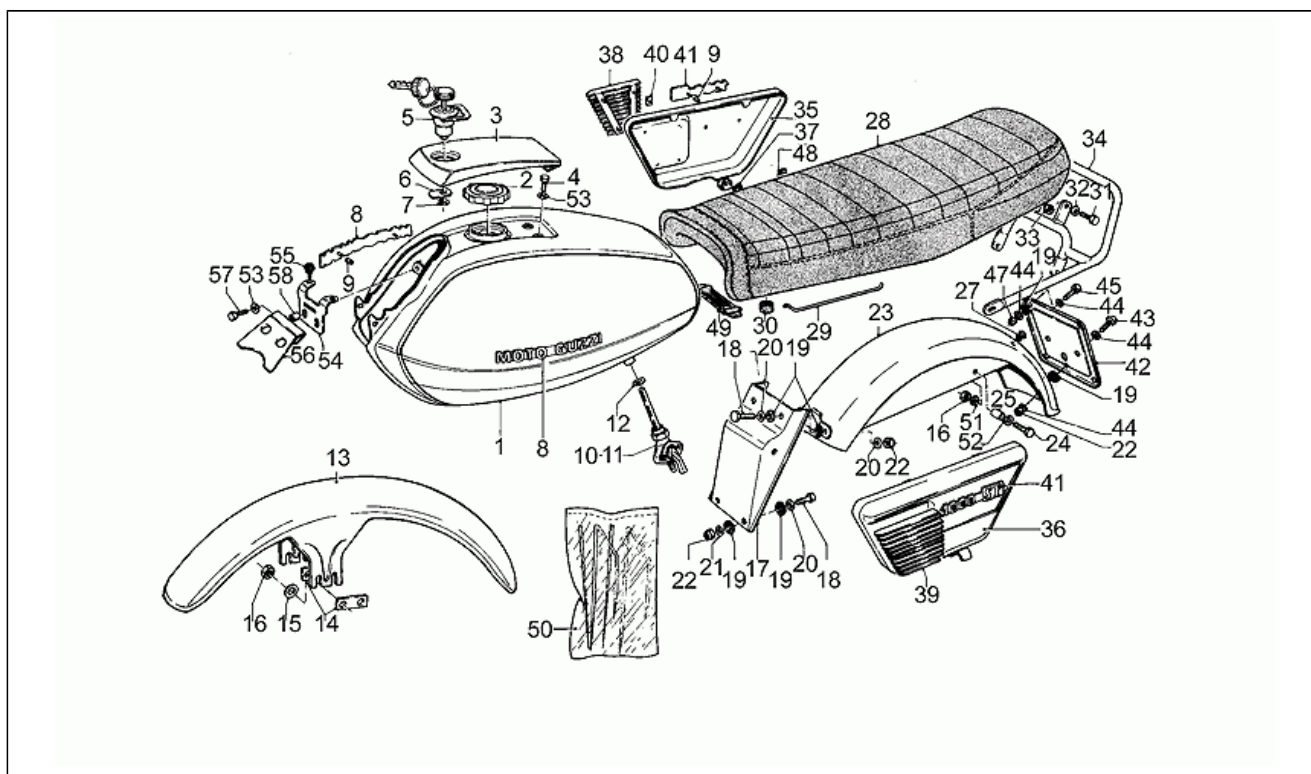
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU171002651	Fuel tank	1	
2	GU28103946	Tank cap	1	
3	GU141040551	Tank cover, blank	1	
4	GU98054210	Screw	2	
5	GU14736856	Locks	1	
6	GU18105001	Tab	1	
7	GU19104950	Hose clamp	1	
8	GU14917300	Decal "Moto Guzzi"	2	
9	GU14105100	Clip	8	
10	GU17105461	LH fuel cock	1	
11	GU17105460	RH fuel cock	1	
12	GU90714103	Gasket	2	
13	GU144344601	Front mudguard	1	
14	GU19436600	Plate	4	
15	GU61270300	Spring washer 8x15x0,3	4	
16	GU92602208	Nut M8X1,25	6	
17	GU14438750	Splash guard	1	
18	GU98054320	Hex screw M6X20	4	
19	GU93110060	Rubber spacer	13	
20	GU95000206	Washer	6	
21	GU95100141	Washer 6,4x12x1,2	2	
22	GU92630106	Nut M6x1	5	
23	GU174370401	Rear mudguard	1	
24	GU98052440	Screw	2	
25	GU91180816	Spacer	2	
27	GU93180105	Plug	2	
28	GU18460650	Saddle	1	
29	GU17462750	Rod	1	

Assembly	FRAME
Code	33.02
Description	Body
Revision	1



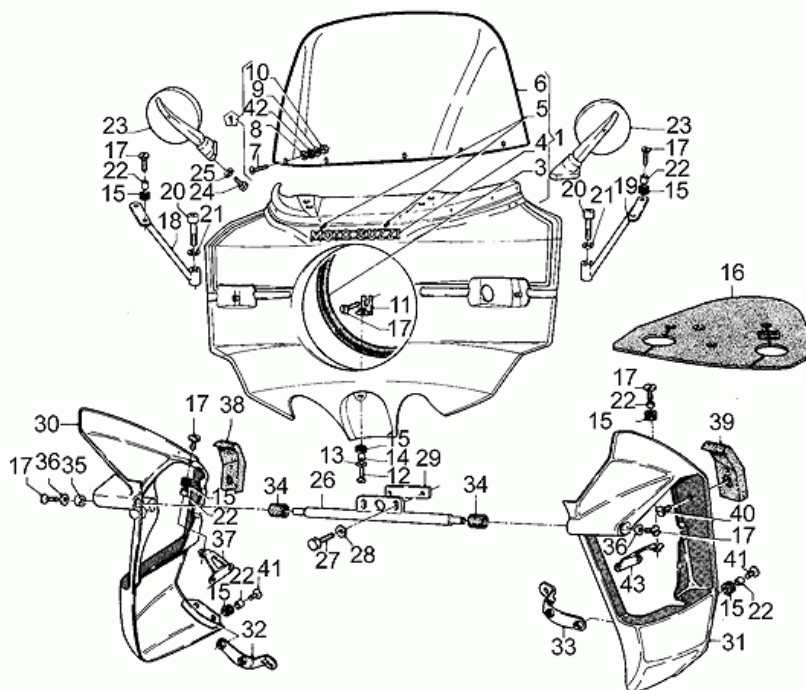
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
30	GU14103800	Drift	4	
31	GU98054422	Screw M8X22	2	
32	GU61270300	Spring washer 8x15x0,3	2	
33	GU92630108	Nut	2	
34	GU17464300	Pillion grab bar	1	
35	GU17476250	RH side panel	1	
36	GU17476365	LH side panel	1	Color:Cyan[a]
36	GU17476366	LH side panel	1	Color:Metallized green[v]
36	GU17476367	LH side panel	1	Color:Light metallized gray[g]
37	GU91551082	Rubber spacer	2	
38	GU17925050	Net panel (r)	1	
39	GU17925150	Net panel (l)	1	
40	GU39922200	Plate	8	
41	GU17922061	Name plate "1000 SP"	2	
42	GU10474600	Plate holder support	1	
43	GU98054316	Hex screw M6X16	1	
44	GU95100059	Washer 5,25x14x1,5	6	
45	GU98054220	Screw	2	
47	GU92630105	Nut	2	
48	GU14461400	Rubber spacer	1	
49	GU14102600	Fixing snap	1	
50	GU17923362	Decal set	1	Technical Specifications:Blue decal[D1]
51	GU95000208	Washer	4	
52	GU95021108	Spring washer	2	
53	GU95129100	Spring washer 5,3X10X0,5	4	
54	GU141022551	Clamp	1	
55	GU93180706	Rubber spacer	2	
56	GU141012551	Plate	1	

Assembly	FRAME
Code	33.02
Description	Body
Revision	1



Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
57	GU98202525	Screw	2	
58	GU91180608	Spacer	2	

Assembly	FRAME
Code	33.03
Description	Windshield
Revision	1



Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU17575442	Front fairing	1	
3	GU17578960	Gasket	1	
4	GU39917300	Name plate Moto Guzzi	1	
5	GU14105100	Clip	2	
6	GU17577261	Windscreen	1	
7	GU98260416	Screw	8	
8	GU14577850	Washer	8	
9	GU95007204	Washer	8	
10	GU92601004	Nut	8	
11	GU17578860	Fairing lower support	1	
12	GU98054314	Screw	1	
13	GU95000206	Washer	1	
14	GU91180608	Spacer	1	
15	GU91551085	Rubber spacer	11	
16	GU17571860	Protection	1	
17	GU98326016	Screw	10	
18	GU17578660	RH front fairing support	1	
19	GU17578661	LH front fairing support	1	
20	GU98072440	Screw	2	
21	GU95007208	Washer	2	
22	GU91180607	Spacer	8	
23	GU17769861	Rearview mirror	2	
24	GU98290513	Screw	4	
25	GU95007205	Washer	4	
26	GU175708611	Front fairing support	1	
27	GU98074420	Screw	2	
28	GU95007208	Washer	2	
29	GU17451750	Plate	1	

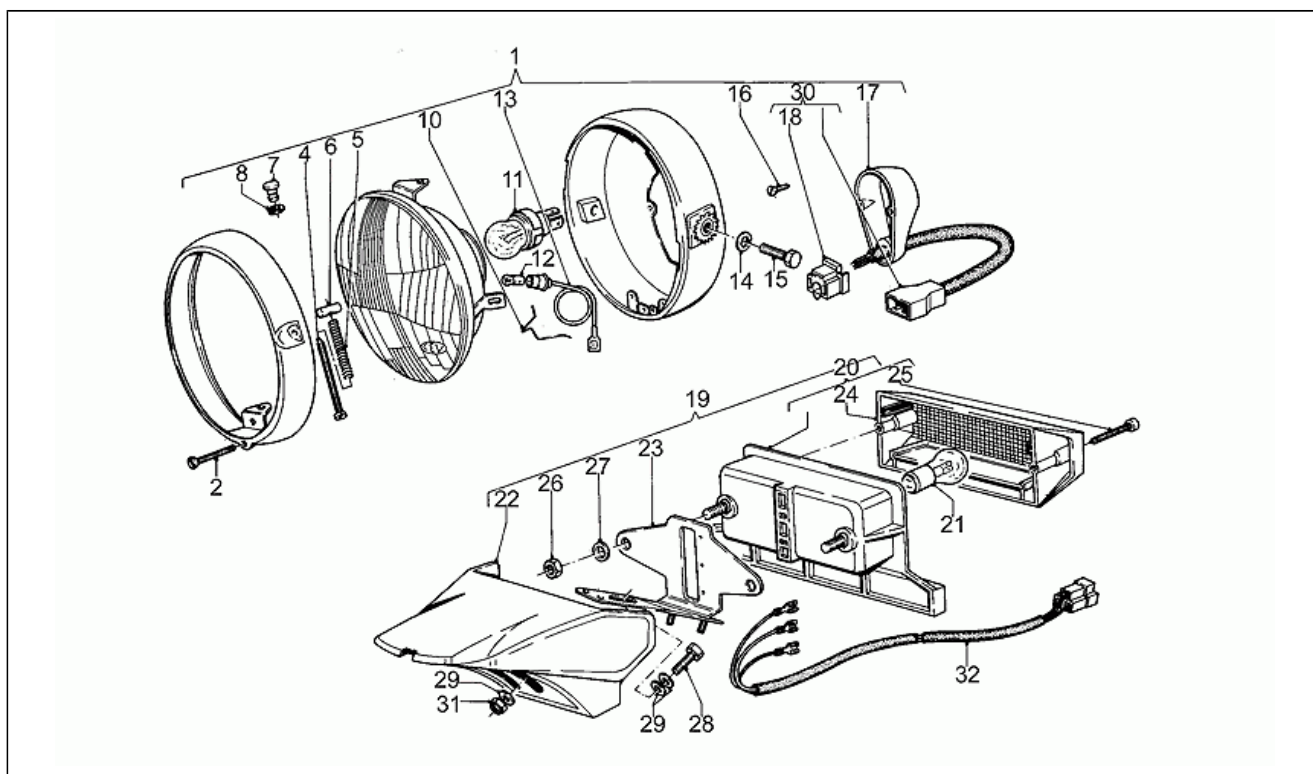


Chassis prefix: ZGUVG
Engine prefix:

This exploded view diagram illustrates the assembly of a motorcycle headlight. The central component is the headlight housing (1), which features a lens (2) and a mounting bracket (3). The lens is secured by a lens cap (4) and a lens cap screw (5). The mounting bracket is attached to the housing via a bracket screw (6) and a bracket nut (7). The headlight housing is mounted to the motorcycle frame (16) using a headlight bracket (8) and a headlight bracket screw (9). The headlight bracket is secured to the frame with a headlight bracket nut (10) and a headlight bracket washer (11). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (12) and a headlight housing washer (13). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (14) and a headlight housing washer (15). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (17) and a headlight housing washer (18). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (19) and a headlight housing washer (20). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (21) and a headlight housing washer (22). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (23) and a headlight housing washer (24). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (25) and a headlight housing washer (26). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (27) and a headlight housing washer (28). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (29) and a headlight housing washer (30). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (31) and a headlight housing washer (32). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (33) and a headlight housing washer (34). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (35) and a headlight housing washer (36). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (37) and a headlight housing washer (38). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (39) and a headlight housing washer (40). The headlight housing is also secured to the frame with a headlight housing screw (41) and a headlight housing washer (42). The headlight housing is further secured to the frame with a headlight housing nut (43) and a headlight housing washer (44).

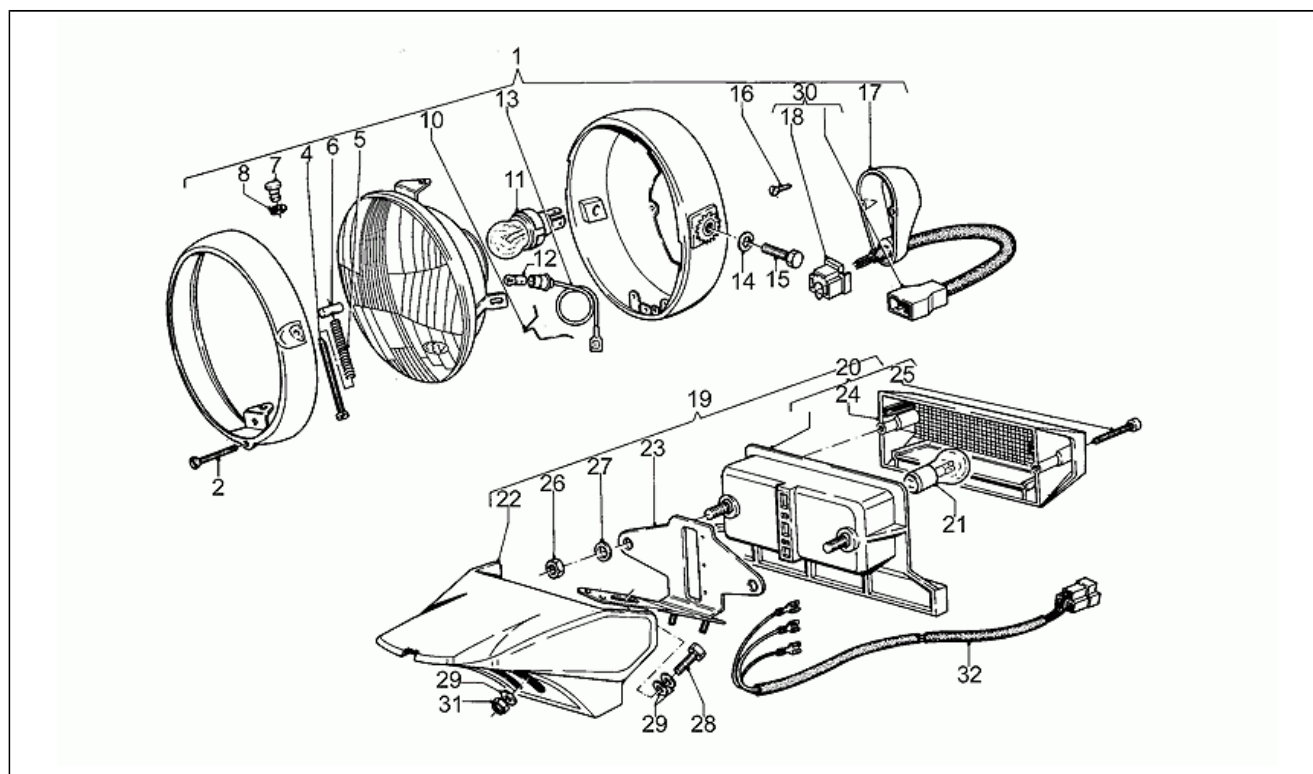
06/05/2010

Assembly	FRAME
Code	33.04
Description	Lights
Revision	1



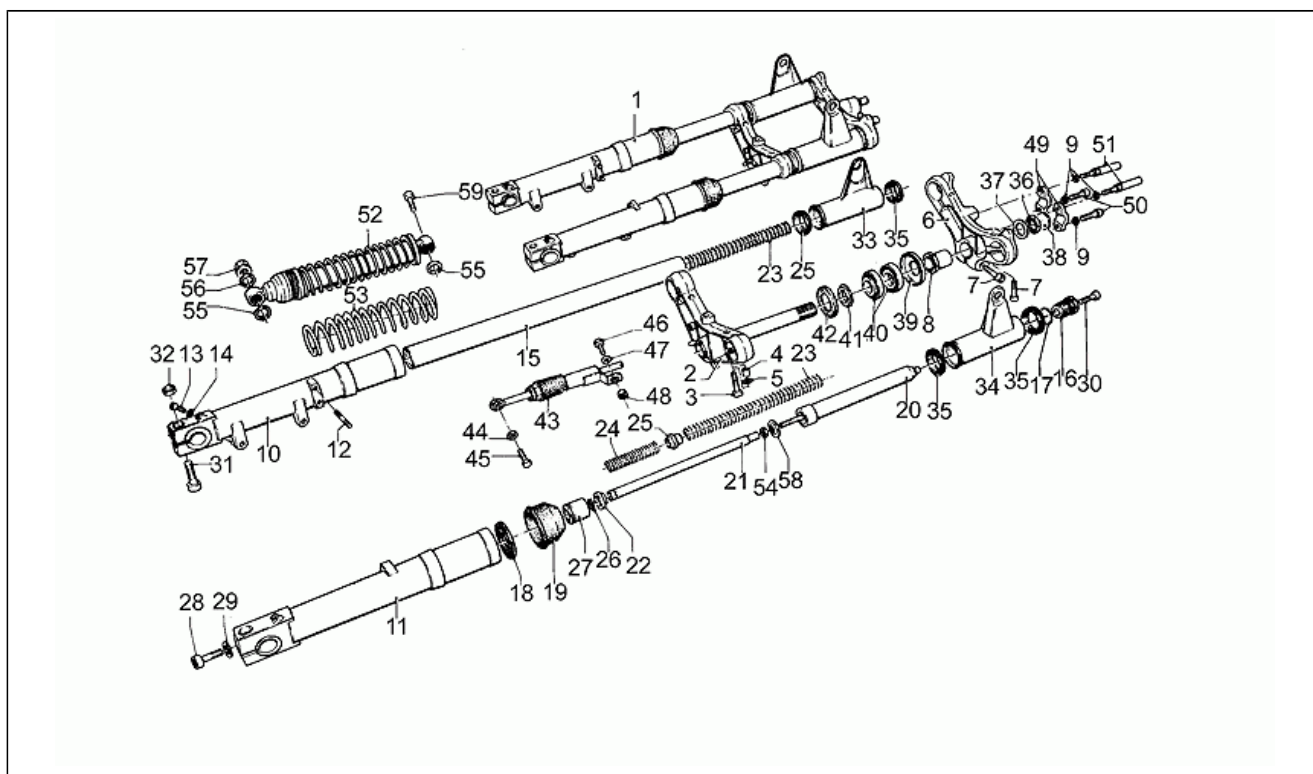
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU28740533	Headlight	1	
2	GU39740302	Special screw	1	
4	GU39740303	Screw	1	
5	GU39740304	Spring	1	
6	GU17740362	Pawl	1	
7	GU39740306	Adjusting pin	1	
8	GU19740307	Snap ring	1	
10	GU39740530	Lampholder	1	
11	GU93450231	Lamp 12V 45/40W	1	
12	GU93450119	Lamp 12V-4W	1	
13	GU17740468	Lampholder	1	
14	GU95120105	Washer	1	
15	GU98054520	Screw	1	
16	GU17740366	Self-tap screw	1	
17	GU19740404	Rear cap plug	1	
18	GU17740364	Main switch	1	
19	GU19740900	Taillight assy	1	
20	GU65740900	Taillight	1	
21	GU93450224	Lamp 12V/5-21W	2	
22	GU19741000	Taillight body	1	
23	GU19741200	Support	1	
24	GU65741700	Taillight lens	1	
25	GU35751870	Screw	2	
26	GU92602206	Nut	2	
27	GU95000206	Washer	4	
28	GU98054316	Hex screw M6X16	2	
29	GU95100121	Washer 5,3x10x0,5	4	
30	GU17740364	Main switch	1	

Assembly	FRAME
Code	33.04
Description	Lights
Revision	1



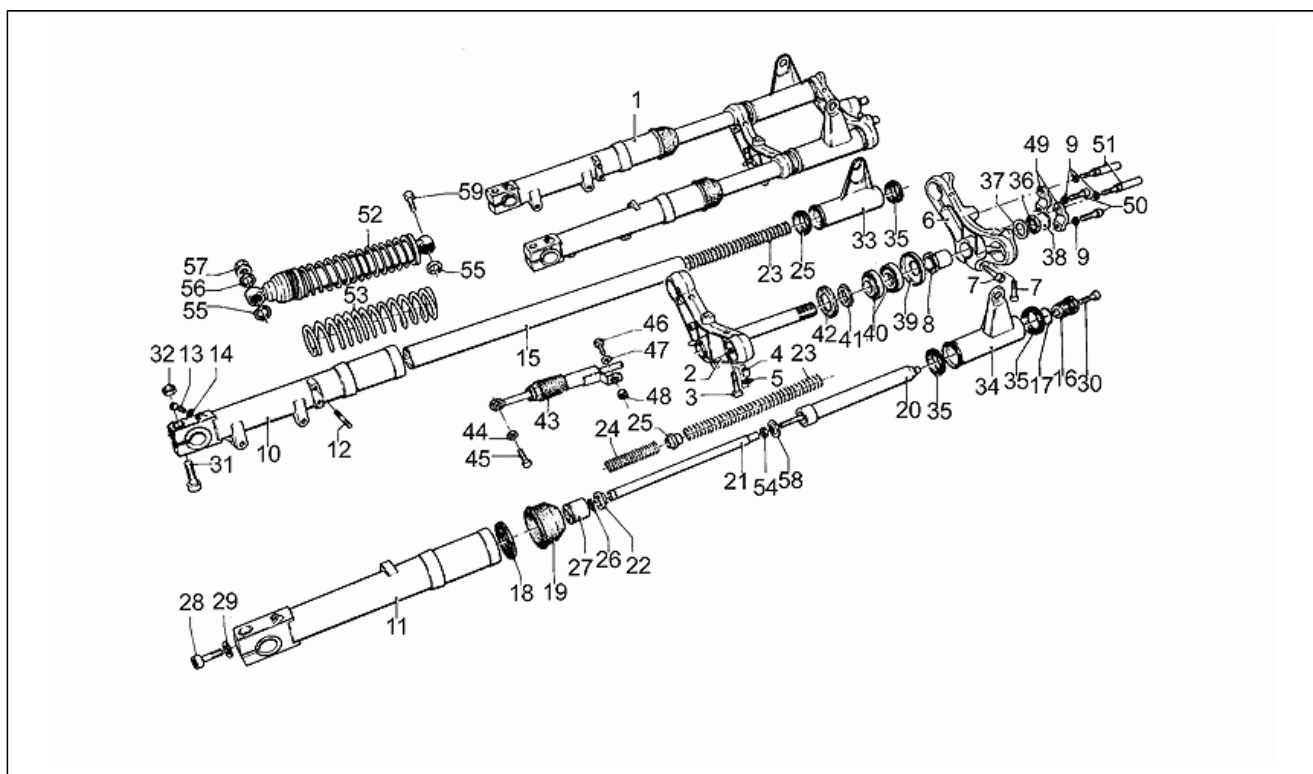
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
31	GU92630106	Nut M6x1	4	
32	GU17747360	Wiring	1	

Assembly	FRAME
Code	33.05
Description	Front fork
Revision	1



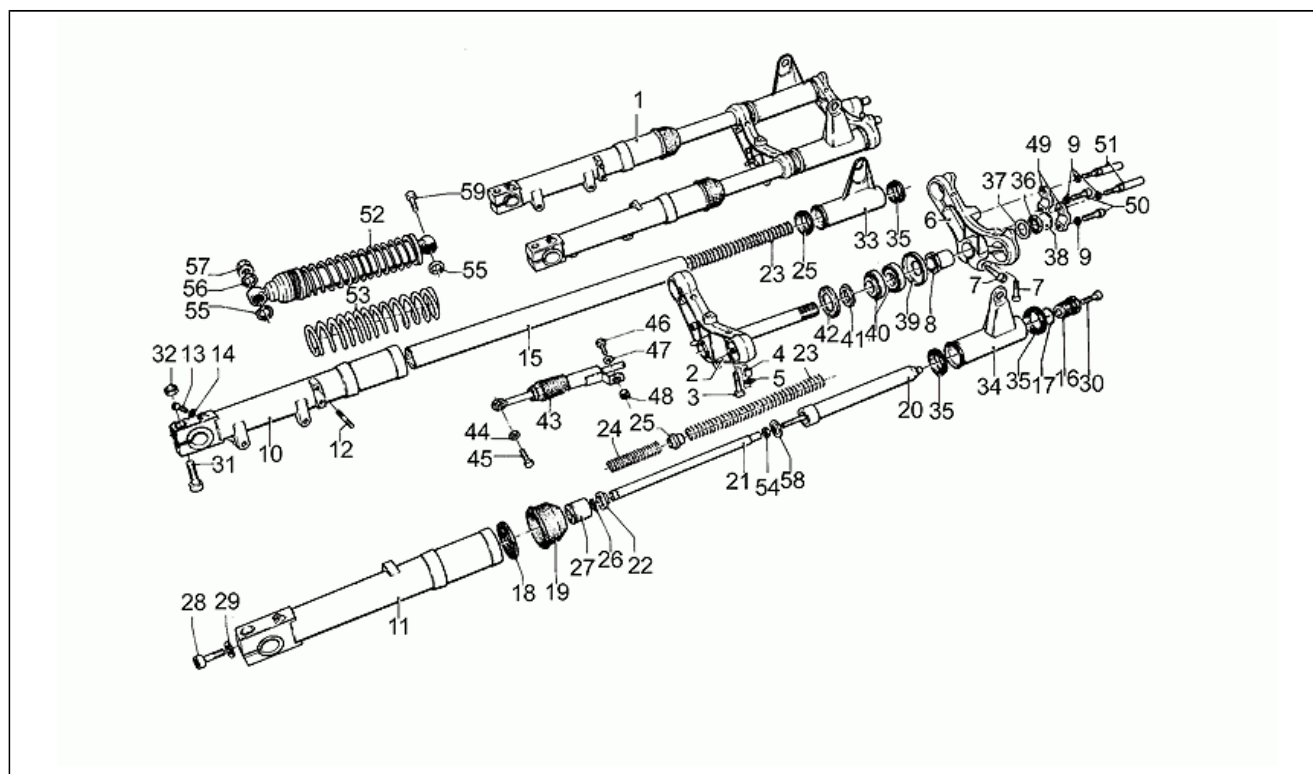
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU17490262	Front fork	1	
2	GU184940611	Lower fork plate	1	
3	GU98072555	Hex screw M10X55	2	
4	GU91181016	Spacer	2	
5	GU95007210	Washer	2	
6	GU17493160	Fork upper plate	1	
7	GU98612535	Screw	2	
8	GU18516660	Steering lock bush	1	
9	GU95004208	Washer	4	
10	GU185226601	LH sleeve	1	
11	GU185225601	RH sleeve	1	
12	GU96508021	Stud bolt	4	
13	GU98620312	Oil unload plug	2	
14	GU95100116	Washer 6,25x10x1,5	2	
15	GU14525401	Fork arm	2	
16	GU14504502	Plug	2	
17	GU90706238	Gasket ring	2	
18	GU90403449	Oil seal	2	
19	GU14524500	Dust cover	2	
20	GU14526455	Fork shock absorber	2	
21	GU14527800	Pipe	2	
22	GU14527900	Fork pump ring	2	
23	GU17526960	Spring	2	
24	GU18526660	Return spring	2	
25	GU18527960	Spacer	2	
26	GU90271014	Circlip	2	
27	GU14527601	Lower cup	2	
28	GU98622535	Screw	2	

Assembly	FRAME
Code	33.05
Description	Front fork
Revision	1



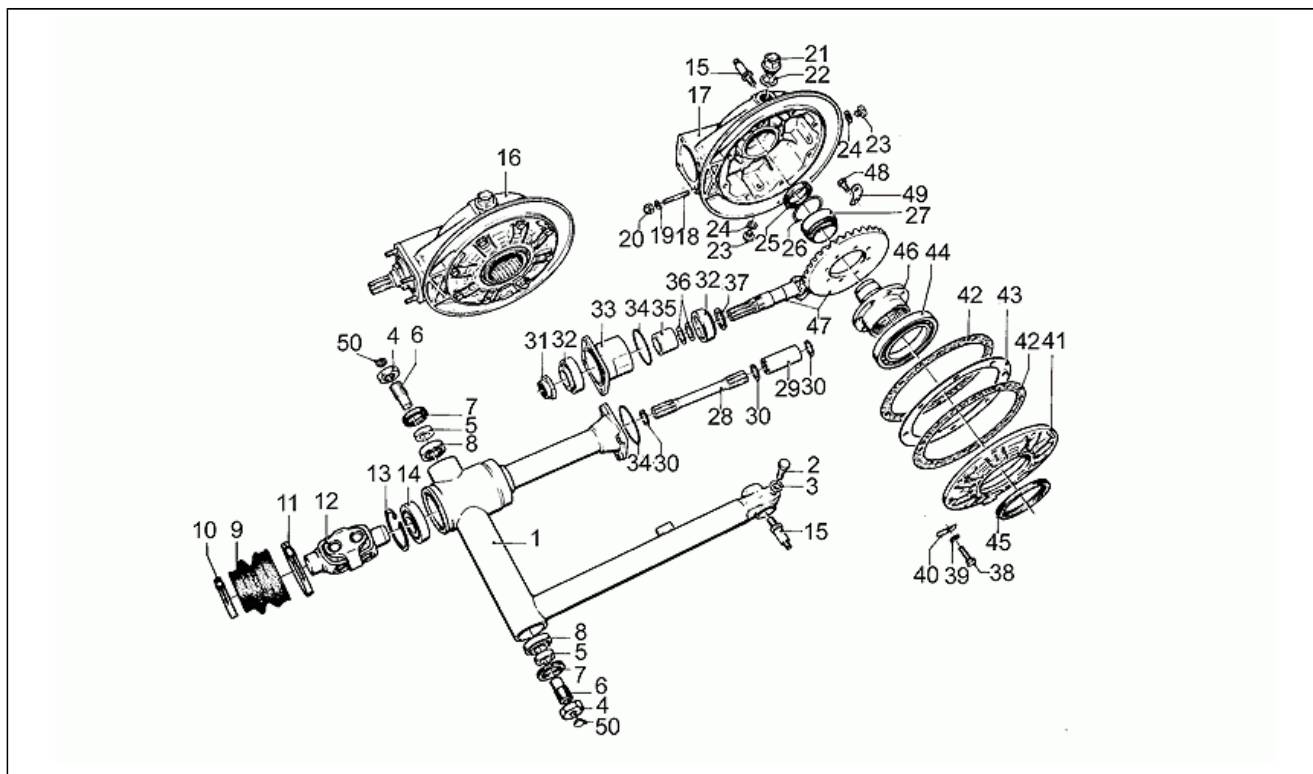
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU10528900	Gasket	2	
30	GU98622422	Screw	2	
31	GU98620540	Screw M10X40	2	
32	GU92781100	Nut	2	
33	GU17496160	RH headlight bracket	1	
34	GU17496260	LH headlight bracket	1	
35	GU17492700	Ring	4	
36	GU18513460	Plug	1	
37	GU18513560	Stem plug washer	1	
38	GU17517700	Plug	1	
39	GU14494600	Cup	1	
40	GU92249225	Tap.roller bearing	2	
41	GU14516700	Clearance washer	1	
42	GU14517000	Dust cover	1	
43	GU03530270	Steering shock absorber SEBAC	1	
44	GU95100121	Washer 5,3x10x0,5	1	
45	GU98052325	Screw	1	
46	GU98054320	Hex screw M6X20	1	
47	GU95000206	Washer	1	
48	GU92630106	Nut M6x1	1	
49	GU17500200	Handlebar collar	2	
50	GU98620435	Screw M8X35	2	
51	GU17500760	Screw	2	
52	GU23999290	Shock absorber	2	
53	GU17552361	Spring	2	
54	GU92630106	Nut M6x1	2	
55	GU95004215	Flat washer	4	
56	GU95100337	Washer	2	

Assembly	FRAME
Code	33.05
Description	Front fork
Revision	1



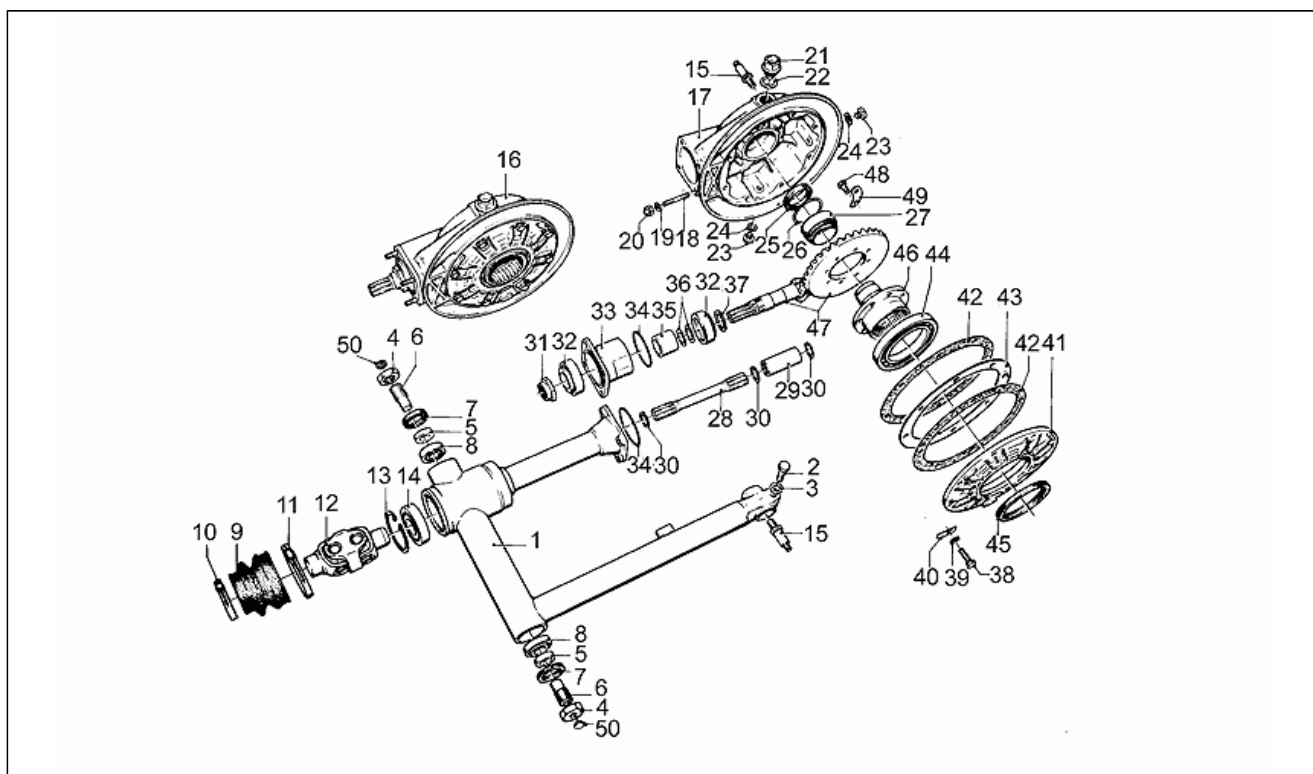
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
57	GU92602210	Nut	2	
58	GU18526560	Nylon washer	2	
59	GU98054420	Hex screw M8X20	2	

Assembly	FRAME
Code	33.06
Description	Swing arm
Revision	1



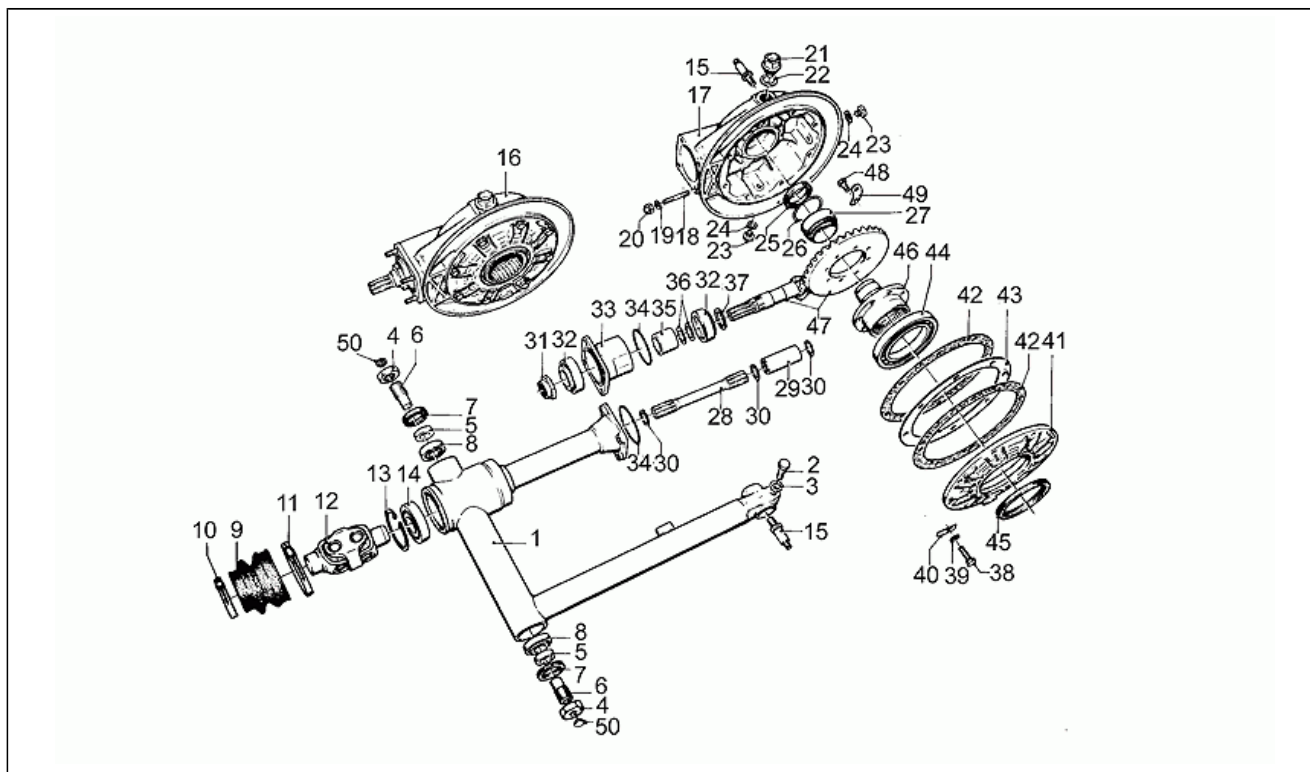
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU185402001	Swing arm	1	
2	GU98052535	Screw	1	
3	GU95004210	Washer 10,2x18x2	1	
4	GU14547800	Nut	2	
5	GU12547200	Spacer	2	
6	GU14547001	Pin	2	
7	GU90403040	Gasket ring	2	
8	GU92249217	Bearing	2	
9	GU18548000	Protection collar	1	
10	GU12548401	Clamp	1	
11	GU12548201	Hose clamp 62/82 mm	1	
12	GU30328031	Coupling	1	
13	GU90272062	Circlip	1	
14	GU92204230	Ball bearing 30x62x16	1	
15	GU12555201	Pin	2	
16	GU17350250	Transmission complete	1	
17	GU28350345	Transmission box, blank	1	
18	GU96508045	Stud bolt 8x46	4	
19	GU14615901	Washer 8,4x13X0,8	4	
20	GU92781081	Nut	4	
21	GU12003702	Oil unload plug	1	
22	GU95100709	Gasket 20,1x28x2	1	
23	GU95980610	Plug	2	
24	GU10528900	Gasket	2	
25	GU90403850	Gasket ring	1	
26	GU12351100	Gasket ring	1	
27	GU92254340	Roller bearing 40x55x17	1	
28	GU12326300	Drive shaft	1	

Assembly	FRAME
Code	33.06
Description	Swing arm
Revision	1



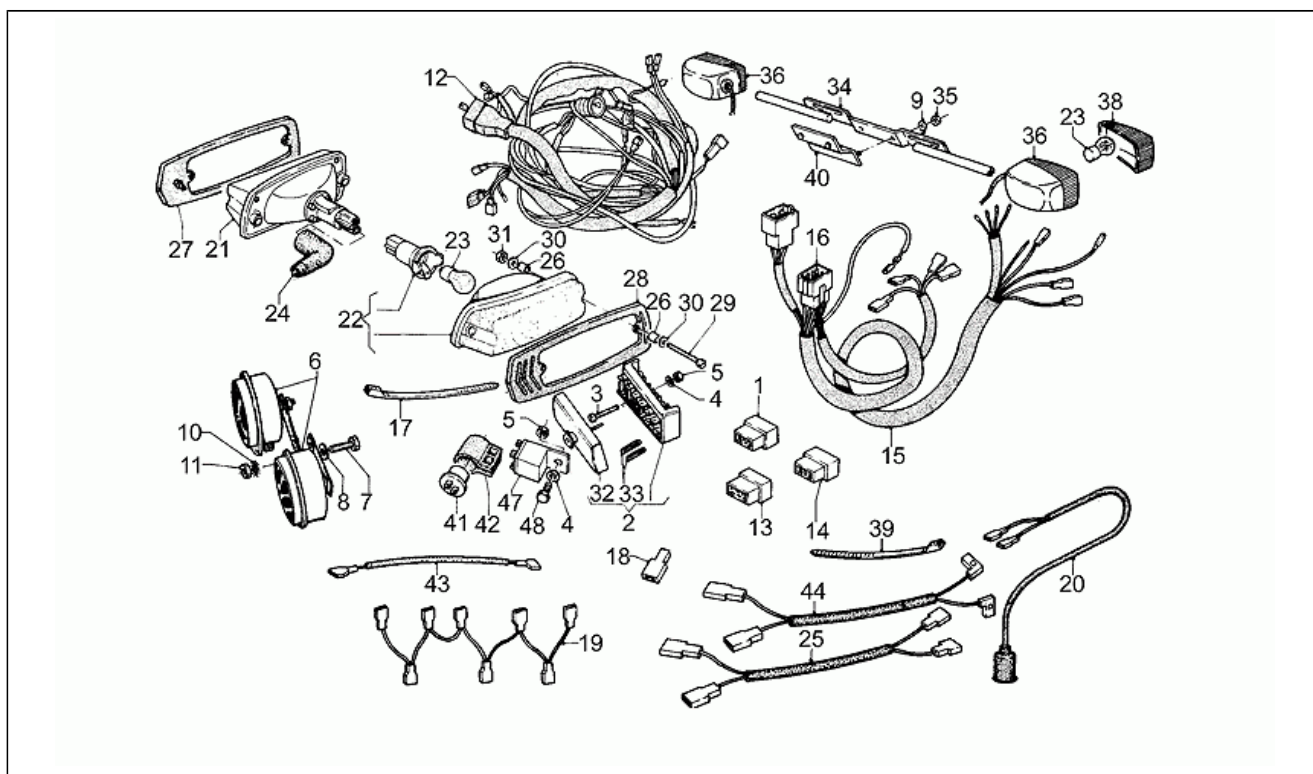
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU12327700	Hose	1	
30	GU90271020	Snap ring	3	
31	GU30356760	Nut	1	
32	GU92249227	Tap.roller bearing 25x5	2	
33	GU18352400	Flange	1	
34	GU90706584	Gasket 58,42x2,62	2	
35	GU18355100	Spacer	1	
36	GU12355202	Shim 0,1 mm	2	
36	GU12355203	Shim 0,15 mm	11	
37	GU19355320	Spacer 1 mm	2	
37	GU19355322	Spacer 1,2 mm	2	
37	GU19355325	Spacer 1,5 mm	2	
38	GU98054425	Screw M8X25	8	
39	GU61270300	Spring washer 8x15x0,3	8	
40	GU95187008	Plate	8	
41	GU17350400	Flange	1	
42	GU17350700	Gasket	2	
43	GU17355400	Spacer 0,8 mm	1	
43	GU17355402	Spacer 0,9 mm	1	
43	GU17355404	Spacer 1 mm	1	
43	GU17355406	Spacer 1,1 mm	1	
43	GU17355408	Spacer 1,2 mm	1	
43	GU17355410	Spacer 1,3 mm	1	
43	GU17355412	Spacer 1,5 mm	1	
44	GU92201070	Ball bearing 70x110x13	1	
45	GU90407085	Gasket ring	1	
46	GU17351400	Drive flange	1	
47	GU17354650	Bevel gear Z=7/33	1	

Assembly	FRAME
Code	33.06
Description	Swing arm
Revision	1



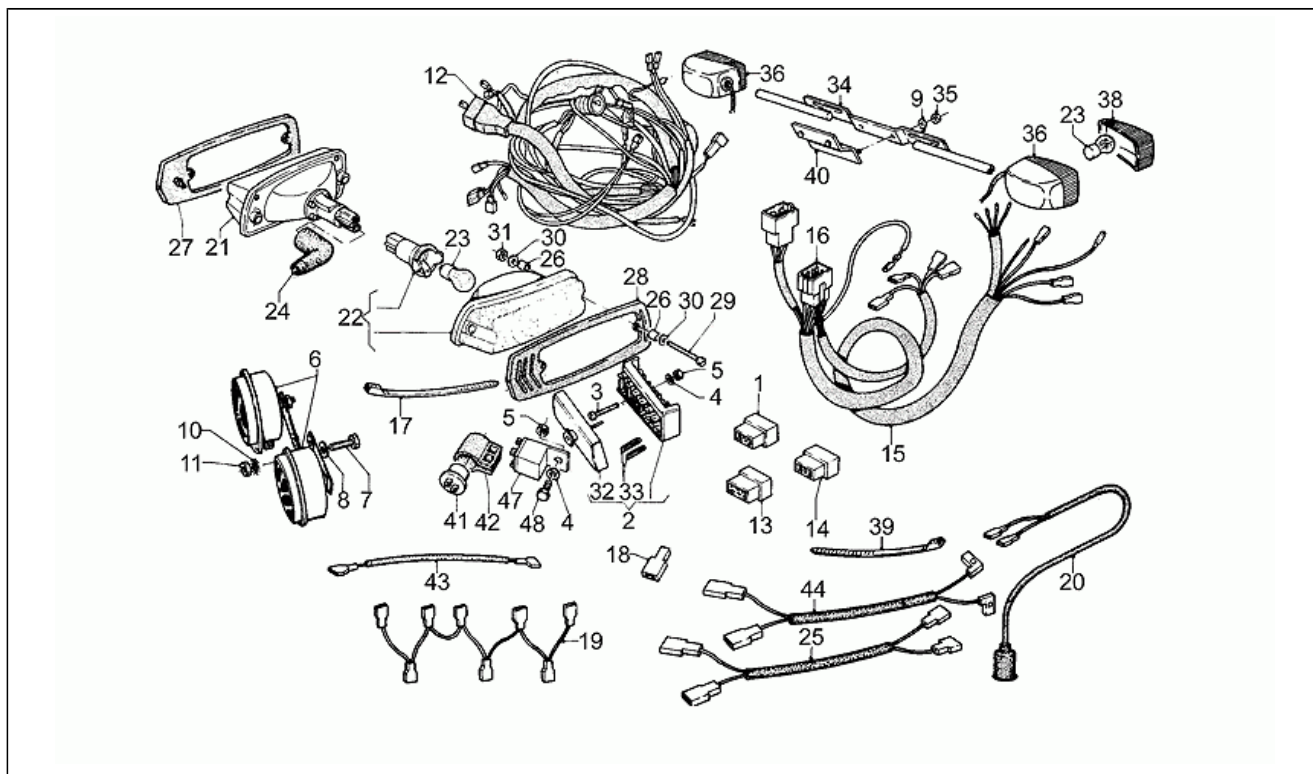
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
48	GU12356300	Screw	8	
49	GU12356400	Safety plate	4	
50	GU93180105	Plug	2	

Assembly	FRAME
Code	33.07
Description	Electrical system
Revision	1



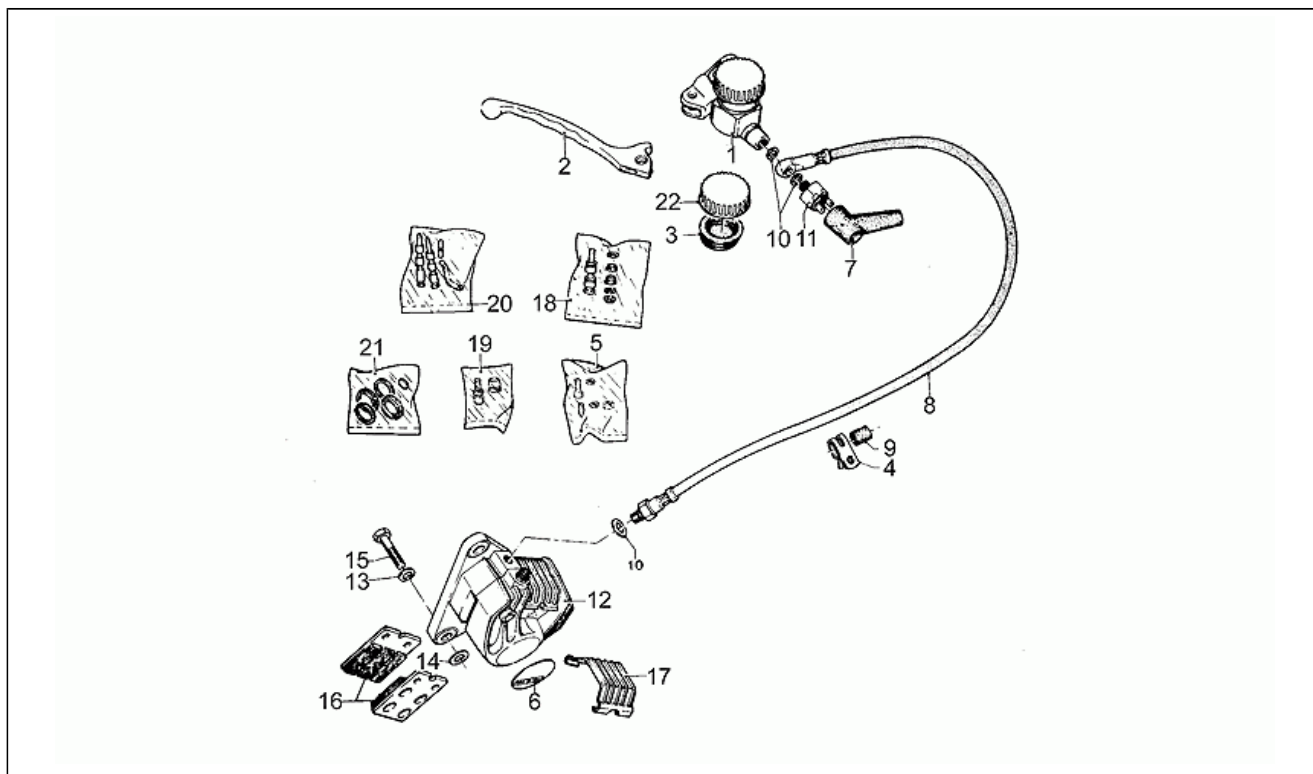
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU14756251	Connector 15 vie	1	
2	GU17743000	Rubber fuse box	1	
3	GU98202530	Screw	2	
4	GU95000205	Washer	4	
5	GU92630105	Nut	4	
6	GU14743700	Horn	1	
6	GU14743701	Bass horn	1	
7	GU98054425	Screw M8X25	1	
8	GU95000208	Washer	1	
9	GU95000206	Washer	2	
10	GU95021108	Spring washer	3	
11	GU92602208	Nut M8X1,25	1	
12	GU14747155	Electrical system	1	
13	GU14756151	Connector 15 vie	1	
14	GU14759050	Connector	1	
15	GU14747255	Dashboard cable	1	
16	GU14758950	Connector 12 vie	1	
17	GU14609650	Hose clamp 3,6x20,6	10	
18	GU93400863	Male connector	2	
19	GU14748155	Instrument wiring harness	1	
20	GU18759550	Wire	1	
21	GU17750661	RH front turn indicator	1	
22	GU17750662	LH front turn indicator	1	
23	GU93450129	Lamp 12V-10W	4	
24	GU17751160	Cap	2	
25	GU14748000	Horn cable	1	
26	GU91180404	Spacer	4	
27	GU17750761	RH gasket	1	

Assembly	FRAME
Code	33.07
Description	Electrical system
Revision	1



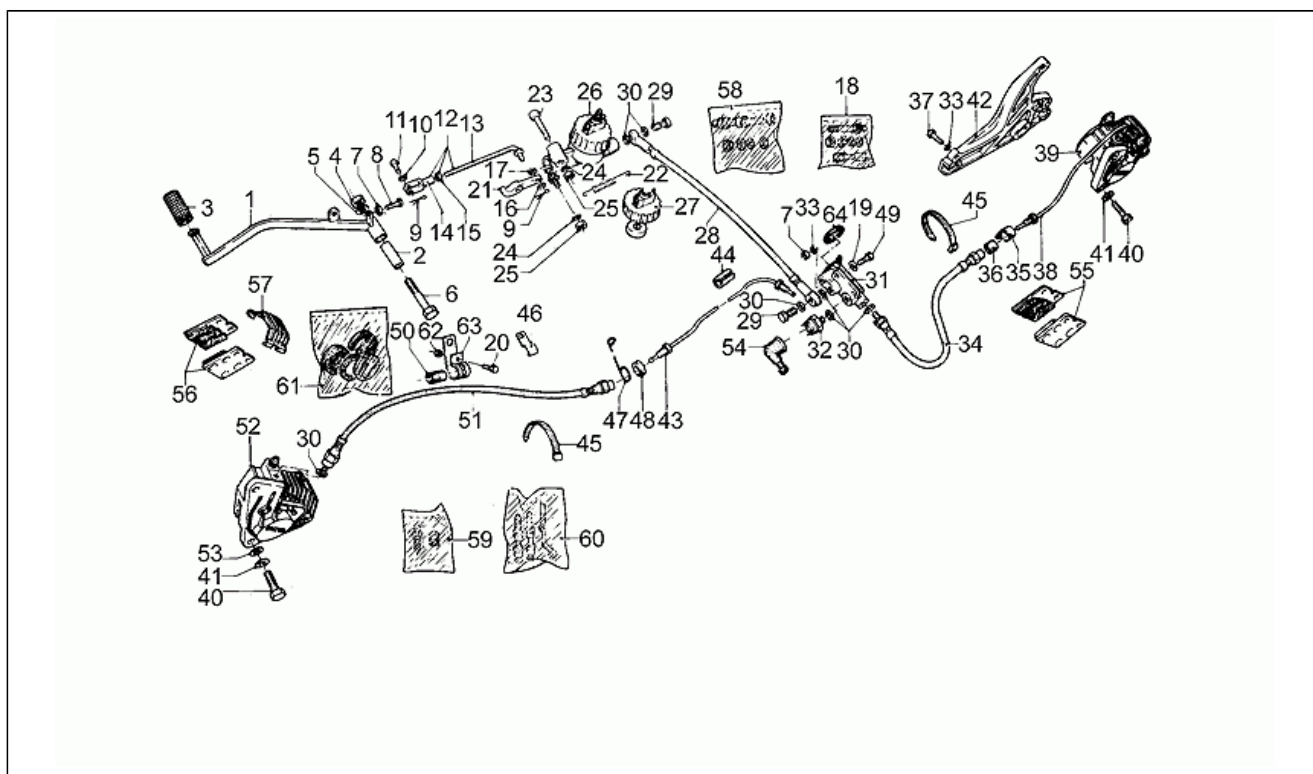
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
28	GU17750861	LH gasket	1	
29	GU98202440	Screw	4	
30	GU95007204	Washer	8	
31	GU92601004	Nut	4	
32	GU17743100	Cover	1	
33	GU17742550	Fuse 16A	6	
34	GU17753560	Number plate bracket	1	
35	GU92602406	Nut M6x1	2	
36	GU28750645	Front turn indicator	2	
38	GU14753755	Rear turn signal lens	2	
39	GU49609601	Hose clamp 2,4x92	2	
40	GU17436860	Plate holder support	1	
41	GU17750520	Flasher unit	2	
42	GU17751200	Block	1	
43	GU17757240	Fuse cable	1	
44	GU18720150	Wiring	1	
47	GU19732500	Starter relay	1	
48	GU98054220	Screw	1	

Assembly	FRAME
Code	33.08
Description	RH Front brake system
Revision	1



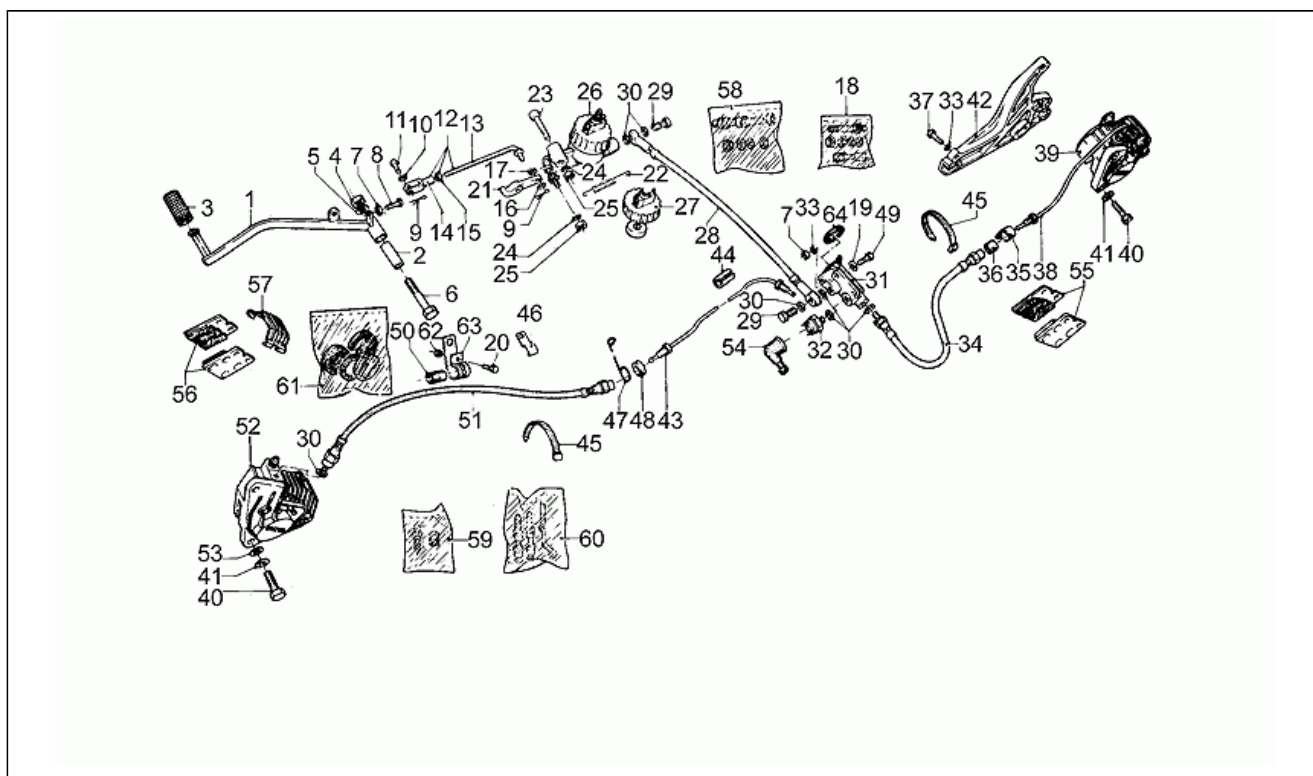
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU28660178	Front master cilinder	1	
2	GU14605650	Front brake lever	1	
3	GU17661052	Tank cap	1	
4	GU17658460	Hose clamp	1	
5	GU17659450	Lever overhaul kit	1	
6	GU14654900	Brake calipers decal	1	
7	GU14663850	Cap	1	
8	GU17657161	Pipe	1	
9	GU17658260	Ring	1	
10	GU25656100	Gasket	3	
10	GU25656102	Gasket	3	
11	GU14657050	Brake light switch	1	
12	GU28653001	RH front brake caliper	1	
13	GU95004210	Washer 10,2x18x2	2	
14	GU95100332	Clearance washer 0,5 mm	4	
14	GU95100333	Clearance washer 0,8 mm	4	
15	GU98054530	Screw	2	
16	GU28654601	Pads (pair) Frendo 222	2	
17	GU17654760	Brake caliper cover	1	
18	GU17659352	Rear pump rev. kit	1	
19	GU17659260	Bleeder+cap	1	
20	GU14659100	Pins+Caliper springs	1	
	GU14659000	Brake caliper rev. kit	1	
22	GU17661152	Pump cover	1	

Assembly	FRAME
Code	33.09
Description	Front LH/rear brake system
Revision	1



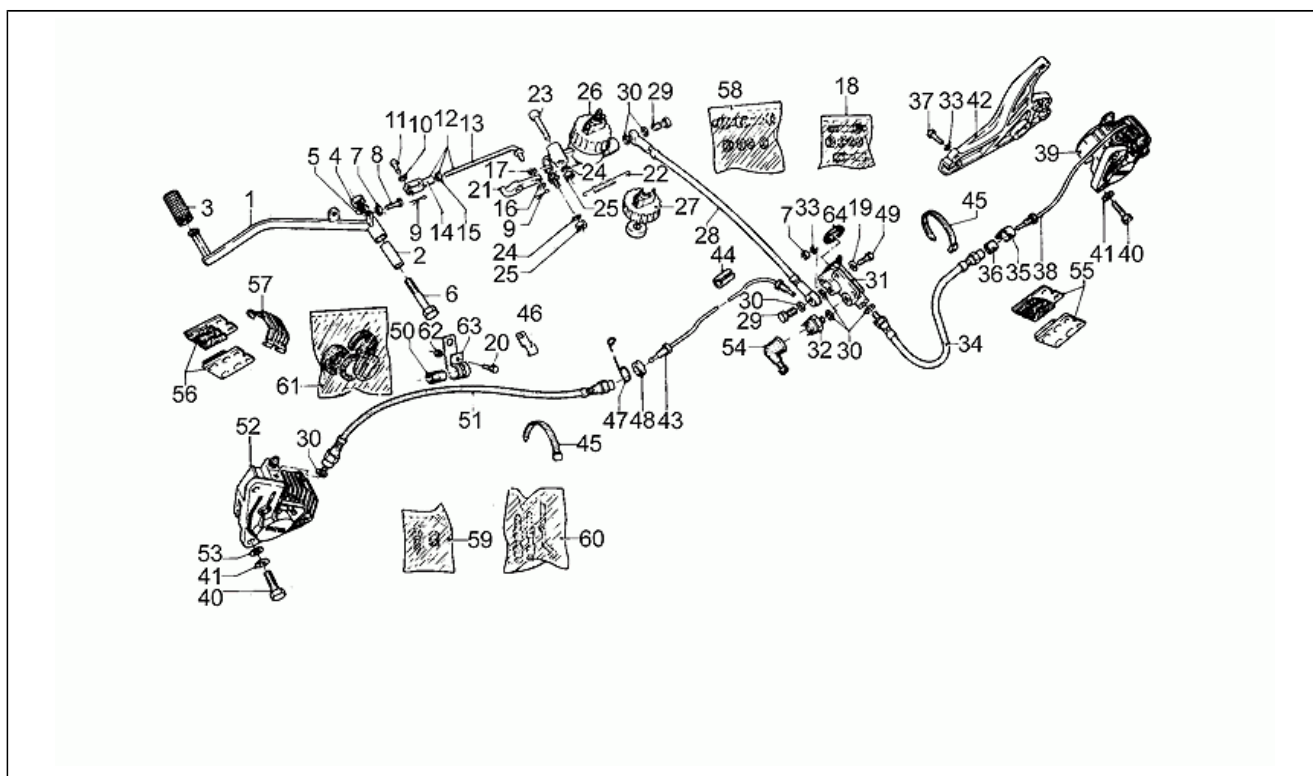
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU17677050	Brake lever	1	
2	GU17252050	Bush	1	
3	GU14251001	Rubber spacer	1	
4	GU92701120	Nut	1	
5	GU17252750	Washer	1	
6	GU30252360	Screw	1	
7	GU92602206	Nut	3	
8	GU98054320	Hex screw M6X20	1	
9	GU95500222	Split pin	2	
10	GU95129110	Washer	1	
11	GU95770265	Pin	1	
12	GU17675051	Brake m.cyl. rod assy	1	
13	GU17675151	Tie rod	1	
14	GU95740175	Fork	1	
15	GU92690073	Nut	1	
16	GU95100173	Washer 7,5x13x1	1	
17	GU95129130	Spring washer	1	
18	GU14659450	Pads kit	1	
19	GU95001206	Washer	2	
20	GU98260416	Screw	1	
21	GU17667551	Pump control lever	1	
22	GU17667651	Spring	1	
23	GU98620440	Screw M8X40	1	
24	GU95021108	Spring washer	2	
25	GU92602208	Nut M8X1,25	2	
26	GU29667000	Rear master cylinder	1	
27	GU18667450	Pump cover	1	
28	GU18658560	Rear divider	1	

Assembly	FRAME
Code	33.09
Description	Front LH/rear brake system
Revision	1



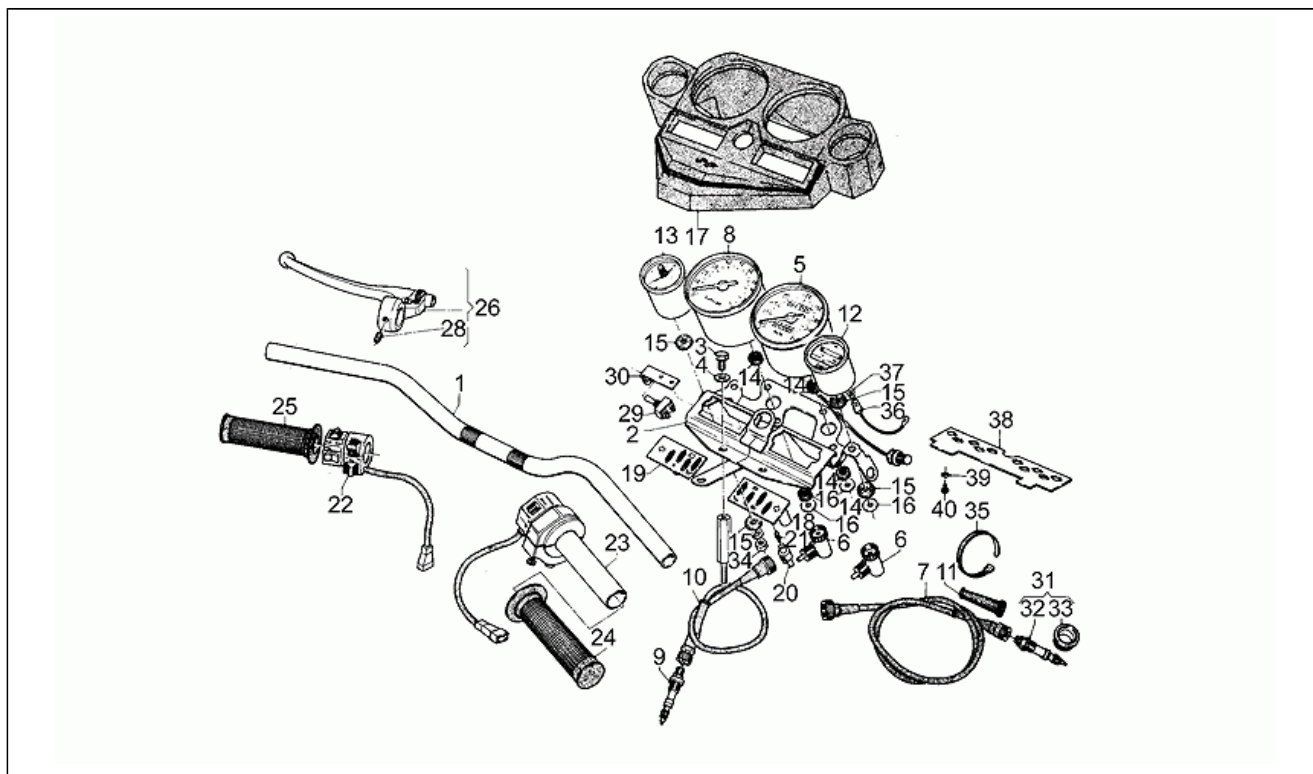
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU95990028	Oil pipe screw *	2	
30	GU25656100	Gasket	7	
31	GU18668560	Pressure valve	1	
32	GU63657000	Switch	1	
33	GU95021106	Notched washer	3	
34	GU17657550	Pipe	1	
35	GU62436500	Hose clamp	1	
36	GU90716142	Snap ring	1	
37	GU98054314	Screw	1	
38	GU17658650	Pipe	1	
39	GU18653060	Brake caliper d.48	1	
40	GU98054530	Screw	4	
41	GU95004210	Washer 10,2x18x2	4	
42	GU18635860	Rear brake caliper bracket	1	
43	GU17658750	Pipe	1	
44	GU17659650	Piston ring	1	
45	GU14609650	Hose clamp 3,6x20,6	2	
46	GU93301313	U-bolt	1	
47	GU17659750	Pipe guide	1	
48	GU91551120	Ring	1	
49	GU98074320	Screw	2	
50	GU17658260	Ring	1	
51	GU17658860	Brake hose	1	
52	GU28652301	Brake caliper	1	
53	GU95100332	Clearance washer 0,5 mm	4	
53	GU95100333	Clearance washer 0,8 mm	4	
54	GU12735100	Cap	1	
55	GU18654660	Pads (pair)	2	

Assembly	FRAME
Code	33.09
Description	Front LH/rear brake system
Revision	1



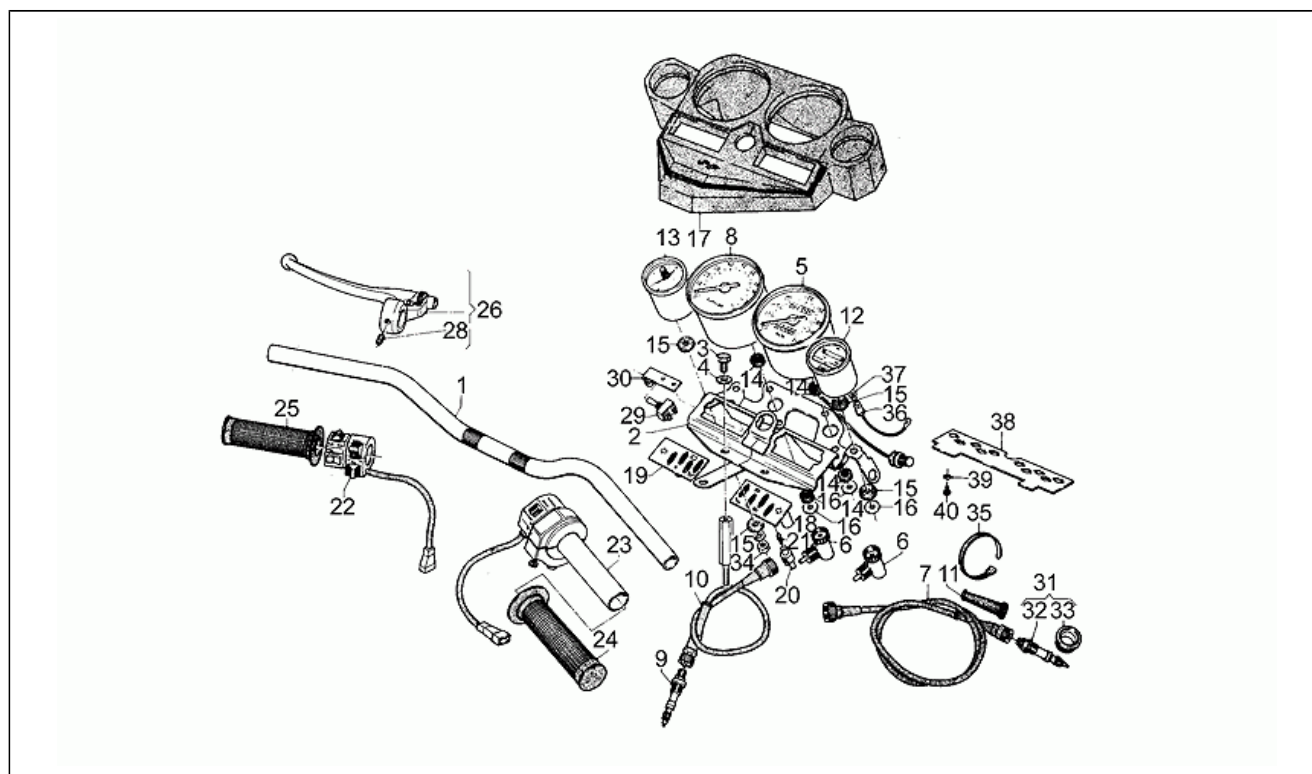
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
56	GU28654601	Pads (pair) Frendo 222	2	
57	GU14654700	Rear brake caliper cover	1	
57	GU17654760	Brake caliper cover	1	
58	GU17659350	Pump revision kit	1	
59	GU17659260	Bleeder+cap	1	
60	GU14659100	Pins+Caliper springs	1	
60	GU18659150	Pins+Caliper springs	1	
61	GU14659000	Brake caliper rev. kit	1	
62	GU92630104	Nut M4x0,7	1	
63	GU17658360	Hose clamp	1	
64	GU18669360	Cap	1	

Assembly	FRAME
Code	33.10
Description	Handlebar - Controls
Revision	1



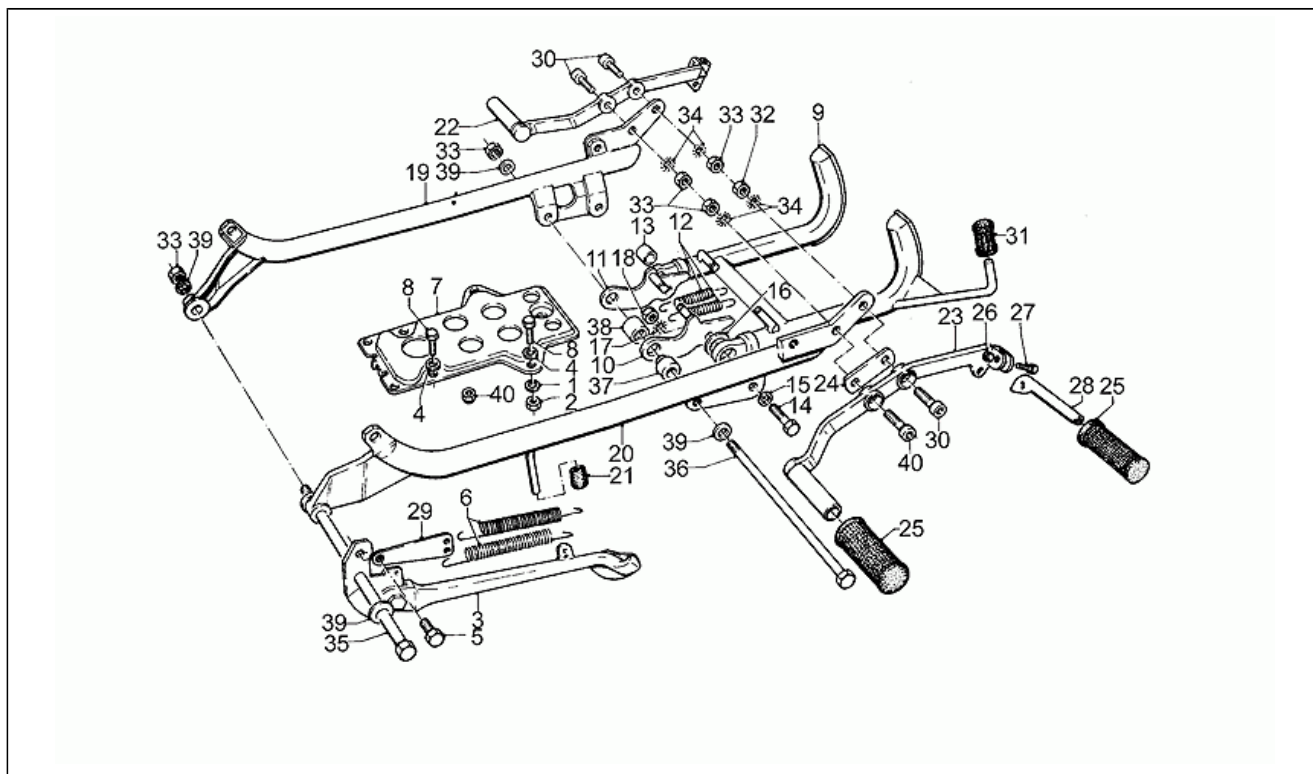
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU30600310	Handlebar	1	
2	GU17764060	Instrument support	1	
3	GU98054418	Screw	2	
4	GU95000208	Washer	2	
5	GU17761560	Speedometer	1	
6	GU17768360	Gear 90°	2	
7	GU12760400	Speedometer transmission	1	
8	GU17767260	Tachometer	1	
9	GU14769200	Gear Z=14	1	
10	GU19768100	Rev counter transmission	1	
11	GU17762200	Sheath	2	
12	GU17784960	Voltmeter	1	
13	GU29783061001	Clock assy.	1	
14	GU17765560	Rubber spacer	10	
15	GU17783960	Rubber spacer	6	
16	GU95100060	Washer	5	
17	GU17766260	Cover	1	
18	GU14765855	RH indicators	1	
19	GU14765955	LH indicators	1	
20	GU14768655	Lampholder	8	
21	GU93450140	Lamp 12V-1,2W	8	
22	GU18738062	LH lights selector	1	
23	GU14603455	Throttle	1	
24	GU14603500	RH hand grip	1	
25	GU14603000	LH hand grip	1	
26	GU19605501	Clutch lever control	1	
28	GU98622318	Hex socket screw M6X18	1	
29	GU17745760	Switch	1	

Assembly	FRAME
Code	33.10
Description	Handlebar - Controls
Revision	1



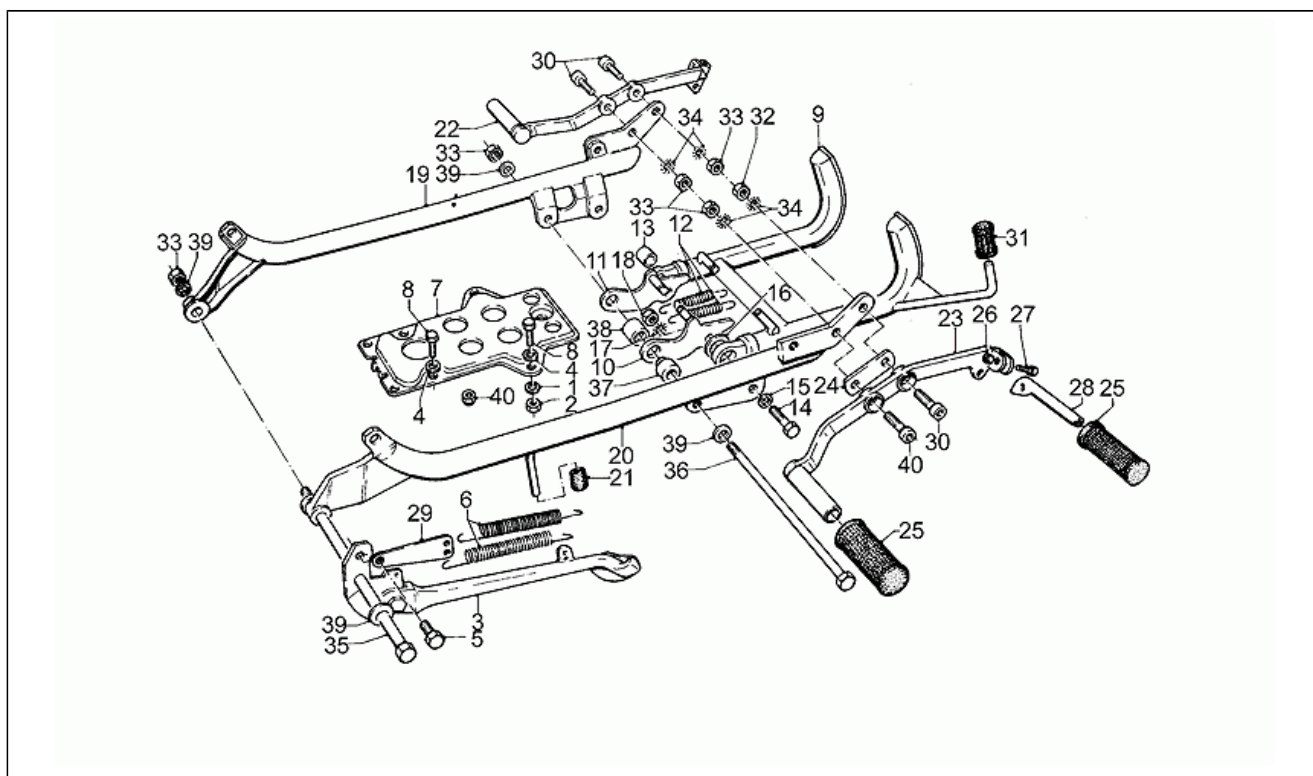
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
30	GU17746360	Plate	1	
31	GU14762510	Gear Z5/11	1	
32	GU12763300	Pinion Z5	1	
33	GU14766110	Chain ring Z11	1	
34	GU92630105	Nut	2	
35	GU49609601	Hose clamp 2,4x92	4	
36	GU14768650	Lampholder	4	
37	GU93450120	Lamp 12v-3w	4	
38	GU14765355	Plate	1	
39	GU95001206	Washer	2	
40	GU99200513	Self-tap screw	2	

Assembly	FRAME
Code	33.11
Description	Foot rests - Lateral stand
Revision	1



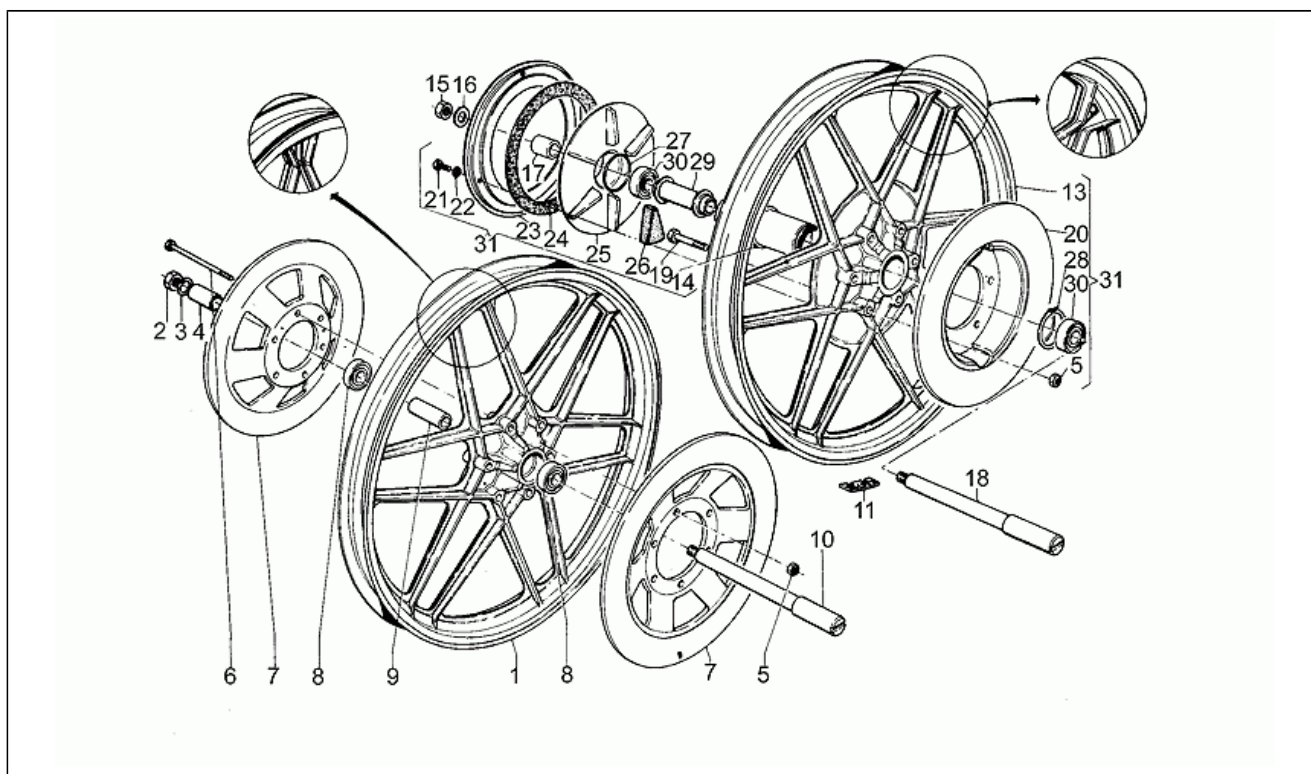
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU95021108	Spring washer	2	
2	GU92602208	Nut M8X1,25	2	
3	GU17432060	Lateral stand	1	
4	GU95004208	Washer	7	
5	GU99105129	Pin	1	
6	GU17434060	Spring	2	
7	GU14418200	Plate	1	
8	GU98054416	Hex screw M8X16	7	
9	GU174303621	Central stand	1	
10	GU14433200	LH plate	1	
11	GU14432900	RH plate	1	
12	GU12434001	Lateral stand spring	2	
13	GU14433500	LH bush	2	
14	GU98052545	Screw	2	
15	GU95004210	Washer 10,2x18x2	2	
16	GU14433400	Spring washer 19x34x1,5	2	
17	GU92630108	Nut	1	
18	GU92630110	Nut M10X1,5	2	
19	GU17420350	RH cradle arm	1	
20	GU174221501	LH cradle arm	1	
21	GU14423800	Rubber spacer	1	
22	GU17443660	RH footrest	1	
23	GU17446050	LH footrest	1	
24	GU17444250	Plate	2	
25	GU14443200	Footrest rubber	4	
26	GU92601206	Nut	2	
27	GU98052325	Screw	3	
28	GU144413501	Footrest	2	

Assembly	FRAME
Code	33.11
Description	Foot rests - Lateral stand
Revision	1



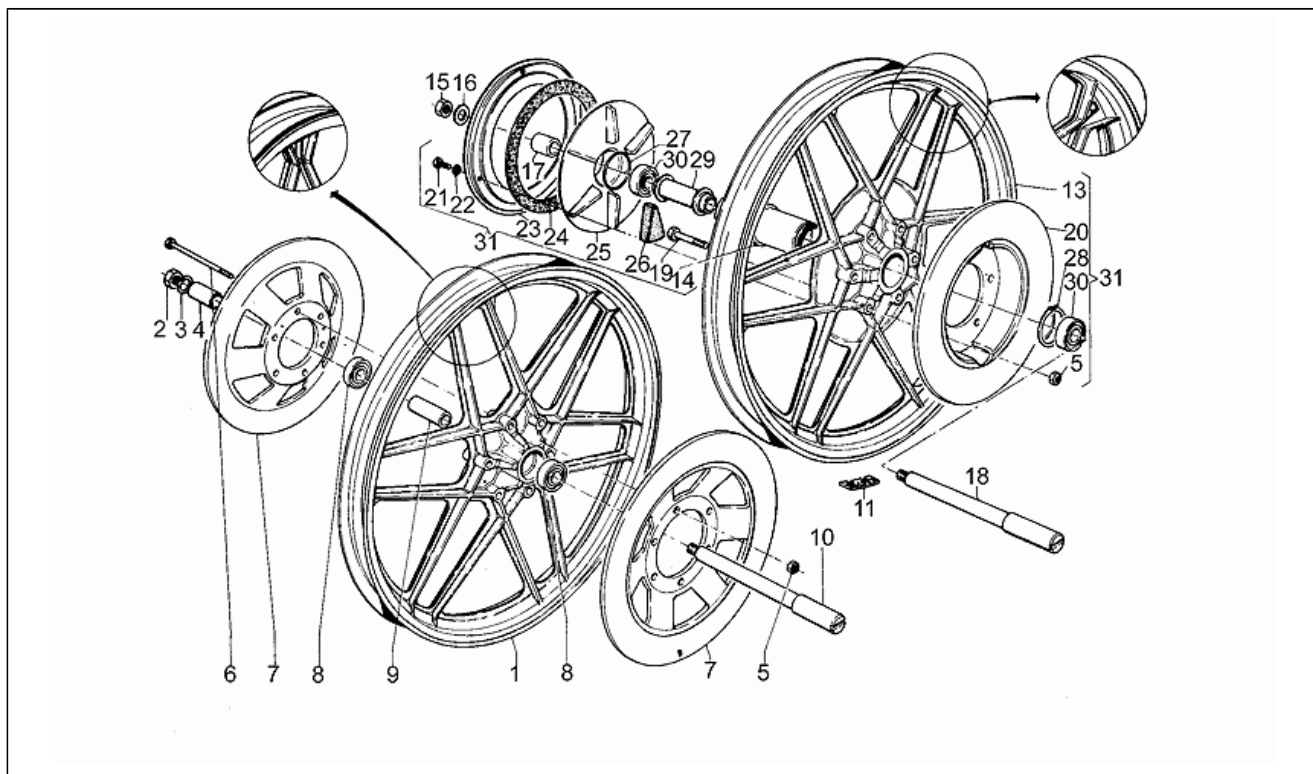
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU17432761	Plate	1	
30	GU98613635	Screw	3	
31	GU13432640	Rubber pedal	1	
32	GU92602512	Low nut M12x1,25	1	
33	GU92602312	Nut	6	
34	GU95022112	Notched washer	4	
35	GU14429505	Tie rod	1	
36	GU03429600	Pin M12x250	1	
37	GU14429900	LH outer spacer	2	
38	GU14429800	Spacer	2	
39	GU95000213	Washer	4	
40	GU98613630	Screw	1	

Assembly	FRAME
Code	33.12
Description	Wheels
Revision	1



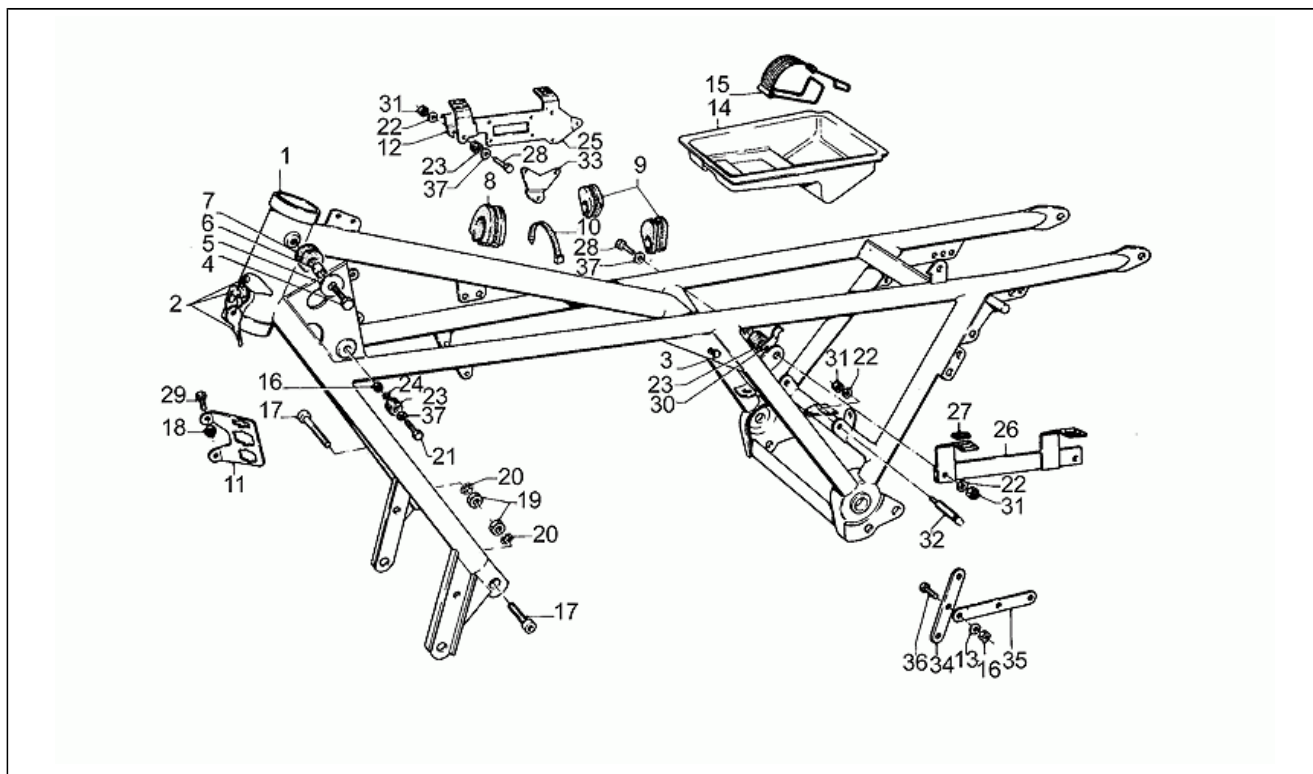
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU17610360	Front wheel	1	
2	GU92602516	Nut M16X1,5	1	
3	GU95004217	Washer 17X27X2	1	
4	GU17616360	Spacer	1	
5	GU92630508	Nut	12	
6	GU98052499	Screw	6	
7	GU28613345	Front brake disc	2	
8	GU92204221	Bearing	2	
9	GU14634051	Spacer	1	
10	GU17614160	Front wheel spindle	1	
11	GU14616150	Counterweight	2	
13	GU14630650	Rear wheel	1	
14	GU14632250	Hub	1	
15	GU92602316	Nut M6X1,5	1	
16	GU14634400	Washer	1	
17	GU17634150	Spacer	1	
18	GU17633360	Pin	1	
19	GU98052445	Screw	6	
20	GU14635750	Rear brake disc	1	
21	GU98054320	Hex screw M6X20	3	
22	GU95021106	Notched washer	3	
23	GU14335650	Flange	1	
24	GU14335350	Ring	1	
25	GU14335203	Flexible coupling disc	1	
26	GU01336800	Rubber cush drive hub	12	
27	GU90706490	O-ring	1	
28	GU90271055	Circlip	1	
29	GU14634050	Bearing internal spacer	1	

Assembly	FRAME
Code	33.12
Description	Wheels
Revision	1



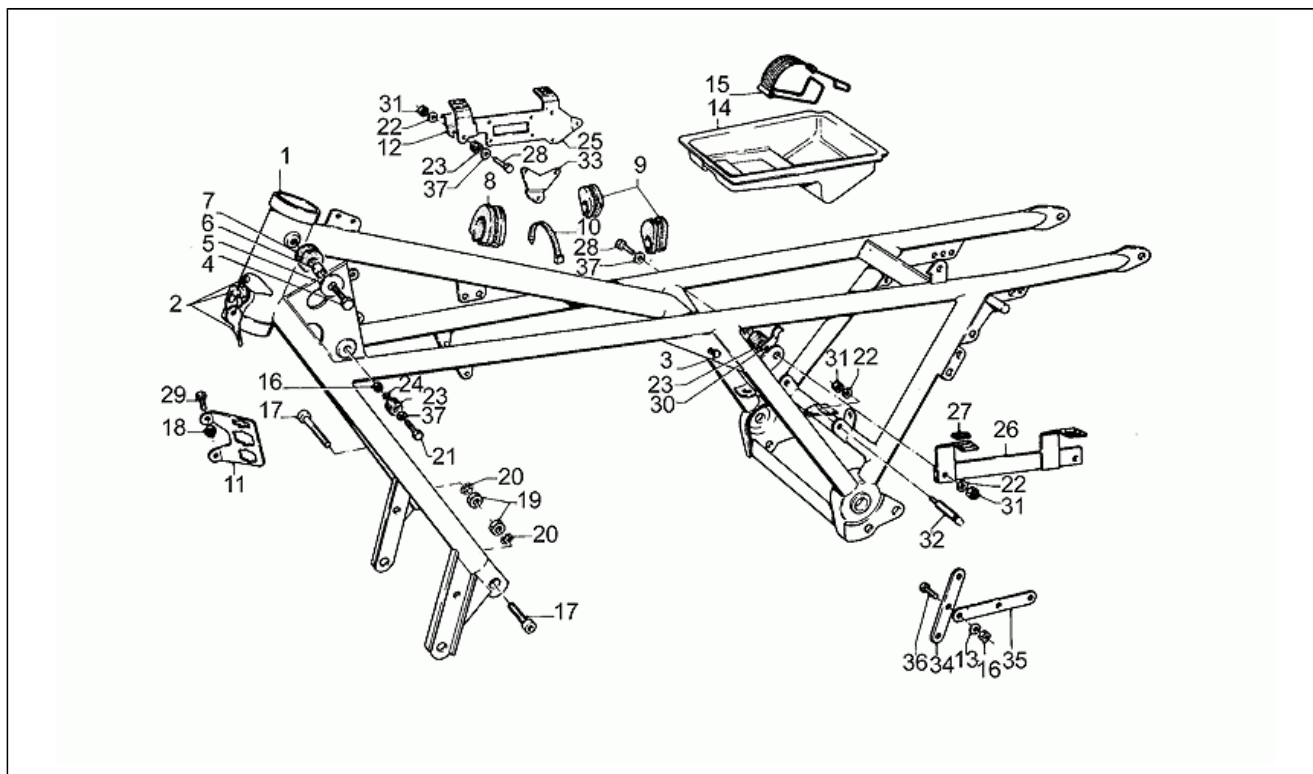
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
30	GU92204220	Ball bearing 20X47X14	2	
31	GU17630261	Rear wheel	1	

Assembly	FRAME
Code	33.13
Description	Frame
Revision	1



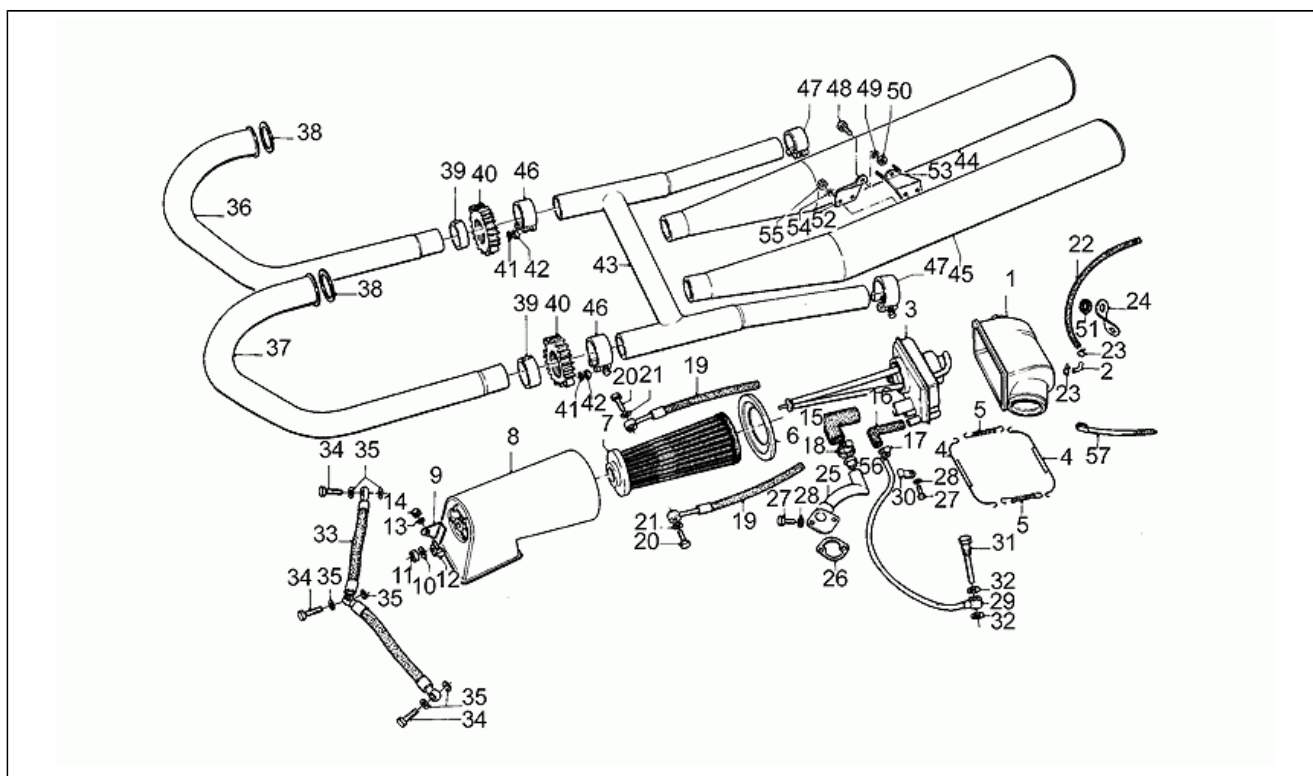
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU17400150	Frame	1	
2	GU28782550	Steering lock	1	
3	GU93180080	Plug	4	
4	GU98074425	Screw	2	
5	GU95001208	Washer	2	
6	GU91180810	Spacer	2	
7	GU14103400	Rubber spacer	2	
8	GU14107100	Drift	1	
9	GU14109000	Rubber spacer	2	
10	GU14609650	Hose clamp 3,6x20,6	3	
11	GU14749755	Plate	1	
12	GU17750400	Plate	1	
13	GU95000206	Washer	3	
14	GU17479650	Tool kit box	1	
15	GU17479750	Clamp	1	
16	GU92601206	Nut	2	
17	GU98613630	Screw	2	
18	GU92630105	Nut	2	
19	GU92602312	Nut	2	
20	GU95022112	Notched washer	2	
21	GU98054320	Hex screw M6X20	2	
22	GU95000206	Washer	7	
23	GU14103800	Drift	4	
24	GU95021106	Notched washer	6	
25	GU174248501	RH plate	1	
26	GU17424050	LH plate	1	
27	GU39461600	Rubber spacer	4	
28	GU98052325	Screw	2	

Assembly	FRAME
Code	33.13
Description	Frame
Revision	1



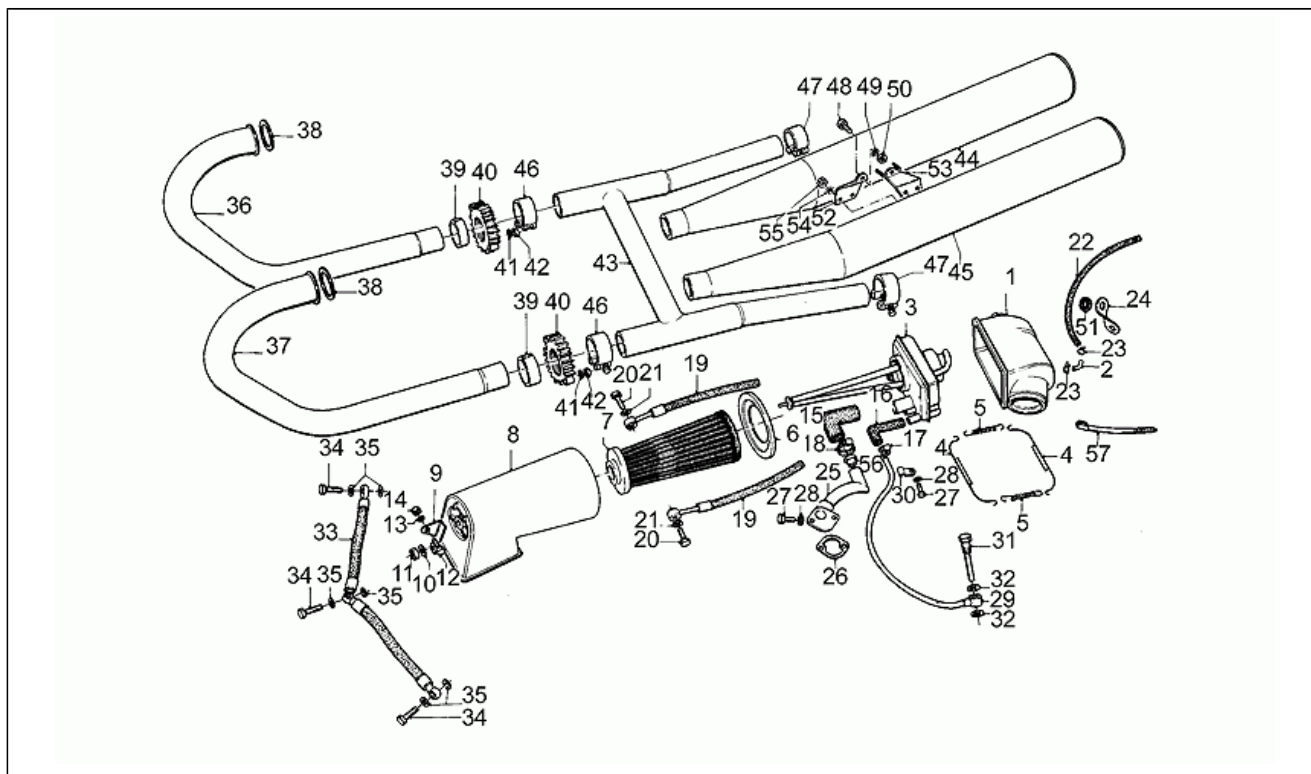
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU98054220	Screw	2	
30	GU93301313	U-bolt	1	
31	GU92630106	Nut M6x1	4	
32	GU17478550	LH pin	2	
33	GU17709950	Plate	1	
34	GU14716750	Plate	1	
35	GU147040501	Plate	1	
36	GU98054316	Hex screw M6X16	1	
37	GU95100121	Washer 5,3x10x0,5	4	

Assembly	FRAME
Code	33.15
Description	Intake-exhaust
Revision	1



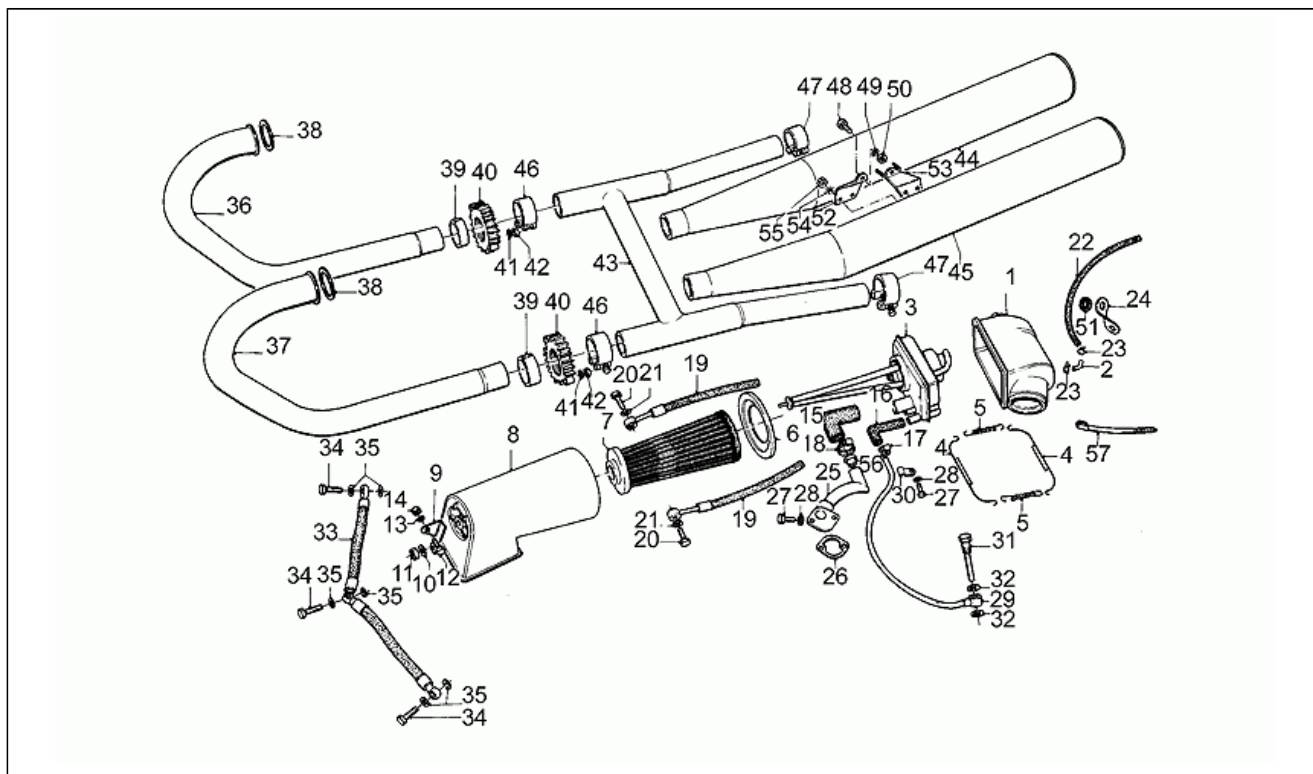
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU17114350	Intake pipe	1	
2	GU17114650	Pipe	1	
3	GU17155751	Breather	1	
4	GU17114553	Clamp	2	
5	GU17667650	Spring	2	
6	GU17113450	Ring	1	
7	GU17113651	Air filter	1	
8	GU17114050	Filter cover	1	
9	GU17114150	Plate	1	
10	GU95100059	Washer 5,25x14x1,5	1	
11	GU92602205	Nut	1	
12	GU98054314	Screw	1	
13	GU95021106	Notched washer	1	
14	GU92602206	Nut	1	
15	GU17154850	Sparkplug cap	1	
16	GU17154950	Sparkplug cap	1	
17	GU93305017	Hose clamp	5	
18	GU12157800	Hose clamp	1	
19	GU17159650	Breather pipe	2	
20	GU95990037	Screw	2	
21	GU12154200	Gasket 8,25x15x1	4	
22	GU95985532	Breather pipe	1	
23	GU61108500	Hose clamp D9	2	
24	GU14115401	Plate	1	
25	GU01007200	Breather pipe	1	
26	GU12007600	Gasket	1	
27	GU98054318	Screw	2	
28	GU95120065	Washer 6,5x11x2	2	

Assembly	FRAME
Code	33.15
Description	Intake-exhaust
Revision	1



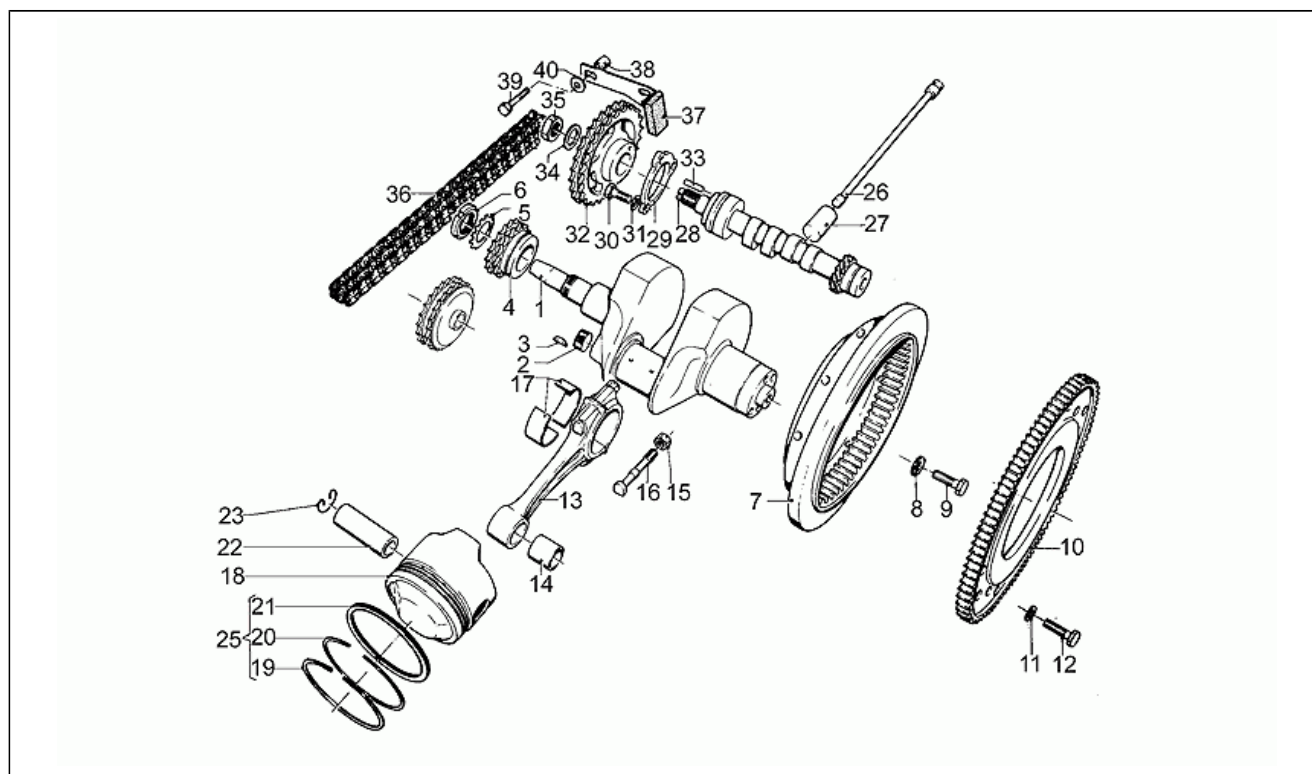
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU17006250	Breather	1	
30	GU12006500	Hose clamp	1	
31	GU12006600	Screw	1	
32	GU12006400	Gasket 12,25	2	
33	GU14153601	Pipe	1	
34	GU95990037	Screw	3	
35	GU12154200	Gasket 8,25x15x1	6	
36	GU14120901	RH exhaust pipe	1	
37	GU14120906	LH exhaust pipe	1	
38	GU90718370	Gasket	2	
39	GU14121200	Spacer	2	
40	GU17121061	Flange	2	
41	GU14615901	Washer 8,4X13X0,8	4	
42	GU92602208	Nut M8X1,25	6	
43	GU17123962	Expansion chamber	1	
44	GU17123062	RH silencer S17	1	
45	GU17122962	LH silencer S17	1	
46	GU14126900	Hose clamp	2	
47	GU14123400	Hose clamp	2	
48	GU98054420	Hex screw M8X20	2	
49	GU95021108	Spring washer	2	
50	GU92602208	Nut M8X1,25	2	
51	GU91551081	Rubber spacer 8x15	1	
52	GU17128662	RH clamp	1	
53	GU17128762	LH clamp	1	
54	GU95021108	Spring washer	4	
55	GU92602208	Nut M8X1,25	4	
56	GU28150560	Oil breather valve	1	

Assembly	FRAME
Code	33.15
Description	Intake-exhaust
Revision	1



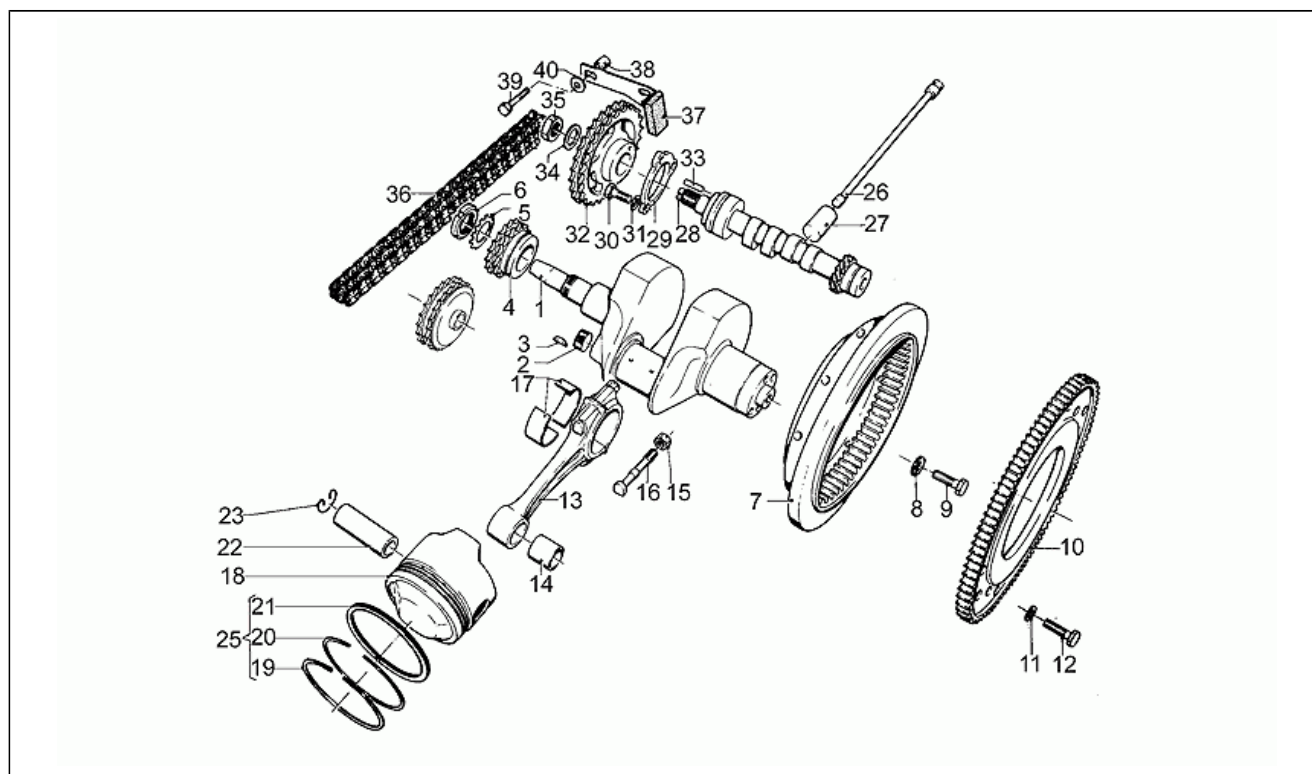
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
57	GU14609650	Hose clamp 3,6x20,6	2	

Assembly	ENGINE
Code	34.14
Description	Drive shaft
Revision	1



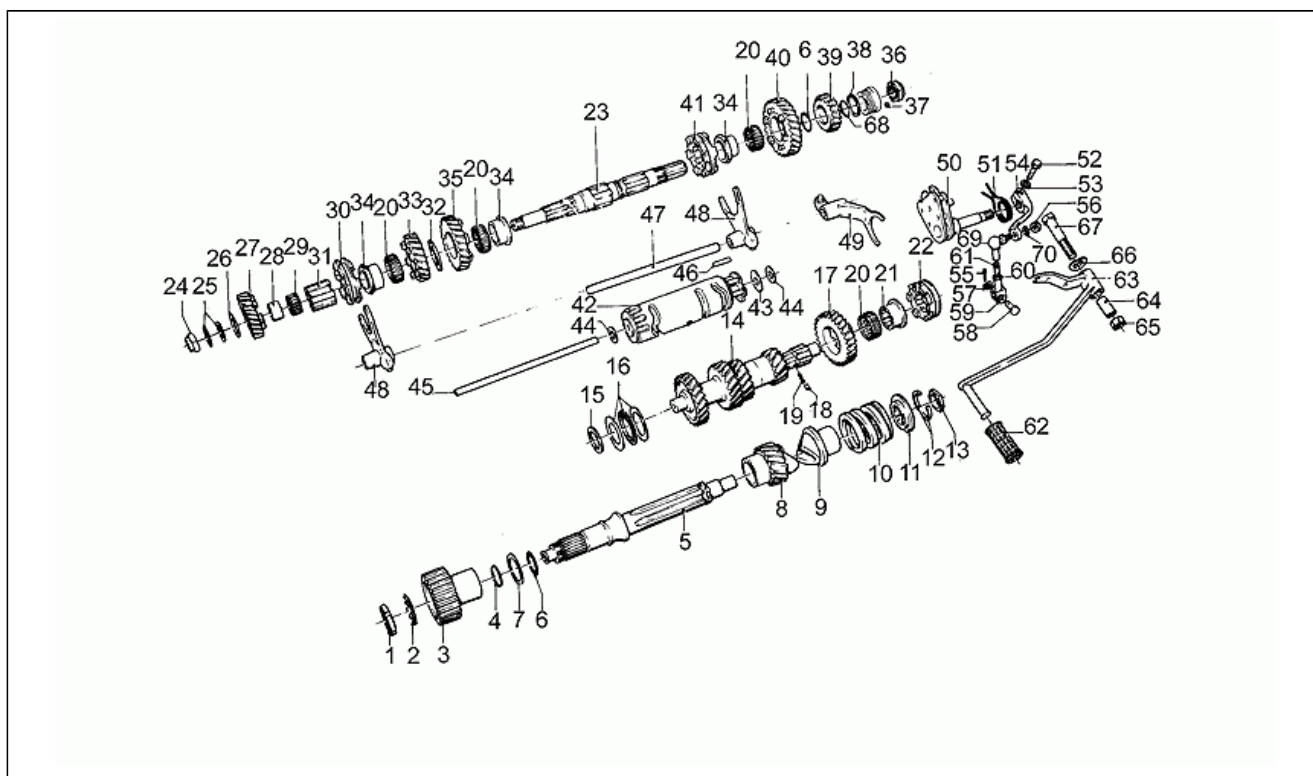
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU18064204	Drive shaft	1	
2	GU12065400	Plug	1	
3	GU91702355	Transmission key	1	
4	GU14072001	Pinion	1	
5	GU95028025	Safety washer	1	
6	GU93601026	Ring nut	1	
7	GU17067050	Flywheel	1	
8	GU14615901	Washer 8,4X13X0,8	6	
9	GU12067701	Screw M8X25	6	
10	GU17067900	Chain ring	1	
11	GU14615901	Washer 8,4X13X0,8	8	
12	GU98054420	Hex screw M8X20	8	
13	GU14061550	Connecting rod	2	
14	GU91112128	Bush	2	
15	GU92731090	Self-locking nut	4	
16	GU30062260	Screw	4	
17	GU30062000	Bearing half-shell	4	Technical Specifications:Tolerance standard[std]
17	GU30062001	Bearing half-shell 0,254 mm	4	Technical Specifications:Tolerance min.[MIN]
17	GU30062002	Bearing half-shell 0,508 mm	4	Technical Specifications:Tolerance min.[MIN]
17	GU30062003	Bearing half-shell 0,762 mm	4	Technical Specifications:Tolerance min.[MIN]
18	GU18060450	Piston	2	Technical Specifications:Tolerance standard[std]
19	GU18060750	Piston ring	2	Technical Specifications:Tolerance standard[std]
20	GU18060950	Piston ring	2	Technical Specifications:Tolerance standard[std]
21	GU14061060	Oil scraper ring	2	Technical Specifications:Tolerance standard[std]
22	GU13061260	Piston pin	2	
23	GU27061385	Stop ring	4	
25	GU17060660	Piston rings set	2	Technical Specifications:Tolerance standard[std]
26	GU37045006	Rocker arm rod	4	

Assembly	ENGINE
Code	34.14
Description	Drive shaft
Revision	1



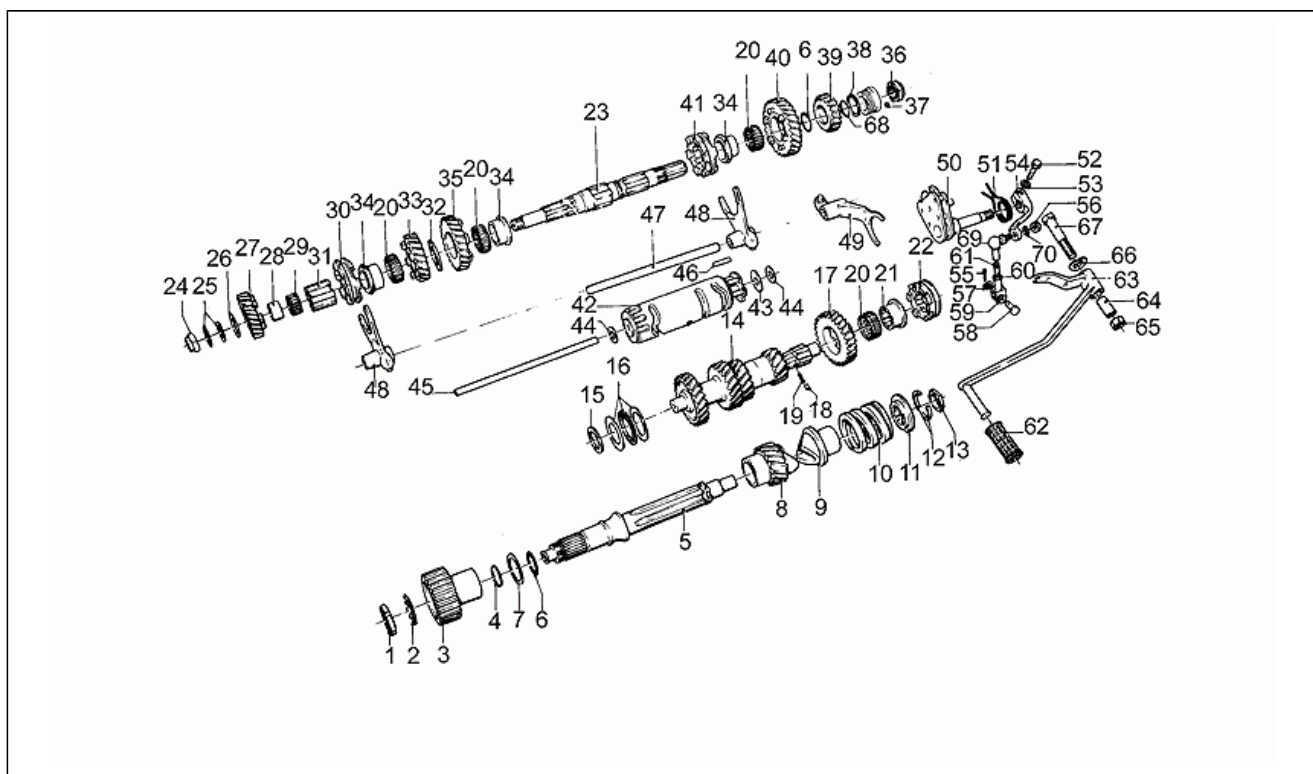
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
27	GU17045860	Tappet	4	
28	GU14053301	Camshaft	1	
29	GU12054000	Flange	1	
30	GU98054320	Hex screw M6X20	3	
31	GU95120065	Washer 6,5x11x2	3	
32	GU13054502	Timing system gear	1	
33	GU14234600	Pin	1	
34	GU14433400	Spring washer 19x34x1,5	1	
35	GU92602518	Nut M18X1,5	1	
36	GU28058060	Chain	1	
37	GU30057810	Chain tensioner	1	
38	GU91180915	Spacer	2	
39	GU98054440	Screw	2	
40	GU61270300	Spring washer 8x15x0,3	2	

Assembly	ENGINE
Code	34.16
Description	Gear box
Revision	1



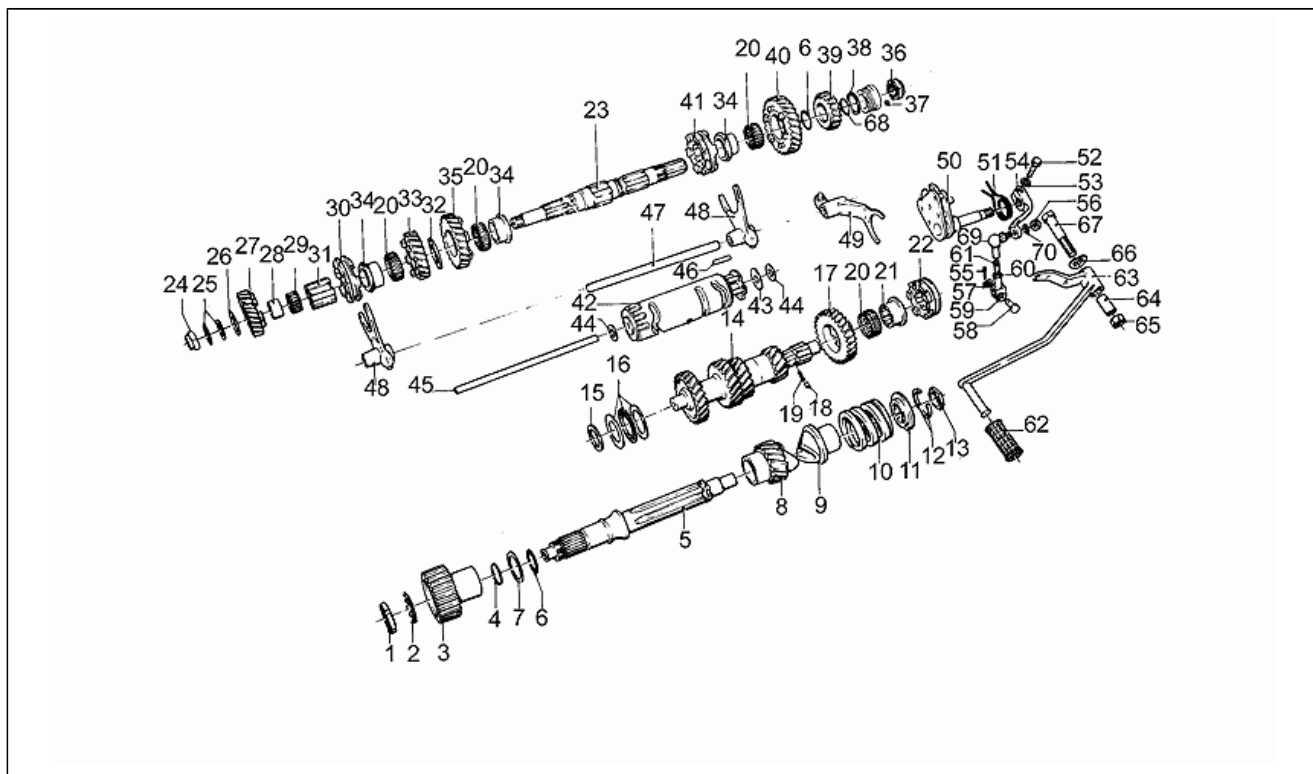
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU93601022	Ring nut	1	
2	GU95028022	Washer 22x20x3,9	1	
3	GU29999350	Clutch gear	1	
4	GU90706235	O-ring 23,52x1,78	1	
5	GU14210702	Clutch shaft	1	
6	GU90706203	O-ring 20,24x2,62	2	
7	GU14218401	Oil-spreading washer 25,1x36x0,5	1	
8	GU14211110	Gear Z=17	1	
9	GU14211201	Hose	1	
10	GU13211500	Belleville spring	1	
11	GU14211600	Disc	1	
12	GU12211700	Half ring	2	
13	GU14219401	Spacer	1	
14	GU14210513	Primary gear shaft	1	
15	GU18211050	Thrust washer sp.2	1	
15	GU18211051	Thrust washer sp.2,1	1	
15	GU18211052	Thrust washer sp.2,2	1	
15	GU18211054	Thrust washer sp.2,4	1	
16	GU92258525	Roller bearing	1	
17	GU14212013	Gear 5a Z=28	1	
18	GU92296750	Roller	1	
19	GU94321051	Spring	1	
20	GU92251030	Roller cage 30x35x13	4	
21	GU14212210	Bush 5a AP	1	
22	GU14231510	Sliding sleeve 5a	1	
23	GU14213612	Driven shaft	1	
24	GU14217410	Nut	1	
25	GU43083810	Shim 17,25x27x0,5	4	

Assembly	ENGINE
Code	34.16
Description	Gear box
Revision	1



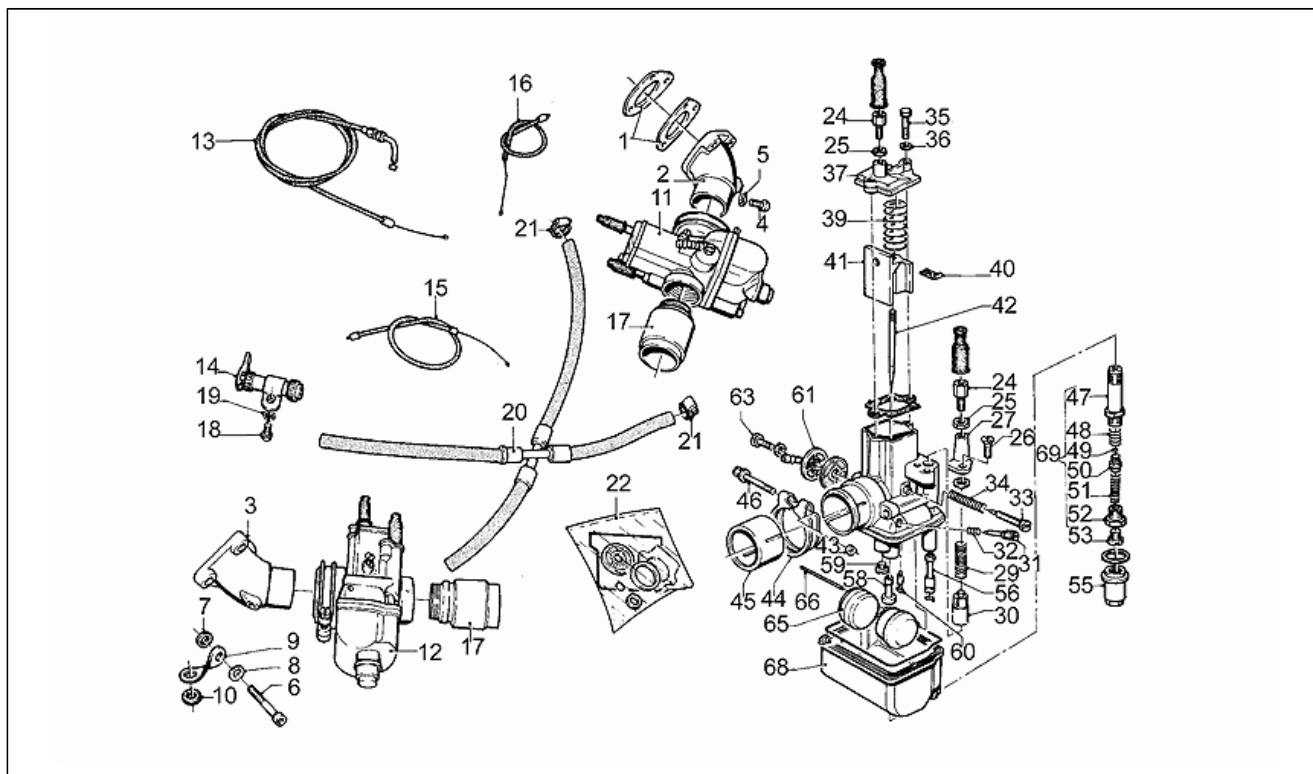
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
26	GU14215400	Clearance washer 17,1x30	1	
27	GU14215110	Gear 4a Z=20	1	
28	GU92259017	Ring 4a	1	
29	GU92251022	Roller cage 4a A.S.	1	
30	GU14231012	Sliding sleeve 3a-4a	1	
31	GU14232512	Hose	1	
32	GU14218011	Washer 25x40x3	1	
33	GU14214810	Gear 3a Z=22	1	
34	GU14213001	Bush 1a-2a-3a AS	3	
35	GU14214510	Gear 2a Z=25	1	
36	GU14219310	Nut	1	
37	GU92295702	Ball	1	
38	GU14217300	Washer 22,1x32x2	1	
39	GU14215213	Gear 5a AS Z=21	1	
40	GU14214210	Gear 1a Z=28	1	
41	GU14230711	Sliding sleeve 1a-2a	1	
42	GU14234405	Shift cam	1	
43	GU14235500	Washer 8,2x28x1	1	
44	GU55235000	Shim 0,6 mm	3	
44	GU55235001	Shim 0,8 mm	3	
44	GU55235002	Shim 1 mm	3	
44	GU55235003	Shim 1,2 mm	3	
45	GU14234300	Rod	1	
46	GU14234600	Pin	4	
47	GU14232400	Rod	1	
48	GU14230501	Fork 1a-2a-3a-4a	2	
49	GU14231201	Fork 5a	1	
50	GU28236260	Preselection complete	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.16
Description	Gear box
Revision	1



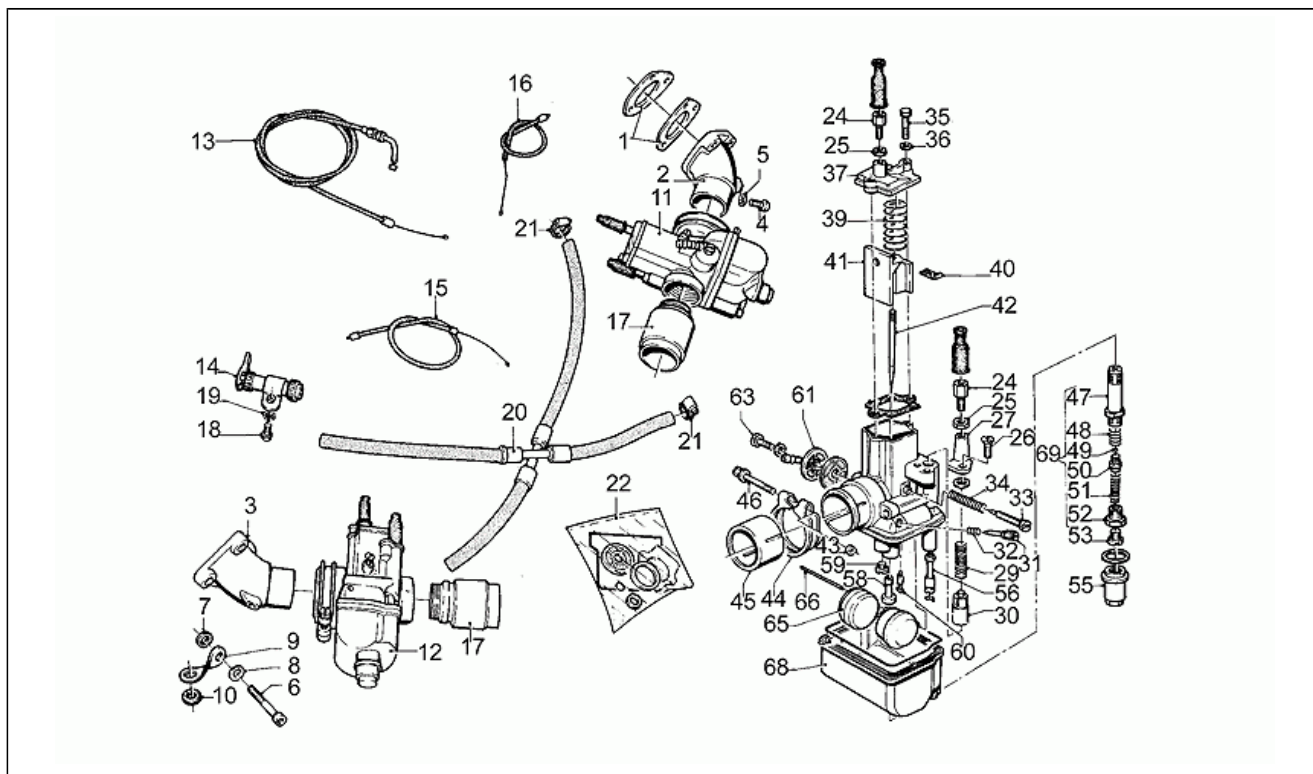
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
51	GU28238261	Spring	1	
52	GU98052325	Screw	1	
53	GU95021106	Notched washer	1	
54	GU18258201	Lever	1	
55	GU95500222	Split pin	1	
56	GU92630106	Nut M6x1	1	
57	GU95129110	Washer	1	
58	GU95770265	Pin	1	
59	GU12626800	Fork	1	
60	GU92602206	Nut	1	
61	GU18257801	Fork	1	
62	GU14251001	Rubber spacer	1	
63	GU17250950	Gear lever	1	
64	GU17252050	Bush	1	
65	GU92701120	Nut	1	
66	GU17252750	Washer	1	
67	GU30252360	Screw	1	
68	GU90706219	O-ring 21,95x1,78	1	
69	GU18258101	Ball joint	1	
70	GU61013800	Special washer	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.17
Description	Carburettors
Revision	1



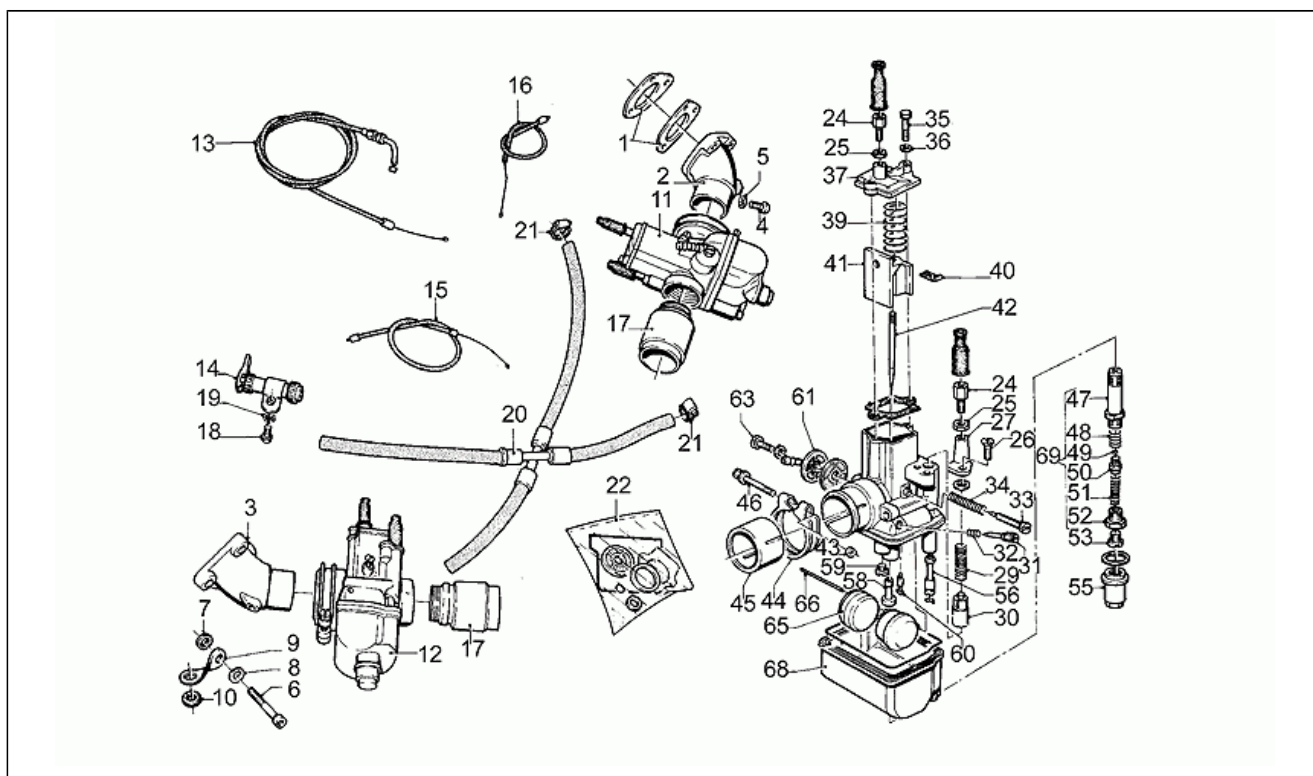
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU14115500	Gasket	4	
2	GU14115002	RH intake manifold	1	
3	GU14115003	LH intake manifold	1	
4	GU98326009	Screw	2	
5	GU95100116	Washer 6,25x10x1,5	2	
6	GU98620435	Screw M8X35	6	
7	GU90716083	Washer	6	
8	GU95004208	Washer	6	
9	GU14115401	Plate	2	
10	GU91551081	Rubber spacer 8x15	2	
11	GU18112650	Carburettor RH	1	
12	GU18112651	Carburettor LH	1	
13	GU17117561	Throttle cable	2	
14	GU17133151	Starter lever	1	
15	GU17133550	LH choke cable	1	
16	GU17134060	LH choke cable	1	
17	GU17114450	Air intake pipe	2	
18	GU98054210	Screw	1	
19	GU95021105	Notched washer	1	
20	GU17106550	Fuel pipe	1	
21	GU61108400	Hose clamp	4	
22	GU17939950	Carburettor gasket kit	1	
24	GU12937200	Wire tensioner screw	2	
25	GU12937300	Nut	2	
26	GU13937900	Screw	1	
27	GU17937450	Starter device cover	1	
29	GU13937600	Spring	1	
30	GU13937800	Starter valve	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.17
Description	Carburettors
Revision	1



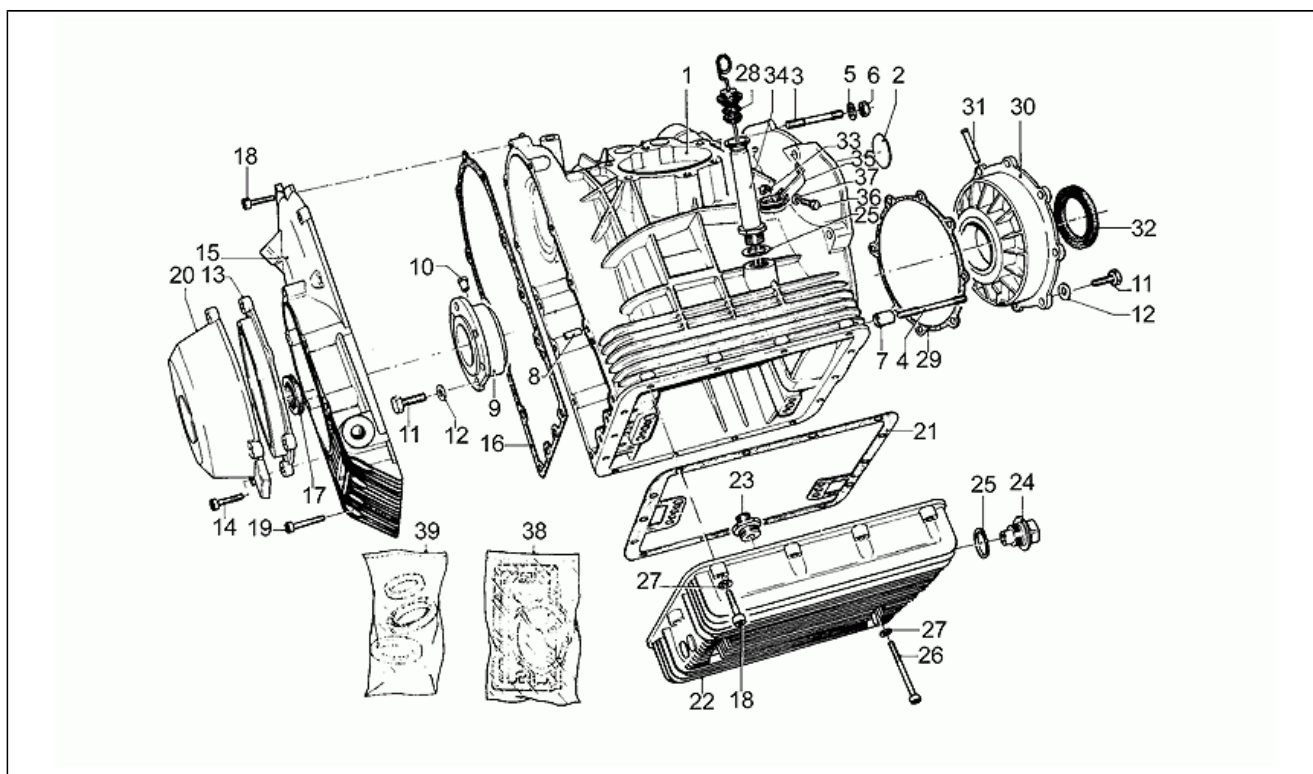
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
31	GU13936200	Adj.min.eng.speed screw	1	
32	GU13936300	Spring	1	
33	GU13936600	Gas valve adjuster screw	1	
34	GU13936700	Spring	1	
35	GU13932800	Screw	2	
36	GU13932900	Washer	2	
37	GU13935000	Gas valve cover	1	
39	GU13937100	Spring	1	
40	GU55938585	Conical pin clip	1	
41	GU14937501	Gas valve	1	
42	GU14937701	Conical pin	1	
43	GU14936800	Plate	1	
44	GU14938700	Hose clamp	1	
45	GU14938900	Insulating reduction	1	
46	GU14938600	Screw	1	
47	GU17938900	Fuel pump	1	
48	GU17939000	Piston	1	
49	GU17939100	Valve	1	
50	GU17939200	Valve holder	1	
51	GU17939300	Spring	1	
52	GU17939400	Jetholder	1	
53	GU18935750	Main jet 125	1	
55	GU13933700	Plug	1	
56	GU13936000	Starter jet	1	
58	GU13935500	Needle valve	1	
59	GU66935910	Idle jet 50	1	
60	GU13934800	Jet Needle	1	
61	GU13934600	Fuel pipe union cap	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.17
Description	Carburettors
Revision	1



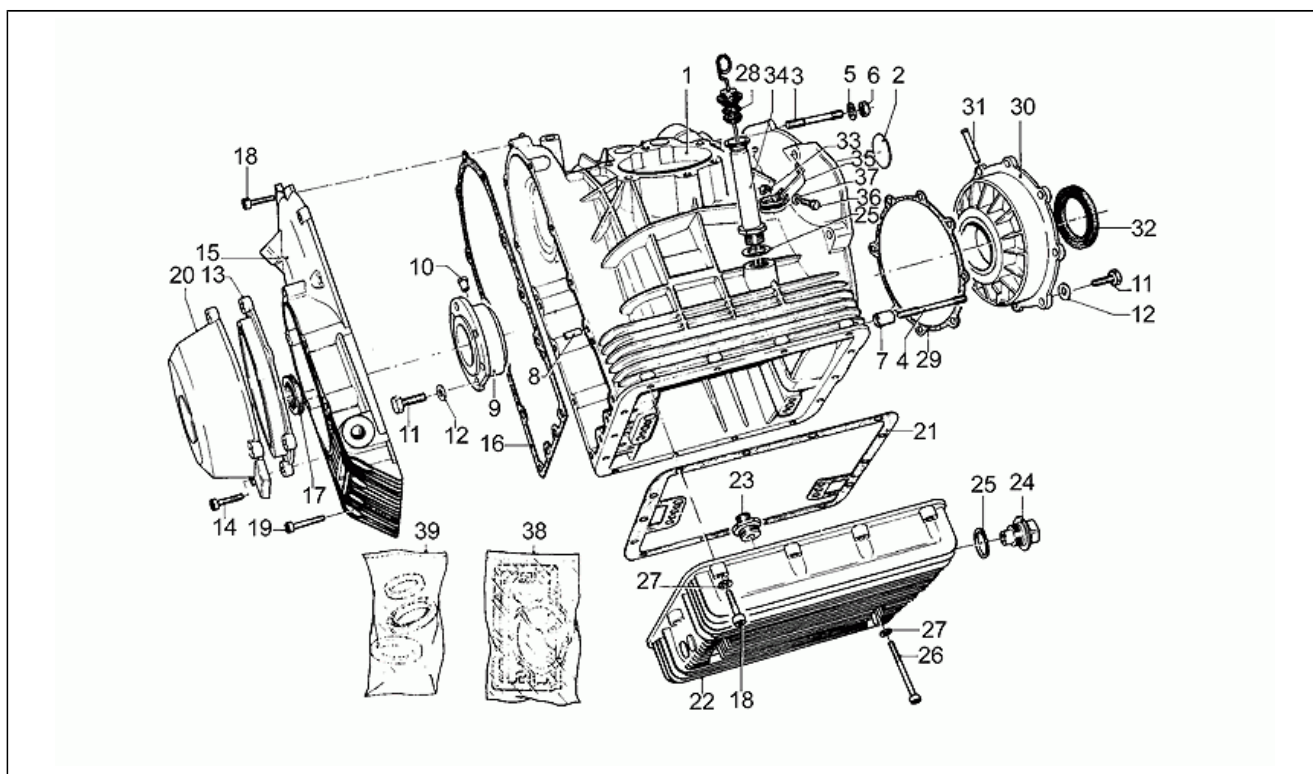
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
63	GU10934900	Cap fixing screw	1	
65	GU14933000	Float	1	
66	GU13933100	Float pin	1	
68	GU13934400	Float chamber	1	
69	GU14938800	Fuel pump cpl.	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.18
Description	Crankcase
Revision	1



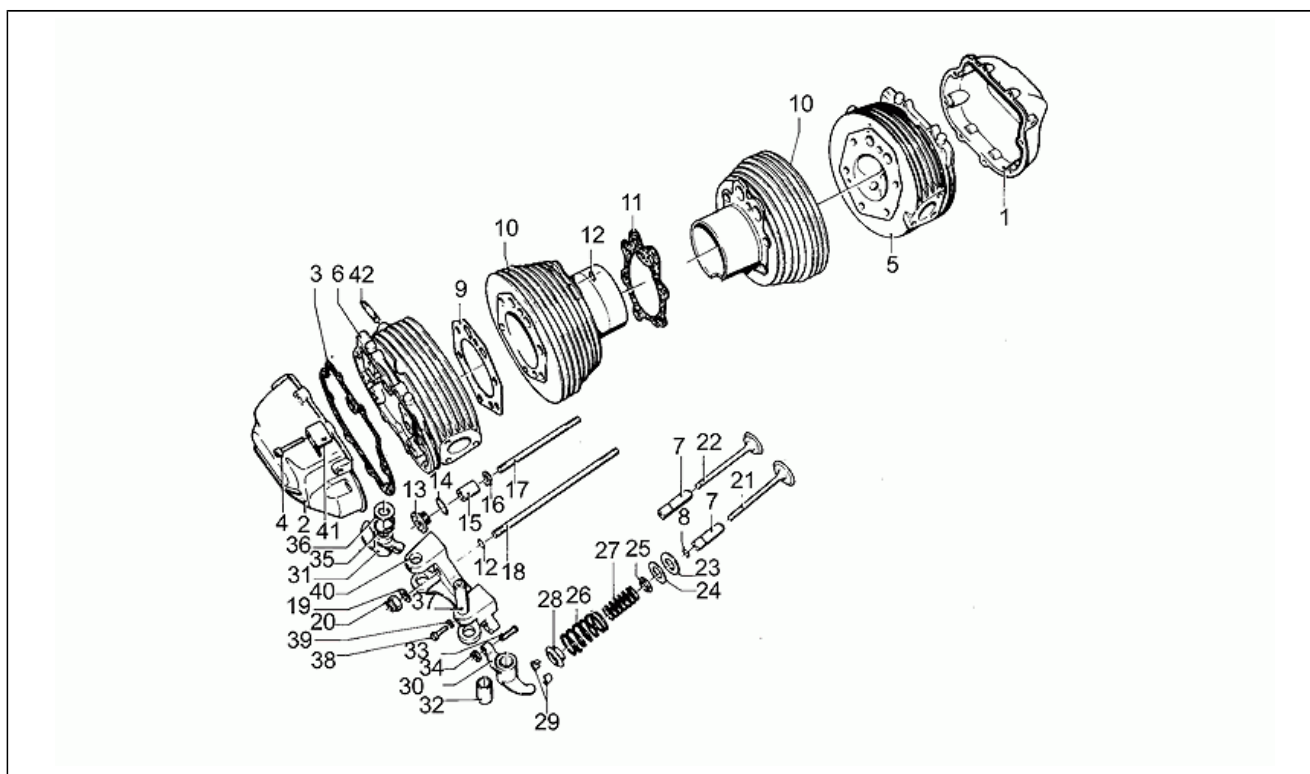
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU18000750	Crankcase	1	
2	GU12003900	Disc	1	
3	GU96508066	Stud bolt M8X66	4	
4	GU96508075	Stud bolt M8x75	2	
5	GU95004208	Washer	5	
6	GU92602208	Nut M8X1,25	6	
7	GU12018900	Coupling bush	2	
8	GU95512081	Pin	2	
9	GU14011900	Complete flange	1	
10	GU12012200	Pin	1	
11	GU98054425	Screw M8X25	14	
12	GU61270300	Spring washer 8x15x0,3	14	
13	GU18001150	Flange	1	
14	GU98310630	Screw	4	
15	GU14001400	Timing system cover	1	
16	GU12001200	Cover gasket	1	
17	GU90402840	Gasket ring 28x38x7	1	
18	GU98622325	Hex socket screw M6X25	22	
19	GU98620335	Screw M6X35	6	
20	GU18001650	Cover	1	
21	GU14003600	Sump gasket	1	
22	GU03003501001	Motor oil cup	1	
23	GU14003800	Oil filter union 61 mm	1	
24	GU12003702	Oil unload plug	1	
25	GU95100709	Gasket 20,1x28x2	2	
26	GU98620355	Screw M6X60	4	
27	GU95008206	Washer 6,15x11x0,8	18	
28	GU17004960	Oil plug	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.18
Description	Crankcase
Revision	1



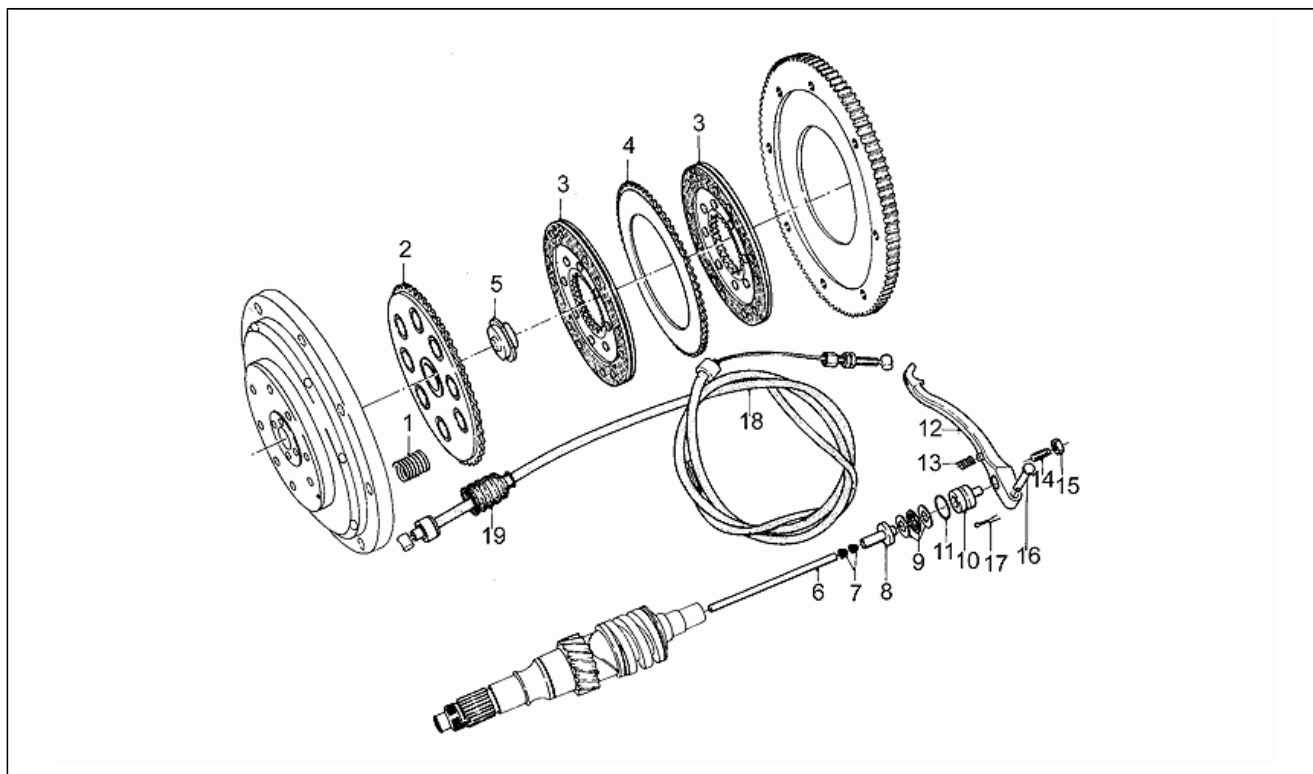
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU12011800	Gasket	1	
30	GU12011400	Complete flange	1	
30	GU12011401	Flange min.0,2 mm	1	
30	GU12011402	Flange min.0,4 mm	1	
30	GU12011403	Flange min.0,6 mm	1	
31	GU12011700	Pin	1	
32	GU90405367	Gasket ring	1	
33	GU92602206	Nut	1	
34	GU170048601	Oil pipe	1	
35	GU17005260	Hose clamp	1	
36	GU98054314	Screw	1	
37	GU95000206	Washer	1	
38	GU18999050	Engine set gasket	1	
39	GU17999550	Engine oil seal kit	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.19
Description	Cylinder head
Revision	1



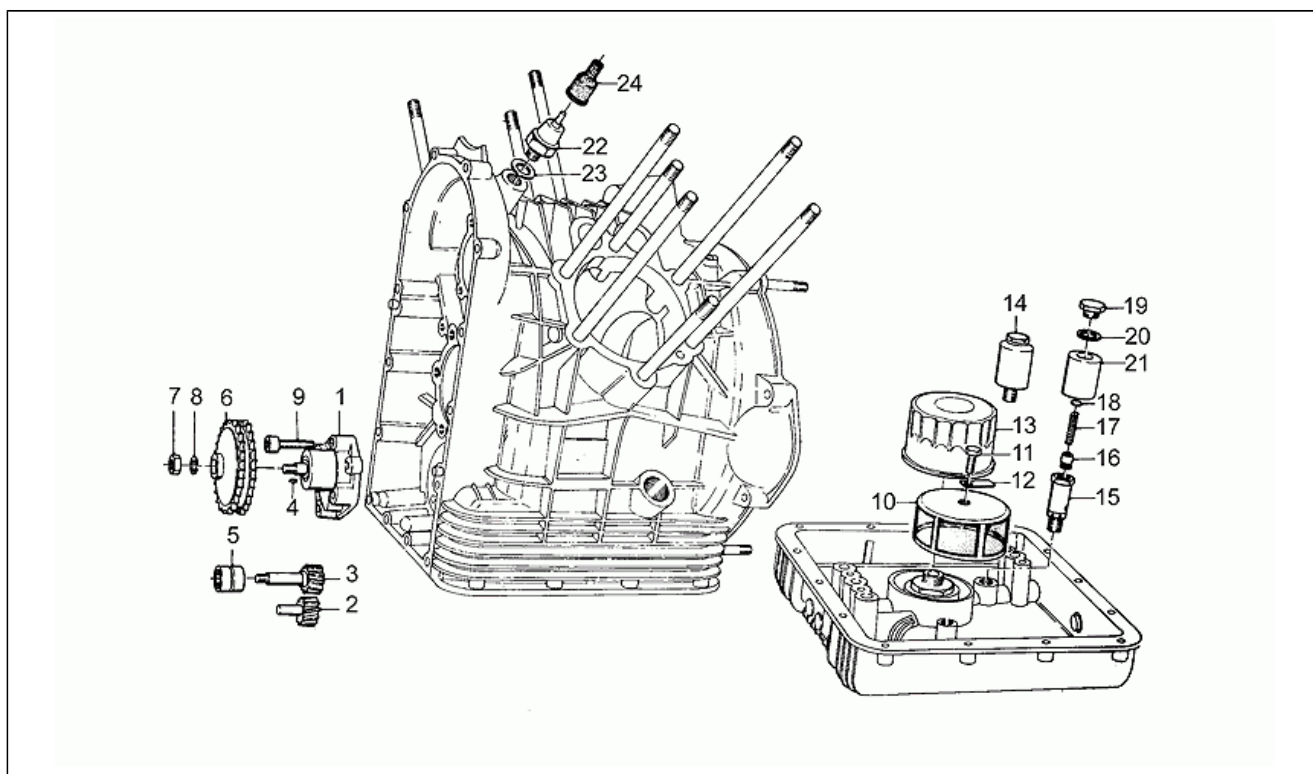
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU14023650	RH cover	1	
2	GU14023550	LH cover	1	
3	GU12023700	Valve cover gasket	2	
4	GU98622325	Hex socket screw M6X25	16	
5	GU14022101	RH cylinder head	1	
6	GU14022201	LH cylinder head	1	
7	GU13036801	Exhaust valve guide	4	
8	GU90353016	Snap ring	4	
9	GU18022050	Cylinder head gasket	2	
10	GU18060151	Cylinder	2	
11	GU14020850	Cylinder base gasket	2	
12	GU90706094	O-ring 9x2	12	
13	GU12022600	Oil plug	2	
14	GU90706203	O-ring 20,24X2,62	2	
15	GU13021900	Column nut	2	
16	GU95129180	Washer 10,5X18X0,8	2	
17	GU12021800	Stud bolt	4	
18	GU12021700	Stud bolt	8	
19	GU14018400	Washer 10,5X21X1	10	
20	GU92603010	Nut M10X1,5	10	
21	GU29036050	Intake valve	2	
22	GU29036150	Exhaust valve	2	
23	GU13037200	Washer 14,2x31x1	4	
24	GU14037300	Washer 14,2x31x0,3	10	
25	GU13037000	Lower cup	4	
26	GU13037400	Outer spring	4	
27	GU13037600	Inner spring	4	
28	GU14038000	Upper cup	4	

Assembly	ENGINE
Code	34.20
Description	Clutch
Revision	1



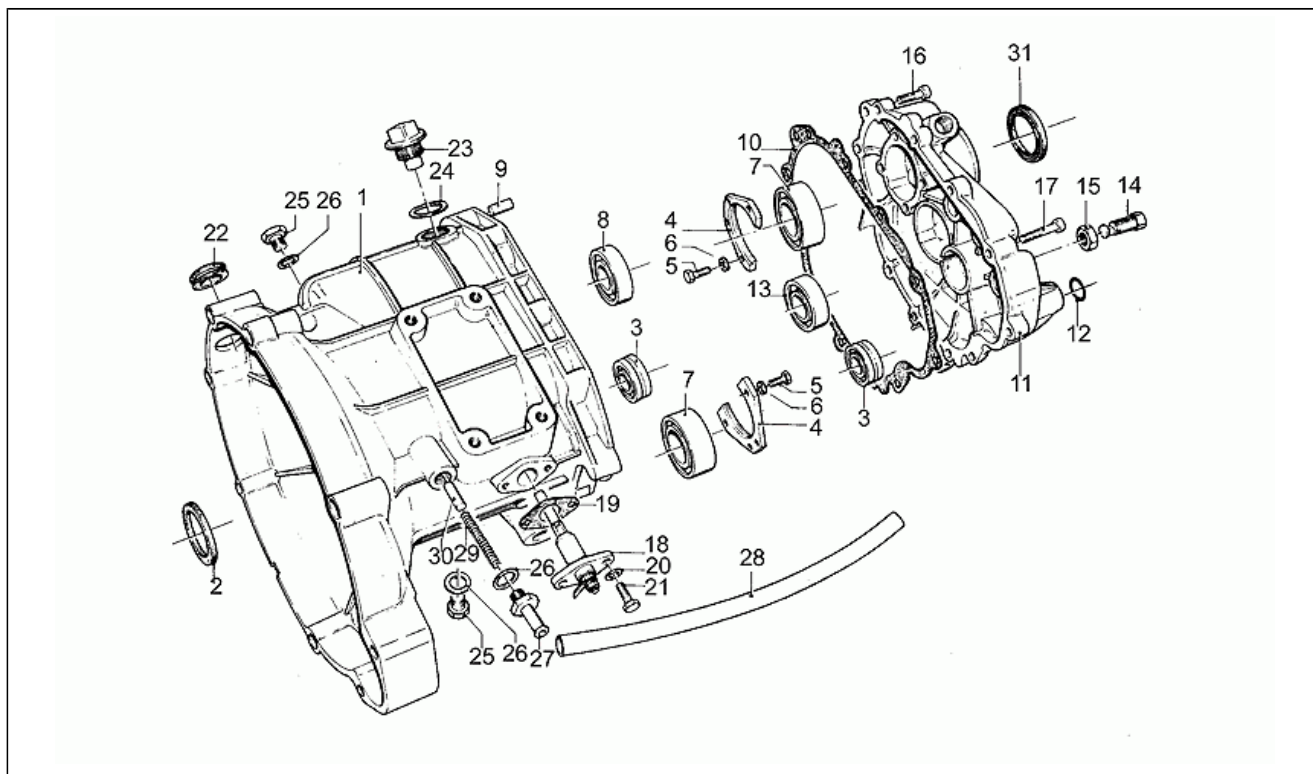
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU13084100	Clutch spring	8	
2	GU12082901	Disc	1	
3	GU29999350	Clutch gear	2	
4	GU12082300	Intermediate plate	1	
5	GU12082800	Cup	1	
6	GU14085700	Rod	1	
7	GU14085900	Bush	2	
8	GU14086000	Inner body	1	
9	GU12087001	Thrust bearing	1	
10	GU14086100	Outer body	1	
11	GU90706170	O-ring 17,13x2,62	1	
12	GU14090202	Clutch release shaft	1	
13	GU94321105	Lever return spring	1	
14	GU14090400	Adjuster screw	1	
15	GU92602508	Nut M8X1	1	
16	GU95780271	Pin 7x39	1	
17	GU95500222	Split pin	1	
18	GU14093051	Clutch cable	1	
19	GU17093850	Cap	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.21
Description	Oil pump
Revision	1



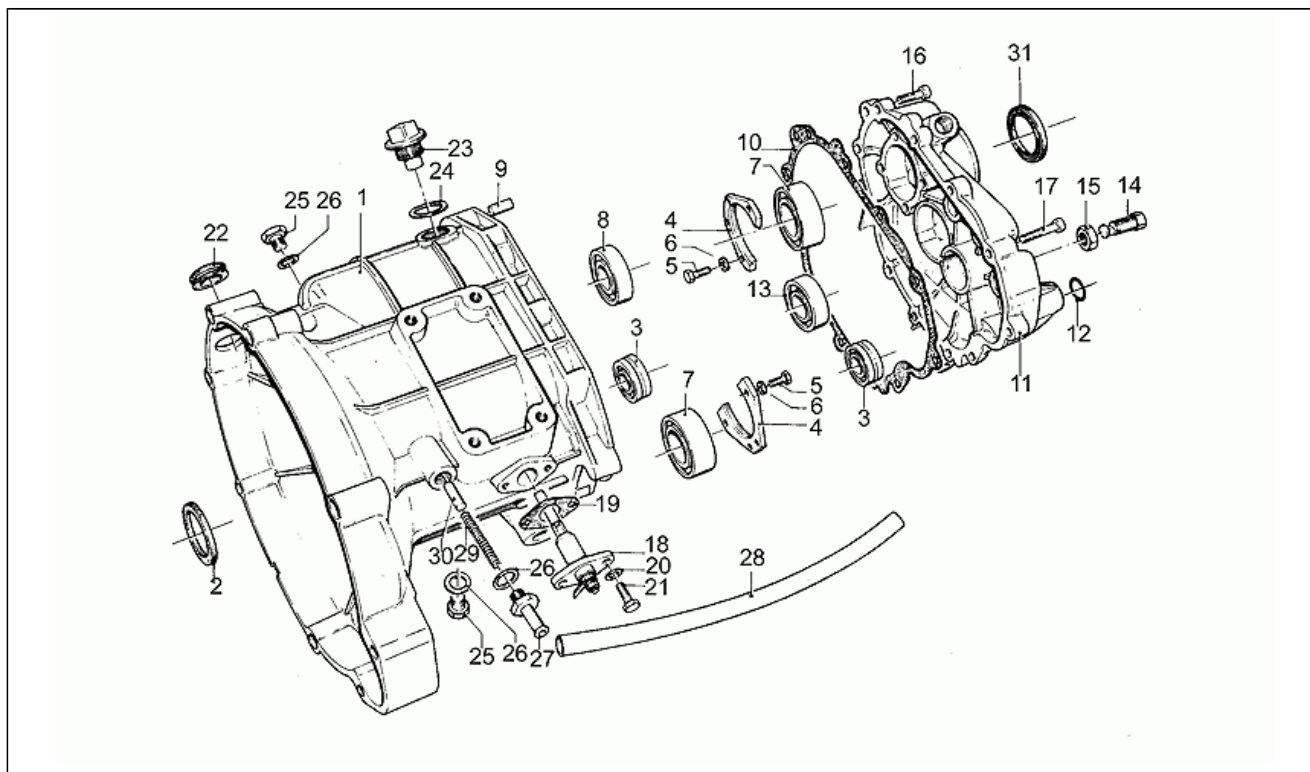
Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU30147700	Oil pump gear	1	
2	GU13148400	Driven gear	1	
3	GU13147800	Drive gear	1	
4	GU13148300	Transmission key	1	
5	GU92252210	Roller bearing 10x22x20	1	
6	GU13147701	Oil pump gear	1	
7	GU92602308	Nut	1	
8	GU95120085	Spring washer	1	
9	GU98622430	Screw M8X30	4	
10	GU14152200	Oil filter	1	
11	GU98054316	Hex screw M6X16	1	
12	GU95187006	Plate	1	
13	GU14153000	Oil filter 61 mm	1	
14	GU03158200	Oil valve cpl.	1	
15	GU10158701	Valve body	1	
16	GU12150900	Piston	1	
17	GU94321072	Valve spring	1	
18	GU12150700	Bottom	1	
19	GU12159000	Plug	1	
20	GU95100523	Washer 14,5X20X1	1	
21	GU14158800	Cup	1	
22	GU17768750	Pressure sensor	1	
23	GU12006400	Gasket 12,25	1	
24	GU12717600	Cap	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.22
Description	Transmission cage
Revision	1



Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
1	GU14200211	Gearbox, blank	1	
2	GU90403548	Gasket ring 35x47x7/6,5	1	
3	GU92256218	Roller bearing 17x35x15	2	
4	GU14213803	Plate	2	
5	GU98622316	Hex socket screw M6X16	6	
6	GU14217901	Washer 6,4x10x0,7	6	
7	GU92218424	Ball bearing AF/AS 25x52	2	
8	GU92234717	Roller bearing AS 17x47x14	1	
9	GU95512081	Pin	2	
10	GU14201110	Gasket	1	
11	GU18200802	Box cover, blank	1	
12	GU90706140	O-ring 13,95x2,92	1	
13	GU92201417	Ball bearing AP 17x47x14	1	
14	GU14237800	Screw	1	
15	GU92602512	Low nut M12x1,25	1	
16	GU98622325	Hex socket screw M6X25	10	
17	GU98620335	Screw M6X35	1	
18	GU12207200	Neutral indicator switch	1	
19	GU12207700	Gasket	1	
20	GU95000206	Washer	2	
21	GU98054316	Hex screw M6X16	2	
22	GU93180220	Plug	1	
23	GU12003702	Oil unload plug	1	
24	GU95100709	Gasket 20,1x28x2	1	
25	GU95980610	Plug	2	
26	GU10528900	Gasket	3	
27	GU12235301	Oil hose union	1	
28	GU00823956080	Rubber pipe 12,5X7,8 5/16"	1	

Assembly	ENGINE
Code	34.22
Description	Transmission cage
Revision	1



Pos.	Code	Description	Q.ty	Variants
29	GU94321067	Lever return spring	1	
30	GU55234700	Pawl	1	
31	GU90403547	Gasket ring 35x47x7	1	